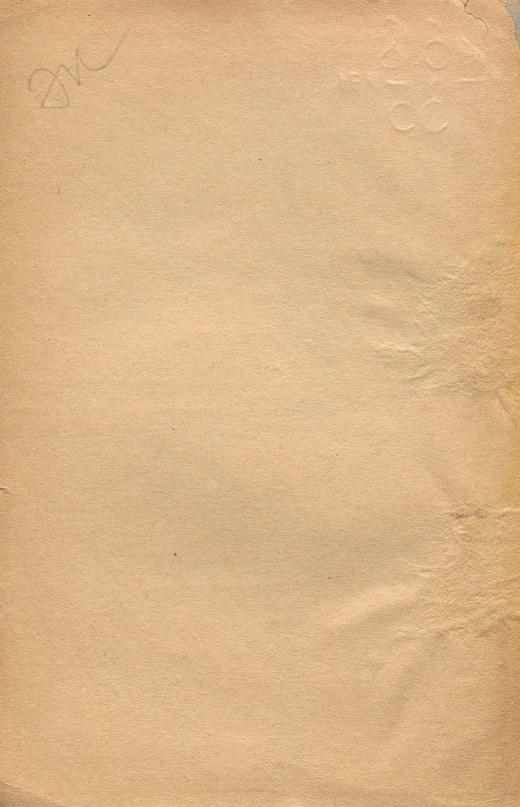
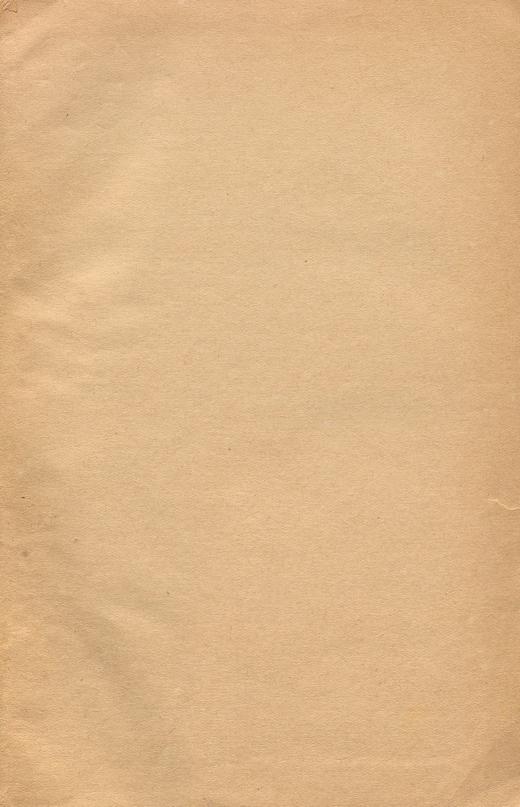
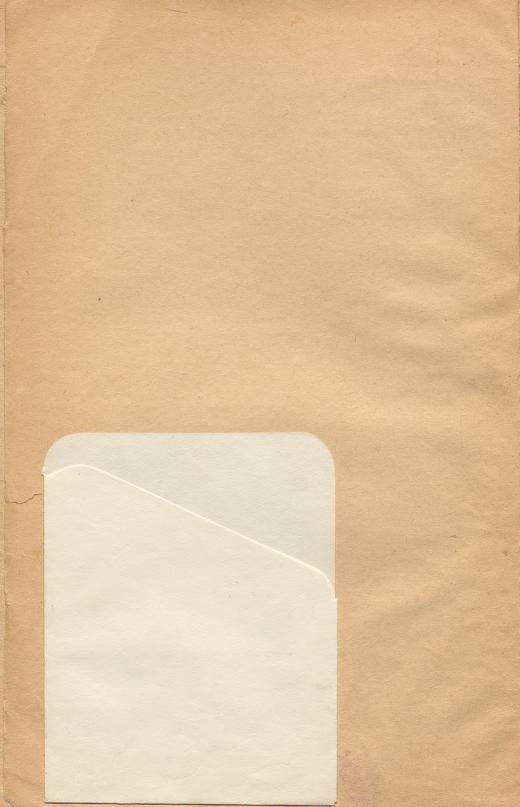
26. 8 учитейьлён библиотека
ГЗ5 сонгайло к. а., грузинская в. а., блонская н. и., рауш в. а.

география сьорті ЛЫДДЬОТАН КНИГА









учительлон виблиотека

91 C62

СОНГАЙЛО К. А., ГРУЗИНСКАЯ В. А., БЛОНСКАЯ Н. И., РАУШ В. А.

ГЕОГРАФИЯ СЬÖРТІ ЛЫДДЬÖТАН КНИГА

4-от КЛАСС

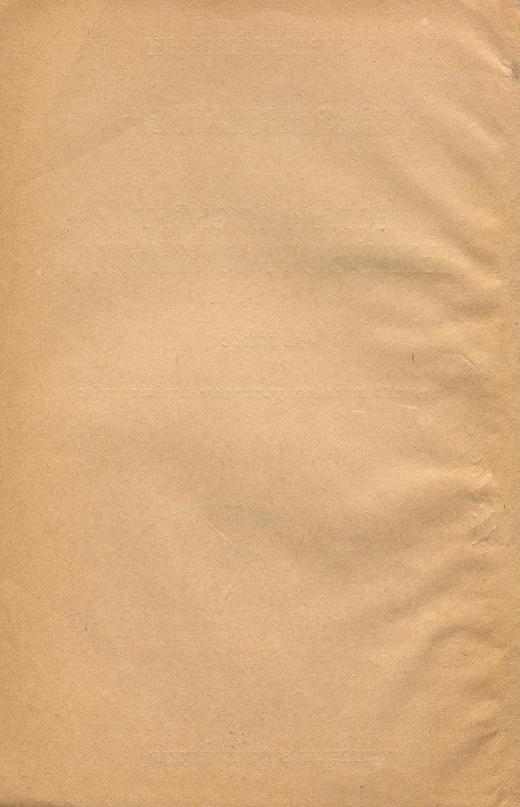
Начальной школаись учителлез понда пособие

Problegs



Нудымиерская М Ц Б С Пермской области

КОМИПЕРМГИЗ 1946 КУДЫМКАР



СЕВЕРНОЙ ЛЕДОВИТОЙ ОКЕАН.

(В. Грузинская.)

Северной полюс гогор, свет куим частьлісь — Европалісь Азиялісь да Америкалісь — береггесо миськаломон куйло му шар вылын океаннэзісь медкодзыт — Северной Ледовитой океан. Аслас площадь сьорті сія учотжык модік куим океанся. Сылон ваэс отлаасьоны Атлантической океанісь ваэзкот Гренландия да Европа коласын, а Тихой океанкот сія отлаотома только

векнит Берингов проливон.

Эта йыа царствоись джыныс мымда принадлежито Советской Союзло. Ледовитой океанлон географической положениемс керо сійо му шар "холодильникон". Эстон куйло "кодзытлон северной шапка", кода дынсянь воздухлон кодзыт струяэс паськалоны северной полушариемсь свет куммнан частьо — Европао, Азияо, Америкао. Эта и вежортана: эд быдос Ледовитой океаныс быдос мореэзнас и островвезнас куйло кодзыт северной поясын, кытон год сьорна дыржыксо овло тов.

Самой Северной полюс вылын октябрь месяцсянь март меся-

кузь "полярной ой".1

6 месяцся ой борын локто "полярной лун", кор шондыс бора совсем оз сайовтчыв. "Полярной луныс" кыссьо март конецсянь сентябрь конецодз. Но полюс вылын да сы гогор шонды югоррес нельки и гожумнас усьоны бура поліньтчомон, кыдз бытьто ысковтоны му вевдорыс кузя. Шонді некор оз лэбтісь вылына горизонт весьтас. Сія умоля шонто воздухсо да мусо и оз вермы полярной лун сьорна сылотны быдос лымсо да йысо, кодна оксисо товнас. Этасянь полярной странаэс ыджыт пространство вылын вевттьомось лымон да йыон не только товнас, но и гожумнас.

Мый лоо Северной Ледовитой океанын "гожум"?

"Уль, шуч нöбöтан тöв, ва туман, кöда-пыр нем оз тыдав, севернöй кымöррезöн вевттьöм небо, кысянь пондö усьны гырись

^{1 &}quot;Полярной ойо" пыро сідзжо и пемдан кад, кор горизонт сайын матісь тонділон югоррес, атмосферанн отражайтчико, оз лэдзо дзирс пемдыны. Пемдан кадыс, арнас жагвыв чиномон да жараснас соложон, овло почти 3 месяц дырна. Этасянь жо овлоны и жокком ойез Тномирной круг дынсянь матісь местаэзын.

лым, кыдз только воздухлён температураыс лэдзчисяс 0° -ся лажмытжыка — вот полярнёй мореэзын пырся гожумся погоддя,

коть шондімс и оз сайовтчыв, оторас пыр лун".1

Шоча овлоны мича луннэз, кор кымортом небоын лажмыта сулало шонді, островвез береггезын синнэз гусяломон свиттялоны лыма ыббез да ледниккез, а волнаэз вылот уялан айсбергез (йыа кероссэз) югьялоны голубой, пемытлоз да изумрудной чистой йыон.

Ледовитой океанын гажтом ко гожумые и шоча гажото син мича небоон да шондіон, то товнае сэтчин совсем гажтом.

Кынымко месяц сьорна (2-3-4), месталон географической широта сьорті) горизонт весьтын отпыр оз лэбтісь шонді. Только гажтом пемдан кад лэдзчисяс му вылас час-кык кежо. А сыборын шонділон и эта югьяломыс ошо. Сэк только толісь и звездаэз да шочыника полярной сияннё югдотоны йыа пустынясо. Пурга, лым усьом, падер — часто вовлан госсез Ледовитой океан островвез да береггез вылын, кытон шочыника чапкаломось мортлон поселеннёэз. Ачыс океаныс товнас — йыа пустыня, кытон жагвыв, но дугдывтог вештасьоны йыа ыббез, кытон унняло тов, сулалоны $50-60^\circ$ -а мороззэз. И отік морт некытон абу, смелой исследователлезся, кыдз Нансен, Амундсен и миян советской учёнойез да моряккез, кодна оланнаные рискуйтоны полярной странаэсо изучайтом понда.

Кытшом жо интерес вермас видзны кодзыт Ледовитой океаныс, кода куйло му шар вылас ылын населенной местаэз дын-

сянь?

Кажитчо сідз, что мортло нем понда оротчыны-мунны эта йыа пустыняю. Но важынсянь ни не етша отважной исследователлез да смельчаккез быд гожумо старайтчоны сюрны полярной областьо, изучайтоны да исследуйтоны сійо, эта дырни нешоча кольоны оланнысо йыа просторрезас. Мый нія кошшоны?

Медодз полярной мореэс богатось ценной добычаон, кода пыр кыские ас дынае промышленниккезос, — морской зверьон да черион. Береггез да островвез выло гожумнае сымда локто быдкодь ва кай, что некин эз бы вермы лыддьыны сійо. А му пытшкын, островвезлон лыма вевтос увтын не етша дзебомось ископаемой богатствоэз. Ледовитой океанае кокнит кувны, но удача дырни кокнит и сразу богатсявны. Эта вашотіє и оні вашото сэтчин быдкодь странаэзісь не отік сотня промышленниккезос, кодно оз видз опасностьые. Миян государство понда эна богатствоэс оні оддьон важнойось, сідз кыдз нія ыждотоны народной доход. Мийо не быдсон эшо изучитім быдос сокровищеэсо, кодна дзебомось лым увтае да йы увтає. Но мийо вермам овладейтны нійон и керны ныись польза быдос уджаліссезло.

Эшо ыджытжык значеннё видзоны оні Ледовитой океанлон мореэс связь понда миян Сибирской Северкот, кытчо он мун корттуй кузя. Олан понда, промыселлэз понда, промышленность зорамом понда Ледовитой океанлісь береггесо быдос кола-

¹ В. Визелон описание.

нанас снабжайтомсо медкокнит осуществитны Северной морской

туй вылот.

Но Ледовитой океансо изучайтомые лоо важнойон не только миян Север зорамом понда. Ледовитой океансо шуоны Европа, Азия да Америка понда "погоддялон мастерскойон". Эшо Ф. Нансен висьталіс, что "Арктика керо погоддя" Европалісь да Азиялісь. Миян Союзые медоддьон испытывайто влияннёсо эта "кодзытлон шапкалісь", кода куйло полюе гогор. Толон морозлон вын да кыссьом, тулысся кынтыломмез, гожумся температура, арлон пондотчом — быдое эта зависито Ледовитой океанын воздушной теченнёэзсянь. А погоддясянь зависито миян урожай. Этасянь миянло коло одзлань тодны, кытшом лоае погоддяыс. А точнойжыка керны это позьо только сэк, кор пондан тодны Ледовитой океанлісь погоддясо.

Вот мый кыско миянлісь исследователлесо Северас, вот мыйон кыско нійо ас дынас Ледовитой океаныс. Вот мыля миян правительство лосьото сё виль и виль полярной станция Ледовитой океанісь островвез вылын да сы береггез вылын, ысто сэтчин зимовщиккезос, иньдо ледоколлэз да самолёттэз миян

Союзісь полярной мореэсо изучайтом понда.

ЧУКОТСКОЙ МОРЕЫН ПОЛЯРНОЙ ОЙ.

(Б. Громов, А. Миронов да М. Бабушкин сьорті.)

Сентябрьской кынтыломмезлон медодзза луннэз. Чукотской полуостровлон кероса береггез сереброон свиттялоны свежой усьом лымсянь. Арктикаын пондотчо тов. Унагодся полярной йылон свальной ыббез вевттисо быдос моресо. Лыма дикой падер вежис пургасо, сійо товсо, кода лэбто му вылісь лым. Ваэз дорис воснитик, шуч тыдалан, но крепыт йы. Йыа гигантской ыббесо бытьто горис кинлонко могучой ки. Нійо вевдорсяняє тыртіс свиттялан, пежьялан лым, а нелоньсян северной тов баситіс замысловатой рисуноккезон да узоррезон.

Пемытось толісьтом ойез. Одзын нем оз тыдав, нем оз кыв,

вештасян йыа ыббезлён шумитёмся да кажётёмся.

Луннас туман, тов, падер. Мукод пора асывсо пантало югыт лажмыт шонді, синнэзын зубытодз пежьялан лымлон бриллианттэз. Но омон, мымда судзо син, конечтом лыма пустыня и йы, йы...

Неумолимоя и жестокоя, лунісь луно сё оддьонжык вынсяломон, сиботчис сьокыт тов, кода дынісь некытчо он пышшы. Полярной ой сиботчис Чукотской берегдор дыно. Луннэз, кодна эшо сэтшом кузьось волісо сентябрын да октябрын, декабрын чинісо 3—4 часодз. А декабрь конецын только час да джын дырна ой шорнас лэдзчисьліс гажтом пемдан кад.

Нельки кор мича небо паськавліс йыа ыббез весьтын, — нельки и сэк эз гажот зимовщиккесо полярной толыс. Шонді туйо юго-востокын нюжавлісо оранжево-горд виззез. Эна виззес бантісо шонді йылісь, кода дзебсисьома ылын-ылын кытонко, Чукотской морелон дор-конечтом йыа пустыняэз дынсянь не отік

сотня километр ылына.

Сы туйо мича ойез волісо прекраснойось. Толісь югдотіс кулом природасо. Сы югьялом увтын пежьяліс лым, серебро моз свиттялісо йыа тороссэзлон жугаломиннэз. Волі бимороз. Йыэз сибавлісо 4—6 м кызаодз и унажык. Кажитчис, некытшом вын эз бы вермы чеготны это йыа бронясо, кодон мороззэз пасьтотісо морелісь беспокойной мороссо.

Но эта только сідз кажитчис. Чукотской морелон йыэс пыр вештасьоны. Вежсяс тов, пондас польтны модорсянь — и йыа волькыт ыббез туйо кольччоны отамод выло кайом йыэзісь грудаэз. Мукод коста нія кыссьоны 15 м вылына мощной грядаон не отік километр ылына. Виль тов лето да жугдо это цепсо. Йылон вились вешшом, и бора йыовой хаос, кода вылот некин оз мун.

Кузь полярной ойон, кор оз унняв гажтом северной пурга нето быдос омон абу каттьома сук туманон, позьо толісь да звездавз югыт дырни лыжавз вылын ветлотыштны йывз кузя. Лыжавзтог нем и думайтны мунны лымон тыртом йывс вылот: быд минутао коккез пондасо войны небыт лымас, кода тыртіс йыйсь грудавсо. Позьо косви войны лымас, и не пыр верман кыскыны векнит щельо сибдом кокто. Да и лыжавз вылас... Медбы представитны аслыт удовольствие путешествуйтны йывз вылот лыжавзон, коло тодны, мый сэтшом тороссвз.

Тороссэз — это отамод выло кайом жугалом йы торрез. Но эд кытшом йы тор. Эмось тороссэз, кодна дивитоны асланыс массивностьон. Тійо невольноя сувтчат и толісь югыт дырни любуйтчат тіян одзын куйлан не отік сотня тонна сьокыта уна годся йыйсь хрустальной кероснас. Кытшом вынло коло жмит-

ны, мед вот сэтшом "кусочок" чапкыны йы вевдоро!

Эшо ыджытжык впечатленнё сето ачыс жмитомыс, кор йыэс пондоны ворны, и отамод выло каян йы торрезісь шогмо йыа колоссальной вал.

полярной сияннё;

(С. Меч сьорті.)

Неровной места кузя 20 км котортом борын миян ездовой поннэс атшалісо. Одзлань котортны нія эзо вермо. Ковсис лосьотчыны узик кежо сэтон жо оторас куимдас вит градуса мороз дырни. 4 кв. м ыжда площадка вылісь мийо куртім лымсо. Керим сыись вылын вал. Яма пыдосас ольсалім ош кучиккез и эта джынви осьтом берлогаын, кода одва волі сайовтома тов шогья, паськотім узьлан мешоккез. Ужнайтім консервыэзон, а поннэзло быдысло чапким отік кос черион. Сыборын пырим асланым мешоккезо, каттисим сідз, что и юррезным эз пондо тыдавны и онмоссим.

Мымдако кад борті ме сайми, сійон что коккезо пондісо кынмыны. Гырдзаэз вылам лэбтісьомон, ме мыччи юрос мешоксис, медбы звездаэз сьорті тодны, уна я волі кадыс. Небесной светилоэз чуть югьяліко одва позис казявны неылын миян дынсянь грузитом доддез да пужсянь чочкоммом поннэзос, кодна

жмитчомась отамодные бердо.

Омон паськаліс кодзытсянь кынмом пустыня. Волі пыдын, подтан, куломкодь лонь. Эта лонь шорын видзчисьтог кыліс кузя уннялом, кода вачкисис мортлон герьясьом выло. Это унняліс миян отік пон. Минута борті модік пон шыасис сыло, сы дыно отлаасис куимот, нёльот, и недыр мыйись быдос омон тырис боб, кузя нюжотан шыэзон. Но чожа эта аскодя концертыс лоньсис сідз жо видзчисьтог, кылз и пондотчис.

Ме бöр пыри мешöкас и мöдi ланьтны, но эг вермы. Быдöс вывтырö кынмис. Мороз пырис быдöс преградаэзöт. Часджын дырна маитчöм бöрын, ме мыччи юрöс, медбы эшö öтпыр ви-

дзотны небо вылас, и невольноя гороті дивуйтчомсянь.

Быд рома дуга, паськыт да югыт, югьяліс небоас. Сы дынсянь ороттог лэбтісьлісо вывлань не отік тысяча горд да веж югоррез. Эта волі полярной сияннё. Ме сэк жо саймоті ёрттэзос, медбы и нія вермисо любуйтчыны великолепной зрелищенас. Эта кадо ыджытся-ыджыт быд рома дугаыс пондіс жагвыв лэбтісьны сё выложык, а сы увтын шогмис модік дуга, сэтшом жо югьялана, сы дынсянь тожо паськалісо отмодоро быд рома вос-

нитик стрелаэз.

Вдруг горд би тыртіс быдос небосо, омон лымсо розовой ромо краситомон. Эг ешто мийо поттодз любуйтчыны этон картинанас, кыдз горд биыс ошис и сы туйо озйис оранжевой свет. Кажитчис, что быдос воздухыс отік мигон пондіс огравны. Ме невольноя дугді лолавны и видзчиси гымалом, кода должен волі лоны эта югйовтом борын, но отік шы эз дзуг ойлісь торжественной лоньсо. Некор эта вотодз ме эг думайт, что полярной сияннёмс вермас лоны сэтшом басок. Голубой, горд, зелёной да веж ромлон чожа вежсьомыс сэтшом югыта тыдаліс лымон вевттьом конечтом ровной тундра вевдор вылын, что сія кажитчис то вирон тыртом, то свиттялан алмазэзон киськалом, то зелёнойкодь-веж нежной тканьон вевттьыштом.

Но эта волі эшо не быдос.

Кынымко минута борті кыкнан дугаыс сразу янсалісо тысяча отвесной визь выло, кодна коласісь быдыс орсіс радугалон быдос роммезон. Эна виззес ворисо да дрожитісо сэтшом перыта, что син эз вермы вотчыны ны сьоро. Кажитчис, что быдос мирсо кутіс вовлытом ыджыт, но сія жо кадо кодзыт пожар.

Недыр мыйись сияннёыс пондіс чинны. Перво косясис первой дугаыс, сыборын модыс. Быд рома виззес озйылісо сё шочжыка, лоисо бледжыкось. Волись часджын борті пемыт небоас эз кольччы нем, мый казьмотліс бы сія роскошной зрелище

йылісь, кодон мийо оні только любуйтчим.

Мийо бора дзебсисим асланым мешоккезо и крепыта ланьтім.

СЕВЕРНОЙ МОРЕЭЗЛОН ВАУВТСЯ ОЛАН.

(К. Золотовский сьорті.)

Некытшём южнёй мореын ме эг пантавлы рёма медузаээ́с. Быдёс нія вёлісё йёв рёмаёсь, шуч тыдаланаёсь, студень кодьёсь. Рёма, цветнёй медуза олё только северын.

Кор ме Белой море вылот уйи лэбтыны войом ледокол "Сад-ко", борт вывсянь ме казялі, кыдз лоз пыдынінісь лэбтісьо ро-

ма комок. Сідз и пежьяло биа-горд ромнас.

— Видзот, кытшомось татон медузаэс интереснойось, — вись-

таліс меным ёрто.

Öтік, мöдік, куимöт. Ме видзöті ны вылö и эг вермы орöтчыны. А сыбöрын велалі. Полярнöй круг сайын, кытöн мий уджалім, сэтшöм вира медузаэс öддьöн уна.

Да мый медузаэз!

Первуись, кор ме баркас вывсис лэдзчи ледокол выло, меным кажитчис, что ме увтын не море пыдос, а настоящой сад. Пыдын мореас шучтыдалан ва ыждото быдос, мый омон адззан, — быдмассэзлон листтэз оддьон ыджытось и бытьто некрасьоны тэнат иллюминатор одзын.

Лэдзчиси ме ледокол палуба выло. Царской война кадсянь куйло татон "Садкоыс". Дасвит год некин эз тревожит важ ледоколсо, кытчодз мийо, советской водолаззэз, эг получито рас-

поряженнё лэбтыны сійо.

Омон палуба кузя, капитанской посок вылын, медной вежотом порученнез вылын, вентиляторрезлон раструбаэз вылын — быдлаын киськаломось морской звездаэз, ыджытось, учотось, гордось, вежось, коричневойось. Капитанской каюта ыбос вылісь ме босьті косяк бердо лякасьом ыджыт розовой звезда. Сія жагоник ворзьотіс аслас вит югорон да лэдзчисис морской лилия выло. Звездаэс умоль уяліссез. Этасянь и лякасисо быдлао, кытон только позис кутчисьны.

Трюм дынын быдмисо ме сувдаось лапчатой лилияэз, паськыт морской капуста, пучковой водоросллез, анькытш кодь водоросллез. Сёронжык ме тоді, что это морской анькытшсо шуоны "тура", сійон вердоны, пизьон сорлаломон, порссезос Белой море дорись рыбаччой посёлоккезын. Нетшковті ме ваувтся виноград, но эта не виноград, а иодной водоросль. Сідз вись-

таліс меным миян водолазной врач.

Часто мелькайтісо ме дынот учотик, но ыджыт борддэз вылын чериоккез. Палуба вывсянь лэдзчи ме трап кузя. Водоросллез коласісь веськыта ме выло видзотіс ёся юра кузь чериок. Ме, кыдз ручнойос, кыски сійо божоттяс, а сія мездісис кисим да перыта уйис модік водоросллез коласо. Сідз муні ме диковинной губкаэз, звездаэз, лилия шорот, бытьто тропической ворот, а былисьсо эта волі кодзыт, полярной море пыдосын.

Öтік каютаын ыбöсыс вöлі невна осьтыштöм. Ме мышкыртчи да пыри пытшкас. Сэтчин вöлі пемыт, тырöм иллюминаторрезöт öдва пырис ваувтся югытыс. Ме летышті стеклоэз вылісь

сэтчо быдмом водоросллесо, отік ошын совсем осьтсис, и

каютаас лоис чуть-чуть югытжык.

Стенаэз полон ме казялі ыджыт ящиккез. Отік ящик осьті да сюйышті сэтчин киос. Кидолонь вылам менам пондісо сотчыны уна биоккез. Омон каюта кузя кисьтсисо ящиксис биоккес. Ме бора сюйышті киос да бора кыски дас мымда биоккесо. Сідз окті вит кырым. Сэсся ящикас биоккес эзо воло — бытьто сьодотіс ящикыс. Рытнас, кор петім берегас, ме юалі водолаззэслісь, кытшом эна биоккез. Миян водолазной инструктор висьтасис меным, что мореас эмось сэтшом учотик ваувтся животнойез. Пемытінас нія сотчоны, кыдз лампа.

Ме петі каютасис да понді мунны одзлань. И вдруг сюри лилияэзісь быдса зарослью. Видзота — отік коричневой лилия бытьто воротчо. Ме мышкыртчи, куті сійо кинам, а это морской кот дзебсисьома лилияэзас. Котыс паськыт, ён, и божыс сылон кузь, а шорас эм пурт кодь бытшкасян. Вундыштіс сія менчим чуньос аслас бытшкасянон. Ме стекло-пыр видзоті ки вылам,

а чуньсим, бытьто пемытгорд тшын, вир которто.

Ордчон сулаліс сімом ведра. Ме логаси да понді сюйыштны сэтчо морской котсо. Сія кыкись мезмыліс и гудыртіс васо, а сёжо ме йорті сійо ведраас. Вевдорас чапки губка, звезда и доррезодззас тырті ведрасо лилияэзон.

Оні морской разбойникые оз пышшы!

Ведрасо ме домалі гез бердо, кода волі лэдзома баркас вывсис. А кор кончиті корабль вылын уджео да лэбтіси баркас выло, борсяням лэбтісо и ведрасо.

— Но, — шуа ёрттэзöлö, — видзöтö, кинöс ме ледокол вылас

куті.

Кыски ведрасис ноитчом лилияэсо, сыборын звездасо кыски, сыборын губкасо, а морской котыс эз вов ведраас — пышшома туй вылас!

СЕВЕРНОЙ ЛЕДОВИТОЙ ОКЕАНЛОН ЧЕРИ БОГАТСТВОЭЗ.

(Быдкодь источниккез сьорті.)

Оз позь лыддьыны быдос черисо, кода уяло Северной Ледовитой океан ваэзын! Кытшом породаэз только сэтон абуось! Ыджытся-ыджыт акулаэз, кодна вермоны ньылыштны том тюленнезос и торрез выло летны мортос; гырись, госа треска; отік бока камбала, кода не отік час сьорна вермо воротчытог куйлыны море пыдосын; розовой яя сёмга; виззя чери-зубатка; морской ёкыш; селёдка; учотик чериоккез — мойва, песчанка, кодна лооны приманка туйо черикыйиссезло; навага да уна модік породаэз.

Уна я чериыс оло миян северной мореэзын позьо баитны коть бы сэтшом цифраэз сьорті: 1936 годо советской учёнойез керисо исследованнёэз и установитісо, что отік Баренцов мореись черисо позьо кыйны 250—300 тыс. т, эта дырни мореын чериыс естественной запасло нем умольые оз ло. И действи-

тельно, 1934 годо отік мурманской селёдка волі кыйома унажык 100 тыс. *т*-ся. А одзза кадо Мурманской берегдор вылын селёдкасо почти эзо кыйло, сідз кыдз эта понда коло ветлыны ыло морео и колоны бур снасттез. Только советской власть дырни селёдкасо пондісо кыйны. Оні миянло оз ни ков уна вайны норвежской, голландской да модік селёдка, кыдз эта керсис одзжык.

Одзза кадо северной мореэзын медуна кыйлісо треска, сёмга, навага. Трескасо медуна кыйлісо миян поморрез, кодна эта понда гожум кежас ветлывлісо Мурманской берег выло. Вундавлісо трескалісь муссо, кода сето оддьон полезной рыбий жир. А асьсо черисо солавлісо, питайтчисо сійон асьныс и уна вузавлісо.

Дона "горд" чери (сёмга) кыйлісо тулыснас, кор сія муніс лэдзны пок северной юэз устьеэзо (Печора да мод.). Поперёг сувтотлісо частокол "ошыннэзон", кодна сайо лэдзлісо сеттез. Быдос чериыс, кода муніс вывлань ю кузя, шедліс эна сеттезо. А сійон что эта чериыс эшо эз лэдз поксо, то эта дона породаыс чожа чиніс. Оні сэтшом свальной заборресо керны оз туй.

Пятноа куш кучикон неыджыт чочком чери — навага — одзжык вугыррезон кыйлісо женскойез. Вугырресо товнас лэдзлісо Белой мореын берегдорас кером юкмоссэзо. Но вугырнас унасо он кый. Оні навагасо кыйоны тшок сеттезон; оддьон уна навагаыс Канин полуостров дынын. Уна и модік породаэзісь чери оло северной мореэзлон кодзыт ваэзас. Сэтчин нія унажык да быдкодьжыкось, нежели жаркой странаэзісь мореэзын чериэз.

СЕВЕРНОЙ ЛЕДОВИТОЙ ОКЕАНЛОН МОРСКОЙ ЗВЕРРЕЗ

(Львов да мёдіккез сьёрті.)

T

Чочком туманнэз сё эшо вевттьоны Белой морелісь берегдорресо. Пыдын, неважын усьом лым чочком шебрасон каттьо йыа ыббесо. Кузь полярной ой чулаліс. Быд луно горизонт весьтын недыр кежо мыччисьлоны полярной шонділон блед югоррез. Воздухын кыло ни сиботчан тулыслон лолаломыс. Сія кыло кайраэзлон, чистиккезлон да модік полярной кайезлон гажа голоссэзын. Сія кыло и руд дзодзоггез горотломын, кодна чуклясьом лёдззезон лэбзьоны север выло керны поззэз да пожны пияннэзос островвезісь лонь тыэзын.

Но вот эшо кытшомко аскодя шыэз кылоны море ладорсянь, йыэз дынсянь. Это не кайезлон горотлом. Это учотик, неважын шогмом тюленнезлон ургом. Нія короны маммезнысо, кодна

уялоны ваас йы гогор.

Тулысон маммезло коло уна сейны чери, медбы вердны йолон ассиные пияннэзные. Тюленьпияннэз быдса сотняэзон отлаын кольомось йы вылын, ылын берег дынсянь, а эта коста нылон маммезные сунгисьлоны вао, кыйоны чери. Нія петоны йы вылас, кор тюленьпияннэс пондасо логавны, корны йов. Чу-

жöм бöрын медодзза неделяэзас тюленнез вевттьöмöсь тшöк чочком гöнöн. Сія лэдзö нійö куйлыны йы вылас, не кынмыны, сія жö керö нійö почти нетыдаланаэзöн лым вылас сэтчöдз, кытчöдз нія озö велалö уявны да сунгисьлыны. Только 5-6 неделя бöрті тюленьпияннэзлöн чочком гöныс туйö петö сьöд пятноэза

руд гон; сэк нія пыроны вао и велотчоны кыйны чери.

Ыджыт тюленьлон кучикыс кыз, дженыт да чорыт гонон, кода овло быд рома: пемытруд, сьод, почти чочком сьод пятноэзон. Кучик увтас тюленьлон кыз слойон куйло гос (10 смодз), кода отсало сы сьокыт телоло кокнита видзсыны ва вылын да оз сет сыло сайкавны сійо гогортан кодзыт ваас. Кытшом бытшома видзо телолісь пытшкся шонытсо эта госыс тыдало сыись, что лунтыр йы вылын куйліко тюленнез озо кольо сы вылын некытшом отпечаток — йыыс оз сыв нылон госа телоныс увтын.

Ыджыт стадоэзöн тюленнез олöны Белöй да Баренцов мореэзын; олöны нія и Карскöй мореын и ылынжык востоклань, бы-

дос Северной Ледовитой океан пасьта.

II.

Эна мореэзын шочжык госьон лоис тюленьлон ыджыт да лёк родня— морж. А корко нія волісо сэтшом уна, что даже Белой мореын остров шуисо Моржовецон. Оні моржжезлон любимой местаэз— островвез миян восточной мореэзын: Карскойын, Вос-

точно-Сибирскойын, Чукотскойын, Беринговын.

Тюлень дынісь моржыс медодз торйотчо аслас ыждаон. Сы телолон кузяыс — 4—5 м, а кыдзи сія сувтас одзись лапаэз (ластаэз) выло, то мортся вылынжык. Телоыс сылон мукод коста лэбто быдса тонна, а госсо босьтоны 300 кг-одз. Кучикыс — оддьон кыз да ён (5 см кыза). Модік неоткодь — чука вылас тшок чорыт уссэз да кыка оддьон ыджыт лэчыт бивеннез, кодна лэдзомось увлань. Нійон морж дорйо асьсо, эта дырни опаснойн лоо и мортло, и чочком ошло. Эна бивеннес овлоны джын метрся кузьжыкось. Нійон морж вермо писькотны пыж и нельки совсем поротны сійо. Этасянь моржжез выло охотаыс оддьон опасной, не кыдз беззащитной тюленнезос вийом. Моржжес, кыдз и тюленнез, олоны стадоэзон, коднаын эм вожак. Вожакыс караулито стадосо, кор сія шоччисьо йыэз вылын. Моржжез питайтчоны унажыксо моллюсккезон да черион.

III.

Полярной ой лэдзчисис океан выло да лымон тыртом берег выло. Конечтом йыа ыббез ворзьытог крепитомось берег дыно, этасянь он тод, кытон кончайтчо му и кытон пондотчо свальной йы. Лонь, бытьто быдос оланыс куліс эта конечтом лыма пустыняын. Только мукод коста кыло морозсянь потом йыэзлон кажотом.

Но вдруг мыйко кажнитіс йыа шытом ыб шорын. Это жугаліс тюлень юкмослон воснитик йыа кора. Кыліс йы торрезлон кальском, и кинлонко сьод юр недыр кежо мыччисис ва вевдоын да бора дзебсисис. Кынымко минута борті сьод юрыс бора

ыччисис ва вевдорас. Это тюлень.

Вдруг кытшомко вуджор шытог ысковтіс лым столаэз дынот самой юкмос дынас. Қыліс небура вачком, небура горотом, валон плеснитчом... Это чочком ош караулитіс тюленьсо и оні

кутіс ассис добычасо.

Чочком ош—ошшез семействоись медыджыт да медвына. Мыгорнас сія руд ошся ыджытжык, а кузянас мукод пора овло 3 м-одз. Тшок чочком гоныс и толон, и гожумон бура отсало ошло: и шонто сійо мороззэз коста, и отсало казявтог сиботчыны тюленнез дыно. Нельки кокпыдоссэс, кодна овлоны кушось модік ошшезлон, сылон вевттьомось гонон. Кучик увтын кыз госыс дорйо ошсо и медлёк мороззэз дырни.

Чочком ош оло Северной Ледовитой океан островвез да береггез вылын, но часто кайо уялан йыэз выло и отлаын ныкот кывто ыло северо. Полярной путешественниккез пантавлі-

со сійо неылын Северной полюс дынсянь.

Сёяннас сыло лооны почти быдос животнойез, кодна олоны сылон родина береггез вылын да мореэзын. Сія охотитчо тюленнез сьорын, кыйо чери, сёйо волнаэзон берего чапком падина (морской животнойезос). Мукод коста уськотчывло нельки

морж выло, коть сія и сопротивляйтчо.

Коть ошыс вына и храброй, но добычаыс не пыр сюро сыло, и сэк сія ветлото тшыг, унажыксо товнас. Сэтшом тшыг ощло пантасяс ко туй вылас путешественниккезлон лагерь нето продовольствиеон склад, то сія сёяс быдос, мый шедас, — кофе, сахар, масіссез, брезент, газетаэз. Но морт выло уськотчо только сэк, кор оддьон ни тшыг, кор сійо ранитасо нето кор дорйо ассис пияннэсо.

Гожумон берег дорын сія оз брезгуйт и сёйо ягод, нитш, турун, кайезлісь кольттез, асьнысо кайесо, пеструшкаэзос. Веськыта висьтавны, сія сёянас оддьонсо оз борйись, сёйо, мый шедас.

Чочком ошлон самка оддьон уна сейо гожумнае и бура госсяло, а то сія оз понды вермыны чулотны товсо да вердны пияннэсо. Август нето сентябрь месяцын сія борйо аслыс места кытон-нибудь скала увтын и водо. Вевдорсяняє сійо тырто лымон. Телоыс шонытсянь шогмо ыджыт лымовой берлога, а шоныт лолаломыс писькото лымае осьта. Ваыс туйо иньпов ош сё-

йо лым, а оло гожум сьорна октом госнас.

Товнас, медкодзыт кадо — январь-февраль месяцо — иньпов ошлон чужоны унажыксо кык пиян. Ошпияннэз чужоны мамныс сьорті оддьон учотось, не ыджытжыкось кроликся: а то иньпов ошыс эз бы вермы вердны нійо берлогаас тулысодз, кор сія вермас петны воля выло. Кор мамныс умольтчо, челядьыс быдмоны и апрель кежо лооны ыджыт пон ыждаось ни. Чужоны нія почти гонтог, и мамныс дыр шонто нійо берлогаас аслас телоон. Тулыснас мамныс петкото нійо берлогасис, но видзо дынас сэтчодз, кытчодз нія асьныс оз пондо вермыны шедтыны аслыныс сёян. Мамныс велото нійо уявны, кыйны чери, гусьо-

ник сиботчыны тюленнез дыно. Сія дорйо пияннэсо быдкодь опасность шогья, и эта коста буржык лоас сыкот не пантасьны.

Промышленниккез да путешественниккез вийлоны ошшесо яй понда, кода ыджыт ошлон вермас лоны оддьон уна (ошыс лэбто 800 кг-одз). Полярной странаэзын свежой яй спасайто цынгасянь. Полезной сідзжо ош гос; сія муно и сёяно, и югдотом понда, и отопленнё понда, кор абу топливо. Шоныт кучикыс муно паськом вуром понда, ольпась понда, палаткаэз кером понда, кор абу модік материал. Бур кучик сето промышленникло вузалом борын 300 руб гогор. Оні чочком ошшез лоисо етша, и нуждатог вийны нійо оз туй.

IV.

Ледовитой океан ваэзын оло му шар вылын быдос животнойез коласісь медыджыт животной — кит. Кузянас сія овло 25 м-одз, а ыджыт кит сьокытанас 100 m гогор. Китлон телоыс эшо оддьонжык, нежели моржлон нето тюленьлон, вачкисьо чери выло. Оддьон дыр китсо лыддисо черион. ("Чудо-юдо, чери кит!" — баитсьо Конёк-Горбунок йылісь сказкаын). Но былисьсо китыс — млекопитающой животной, только телоыс сылон лосьотома ваын олом понда.

Китлон юрыс занимайто сы телоись куимот часть, моднёж шуны 7—8 м кузя. Сыло омас вермас торны ыджыт пыж отлаын сыніссезкот. Одзжык и думайтісо, что киттэз ньылалоны отирос и пыжжез. Но пето, что сэтшом ыджыт ом дырни китыс оз вермы ньылыштны нельки ыджытжык чериос. Делоыс сыын, что китлон горшыс оддьон векнит; горшас сыло вермасо торны только поснитик чериоккез, раккез, моллюсккез да модік учотик морской животнойез. Омсо осьтомон да вына божнас ва кузя вартомон, кит уйо сэтшом пыдынаын, кытон миллионнэзон олоны учотик животнойез. Нія оддьон и оддьон унаон сюроны китло омас, и сэк сія поднало омсо да бор лэдзо васо роговой пластинкаэзот, кодна пукалоны вылісь анас.

Олоны киттэз неыджыт семьяэзон 3 — 4-он, но мукод коста, тов кежас шонытжык ваэзо муніко нето ваувтся богатой поскотина адззико, нія олоны стадоэзон не отік сотняон отлаын. Кит-

тэз оддьон унаось Берингов мореын.

Пияннэз шогмоны веськыта ваас, отікон, и мамыс заботитчо аслас пиян понда сэтчодз, кытчодз сія сёйо мамыслісь йов да оз велав шедтыны аслыс сёянсо. Кор китёнок мыдзас, мамыс видзыштло сійо плавникон. Нельки гарпунон ранитом, сія некор оз чапкы пиянсо, и этон пользуйтчоны промышленниккез: нія перво кутоны китёноксо, а сыборын волись вийоны мамсо.

Коть китыс и оддьон ыджыт, но эта оз спасайт сійо враггез дынісь. Ны коласын медопаснойыс — морт. Сія охотитчо киттэс сьорын оддьон уна гос понда, кодон боссьома китлон быдос телоыс и нельки коскаэс, ён кучик понда и "китовой ус" понда (омын роговой пластинкаэз). Китлон яйыс мымдако муно сёяно,

мымдако удобренне выло.

Одзжык киттэс сьорын охотитчисо пыжжез вывсянь гарпуннэзон. Километр кузя кыз канат бердо домалоны метр кузя кортовой бедь, кодалон конецас лосьотомось пиннез. Пыж вылын китыс дыно локтом борын, кор сія лэбтісьо ва вевдорас лолалыштны воздухон нето охраняйто пиянсо, охотник чапко гарпун, эта дырни старайтчо инмыны меднебыт местаас, кытон юрыс крепитома тушаыс дыно. Кит сунгисьо да кыско канатсо сьорас. Но 10—15 минута борті сія должен бора лэбтісьны. Модік охотник чапко виль гарпун. Вир оштомсянь китыс вынтомсяло, пессьо ва вылас, волись лоньсьо. Сэк канаттэз вылын сійо вайотоны берег дыно и, океанской приливон пользуйтчомон, пыртоны ыло му вылас. Отлив борын китыс кольччо косін вылын, и сійо пондоны вундавны.

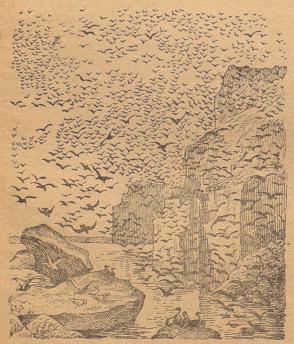
Морт олан понда опасной гарпунной охотасо оні вежоны китобойной судноэз вывсянь киттэз кузя пушкаэзісь лыйломон. Пушкасо зарядитоны канат вылын гарпунон. Гарпуныс одзын — граната. Отлаын гарпуннас китыс телоо мортчом гранатаыс взры-

вайтчо и сразу вийо китсо.

кай базар,

(Брэм сьёрті.)

Пароход вылын мийо мунім Баренцов море вылот Новой Землялон гажтом береггез полон доль и сиботчим нія местаэз



дыно, кытон позлісьёны черигадяэз. Крайньой Северсо бур тодісь, Фабер, эна черигадяэзлісь ыджытся-ыджыт стаяэсо мыччаліс кынымко кылон: "Нія сайовтоны шондісо. кор лэбтісьонывыло: нія подтоны прибойлісь гымаломсо, кор горотлоны; нія мичотоны скалаэсо чочком ромо, кор пукалоны поззэз вылын".

10 км ылынасянь ни мийо пондім адззыны черигадяэзос, кодна стаяэзон лэбзисо сія места дыно, кытон волісо нылон поззэзныс. Кыным матожык мийо сиботчим, сыным час-

тожык пондісо пантасьны стаяэс. Волись миян одзын мыччисис оддьон уна гоппезон вевттьом крут скала, кода волі 200 м вылына. Сы вылын сымда волісо кайес, что меным тодвылам усисо Фаберлон кыввес: "Нія мичотоны скалаэсо чочком ромо, кор

пукалоны поззэз вылын".

Миян пароходыс, самой скала дынот уйико, повзьотіс уна черигадяэзос, и нія пондісо лэбавны миян весьтын... Вдруг кыліс лыйом шы. Это лыйис менам ёрто. Кыдз гырись лым товся пурга дырни, пондісо мелькайтны миян одзын повзьотом кайез. Сэсся мийо эго адззо не кероса берегсо, не небосо, а миян одзын свальной массаон лэбалісо кайез. Кыдз сьод кымор, нія сайовтісо горизонтсо, и меным тодвылам бора усисо Фаберлон кыввес: "Нія сайовтоны шондісо, кор лэбзьоны".

Кодзыт северной тов польтіс ыджыт вынон. Море лога шумитіс. Быгсьотом волнаэз быд вынісь уськотчывлісо берегдорись иззэз выло. Быд сэтшом вачком дырни омон паськаліс гора говк. Но эшо горажык волі черигадя злон горотломыс. Сія быль волі сэтшом, кыдз баитіс Фабер: "Нія подтоны прибойлісь

шумитомсо, кор горотлоны".

новой земля вылын олан.

(Пинегин, Меч да модіккез сьорті)

Крут да куш кероссэзлісь кузь цепь, скалистой обрыввез, изъя россыппез, кероссэз коласын быдлаын пятноэзон да виззезон куйлан чочком лым — вот мый адззо путешественник, кор море ладорсянь сиботчо Новой Землялон Южной остров дыно.

Уям север выло, чулалам пролив Маточкин Шар, кода Новой Землясо янсото кык неотыжда часть выло. Эшо могучой-жыкон кажитчо керос хребетыс, топытжыка локтоны отамод дыно керосйыввез вылын чочком шапкаэз, крутжыкось да пемытжыкось лооны керос покаттэз, кероссэз коласын сё частожык лоз видзоны ледниккез. Уям ыложык север выло — и йыа щит увто ни сайовтчис быдос керос хребетыс; йыа щитлон кызаыс мукод местаын сибало 500 — 600 м-одз.

Новой Земля вылын быдос не пырсякодь да невежортана: и дикой кероссэз, и ны коласын оксьом йыыс, и долинаэз, кодна вылын нем оз быдмы, и олантом тыэзлон волькытіныс, и лажмыт ойшорся шонді югоррезон югдотом береггез, и воздухлон

кристальной прозрачностьыс.

Но не часто позьо любуйтчыны шондінас Новой Земля вылын: кероссэс пыр овлоны вевттьомось кыморрезон нето сук туманон, и кодзыт небо вывсянь лунтыр пызито зэр, а свинцоворуд волнаэз шумон вартчоны берегдорся иззэз бердо. А кор август конецын нето сентябрь пондотчико сиботчас тов, сё дженытжыкось лоасо луннэз, пондас польтны ыджыт тов — сэк эшо гажтомжыкось лооны Новой Землялон островвес.

Ноябрь пондотчико шондіыс дыр кежо сайовтчо: куим месяцся полярной лунсо вежо сэтшом жо ой. Только луншорнас, ми-

ча небо дырни, юг вылын чуть тыдало заря, кода вашото пемытсо, и северной сияннё чапко югытсо кероссэз да море выло.

Лым усьо оддьон уна. Вына пурга польто дырон, эта дырни тов порото кок вылісь отирос, мукод коста мортос лэбто воздухо, а толон лэбтом иззэз, кыдз пуляэз, шучкоп жугдоны стеклоэз. Сэтшом пурга дырни оз позь петны оторо. Быдос ловьяыс дзебсисьо керкуэзо, нораэзо, пыро лым увто.

Полярной ой чожа чулалас, шонділон дорокыє мыччисьло ни горизонт весьтын, быд луно сія сё дыржык кежо кольччыло небоас, а май пондотчомсянь августодз и совсем оз сайовтчыв. Пемыт кероссэз коласын, куш долинаэзын мыччисьо турун. Но это не миян кодь небыт зелёной турун, не миян кодь тшок

кусттэз да вуджора пуэз.

Морт, кода быдмис южнойжык местаэзын, оз пантав татон нем тодсасо. Сылон кокыс тальччало пемыт сей сланеццез выло нето шиферись сьод щебень выло, кода шогмо скалаэз киссико; часто пантасьоны гырись иззэз да валуннэз, кодна вылот сьокыт мунны. Небыт почваыс, кода вылын быдмо турун, сэтчин, нельки лажмыт местаэзас, почти абу. Только сэтшом местаэзын, кытон овлоны Новой Земля вылын уна пантасян "кай базаррез", — сэтчин скалаэз увтын, бура удобритом почва вылын, дженыт гожум кежо паськало зеленой ковер и быдмоны лажмытик, му бердо жмитом, но рома полярной цветтэз. Сэтшом жо коверрез быдмоны неыджыт тыэз гогор гоппезын, кодна сайовтомось кодзыт тов шогья. Незабудкаэз, веж лютиккез, чочком цветки, колокольчиккез, камнеломка, полярной маклон блед цветтэз цветитоны нитшшез да лишайниккез коласын, кодна вевттьоны скалаэсо да киссьом скалаэзлісь иззэсо.

Миян кодь пуэсо да кустарниккесо татон он адззыв. Но эта

оз баит сы йылісь, что нія совсем абу.

Новой Земля вылын тійо вермат мунны вор "йыввез" вылот, коть это и одо казяло. Делоыс сыын, что му вылот кыссян полярной кыдзок да сэтшом жо бадь аркмотоны быдса заросллез. Но только му дынас мышкыртчомон, нитш увтісь позьо казявны эно полярной "ворресо". Вевдорас нія мыччоны только учотик топыт листтэз. Пондыло кыскыны листсо — сы сьорын кыссяс вожок, а сыборын и быдмасыслон заыс, воснитик, му вылот кыссян, кузянас мукод коста метр нето метр да джын.

Но сёжо Новой Земля вылын быдмассэс, особенно нитшшез да лишайниккез, уна сы понда, медбы сэтчин уна вермисо йывны пеструшкаэз. А одзза кадо, кор Новой Земля выло локтісо овны отир, сэтчин стадоэзон олісо дикой северной оленнез. Оні нійо позьо пантавны только Карской берегдорлон северной частьын; модік местаэзын нійо быдос вийисо ненеццез да русской промышленниккез. 1934 годсянь ны выло охотаыс запретитома.

Новой Земля вылын, кыдз и быдос полярной зонаын, оліссезлон главной занятиемс, — морской промысел: тюленнез, моржжез, белухаэз выло охотитчом. Сэсся черикыйом да кай промысел. Яй, пух, кольттез оддьон уна шедтоны Новой Землялон "кай базаррез" вылын, кодна быдосыс 40-ся унажык. Вермас лоны, что корко Новой Земля вылын пондасо шедтыны ископаемой богатствоэз, кодно не етша адззисо миян учёнойез Великой Октябрьской социалистической революция борын (медной да корт руда, сотчан сланеццез, мрамор, горд охра).

Кин жо оло Новой Земля вылын? Кыдз муно сэтчин оланыс? 1877 гододз Новой Земля вылын пырся оліссес эзо воло. Сэтчин товйисо только промышленниккез-поморрез, вотлісисо богатой добыча сьорын, да мукод коста сувтчылісо полярной

экспедицияэз, коднакот йыэзас лоас авария.

1877 годо царской правительство строитіс Южной островись западной берегын "спасательной станция моряккез понда, кодна терпитісо крушенне". Сэтон пондісо овны 7 семья ненеццез — 35 морт. Сідз лоис первой пырся селеннё — Малой Кармакуллэз. Жагвыв пондісё локны ненеццез, а сідзжё роччез и модік местаэзо остров вылас. Некокнита овсис сэк Новой Земля вылын отирло: лог природа, промыселлэзын вежсян счастье, боботлом, винаон юкталом, купеццезон да чиновниккезон грабитом и этасянь нишойсялом — быдос эта нешоча вайотліс сэтчодз, что кувлісо быдса семьяэз, а то и быдос становищеэз. Быдос эта вежсис только сыборын, кор советской правительство, Северас утвердитчом борын, Новой Земля вылісь быдос населеннёсо пондіс привлекайтны астаныє делоэзон управляйтом дыно. Белушья Губа становищеми доис островной совет. Новой Земля "столицао" быд годо чукортчоны быдос становищеэзісь депутаттэз. Нія локтоны поннэз вылын и отлаын решайтоны островной делоэз.

Кык остров вылын быдоссо олоны 400 гогор морт 11 посё-

локын.

Населеннём отлаасис колхоззэзо; эм моторной флот, охота понда бур снаряженнё. Гожумся кадо остров вылас часто пыравлоны ыджыт пароходдэз, кодна небоны добыча и снабжайто-

ны населеннёсо быдос коланаон.

Очагон да нятьон первобытной "чуммез" ошисо — быдлаын оні ыджыт да шоныт керкуэз. Посёлоккезас эмось баняэз, кино, красной уголоккез, радио, а школа да больница йылісь нем и баитны. Ненеццез пондоны овны культурноя. Быдонныс нія грамотнойось (босьтны ко молодёжь) и модоны велотчыны одзлань. Эта понда нія муноны Ленинградо, Северись народдэз Институто. А кор получитасо образованнё, бор локтоны асланыс родной остров выло, медбы буржыка организуйтны промыселлэз, наука отсотон буржыка пессыны природакот, изучайтны да используйтны Новой Земля вылісь быдос богатствоэсо.

Миян Союзісь медыджыт остров вылын населеннё донда ко да йылісь одзжык некин эз думайт, локтіс виль одума

БЕЛУШЬЕЙ ГУБАЫН ШКОЛА

("Известия" газетансь.)

Новой Земля вылын ылісь становище эзісь чедя в токтісо ас паныс полярной школаю пароходдзя, парусной суднозя до пыж

2. География сьорті лыддьотан книга.

Нурымкарская Паци Б О Пермоной облести жез вылын. Мукодсо ны коласісь вайотасо невна сёронжык пер-

вой лым кузя поннэз вылын.

Эта годо первуись локтісо велотчыны челядь карской ладорись: вита Пахтусов островвез вылісь да куима Савино становищейсь. Чулалом аро нійо эз вермо вайотны школаас: отік пароход эз мун сыланью. Оні школаас велотчоны куимдас велотчись. Школа панталіс челядьсо виль убранствоон. Учитель вайис Архангельскись виль играэз, уна книгаэз, школьной пате-

фон понда пластинкаэз, тетраддез, краскаэз.

Ылісь промысловой избушкансь, кода строитома ыджыт ледник увтын, Белушьей Губао локтіс Володя Лагей, учотик ненецкой зоночка. Первой классас сія кольччис модік год кежо. Чулалом аро сійо вайотісо неловкойос, сія поліс отирись. Сія умоля бантіс нельки родной кыв вылас, и ёрттэс бантісо сыкот только кнэзнаныс. Новичокыс гажтомтчис. Но школаас сыло сетісо виль паськом, первунсь сы выло пасьтотісо увтісь паськом. Первой годас сійо велотісо бантны. Но гижны сія эшо оз куж.

Новой Земля вылісь челядь олоны асланыс школаын сэтшом быд чужома да интересной оланон, кытшом абу сэсся некытшом становищеын. Белушьей Губа — медыджыт становище. Это Новой Землялон центр. Эстон шум да гажа, не кыдз откаса промысловой избушкаэзын. Белушьей Губаын эм кино и культбаза. Ылын местаэзісь татчо часто вовлоны поннэз вылын олень кучиккезо каттисьом промышленниккез. Приятно овло ны киись получитны роднойезсянь посылка.

Товся кузь рыттэзон, кор лым тырто школасо топ крышаодз, муно велотчом. Мийо адззылім сылісь результаттэсо. Состом ученической тетраддезо гижома чёткой да басок почеркон, роч кыв сьорті да арифметика сьорті ошибкаэс пантасьоны од-

дьён етша.

Пурга коста челядь лыйсьоны тирын, кода лосьотома ыджыт школьной коридорын, столярной мастерскойын кероны самолёттэзлісь моделлез, фанераись вундалоны ошшез да воввез. Нылочкаэз швейной мастерскойын вуроны аканнезло платьеэз. Модік челядь орсоны балалайкаон, кывзоны патефон, орсоны шашкаэзон...

Тулыс—медгажа кад. Вот ученической дневникись отрывок: "Май 9 лун. Северо-западной тов жугдо йысо. Пондіс тыдавны море. Талун шоныт. Челядь петісо оторо — кин строито керку, кин орсо лым комоккезон. Квать зоночка мунісо береговой припай выло. Сэтчин то нерпа мыччас юрсо, то черигадя нето утка за лэбзьоны. Наркис да Паша лыйсисо дробовикись. Вийисо нерпаюс, вайисо сійо пыж вылын. Сыборын торжественноя кыскисо становищео, ласта за бердо гезок корталомон".

Островной совет сетіс школало кай базар "Коровьей мыс", и челядь изучайтісо кайезлісь олан, октісо гагаркаэзлісь кольттез. Кай базар дынын челядь понда строитома настоящой промысловой избушка. Оддьон интересно узьны сэтон, олень кучиккезо каттисьомон, а асывнас, мыс выло дзебсисьомон, лый-

лыны дзодзоггез да уткаэз кузя! Ненецкой челядь — бур охот-

никкез, и лыйсьоны нія промахтог.

Челядь вайисо школаас уна статьяэз асланые журнал понда. Журналые шусьо "Маленький хибяри небольшой ия". Эта лоо "Неыджыт мулон учотик морттэз". Эта названнёые мыччало ненецкой да роч челядьлісь полной единеннё: заголовок составитома джыные ненецкой кыв вылын, джыные роч кыв вылын.

Белушьей Губалон школаыс неетша ни воспитайтіс талантливой зонкаэзос да нывкаэзос, кодна одзлань велотчоны Нарьян-

Марын да Ленинградын.

ВРАНГЕЛЬ ОСТРОВ ВЫЛЫН СОВЕТСКОЙ КОЛОНИЯ.

(Г. А. Ушаковлон рассказзэз.)

1926 годо Советской правительство поручитіс меным ыстыны экспедиция Врангель остров выло и организуйтны сэтчин

первой советской колония.

Мийо волім етшаон: ме, врач Савенко, учитель Павлов да миян иннез. Колониялісь мукод частьсо составляйтісо Чукотской полуостров вылісь 9 семья эскимоссэз, кодна мунісо миянкот сійон, мыля кылісо, что остров вылас уна эмось зверрез. Отлаын женской за челядьнас нія волісо 51 морт.

Гажтома панталіс миянос островыс.

Пароход "Ставрополь" ректіс продукттэз и август 15 луно 1926 годо муніс островыє дынісь. Эта лунсянь материккот связь волі оштом. Быдос куим годсо, кодно мийо сэтчин олім, мийо вермим надейтчыны только асланым вын выло.

Бимороззэз, тöлöн дугдывлытöм пургаэз да кык месяцся ой, гожумöн туманнэз и быдса год йыэз... Вот условиеэз, кöдна-

ын мийо олім, уджалім, пессим.

Полярной природакот эта пессьомись мийо петім победителлезон. Остров вылын миян оланын первой месяцас мийо строитім оланін да продукттэз понда склад. Не етшажык важной заботаон волі яй заптом. Яйтог эскимоссэзлон колония да сотня поннэз кулісо бы. Не отпырись коліс рискуйтны оланон, медбы кузь полярной тов кежо (октябрьсянь май месяцодз) обес-

печитны колониясо моржовой яйон.

Моржжез сьорын охота. Северо-восточной тов тшок массаон вашото йысо берег полон доль. Берег дынсянь кык километр ылынаын ме адзза йы, кода вылын пукалоны кынымко морж. Эскимоссэз тожо адззоны моржжесо, но, отлао чукортчомон, гажтома видзотоны море вылас. Талун сія не ны сьорті. Ыджыт тов лэбтіс гырись валлэз. Дугдывтог кыло, кыдз потласьоны йыэз. Вот мыля эскимоссэс, кодна пыр готовось уськотчыны моржжез выло, оні озо ворзьо местаись.

Быдонные надейтчоны Иерок выло. Сія быдос чукотской бе-

регдор вылас медбур рулевой. Ме кори сійо боко.

— Иерок, миян абу яй.

Да, начальник, яй миян абу, — согласитчо Иерок.

- Коло мунны.

Да, коло мунны.

— Мыля жо некин оз ворзьы местаись?

 Адззан, кытшом перыта вашото йысо, кытшом умоль толыс. Нія полоны, — шуо Иерок.

Но яйтог товйыны эшо страшнойжык.

— Да, начальник, тэ правда баитан. Яйтог толыс страшной.

— А тэ мунан?

— Тэкот муна. А кыдзи мийо висьталам — коло мунны, нія тожо мунасо.

Мийо босьтам оружие и, шы сеттог, мунам пыж дыно. Павлов, кода кыліс миянлісь баитомсо, муно миян сьорын. А сы

сьорын миян дыно отлаасьоны эшо вит эскимос.

Попутной толон кутыштом парусной пыж Иероклон кужись ки увтын кытшовто ыджытся-ыджыт йыэсо. Миян гогор гымотом; коло горотлыны, медбы сосед кыліс баитомто. Йыэз кайоны отамодные выло. Моржжез почти самой йы дорас. Сэтчин волнаэс ыджытжыкось, йыэс уйоны перытжыка — опасность ыджытжык. Но миянло коло яй. Иерок бытьто лякасие руль бердас. Мийо пырам сэтшом щеллезо, что пыжые чуть оз павкав борттэзнае йыэз бердо.

Вот и моржжез. Зверрез озо узьо. Нія пырасо вао, кыдз только кыласо медодзза лыйом. Вийны коло сразу. Сетім зали,

и кык ыджыт самец кольччоны йы вылын.

Но эта эшо не быдос. Колонияо туйсо игналіс топыт йы, и уйны сэтчин бесполезно. Решитім мунны веськыта медматісь

берег дыно. Моржжесо домалім пыжыс борттэз бердо.

Оні миянос кытшовтіс свальной йы; парусон пользуйтчыны оз туй. Коло вешшыны одзлань отлаын йынас. Пыжсо часто жмито кык йы коласо, и мийо поломон видзчисям, что вот-вот сія потас, кыдз орех. Но борттэз бердо домалом морж тушаэс спасайтоны миянос — нія чинтоны йылісь жмитомсо.

Кынымко час мийо пессям йыыскот и вот волись мийо не-

ылын берег дынсянь.

Вдруг пыжыс сибдіс кык йы коласо. Кыло кажотом... Но ми-

ян счастье, что потіс только вывланись пов.

Волись пыжыс пыксис нырнас берего, и мийо, тшыгось, йыкот пессьомнае мучитомось, пукалам чорыт му вылын и ра-

дуйтчам асланым добычало.

Первой товиом. Шонді быд луно сё етшажык и етшажык видзсис горизонт весьтын. Ноябрь 23 луно мыччисьліс шонділон только вевдорись дорыс. Быдос небоыс сотчис. Ва кажитчис сьод воронитом стальон. Лым пежьяліс розовой, оранжевой, лоз да фиолетовой роммезон. Ашынас шонді эз ни мыччись. Чожа ромтомсялісо быдос краскаэс. Быдос ландшафтыс лоис руд, бытьто сійо кинко киськаліс поимон.

Локтіс полярной ой. Сія волі колониямс оланын первойон да медсьокытон. Мороззэз сибавлісо 60°-одз. Дугдывлытом лёк пургасянь да сысянь, что эз вов шонді, эз туй ыложык мунны охота выло. Яй запассэз пондісо чожа чинны. Поннэзос пондім

вердны пуом рисон и почти джыные нія кулісо.

Чожа пондісо шогавны и отир. Отіккез оддьонжык, модіккез нежык бура, но шогалісо колониясис быдонныс. Но вот локтіс удача. Бора эм яй да кучиккез. Эскимоссэз гажмисо.

Колониялон положеннёмс волі спаситом.

Эта первой товиомые велотіє миянос, кыдз коло лосьотчыны тов кежо. Дженыт гожум сьорна, кор остров гогор уна эмось моржжез, яйсо коло заптыны товоыт кежо. А туманнэз да шторммез сетоны бура охотитчыны только отік месяц сьорна. Эта отік месяцон коліс заптыны яйсо 60 морт понда и поннэз понда дасотік месяц кежо. Эта волі сьокыт, но мийо керим это.

Модік да куимот товсо колониямс оліс благополучноя и

керис ыджыт удж.

Остров вылот муном. Медсьокыт волі удж: керны съёмка остров береггезлісь карта уточнитом понда. Мийо керим сійо сэк, кор луннэс лоисо югытось, и кончитім тулыснас модік товиом борын. Ковсис 28 лун ветлыны поннэз вылын, короторас волі бимороз да польтіс пурга. Нешоча вовлісо сэтшом

приключеннёэз.

Март шор. Мича асыв. Ыджыт мороз. Кокнитик юго-восточной толок. Миянло лосьотчыны недыр. Нартаэз лосьотомось рытсянь. Доддялам поннэзос — и ворзям туйо. Мекот муноны кык эскимос Етуи да Нного. Миян поннэс куим упряжка. Поннэс бура умольтчисо полярной ойнас, но сёжо кокнита кысконы нартаэсо. Час борті туйо петом борын толыс пондіс польтны востокланьсянь, а эшо часджын борті пондотчис паныта норд (северной). Ылын быдос вевттисис бытьто туманон. Паныт котортоны лыма учотик шороккез. Нія тодчомон ыждоны. Сё вылынжыка и вылынжыка лэбтісьо лыма поснит бус.

Часджын мымда эшо мунам кокнита. Но лыма бусісь шороккес быдмоны, отлаасьоны. Лымыс лэбзьо метр вылына ни. Поннэз пондоны сувтчывлыны. Быд минутаон тов лоо вынажык. Сія лэбто лыма буссо 10 м вылына и, бытьто бобсяломон, чапко сійо миянло паныт. Почти нетыдалан лым кристаллэз вартоны сэтшом вынон, что чожа быдос чужом пондо чукыртны мучительной зубытсянь. Борись нартаэсо ме почти ог адззы. Медбы миянло не оштыны отамоднымос, ме чеччи нартасис да

куимнан додьсо корталі отік ременьон.

Вылын лэбзян лыма бус-пыр тыдало голубой небо. Можот,

пургаыс чожа лоняс? Одзлань! Ме вашота поннэсо.

Чужом дугдіс кывны лымлісь соталомсо. Сы вылын — свальной йыа маска. Лолавны сьокыт. Вын абу. Уськотча нарта выло... И вдруг — чудо! Нарта, кода одва вешшис одзлань, пондіс лэбзьыны, кыдз кай. "Поннэз быд вынісь котортоны одзлань — сідзко, матын ош", — думайта ме. Нарта лэбзьо, пеллезын шутняло, юр бергало... Кытчо жо мийо гонитам? Быдос вывтырнам нырышша тормоз выло и — виль чудо: некытшом сопротивленнё.

Летышті чужом вылісь лымись коркасо и видзота поннэс выло. Нія куйлоны, витикон каттисьомон, и джынысви ни тыртомось лымон. Оз тыдало и нарта полоззэз. Ме вежорті, что пон-

нэс важын ни сувтісо. Это лыма бусыс свальной массаон лэбзьо паныт миянло и кажитчо, что мийо бобись гонитам. Берготчи мышкам: Етуилон поннэс тожо спокойноя куйлоны, лымас гарйисьомон. Ачыс эскимосыс оз и думайт, что мийо сулалам отік местаын. Сія пукало нарта вылын товло мышкнас и горон вашото поннэсо: "Эк! Эк!" Которта одзись нарта дыно — сэтшом жо картина: Нного лосьотіс товло спинасо, и сы пукаломын тыдало чорыта веритом, что нартаэз лэбзьоны одзлань.

Ме понді серавны. Сэк эскимоссэс быдос вежортісо. Муна аслам поннэз дыно. Нылон чукаэз выланыс — чунь кыза йыовой корка. Човта ны вылісь маскаэсо. Беднягаэз пондісо уннявны, нюлоны киэзос, чеччалоны морос вылам и, бора витико катти-

сьомон, водоны лым вылас.

Эшо отныр пондылі мунны одзлань, но поннэс озо кывзо командасо, чепсасьоны отмодоро, пессьоны сайовтчыны лыма

пурга шогья.

Волись быдос упряжкаыс ачыс берготчис бор, чуть эз берездот нартаэсо и быд вынісь пондіс гонитны тов ньылат. Кыдз эг пессьо берготны нійо бор — нем эз пет. Лэбзям отлаын товкот, кода вашото борсяняным лыма буссо быдса кыморрезон.

Обида куто сысянь, что быдос эта чулало мича небо дырни. Отік кыморок некытон абу. Пыдостом нежноголубой купол и югыт шонді. Это — вылын. А улын, 10 м вылынаын му дынсянь, — товлон шутнялом, лэбзян лымлон свальной масса, нем оз тыдав...

Час да джын бöрті локтам колония дынö. Мича небо, чуть тöдчан северо-западнöй тöлок и... некытшöм пурга, быдöс лö-

нис.

Ашынас ме бöра кора эскимоссэзöс и муна туйö. Остров кузя 28 лун ветлöтöм бöрын мийö кончитім съёмкасö.

ЗУЙКАЭЗЫН1.

(Ягодовский сьёрті.)

Вася чужис и быдмис Белой море берег дорын. Сылон айыс быд гожумо ветлывліс кыйны треска Мурман выло (сідз шусьо Кольской полуостровлон северной берег). Черикыйиссез, кодналон эзо воло асланыс пыжжез (шнякаэз) да снасттез, медасьлісо хозяин-кулак ордо. Васялон айыс медасис хозяин ордо и, медбы унажык шедтыны виль керку кером понда, сьорас босьтіс ыджытжык зонсо. Ыджыт шторм дырни Мурманской берег дынын войисо шнякаэз куимдас черикыйиськот. Ны коласын волісо Васялон айыс да воныс. Эта борын мамыс, бабыс, ачыс Васянс и сойыс кольччисо юрвердісьтог. Кытчодз челядьыс волісо учотось, бабныс ветлотіс ныкот — корис милостыня, мамныс уджаліс—вурсис соседдэзло. Но керкуыс пондіс киссьыны, деньга эз тырмыв.

¹ Зуёк — северын сідз шусьо зоночка, кода оло услуженнёмн черикыйиссез-поморрез ордын.

Кыкьямые годсяён Вася медасис зуйкаён хозяин ордё. Уджавны коліс июнь 1 лунсянь сентябрь 1 лунодз, а вежтісо сизим руб деньгаон да пуд пизь и сёян хозяйской. Медавлісо зуёккесо эшо товнас. Локтіс тулыс. Сиботчис кад лосьотны Васябс Мурман выло. Туяс мамыс пожаліс ковдоммез да чериняннез. Пуксисо сёйны, но некин оз сёй. Мамыслон синваыс шорон которто: сэтшом учот и муно морео сьокыт удж выло. Но мый керан!.. Вася тожо горзіс, роднойескот прощайтчико.

Хозяиннэз старайтчисё пароход вылын кыскыны зуёккесё весь, билеттог: этасянь дзеблісо нійо корзинаэзо, тюккезо, багаж туйо пароход вылас пыртомон. Бедной челядь шы озо сето,

а петоны синёвичаэзон: пароход борттэзас зукиис нійо.

Локтісо Мурман выло. Сэтчин сулалоны тов кежас вартом ошыннэза да ыбоссэза избушкаэз. Зуёккез долженось весотны нійо, миськавны, сыборын пес поткотны, чай пизьотны, обед пуны. Лунтыр Вася оз пуксьыв. Сыборын сія отсаліс наживка кыйны (мойва — поснитик чери), якоррез понда сьокыт иззэз новйыны.

Эта коста ыджыт черикыйиссез, кодно медаліс хозяиныс, вайотісо порядоко шняка, лосьотісо снасттез. Шняка — кыз поввезісь сьокыт открытой пыж. Только кормаыс да нырыс вевттьомось настилон; сы увтын, дзескыт да пемыт йортоттэзын черикыйиссез спасайтчоны зэр да кодзыт шогья, кор коло 5-6

час видзчисьны, кытчодз чериыс шедас ярус выло.

Ярус — 5 — 8 и нельки 10 κM кузя гез. Сы бердё метр ылынаын отамод дынсянь домалома крючокон гезок. Крючоккез выло самалоны мойва — 5 — 10 тысяча чериокон ярус выло. Это кероны ыджытжык челядь, а зуёккез отсалоны. Крючоккес бытшкалоны чуннез, ва чериоккез нильдоны киэзісь. Кодзыт, тов, зэр коста челядь чассэзон сулалоны ярус дынын, крючоккез выло кышалоны чериоккесо. Сыборын яруссо жагвыв каттьоны тюккезо шняка пыдосын, медбы гезоккес эзо дзугсьо.

Кор ярусыс волі готов, хозяин тшоктіс Васяос босьтны нянь, ва. Черикыйиссез пуксисо шнякаю, сувтотісо парус и петісо морео. Уйны коліс ыло, 30 километр мымда. Муніканыс тов лонис. Черикыйиссезло ковсис кутчыны пелыссэз бердо. Одва муніс волнаэз вылот сьокыт шнякаыс. Черикыйиссез

мыдзисо.

Волись хозяин решитіс, что татчо коло чапкыны яруссо. Шнякасо сувтотісо. Кузь гез бердо домалісо сьокыт из, сы бердо жо крепитісо яруслісь конецеб да лэдзисо ва пыдосо. Гезыс вывланись конецо домалісо флажокон пуовой поплавок кубас, и сія пондіс дюттясьны волнаэз вылын.

Одзлань шняка пондіс мунны пелыссэз вылын. Вася путшотіс крючоккезон гезсо, а черикыйиссез метр борын метр лэдзалісо яруссо морео. Шорас эшо сувтотісо якорь и, кор ярусыс кончитчис, ва пыдосас бора лэдзисо сьокыт из да вевдорас крепитісо кубас. Дюттясьоны волнаэз вылын поплавоккез, мыччалоны, кытон ярусыс пондотчо да кытон кончайтчо. И дюттясьо черикыйиссезон шняка. Тов бора пондіс польтны востокланьсянь. Паськыт океанской волнаэз сё вылынжыка лэбталоны шнякасо. Лоис кодзыт. Черикыйиссез пырисо настил увто, а тёссэз вартомось нетопыта, щеллезас польто. Васяло тожо кодзыт, яруссянь киэз висьоны, да и полом пето мореас сэтшом учотысло.

Вит час дырна шнякаыс дюттясьо волнаэз вылын, кытчода чериыс крючоккез вылас шедас. Кыным дыржык — сыным буржык, унажык нажива хозяин понда. Но сія тождісьо — тов польто сё вынонжык и вынонжык. Пондотчас ко шторм — ярус

вояс, а можот и асыные черикыйиссес.

Кыско яруссо! — горотіс сія.

Черикыйиссез пондоны кыскыны. Перво кыкон кысконы кубасон якорьсо. Куимот небура сыно, медбы волнаэз эзо нобото

шнякасо модоро.

Вот яруслон первой крючоккез. Шучтыдалан ваын свиттьовтіс гырись чери, сыборын модік... Вамом ярус нильдало черикыйиссез киэзын, йыа тов кынто киэз, шняка вылына лэбтасьо волнаэз вылын... Коло видзны равновесие, борт вевдорот сьокыт черисо кыскико; коло перыта мездотны сійо крючоккез вылісь и не дзугны геззэсо. Бур, что нія озо пессьо, эна метр кузяось трескаыс да пикшаыс: нійо сразу лэбтісо ыджыт пыдынаись, этасянь нія одва воротоны божнаныс.

А Васяло беда: сія должен отамод борсянь "глушитны" крючоккез, кодна вылісь босьтоны черисо, а то быдос ярусыс дзугсяс. Киэз гожоны, тов вылас кодзыт. Пондіс горзыны, синва которто, вевттьо синнэз. А хозяин ва кеписьнае варто синнэз кузя— эн горзы, чожжык уджав. Обида куто Васяос: кодзыт, ачыс люзьва, море качайто, и сідз ни чуть ловья, уджавны сьокыт, киэз быдос сёйис сола ваыс. Да эшо вартлоны. И дорйыны некинло.

Чожжык! Чожжык! — горотло хозяин. — Волна локто.

кыдз бы шторм эз пондётчы.

Перытжыка кысконы яруссо черикыйиссез, тэрмасьо и Вася: вдруг уськотчас тов, поротас шнякасо, быдонные войотас. А чериыс муно гырись, хозяинло жаль оштыны сэтшом уловео.

Вот зубаткаюс кыскисо — сія бура пессью, черикыйись сотіс сылю юр кузяс: бура курччасью, вермас сапог шучкон курччовтны. Вот одва-одва кыкон кыскисо оддьон ыджыт палтусос — пыдын ваын олісь почти гогроса чериос, камбала кодью. "Ого, вит пуд мымда лоас!" — баитоны черикыйиссез.

Вот и модік кубас; якорь кыском. Шнякаын тыр чери. Черикыйиссез, пидзосви чериын сулаломон, тинаын марайтчомось, кеписсезон чышкисо чужом вылісь ньыломою— сэтшом уджсянь, коть и кодзыт, а пымалан. Отнас хозяиные эз мыдз, сія эз

кыскы яруссо, а только распоряжайтчис.

Сувтотісо парус, и вына попутной тов пондіс вашотны сьокыт шнякасо. Но волнаэз ветлісо сё оддьонжык. Чочком сынаноккез пондісо чеччавны ны вылын, вот отік уськотчис пыдына пукалан шнякао и быдоннысо резіс быгнас. Сы сьорын — модік. Парус польтчис, шняка пондіс ныряйтны волнаэз кузя, то лэбтісьліс волна йылас, то сунгисьліс уло. Черикый иссесо вадлісо волна волна оксис шняка пыдосын... Вася, быдос вамом, дрожи-

тіс кодзытсянь да поломсянь и нельки эз лысьт горзыны.

Одзаныс — берег, но сія тожо страшной: берег дорись скалаэз бердо вермас чаггезо жугдыны шнякасо. Руль дынын порись опытной моряк бура видзото одзас: скалаэз да мель коласын эм векнит проход, сы сайын — лонь залив, керку, — юлон устье. Шняка поліньтчис, почти гумыштіс васо, Вася горотіс... Но шняка пырис ни проливо, и волнаэзлон горзомыс да товлон шутняломыс кольччисо бораныс, скалаэз сайын. Татон, заливас, волі лонь.

Петісо берего. Хозяин черикыйиссезкот мунісо шоныт стано— удж борын шоччисьны да шонтісьны. А Васяос черива пуны тшоктісо, сыборын посуда миськавны, чайник весотны, чай пизьотны...

Чай юико хозяин сетіс Васяло отік сушка да висьталіс: "Сёй, Васька! Бура пондан уджавны— не отік сушкаон понда сетавны".

А Васяос обида кутіс: асьные сейисо сизим сушкаон, а сылю отіко сетісо. Нія сейоны, а сія дульсо ньылало. Но мый керан: эд сія зуёк, а не ыджыт черикыйись.

тральщик вылын.

(Ошурков, Дракопуло да Фадеев сьорті.)

Дыша таровтчоны зелёнойкодь волнаэз. 300 км ылынаын медматісь му дынсянь промышляйтоны Баренцов мореын совет-

ской тральщиккез. Нія быдса флотилия — 20 судно.

"Двина" тральщик вылын кык сутки ни черисо кыйоны бура. Инмисо чериа косяк выло. Медбы сійо не оштыны, кыдзи ва визылон нето толон тральщиксо ноботас модоро, ва вылас лэдзисо буй — неыджыт якорьон да шест вылын флажокон горд поплавок.

Трал лэдзёма мореё и пыдёсёттяс кыссьё тральщик бёрын

600 м кузя стальной канаттэз вылын.

Ачыс тралыс — это сетись оддьон ыджыт мешок. Одзсяняс сія паськыта оссьо кык распорной полон, а мод конецыс векнит. Эта конецыс бура зэлотом, но порччавны ко сійо, сэк быдос чериыс тралсис киссяс.

Тралсо лэдзоны и лэбтоны лебедкаон, кода сувтотома тральщик борт вылын. Кык час дырна трал муно пыдосот, босьто гырись черисо. Поснитые пето сеть коласот, а то сюрас бы-

дос чери молодьыс, и мореын чери запасыс бырсяс.

Асыв нёль час. Море спокойной. Старшой штурман сулало вахта вылын. Сія оча вайотіс синкыммесо: юго-западланьсянь мыччисис туманісь визь. Эшо вит минута — и посок вывсянь одва верман казявны корабльлісь нырсо. Тральщиккез понда туманнэс опаснойось. Позьо люкасьны, позьо тралнас кышасьны модік тральщиклон трал бердо, кода кыйо черисо неылын ны дынсянь. Сэк лоас простой, ковсяс путшотны траллэсо. А

план сьорті быд тральщиклон эм аслас заданнё, и сія старайт-

чо тыртны сійо содтотон.

Штурман бура кывзісьо: туман коста тральщиккес 2—3 минута борті сеталоны гудоккез. Вот часот только "Двина" муніс ыложык модік тральщик дынісь— сія волі совсем матын. Локтіс кад лэбтыны тралсо. Медбы лэбтыны сійо недзугсьомо и не лэдзны черисо, тральщик должен керны ва вылас круг, пыдоссис тралсо кыскико. Туманын сылон гудокыс юорто эта йылісь модік тральщиккезло. Борт вылын лебёдка каттьо траллісь стальной канаттэсо, нія бура зэлаломась— тралыс лэбтісьо сьокыт. Вот мыччисисо распорной поввез. Тральщиксо сувтотісо. Зелёной лоис, быгсяліс корма сайын ваыс. "Локто! Покто!"— пондісо горотлыны палуба вылын.

Сэк жо черион тыртом траллон векнит мешок мыччисис ва вевдоро. Чери лэбтісьо ва вылас, отлаын лэбто сетьсо. Сетевой ячеяэзо мыччоны юррезнысо морской ёкышшез, поснитик треска. Вот отік учотик чериок петіс сетьсис, дюттясьыштіс волнаэз вылын и сунгисис пыдын ваас. Черигадяэз лэбало-

ны сеть весьтас и уськотчылоны кулом чериэз выло...

Палуба вылын матроссэз крюккезон кысконы борт вевдорот траловой сеть:

"Раз, два — кутчим! Раз, два — дружно!"

Кор ваас кольччо только сетьлон черион тыртом векнит мешок, сы гогор лосьотоны канат и лебедкаон вылына лэбтоны палуба весьто. Улын готов ни ыджыт ящик.

"Вещшо!" — кыло горотом.

Сетьлісь домалом конецсо порччалоны, и чериыс быдса потокон усьо ящикас. Ыджыт ловья кучаын воротчытог куйлоны горд морской ёкышшез: нія олоны пыдына ваас, и ва вевдоро



сразу кыском борын озо вермо терпитны учот давленнёсо. Дыша ворото божнае пятноа зубатка. Серебристой треска то спокойноя куйло, бытьто вынсо окто, то пондо бобись пессыны.

Оні тралыс лэбтіс куим тоннася не етшажык. Сійо бора лэдзоны ни. А виль траленнё коста коло ештыны кыйом чери-

со дзимлявны палуба вылісь.

Кык кузь пызан вылын — рыбоделлэз вылын — быдос командаыс, отлаын капитанкот да свободной кочегаррезкот, кутчо чери разделка бердо. Юрресо чапконы торья ящико, ныись изасо низь подало вердом понда. Трескалісь да зубаткалісь муссо тэчоны корзинаэзо, сыборын миськалоны да ноботоны салогрейкаю, кытон сылотасо рыбий жир. Трескалісь да модік черилісь яйсо, гырксо кыском да черисо миськалом борын, чапконы трюмо, кытон сійо солалоны нето киськалоны поснит йыон да тэчоны ящиккезо. Поксо октоны тожо торйон. Только гырксо (кишкаэсо) чапконы борт сайо. Сэтчин нійо важын ни видзчисьоны не отік сотня черигадяэз, кодна лэбзьоны судноыс сьорын пожива видзчисико.

А кытчодз дзимлялісо это черисо, тралыс бора тырома ни и бора сылон мешокыс ошало палуба весьтын, и бора потокон

киссью чери.

Сідз уджалісо советской моряккез-черикыйиссез миян "Двина" тральщик вылын, одва ештылісо обработайтны да дзимлявны бур уловсо.

"Двина" вылын моряккес шоччисьлісо только ыджыт тов

дырни, кор эз туй лэдзны тралсо.

Сэк быгсянь мореыс вовлі чочком. Машина уджаліс малой ход вылын, а рулевой штурманкот видзисо тральщиксо нырнас паныт волнаэзло, медбы судносо оддьон эз чапкав бок вылісь бок выло.

Корабельной кухняын (камбузын) кастрюляэз чеччалісо плита вылот, шыд киссьыліс, пар кыморрез да чад петісо ыбосісь. Старикло-поварло уна волі заботаыс. А матроссэз шоччисисо и

кыдз нарочно уна сёйисо.

Вахтасянь свободнойес пукалісо столовойын — судовой клубын. Кин доминоон орсіс, кин шашкаэзон; модіккез организуйтісо оркестр балалайкаэзісь да гитараэзісь; куимоттэз баитісо промысел йылісь, судовой делоэз йылісь, а мукодыс просто

висьтасисо гажа историяэз.

Вот кухня ошынісь мыччисис поварлон юрыс: "Обедайтны!" Шыдон тарелкаэзнас оддьон сьокыт мунны кухня ошын дынсянь пызан дынодз. Кин кисьтас — вились муно получайтны. Лэбтісяс шутитом, сералом. Обед борын матроссэз водасо шоччисьны. Нія неделя сьорна, а кор и дыржык уджалісо шоччисьтог. Но нія не оддьон радось эта шоччисьомло:

— Ог тырто плансо, дыр ко пондас польтны, — тождісисо

моряккез. — Нёльот сутки ни польто, а конецые оз тыдав.

Мукод пора уськотчывліс шторм, сэк тральщик гогор мореыс пизис, волнаэз лэбзьылісо борт вевдорот... Сэк не только он лэдз тралсо, он кыскы черисо, но и шоччисьомые йылісь вунотан. Ёна коло видзсыны сэк капитанло и командало, медбы не люкасьны модік тральщиккот, не кайны берег выло, не жугдыны тральщиксо ваувтся скалаэз бердо.

А лоняс толыс, раммас мореыс, и бора лэдзоны тралсо и бора лун и ой уджалоны тральщик вылын черикыйиссез, ста-

райтчоны вотны весь оштом кадсо.

И вот тральщик "Двина" содтотон тыртіс ни ассис заданнёсо, и капитан ыстіс Мурманско радиограмма: "Груз 135 т, заданнё тыртома содтотон. Мунам порто".

Радось лоисо моряккез. Эшо бы! Быдса 32 лун дюттясисо

волнаэз вылын, уджалісо, немон эзо лыддисьо.

Оні матроссэз миськалісо каютаэз. Асьные миссисо да пась-

тасисо, лосьотчисо берег выло петом кежо.

Ойнас пондісо югьявны Мурмансклон биэз. Городыс узис. Кольской залив весьто ошотчис северной сияннёлон биа визь. Портын сулалісо кынымко югдотом тральщик, кодна локтісо кыйсянсянь "Двинася" одзжык.

Пристань вылын тыдалісо отир: это роднойез, ёрттэз да

тодсаэз петомась пантавны моряккесо.

Вылісь посок вылын капитан сетіс командало медборья распоряженнёзз. "Двина" сетіс город пасьта гудок и плавноя сиботчис пристань дыно.

бор эз лок.

(Серафимович сьорті.)

I.

Дженыт лун пондіс кусны ни. Товся пемдан кад жагвыв сайовтіс Белой моресо. Отімоділаын берегас тыдалісо кианыс кузь багоррезон морттэз. Меховой кацюшоннэз увтот синнэз бура видзотісо кодзыт ылынінас. Северланьсянь локтісо толон вашотан уялан йыэз.

Кыдз только йыыс сиботчис берег дыно, сэк жо не отік

сотня промышленниккез уськотчисо одзлань.

Сорока — сідз шунсо сійо быдонныс — медодз лэдзчис йы вылас. Йы вылісь йы выло чеччаломон, лым столаэзо косви возломон, сія котортіс одзлань. Быдос существосо сылісь тыртіс отік дума, кода секунда кежо эз мунлы-сы дынісь: "Кыдз бы адззыны зверьос, ештыны"... Йы торрез лэбзисо отмодоро кок увтсис; тов шутняліс пеллезас да йыа еммезон вартіс чужомас. А Сорока нем эз адззы, нем эз кыв и котортіс одзлань.

Волись сія пондіс мыдзны. "Ог ешты" — отчаяннёон думайтіс сія. Отік думасянь, что ковсяс бертны пустой киэзон, немтог, сійо чапкыліс дрожо. Учотик сьод керкуок, шогалісь инь,

тшыг челядь — быдос эта озйыліс да мунліс юрас.

Чожа уськотчис сія йы выло да пондіс кывзісьны. Кысянько веськытланьсянь кылісо шыэз, кодна бура вачкисисо кага горзом выло. Сэк жо ошис быдос мыдзыс. Сорока уськотчис сылань, кысянь кылісо эна шыэс, и недыр мыйись сукмом пе-

мытінас казяліс кытшомко уродливой телоэз. Это волі тюленнезлон семья. Мортсо кылом борын, нія повзисо да пондісо кыскыны йы кузя сьокыт телонысо. Сорока вотіс медматісьсо и быд вынісь сотіс багорнас сыло синнэз коласас. Зверь пуктіс юрсо йы вылас. Воздухын бора шутньовтіс багор и кортовой йылыс самой крючокодззас пырис кымосас. Пым вир воттез резыштісо Сорокало чужомас, а сьокыт зверьыс воротчытог нюжотчис йы вылас. Меток ударрезон Сорока водтотіс эшо кынымко тюленьос. Волнуйтчомсянь да мыдзомсянь невна дрожитан привычной кион сія пондіс кульны вийом зверрез вылісь кучиксо да кыза куйлан госсо. Кульо Сорока кучиккесо, тэрмасьо, а ачыс думайто да лыддьо, уна я купец сетас сыло деньгасо. Гажа да долыт Сорокало, и шыннялыштло сія тошас.

Вдруг сыло усис тодвылас, что кад оз видзчись, — сійо и видзот тов ноботас йысо берегыс дынісь. Пондіс Сорока тэрмасьны, кватитіс кучиккесо да госсо, быдос каттис ыджыт тюко, корталіс ен кучиковой вожжион, пельпон вылас кышаліс лямка и пондіс кыскыны йы кузя.

II.

Пыдын лымон тыртом, берег вылын гажтома сьод видзис промысловой избушка. Трубаись тшакыльон пето тшын и, толон кватитом, чожа ошо.

Избушкаын пемыт, и только неыджыт костёр, кода тэчома уголын изээз груда вылын, воран гордкодь югорнас югдото ошыннээтом сьод керовой стенаэз, тшынасьом потолок да стенаэз полон доль кузь нятьось нараэз. Воздухын кокнит слойезон ошало синнэз сёян тшын.

Би дынын пукалісо кынымко промышленник. Нія чулотоны

кадсо, быдкодь сказкаэз да бывальщинаэз кывзіко...

Эта кадо оторас пондіс муркотны лым кинлонко сьокыт оськовнез увтын. Ыбос осьтсис, избушкаю уськотчом кодзыт тов ворзьотіс костёрлісь гордкодь бисо. Пырис совико пасьтасьом промышленник.

Сорока абу, — висьталіс сія негора гажтом голосон, —

ноботіс.

Быдонные сразу дугдісо бантны. Быдлон мелькнитіс юрас — кодзыт простор, йыэз да звездаа небо, а йы вылас морт пессьо да кынмо.

— Мый но тійо пукалат? — юаліс быдонныслісь старик-рас-

сказчик. — Муно карбас¹ дыно.

Кыкьямые морт пондісё тэрмасьёмён пасьтасьны. Кынымко минута бёрті неыджыт карбас муніс берег дынісь и, ас бёрас вёран след ылё кольёмён, вёйис мороза ылынінлён серебристёй свиттялёмын...

¹ Карбас — северын сідз шусьб ыджыт пыж, кöда вермö ветлыны пелыссэз да паруссэз вылын. Карбас вылас ветлывлöны промыселлэз вылö, а сідзжö кыскалöны отирос да груз.

Буря муніс ыло. Море весамис йы дынісь, и только торья йыэз, кодна волісо чапкаломось то татон, то сэтчин, плавноя

дюттясисо лоньсьыны пондом волнаэз коласын.

Öтік сэтшöм йы вылын неяснöя тыдаліс вылын морт фигуралöн пемыт силуэт. Этö вöлі Сорока. Сылöн багорыс бергöтіс да быгсьöтіс кöдзыт васö. Ыджыт йы жагвыв уйис одзлань. Кадісь кадö Сорока лэбтыліс юрсö. Мороза ойлöн вöснит пар-пыр вылын югыт точкаэзöн свиттяліс Малöй Медведицалöн чуклясян визь. Сы сьöрті коліс адззыны туйсö.

Сорока нырышшо багор выло, тойышто сьокыт йысо, а юрас пизьоны тревожной думаэз: ыло сійо ноботіс, бимороз вач-

кис, модік сутки омын нем эз вов...

Медборья вынісь пессьо Сорока, вынтомжыка и вынтомжыка костасьо кузь шест, киэз гожисо, коккез бытьто не аслас, мышкырто сьокыт юрсо, охота сыло коть минута кежо пуксьыштны, да тодо, что бура воджжо сійо мороз. И вежортіс Сорока, что не овны сыло сэсся, что оні некин ни оз отсав, оз кыв сійо: бытшома вежортіс это, а сёжо овны охота волі и юрын волі дума: "а можот кыласо". И эз вермы терпитны Сорока, горотом мезмис мороссис: "Воніньойез, кула... роднойез, отсало!" И эта безумной горотомыс кыдзко странноя дзугис ойся лоньсо, лэбзис ва весьтот и, сё вылынжыка и вылынжыка лэбтісьомон, ошис воснит морозной туманлон серебристой тшынын; только ылісь йыэз кывзан говкон шыасисо Сорока голос выло...

Бура вöрöтчöмсянь нето морозыс пондіс чинны, только Сорокало лоис шонытжык. Кытшöмкö невежортана узян состояннё кутіс сійо. Сія пуксис кекеркаон. Приятной шоныт паськаліс тело кузя: "Видзот, морозыс учотжык лоис", — мелькнитіс дума. Лонь он, кыдз туманон каттис юрсо...

Вдруг кыліс бура сотом, бытьто артиллерийской залп наськаліс. Это ылын кытонко потіс йыа громада, кодо жмитіс мо-

роз. Недыр кежо Сорока кыдз бытьто саймис.

Видзотіс одзас и аслас синнэзло оз верит: спокойной васо кераломон, веськыта сы дыно уйо карбас, а борсяняс, отмодоро ыло паськаломон, змеяон кыссьоны кык югыт волна. Сорока модіс горотны, но безумной радость дорис кывсо. Карбас мунікас люкасис йыо. Йыыс дрогнитіс и пондіс воротны ас гогорсис волькыт ва вевдорсо.

Отпыр чеччовтомон Сорока волі пыжын ни. Пелыссэз плеснитчисо, и откаса йыыс кольччис ылын бораныс. А море весьто

лоня ощотчис пемыт да быдос вевттис...

Но быдос эта волі кынман Сорокалон только предсмертной он. Лоня сунасьо кузь ой, кода волі тыртома воснит бичирасян морозной туманон. Вылісянь задумчивоя кисьто ассис югьялом-со блед толісь. Сылон лозкодь югытыс югдото синон не судзотан ва вевдорсо и откаса йы вылын кинлісько костісьом неворотчана фигура, кодо вевттис еммеза пуж...

тюленнез сьорын ледокол вылын.

(Быдкодь источниккез сьорті.)

Тулысон, кор пондо шонтны невылын северной шонді, Белой море йыэз вылын мыччисьоны гренландской тюленнезлон ыджыт стадоэз. Татчо нія уйоны чужтыны пияннэзос. Лунтырон куйлоны тюленьпияннэз йыэз вылын, шонтісьоны шонді вылын. Маммез озо муно ыло пияннэс дынісь.

Миян полярной лётчиккезлон самолёттэз, кодна участвуйтоны тюленнез выло охотаын, эта кадо петоны разведкаю. Частой туманнэз да ыджыт товвез эно полёттэсо кероны опаснойезон. Но полярной лётчиккес опытнойось да смелойось. Нія бытшома

изучитісо Белой моресо сылон непостоянной погоддяюн.

Невылына море весьтот лэбзьо самолёт. Сы увтын — йыа ыббез, тороссэз. Шонді югоррезсянь йыэз вылын лымыс синнэз гусяломон свиттяло. Сы вылын нем оз тодчы, только мукод коста сьод видзо потомин, тыдало ва, а омон паськалоны чочком ыббез.

Но вот улын пондісё тыдавны кытшёмкё сьёд пятноэз. Нія уна и бытшёма тёдчёны лым вылас. Нія озё вёрётчё, но лётчик бытшёма тёдё, что этё тюленнез. Приборрез сьёрті сія определяйтё местасё, кытён адззис тюленнесё, и радиоёт юёртё эта йылісь ледоколлё. Эд не простёй пароход вылын, не пыж вылын не мунны йыа ыббезісь да тороссэзісь эта царствоё.

Ледоколлэз готовось ни охота кежо. Ны вылын чукортомось опытной охотниккезісь командаэз; лосьотомось добыча тэчом понда помещеннёэз; заптома шом, кода уна ковсяс машинало йыкот пессьом понда; бура лосьотома радиостанция, и привычной радист видзчисьо лётчиксянь сигнал. А отік мачта йылын вылына-вылына домалома ыджыт бочка. Матроссэз сійо шуоны "рака позон". Сэтчин кайо "йыа лоцман", а мукод коста и ачыс капитаныс, медбы вылісянь адззыны йыэз коласын буржык туй, казявны полынья и ас кадо казявны тюленнезос. Тюленнес дыно оз туй сиботчыны ледокол вылас любой ладорсянь, кыдз лосялас. Нія ылісянь кылоны дуксо. Тов вайотас ко тюленнез дынодз пароход вылісь тщынсо, нія пырасо ваас одзжык, нежели охотниккес локтасо ны дынодз. Ледокол сідз должен сиботчыны, медбы толыс польтіс тюленнес дынсянь пароход вылас да ноботіс тшынсо.

Вот радист кыліс лётчиклісь позывнойесо, гижис, кытон сія

адззыліс тюленнесо да висьталіс эта йылісь капитанло.

Ледокол босьто лётчикон висьталом курссо да пондо мунны йыэз коласот. Машинало полной ход сетом борын, ледокол аслас вына бронированной моросон кайо йыа ыб выло. Страшной сьокытасянь метр кыза йыыс потласью, паськало. Поснит йыэз шумон да плескайтчомон берездасьоны, чеччалоны ледокол корпус дынісь, ошоны ваын. Ыджыт йыэз потласьоны, кыдз сахар комоккез.

Ледокол дрёжитё винтыс перыта бергалёмсянь, йыэз бердё люкасьёмсянь; мукёд коста сетё бёрись ход, медбы сыбёрын

быд вынісь сотны ён йыа ыб кузя. Но ледокол муно одзлань и одзлань.

Лётчик указаннё сьорті тюленнесо адззом борын, ледокол кытшовто нійо тов ладорсянь и старайтчо сиботчыны кыдз позьо матожык. Сыборын сія видзчисьо морской прилив: сэк йыэз локтоны топыта отамод дыно, полынья отоны, зверрезло оз туй дзебсисьны ваас, а охотниккезло кокнитжык мунны свальной

Кыдз только прилив борын игнасяс йыэз коласын ваыс, йы выло петоны охотниккез. Чожжыка лэдзчом понда нія ледокол борт вывсянь пуктоны йы вылас волькыт керрез да, верзьомон пуксьомон, сьорсьон-борсьон лэдзчоны йы выло. Эд ныло коло тэрмасьны: отлив пондотчомодз коло ештыны локны тюленнез дынодз, вийны нійо, кульны госон кучиккесо, тэчны да бертны бор. Оз ешто — отлив паськотас йыэсо, оссясо полыньяэз, и сэк йыэз вылас нійо вермас ноботны ыло ледоколыс дынсянь.

И вот охотниккез мунёны ни йы кузя, бытьтё военнёй отряд. Одзас 20 морт ружьёэзён, чочком балахоннэзён, медбы казявтёг сибётчыны тюленнез дынё. Ны бёрын — лэчыт пурттэзён да спина сайын багоррезён снимальщиккезлён отряд, балахоннэзтёг. Нія пондасё только кульны кучиккесё тюленнез вылісь.

кодно вийисо стрелоккез.

Вот мыччисис тюленнезлон стадо; нія спокойноя куйлоны шонді гаж вылын, узьоны. Кынымко вожак мукод коста лэбтасо юрнысо, но озо казяло лым вывсис чочком фигураэсо и бора лоньсьоны.

Охотниккез, йыэз сайо дзебсисьомон, старайтчоны вийны эно сторожжесо. Лыйсьомыс оз тревожит тюленнесо — сія вачкисьо йыэз потласьом выло. А вожакыс куйло ко, эз уськотчы ваас, позьо узьны. Нельки отік охотник вермис бы вийны быдос стадосо. А 20 мортыс кероны это чожа, кольоны только томыник тюленнезос, медбы не быротны ценной зверьсо.

Охотниккез мунёны ылёжык — ледокол вывсянь, бочкаись нылё флажоккезён сеталёны сигналлэз, кытён тыдалёны эшё

тюленнез.

А эта кадо снимальщиккез кынымко минутаон кульоны тюленнез вылісь кучиккесо отлаын госнас да багоррезон кысконы нійо

öтік кучаö. Сыбöрын нія мунöны охотниккез сьöрын.

Отлив одзын быдонные бертоны ледокол выло. А кор ваыс паськотае йыэсо, ледокол муно сэтчин, кытон чулаліс охотаыс, да босьто борт выло кучаэзо тэчом кучиккесо. Яйсо унажыксо кольоны йыэз вылын, сысянь что сійо некытчо грузитны. Но и яйсис позис бы керны консервыэз и ыббез понда удобреннё.

Мукод коста охотниккез дыров оласо йыэз вылас, нето сразу лэдзчисяс туман, и оз тыдав туйыс. А эта кадо отливон паськотас йыэсо. И охотниккез янсотомось ледоколыс дынісь. Но эта оз повзьот нійо: нія тодоны, что кыдз только туманые паськалас, самолёт лэбзяс разведка выло. Нійо адззасо да юортасо ледокол выло. Сія мунас йыэз коласот да босьтас нійо.



Нельки и нія промышленниккезло-поморрезло, кодна охотитчоны не ледокол вывсянь, а артельон, оні морской зверь выло охотаыс не сэтшом опасной. Палубатом сьокыт пуовой пыжжез (шнякаэз) туйо нылон колхоззэзас эмось ён моторной боттэз, кодна бура терпитоны йыэзлісь толчоккесо. Нія устойчивойось буря коста, ны вылын эмось вевттьом помещеннёэз, кытчо умоль погоддя коста дзебсисьоны отир. А мотор освобождайто сьокыт сынсьомсянь нето паруссэзон водитчомсянь.

А лоас ко сідз, что ботсо жмитас йыэз коласо нето зверь сьорын муном охотниккез озо вермо бертны, колхоз юорто эта йылісь база выло, самолёт муно разведкаю, чапко ныло сёян. А

сыборын локтас ледокол и босьтас нійо.

йыэзкот бой.

(Шпанов сьёрті.)

Ледокол "Красин" муніс Шпицбергенлон западной береггез полон доль север выло, муніс кошшыны отирос войом дирижабль "Италия" вылісь. Волі тожум, 1928 годся июль месяц. Но ойнас корабльыс дзормис: снасттез, борттэз, палуба вевттисисо пужон. Паныт локтоны уялан йыэз. Мунікас "Красин" посньото рышкыт йыэсо, ыло аслас ныр одзын паськото сьод потоминнэз. Бытьто сахар комоккез паськалоны кыз йы торрез, стальной борттэзо люкасико. Нія кайоны отамодные выло, сувтоны да берездасьоны быгья ваас.

Ылынжык оссис чистой ва. Ледокол "Красин" перыта муно одзлань. Но недыр: Шпицбергенсо кытшовтом борын ашынас асывнас ни "Красин" пыро кык метр кыза ыджыт йыа

ыбо. Ледокол мунны пондо сё жагонжыка. Кыдз атшотом вов, дрожито корабль, йыа ыб вылас нырыштомон. Каютаэзын асывсянь рытодз отчаянной гымотом. Бытьто сьокыт молоттэзон вартоны стальной борт кузя. Быдос дрожито валлэз бергаломсянь да йы бердо винттэз вартомсянь. Узьны оз туй: Лазаретын тинькотоны аптечной склянкаэз. Кухняын чеччало посуда.

Жагона — сэтшом жагона, что синон он казяв вешшомсо, — "

ледокол муно одзлань.

Но вот локтіс сэтшём кад, кёр "Красин", йы вылё кайём бёрын, оз вермы жугдыны сійё. Капитанскей посок вылын кылё машиннёй телеграфлён звонок. — "Бёрись ход!"—и ледокол жаг-

выв лэдзчо йы вывсис.

Йыа ыблон лым кодь чочком вевдор вылын кольччо ледоколыс носовой частьсянь ыджыт след. "Красин" муно борлань, оддзотчо. — "Полной одзлань!" — и виль вынон уськотчо упорной йыыс выло. Но сія оз сетчы. Жугалоны йыа ыблон доррес, поснит щеллез паськалоны ныр дынсянь — и быдос. "Красин" бора лэдзчо йы вывсис — "борись ход!" — и бора оддзотчо — "полной одзлань!". Волись ледокол сьокытасянь йыыс жугало и, голубой волнаон сы гогорись йыэсо тыртомон, сайовтчо ва увто.

Но "Красин" видзис ни быдос вынсо и, медбы кайны модік йыа ыб выло, сыло бора коло оддзотчыны: "борись ход!" — "полной одзлань!". Волись медборья йысо жугдом борын, "Красин" бора петіс чистой ва выло. Абу борт сайын не йыэзлон гымотом, не треситом, не дрожитом. Позьо думайтны, что ледоколыс сулало, — борт саяс сэтшом непривычной лонь. А кык час борті — "Красиныс" бора йыын, да эшо кытшомын! И бора пондотчо йыэзкот упорной бой.

* * *

Обычной пароходдэз сьорті ледоколлэз модкодьось сійон, что нылон ваувтся частьыс увланьын оз векням, а паськыт, невна гогростом. Кор йыэз нырыштоны ледокол вылас, то сія лэбтісьо вывлань, а оз жугав. Ледоколлон быдос корпусыс вурома кыз стальной броняон. Машинаэз оддьон вынаось. Быдос этасянь ледоколыс вермо лэбтісьны йыа ыб выло да жугдыны сійо аслас сьокытаон, Миян флотлон медвына ледокол — "Иосиф Сталин".

Ледореззэз модкодьось ледоколлэз сьорті сійон, что йысо жугдоны ("вундалоны") не корпус сьокытаон, а йыла бронированной нырон, эта дырни муноны оддьон перыта. Миян арктической флотын эм только отік ыджыт ледорез "Литке".

СЕВЕРНОЙ МОРСКОЙ ТУЙ ЗАВОЮЙТОМ.

(В. Визе да модіккез сьорті)

Дума, что позьё адззыны проход Атлантической океанісь Тихойо, чужис важын ни. Эшо 1553 годо пушечной салюттэз да

народлон рад горотломмез дырни Англияись петісо север выло куим корабль. Нія долженось волісо Арктика ваэзот осьтны виль морской туй Китайо да Индияо. Но английской экспедицияыс вермис локны только Колгуев остров дынодз Баренцов мореын. Бор локтіко корабллез товйисо Мурман береггез дынын. Эстон корабллезлон быдос командаыс куліс тшыгсянь да цынгасянь.

Уна неудачной, а мукод коста трагической попыткаэз борын только шведской учёной Норденшельд "Вега" пароход вылын 1878—1879 годдэзо Северной морской туйот петіс Тихой океано. Эта замечательной путешествиенсь ачыс Норденшельдыс керис етша утешительной выводдэз. "Северной морской туйыс, — гижис сія, — мымда мийо тодам Сибирь береггез дынын йыэзлісь режимсо, одва я пондас видзны действительной значеннё торговля понда".

Норденшельдлісь подвигсо сыборын повторитісо русской ледокольной транспорттэз "Таймыр" да "Вайгач" Вилькицкий командованнё увтын (1914—1915 гг.) да шхуна "Мод", кодо нуотіс знаменитой норвежской полярник Амундсен (1918—1920 гг.).

Куимнан экспедицияыс тöвйисö Арктика йыэзын и, сідзкö, Севернöй морскöй туйсö мунöм понда нылöн чулавліс кык-куим

навигация.

1932 годо июль 28 луно Архангельскись петіс востоклань ледокол "Сибиряков". Сылон волі советской правительствосянь чорыт заданнё: локны Тихой океан дынодз отік навигацияон. Экспедициянає руководитіє О. Ю. Шмидт, корабльнає коман-

дуйтіс капитан Воронин.

Карской мореын йыэзлон благоприятной состояннёон воспользуйтчомон, Лаптеввез морео "Сибиряков" муніс не пырся туйот Вилькицкий пролив кузя, а кытшовтіс Северной Землясо северланьсянь. Август 27 лун паныто ойнас "Сибиряков" пырис Лена устьео. Одзаныс пемытінын кыліс воснитик гудок, и ледокол дыно сиботчис учотик пароходик "Лена". Сійо вайотіс татчо эшо Норденшельд, и сэксянь вот витдас нёль год ни пароходикыс стукотіс аслас машинаон да котрасис Лена кузя вывлань и увлань.

Лена устье дынсянь "Сибиряков" пондіс мунны одзлань спутниккезкот: кык речной пароходло коліс мунны Колыма выло. Сентябрь 3 луно "Сибиряков" волі Колыма устье дынын. Сэтон речной пароходдэс гудоккезон прощайтчисо асланыс вына проводниккот да берготчисо юг выло, а "Сибиряков" иньдотчис

одзлань восток выло — Берингов пролив дыно.

Туйлон эта участокыс волі медсьокыт. Свободной море кончитчис. Перво пондісо пантасьльны откаса йыэз, сыборын нія пондісо мунны сплошной массаон, волись совсем отлаасисо, йыла тороссэзон кайисо отамодныс выло. Пондотчис йыкот бой. Донон сувтіс "Сибиряковло" туй конецас ни эта медборья бойыс.

Эшо Северной Земля берег дынын йыэзон жугдіс пароходной винтлісь лопасть. Но винтлон кольччисо эшо куим лопасть, и "Сибиряков" спокойноя муніс одзлань. Сентябрь 10 луно Колючин остров дынын йыэз нетшковтісо винтлісь куимнан ло-



пастьсо. Быд лопастьые волі морт вылына и лэбтіс тонна да джын сьокыта— вот кытшом вынон нырыштісо ледокол вылас йыэс.

Лопасттезтог винтыс не ни винт. Винттог пароходые не ни пароход. Коліс сувтотны виль допасттез. Портын сувтотны виль допасттесо волі бы, конечно, несьокыт. Сэтчин эмось и доккез, и водолаззэз, и подъёмной краннэз. А кыдз сувтотны допасттесо

татон, открытой мореын, кор винтыс пыдын ва увтас?

Экспедициялон начальник Шмидт объявитіс аврал. Быдонныс, кин волі ледокол вылас — матроссэз, учёнойез, штурманнэз, кочегаррез, журналисттэз, — пондісо ледокол корма вылісь угольсо новйыны ныр вылас. Сибиряковеццез мешок борын мешок лэбтісо угольсо кормовой трюмись да новйисо носовой

трюмо.

Кормаыс син понда нетыдаломон лэбтісис васис сё вылынжыка и вылынжыка, а ледоколлон нырыс сё оддьонжык пуксис. Волись винтлон жугалом лопасттеза гребной валыс волі неылын ни ва вевдор дынсянь. Оні позис сувтотны виль лопасттез. Винтсо лосьотом борын шомсо бор новйисо кормовой трюмо, и сентябрь 16 луно "Сибиряков" пондіс мунны одзлань. А сентябрь 18 луно асывнас "Сибиряковлон" жугаліс гребной валлон конецыс и муніс море пыдосо. Ледокол кольччис совсем винттог.

Кажитчис, советской экспедиция кончитчис неудачаон. Ковсяс товинны да видзчисьны отсот. Но сибиряковеццез эзо сетчо. Кор ледоколыс дугдіс лоны пароходон, капитан Воронин кериссійо парусникон. Ледокол вылын настоящой паруссэз эзо воло. Этасянь лосьотісо брезент, кодон одзжык вевттымісо шомом

трюммез. Это волісо оддьон нештом паруссэз — маслоон боссьомось, шомсянь сьод пятноэзон, но сёжо ледоколыс пондіс уйны йыэз коласын разводьеэз кузя. Сія нельки нырыштіс ас увтас учотжык йыэсо. Ыджыт йыэсо сибиряковеццез взрывайтісо аммоналон. Кыдзи толыс эз вов и паруссэз гажтома ошалісо мачтаэз вылын, сибиряковеццез чапкылісо ыджыт йыэз выло якоррез и жагвыв кыскылісо ледоколсо сё матожык Берингов пролив дыно.

Октябрь 1 луно 2 час 45 минутаю луннас ледокол "Сибиряков" петіс свободной ва выло востоклань Дежнев мыс дынсянь. Сэтон сійо босьтіс буксир выло тральщик "Уссуриец" да нуотіс ремонт выло.

Первуись быдос Северной морской туйсо корабль муніс тов-

йытог. Уяломыс кыссис 2 месяц да 5 лун.

1983 годо волі керома первой опытной уялом Северной морской туй кузя неледокольной судно вылын. Это волі "Челюскин". "Челюскиныс" вермис мунны Берингов проливодз. Но Берингов морелон чистой ва дынсянь кынымко километр ылынаын сійо жмитісо йыэз. Пондотчис нёль месяцся дрейф. 1934 годын февраль 13 луно "Челюскинсо" ляпкотісо йыэз и сія войис.

Большевиккезлон коллектив, кода волі "Челюскин" вылын, мыччаліс ассис непоколебимость да сплочённость, а советской лётчиккез, кодна спаситісо челюскинеццесо, — ассиныс героизм да вылын техника. Этасянь "Челюскинлісь" походсо, коть судномс и войис, позьо видзотны кыдз положительной факт, кода отсаліс Северной морской туй освоитан деломн одзланься успеххезло.

"Сибиряков" да "Челюскин" уйисо Европалон да Азиялон северной береггез полон доль западланьсянь востокланьо. 1934 годо это жо туйсо, но обратной направленнёми, Владивостоксянь Мурманско, муніс ледорез "Литке". Эта волі Северной морской туйот авариятом первой сквозной уялом отік навигацияо. "Литкелон" поход закрепитіс "Сибиряковлісь" победасо.

1935 годсянь пондöтчис Севернöй морскöй туйлöн хозяйственнöй эксплоатация. Ледоколлэз охрана дырни Севернöй Ледовитой океанісь мореэз кузя öні ветлöны не öтік десяток

грузовой пароходдэз.

Суровой Арктика, кода босьтіс оланнысо не отік сотня отважной исследователлезлісь, ванйов осьтіс ассис ыбоссо советской отирлон героической коллективвез одзын, кодна сайын сулаліс быдос Советской Страна. Слепой стихиясо победитомын сідзжо ыджыт роль орсіс мощной передовой техника — ледоколлэз, самолёттэз да радио.

ДРЕЙФУЮЩОЙ СТАНЦИЯ "СЕВЕРНОЙ ПОЛЮС".

(Папанин, Кренкель, Ширшов да Фёдоров дневниккез сьорті.)

Ыджытся-ыджыт горд кай — самолёт H-170, ассис паськыт борддэсо паськотомон, уйис Северной Ледовитой океан весь-

тот. Сія лэбтісис Москва весьтын, лэбзис тайга да тундра весьтот, Новой Земля да Франц-Иосиф Земля весьтот. Погоддямс волі тола, кодзыт. Не отпырись лёк пурга тшоктыліс сувтчывлыны. Но самолёт терпеливоя видзчисис, кор чулаласо погоддялон быдос каприззэс, и вились лэбтісьліс воздухо и вились упорноя лэбзис одзлань, север выло туйсо видзомон.

Экипажыс, самолёт вылын отирыс, волісо Арктикасо миян медбур тодіссез, отважнойось, смелойось — геройез. И некин ны коласісь эз волнуйтчы, кор жестокой мороззэз дорлісо киэз и коккез, кор лёк тов чапкаліс машинасо отмодоро, кор пурга и туман тшоктылісо лажмотчыны, эта дырни нія вермисо жуг-

дыны машинасо да вийны смельчаккесо.

Но оні нія волнуйтчисо, то отік, то модік ю аломон видзотлісо штурман выло, но Спирин зорон наблюдайтіс и эз сет дыр видзчисян сигналсо. И нельки О. Шмидт, эта испытанной полярник, кода некор оз мыччав волнуйтчомсо, пыр спокойной да выдержанной, оні эз вермы терпитны и ю аліс Спиринлісь:

— Ылын я полюс дынодз?

Полюс! Му шар вылын эта замечательной точка, эта таинственной, неведомой окраина! Мый сэтчин, эта точка вылын? 1911 годо американец Роберт Пири локтіс сы дынодз, "осьтіс" Северной полюс, но волі сэтчин только кынымко час, медбы керны колан измереннёэз. Унажыкыс сыло эз и ков. Сэтшом волі сылон цель. Модік цель сувтотісо ас одзаныс советской полярниккез.

Изучитны местность, исследуйтны сійо, октыны наблюденнёэз погоддя сьорын, океан сьорын — вот мыйло мунісо татчо советской отир. Не осьтны, а завоюйтны Северной полюссо модісо нія, и эта понда решитісо Северной полюс вылас осьтны станция, быдос му шар вылас медсевернойо, кыскыны эта станцияо работниккезос, кодна мед керисо ассиныс научной наблюденнёэз, кодна мед чышкисо "мир карта вылын медсеверной чочком пятносо".

Самолёт сё лэбзис одзлань. Улын нем эз тыдав: кыморрезісь кыз слой куйліс му весьтас. Экспедицияись начальник дыно сиботчис механик.

— Разрешито доложитны: отік мотор чожа петас стройись.

— Кыдз? мыля?

— Радиаторын течь.

— Водопьяновло доложитін?

— Эг эшо. Ме тода, сія висьталас: лэбзям куим вылын.

Ме сідз жо думайта. Мун доложит сыло.

Механик муніс Водопьянов дыно.

- Ёрт командир! Öтік мотор чожа петас стройись.
- Течь? дженыта юаліс Водопьянов. Кода моторыс?

— Шульгаыс шорисьыс.

— Тэ кинло-нибудь эта йылісь баитін?

- Только экспедициянсь начальникло ёрт О. Ю. Шмидтло.
 Но вот мый Некинло или эн сет! Пондам дэбзьыны куим
- Но, вот мый. Некинло шы эн сет! Пондам лэбзьыны куим вылын!

Водопьянов дыно сиботчис Спирин да кинас мыччаліс, кыдз веськотны самолётсо север выло. "Й нем тэ он тод! А миян опасность и ыджыт", — думайтыштіс Водопьянов, но нем эз висьтав. Петіс, что и Спирин, и Бабушкин вежортісо, мыйын делоыс, нія адззылісо механиккезлісь геройской уджоо, но мекин эта йылісь мем эз баит: мыйло волнуйтны? Ёрттэзос коло берегитны.

Быд пора, кöр штурманскöй будкайсь петлісо Спирин нето Фёдоров, Водопьянов юаломон видзотліс ны выло. "Но, кор жо? Чожа?" — думайтіс сія. Но нія серьёзной чужомон босьтлісо

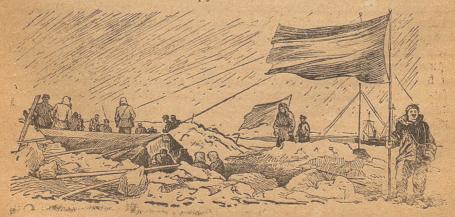
шонділісь вылына да мунлісо керны вычисленнёэз.

Но вот Спирин бора петіс будкасис. Сылон пыр серьёзной чужомыс югьяліс. Сія сиботчис Водопьянов дыно да негорон, но торжественноя висьталіс: "Миян увтын полюс". И самой эта жо кадо Водопьянов дыно сиботчис радист Иванов, сылон киас волі Москваись радиограмма. "Папа! Экзаменнэз сеті "отлично" выло. Вуджи IV классо". Москваись лэбзико, Водопьянов заключитіс нылыскот договор. Нылыс должен волі отличницаон вуджны нёльот классо, айыс "отлично" выло тыртны партиялісь да правительстволісь заданнёсо — локны Северной полюс дынодз.

Самолётот чарньов перытаон паськаліс юор сы йылісь, что локтісо полюс дынодз. Быдоннысло охота волі видзотны, кытшом полюсыс. Быдонныс радон видзотоны уло. Но сьод кыморрезся ныло нем эз тыдав. Водопьянов пондіс лажмотны аэроплансо. Оротчисо туман-пыр, и совсем лажмыта ни му весьтас пондіс бергавны горд кай; борйоны пуксьом понда места, кокнита нильдоны лыма ыблон ровной вевдор вылот, пуксьоны. Эта

волі 1937 годын май 21 луно 11 час 35 минутао.

Быдонные поздравляйтоны отамодныей, окасьоны. Но кадыс дона, и сэк жо кутчоны удж бердо. Кренкель тэрмасьо лосьотны Ыджыт Мукот связь, медбы рапортуйтны партияло да правительстволо полюс выло большевиккез локтом йылісь. Мукодые пондісо выгружайтны вещщез. Папанин, онісянь полюслон хозяин, распределяйто Северной станциялісь имущество. Ширшов да Фёдоров, му шарлон ылісь точка вылын первой учёнойез, мыйко кероны асланые инструменттэз дынын.



Час борті полюс вылын сулалісо нёль палатка, сыборын сувтотісо кык радиомачта, антенна, пондотісо керны складдэз.

Дор-конечтом океанын, йыа просторрез шорын, йы вылын, кода быд ладорсянь волі кытшовтома неровной тороссэзон, ассис горд борддэсо паськотомон, сулаліс ыджыт кай-машина. Сэтон жо, неылын, чочком лым вылас рома пятноэзон тодчисо нель палатка. Ныын, меховой мешоккезо пыромон, спокойноя узисо 13 морт, великой Советской страналон граждана.

Ашынас, кор саймисо, кинко юаліс: "Кыным час?" — Спирин висьталіс: "Окмыс". — "Асыв али рыт?" — "Ме сьорті — рыт, — висьталіс Водопьянов, — мийо оддьон дыр узим". Чеччис Бабушкин: "Шондіыс татон бергало полюс весьтын, моднёж шуны миян весьтын, пыр отвылынаын. Правда, оні сія оз тыдав, но эта неважно, сідз кыдз сы сьорті всё равно сьокыт тодны

кадсо".

Петіс Папанин и кыдз хозяин вайис чай. Пырис Фёдоров и висьталіс, что полюс вылын 10 час дырна оліко йыыс вешшис 89°41¹ выло Гренландиялань, — сідзко Северной полюс вылын йыыс дрейфуйто. Но кыдз? Это тодас сыборын станциялон одзланься удж. Товчикон уськотчис палаткаас Кренкель. Сылон киас волі партиясянь да правительствосянь телеграмма. Оссис полюс вылын первой митинг, кода выло чукортчис сылон быдос отирыс

(13 морт).

Погоддя пондіс тшыкны. Дугдывлытом туманнэз, усян лым, тов, пурга эз лэдзо мукод аэропланнэзло лэбтісьны Рудольф остров вывсянь. Только май 26 луно нукортчисо быдос самолёттэс. Нія вайисо сьод палатка, оборудованнё, продовольствие. Вились пондотчис удж. Отпыр Кренкель вайис юбр, что локтіс пуночка. Сыло эзо верито: эд полюс вылас абу оланыс! Но пуночкасо адззылісо и модіккез, сійо кутісо да велотісо ас дынаныс. Важ представленнё ошо: полюс вылын эм олан. Станция оборудуйтомсо чожа кончитасо. Поис унажык свободной кал. Погоддя вежсис. Югьяліс шонді, и мукодыє примитлісо шондіа ваннаэз. Но полюс вылын шондіыс сотіс асмознас, и телоэз оддьон чожа сотчылісо. Ширшов, Фёдоров да Кренкель уджалісо ыджыт напряженнёйн. Медодзза жо водной станция, кодо керис Ширшов, мыччаліс, что полюс дынын Северной Ледовитой океанлон пыдынаыс 4290 м. Эта вотодз эстісь пыдынасо эзо тодо. Пирилон меряйтомые эз сибав пыдосодззае и сія тодіс только. что полюс дынын Северной Ледовитой океанлон пыдынаыс унажык 2000 м-ся. Фёдоров керліс метеорологической да магнитной наблюденнёэз; Кренкель лосьотіс связь му шар вылын уна точкаэзкот да ыставліс метеосводкаэз, кодно сыло сетліс Фёдоров.

Станциясо лосьотомые волі кончитом, и коліс тэрмасьны бор лэбзьомнае. Медборья митинг, медборья пым объятие, сердеч-

ной "адззисьлытодз Москваын".

Нёль самолёт лэбтісисо воздухо, нёль морт кольччисо йы вылас. Эта волі июнь 6 луно.

Вылісянь станциям тыдаліс бытшома, но сія ошліс синон несудзотан олантом чочком просторрезас. Нёль мортыс, кодна



кольлалісо самолёттэсо, кажитчисо учотик, учотик точкаэзон. Недыр мыйись и нія сайовтчисо син одзись.

— Но, братоккез, удж бердо. Висьталам, кинло мый пондас

ковсьыны керны, сувтотам лунлісь режим.

— Менам уджо вежортана: сувтотны связь мирын быдкодь точкаэзкот да регулярноя ыставны метеорологической наблюденнёэз, примитны да ыставны радиограммаэз и кутавны тіян понда концерттэз да сообщеннёэз, —висьталіс Кренкель.

— Ме понда дрейфлон быд 25 — 30 миля борын керны пы-

дынваа гидрологической станцияэз, — висьталіс Ширшов.

Мый пыдына думайтан босьтавны?

- Самой пыдосодзвас. Понда босьтавны морской пыдослісь грунт да валісь пробаэз быд станцияын не етшажык кыкдас быдкодь пыдынаись. Быд 15 лун борті понда наблюдайтны глубинной волнаэз.
- Мый дырна ковсяс берготны тэнчит машинато, пробаэсо лэдзико да лэбтіко?

— Примерно куим-нёль час дугдывлытог.

- Здорово! Этадз тэ öтік бергöтöм вылас босьтан миянлісь быдöс калсё!
- Эта не быдос. Меным ковсяс босьтавны пробаэз, медбы изучитны ваыс оланын сезонной вежсьоммез. Быдос анализзэсо да микроскопон уджео понда керны тіян отсоттог.

Пондіс баитны Фёдоров:

- Нёлись суткинас понда керны наблюденнёэз да нылісь сводкасо сетавны Кренкельло быдос мирло висьталом понда. Быд луно понда определяйтны, кытонось мийо. Понда керны магнитной наблюденнёэз.
 - Но, ме адзза, что луныс тіянло оз тырмы.

— Пондам чеччыны 6 часо.

Сідз и решитісо: чеччыны 6 часо, водны 10 часо. Но олан мыччаліс, что это оз позь тыртны. Уджавны ковсьыліс не етшажық 15-16 часся, а часто эзо узьло суткися дыржыкон.

Иылон вешшомые да погоддя дзуглісо быдос планнэсо. Июнь

22 луно пондіс сылотны.

— Эта мый жö сэтшöмыс! A думайтісö, что полюс вылас некöр оз сылöтлы.

Думайтісо! Да эд полюс вылас некин эз ов!

Жагвыв сиботчис гожум. Сулалісо лонь туманной луннэз. Гудыра небосянь усис уль лым. Йы вылас быдос волі ва: отік кос предмет эз вов.

Радиостанциясо ковсис ноботны модік местаю, сідз кыдз сійо вотис. Йы вевттисис тыэзон. Палаткаю самой пыранін дынас ко-

тöртіс ю $(1^{-1}/_2-2 \ м$ пасьта шор).

Паськыт потоминнэз жугдісо йыа ыбсо, и станциянас йыыс лоис островон. Ширшов да Фёдоров байдаркаон мунісо сы гогор.

Отпыр быдоннысо саймотіс Папанин:

— Чеччо быдонныт: коло модік местао новинны продукттэз!

Ва сиботчис продовольственной складдэз дыно. Чожжык!

И вот продовольственной базаэз понда (нія волісо кынымако: вотяс отіко—модіккез кольччасо) ковсис керны йыа островвез.

А Ширшовлон — бешеной удж. Сія гажа, рад которон пыро

палаткай:

— Ваын тыр олан! Öддьöн учöтик рачоккез и мöдiк микроскопическöй животнöйез да водоросллез тыртöны васö.

Но, поздравляйтам богатой уловон!

— Нет, тійо только вежорто, эд лыддисо, что полюс дынын

ваас оланыс абу.

Июнь 19 лун паныто эго и водло: видзчисим Чкаловлісь самолёт. Кренкель эз мунлы радио дынісь. — Ах! если бы луныс волі мича! Но луныс петіс кымора. Самолётлісь шумсо кылім, а асьсо самолётсо эго адззыло. Чкаловло дугдывтог сеталім погоддя йылісь сведеннёэз, кодно составляйтіс Фёдоров.

Ковсис зорон видзотны соседньой йыэз сьорын асланым безопасность понда. Дежуритім оні и ойон, и лунон. Уджалім и

узим ва паськомон, сідз кыдз косьтісьны волі некытон.

Ороттог бызитан зэр. Йыэз весьтын — радуга.

Август 27 луно температураыс усис. Зэр воттез кынмылісо паськом вылын. Быдос вевттисис йыа коркаон. Лоис сэтшом гололедица, что ветлотны совсем эз позь.

Август 30 луно Фёдоров быдоннысо поздравитіс восточной

полушарией благополучноя муномон.

— Мийо, пожалуй, СССР-ас медбеспокойной граждана. Мийо дугдывтог странствуйтам, и нельки миян сьод керкуным пыр вежлало шонді увтын ассис местасо, — висьталіс Кренкель.

— И медбеспокойнойыс миян радист: сія аслас радиобн вет-

лото местаись местао кыкпов.

Ёрттэз казьмотісо сы йылісь, что радиобудкасо перво вотис, и Кренкель вуджис шёлковой палаткао, но тов косяліс шёлков и сія муніс сьод палаткао, кытон сыло сетісо учотик уголок,

кодаын сьокыт волі берготчыны, мед мыйко бердо не кышасьны.

Август месяцын адззылісё морскёй кёчёс, а ётпыр йы вылас локтісё куим ош. Быдённые уськётчисё ружьёэзла, а "Весёлый" пондіс сідз вувтны, что повзьётіс животнёйесё, и нія пышшисё.

Июнь месяцын ни йыэсö пондіс жмитны. Жмитоммес волісо то вынажыкось, то вынтомжыкось. Мукод коста йыэзлон гымотомыс подтіс морт голоссэсо, и тороссэзлон валлэз лэбтісьлісо 8 м-ся вылынжыка.

Быд работникые висьтасьліс быдёс вильые йылісь, мый сія тёдас.

 $-250~{\it м}$ пыдынаын и $610~{\it м}$ пыдынаöдз миян увтын мунö шоныт теченнё, а вылісянь и улісянь кöдзыт ва, — висьталіс öтпыр Ширшов.

Сентябрь месяцын бöра пондöтчисö мороззэз 5°, 7°, 15°.

Октябрь 14 луно Кренкель радируйтіс: "—82°. Мийо асьнымос чувствуйтам отличноя". Но "отличноыс" волі не кокнит. Лёк пурга уськотіс кок вылісь и быдос тыртліс лымон. Коло судзотны лампа стекло, а сія лым стола увтын: ковсис перво куртны лымсо. Мукод коста лымон тыртліс палаткасо и ковсьыліс гарйыны "лазейка" (лымын коридор), медбы петны оторо. Но вовлі и сідз, что лымсо польтліс, и сэк кодзыт да тов уськотчывлісо помещеннёас, эзо сето уджавны. Кренкель, природасо бура любитісь, быдын адззис красота — и тороссэза дор-конечтом ыббезын, и пух кодь чочком лымын.

Кöр быдöс вевттисьліс йыöн, сія любуйтчис пежьялан йыэзнас: "Кыдз драгоценнöй из пежьялö Фёдоровлöн йыа обсерваторияыс! А миян палаткаыс вачкисьö глазурьöн киськалöм пи-

рог выло!"

Примуссэзсянь кухня пондіс сывны, и ковсис строитны вильо.

А мороз сё ыждіс. Локтіс полярной ой.

Январь 18 луно Папанин аслас дневникын гижо:

"Зверской мороз 47°, — и содто:—но палаткаас миян шоныт:

морозыс только 3°".

Умоль волі, кор сэтшом мороз дыно отлаасьліс тов, кода бион сотіс чужом и киэз, кынтіс коскаэзодз. Но отік лун кежо удж эз сувтлы. Ширшов мунліс аслас лебёдка дыно и поліс, мед валон пробаэс эзо кынмо, этасянь дзебліс нійо морос вылас паськом увто.

"Но мый меным сыкот керны? — норасис Папанин: — бора дугдывтог уджало 36 час сьорна! Но разь сы понда эм мороз нето кад?"

Приборрезлон металлической часттез сотлісо Кренкельлісь чуннесо, но лосьотны приборресо перчаткаэзон оз туй, и сія

пыр вовліс чуннез вылас кульсьом кучикон.

Кренкель некор эз пукав палаткаын, а пыр ветлывліс "кошшисьыштны эфирын", сувтотіс связь СССР-ись уна точкаэзкот, Америкакот да Африкакот. Сылон волнаэз лэбзисо 15000 км ылына и сія баитіс Австралиякот. Пыр сеталан вопроссэз выло: "Кыдз тійо сэтчин асыныто чувствуйтат?" — пыр шувліс: "Отличноя". Ноябрь месяцын йыыс петіс Гренландской морео. Позис бы кончитны ни уджсо — заданнё волі тыртом, но некин эта йылісь и кывзыны эз мод. Эд Гренландской мореыс, кода куйло Гренландия, Исландия да Шпицберген коласын, лоо тожо "чочком пятноон", сы кузя Северной Ледовитой океано муно шоныт теченнё, а Северной Ледовитой океанісь петоны йыэз почти куимот часть!

И нія одзлань уджалісо полярной ой пемытын, пурга шутнялом увто, жмитчан да отамод выло каян йыэз гымотом увто, бимороз дырни. Йыыс потласьліс да жугавліс. Потоминыс муніс то мотор увтот, и сэк тэрмасисо ноботны сійо модік местаю, то радиобудка дынот — и быдонные котортісо "спасайтны Кренкельос". Потоминнэз оротісо йылісь торрез, и ны вылын кывтісо продукттэзон базаэз (бур, что продуктовой базаэс волісо не отік).

"Тревогаон видзота йы выло, — гижис ёрт Папанин аслас дневникын октябрь 26 луно, — олам мийо, кыдз порохон бочка вылын. Талун нето ашын йыэс вермасо жмитчыны, миян йыа ыбыс потас, берездасяс... Но не страшно: уна сэтісь, мый мийо

керим, тодоны ни Москваын. Миян уджным весь оз ош".

Учотик лымовой керкуок. Татон радиостанция, кодалісь позывной сигналлэсо "УПОЛ" тодо быдос мирыс. Ордчон приёмниккот куйло Кренкельлон зарядитом наган сэтшом случай понда, кыдзи палаткаас пырас видзчисьтом гось — чочком ош. Это опасной "адззисьлом", и хозяин должен лоны пыр готов сы кежо. Быдос радиостанцияыс одзлань волі сувтотома нартаэз выло сы понда, медбы ештыны ноботны сійо, лоасо ко кытшом-нибудь неприятносттез нето вдруг йыыс видзчисьтог потас.

Лымовой керкуоклон отік стена специально "аварийной". Авария дырни сійо позис кокнита жугдыны да стенаын жугдо-

минот петкотны радиостанциясо безопаснойжык местао.

Вот кытшом волі обстановка, кор дрейфующой йы вылын оліко медборья луннэзо Эрнст Кренкель иньдаліс ассис спокой-

ной, а мукод коста нельки шутливой радиограммаэсо.

Нельки сэк, кöр йыыссянь кольччис только 50×30 м ыжда тор, кöр антеннаыс быдöс эз ни вермы тöрны сы вылö, советской зимовщиккез одзлань нуöтiсö ассиныс научнöй уджнысö, эз оштö самообладаннё да спокойствие. Некöр, нельки медопасной моменттэзö Кренкельлöн ключ эз стукöт бедствиелісь панической сигналсö.

Йы вылын прощальной речын ёрт Папанин, "Таймыр" да "Мурман" вылісь моряккез дыно обращайтчомон, висьталіс:

"Невольноя сетан вопрос: вермас ли советской морт кытоннибудь ошны? Миян страналон заботаэз мыччалісо, что оз .Мийо чорыта веритім, что кор локтас кад, миянос нуотны локтасо, и вот тійо локтіт".

Действительно, кор ылісь йы вывсянь локтіс тревожной юор сы йылісь, что йыыс киссьо, что сійо оротісо опасной разводьеэз, что грозито йылон торошенне, Советской страна примитіс быдос колана мераэз сы понда, медбы чожжык босьтны йы вывсис папанинеццесо, кодна эта коста, самообладаннёсо да выдержкасо оштытог, самоотверженноя одзлань нуотісо научной вахтанысо.

Жугалом йыыс дыно патрульной служба понда и зимовщиккезкот связь установитом понда петіс неыджыт зверобойной бот "Мурманец". Сьорсьон-борсьон петісо ответственной рейсо арктической судноэз "Таймыр" да "Мурман". Нія луннэзо, кор героической моряккез оротчисо папанинеццез дыно Гренландской морелон шторммез-пыр, ленинградской рабочойез судостроителлез суткиэзон эзо петавло докись, чожжык ремонтируйтісо ледокол "Ермак". Сы понда, медбы чожжыка грузитны шом, краснофлотеццез тысячася унажык сувтісо Кронштадтын ловья цепочкаон да киись кио, орлытом конвейерон, сеталісо корабль выло шомон корзинаэз.

Решимостьон и отвагаон, кодно вселяйто отирас сталинской заданне, корабллез мунісо выручайтны папанинеццезос, оротчисо Гренландской морелон сьокыт йыэз да тороссэз-пыр. Гренландской моресо справедливоя шуоны шторммез позон. Быдос мирыс следитіс учотик йы сьорын, кода вылын олісо нёль отважной учёной. И не отпырись советской гражданалон сьоломмезные бура пессисо отважной исследователлез йылісь ду-

майтіко.

Уджей кончитомые да родинаю "папанинеццезлон" локтомые портчие ыджытся-ыджыт всенародной торжествой, общегосу-

дарственной празднико.

Мый жо сетіс дрейфующой станциялон уджыс? Кытшом вклад мировой наукаю сія сетіс? Оддьон ыджыто: пыр кежо кончитома Северной полюс районын му существуйтом йылісь легендаон. Поротома дума сы йылісь, что полюс вылын абу олан: сія эм и воздухын, и йыэз вылын, и ваын. Тодома дрейфлон направленнё да перыта, а сідзжо тодомось причинаэз, мыйсянь дрейфыс овло. Изучитомось дрейф муном сьорті Северной Ледовитой океанлон пыдынаыс да пыдослон рельефыс, а сідзжо породаэз, кодна аркмотоны пыдоссо. Установитома, что шоныт теченнё локто самой полюс дынодз и мый пыдынаын сія муно. Медборын, докажитома, что и полюс вылын овло гожум положительной температураон.

Но эта только самой основнойыс. Эта замечательной уджлісь быдос ыджытся-ыджыт результатсо отік статьяас висьтавны оз

туй. Сы йылісь лоасо гижомось уна-уна книгаэз.

перелёт москва-северной полюс-сша.

(К. Сонгайло.)

Северной Ледовитой океанлон центральной частью, кодо кытшовтоны Северо-Американской архипелаг, Гренландия, Шпицберген да Франц-Йосифлон Земля, оддьон шоча вовло морт. 1937 гододз мирись отік самолёт эз вермы эшо осьтны эстон сквозной туйсо. А эд эта туйыс вермис бы видзны ыджыт практической значеннё кыдз меддженыт авиационной линия СССР-ись

США-лöн Тихоокеанскöй берегдор дынö. Быль эд, обычнöй туй Москвансь Сан-Францискоö Атлантическöй океанöт да Американскöй материкöт составляйтö $14\,000~\kappa M$. А Севернöй полюсöт туйыс $1^1/_2$ -icь дженытжык.

Только советской авиация, кода не отпырись ни демонстрируйтіс быдос мир одзын ассис мощео, вермис босьтны ас вылас

это некокнит задача разрешитомсо.

Советской Союзлон куим герой: Чкалов, Байдуков да Беляков, думайтісо лэбзьыны Арктикают. Нія мунісо ёрт Сталин дыно просьбаюн разрешитны перелётсо. 1937 годын май 25 луно Кремльын правительство членнэзлон отлаын доклад понда кором лётчиккезкот совещаннё вылын разрешеннёыс волі сетом. Лэбзьом кежо самолётсо лосьотомыс чожа волі кончитом. Кольччис видзчисьны лётной погоддя.

Июнь 17 лунё погоддя йылісь сводкаэз вёлісё благоприятнёйось, и лэбзьыны решитісё ашынас асывсё. Москва увтын Щелковскёй аэродром вылын ыджытся-ыджыт металлическёй кай

дынын муніс удж, кода эз дугдывлы и ойнас.

Кор быдос лосьотчомые волі кончитом и летчиккез займитісо

ассиные местаэз, стартер сетіс сигнал весотны туй.

Асывнас 4 час 5 минутай небой лэбтісис сигнальной ракета. Эта жо кадо пропеллер пондіс бергавны, ыджыт самолёт уськотчис уло бетонной туёк кузя сё ыждан скоростьон, плавноя оротчис му бердісь да босьтіс курссо Северной полюс дыно,

Улын самолёт увтын чожа пондісо вежласьны воррезлон неыджыт пятноэз, колхозной ыббез, унася-уна деревняэз да город-

дэз, фабрикаэз да заводдэз.

Час бöрті старт бöрын лётчиккез поперегалісо Волгалісь серебристой лента. Машинасо нуотіс Чкалов. Лэбзисо часнас 160 км перыта.

Столица дынсянь ыложык муніко селеннёэс пондісо пантасьны туй вылас сё щочжыка и шочжыка. Омон кыссисо орлытом воррез, кодно только оті-моділанн оротлісо тыэз да нюррез.

Асывнас 9 час 25 минутай самолёт локтіс Онега город дынідз. Одзаныс тыдаліс Белой море. 1430 м вылынасянь лётчиккез казялісо море вылас сьод точка. Это волі пароход, кода

муніс, натьто, Архангельско.

Кольской полуостровсо самолёт вуджис 1800 м вылынаын. Погоддя эта коста пондіс тшыкны. Самолёт сюрис кыморрезо. И вылын шондіыс, и улын муыс недыр мыйись сайовтчисо син одзись. Машинасо быд ладорсянь кытшовтіс чочкомкодь туман. Пондотчис слепой полёт.

Лётчиккез весь кошшисо кыморрезісь петанінсо. Кыморрес

кыссисо Баренцов море весьтот уна сотня километр ылына.

Эта коста радиостанция во ортісо, что одзаные лэбзян туй кузя лэбтісис буря. Экипаж решитіс кытшовтны бурясо востокланьсянь. Самолёт кабина дынын воздухлон температураыс волі мороз 10°. Машиналон борддэс пондісо вевттисьны пужон. Пондотчис йысялом. Кыдз бытьто Арктика ыстіс лётчиккезло первой грозной предостереженнё.

Йы слойыс жагвыв лоис сё кызжык и кызжык и медборын сибаліс $1^1/_2$ см-одз. Одзлань йысяломыс представляйтіс аснас серьёзной опасность. Машина получайтіс ыджыт дополнительной нагрузка и оштіс устойчивостьсю. Этасянь лётчиккез кытчодз эшо кывзісь металлической кайсо иньдотісо вывлань. Эстон вылын волі эшо кодзытжык, но сы туйо ва паррес лоисо етшажык. Да и сы вылынаын кыморреза вевтос-пыр частожык мыччисьліс шонді и аслас югоррезон машинаыс выло пуксян мукод йысо портліс паро.

Видзсьыны коліс 4—6 км вылынаын, разреженной воздухын. Самолётлон экипаж лолавны пондіс кислородон, кодо босьтісо

сьораные особой баллоннэзын.

Рудольф остров вылын радиостанция (Франц-Иосифлон Земля) дугдывтог сеталіс сигналлэз. Эта сетіс возможность пользуйт-

чыны радиокомпасон и мунны правильной туй кузя.

Рытнас 10 час гогорын самолёт лэбзис Франц-Йосифлон Земля весьтот. Кыморрезын югыт местаэзот лётчиккез казялісо отіко архипелаг островвез коласісь. Франц-Иосифлон Земля сайын пондотчис центральной полярной бассейн, кода волі вевттьома свальной йыэзон.

Эта ыджытся-ыджыт пустыняын сія кадо, кор сэті лэбзис Чкаловлон самолёт, олісо только нёль советской зимовщик, кодна сувтотісо ассиныс палатканысо дрейфующой йы выло совсем неылын Северной полюс дынсянь.

Чкаловло, Беляковло да Байдуковло коліс мунны централь-

ной полярной бассейн весьтот 3000 км ылына.

Героической лётчиккез смелоя лэбзисо одзлань. Нія чувствуйтісо ас выланыс ыджыт забота ёрт Сталинлісь да быдос Со-

ветской Страналісь.

Горд борда самолёт лэбзис 4 км вылынаын кыморрезісь море весьтот, полярной несайовтчан шонді югоррезын купайтчомон. Мукод местаэзын кыморреза вевтосыс орліс не отік дас и нельки не отік сотня километр ылына. Сэк лётчиккез адззисо ас увтаныс синон несудзотан йыа ыббез, то волькытось, то тороссэзон вевттьомось.

Июнь 19 луно 8 час 15 минутаю асывнае самолёт чулаліс Северной полюс, недыр мыйись эта вотодз советской дрейфующой станция весьтот лэбзьомон. Северной полюс гогорыс волі вевттьома кыморрезон. Лётчиккез да зимовщиккез эзо вермо адззывны отамодные, но моторлісь шумсо Папанин да сылон

ёрттэз кылісо бытшома.

Советской станцияэзкот радиоот бантомые чожа орис. Само-

лётлон экипаж вуджис Северной Америкакот связь выло.

Июнь 19 луно московской кад сьорті 2 часо луннас самолёт сиботчис островвез дыно, кодна куйлоны Канада дынсянь северланьын. Эстон волі туйлон медрискованной да медсьокыт участок. Кыморрез коласот оротчомон, лётчиккез нуотісо самолётсо 6 км вылынаын. Лолавны волі сьокыт. Кислород кольччис невна. Юан ва важын ни кынмис. Ковсьыліс нимавны йы.

Недыр мыйись мыччисис материк. Самолёт увтын тыдаліс Канадалон гажтом тундра. Одзланьын пондотчисо орлытом

воррез.

Босьтом туйсо видзико, лётчиккез чулалісо Медвежьей ты. Панталісо район, кытон унняліс буря, кытшовтісо сійо. Кежисо запад выло, вуджисо Скалистой кероссэз да пондісо лэбзьыны юг выло Тихоокеанской берегдор полон доль. Эта волі июнь 20 луно, московской кад сьорті асывнас 7 час гогор. А Тихой океан весьтын, кода куйло модік полушариеын, эна минутаэзо волі ой.

Умоля панталіс лётчиккесо Тихой океаныс. Свирепствуйтіс шторм. Польтіс паныта вына тов. Лажмыта ощалан кыморрез сайсянь не мореыс, не береговой маяккес эзо тыдало. Чкалов

нуотіс самолётсо радиокомпас сьорті.

Московской кад сьорті 11 час 15 минутао асывнас лётчиккез лэбзисо Ванкувер остров весьтот. Бура волнуйтчомон видзчисисо нія США-лон пограничной муэзлісь мыччисьомсо. Бензин запассэз пондісо бырсьыны. Баккезын горючойыє кольччис быдоссо только кынымко сотня литр. Самолётлон экипаж решитіс оротчыны кыморрез коласот да пуксьыны США-лон медматісь аэродром выло. Недыр мыйись лётчиккез казялісо зэрсянь вамом военной аэродром американской город Портланд дынын.

Июнь 20 луно московской кад сьорті 7 час 30 минутаю рытнас самолётлон колесоэз павкисо му бердо. 63 час 25 минутаюн самолёт лэбзис 12 000 км гогор, штормовой погоддяюн районнэз кытшовтомсо отлаын лыддьомон.

Историяын вовлытом лэбзьомые волі кончитом.

Самолётлон мотор уджаліс исключительной точностьон, быдос туйсо муніко эз кер отік перебой. Советской авиационной техника честьон терпитіс оддьон ответственной испытаннёсо. А большевистской лётчиккез эшо отпыр мыччалісо мирло, геройстволісь кытшом чудесаэз вермоны керны социалистической родиналон зоннэз.

"СЕДОВЛОН" ДРЕЙФ.

(В. Грузинская.)

1937 годын октябрь 23 луно ылісь кодзыт Лаптеввез мореын, Ново-Сибирской островвезся западланьынжык, лоис событие, кода йылісь советской народ тодіс газетаэзісь: сувтісо товинны куим ледокол: "Седов", "Садко" да "Малыгин". Некин эз думайт, мыйон кончитчас корабллезісь отік понда эта вынужденной товиомыс.

Ледоколлэзло ковсис товйыны вот мыля. "Седов" да "Садко" эта гожумо кыскисо научной экспедицияэз, кодна исследуйтісо Ледовитой океанлісь онодз недоступной районнэз. Нія мунісо ни бор туйо. "Малыгин" волі ыстома ны дыно шомон, но сія годо западной товвезон вашотан йыэс свальной массаэзон Кар-

ской мореись мунісо Лаптеввез морео, быдос проливвесо игналомон да "Ыджыт му" дыно ледоколлэзло туйсо подналомон. И куим ледокол кольччисо товинны. Ны вылын волісо 217 морт: куим суднолон команда, научной работниккез, студенттэз, кодна мореын чулотісо практика.

Товинны волі не кокнит. Волі уна отир, олісо дзескыта, лонтом понда шом волі етша, продовольствие коліс экономитны— некин эд эз тод, мый дырна йыэз видзасо судноэсо пленас.

Но советской отир озо отступайто некытшом трудносттез одзын. Нія одзлань чулотісо научной удж, осьтісо быдса университет, студенттэз сетлісо экзаменнэз профессоррез дынын,

матроссэз повышайтісо ассиные квалификация.

Товйомые сьокыт волі эшо и сійон, что судноэе эзо сулало отік местаын. Оддьон часто йыыс жмитчыліс. Лэбтісьлісо сэтшом тороссэз, что судно дынсянь судно дыно эз позь мунны, баитісо отамодныскот только радиоот. Йыэз вештасьомсянь медоддьон донзьыліс "Седовло". Отік вына жмитом дырни сылон костісис руль, и эта волі, кыдз тодам одзлань, корабль понда роковойон.

Зимовщиккез коласын вöлісö и 9 морт одзланься геройезседовеццез коласісь. Нія мунісö гортсиныс эшö 1937 годо гожумнас, роднойезкот "октябрьодз" прощайтчико. Думайтісо разь нія, что Арктикаыс оз лэдз нійо быдса $2^{-1}/_2$ год! Эта первой товйомыс бытшома подготовитіс седовеццесо быдкодь трудносттез дыно, неожиданносттез, опасносттез да лишеннёэз дыно, кодно сыборын усис терпитны ныло дыр кыссян дрейф коста.

Сиботчис 1938 годся тулыс, но эз позь надейтчыны, что ледоколлэс, кодно дрейфыс пыртіс ыло северо-восток выло,

гожумнае вермаей мездотчыны йыа пленеис.

Этасянь миян правительство решитіс первой возможность дырни босьтны судноэз вылісь унажык зимовщиккесо. Эта сьокыт делоыс волі поручитома опытной полярной лётчиккезло—

Алексеевло, Головинло да Орловло.

Апрель пондотчико, кыдз только лэдзис погоддя, куим самолёт лэдзчисисо зимовщиккезон лосьотом йыа аэродроммез выло. Апрель конецодз нія нуотісо 184 мортос научной работниккезос, студенттэзос да экипажсис слабойжык членнэсо. Волі нуотома и "Седовлон" шогавны пондом капитан. Сы туйо назначитісо том, но опытной ни "Садко" капитанлісь помощниксо, партия членос К. С. Бадигинос.

Куим судно вылын кольччисо только 33 моряк. Это волісо медвына, здоровой да выносливой отир. Эз мун "Садко" вылісь и отік студент — комсомолец Виктор Буйницкий. Сія решитіс одзлань нуотны научной наблюденнё З Арктикалон исследуйттом

йыа просторрезын.

Алексеев отрядісь самолёттэз, му выло зимовщиккесо кыскаліко, обратной рейссэз дырни вайлісо продовольствие да паськом 33 морт понда. И вот куим советской корабль, кодна кынмисо синон несудзотан йыа ыббезо, товвез да теченнёэз воля сьорті отлаын ныкот дрейфуйтісо одзлань, сё ыложык север выло

вешшомон. Эта годо ны вешшомлон направленнёмс вежсис: нійо

ноботіс западланью.

Но модік товсо ковсис товишны не быдос 33 мортысло. 1938 годын август месяцо ледокол "Ермак", правительстволісь заданнё тыртіко, пырис Северной Ледовитой океанлон сьокыт йыэзо. Ыджыт усилиеэзон, уна годся йылісь ыббесо жугдомон, август конецын "Ермак" сиботчис дрейфующой судноэз дыно. Корабллез гогорись йыэсо жугдом борын "Ермак" пондіс петкотны нійо юг выло. "Садко" да "Малыгин", коть и сьокыта, но кыссисо векнит канал кузя, кодо йыэс шорын керис "Ермак". А "Седов" эз вермы мунны ачыс: жугалом рульыс кежотіс сійо веськытлань. Сэк "Ермак" пондіс нуотны сійо буксир вылын. Но ыджытся-ыджыт йыэз пырлісо судноэз коласо, и кисой кыза стальной канаттэз (троссэз) потлісо, кыдз сунис. Сідз волі и отпыр, и модпыр.

Йыэзкот пессико ачыс "Ермак" куим винтісь оштіс кыко. Лоис опасность, что сія не только оз петкот судноэсо, но и ачыс оз вермы оротчыны йыэс коласот, кодна лунісь луно лоисо сё топытжыкось. И сэк волі примитома решеннё: "Седовос" кольны модік товаюм кежо. Советской моряккез коласісь некинло и юраныс эз пыр, что ледоколсо позьо эд кольны йыэзас, а отирсо петкотны мунан корабллез вылын. Быдоннысло волі вежортана: советской корабль вылын долженось кольччыны моряккез, и нія долженось лоны 15 мортся не етшажык, медбы

дрейф коста сохранитны судносо.

Капитан Бадигинло, кода отік тов чулотіс ни дрейфас, предложитісо вежны сійо модікон, но сія висьталіс: "Ме корабль вывсис чечча только сэк, кор сія сувтас стенка дыно родной

советской портын".

Седовеццез коласісь некин эз мод мунны судно вывсис. Эта етша: "Малыгин", "Садко" да "Ермак" вылісь отирло тожо охота волі кольччыны модік товиом кежо. Ковсис керны строгой отбор здоровье сьорті, выносливость сьорті да кольны только нійо, кин былись вермас терпитны сьокыт дрейфсо. А что дрейфыс лоас сьокыт — этаын некин эз сомневайтчы.

Уна обидитчисо, мыля эзо сюро 15-ас. Но враччез волісо неумолимойось. "Седов" вылын кольччисо 8 морт сы командаись, "Садко" ледокол вылісь вуджис отік морт, а мукод 6

мортсо боринсо "Ермак" командансь.

"Отир отличноя тодісо, — гижо ёрт Шевелев, — что деломс лоас нешуточной, ковсяс дрейфуйтны омон Ледовитой океанот, лоасо жмитоммез, что мукод коста вермас лоны оддьон сьокыт, но советской морт любито вермыны трудносттесо. Быд мортыс вежортіс, что сія аслас уджон ваяс колоссальной польза, что быдос трудносттес и опасносттес вежтіссясо сія пользаон, кодо получитас страна.

Сэсся, быдыс кольччиссез коласісь бытшома тодіс, что кытчо бы "Седов" ледоколсо эз нобот, — страна, партия, ёрт Сталин примитасо быдос мераэз, медбы отік морткот нем умольыс эз ло. "Седовлон" быдос коллективыс — это молодёжь,

отир, кодналон эм полярной опыт, но ыло не арктической старожиллэз. Эта коллективыс — медбур иллюстрация миян песнялон кыввез дыно: "Кор страна тшоктас лоны геройон — геро-

йон лоо миян сэк любой".

Но страна и заботитчо аслас геройез понда. Коліс снабдитны нійо быдос коланаон и мымда позьо дыржык кежо. А сиботчис тов, и "Ермакло" коліс тэрмасьны чожжык петны йыэс коласісь и петкотны юг выло "Садко" да "Малыгин" ледоколлэсо. Оддьон перыта волі грузитома "Седов" выло продовольствие, обмундированнё, запасной снаряженнё. Старайтчисо нем не вунотны. Локтіс кад прощайтчыны. Гажтом волі сьолом выланыс нылон, кинло коліс кольны ёрттэсо. Кор "Ермак" муніс ни "Седов" дынісь ылокодь, отир сё эшо шупкалісо седовеццезло конфетаэз, кингаэз, кин мый вермис. Кыдз нарочно погоддяыс тшыксис, корабллесо сайовтіс пургалон вез... Важ морской обычай сьорті "Ермак" сетіс куим кузь гудок. Пургаыс сё вынсяліс. Вот "Седов" совсем сайовтчис син одзись. А гудокыс сё эшо горзіс. Гажтом волі сьолом вылын. "Седов", кодо мийо эго ни адззо, паныт шыасис куим сэтшом жо гудокон, кодна морской кыв вылын мыччалісо: "Желайта счастливой уялом"1.

Седовеццез понда локтіс модік товном, а чожа сиботчис и модік полярной ой. Бора йыэзлон вештасьом да жмитом, йыа валлэзлон наступленнёэз, потоминнэз, разводьеэз, кытчо позьовойны научной наблюденнёэз дырни. Бора мороззэз, пурга, уна месяцся ой, кор не отік неделя сьорна оз туй мунны корабльдынісь: верман ошны йыа пустыняас. Но оні нія волісо отік судно вылас только 15 морт. Ло судноыскот авария, ляпкот сійо йыэзон, кыдз "Челюскинос", — и 15 мортыс кольччисо бы отнаныс Ледовитой океан шорын, пемытінын, мороззэз да пур-

гаэз шорын.

И сёжо "Седов" вылын муніс орлытом удж, муніс организованной олан. Керсисо научной наблюденнёэз, берегитсисо да ремонтируйтсисо корабльлон механизммез, медбы машинаыс пырволі готов петны туйо; заптісо йы вылын аварийной запассэз, сэтшом случай понда, если йыэз жугдасо судносо. А эта вермис лоны быд минутао. Сьокыт волі "Седовло" эта мододз товйомо. Сылон борттэс кажотісо йыэз нырыштомсянь, сія поліньтчыліс то от бок вылас, то мод вылас. Поліньтліс сыбурна, что отпыр ва уськотчис трюмо холодильникын осьтаот. 15 час сьорна седовеццез, шоччисьтог и сёйтог, йыа ваын сулаломон, качайтісо васо, медбы не сетны корабльысло войны.

Куим-нёль суткион нія узьлісо човтчытог, — сэтшом вынон

жмитісо йыэс, что быд минутао видзчисисо авария.

И мый бы эз вов, а 15 моряк пыр волісо гажаось, бодройось, уджалісо дружноя и откажитчытог, адззылісо кад и отамодос велотны, и занимайтчыны спортон, и лыддьотны, и гармонняон орсны, и песняэз сывны. Быдонные тодісо, что родина зорона следито ны сьорын и колан минутаю сетас отсот. Эта

¹Ш е в е л е в, "Седорлон" туй, "Известия" 8/I 1940 г.

йылісь быд луно баитіс ныло радио, кода бесперебойноя уджаліс опытной радисттэз Полянский да Бекасов киын. Ылісь родной страналон быд конецись локтісо ны дыно отсалом, вниманнё да любитом йылісь кыввез.

Ыджыт праздникон отважной да скромной моряккез понда волі 1938 годо октябрь 23 лун, сія луныс, кор йыэз шоро отнаныс кольччом борын и модік товйом кежо лосьотчико, нія получитісо радиограмма:

"Ледокол "Седов". Капитанло Бадигинло, парторгло Трофимовло.

Дрейф годовщинай иньдам тіянло и "Седов" вылісь быдос экипажло пым привет. Чорыта веритам, что советской отирлон большевистской твёрдостьон тійо вермат асланыт туй вылын быдос трудносттесо и победителлезон бертат родинаю. Жмитам тіянлісь киэзныто, ёрттэз!

ВКП(б) ЦК да ССР Союзісь СНК поручение сьорті

И. Сталин, В. Молотов".

"Это телеграммасо получитан луныс, — гижис Буйницкий, — пыр кежо кольччас миян понда югыт праздникон. Оз адззисьо кыввез, медбы мыччавны радостьлісь нійо чувствоэсо, вынлісь да энергиялісь сійо приливсо, кодно озтісо миянын дона ёрттэзлон Сталинлон да Молотовлон кыввес. Некытшом вын оз чегот миянлісь воля да большевистской твёрдость. Природало миянос не вермыны. Родинао бертам победителлезон!"

Седовеццез видзисо сетом кывнысо: нія не только бертісо асьныс, но вайотісо родной советской порто ассиныс корабльнысо. Вайотісо сійо не только дзонью, но и способнойо самостоятельной уялом понда. Нія сёжо лосьотісо рульсо, кодасянь ныло коліс сы дырна дрейфуйтны. Но мыйо эта сувтіс!

Механик Трофимов дженыта да простоя висьтасьо трудность сьорті адззывлытом удж йылісь, кодо чулотісо седовеццез 1939

годо тулыснас.

"Мийо обсудитім боцман Буторинлісь предложеннёсо, кода йылісь сія баитіс тон ужнайтіко: костісьом местаот рульсо вундыштны да домкраттэз вынон костыны сійо модоро. Волісо организуйтомось кык бригада 4 мортон. Уджалім кык сменаон. Корма увтын йыас мийо кералім почти 2 м пыдына колодец, а сыборын пондотім асьсо операциясо. Миян эз вов инструмент вундавны металл, этасянь осьтаэсо сыын мийо керим ручной "трещёткаон". Мыдзомсянь киэз тувдылісо, висис кос, а мийо пыротлім осьта борын осьта. Волись, кор пыротім 110 осьта, мийо свободноя ловзисим. Самой главнойыс волі кером. Мукодыс — пустяк. Коть и лэбтыны подъёмной приспособленнёэзтог рульлісь уна тонна сьокыта частьсо волі некокнит дело! Уджлон трудностьыс волі эшо сыын, что ремонт муніко оторає шонтіс, и миянлісь "доксо" пыр вотьліс. Эг ештыло качайтны

ваеб. Отир уджалісё пидзёсви йыа ваын, но эзё чапкылё пон-

дотом уджоо, кытчодз эзо кончито сійо".

Сідз уджалісо и олісо седовеццез 1938 годо товсо, 1939 годо гожумсо и 1939— 1940 годдэзо куимот товсо. Дрейфыс муніс то жагонжыка, то перытжыка; судно керліс то петляэз, то зигзаггез, но сёжо вешшис западлань. Волись, "Седовсо" петкотіс Гренландской морео, дрейфыс пондіс мунны перытжыка, йыэсо пондіс паськотны.

Сэк правительство решитіс "Седовсо" петкотом понда ыстыны миянлісь медмощной виль ледокол "Иосиф Сталин". Это волі полярной ойон вовлытом товся рейс 80° широта дыно. И. Д. Папанин начальство увтын, капитан Белоусов управляйтом увтын советской ледокольной флотлон флагман "Иосиф Сталин" вермис бурной товся открытой моресо, лёк шторммез, йысялом, сьокыт, почти непроходимой йыэз. Полярной ой пемытын сія адззис йыа ыббез шорын ошом неыджыт корабль 15 отважной советской моряккот и вайотіс сійо родной береггез дыно.

Страна панталіс нійо кыдз геройезос, радон да пыма жмитіс морос бердає ассис зоннэсо, кодна эшо отпыр мыччалісо, мый вермає керны советской морт аслає родина слава понда и

наука польза выло.

"Сьокыт одзлань висьтавны быдос открытиеэсо, кодно ваясомиянло асланыс записсезын героической экипажлон членнэз. Отік вежортана, что 15 советской моряк керисо оддьон ыджыт удж, кода сето виль, оддьон ыджыт вклад миян родиналон передовой наукао"¹.

 $^{^1}$ Е. Ф ё д о р о в, Седовеццез обогатитіс
ö советской наука, "Правда" 29/І 1940 г.

тундра толон.

(Серафимович сьорті.)

— Оленнез готовось, — висьталіс керкуо пырись ненец. Ме чеччи да понді лосьотчыны тундра кузя туйо. А эта лоо, что аслам костюмон и меным коліс портчыны ненецо. Ме сідз и кери. Вывтам кышалі олень кучикись меховой вешьян, коккезам комалі пимиэз, вевдорас пасьталі совик, юрос сюйышті капюшонас, кодаын волі синнэз понда неыджыт осьта.

Но, быдос готов, — шуи ме ненецло. — Мунам.

Мийо петім оторо. Волі ыджыт мороз. Лэчыт северо-восточной тов тыртіс миянос лыма поснит бусон, кодо толыс лэдзис крышаэз вылісь. Отік секунда кежо эз туй мыччыны чужом нето киэз: бимороз бытьто калитом кортон павкотчыліс кучик бердо.

Коть волі и луншор, а шонділон багровой кругыс пемыта

югьяліс самой горизонт дынас.

Улица кажитчис куломон. Оленнез воротчытог сулалісо ворота дынын, кузь нюжотом голяэзнысо гажтома мышкыртомон и кыдз бытьто пужон вевттисьом ыджыт сюррезнысо одва видзомон. Нія рама видзотісо миян выло доброй свиттялан сьод синнэзнаныс. Оленнез борын сулалан учотик ненецкой додь, кода волі оддьон ни кокнит и сія жо кадо ён, вачкисис кытшомко кузь да векнит, кузь коккез вылас лэбтісьом аскодя насекомой выло. Ненец чапкис додяс кынымоко олень кучиккез, лосьотіс незатейливой упряжсо да шутньовтомон кытсаліс поннэзос. Эта коста ме пукси нартаэз выло да каттиси олень кучикон. Быдос волі готов муном кежо. Ненец лэбтіс хорей, кутіс вожак-оленьос единственной вожжиот, сылісь свободной конецсо крепыта каттис ки вылас да горотіс.

Оленнез сразу жо летыштісо додьсо да уськотчисо котортны кыдз бобсяломось. Ме невна эг усь. Ненец гонитікас ни чеччовтіс додяс. Лыма бусісь кыморрез, кынмом лым коколлез лэбзисо меным чужомам. Лёк товсянь эз позь лолавны. Сунисо нюжотчомон лэбзисо додьыс кыкнан ладорсянь чочком поннэз. Лым то визжитіс полоззэз увтын, то шумтог паськавліс, кор мийо инмылім рышкыт местао; сэк додьыс войліс пыдын ямао, быдос миг кежо сайовтчывліс лыма бусын; но секунда борті, стремительной гонитомон кутыштомось, мийо бора ыс-

ковтам ни волькыт, почти трамбуйтом вевдор вылот.



Ылын бöраным мелькнитісй медбöрья строеннёэз, и омон миян гогорын паськаліс дор-конечтом лыма равнина. Сія пышшис борлань, пустынной да отікчужома, отік лэбтісьомтог, отік пятнотог. Быдос сы вылын волі чочком, пустынной да ровной.

Недыр мыйись пемдом неболон южной дор дынын нюжаліс вир рома зарево. Равниналон лоис причудливой вид: от дор-

сянь мод дородз сія везтісис багрянецон.

Воздухын бура кыліс вежсьом. Тов эз ни сідз сот чужом, кыдз одзжык. Ме лэбті юрос да видзоті вывлань: сэтчин, воромон, ветлісо вуджоррез да страшной очертаннё воб кымора пемыт громада за Закатлон кусан визь выло кайис ли-

ловой кымор.

Ненец тожо видзотыштіс вывлань да качайтыштіс юрнас. Сія зэлотіс единственной вожжисо, оленнез круто кежисо боко да сувтісо. Пым пар шутняломон оротчис нылон польтчом нырпыссэзісь, быгсялом боккез чочкоммисо. Мийо мунім 15 километр мымда, и коліс сетны оленнесло шоччисьны. Нія жадноя сёйисо лым да, паськыт копытаэзнаныс сійо куртомон, судзлалісо ягель. Чочком поннэз тожо перыта лолалісо, кузь кыввезнысо мыччомон, да радон быглясисо лым вылас. Ненец мыйко керис додь дынын.

— Но, мунам, — висьталіс сія, ачыс заботливоя отсаліс меным каттисьны олень мехо. Сія, тыдало, тэрмасис. Мийо ворзим

туйö.

Кöть шоччисьом оленнес котортісо перыта, но ненец сё частожык овтчис хорейнас, чувйис боккезас то от оленьысло, то модысло...

Кысянько боксянь кыліс глухой, бытьто подан шы. Кынымко минута борті додь гогорас пондіс бергавны чочком товчик, и миянос кытшовтіс чочкомкодь мрак, кода быдлаын волнуйтчис да ворис... А оленнез котортісо одзлань и одзлань. Нартаэз то сьокыта лэбтісьлісо ыджыт лым столаэз выло, то бобись лэбзисо пыдын гоппезо: мукод коста нія почти совсем берездасьлісо. Ме полі, что уся додьсис. Ненец бытьто тодіс менчим поломсо, сувтотіс оленнесо, кыскис гез да спокойноя висьталіс: вод.

Ме шы сеттог нюжотчи векнитик додяс и кылі, кыдз гезыс кынымисько каттисис ме гогор да вачкис додь кузя. Гонитім одзлань.

Лыма волнаэз дютть отісо мено и этасянь сунотіс...

— Чеччы... чеччы! — вдруг кыліс ме весьтын. Ме садяси. Мийо сэсся эго ни муно.

— Видзчисьыштны коло, оленнес озо которто, адззан. — И ненец мыччаліс омон грозноя лэбтісьом лымовой кероссэз выло.

Сія босьтіс додьсис олень кучиккесо, и ныись мийо одваодва керим мыйко шалаш кодьо. Кытчодз мийо бергалім сэтон, лымыс совсем тыртіс и мено, и ненецсо, и нартаэсо. Миян вевдорын лоис лым стола. Мийо волім оротомось быдос мир дынісь, быдос ловьяыс дынісь. Миян вевдорын лымись слойыс дугдывтог ыждіс; лоис сё кызжык и кызжык; а отлаын этакот кусісо медборья шыэз.

Мено кутіс кытшомко невежортана оцепененнё. Опасностьсо кыломыс ныжмис да кусіс. Ог тог, дыр я волі сэтшом состояннёнс, можот кынымко минута, а можот кынымко час, только вдруг ме понді чувствуйтны, что менам оно пыроны кытшом-

ко вевдорся впечатленнёэз.

Первой ощущеннё волі кодзыт. Сыборын ме кылі кышотом: это ненец октіс олень кучиккез. Волись ме сайми совсем.

Миян юррез вевдорын тыдаліс лымись свод. Учотик осьтаоккез, кодна лоисо шоныт лолаломсянь, кайисо вывлань. Сылом йыжоллез ошотчисо лыма потолок вывсянь йыа отростоккезон.

Ненец лэдзис оленнесо одзлань. Сюррезнаные да копытаэзнаные нія кериео туй. Ме петі векнитик коридор кузя, бытьто

лыма керосын тоннель кузя.

Кор ме видзоті омон, отдруг дивуйтчом и полом видзчисьтог мезмисо менам омись. Отраженной северной сияннёлісь орсомсо мыччаліко, миян гогорын воран югытон дрожитіс серебристой равнина. Сьокыта лэбтісьомон, эта равнина весьтын отласис звездаэзон тыртом купол. А сы вылын быдкодь краскаэзон озйылісо то виззез, то кытшомко занавессэз. Кажитчис, что ыджытся-ыджыт раздробитом радуга котрасис ойся небо кузя, эта дырни сказочной фейерверочной биэз лэдзомон.

— Пуксьы, — висьталіс ненец.

Мийо пондім лэбзьыны одзлань. Лымыс почти эз сод. Буря чышкис сыон жо вайотом лым столаэсо да иньдотіс нійо северлань суровой Ледовитой океан дыно. Миян гогор паськаліс сія жо немой пустыняыс, только оні сія волі югдотома северной сияннё югоррезон.

Перво ме дыр да интересон видзоті это необыкновенной зрелищесо, наблюдайті световой игралон быдос вежсьоммез сьорын. Но мыдзомые да морозые босьтісо ассиные. Ме бора понді сунасьны, и бора чулалісо можот минутаэз, а можот и чассэз.

Вдруг оленнес круто берготчисо да быд вынісь пондісо котортны. Ме сайми и дивуйтчомон юзлі ненецлісь, мый эта лоо.

— Мияніссез, — дженыта висьталіс сія. Ме видзоті одзам. Почти самой горизонт вылын чуть тодчис кытшомко пемыт пятно. Сія воротчис, чожа вешшис миян дыно да янсавліс торья силуэттэз выло. Поннэз, кодна котортісо миян додь дынын, пондісо горон да гажон вувтны. Сиботчан пемыт пятно дынсянь тожо кыліс вувтом, но ыджыт ылынасянь сія кыліс умоля.

Эта вотодз пемдом северной сияннёмс дрогнитіс, пондіс ворны да, виль вынон озйом борын, самой дородззас югдотіс кулом равнинасо. Ме сэк жо казялі олень сюррезісь быдса вор.

Эта ловья ворыс, воромон, перыта котортіс миян дыно.

Мийо отлаасим. Одзас, направленнёсо мыччаломон, кокнитик нартаэз вылын гонитісо кианыс кузь хорейезон кынымко ненец. Ны сьорын, паськыт копытаэзон бичирасян бус лэбтомон, пар кыморрезо сайовтчомон, котортісо кынымко сотня оленнез. Боккезсянь проворноя котрасисо поннэз, эз лэдзо оленнесло пышшыны. Сыборын стадоон юждом паськыт туй кузя кыссисо быдкодь скарбон грузитом доддез. Кузь потшшез, кодна волісо скелетон чум понда, ыло мыччисисо доддесис да чертитісо лым вылас зигзаггез. Тшынасьом олень кучиккез куйлісо сэтон жо сьод кучаон, ременнезон корталомось.

Обоз конецас мунісо кокнит доддез. Менам ямщико сувтотіс оленнесо да иньдотчис медборья нартаэз дыно. Ны вылын пукалісь ненецыс тожо сувтчис. Нія недыр баитыштісо, и мийо

ворзим одзлань.

Оленнез котортісо перыта да ровноя. Мийо мунім одзлань и одзлань. Но кор ме видзоті борам, кажитчис, что мийо сулалам сё отік местаас, заколдованной круг шорын. Меным пондіс надоедайтны эта дугдывтог муномыс, сэтшом жо гажтом, кыдз и быдос равнинаыс.

Но вот ылын луншорся югытінын мыччисис неыджыт ненецкой стойбище — миян путешествиелон цель. Чуммез дынын уна ветлотісо оленнез. Эшо часджын дырна бобись гонитом,

и мено радон панталісо оленьводитіссез-колхозниккез.

тундра гожумон.

(Житков сьорті.)

Июнь месяц кежо тундра ешто сывны вевдорсяняс, но непыдына и пасьтасьо, унажыксо ровной да лажмыт местаэзын, быдкодь быдмассэзон. Синон не судзотан нюрреза площадь дыно сиботчико, кытон тшока быдмо турун да кустарниккез, путешественник мукод коста думайто, что туйыс сыло игналом. Но эта не сідз. Сія мунас одзлань аслас оленнезон да нартаэзон и оз пантав вермыны непозян препятствиеэсо. Правда, морттэзлон и животнойезлон коккезные чуть не пидзосви пондасо войны нюра зыбуно; оленнез сьокыта пондасо мунны лажмыта быдман баддез коласот; лыддыны непозян лог номмез кыморрезон пондасо лэбтісьны вылын осокаись; не отпырись бура логасьом мунісь морт ёрдас сійо лунсо, кодао решитіс сія, коть и не пыр кежо, йитны ассис судьбасо эта суровой окраинакот; но ва да тина увтын сія пондас мунны ровной кын пыдос вылот, кыдз джодж кузя, и благополучноя нуотас животнойесо да обоззэсо быдос эна нюрсялом лажмыт местаэзот.

Гарйыны ко му кос тундраын, то 30 - 60 см пыдынаын кортовой зыр пондо горавны, бытьто иззэз бердо павкаломон, и сэк кион позьо пешлыны йы кодь кодзыт да совсем чорыт, шучкоп кынмом почвалісь слой. Сёя почваын кын муыс куйло неылын му вевдор дынсянь; песок увтын — пыдынжыка; нюррез

сывлоны вель пыдына.

Май месяцын шонді почти дугдывтог югьяло тундра весьтын: нельки ойшорнас сія ыджыт багровой шарон ошало лаж-

мыта горизонт весьтас небоын северной ладорсянь.

Тулыс босьто ассис правоэсо кыдзко сразу. Коть и шонді югоррез бура югьялісо да шонтісо мусо, талун эшо куйлісо, кыдз толон, юэз да кырассэз руслоэз весьтын лымись мощной столаэз; только неуна проталинаэз сьод видзисо мыссэз вылын южной покаттэзас. А ашынас чаром увтын оксьом ваыс сразу оротас лымись пласттэсо; берег вывсянь пондасо котортны тылон йыа волькыт вевдор выло тулысся шоррез, йысо вотьомон да жагвыв сійо лэбтомон; кушиннэзын чожа пондо вежотны турун, мыччисясо баддез вылын да полярной кыдзок вылын пелькытшшез да медодзза листоккез, турунын пондасо кышотчыны насекомойез, и мыччисяс тундраын быдос ловьяыслон бич — номмез. Ю долинаэзын да тыэз вылын, кодна вылісь чожа ошо медоорья йыыс, кайезлон гораломыс лоас горажык быдкодь да оддьон уна голоссэзсянь, и дженыт, быдоссо кынымко лун кыссян дружной тулыссо вежас северной гожум.

Кыввезон сьокыт висьтавны нія мича, шучтыдалан да лонь луннэзлісь красотасо, кодна нешоча овлоны тундраас гожумон первой периодас. Несайовтчан шонді шонто небыта да ласкова. Отікчужома, бытьто бесконечностьо мунан равнинаыс, кодаын морт чувствуйто асьсо ошомон, бытьто узьо, сэтшом омон лонь.

Это лоньсо озо дзуго и бытьто войоны сы пытшкын первобытной, морт влияннёйн почти павкоттом оланлон шыэз. Тыэз вывсянь кыло вор дзодзоггезлон отамодкот гегзом; уннялоны хитрой гагараэз; ылісянь кылас черигадялон гора голос. Сія добыча понда тышкасис чочком, тундраын ыло тыдалан полярной тупкакот; нето чочком куропаткалон петушок, задорноя горотломон, лэбзяс тшок баддез весьтот. И бора быдос лоньсью.

Ыложык муно гожум, и тодчомон лоньсьо кайезлон оланыс: нія пожоны пияннэзос. Но сы туйо сё басокжык лоо ю долинаэзлон да нитша лажмыт тундралон туруна быдмас полосыс. Цветтэзісь басок ковёррезон важын ни вевттисисо мыс



покаттэз да кос видззез. Веж, горд, лиловой пятноэз тыдалоны нитша да туруна пространствоэз шорын. Чуть не морт вылына

лэбтісьоны тшок осокаэз нюррезын да ты доррезын.

Мича да жар луннэзо, кодна мукод коста овлоны тундраас, кос степпезын вевтос выло вачкисяна пемыт туман мукод коста везто равниналісь сайовтытом горизонтсо. Шондіон шонтом воздух ворзьытом вевтосон ошало му весьтын. Но частожыксо тов гуляйто паськыт тундра кузя, лунтыр океан ладорсянь вайотом кыморрезісь тшок вевтосон сайовто небосо; бызито кодзыт зэр, ылынінсо сайовтомон, и нитшись кыз вевтосыс, кода эта вотодз волі кос, лоо ваон боссьом губка чужома. Вамис да лоис нильыг быдос — и отирлон паськом, и брезентон вевттьом нартаэз; кажитчо, что дугдывтог кисьтан зэрыс шуч вадіс нельки оленнезлісь кыз кучикнысо, и нія гажтома муноны да шлёпотоны паськыт копытаэзнаныс, тожо нильыгось, сю-

ра юррезнысо ошотомон.

Частожык да кöдзытжыкöсь лоöны август конецын непогодаэз, и сэтшöм жö перыта, кыдз сибöтчис дженыт полярнöй гожум, локтö тöв. Ойез лоöны пемытöсь да кузьöсь, и недыр мыйись лымлöн свежöй шебрас вевттяс кельдöтöм турунсö. Горизовт южнöй ладор сайсянь медбöрьяись кынымкö минута кежö мыччисяс шонді, медбы сыбöрын сайöвтчыны уна лун кежö. И отир, и животнöйез мунöны тундралöн севернöй областтезісь. Вöррезлöн границаэз дынö вешшöны кочевниккез асланыс стадоэзöн, медбы тöв кежö обеспечитны асьнысö топливоон, и ассиныс стадоэсö — вöрзьöттöм эшö поскотинаэзöн да дорйыны нійö тöвся бураннэз шогья. Настоящöй перелётнöй — ва вылісь да нюр вылісь кайез сьöрын, кöдна эшö тöв локтытöдз быдса стадоэзöн иньдöтчисö ылісь туйö, мунöны южнöй-

жык областтезо тундралов и пырся оліссез — северной оленнез, чочком куропаткаэз да полярной тупкаэз; неуна зверрез да кайез кольччоны тов кежас океан береггез дынын матын. Толон кулом да пемыт тундраыс почти пустой. Сылон лыма просторрез вылын не отік месяц сьорна позьо отік ловья существо не пантавны. Эта кадо мича звездаа небоон да полярной сияннё югьяломон лонь морозной луннэсо вежоны вын сьорті страшной, не отік сутки сьорна польтан бураннэз.

Кор чулалас ни полярной ойыс и сы туйо жагвыв локтас пырся лун, кор первой кайез, тулыслон вестниккез, мыччисясо тундраын и локтас май — тундраыс сё эшо куйло лым да йы увтын и грозито медборья, но не етшажык жестокой, нежели толон, бураннэзон. Только май конецын несайовтчан шондыс пондо вермыны лымись вевтоссо да сылотны кык метр кыза йыон дором ваэсо. Бора сиботчо тулыс, а сы сьорын гожум.

ТУНДРАЛОН БЫДМАС МИР.

(Житков, Меч да модіккез сьорті.)

Северной Ледовитой океан береггез полон доль не отік тысяча километр ылына нюжаліс Европаын векнит и Азияын паськыт тундралон полоса. Это кодзыт да етшагостеприимной страна, вевдорся вид сьорті сія мымдако вачкисьо миян южной степпез выло — сія жо синон несудзотан ылына, сія жо вортомин. Но гожумон степын етша ва, а тундраын бора ваыс уна. Быдлаын свиттялоны тыэз, быдлаын чуклясьоны шоррез да неыджыт юэз. Толон и тундраыс, и степыс вевттисьоны лымись волнистой шебрасон и этасянь оддьонжык вачкисьоны отамодные выло. Но степын толыс овло 3 — 4 месяц и лоо недыр кыссян гостяон, а тундраын толыс царствуйто 8 — 9 месяц и дженыт гожум дырни аркмото пыр кын мулісь кыз слой, кодасянь бора почваын уна оксьо ульсот и шогмоны тундра понда обычной нюррез. Климатической да почвенной условиеэзын неоткодьсянь овло и быдмас полослон неоткодьыс. Степын быдмо вылын турун, тундраын — унажыксё лажмытик нитшшез да лишайниккез.

Крайньой Северлон лажмыт местаэзын паськало нюра тундра. Неыджыт торфяной островвез татон сорласьоны ваон тыртом чуклясьом гоппезкот. Нитш, нюра тундралон главной быдмас, торфяной островвезлон неровной, кочкаа вевдор вылын аркмото небыт ковер, кодао муніко войо кок. Нитшлон вывланись заэз быдмоны перыта. Увланись кулом часттез сюроны вао и, воздухтог сісьмико, сетоны начало торфлон виль и виль слойезло. Торфа островыс жагвыв быдмо вывлань да портчо

вылын мысо.

Тундралон нитша вевтос вылын чапкаломось быдкодь ягодниккез. Туримольлон заэз воснит суниссэзон быдлаын куйлоны кочкаэз вылын. Ны вылын быдмоны неыджыт листоккез, кодна етша тодчоны зелёной нитш коласын. Гожум пондотчико туримольыс бура цветито. Сёронжык цветтэз туйо лооны чорыт чочком ягоддэз, кодна быдсон тыртоны нюрсо. Ар кежас ягоддэс

гордотоны. Но быдсон вооны да небзьоны нія только первой

кынтыломмез борын.

Уна быдмом сьорті туримолькот спорито морошка. Это учотик быдмас. Июнь месяцын кык-куим вундалом лист коласын, кодна лэбтісьоны 10 см-ся не вылынжыка, чочком видзо цвет. Но пондыны ко жагвыв кыскыны нитшсис морошкалісь му вылот кыссян засо, то пето, что сылон кузяыс метр мымда. Гожум конец кежо быдмас вылас воо гырись веж ягод, кода формаыс сьорті вачкисьо малина выло.

Мукод ягодниккезся вылынжыка тундраын лэбтісью голуби-ка — голубойкодьвеж листоккеза да оддьон уна лоз-сьод ягоддэ-

за кудриа кусток.

Коло висьтавны, что нюра тундраын сэтшом уна шогмо быдкодь ягодыс, что сэтчин оліссез октікає куртоны сійо особой куранон. Эта дырни вовлытом перытаон корзина борын корзина

тыроны ягоднас.

Вылыніна кос тундра пантасьо шочжыка нюра тундрася. Эстон песока нето изъя почваэз вылын унажыксо быдмоны лишайниккез и ны коласын ягель, кодо неправильноя шуоны олень "нитшон". Асланыс строеннё причудливость да ажурность сьорті ягель вожоккес вачкисьоны сэтшом узоррез выло, кытшомось мороз керо ошын стеклоэз вылын. Аслас быдмико первой годдэзас ягельыс серебристо-руд рома и тыртома питательной соккезон, коднася буржыкыс олень понда абу нем. Одзланься годдэзо ягельыс лоо бурой, сьодото да чорзьо, кыдз проволока. Быдмо ягельыс оддьон жагона, годнас не унажык 5 мм-ся. Этасянь ягельной поскотинаэз турунсялоны оддьон жагона.

Вёлі бы неправильно думайтны, что тундраыс — этё только нитшшезлён да лишайниккезлён царство. Ю долинаэзын, кёдзыт тёввезсянь сайёвтём местаэзын, пантасьлёны бур видззез, кёдна вылын быдкодь туруныс лэбтісьё мортлё пилзёссэзся вылынжыка. Сэтён мийё адззам уна быдмассэз, кытшёмёсь быдмёны СССР шёрёт полосаын — и чочком цветки, и лютик, и незабуд-

ка, и тшётшкёр, и уна мёдікёсь.

Тундраын сідзжо быдмоны баддез да кыдззез. Но крайньой Северас нія сэтшом учотось, что асланыс ыджыт, ворын быдман родня сьорті кажитчоны карликкезон. Нылон воснитик чуклясьом стволлэзные унажыксо кыссьоны му вылот, мыччоны шонділань учотик листоккезон только дженытик вожоккез. Мукод местаэзын баддясьникыс лэбтісьо му дынсяняс отік метр вылына и унажык, аркмото мунны сьокыта туян тшок заросллез. Эт-

тшом баддясьникые тундраын сето медбур топливо.

Вор да тундра коласісь вуджан областын, сідз шусян вортундраын, мыччисьоны лысъя пуэз — лиственница, коз да мук. Нія быдмоны $1^1/_2 - 2$ м сувда. Перво видзотан да кажитчо, что это том ворокаин, но лыддыны ко сэтшом пуэзлон топыт стволлэз вылісь годся кольцоэсо, то позьо кокнита тодны, что ныло не отік дас годон. Эна учотик пуоккезлон чукыля, неволькыт стволлэс йывланяє чожа воснямоны. Неуна вожжез унажыксо быдмоны му дынас. Этасянь пуэс чахлойось. Сэтчо жо нія сула-

лоны не топыта, а ылынкодь отамодные дынсянь. Неблагоприятной условиеэзкот пессико уна пуэз кулоны. Нылон кулом, лыс-

том стволлэзные пантасьлоны быдлаын.

Причинаыс, мыля тундраын абу вöр, быдсöн эшö абу тöдöм. Но вежöртана, что пыр кын муыс, кöда нешоча овлö 30 — 40 см пыдына, лоö основнöй причинаöн, кöдасянь пуэз озö вермö быдмыны. Кöр быдмаслöн вужжес, муö пырикö, сибöтчöны слой дынö, кытöн господствуйтö 0° температура, нія кулöны и дугдöны кыскыны питательнöй соввеза васö. Быдöс этасянь петö, что ульсöтöн кытшöвтöм быдмас оз вермы используйтны сiйö и кыдз бытьтö страдайтö засухасянь. Этасянь тундраын пуэз быдмöны жагöна и вужжезныс нылöн паськалöны горизонтальнöя.

Тöлöн заэз часттез вылö, кöдна мыччисьöны вевдöрö сравнительно вöснит лыма шебрас увтісь, бура действуйтö тöлöн нöбöтан лыма бусыс. 30 — 40-градуса мороз дырни эна вештасян лымоккезлöн торья йыа кристалликкес чорытöсь да лэчытöсь, кыдз стекло. Нія жагвыв кульöны заэзлісь качсö да почкаэзлісь защитнöй кышоккесö. Этасянь тундраын быдöс, мый эз дзебсись лым увтö, кулö. Му вылöт кыссян заэз, кöдна сэтшöм часто пантасьлöны тундраын, — этö защитнöй приспособленнё, кöда дорйö быдмассö быдсöн уничтожитöмись.

тундралон животной мир.

(Житков, Брэм да мёдіккез сьёрті.)

Суровой климат, бедной быдмасполос лооны причинаюн сыло, что зверрезлон и кайезлон только неуна виддэз лооны тундраын коренной оліссезон. Это пеструшка, песец, северной олень, чочком куропатка да чочком тупка. Сы туйо сэтшом местаэзын, кытон олом понда условиеэс бурось, нія чукортчоны оддьон унаон.

Это позьо объяснитны медодз сійон, что тундраын оланлон первобытной условиеэз выло мортлон влияннёыс оддьон учот. Тундраын отирыс олоны оддьон етша. Сэтчо жо тундраын морт охотитчо только неуна промысловой животнойез выло, унажыксо песец выло, кода сето ценной кучик. Мукод животнойез почти озо кыло ас выланыс морт преследованнёэзлісь губительной последствиеэсо.

Пожалуй, тундра понда медхарактерной зверёкон должен лыддиссьыны пеструшка, нето полярной шыр. Уна местаэзын, унажыксо кос местаэзын, быдос почваыс пыротлома сы нораэзон. Нораэз коласын тальомось оддьон уна волькыт да буртуеккез. Эна нораэзо пыранін дынісь да туёккез вылісь позьо адззывны удав зверёккесо, кодна то мыччисьоны син одзын, то кытчоко сайовтчоны.

Мыгорнас пеструшка учотжык крысася и ыджытжык шырся. Сылон грузной, почти божтом учотик телоыс пасьтотома вежнето бурой кучикон, кодалон спина вылас эмось пемыт пятноэз да виззез. Этасянь и шуоны сійо пеструшкаон.

Обычной условиеэз дырни пеструшка оло оседлоя. И гожумон, и толон сыло эм сёян. Нитшшез да лишайниккез, карликовой пуэзлон кач, кыдзлон пелькытшшез лооны сыло сёянон.

Коть пеструшкаыс и оддьон учотик зверёк, но сія храброй. Морткот пантасико сія частожыксо оз пышшы, а сувтчо угрожающой позаын, лога чирско да чеччовто сапоггез выло. Смех пето видзотны, кыдз поннэз мукод коста сетоны пеструшкало туй сэтшом уськотчоммез дырни. Конечно, эта овло не часто. Морттэзкот муніко сэтшом местаэзот, кытон уна олоны пеструшкаэз, поннэз перво куталоны да сёйоны зверёккесо быдсон, сыборын пондоны сёйны нылісь только юррезнысо, медборын совсем бытьто озо и адззо нійо и вийоны только нійо, кодна асьныс кутчоны тышкасьны поннэскот. Мыссэз вылын, кытон любитоны шоччисьны да видзотны омон местасо чочком тупкаэз, куйлоны быдса кучаэз кулом пеструшкаэз, кодно тупкаэс куталісо запасон да эшо эзо ешто сёйны. Нельки северной оленнез, кодна питайтчоны ягельон, уна сёйоны пеструшкаэсо. Но пеструшкаэс оддьон плодовитойось, йылоны ороттог, этасянь медборын перенаселяйтоны местностьсо. Недыр мыйись ны горш пиннезло тундра дугдо сетны тырмомви уджсо. Сиботчо тшыг олан. Сэк повзьом животнойез чукортчоны отлао да пондоны мунны модік местаэзо. Сотняэз дыно отлаасьоны модік сотняэз, группаэзісь лооны отряддэз, отряддэзісь полчищеэз. Эна полчищеэс муноны одзлань, озо лыддисьо некытшом препятствиеэзон. Уна сотня тысяча пеструшкаэз войоны юэзын да тыэзын, кодна пантасьоны ныло туй вылас. Уна тысячаэз вийсьоны скалаэз увтын, кодна вывсянь ныло ковсьо чеччавны, а кулом пеструшкаэс вылот муноны модік отряддэз. Пеструшкаэз муном борын тундраыс кажитчо кыдз бы куломон, сідз кыдз и хищниккес муноны пеструшкаэс сьоро. Мукод коста чулалоны уна годдэз, кытчодз местаын кольччом неуна пеструшкаэс, жагвыв йыломон, бора населитасо местностьсо.





Песец, нето полярной руч, тундралон модік характерной олісь, быдос модік руччез дынісь торйотчо гогроса дженыт пеллезон да дженыт коккезон, кодналон кокпыдоссэс вевттьомось гонон. Эта кокньото полярной ручло волькыт йы да чаром вылот ветлотомсо.

Песецлон тшок пушистой мехыс толон овло чочком рома, эта керо зверёксо етша тодчанаюн лыма тундраас. Гожумон мехлісь чочком ромсо вежо пемытруд нето бурой. Норао, кодо песец гарйо ачыс, сія дзебсисьо только умоль погоддя одзын нето сэтшом местаэзын, кытон оз кыв асьсо безопасностьын. А унажыксо песец шоччисьо веськыта кытон-нибудь кочка нето куст увтын. Сёянын песец унасо оз борйись и сёйо быдос животнойезос, кодна пантасьоны тундраын — пеструшкаэзос, чочком куропаткаэзос, дзодзоггезос, уткаэзос да сідз одз. Сэсся, питайтчо гырись кулом животнойезон.

Песеццез нешоча олоны обществоэзон, кодналон членнэз коласын абу ыджыт согласиеыс. Песеццез часто тышкасьоны отамодныскот. Отікыс тышкасиссез коласісь куто модсо, уськото му выло, тальо коккезнас да сідз куйломнас видзо сэтчодз, кытчодз поттодззас оз курччав противниксо. Эта дырни тышкасись зверёккес нявзоны кань моз. Мукод коста песеццес воюй-

тоны горон, поннэз моз.

Руччез понда обычной хитростьсо да осторожностьсо песец отлаото кытшомко назойливостьон да упрямой простодущиеон. Сідз, например, путешественник Брэм сизимись подряд лыйліс отік песец кузя, но эз инмы. Сы туйо медбы пышшыны аслас преследователь дынісь, песец гусясьомон муніс сы сьорын кыкдас минута дырна сідз, кыдз муно аслас хозяин сьорын гортся пон, коть сыло и эзо тшокто мунны. Модік путешественник — Альбертус Юлиус — висьтасью песеппез йылісь эшю любопытнойжык вещщез. "Нія пыравлісо миян оланіннэзо лунон и ойон, пышшотлісо быдос, мый только позьо ноботны: продукттэз, мешоккез, чулкиэз, шапкаэз да мук. Нія сэтшом искусноя кужисо гарйыны бочкаэз миян запассэзон, кодна волісо не отік десяток килограмм сьокытаось, да сэтшом ловкоя кыскыны сэтчинісь яй, что перво мийо некыдз эго вермо думайтны, что это кероны песеццез. Кытшом-нибудь животной вылісь кучиксо кулико миянло часто ковсис начкывны песеццесо пуртон, сійон что нія старайтчисо нетшковтны яйсо миян киэзісь. Қыдзи мийо мыйнибудь дзеблім кыдз только позьо буржыка да вевдорсяняє нырыштлім иззэзон, то песеццес не только пыр адззавлісо дзебомсо, но и вештывлісо сьокыт изсо, пельпоннэзнаные нырыштомон да быд вынісь отамоднысло отсаломон. Кыдзи мийо пуктылім кытшом-нибудь вещь вылын столб выло, этадз керомон надейтчим берегитны сійо, песеццез гарйисо столб гогорись мусо сэтчодз, кытчодз столбые эз порлы. Песециез следитісо быдос миян поступоккез сьорын да ветлотісо миян борын, кытшом бы мераэз мийо эго примитло ныкот пессико".

Песец съорын охотитчены быдкодь способбезон. Нійо вийоны ружье понісь. Норазз дыно да мыссэз выло, кытчо любитоны кайлыны удав да любопытной песеццез, оддьон уна сувтотлоны кортовой капканнэз, а эшо частожык плашкаэз, особой пуовой нальккез, кодно кероны сідз, что приманкасо кватитом

зверьос вийо вылісянь усьом сьокыт кер.

Северной олень — тундралон медгырись зверь. Сылон кузяыс юр дынсянь бож дынодз 11/, м гогор, юр дынас вылынаыс метр гогор. Коть северной оленьые пантасьло не только тундраын, но и тайгаын, сёжо сія крайньой Северлон настоящой пиян. Гоныс сылон оддьон тшок и этасянь северной олень вермо терпитны оддьон ыджыт мороззэз. Товся гоныс рудкодьчочком рома, кузянас 6 см гогор, тулыс пондотчико усьо и сы туйо пето откодь руд да дженыт гон. Гортся оленнезлон гожумся ромыс овло пемытбурой. Тов кежас, кыдз и дикой оленнезлон, лоо унаон югытжык. Кыдз мослон оддьон паськыт да кык торья копытаэзсянь олень вермо почти воявтог ветлотны кыдз рышкыт лым күзя, сідз и войотан местаэзот. Уяло олень оддьон бытшома. Перыт шагон муніко нето рысь гонитіко олень мыччало ыджыт выносливость и вермо Мунны ыджыт расстояннёэз. Северной оленьлон юрыс не только самецлон, но и самкалон вооружитома вожа кузь сюррезон. Оленьлон нюхыс оддьон бур, сія кыло дуксо 1/2 км ылынасянь и кокнита тодо, кытон лым увтас куйло ягель, сылон любимой сёян. Адззо и кыло оленьые тожо оддьон бура. Быдос эта северной оленьое дорйо враггез шогья, унажыксо коин табуннэз шогья, кодна сёян кошшико тайгасис муноны тундрао.

СССР Европейской частьын дикой северной оленнез пантасьлоны шоча: морт истребитіс нійо. Сибирской тундраын дикаррес эмось эшо уна. Дикаррезлон стадоэз, коднаын 200 — 300 юрон, эстон керлоны правильной перекочевкаэз: тов локтіко муноны ворреза местаэзо, а тулыснас бор муноны тундраю, океан береггез дыно матожык, кытон нійо етшажык мучитоны номмез.

Дикой оленнез сьорын охотитчико ненеццез употребляйтоны кык оригинальной способ. Первой способ дырни промышленник видзо ас одзас пуовой щит, кода сувтотома кык дженыт полоз выло да везтома чочком кучикон. Прикрытие сайсянь да тов паныт стадо дыно нето откаса животной дыно сиботчом борын промышленник водо му выло да, щит сайо дзебсисьомон, кыссью. Сідз лыйом ылына сиботчом борын, сія щитын осьтают мыччо винтовка дулосо да метитчо зверяс. Но и сэтшом осторожной сиботчомыс не пыр овло удачной.

Охотаын модік способ дырни дикаррез сьорын вотчоны бур да удав горт оленнез вылын. Охотник сиботчо зверрез дыно, кытчодз нія сулалоны отік местаын, и сыборын лэдзо ассис бегуннэсо быд вынісь, невна бокын видзсьомон и кыдз бытьто пышшись зверресо одзаломон. Нія, кор казяласо это, кежоны модоро, но и охотникыс вежо направленнёсо. Повзьом зверрез мукод коста пондоны котрасьны, крута берготчомон да чегласьом линия кузя муномон, а эта дырни преследовательыс муно бура ножалом чегласьом линия кузя и сідзко выигрывайто расстояннёсо. Сыборын сія должен адззыны выгодной момент, сразу сувтотны ездовой оленнесо и, нартаэз вылісь чеччовтом борын, лыйны. Часто оленнез озо сето вотны асьнысо и пышшоны веськыта.

Чочком куропатка, кода уна пантасьло не только тундраын, но и тайгаын, любито кыда стланкалісь заросллез да баддя кустарниккезлісь чашьяэз. Тундра моз жö, чочком куропаткасо мийо адзвылам кык совсем неоткодь видын — гожумсяын да товсяын. Годнас дыржык кадсо сія овло синнэз гусяломодз чочком гона. Этасянь лым вывсис сійо казявны не оддьон кокнит, да эшо сэк, кор сія пукало воротчытог. Май месяцын чочком куропатка леняйто и пасьтало ассис гожумся сера модотчансо, кодаын унажыксо сім-бурой ром. Сія отлаасьо нитшшезлон да лишайниккезлон ромкот. Эта дырни товнас, кор чочком куропаткало, кажитчо, сэтшом кокнит волі бы кувны дор конечтом лыма равнинаас, кытон уннялоны ужасной бураннэз, сія чувствуйто асьсо бытшома, оддьон ловкоя гарйисьо лымын, бытьто муын крот, кошшо лым увтсис кын ягоддэз и сэтчин жо лым увтас узьо. Куропаткалон кококкез вылас тшока быдмо гон, кодасянь сія вермо ветлотны пыдын лым вылот и оз вой.

Хищной кайезісь тундралон настоящой олісь — полярной тупка, кода нельки гожум кежас кольо ассис чочком ромсо. Бытьто лым комок, эта гыриста да пушистой кайыс быдса чассэзон пукало кырас дорын ю нето ты дынын. Эстон жо, почти некытшом поз не керомон, сія кольттяло да пожо пияннэз. Полярной тупка сёйо пеструшкаэзос да кайезос. Модік тупкаэз сьорті сія модкодь сійон, что быкшома адззо и шонді дырни, а то сія кольччистью сёянтог быдос кузь полярной лун сьорна, кода кыс-

сьо тундраас месяцон и дыржыкон.

Ийонь месяцын, кор тундралон тыэз да юэз мездісясо йыа кыз вевтос увтісь, перелётной кайез ыджыт табуннэзон локтоны татчо ылісь огранаэзісь. Эстон простор вылын да ылын беспокойной морт дынсянь нія вежоны гоннысо, кероны поззэз да пожоны пияннэзос. Ва вылын уялісь кайез — юссев, дзодзоггез да уткаэз сьорын локтоны орёллэз да варышшез. Тундра весьтын воздухыс тыро кайезлон дугдывлытом шумон. Эта жо самой кадо, кор гожумся жар вашото кайесо южной странаэсис ылісь север выло, Северной Ледовитой океанлон полярной мореэзын чулало движеннё противоположной направленнённ: осетррез, лососсез да модік морской чери оддьон уна муно тундрают визывтан юэз устьеэзо, пыро сы понда, медбы лэдзны пок июльской шондіон шонтом ваю. Окмыс месяц сьорна олантом тундраыс вдруг портчо оддьон и оддьон ыджыт керкуо уна миллион кайезос да уна миллион чериэзос быдтом понда.

Кажитчо, что сія кад кежо, кор тундраыс недыр кежо гожумнас ловзьыло, сэтчин долженось мунны быд воралісь да черикыйись. Но эм мыйко сэтшом, кода гожумся тундраын олом-

со керо етша привлекательнойон.

Кынымко настоящой гожумся лун борын, кор пондо лэбтісьны туруна быдмас полос да шоналас нюррезын ваыс, мыччисьоны номмез — тундраын быдос ловьяыслон гроза. Океан берегдоррезын нія абу опаснойось ни не морттэз понда, не оленнез понда. Но южнойжыка, вортундра дыно матожык, лонь да шоныт гожумся луннэзо, кодналісь красотасо тшыкото тундралон только эта бичыс, туйын мученнёз да неудобствозз, кодно кероны номмез, сьокытось да быдкодьось. Сэк бура коло видзот-

ны оленнез сьорын, кодна старайтчоны номмес дынісь пышшыны, тов паныт бура котортомон, и сідзко вермасо мунны не отік десяток километр ылына, а хозяиннэсо нето случайной путешественниксо кольны критической положеннёын, немтог. А отирло сыным оддьонжык абу спокойыс не лунон, не ойон. Номмес кыморон лэбтісьоны нюррез вывсянь да кытшовтоны мортсо бытьто туманон, кода воро да бырото пельсадь ороттог дзингомнас. Етша спасайтоны и киэз вылын перчаткаэз и чужом выло лэдзом сетка. Учотик осьтаокот, кодаот позьо пырны тело дыно, жадной вирюиссез кыссьоны тіян дыно. Чожа пыктоны киэз и голя, кода бердо толыс шочыника жмито кокнитик сеткасо. Быдласянь коло вашотны унася-уна да мыла быротан насекомойесо — ружьё планка вылісь, компас вылісь, часы вылісь.

А кыдз лосьотны да сейны туйын быдос муніссезло привычной да пыр откодь дзодзог яйись шыд да юны чашка пым чай? Номмез лыддынны непозян количествоын кулоны дзирыт парас и даровой, но неколан приправаон киссьоны котёлас да бекоррезас. Мунісь мортлон бырас ни мылаыс пессыны номмескот и сія макнитас кинас, а шыдын уялісь насекомойес выло видзото,

кыдз анис нето сельдерей выло.

Ойнас коло совсем юрон каттисьны, медбы онмоссьыны. Но уна месяц сьорна велалан свежой воздух дыно и сайовтом чужомнас узьны сьокыт. Торфись кером костёрлон тшыныс спасайто только сэк, кор пукалан самой тшынас, а торфись тшынвас дыр лолавны оз позь. Ойнас умоля да невна узьом борын асывсянь пондотчоны одзза мученнёэз. И путешественник радон да надейтчомон наблюдайто, кыдз океан ладорсянь торизонтыс пондо вевттисьны туманон, и кыввез "талун бур погоддя" баитоны нія луннэз йылісь, кор польто кодзыт северной тов, небо видзото октябрьон, и номмез недыр кежо лоньсьоны, лэдзчисьоны му выло да ошоны, кыдз бытьто нія некор эзо и воло.

ненеццез.

(П. Е. Островских да С. Н. Дмитриев сьорті;)

Гожум чулаліс ни. Оторас лоо сё кодзытжык и кодзытжык. Часто зэро, польто вына тов. Кайез — уткаэз, дзодзоггез, юссез — ыджыт табуннэзон лэбзьоны юг выло. Сиботчо кад и ненеццезло мунны юглань — вор дыно. Локтісо пемыт ойез. Пемытнас коиннэз пондісо смевжыка сиботчыны оленнезлон стадо дыно. Беда, кыдзи стадоас пырасо кынымко коин: кытчодз сэтчо котортасо пастуххез, коиннэс джаготасо уна оленнезос.

Ненеццез Ледковвез досьотчоны туйо товся поскотинаэз выло. Ледковлон иньыс да дасвит годся нылыс Амуня разисо чум да пуктісо сійо грузовой нартаэз выло. Быдос пажытьсо да гожум сьорна октом запассэсо — жир, вяленой чери, олень кучиккез да сюррез — грузитісо кынымко нарта выло. Мукод нарта⇒зо пуксисо отир — отікон нарта выло. Нельки кыкьямыс-окмыс

годся челядь пуксьоны отнаныс да асьные веськотлоны асланые оленнезон, но оленнесо ныло сетоны рамось, порисьось. Медыджыт нартаэз вылын пукало мамные учотик челядьон. Бораные, нартаэзон юждом паськыт туй кузя, которто оленнезлон стадо. Нійо вашото ыджытжык зон — пастух Иван Ледков. Сія мунококнитик нартаэз вылын. Поннэз котортоны стадо сьорын да гора вувтомон тэрмотоны кольччись оленнесо. Айные — Ледков

тожо кокнитик нартаэз вылын муно одзас.
Первой лунас Ледковвез мунісо 40 километр мымда. Ой кежас, оленнезос вердом понда буржык места борйомон, сувтчисо шоччисьны. Женскойез сувтотісо чум, олень кучиккезон сійо вевттьомон. Чум шорас очаг увто пуктісо кортовой лист. Очаг весьтас шесттэз бердо крепитісо кык пуовой брус и ны дыно котёллэз да чайниккез ошлом понда кортовой шаттез. Керисоби. Чум бокас тэчисо поввез да ны выло чапкалісо ыджыт олень кучиккез. Туйо босьтом олень яйись пуом сук шыд сёйом борын да чай юом борын водісо узьны олень кучиккезісь ольпассез выло олень да коч кучиккезісь шоныт одеялоэз увто. А асывнас, вяленой чери сёйом борын да чай юом борын, боралосьотчисо туйо.

Сідз' Ледковвез жагвыв вешшисо юглань — вор дыно матожык — асланыс оленнез понда товся поскотинаэз выло. Оленнез йылісь забота — ненеццез понда первой дело. Олень сето ныло чум понда и паськом понда кучик. Оленьлісь йовсо да яйсо ненеццез сёйоны; олень сюррезісь, копытаэзісь, коскаэзісь кероны посуда да быдкодь украшеннёэз; жилаэзісь кероны сунис. А. оні кокнита котортісь оленнез кысконы ненеццезос Ледковвезос

шонытжык местаэз дыно.

Ледковвез муноны ни месяц да джын, мукод кадо лун-мод кежо сувтчыломон. Сідз мунісо нія уна сотня километр. Лым ни усис. Öтöрас лоö сё кöдзытжык и кöдзытжык. Мамныс да Амуня нывные сувтчылом дырни пондісо вурны виль товся паськом. Олень жилаэзісь нія керисо сунис, шоралісо кучиккез. Мужиккезло нія вуроны виль "малицаэз" томыник олень кучиккезісь гоннас пытшкланяс, увтоттяс вуроны чочком пон мехисьпаськыт уборка да вуроны кеписсез; кидолонь дынын кольоны осьта, кодаот колан кадо киэз позьо мыччыны; вуроны паськыт "совиккез" ыджыт олень кучиккезісь, гоннас вевдорлань. Совиккес бердо нія вурисо меховой капющоннэз, кодна лооны шапкаэз түйб. Годнас кодзыт кадо паськомнас лоб малица дасовик, кодо пасьталоны малица вевдоро. Аслыные женскойез Ледковвез вуроны тожо кык паськомон. Ассиныс вевдорись паськомсо — "паны" — нія кероны оддьон басоко. Амуня аслыс "панысо" вуро чочком олень кучикись и чочком мех вылас вуро вевдорсяняс пемыт мехись быдкодь узоррез. Амуня оддьон басок модотчан, сійон сія пондас ветлыны гоститны соседней ненеццез ордо.

Женскойез лосьотоны сёян, вурсьоны, а мужиккез ветлывлоны охота выло, сувтотоны силоккез чочком куропаткаэз выло,

капканнэз да плашкаэз — песеццез выло.

Только октябрь конецын Ледковвез локтісо асланые товся поскотинаэз выло. Борйисо бур места, кытон уна олень лишайник, и сувтотісо чум. Кор стадо сёяс чум гогорись быдос олень лишайниксо — ягельсо, сэк Ледковвез мунлісо модік местаю. Локтіс кал, кор позьо вийлыны ёнмом оленнезос, медбы получитны бур яй да асланыс нуждаэз понда и вузалом понда басок ён кучиккез. Ледковвез начкылісо том оленьос. Сёйны это чоскыт сёянсо чукортчис быдос семьяыс. Быд мортыс босьтіс киас пурт. Кучиксо кульом борын пондісо сёйны уль яй. Быдыс вундыштліс аслыс яй кусок да тюкліс сійо шоныт виро. Ледков дед сёйис да ошкис:

— Уль олень яй свежой вирон — бур сёян. Сія спасайто мортсо страшной шоготісь — цынгаись... Ашын, челядь, сетам тіянло чоскыт нянь. Котёлсо мавтам олень госон да сэтчо пуктам

уль нянь. Жаритам би весьтын, и лоас бур нянь.

Быдонные чоскыта вильотісо олень коскаэз. Сёйом борын пондісо кывзыны дедлісь висьтасьомсо. Дед баитіс, кытшом сьожыт волі ненеццезлон оланые советской власть локтытодз.

— Умоля овсис миянло, кытчодз эз ло советской власть. Волім мийо кабалаын "хозяиннэз" — купеццез дынын. Долггез понда купеццес мырддьылісо миянлісь оленнесо, а мийо волім нылон пастуххез. Но оні — советской власть дырни — совсем не сідз. Советской власть осьто миян понда школаэз, больницаэз, эмось ни ветеринаррез, кодна лечитоны миянлісь оленнесо да кероны ныло прививкаэз, медбы эз пондо шогавны сибирской язваон; пессьоны коиннэзкот да лодззезкот, уджалоны тундрашн культбазаэз, красной чуммез да факторияэз.

И ай Ледков содтіс:

- Меным коло ветлыны кооперативо. Сэтчин ме вузала чу-

жöртöм кучиккесö да мый колö неба.

Кынымко лун борті ай Ледков муніс кооперативо. Вот кынымко нарта сиботчисо кооператив дыно. Это локтіс Ледков. Нетэрмасьомон пыро сія кооператив правленнёо, киас мешоккез. Ыджыт комнатаын тыр отир. Уна локтіссез коласісь тундровой обычай сьорті пукалоны джоджын, баитоны ас коласаныс тундраын новосттез йылісь да видзчисьоны, кор быдысло ны коласісь позяс нетэрмасьомон баитыштны правленнёйсь членкот аслас делоэз йылісь. Вот и Ледков сиботчис правленнёйсь член дыно. Прилавок выло кисьтіс мешоккесис кучиккесо.

— Ме вайи тіянло песеццез десятокся унажык, кык руч да олень кучиккез даскватью. Видзот-ко быдос да лыддьы: уна я

ны понда меным усьо.

Кучиккесо борйоны сорттэз сьорті. Кероны расценка. Лед-ков получайто ны понда уна деньга.

— Мый öні меным сетан?— юалö Ледков продавецлісь, кö-да сулалö кузь прилавок сайын.

- А мый тэныт коло?

— Рудзöг пизь.— А эшö мый?

— Чочком пизь... Да чай, сахар. Сеттез тіян эмось?

— Эмось.

- Вай десяток мымда сеттез да песец выло капканнэз.
- Сапоггез эмось? Пиджаккез да брюкиэз можот эмось жо?

— Адззам.

Платье выло иньоло да нылоло эшо. Да сов, порох и пистоннэз.

Кытчодз Ледков спокойноя да внимательноя борйис сыло колан товарсо, продавец вайис примус, кортовой печка да фонарь. Сія мыччало нійо Ледковло да висьтало, кыдз нійон пользуйтчыны. Ледковло быдос вещщес оддьон гленитчисо, и сія небо нійо.

Лавкаын быдос небом товарсо Ледков тэчо особой кузь ящиккезо — ларрезо. Ларрезас и путешествуйто ненецкот тундра кузя оленьводитісь да охотник оланын быдос коланаыс. Ларрезын берегитоны тшыксьомись продукттэз да модік хозяйственной мелоччез, кор ветлоны тундра кузя местаись местаю. Ларрес оддьон удобнойось и груз тобаліко: нартаэз выло торо как раз отік ларь.

Лавкаын быдос босьтомсо ларрезо тэчом борын, Ледковлон пондіс кыномыс симавны, и сія муніс столовойо. Аслас гортын гостеприимной, сія лыддьо, что кытчо бы сія эз лок, сэтон сійо и вердасо. Не гоститотны локтісь мортос — позор. Локны чумо аслат сёянон — эта лоо керны хозяинло смертельной обида.

Факторияын это учитывайтоны.

Столовойын Ледков казяліс уна локтісь ненеццезос. Нія сулалоны пызан гогорын. Ледков сиботчис ны дыно. Пызан вылын, ыджыт тарелка вылын, куйлоны кынтом олень яй кусоккез и сулалоны солон солонкаэз. Быд мортыс босьто кынтом олень яй кусок да аслас охотниччой пуртон вундало учотик тороккез.

Эта коста пызан выло вайоны ыджыт самовар. Кынтом олень яйсо сёйом борын чаёксо юыштны оддьон бур. Ледков отлаын мукод ненеццезкот юю чай да тодо быдкодь новосттез.

Уна волі радыс Ледков семьяын, кор сія бертіс кооператив-

сис быдкодь товарон.

Кынымко месяц ни Ледковвез олоны товся поскотинаэз вылын. Ягель быдмо уна, оленнез кокнита адззоны сійо. Кыкись только товбытон Ледковвез вежисо ассиныс стоянкасо. Чумын тшынотан костёр туйо нылон лонтісьо ни кортовой печка и фонарь югдото чумсо.

Но вот локто тулыс, а отлаын сыкот кыморрезон мыччисьоны номмез. Оні немон он вермы видзны оленнесо ворас. Женскойез бора разьоны чуммез, а мужиккез чукортоны оленнезос, доддялоны нійо и быдонныс ворзьоны туйо — бор север выло,

море дыно.

Муноны и муноны сё ыложык север выло. Луннэз содоны. Стадоыс ыждіс: чужисо оленьпияннэз, кодна кынымко час борті ни чужом борас котортоны, оз кольччо мамныс сьорись.

Чулалоны луннэз борын луннэз. Гожум застанито Ледковвесо ылын тундраын Ледовитой океан береггез дынын. Берегдо-

рись ягельниккез вылот ветлото оленнезлон стадо. Океан вывсянь польтан свежой тов вашото оленнез дынісь номмесо да лодззесо. Локтісо север выло унася-уна кайез. Ледковвез кыйоны силоккезон да ружьё понісь вийоны быдкодь кайос — уткаэз, дзодзоггез. Неыджыт юэзын да тыэзын нія сувтотоны черикыян сеттез и быд луно кыйоны чери. Женскойез да челяль октоны тундра кузя пуягод, голубика, морошка да тшак.

Гожумся кадо море дынын шондіыс совсем оз сайовтчывлы. Полярной лун шоныт шонді югоррезон шонто тундрансь кочевниккесо. Дед Ледков часто пукало океан дынын да сыыло песня:

Ме пукала да видзёта море вылё. Бур миянлё куимнаннымлё: Меным, морелё да шонділё.

луораветланнэз.

І. Оленной луораветланнэз дыно Нэнэклон ветлом.

(Тан да Н. Галкин сьёрті.)

Эта вöлі оседлöй береговöй луораветланлöн Нэнэклöн оленнöй кочевöй луораветланнэз дынö первуись ветлöм. Нэнэк öт-

пырись эшо некытчо эз ветлывлы мореыс дынісь.

— Оленной луораветланнэз олоны ылын-ылын, — висьтасьлісо сыло, — нія местаэзын, кысянь мореыс оз тыдав и шыыс сылон оз кыв. Нылон оленнез полоны миян поннэзлісь, кыдз коиннэзлісь, и поннэсо коло крепыта видзны, медбы нія эзо курччало оленнесо.

Нэнэк асывсянь пондіс лосьотчыны туйо муном кежо. Сія модіс мунны ашын асывнас. Но отиртом тундра кузя ылын туйо муном одзын, Нэнэк внимательноя проверитіс, исправнойось я нартаэз да упряжка, видзотіс отік борсянь модіко быдос поннэсо—абу я дойдомось нылон коккезныс и шоныт я нылон гонные, вермас я терпитны морозсо. Сыборын кыскис аслас нартаэзісь 12 шлея да быдса куча пон сапоггез, неыджыт кучиковой мешочоккез, кодно комалоны поннэзло коккезаныс, кор нылон кокпыдоссэзные кульсясо виродз.

Ашынас асывнас Нэнэк пондіс доддявны поннэзос: нартаэз головной часть дыно сія крепитіс дуга, кода бердо домаліс кузь моржовой ремень "потяг", а потягыс дыно особоя кером петляэво параэзон доддяліс поннэсо. Нартаэз ворзисо. Туй эз вов: мунісо, кыдз пыр ветлывлісо тундраын, направленнёсо только приблизительноя тодомон быдкодь приметаэз сьорті, кодно тодоны тундраын оліссез. Нэнэк муніс отлаын айыскот Ульхур-

гынкот, кода одзжык вовлі оленнойес дынын.

Рытнас, кор нартаэз кайисо керосок выло, муніссез син одзын оссис сэтшом картина. Паськыт долинаын ветлотіс оленнезлон ыджыт стадо. Не отік сотня вожа сюррез ветлотісо поскотина вылот. Му дыно юрнысо мышкыртомон, копытаэзнаныс бура вачкомон, оленнез жугдылісо лымись коркасо да судзотлісо ягель. Стадо дынісь торйотчис морт и сиботчис локтіссес ды-

но. Это волі Алитет. Нэнэк любопытствоон видзотіс оленьводитіссезлон сы понда виль олан сьорын. Сія быд ладорсянь видзотіс ярангасо и шуис, что сія оддьон модкодь береговой луораветланнэз яранга сьорті. Ярангаыс волі неыджыт. Фундаментыс, кытшомо кероны береговойез; эз вов, потшшез волісо мортомось веськыта муас. Вевттьома яранга кером олень кучиккезон, а береговойез сійо вевттьоны моржжезлон уль кучиккезон. Береговойезлон отік только йоронгаыс (пытшкланись он) 5 м кузя, 4 м пасьта да морт вылына, а татон, оленной езлісь, Нэнэк казяліс оддьон учотик йоронга.

- Тятю, - дивуйтчомон юаліс Нэнэк, - кыдз но отирыс оло-

ны сэтшöм дзескыт ярангаас, мыля нія оз керö сійö ыджытжыко? — Сійöн, — паныт шуис Ульхургын, — что оленнöйес пыр вежоны местасо: вот оленнез сёясо ягельсо и коло мунны виль местай; ыджыт ярангасо сьокыт сувтотны да кыскавны местаись местай. Морттэз етша пукалоны йоронгаас, а мужиккез унажык кадсо чулотоны стадо дынын.

Хозяйка керис ярангаас би воснитик, му вылот кыссяна пуоккезісь, кодна отімоділаын быдмоны тундраас. Тшын паськаліс омон ярангаот да жагвыв петіс ыбосоттяс. Оденнойез ведалісо ни тшыныс дыно. Но Нэнэк эз вермы осьтны синнэсо, синва

везтіс нійо.

Костёр весьто ошотісо олень яйон ыджыт котёл. Кор яйыс пусис, сійо кыскисо лоток выло. Яйсо сёйико, висьтасисо отамоднысло новосттез йылісь. "Раа пинга ль (мый вильыс)?" Приветствие борын это первой кыввез, кодно кыло быд локтісь морт.

Кор яйыс волі сёйом, лотоклісь местасо займитіс ыджыт чайник. Нэнэк баитіс Алитет нывкот Рультенкот. Сія висьтасис

Нэнэкло чаучу — оленной луораветланнэз олан йылісь.

- Тулысон, кор локтас кузь лун, айо нуото миянос гоститны миян соседдэз ордо, — баитіс сія, — мийо ветлывлам ны ордо чай юны. Оленнез кысконы миянос чожа, кыдз тов польто.

 А ылын я олоны тіян соседдэзныт? — юаліс Нэнэк. Неылын, ойодз ештам локны, а ашынас мунам бор.

Кыдз, — дивуйтчис Нэнэк, — ветлат юны чай, эта понда

коло мунны лунтыр (100 км гогор)!

— Чожа мийо мунам модік местаю, — одзлань баитіс Рультен, — татон етша ни оленнезло сёяныс; быдос сійо вердны оз туй, а то бор локтіко немон лоас вердны. Товнас мийо мунам ыло, кытон быдмо вор.

— А мый сэтшом ворыс? — юаліс Нэнэк.

 Вöр — этö кöр уна-уна пуэз быдмöны, öтiк ордчöн мöдiккöт. Отіккез вылын быдмо лыс, а модік пуэз сулалоны кушось. Отік морт баитіс, что гожумнас ны вылын быдмоны гогроса, зелёной, кыдз турун, листтэз и тов дырни нія шумитоны, но ачым ме некор эг адззыв это, сійон что шоныт погоддя сувтіко стадоэс миян муноны море дыно.

Мыля? — юаліс Нэнэк.

— Тодан я, гожумнае тундраын мыччисьо лодз-ыджыт гут, сія зубыта курччало и морттэзос, и оленнезос. Лодззес эшо

страшнойжыкось номмезся, кодна сэтчин кыморон лэбалоны стадоыс весьтын. Кыдз только лодз пуксяс оленьло кучик вылас, сія понцо чепсасьны, ордчо борись коккез вылас, зурасью, пессью вашотны мучительсю. Но лодз крепыта пукало оленьыс вылын, лякото сыло гон бердас уна поснитик кольтёккез, коднаись кык-куим лун борті долженось петны учотик чочком гагоккез, кодна пыдына пыротоны оленьлісь кучиксо, медбы керны аслыные позсо ловья яйын. А эмось эшо и учотик лодззез; нія, олень ныр дыно лэбзьомон, резоны сыло нырпыссэзас жидкость, кодаын уна эмось поснитик виклясян гагоккез. Этасянь оленнез пондоны бура несйыны да зыртчыны нырнаныс му бердо, но эта оз отсав ныло: гагоккес перыта пыроны горш пытшко, медбы сэтчин дзебсисьны гочо. Быдос этасянь оленнес то пыроны веськыта костёро, тойыштоны отамодные тшыные дынісь, кода дорйо нійо насекомойес шогья, то пышшоны кинло кытчо туй, и уна ны коласісь совсем ошоны, и пастухжез озо вермо адззыны нійо. Этасянь эшо шонтомодз мийо старайтчам мунны море дыно, кытон лодззес почти абуось.

Чайсо юисо кык час дырна. Кор волись волі юома не отік чайник кнпяток, Ульхургын кыскис сумкансь подароккез. Рультен получитіс быд рома стеклянной пристеж—женскойлон лю-

бимой укращение.

Вöлі сёр ни, и быдонные водісо узыны. Оленной луораветланнэз ордын кынымко лун оломые Нэнэк понда чулаліс казявтог; уна вильео тодіс сія чаучу оланісь да обычайезісь.

Но вот доддяломось ни поннэз, и Нэнэк айыскот ворзисо

бор туйо.

II. Виль олан дыно.

Сідз Чукотской полуостров вылын олісо луораветланнэз. Кад муніс одзлань. Оленной луораветланнэз товнас кочуйтісо юглань — воррез дыно. Товнас, полярной ой коста, оланыс кувліс. Морелон берегыс ловзьывліс гожумнас. Береговой луораветланнэз ветлывлісо ылісьжык промыселлэз выло—вийны мор-

жос да нерпаос. Оленнойез вовлісо море дыно.

Востокланьсянь пароходдэз вылын вовлісо купеццез. Боботойн нія вежлісо луораветланнэзлісь годся промыселлісь да охоталісь добычасо, а эта понда ныло почти нем эзо кольло. Мыччаласо вайом товарресо, коддзытодз юкталасо луораветланной винаюн и сэк кытшом-нибудь чайник понда нето чай пачка понда босьтасо быдса куча меххез и мунасо. Садясяс луораветлан, кодыс чулалас, но сёр ни. Купеццез мунісо ыло, модік луораветланнэз дыно. Тодоны луораветланнэз, что купеццезкот коло лоны осторожнойон, тодоны, что веритны ныло оз туй, но не пыр вермоны видзсыны, мед не юны винасо. И сідз годісь годо купеццез боботлісо да грабитлісо луораветланнэсо. Боботлісо да босьтлісо аслыные быдос бурсо и шаманнэз. Бедноя да некультурноя олісо луораветланнэз.

Только Октябрь бöрын, кöр локтіс советской власть, кöр купеццез-хищниккез туйо мыччисисо фактория верилиння дугдісо веритны шаманнэзло, кöр крайньой Северо-востоко лэбзисо аэропланнэз, кöр Великой Северной морской туйот уйисо пароходдэз, оланыс нылон лоис буржык.

Тундраын вöлісö сэтшöм глухöй, пыд местаэз, кытчö дыр эз вермы сюрны культураыс. Пыд, ылісь пельöсокын оліс Нэнэк.

Эта рассказые и лоас сы йылісь, кыдз вежсис да бурсяліс

сылон оланыс.

Волі ноябрь месяцлон конец — самой глухой кад. Горд зарево, кода вот кынымко лун сьорна ни мыччисьліс востокас шондіыс туйо, ошис. Дженыт лунся чассэзо пемданкад кутліс тундрасо, сыборын локтіс кузь полярной ой. Отир чеччывлісо и водлісо пемытінын. Тундра бытьто куліс, лоньсис. Эз кыв не черигадялон горотлом, не ракалон карзом, кода товйыны кольччыло тундраын. И только мукод пора ручон кутом песецлон горотлом кыліс кынмом воздухас. Чочком ош, ассис йыа корабльсо морео тойыштом борын, гарйис берлога сиботчыны непозян берегын и лога эраломон водліс сэтчо, кытчодз оз югды. Эта кадо етша кин петавліс ярангаись. Асылон саймом борын кывзісо, эз я невна лонь товлон унняломыс. Кыдзи оторас волі лоньжык, луораветлан чожа доддявліс нартаэз да мунліс видзотны капканнэз, сувтотны нерпа выло сетка нето йы увтісь кыйны невна чери...

Отпыр, кор слабой свет бороздитіс сиботчан лунлісь пемытсо, Ульхургын ордо локтісо госсез. Уна баитісо сы йылісь, что неылын Ульхургын стойбище дынсянь строитоны культбаза, Строитісо ни ыджыт югыт керкуэз, амбулатория, больница, челядь площадкаэз, школа, ветеринарной пунк, фактория. Эшо

уна керкуэз строитасо.

Госсез мунісо, а Ульхургын чожа лосьовчис да муніс туйо. Сія аслас синнэзон модо видзотны виль культбазасо. Сьюрас нуотіс и Нэнэк зонсо. Сёрон рытнас локтісо культбазаю. Пемытінас медоддьон тыдаліс бура югдотом ошыннэза отік керку. Сиботчисо сы дыно.

Эта вöлі локтіссез понда керку. Эстöн луораветланнэсо приветливой панталісо, нуотісо нійо шоныт комнатаю да мыччалісо басок одеялоэзон вевттьом постеляэз выло. Ульхургын да Нэнэк некор эзо адззывло сэтшом ыджыт ярангасо да сэтшом постеляэсо. Сыборын, кыдз госсезос, нійо нуотісо столовойо. Ыджыт стеклянной ошына модік ыджыт комнатаын сулаліс пызан, кода вылын волі ольсалома чочком клеёнка. Эстон нійо вердісо да юкталісо пым чайон. Пызан вылын югыта сотчис лампа. Осьтом ыбосока горись петіс шоныт. Стенаэз вылын ошалісо портреттэз. Нэнэкло да Ульхургынло мыччалісо и объяснитісо быдос, мый ныло кажитчис страннойон да невежортанаон.

Шоныт баня волі готов ны понда. Нія кывзісо радиопередача. Первуись асланые олан дырни узьны нія водісо мроваттез выло.

А мымда вильсё адззыліс Нэнэк ашынас. Ошынё сія казяліс быдса улица сэтшём жё керкуэзісь, кытшёмын нія узисё айыс-

кот. Чай юом борын керкуись служащой висьтасис ныло культбаза йылісь да объяснитіс, кыдз мунны культбазансь быдкодь учрежденнёэзо, медбы быдонныскот ныкот тодсасьны, получитны вопроссэз выло ответтэз, небсьыны нето веськотчыны.

Вот Ульхургын да Нэнэк муноны культбаза кузя. Быд кер-

куын нійо приветливоя панталоны да сетоны разъясненнёэз.

Нія пырисо мастерскойезо, эстон предложитісо ныло вочны

ружьё, нартаэз, паськом.

Модік керкуын мыччалісо, кыдз коло кульны да обрабатывайтны кучик, медбы пушнинаыс волі первой сорта. Ныло мыччалоны, кыдз коло кыйны чери, кыдз дозирайтны шогалішь понназос.

Пырисо больницаю, эстон адззылісо, кыдз врач видзотіс лок-

тісь мортос да сетіс сыло лекарство.

Больницасис мунісё школаё. Вдруг паныт горётлёмён котёртё колесоэз вылын кытшёмкё ящик. Кажитчис, что сія котёртё веськыта луораветланнэс вылё, кёть нія и жмитчисё керку дынё. Кыдз только автомобильыс, а этё вёлі сія, сувтіс ны весьтё, нія повзьёмёсь уськётчисё первёй осьтём ыбёсё. Но отир сулалісё улицаын, а машинаыс котёртіс ны дынёт да эз и павкёт нійё. Диво лоис дуораветланнэзлё.

Чуть эз вий, — висьталіс повзьом Нэнэк.

Но улицаын отирыс сералісё. Ульхургын да Нэнэк мунісё одзлань. Бёра тутсё машина, но ёні нія озё ни полё сылісь.

Школа дынын котрасисо меховой кухлянкаэзо пасьтасьом челядь. Вот кынымко нылочка. Нылон кухлянкаэс волісо вуро-

мось сера кучиккезісь, вуромось бытшома, отделкаон.

Ыбос оссис, и школьниккез котортісо неркую. Быдыс пуктіс аслас местаю вайом книгаэз и, киэсо миссьом борын, пуксис парта сайо. Отлаын кынымко велотчиськот пырис школаас и Нэнэк. Сія сулаліс бокын да дивуйтчомон видзотіс быдос вылю, мый керсиє школаас. Учительница сиботчис сы дыно да поаліс:

— Пондан велотчыны миян школаын?

— Ыы (да), — висьталіс Нэнэк.

Дак тэ лок миян дынö, вот тэныт книга.
Ладно, локта, — серьёзнöя висьталіс Нэнэк.

Петанін дыно муном борын, челядь юасьомись одва мездісьомон, сія котортіс айыс дыно. Книгасо сія берегитомон видзис кыкнан кинас.

Улицаын сулаліс Ульхургын.

Тятю, коло татчо локны овны, ме понда велотчыны.
 Да, коло думайтыштны, — паныт шуис Ульхургын.

— Мийо олім моднёж, — баитіс сія одзлань, — тэ пондан овны вильмоз. Быдос оланыс оні муно вильмоз. Оланыс лоо буржык.

Культбаза осьтіс локтіссесло быдса виль мир, виль адззыв-

лытом порядоккез.

Нэнэк пондіс велотчыны школаын. Сія кончитіс семилетка, лоис комсомолецов.

Öні Нэнэк отлаын врачкот да техниккот уджало "Красной ярангаын", кода организуйтома оленной кочевой луораветланнэз понда.

Эта кочевой оланінлон эм кинопередвижка, радиоприёмник,

библиотека, походной аптечка да слесарной мастерской.

Оленной луораветланнэзкот Нэнэк кочуйто стойбище дынсянь стойбище дыно, пыро самой тундра пытшко.

Вот стойбище. Пондотчо удж.

Техник коро оленной луораветланнэзос вайны сыло вочом понда жугалом ружьёэз, котёллэз, чайниккез...

Врач ветлото ярангаэзот, лечито шогаліссезос. Учитель Нэ-

нэк осьто кочевой школа.

Кор сиботчас рыт, пондо съывны радиоприёмник. Луораветланнэз чукортчоны "Красной ярангао", паськало экранлон чочком полотно, и сы вылын мыччисьоны адззывлытом странаэз. городдэз, фабрикаэз, машинаэз, отир...

Сідз тундралон медылісь местаэз пондісо овны вильмоз.

АПАТИТ.

(О. А. Воробьёва да мёдіккез сьёрті.)

Воснитик змейкаон которто север выло Кольской заливлон некынман ваэз дыно Кировской корттуй. Сэтчин, полярной круг сайын, Кольской полуостров вылын 100 км кузя чуклясьо сіж голубой ваа ыджыт ты Имандралон восточной берегдор полон. Эта ты дынсянь западланьын сулалоны лымсянь чочкомось Монче да Чуна-гундр высотаэз (лопарской кыв вылын эта лоо "Басоклон" да "Коиналон"), кодна дыр берегитісо ассиныс богатствоэсо. 1930 годо локтісо исследователлез и адззисо сэтчинісь никель, медь да корт. Оні западын, Имандра сайын, чожа

быдмё виль горноруднёй центр.

Кировской туйыс муно Имандра тылон восточной берегдор полон. Ты дынсянь востокланьын лэбтісьоны причудливоя вундаломось, мукод местаэзас лымон вевттьом, неважын эшо дикой, Хибинской тундраэз, а ны сайын, эшо ыложык востоклань, куйлоны Ловозерской тундраэзлон высотаэз. Кыдз кык гигантской водяной скобкаэз коласын, Хибинской да Ловозерской тундраэз куйлоны кык ыджыт тыэз — Имандра да Ловозеро коласын, а куимот — ыджыт Умбозеро — янсото эно тундраэсо асколасаныс. Унася-уна визыв юэз да шоррез котортоны кероса пыдын ущельеэз кузя. Керос покаттэс вевттьомось альпийской видззезон, а вывланьынжык — свальной из. Шондісянь сайовтом ущельеэзын лымыс оз сывлы и гожумнас.

Важын ни ветлісо быдкодь слуххез эта ылісь северной му йылісь. Сэтчин оліссез адззавлісо сэтчинісь кытшомко югьялан изоккез. Волісо слуххез и модік находкаэз йылісь. И татчо 1920 годо гожумнас локтіс наукаэз Академиялон исследователь-

ской экспедиция.

Олень туёккезот, часто картатог, мунісо корттуй линия дынсянь тундра пытшко, минераллэзлісь коллекцияэз октомон. Ойезнас температураыс лэдэчисьліс — 8 —10°-одз. Луннас садь быротлісо номмез да мошкаэз. Но уджыс весь эз ош. 1921 годо Хибинской кероссэзлон главной йыв — Кукисвумчорр (лопарской кыв вылын эта лоо "Кузь долиналон керос") южной отроггез коласын волі адззома апатиттэзлон первой глыба. Модік гожумо адззисо апатитовой глыбаэзісь быдса ыб. Петіс, что быдса кероса массиввез — Хибинской и соседньой Ловозерской кероса тундраэз — тэчомось апатитовой породаись отлаын нефелиннэзон.

Апатитовой залежжез — это ыджытся-ыджыт фосфорной клад. Хибинской апатиттэз оддьон богатось фосфорон. А фосфорыс лоо сія важной веществоон, кодасянь зависито олан сохранитом да зорамом. Коскаэз строеннё понда, вем питайтом понда фосфор коло животнойезло. Фосфортог озо вермо зорамны быдмассэз. Этасянь фосфорнокислой минеральной удобреннов пыртоны почваю, медбы лэбтыны сылісь плодородие. Миян сельской хозяйство понда хибинской апатиттэзлон значеннёмс оддьон ыджыт.

Исследователлез сьорын, кодна адззисо апатитсо, локтісо инженеррез, техниккез, рабочойез, и пондіс пизьны строительство. Олень туєккесо вежисо автомобильной туйез. Кировской корттуй дынсянь нюжаліс ветка горной разработкаэз дыно. Строитісо гидростанцияэз, кодна обслуживайтоны полярной комби-

натсо.

Эта заполярной горно-химической комбинатыс лоб бессмертной памятникон сыло, кин аслас большевистской воляон, пыдын проницательностьон, личной участиеон да социалистической революция делоло преданностьон обеспечитіс Кольской полуостровлісь богатство освоитом со — Сергей Миронович Кировло.

Партия руководство увтын да ёрт Кировлон непосредственной участие дырни ылісь Северлон корко дикой участок оні лортчис ыджыт промышленной да культурной центро. Хибинской кероссэз шорын, большой Вудъявр ты берег дорын, быдмис изумительной социалистической город Кировск сылон апа-

титовой богатствовзон.

Ме кая Вудъяврчорр керос покат кузя, и ме одзын керос увтас Вудъявр ты берег дорын пасъкаліс Кировсклон панорама. Сія местаын, кытчо одзжык вовлісо гожумся становище выло лопаррез, сэтчин, кытон неважын эшо сулалісо лопарской вежиэз — лажмытик, пемыт шалашшез, оні кыссьоны пасъкыт кузь

улицаэз. Öтік Индустриальной улица кыссьо 2 км кузя.

Ме адзза ыджыт город. Татон и сэтчин тыдалоны басок каменной керкуэз: театр, кино, баня, почта, школаэз, радиоцентр, рабочойез да служащойез понда уна этажа керкуэз. Обогатительной фабрика дынын тыдало ыджыт валуннэзон да воснитик, кипариссэз выло вачкисяна козээзон парк. Парк шорас Ленинло памятник. Шоссе кузя лэбзьоны-муноны автобуссэз да автомобиллез. Кукисвумчорр керос вывсянь апатитовой разработкаэз дынсянь, рудной посёлок дынсянь муноны отир киноо, клубо, баняю, библиотекао. Баняын татон кык часон песлалоны и гла-

дитоны бельё, чиститоны да вочоны вевдорись паськом. Кировскын библиотека получайто быдос книгаэз, кодна петоны СССРын, кыдз Ленинградын публичной библиотека да Москваын Ленин нима библиотека.

Но кад ни лэдзчыны керос вывсис. Ме пукся автобусо, кода кыско мено Кукисвумчорр керос дыно, кытон шедтоны апатит. Уна лисниччез кузя ме кая сэтчин, кытон муно удж. Кыло пневматической бурлон дробной стукотом. Это рабочой керо буреннё, медбы сыборын пуктыны аммонал да жугдыны рудалісь пласт. Кор ме бор ни локті и волі керос увтас ни, вдруг кыліс гудок, кода юбртіс чожа лоан взрыввез йылісь. Ме тэрмасьомон муні керосыс дынсянь сы ылына, медбы безопасноя позис наблюдайтны. Керос покат кузя, уджныей чожа кончитомон, котортоны отир да перыта сайовтчоны щахтаэзын. Бора кыло гудок. Котортоны медборья рабочойез. Керос покат вылын некин эз кольччы. Куимот, медборья, годок, а сыборын кыліс пельчанотан гымотом, и сразу кынымко местаын вылына воздухас лэбзьёны иззэзлён жугдём глыбаэз и зэрён киссьёны керос пасьта. Только сэк волись, кор лоньсисо медборья сермом взрыввез и Кукисвумчорр вылын лоис куломкодь лонь, керос вылот рознитчисо рабочойез. Бора котортоны вагонеткаэз, вайоны люк дыно руда да чапконы сійо керос вывсянь уло. Вевдорся вид сьорті апатитсо сылон зелёной ромон позьо шуны модік минералон. И эта боботчана внешность понда сійо шуисо апатитон, мый греческой кыв вылын лоо "боботчись". Кукисвумчорр керос вывсянь рудамс муно обогатительной фабрикао Кировско.

И ме муна эта обогатительной фабрикаю. Эстон ме адзза, кыдз рудасо посньотоны да транспортеррез кузя иньдотоны ыджытся-ыджыт барабаннэзо, кытон рудасо изоны. Муна модік цехо и адзза ыджытся-ыджыт чаннэз, коднаын апатитыс пизьо. Эстон сійо обогащайтоны, моднёж шуны весотоны да освобождайтоны модік составной часттез дынісь. Сэтшом весотом, обогащённой апатитыс оддьон богат фосфорной кислотаон. Апатит сьоро муніко, ме локті калитчом горрез дыно. Эстон апатитсо косьтоны, и сія лоо чочком оддьон кокнит порошокон. Сідз хибиннэзлон зелёнойкодь изыс портчис кыдз пизь чочком порошоко. Эта чочком порошоклон миян сельской хозяйство понда значеннём оддьон ыджыт: апатитісь минеральной удобреннёэс обеспечивайтоны социалистической ыббезлісь бур урожай. Но, сельской хозяйствося, апатиттэс колоны и промышленной целлез понда. Сімомись металлэз берегитом понда фосфорной плёнкаэз, оптической да матовой стеклоэз, веж фосфор, быдкодь эмаллез — апатиттэсо используйтомлон вот мукод виддэз. Оні Кольской полуостровлон апатиттэз завоюйтісо аслы-

ныс мировой известность.

Хибиннэзын апатиттэзлöн пырся спутникöн лоö нефелин, рудкодь из. Сія кокнита торйöтчö апатит дынісь и обладайтö öддьöн ценнöй качествоэзöн. Сія лоö бур удобреннёöн и сэсся прекраснöй материалöн стекло сылöтöм понда. Нефелинісь кероны дона лоз краска ультрамарин. Медборья кадо судзотомось бур результаттэз нефелинсо кучиккез дубитом понда применяйтомын. Эта дырни кучикыс немымда оз лэдз аспырйоттяс ва. Но нефелинсо быдос примененнёэзісь оддьонжык заманчивойон лоо сія, что нефелиныс лоо сырьёон алюминий получитом понда. Алюминий получитомын эта виль источникыс пондо видзны оддьон ыджыт значеннё.

Рыт ни вöлі, кöр ме берті обогатительнöй фабрикасис. Пемдіс. Кировск да Кукисвумчорр керöслöн покатыс апатитовöй разработкаэзнас пондісö югьявны не öтік тысяча электрическöй

биэзён.

тундраын сельской хозяйство.

(П. Кобозев да А. Толстой сьёрті.)

Кольской полуостровот гожумон муніко, буфеттэзын, столовойезын, магазиннэзын быдлаын адззылан свежой карч. Медодльон дивитоны гырись горд помидоррез, оддьон ыджыт зелёной чоскыт кора огуреццез, ыджытся-ыджыт цветной капуста да калиг.

Мый жо, быдос эта карчыс вайом?

Не, сійо быдтоны северын, тундраын. Одзжык думайтісо, что тундраын оз позь занимайтчыны не полеводствоон, не садоводствоон, не карчводитомон. Но советской власть дырни волі чулотома ыджыт исследовательской удж. Кером опыттэз мыччалісо, что карчлон, ягоддэзлон да злаккезлон определенной сорттэз бура вооны, кыдзи только нюра почвасо бура уджавны да удобряйтны. Северын уджало наукаэз Академиялон станция. Муноны Академиялон экспедицияэз, кодна изучайтоны почва, климат, адззоны муэз, кодна буржыкось мууджалом понда, изучайтоны полярной быдмассэз.

Пондоны занимайтчыны мууджаломон Северын, кодзыт заполярной тундраын. Городдэз да новостройкаэз дынсянь матын организуйтомось прекрасной совхоззэз, кодна снабжайтоны нійо

карчон.

Полярной ыббез, видззез да карчйоррез оз тодо неурожайесо не засухасянь, не зэррезсянь, не мороззэзсянь; засуха дырни быдмассэзлон вужжез босьтоны влагасо ыббезлон нюра-торфа ольпасись, зэррез дырни нія лишньой влагасо лэдзоны бор почваувтся нюро, а мороззэз дырни быдмассэзлісь вужжесо шонто нюрлон подушка.

Дюттясян (войотан) подушка (сідз шусьо мелиоративной нюрлон одззася нюрись лоом почва) косьтом борын первой годас жо терпито ас вылас сэтшом тяжесттез, кыдз тракторрез, 15 m сьокытаось катоккез, сеялкаэз да машинно-тракторной

станцияэзлісь модік инвентарь.

Нюррезын гожум сьорна оксьом шонытсянь да валон ыджыт теплоёмкостьсянь ыббез вылын цветитоны василёккез, чочком цветкиэз, сурепица (кодна сюрисо татчо южнойжык областте-

зісь отлаын рудзог кодзысон), а клумбаэзын — цветтэз, нельки и сэк, кор омон унняло ни лыма ноябрьской пурга. Этасянь нюра ыббез вылын гороны топ январь месяцодз воснитик йыа корка вылот 10°-а мороззэз дырни.

Ыбвывся культураэз косьтом ыббез вылын, кодна удобритомось апатитон нето эшо буржык апатитон отлаын назёмкот, се-

тоны бур урожайез.

Дженыт полярной гожумыс лой тырмомви кузьон сюэз воом понда, сійон что север вылын гожумнас и лунон и ойон югьяло шонді, этон керо кыкись кузьжыкон югыт периодсо, кода колобыдмассэзло быдмом да воом понда.

Уна исследовательской уджжез сетісо ни бур результаттэз.

Тундраын быдмоны совхоззэз. Ветлам мукодас ны коласісь.

Вот Имандралон мыса берег дорын паськаліс совхоз. Сентябрь пондотчико щондіа шоныт лун. Тылон ылісь берегын тыдалоны пашня увто косьтом нюррезлон виззез. Тійо мунатыджыт пуовой керку дыно. Омон золотистой сюэз, зоррез, картошка ыббез, состом туёккез, басок астраэзон, душистой анькытшон, резедаон клумбаэз. Полярной шонді югоррез увтын свиттялоны теплицаэзлон стеклянной рамаэз. Столобез вылын метеорологической приборрез. Косви воны пондом идот тіян дыно локто морт. Муно сія нетэрмасьомон и баито жагоник. Сы уджын коло терпеннё: сідз, например, коло скреститны злаккезлісь тысяча да джын виддэз, медбы тшоктыны абиссинской сьод шепа шогдіос воны полярной круг сайын нето мугись турецкой кушманос быдмыны вужо, а не коро.

Эта мортыс вайото тіянос шогді ыб дыно. Быд шепок вылын ошало ярлычёк. Быдос эта вежотны пондом ыбыс медборья тусьодз нумеруйтома да босьтома учёт выло. Мукод шеппов вылас — колпачёк, эстон волі кером искусственной опыленнё. Вермас лоны, что эта шепоклон туссес кынымко год борті пась-

кыт ыббезён лэбтісясё быдёс Север пасьта.

Сія вайото тіянос гряддэз дыно да мыччало пемытзелёной кустоккез. Это дикой картошка, кодо вайисо южноамериканской кероссэз вылісь. Эта картошкамс терпито кыкьямыє гра-

дуса мороз.

— Вот эта, — мыччало сія ордчон, — русской чожавоан картошка. Сылон быд лиловой цвет вылас мийо осьтам тычинка за и цестикас пыртам пыльца дикой американец цвет вылісь. Лоб помесьлон первой поколеннё (первой гибрид). Вот сылон паськыт кустыс. Это кустсо (первой гибридсо) мийо сыборын скреститім куимот видкот, — сія мыччало вид сьорті обыкновенной картошка кор выло. — Сія терпито морозсо $2^{1/2}$ °-одз, но не оддьон чожа воо. Мийо модам получитны картошкалісь сэтшом сорт, кода бытшома пондас терпитны кодзытсо и чожа воны.

Сія вайото миянос клубникаон да озъягодон гряддэз дыно, тшокто сотрудникос ошлыны да регистрируйтны ягоддэсо и чолько сэк гоститото. Клубникаыс да озъягодые вермоны бура воны тундраас (эна широтаэзын) вевттьыны ко нійо отік месяц

кежо (цветитны пондотчико) стеклянной рамаэзон.

Мороззэзкот пессьомся нуотоны шонділон действиекот пессьом. Шонді, кода апрель месяцсянь оз сайовтчыв, мукод виддэсё тшёктё бура быдмыны турунё, бура цветитны и не сетны кор-

— Но миян одзын сулалоны, — баито ciя, — оддьон ыджыт задачаэз: петкотны крайньой север понда совсем виль сорттэз, оддьонжык устойчивойезо, оддьонжык урожайнойезо. Коло велавны управляйтны быдмаснас, медбы сія сетіс не сійо, мый сыло

Охота, а сійо, мый коло миянло.

Северлон земледельческой культура йылісь вопросыс практическоя унаын решитома ни. Соседньой совхоз "Индустрия" вагоннэзон ысто Кировско огуреццез, помидоррез, ыжда сьорті, чочком рём да кор сьорті сверхъестественной цветной капус-

та, кольраби, сёртни, редиска. Совхоз "Индустрия" свидетельствуйто сы йылісь, что северын позьо нуотны сельской хозяйствосо ыджыт масштабын. Коть тундраын мороззэзтом периодыс и дженыт, но сэтчин ештоны воны зор, ид. Вооны анькытшлон одзся сорттэз. Нельки воё чожавоан шогді.

Не отік сотня жоссэз ветлотоны кормовой туруннэзон цветитан видззез вылын, тоння нюррезын, кыт одзжык не зверь,

не морт эз вермы мунны зыбунёттяс.

Кор уськотан тодвыло, кыдз Северын олісь отир маитчисо цынгасянь сійон, что эз вов карч, лоо вежортана, кытшом ыджыт роль орсо тундраын мууджалом.

MYPMAHCK.

(И. С. Каменецкий да модіккез сьорті.)

Мурманск... Поезд сувтчис вокзал дыно — СССР вокзал-

лэзісь медсеверной вокзал дыно.

Необычной эта городыс, кода сулало мыссэз да руд тундраэз шорын. Москваын оні югыт товся лун, а татон полярной ой. Небоын щондіыс абу, сія месяц да джын сьорна (декабрьлон часть, январь) оз мыччисьлы. Учрежденнёззын уджалоны электричествоён. Часё луннас небо невна гёрдёте, и бёра

Лыжаэз вылын ысковто молочник. Муноны морт-мод матроссэз. Пыран ко ны клубо, кылан быдкодь кыв вылын байтом: французской, английской, шведской, норвежской, голландской вылын. Площадь шорын, отлао грудитчомон, сулалоны оленнез. Ны вылын локтісо лопаррез. Кынымко кыксувда керку коласын сулало ыджыт каменной керку. Это культура керку, кодао черикыйиссез, вораліссез, матроссэз, рабочойез да служащойез вовлоны кывзыны концерттэз, лекцияэз, видзотны спектакллез. да кинокартинаэз.

"Гастроном" вузало продукттэз, кодно вайоны татчо, ылісь северо, Ленинградісь сэтшом свежойось, что вунотан, кы-

тиюм ылын сулало эта северной городыс.

81

Корттуй рельссэз вокзалсо отлаотоны порткот. Пристаннез дынын, кодна ыло пыроны Кольской заливо, сулалоны пароходдэз английскойось, шведскойось, голландскойось... Сулалоны траулеррез, катеррез, пыжжез. Портын пизьо удж. Гымотоны вешталан подъёмной краннэз. Туйез кузя, кодна кыссьоны моллэз конеподз, ветлоны поезддэзлон составвез. Нія вайоны да кысконы товаррез. Порт тыртома движеннёон да шыэзон.

Эта коста товнас Ленинградской портсо да Финской заливсо дорис йы и только могучой ледоколлэз одва вермоны осьтны судноэз понда туйсо. Йыэз подналоны отік-кык месяц кежо нельки Чёрной морелісь северной порттэсо, а татон, Баренцов

море берегдорын пизьо портовой олан.

Кузь полярной ойон электрической фонаррезлон югыт дырны лымон кыза вевттьом береггез шорын локтоны да муноны поезддэз, разгружайтчоны да грузитчоны судноэз, свободноя уялоны залив кузя парусной пыжжез. Оддьон кодзыт товвезо йычсь воснитик корка мукод коста вевттьо Кольской заливлісьмукод местаэсо, но портісь неыджыт ледокол кокнита жугдойысо, и судоходство муно дугдывтог, нем сійо оз падмот.

Некынман Баренцов море богат черион да морской зверьон-Чери промыселлэз годісь годо ыждоны. Уна тральщиккез, черисо кыйом борын, локтоны бор Мурманско, кытон тралбазаын кыйом черисо окончательной разделывайтоны да пакуйтоны. Эстон рабочойез киэзын чожа мелькайто чери. Он ешты синон кваркыш керны, кыдз рабочой босьтас тачкаись чери, кульыштас сы вылісь кучиксо да ордчон сулалан кык тачкао отас чапкас черисо, а модас — кучиксо. Сыборын кучиккесо сортируйтоны: первой сорт (кучикыс некыт абу вундалома), модік сорт, куимот...

Чожа котортоны тачкаэз. Ороттог локтоны рабочойез, вились вайоны чери, а бор кысконы кульом кучиккез да весотом

чери.

Модік цехын визывтан водопроводной ваон бассейннэз тыроны весотом черион. Сэтон чериыс миськассью да муно ыложык.

Одзланись цехын öддьöн кöдзыт. Стенаэз вылын лым. Это холодильник. Татон сулало холодильной машина. Рабочойез шоныт паськомон, шапкаэзон да кучиковой перчаткаэзон черисо

тэчоны ящиккезо и ныын черисо кынтоны.

Ыджыт оживлённой портовой городнас Мурманск лоис совсем неважын. Мировой война годдэзо тэрмасьомон волі строитома мурманской корттуй. Сія 1000 км-ся кузьжыка оротіс Карелиялісь онодз сунасян муэсо, пустынной Кольской полуостров и петіс Северной Ледовитой океан дыно, товлон йыа цеппез дынісь свободной Баренцов море дыно виль порто—Мурманско.

Сэк сы-пыр вайлісё граница сайись да иньдалісё военнёй фронттэз вылё сьёкыт орудиеэз, снаряддэз, взрывчатей веществоэз

Это туйсо строитом понда волісо чукортомось уна рабочойез Россиялон быдкодь городдэзісь, а сідзжо военнопленнойез да китаеццез. Но сія кадо эта туй вылын уджалом понда условие волісо сэтшом умольось, что медалом рабочойес пышшылісо, а военнопленнойес да китаеццес уна кувлісо лихорадкасянь, цынгасянь да тшыгйон оломсянь. Невесь эд баитоны, что корттуйлон быд шпала увтын дзебома рабочой нето военнопленной.

А оні перыт "Полярной стрела" (сідз шуома корттуйлон скорой поезд) кыско Мурманско отирсо виль и виль группаэз — энтузиазмон тыртом социализм строитіссезос. Нія Мурманской а Кольской полуостровсо кероны сэтшоммезон, что оз позьтодны. Одззася спокойыс вежсис оживлённой хозяйственной деятельностьон. Эта туй кузя муноны поезддэз пушнинаон, черион, апатитон да Северлон модік богатствоэзон. И корттуйыс С. М. Киров памятьо оні шусьо Кировскойон. Сія локто Мурманской порт дыно, кодаись осьтома морской туй светлон быдос часттезо и эта дырни год сьорна пыр.

ТАЙГА.

(С. Елпатьевский сьорті.)

Басок зелёной букетон лэбтісьо му дынсянь миян пожумовой вор. Сія бытьто часот только лэдзчисис картина вылісь аслас кудриа йыввезон, горд куш стволлэзон, пуэз коласын паськыт просветон. Пемыт да гажтом миян козъя вор, кор пыран сы пытшко пыдожык; но мунан кынымко километр и петан ыб выло. Зелёной видззезлон, шепья рудзоглон паськыт кольцо йиалас гажтом ворсо и керас сійо гажажыкон. Ме ог ни баит южной вор йылісь сы югытон, радостьон да гажон. Дженытжыка висьтавны, унажык отирло тодса ворыс — эта мыйко определённой, ыббезон да пуэзон кытшовтом, оланінон гогортом, мортон покоритом...

Не сэтшом тайга — гажтом, топыта жмитчом вор, кода кыссьо тундра дынодз, море дынодз уна тысяча километр ылына. Не отік сотня километр позьо мунны сы кузя и отік мортос не пантавны. Быдос пемыт, гажтом: паськыт кедр, небыт дыса ньыв, стройной коз, таёжной красавица — гажтом да печальной лиственница. Шочыника мелькнитас кыдзлон чочком ствол.

Отімоділаын тайгаыс паськаліс, медбы лэдзны ю, медбы сетны места сотня мымда мортло, и бора жмитчис дзескыт кольдойн. Тайгаын шы абу. Оз тыдало и оз кыло кайез. Но воралісьлон лэчыт син быдлаын адззо зверрезлісь следдэз.

Сибирьо локтом борын меным ковсис туйо босьтом провод-

никкот лунтыр мунны верзьомон глухой тайгаот.

Лун кусіс. Чочком северной ой лэдзчисис небо вылісь, и кодзыт, олантом светлон виззез водісо пуэз коласын. Лонь шорас только дженыта стукотісо вужжез бердо миян воввезлон копытаэз.

Дыр муномнае да откодь природанае мыдзтотом, ме почти сунаси седлоас. Этасянь дрогниті, кор вдруг ылын мыйко видзчисьтог горон охнитіс, пондіс котортны пу йыввез вылот пондіс ворны менам юр вевдорын да лэбзис сё ыложык и ыложык, кытчодз гымотомон паныт эз шыась кытшомко ылісь пельос. Сё горонжык лэбзисо тайга кузя шыэз — бытьто настраивайтчис ыджытся-ыджыт оркестр; только ме гогорын одзза моз шытог да грозноя сулалісо пуэз. Но вот сьокыта ойзомон пондіс качайтчыны ыджытся-ыджыт кедр, кода быдса юрон волі вылынжык мукод пуэзся. Уськотчис буря да вевттис мукод



торья шыэсо — тайга пондіс уннявны. Ме былись бура повзи. Тійо кылат, кыдз лога да гажтома шумитоны тіян гогор сулалан пуэз. Но чожа вунотат ны йылісь: сэтчинсянь, тайга пыдосісь, кыдз чудовищелон ыджытся-ыджыт омись, лэбтісьо орлытом глухой шум — это тайга унняло. И лун и ой муні ме, и тайгаыс сё унняліс аслас повзьотан, грозитан унняломон, сё горзіс логасьом, местасис ворзьотом зверь.

тайгалон зверрез.

(Гааке, Брэм да мёдіккез сьёрті.)

Ур — учотик животной, кода оддьон часто пантасьло воррезын. Питайтчо сія, кытшом эд годлон кад, кодзыссэзон, кодно судзото голиэзісь, кедровой ореххезон, почкаэзон, годся сочной пу уввезон, том качон. Сёян кошшико урыс почти немымда оз ошшы отік местаас. Оддьон удала чеччало сія ув вылісь ув выло, отік пу йыв вывсянь модік выло и только исключительной случайезын лэдзчо му выло.

Кузь да йыла гыжжезнас ур вермо кутчисьны неволькыт

кач бердо да пу ствол кузя кокнита кайны выло.

Кыдз мортлон жо отлао абу быдмом чуннезнас ур вермо кутчыны воснитик уввез бердода крепыта видзсыны ны вылын.

Бура зорамом, мускулистой борись коккезсянь ур кокнита

вермо чеччовтны 4-5 M ылына.

Чеччовтіко урлон кузь пушистой божыс лоо кыдз руль. Кыдзи ур сьоро вотчо хищник, и сыло коло вылын пу йыв вывсянь чеччовтны му выло, божыс лоо парашют туйо и чинто

усьомлісь вынсо.

Шоччисьом да узьом понда ур керо шатеккезісь да нитшись пу йыв выло поз. Эстон жо сія чужто пияннэсо. Ур радон дзебсисьо и порись пу гырккезо. Тов кежо ур оз ланьт. Этон сія торйотчо модік грызуннэз дынісь. А сійон что товнас ворын сёяныс етшажык, ур аскадо, арсянь жо, уна запто сёянсо, ваяло позас ореххез да быдкодь кодзыс. Только ыджыт мороззэз дырни нето пурга дырни эта удав зверёкыс дзебсисьо позо, каттисьо тшакыльон, шебрасьо пушистой божокнас, медбы шонытжык волі, и лунтырон узьо, видзчисьо, кор чулалас умоль погоддяыс.

Урлон неетша враггез. Соболлез, туаннэз, тупкаэз озо сето спокой учотик зверёкло. Но урло быдоннысся опаснойжык морт, кода вийо сійо пушистой шкурка понда. Сибирын быдса селеннёэз олоны уррез сьорын вораломон, сідз шусян "белкованнёон".

Урсо вийоны толон, кор усяс лым и кор сылон гоныс лоас

югытруд (ур мех - торговляын).

Лось — матісь родня северной оленьлон, но только сія ыджытжык оленьысся. Самецлон сюррес, юр дынсянь петомон, аркмотоны паськыт невиа костісьом пластинка и только вывланись дорас ны вылын паськалоны торья вожжез. Лосьлон сюррес невна вачкисьоны сабан выло, кодон одзжык крестьяна торлісо му, этасянь лосьысло сетома народной названнё — "сохатой". Северной олень любито тундралісь паськыт простор, а лось лоб ворись настоящой животнойон. Олан понда сія борйо самой дикой, пыд да нюра воррез. Лосьлон копытаэс не только поткотомось сэтшом жо пыдына, кыдз северной оленьлон, но эшё отлаотомось нюжласяна перепонкаон, этасянь эта ыджыт да сьокыт зверьые вермо кокнита мунны зыбуна местаэзот. Кор некыдз ни оз позь мунны, сэк лось водо кыном вылас да жагвыв кыссьо нюроттяс. Визыв таёжной юэз оз лоо лось понда препятствиеон. Сія бур уялісь. Лось сёйо пуэз вылісь листтэз да кач. Томыник кыдззез да пипуэз дыно сиботчомон, лось некырто чуканас пулісь йывсо, сыборын чеглало да сёйо уввесо нето пельдото кач тор, куто сійо пиннезнас да вывлань кульышто кузь лентаэзон. Лось уна тшыкото пуэз и этасянь правильной вор хозяйство дырни морт чередь сетас сыло уна

Лосьлон оддьон вынаось сюррес, сэсся сія перыта котрасьо, вермо видзчисьтог ыло чеччовтны, бура кыло, но сёжо тайгаын сылон эмось опасной враггез — это ош, коин да рысь.

Тшыг ош муюод коста кутчо тышкасьны лоськот, йыла гыжжеза аслас вына лапаээон пользуйтчомон, но не пыр эта схваткаись пето победительон и нешоча ачыс жо уськотчо пыштыны

Лось понда опаснойжыкось коиннэз. Отікон да эшо гожумон нія, конечно, озо уськотчо ыджыт лось выло, сійон что лосьыє сюррезнає нето копытаэзнає отпыр сотомон кокнита

вермас вийны нійо. Но толон коиннэс, отлао чукортчомон, воралан поннэз моз, вашотоны лосьсо сё ыложык и ыложык, кытчодз озо вото — либо йы вылын, кытон лосьлон коккес нильдоны, либо некрепыт местаын, кытон копытаэс сылон войоны пыдын лымас. Эта дырни лосьыс оз вермы не перыта котортны, не мездісьны коккезнас.

Но, пожалуй, сохатой понда быдонныеся страшнойжыкой лоо рысь, кода, пу уввез вылын дзебсисьомон, вылісянь уськотчо мунісь лось выло, ёна мортчотчо гыжжезнае сыло сивилёнае да курччовто сонной артерия. Лось пондо быглясьны му вылот, медбы чапкыны ас вывсис рысьсо, но чожа вынтомсяло уна вир петомсянь.

Лось сьорын уна воралоны, сійон что вийом зверьсянь лоо ыджыт выгода. Удачливой воралісьло лось сето сюррез, уна яй да кучик, кодаись кероны ценной, сідз шусян лосиной, кучик.

Соболь — неыджыт зверёк, канься учотжык. Но это тайгаын отік медловкой да смелой разбойник. Аслас участок кузя котрасико, сія кутало шыррезос да бурундуккезос, уськотчывло коччез выло, случай дырни куто урос, кор сія лэдзчас пу вылісь. Толон сія кутало чочком куропаткаэзос, кодна ой кежас гарйисьлоны лымо. Медоддьон соболь любито сьолаэзос, старайтчо караулитны нійо сідзжо му вылын.

Соболь бытшёма приспособитёма добыча вылё уськётчём понда. Телоыс вылён кузь, вёснитик да ёддьён гибкёй. Этасянь сія кокнита вермё котрасьны чашьяёт. Колё кё казявтёг сибётчыны добыча дынё тёлён, соболь пырё лымас да чожа кыссьё лым увтёттяс, кытчёдз бёра оз мыччись му вевдёрё—

неылын ни аслас добыча дынсянь.

Собольлон борись коккес кузьжыкось, этасянь сія вермо чеччовтны 2 м ылына. Йыла гыжжезсянь соболь вермо кайны потласьом да неволькыт кача пуэз выло. Волькыт ствола пувыло соболь кайны оз вермы.

Собольлон мехыс (оддьонжыксо товнас) небыт да шелковистой, оддьон и басок. Мехлон ромыс частожыксо бурой, мукод

коста сьод нето руд.

Собольлон мехыс бур качествоа да дона, этасянь соболлесо уна вийоны. Оні собольые пантасьло оддьон шоча. Сія кольччис только СССР Азиатской частьын, тайгаас пыджык да отиртомжык местаэзын.

Ош — ворын хищниккез коласісь медыджыт. Эта зверьлон

кузяыс сибало 2 м-одз, а весыс 300 кг-одз.

Ветлотіко сія тальччало му вылас быдос куш кокпыдоснас, не кыдз унажыкыс хищниккез коласісь. Эта дырни тальччало чукыльон да порласьо бок вылісь бок выло аслас сьокыт телоон.

Но ошыс не сэтшём ни неуклюжёй, кыдз эта йылісь баитёны. Ёдззас кё котёртны, дак ош кокнита вермас вётны не только пышшись мортёс, но нельки скач гёнитісь вёлёс. Кузь гыжжезён вооружитём одзись лапаэз отсётён ош кокнита кайё волькыт ствола пуэз вылё и почти отвеснёй скалаэз вылё. Сэс-

ся, ош кокнита вермо сувтны борись лапаэз вылас да сідз мунны вель ыло.

Сылон дженыт, но кыз лапаэс оддьон вынаось. Отік ош кыскис ямаись-западнянсь ловья лосьос, кода лэбтіс 300 кг, да нюрот ноботіс сійо джын километр ылына. Модік, получитом ранасянь логасьом ош, кыдз идзасос чеглаліс 10 см кыза то-

мыник пожуммез.

Сёянын ош оддьонсо оз борйись. Сія вермо дырон, быдса месяццезон, сёйны быдмаса сёян и жвачной животной моз потны сока турунон, петалом сюон, вужжезон да тшакон. Эта дырни быдкодь поснит животнойез лооны сыло только дополнительной закускаон. Вор кузя муніко сія джаготає сунасись кочос нето бурундукос, нюлыштає кывнає гагос, паськотає кодзывкар поз да пешлає и кодзыввесо и нылісь личинкаэсо.

Ош оддьон любито чоскыттор. Сійо часто позьо пантавны малинникын, кытон сія лапанас курто чоскыт ягоддео. Фруктовой садын сія тресито пуэз вылісь быдос фрукттэсо. Но медодьон ош любито ма, кода понда готов терпитны жестокой мученнёэз. Пасекао пыром борын сія жугдало мачуркаэз ла сёйо быдос, мый сэтон эм. Эта дырни ворзьотом мошшезлон уськотчомыс сы понда оддьон чувствительной. Ош ряксо зубытсянь, быглясьо му вылот, пессьо лапаэзнас чапкыны ассис мучителлесо, борас видзоттог пышшо. Но лоньсьом борын недыр мыйись локто бор, медбы эшо сёйыштны чоскыт масо.

Сэтчодз, кытчодз тырмо быдмаса сёян, ош оз мыччав ассис кровожадностьсо. Но тшыг олан дырни нето животной сёян дыно велалом борын, ош лоо настоящой хищникон. Сэк сія керо

ыджыт вред, уна джагйо горт подаос.

Морт выло ош уськотчывло оддьон шоча, да и то асьсо дорйико. Пантасико унажыксо либо ачыс мунас, либо небыльной уськотчомон старайтчо вашотны мортсо.

Тов кежо ош онмоссью; узикас сія бура умольтчо, сідз кыдз

эта дырни быдос организмыс питайтчо кучикувтся госон.

Ошсо уна вийо морт отко вред понда, кодо сія керо ыббезло, фруктовой пуэзло, пасекаэзло, горт подало, модко ыджыт выгода понда, кодо сія сето воралісьысло. Ош яй чоскыт кора и муно отмоз дичкот. Но эшо ценнойжыкон лыддисьо ош гос, кода дыр видзомсянь оз чорзьы и оз курзьы. Ошлон кузь, но чорыт гона кучикые муно коверрез туйо нето чучелоэз кером понда.

ошисо.

(Завадовский сьёрті)

Мыс увтын ворые сулало косви стальной ваын. Челядь муноны кыт валёжник кузя, кыт кочка вылісь кочка выло чеччаломон, а сыборын одва кайоны мыс покат кузя, кытон быдмо пожума вор.

Чашьяот да нюррезот сьокыт туй борын югыт пожума во-

рыс сэтшом бытшом, что охота йоктыны да сыывны сэтон.

Челядь муноны гажон, баитоны асколасаныс. Вдруг Санча бытьто кынмис местаас. Тайга пыдосісь кыло шы, кода нем выло оз вачкись.

"Д-р-р-р" паськало вор кузя. Шыыс неровной, дрожитана. — Сулало, ме гусьоник муна да видзота, — и сія муно сэтшом осторожноя, что отік ув оз кажнит кок увтас.

Кынымко минута борті сія локтіс бор.

— Просто кыр, — шуис сія: — пукало пожум ув вылын са-

мой ствол дынас да варто йыла нырнас: д-р-р-р.

Челядь поперегалісо хребет да пондісо лэдзчыны уло. Ылісянь кажитчис сэтшом кокнит мунны хребетыс кузя. Но былисьсо

волі не сэтшом ни кокнит вуджны хребетсо.

Орлытом стенаон хребет кытшовтіс долинасо. Вот вайотіс уль толок. Пожуммез кольччисо бораныс. Челядь оськалоны паськыт лапчатой ньыввез увтын. Кынымко минута борті путниккез петісо нюр дыно, кода вылын быдмисо нярыник кыдзоккез. Джын километр ылынаын эта нюр сайын лэбтісьо виль хребет.

Челядь оз вермо адззыны туйсо, мед кытшовтны нюрсо и решитоны келомон вуджны сійо. Порччасьом да вешьян коккез пуджом борын муноны кодзыт ваот. Кыным ыложык, сыным пыдынжык. Ваыс пидзосви ни. Кынымко оськов ылынаын ны дынсянь лэбзис понон повзьотом утка. Волись нюрыс кончитчис.

Бора кайны мысвыло. Лоз видзан кероссэз тыдалоны быд ладорсянь. Ошисо ньыввез да кыдззез. Челядьсо гогортан пожуммез, неворанаось, вынаось, паськыт йыввезон, сулалоны веськыта, бытьто сторожитоны ворлісь лоньсо.

Челядь чолоны. Нія вежортісо, что ошисо, этасянь ныло не

тажотчомодз. Веськыта ны одзын быдмис виль хребет.

— Сулав, Гринча, озты костёр.

Пемдо. Костёр сотчо югыта да гажон, воран бикыввезнае то улок, то ствол югдотомон. Котелокын пизис ва, челядь сёйыштісо да водісо ыджыт пу увто.

Челядьло унайсь ни усьліс вовны тайгаас аймамныскот.

Ветлісо пес кераліссезкот, ветлісо ытшкыны турун паськыт кушиннэз вылісь. Не отпырись усьліс челядьло и узьны тай-гаас. Но оні нія волісо отнаныє настоящой пыд тайгаын. И гажа волі, и полом петіс, коть и быдыслон волі ружье, и ныкот волі пон. Но мыдзомыє вермис, и нія крепыта ланьтісо.

Дженыт ой чулаліс. Пемыт пожуммез видзотісо гажонжыка: ны стволлэз вылын, паськыт йыввез вылын пондіс орсны шонді.

Кытонко кыліс шваткотом. Санча сувтіс да, пельпон вылас ружьёсо кышаломон, пондіс лэдзчыны мыс вывсис.

— Тар. Можот вия.

Санча гусясьомон муно одзлань, старайтчо уввез вылас не тальччавны. Пу уввез вартоны чужом кузя, мешайтоны. Сія лэдзчисис пидзоссэз вылас да пондіс кыссьыны нёльподон. И

вдруг самой юр вевдорас кыліс кальскотан шы. Кузь ув выло пуксис ыджыт кай: юр весьто ошотом паськыт сьод бож, стальной морос пежьяло зеленьон.

Кай бора пондіс токуйтны. Движеннё зс сылон лоисо беспокойнойось, сія бор да одз котрасьо улыс кузя, тальсьо, бергало

отік местаас.

Санча бытьто куліс. Сія жагоник кыско асланяс ружьёсо.

Чуть кажнитіс пельпонон павкотом кос ув.

Зоночкалісь вывтырсо кыдз кодзыт ваон кисьтіс, но эта жоминутао ордчон модік пожум вылын кыліс борддэзон шевкйом. Первой тарыс тшакыльон уськотчис му выло и, борддэсо сувтотомон, пондіс котрасьны пожуммез коласот, противниксо видзчисико. Отік-кык секунда борті кайес пондісо котрасьны отамодныс сьорын, то бокон задорноя сувтыштомон, то отамоднысо борддэзон вачкыломон.

Вдруг кайес лоисо оддьон ыджытось, гонные сувтіс. Юррезнысо вылына лэбтомон, нія кутчисо вартлыны отамоднысо кыдз

и мыйон сюрас. Тышкасиканыс нія эзо адззо Санчасо.

Зоночка кватитіс ружьёсо, метитчис... но эта коста кыліс понлон гора вувтом. Кыдз оддьон ыджыт кинонко чапком кык из таровтчисо кайез хребет вывсис.

Санча невна эз горзы.

— Ca-a-н-ча! A-y! — горотліс вылісянь Гринча.

Э-э-х! — макнитіс кинас Санча да иньдотчис ёртыс дыно.

Бора орлытом, быдчужома вор.

Челядь лэдзчоны лажмытіннэзо, но мунны сэтчин сьокыт: шоч, чукыля, йылодззас сімом кыдззез да паськыт нюррез повзьотоны нійо, и нія муноны хребет покаттэз кузя. А хребеттэс кежоны то востоклань, то западлань. Некытон мортлон некытиюм признак.

И вдруг след. Морт след.
— Стой! — горотіс Гринча.

Санча дыр да внимательноя видзото следсо.

— Комкота муніс... Сулав... Полкан, татчо! — кытсало сія понсо.

- На, босьт!

Поныс перво сюйыштіс нырсё следас, но сыбёрын повзьомён чеччовтіс бокё.

Ош мунома, — вежортото Санча.

Челядь повзисо да пондісо чожа лэдзчыны уло.

Сэтчин ва. Гринча валитчис кыдзок дыно да вундыштіс пасы-

— Спича эм. Мыйись мый, дак озта. Ош поло бисис.

Самой керос дынас — ты. Ваын тыдалан зелёной стенаыс оз и ворзьы ыджыт зеркалоас. Валёжник кузя муніко, челядь кошшоны туй, кыдз кытшовтны тысо.

Вдруг Панча мышкыртчис да керо кинас знак.

— Лось, — гусьоник шуо сія, — видзо понсо, а то повзьотас. Челядь сайовтчисо кустарнико и, синнэзнысо паськотомон, видзотоны. Поснитик лажмыт тальникын ветлото лось кык куканькот. Юрсо лэбтомон, мамныс йиро неыджыт кусттэз вылісь том уввез. Куканнес котрасьоны сы гогор.

Виям, — гусьоник шуо Санча.

Оз ков, эн вий. Мыйло весь истребляйтны: сьорат он эд босьт.

Лось кыліс подозрительной кышотом, сувтотіс пеллесо, чеччовтіс валёжник вевдорот да отлаын куканнезнас сайовтчис ворас.

Свобода выло мезмом Полкан бобись котрасью пу дынын. Вот сія сюйыштіс нырсо пу качо, кыскыштіс бор да пондіс

несйыны.

Кык оськов ылынаын нораокись мыччисьо руд пеля сьод хищной юрок. Йыла пиннесо лога векыштомон, зверёк горон эрзо.

Кор пон уськотчас зверёкыс дыно, сія перыта сайовтчо но-

раоко

— Кин эта? — юало Санча. — Чужмор?

— Не, эта соболь. Тятю кыко сэтшоммесо вузаліс 100 рублонда. Но, а тулыснає ны понда грош оз сето: сэк нія леняйтоны.

Вдруг ылын неыджыт ю сайын, кöдö нія вуджисö, мыччисис тшынок. Сія кутіс лажмытінсö да пондіс уйны вывлань.

А эд это мийо тон эго кусото костерсо, — горотіс Санча.

— Да. Этö мийö колим бисö. Но, да öнi нем ни он кер. Муңам чожжык. — И зоночкаэз кежисö мöдöрö.

Оні нія мунісо кедровникот, мукодлаас лиственницаэз шорот,

сыборын бора пожума ворот.

Муноны сьорсьон-борсьон, ошоны горд ствола пожуммезлов тшок зелёной вевтос увтын. Санча вийис сьолаос.

— Это завтрак кежо. Костёр вылын пожалам.

Муноны одзлань. Паськыт вожа ньыввез увтын эшо пуж. Шонді югоррез татчо совсем озо сюро. Стволлэз да уввез вылын зелёной нитш.

— Ловушкаэз, видзото, вон рогаткаэз.

— А тэ симот новйотан сьорат. Мишкалісь полан, а сія ачыс морттэзлісь поло. Вон тётка Марья висьтасис: инькаэз ягодаломась да и пантасьомась сыкот. Кыдз пондасо горотлыны повзьомувьяаныс. А мишкаыс эшо оддьонжык повзьома. Мыт сылокутчо повзьомсяняс. Которто... А инькаэзло не сераломодз.

И вдруг челядь казялісо мыйко вовлытомо.

Ны дынсянь вит оськов ылынаын сьод видзис пыдын яма. Ямаас тыдалісо лосьлон сюррез да кыліс лога эралом.

Недыр мыйись ямасис чеччовтіс ош. — Ме лыя, — гусьоник шуо Санча. — Ладно, лый, — висьталіс Гринча.

Санча лэдзис курок.

Мый лоис сыборын — челядь эзо вермо сразу вежортны.

Яма дынас рякостіс, а кор тшыныс паськаліс, челядь казялісо: веськыта ны выло чапликасью ош. — Öзты симотсо.

Зверь сувтіс борись коккез вылас и наступайтіс.

Гринча пондіс овтчыны озтом симотнас, Панча озтіс валёж-

Зверь сувтчыштіс.

Модпырись лыйом водтотіс сійо.

Почти öтік кадö кылісö эшö кык лыйöм шы. Этö лыйліс Панчалöн айыс, кöда лыйсьöмнас сеталіс зоныслö сигналлэз.

— Это айо, — горотіс Панча и, ружьёсо лэбтомон, тожо кыжись лыйис.

И дас минута мымда эз чулав, кыдз порись охотник, пу уввесо чеглаломон, локтіс зоныс дыно. Кор казяліс зоночка з да вийом ошсо, сія гажон горотіс: "Вот эта правильно! Первой самостоятельной воралом сетіс тіянло ошос. Оні тійо настоящой вораліссез, и тайгаыс тіянло сэсся абу страшной".

КЕРМЕТЬ.

(Абрамович-Блэк сьёрті.)

Очаг вылын сулалан пессэз ештісё сотчыны да пазавны гырись шоммез вылё. Керовёй стенаэзын щеллез-пыр юртаё властнёя пырис да быдсён тыртіс сійё витдас градуса мороз. Сыкёт нем ни оз вермё керны очаг вылын шоммес.

Öні шоммес кажитчисö гöрдкодь изоккезöн, кöдналöн абу некытшöм шоныт. Часся унажык ни чулаліс сэксянь, кыдз юр-

таын отирыс водісё узьны.

Керметь окмысгодся зоночка, мыччис одеяло увтісь юрсо.

Чужомсо сылісь сэк жо кутіс кодзытон.

Керметь внимательной видзотіс нараэз выло, кытон узисо аймамые да Лютта сойыс. Нія шебрасисо уна одеялоэзон да меховой паськомон. Сыборын зоночка оддьон ни дыр да воджжисьомон видзотіс юртаын сія уголо, кытон узис локтісь русской морт. Эта локтісь мортыс и волі причинанає, кода тшоктіс зоночкає часся дыржык куйлыны ольпасяє да не узьны.

Зоночка гусьоник чеччис, комаліс меховой чулкиэз, олень кучикись куртка да сиботчис очаг дыно. Быдос эта дырни сія

старайтчис етшажык шумитны.

Керметь пуктіс очаг вылас кос пес да озтіс шоммез. Юр-

таас лоис югыт.

Керметь чожа котортіс мод уголас: да, сія бытшома тодо,

кытон куйло ыджыт карманной часы.

Странной ловья вещь. Русской морт мыччаліс зоночкало часы: гогроса плоской коробка, кодаын котрасьоны смешной зверёккез.

Керметь бытшома кыліс, кыдз нія тачкотісо, "коробкаас" пу-

каліко.

Керметь решитіс обязательно босьтны капкансо киас да бур-

жыка видзотны эно кайесо... Вот сідз.

Капканыс совсем кокнит... Керметь нöбöтö часысö би дынö... Увланись усокыс перыта бергалö и сё öтiк местаас... Ага. Вот и кузь усіыс жагвыв вешщис. Жагоник, жагоник. Куим ловья усі...

Интересно: кыдз эта капканые оссью... Чуть-чуть осьтыштны

бы. Мый сэк керасо зверёккес?

Чорыт гыжнас зоночка жмитіс стекло дорсо. Стеклоыс видзчисьтог чеччовтіс, усис очаг выло да шори потіс. Керметь кулавліс местаас.

— Часот кайес лэбзясо. Нет. Эшо эзо лэбзьо. — Зоночка перыта вевттис кинас циферблатсо и кыкись чеччовтомон волі ящик дынын, кытон видзисо посуда. Сэтісь сія судзотіс бекорда вевттис сійон часысо: оні зверёккес озо пышшо.

И только öні Керметь вежöртіс, что лоöмсö он веськöт. Мый сія керис? Босьтіс чужöй вещь. Нет. Сія жугдіс чужöй

капкан. Это не просто чужой вещь.

Вёралісь народлён закон, кёда пырис зоночкаас мамыс йёлён, Керметь сознаннёын пондіс баитны строгёя да повелительнёя. Керметь дугдіс лоны зоночкаён. Ёні сія думайтё кыдз вё-

ралісь.

Быд зоночка-эвенк, сія кадсянь, кор сія пондас вермыны ветлотны джодж кузя, кыло воралан законлісь вынсо да властьсо. Воралом сето право тайгаын олом выло. Воралан закон—главной закон. Кыдзи эвенк кынмо кодзытсянь и случайноя адззо чужой капкан, то сыло абу сетома право нельки чаг босьтны чужой капкансис. Воралан законые нерушимой.

Оддьон охота горзыны. Но разь вермас воралісь горзыны? Кытшом воралісь горзывло? Коло думайтны. Видзотны би выло-

и думайтны.

Ловушкаыс керома не пуись, а стеклоись. Стеклоыс воснит да чорыт, сы-пыр быдос тыдало. Плоской стекло коло. Плоской,

чорыт да шучтыдалана.

Вот кыдз ю берегын нія иззэз, кöднö Керметь адззис чулалом гожумо. Эно иззэсо пуртон позьо вундавны воснитик пластинкаэз выло и ны-пыр быдос тыдало. Быль. И айыс баитіс, что эно пластинкаэсо сувтотлоны ошыно йы туйо.

А мый кыдзи часысо вевттыны сэтшом изон? Можот сэк

воралан законые лоас тыртом.

Керметь сувтіс кыдз ыджыт морт, кода примитіс определённой решеннё. Сія мунас оні жо ойнас. Сія тодо, кытон куйлоны иззэс, кодно позьо вундавны пуртон и кодна-пыр быдос тыдало. Сія ваяс сэтшом изсо. Ась русской морт вочо ас-

сис ловушкасо. И сэк воралан закон лоас тыртом.

Чож уверенной движеннёэзон зоночка пасьтасью. Комаліс камассэз — меховой сапогез — да бура зэлотіс кокдзулля дынын коввесо. Оні юр вевдороттяс кышало кухлянка — капюшонон меховой куртка. Йи бердас домаліс пурт. Пуктіс шапка, пеллез дынсянь ременьсо зэлотіс тшока увтас. Позьо мунны. Невна полом пето... Но... Оторас домалома Кутуях — годся ветлан кычан, Керметьлон верной друг.

Кор зоночка думайтыштіс, что сія мунас не отнас, а отлаын другыскот, сыло лоис нельки гажа. Вот только коло чужой жуг-

дом капкан вылас сувтотны ассис печатка. Вермас лоны сідз, что кытчодз Керметь ветлас изысла, русской морт саймас. Кыдз русскойыс тодас, что сылісь ловушкасо — часысо — лосьотас сія, честной воралісь? Зоночка кыскис кисис кеписьсо да печать

туйо пуктіс сійо ордчон часыкот.

Осторожноя поднасис кучикон вартом пыран ыбос. Керметь петіс аслас ыджыт охота выло. Сьод небоын ыджыт югыт звездаэз. Воздух немымда оз вор, сійо бытьто кисьтіс ыджытсяыджыт глыбаю витдас градуса морозыс. Только лонь погоддя дырни да кос воздух дырни ылын северын олісь морт вермо терпитны сэтшом кодзыт температурасо.

Некытон шы абу. Быдос ловьяыс бытьто куліс. Кынмом му

каттьома лымись одеялоон.

- Кай! джын голоснас шуö Керметь, и поныс кежö веськытлань, ю дынö нуöтан туёк вылö. Пон дынсянь ременьыс четляöн кышалöма зоночка ки вылын. Кеписьтöм киыс кынмö, но эд печаткасö коліс кольны. Эта йылісь нем и баитны. Сэтшöм закон.
 - Ta! Ta! шуö Керметь.

Пон котортны пондо перытжыка.

— Чуй! — шуö Керметь, и поныс кывзомон которто шульталань.

Ыложык и ыложык котортоны зоночкаыс да поныс.

Чорыт лым почти оз коль ас вылас следдэсо. Витдас градуса мороз топыт стенаон отлаасьо мунісь ловья сущоствоэз тогор, жадноя подто быдос шыэсо.

— Тохто! Кутуях! Тохто! (сувтчом). Керметь сьокыта ловзисис да сувтчис.

Зоночка да пон лэдзчисо йы выло. Эсті мунны умольжык: ыджыт лым столаэз. Но зоночкало коло бура видзотны берегдорись утёссэсо. Кытонко совсем матын. Вот неко эна сьод иззэс. Нія али не нія?

Зоночка водышліс лым вылас.

— Учугай! (ладно) — горотіс зоночка да пондіс кайны утёс выло. Из чорзис кодзытсяняс. Пурт перво только ысласью эта волькыт, кыдз бытьто полируйтом, вевдор кузя. Но Керметьлон пуртыс бур. Сотны ко пуртнас потомино, то слюдамс янсало кыдз кос пес бердісь сартас. Вот сідз. Эшо и эшо кусок пельдото Керметь.

Слюдалісь куим ыджыт кыз пластинка Керметь сюйышто пиас.

Ох, кыдз кынмис киыс!

Зоночка лымон зырто кынмом кисо. Оні чожжык, чожжык горто.

Модік час ни Керметьыс муно. Зоночка сё оддьонжых пондо

жынмыны.

— Ta! Ta! — тэрмото зоночка понсо.

Эсті жагвыв бы коло мунны. Буржык бы волі кытшовтны бокот йылісь это лэбтісьомсо. Сія мыйко оддьон ни вылын. Сія вачкисьо бутыпкалон волькыт стенкаю сибдом воздухись гадывыло. Но вились и вились зоночка тэрмото понсо.

Кутуях бура летовтіс ременьсо. Керметь нильдіс да усис спина вылас. Телоыс усьомсянь потіс йыас воздушной гадьлон крышаыс. Керметь горотіс и... войис наледь увтас.

Пон кыліс кажнитомсо, чувствуйтіс, что сійо кысконы борлань, пуксьыштіс, нёльнан лапанас йыас мортчотчомон. Сыборын, ременьыс зэлотомсянь, нильдіс йыа ямалон самой дорас.

Ямасис кыліс тодса голюс: "Кутуях! Та!" Пон вежорто, мый лоис: Кутуях котрасьо ямаыс гогор, пессьо кыскыны зоночкасо им выло. Кутуях перво кыско осторожноя, сыборын пондо мездісьны дом вывсис. Но ременьлон мод конецыс домалома зоночка ки бердо.

Керметьло оддьон зубыт. Сія бура доймис усикас. И зоночкалон выныс бырсью. Наледь увтсянь кыло челядьлон нора гор-

зом: "Мам, мам! Эллем (кула), эллем!"

Сэк Кутуях пуксьо йы вылас, юрсо кыско пельпоннэзас и вынсьотчомон, веськыта пемыт, звездаэзон бытшкалом небоас чапко отчаянной дикой призыв.

Первой кыліс тревогасо Керметьлон айыс — Иван Чолко.

Неужели коиннэз уськотчисо сы поннэз выло?

Дженыта, коса кыліс лыйом, модік.

— Хозяин, мый лоис?

— Поннэз öддьöн лöгалöны. Кöиннэз малын, — myö Чолко. — Кылан?

Кодкоста эвенк озтіс очаг вылын би, русской перыта пасьтасис. Чолко да сылон иньыс только оні казялісо, что Керметь абу; мунікас зоночка ассис ольпасьсо колис вевттьытог.

Кытон Керметь? — юаліс Чолко. Русской озтіс масісь.

— Ог тод. А кытон часыыс?

Часы эз вов местаас.

— Эвеноккез некор озо гусясьо, — думайтыштіс русской да пондіс кошшыны. Недыр мыйись часы адззисис.

Керметь жугдіс стекло? Ме вежта. Босьт быдос юртасо!

повзьёмён пондіс баитны эвенк.

— Мунам кошшыны зоночкасё, — шуис геолог и котёртіс ыбёс дынё.

Вились и вились сё отчаяннойжыка, сё горонжык унняліс Кутуях. Сія кыліс, кыдз сыло паныт шыасисо поннэз. Но йы увтсис Керметь сәсся эз ни горотлы, эз кор Кутуяхсо. Пон модо курччовтны ременьсо. Но ременяс каттьома проволока. Годся кычанло не оротны пиннезнас проволокасо. Кутуях водіс кыном вылас. Жмитчис юрнас йы бердо самой яма дорас. Некытшом ворзьотчом, некытшом шы сэтчинсянь сәсся оз кыв.

Сідзко, куліс хозяиныс. Пон кольччис отнас. Дикой тоска куто Кутуяхсо. Сія лэбто юрсо, и горзан уннялом, визжитомкот

сорлалом, кыло таёжной ю берегын...

Быдос човтом куйло Керметь пызан вылын юртаын. Геолог, йорнос соссэсо пуджомон, пешло зоночкалісь коскаэсо: кытчодз быдос бур, коскаэз дзоньось.

Оддьонжык нирто, оддьонжык! — шуо сія аймамло,

жодна лымон ниртісо зоночкалісь кынтом кисо.

— Лютта, вай эшо лымсо. Видзышт сылісь юрсо.

Спиртон ниртом борын, искусственной дыханнё движеннё эзон ноитом борын, Керметь волись ловзисис кыдз морт, кода саймо пыдын да сьокыт он борын.

Керметь осьтіс синнэсо да сразу тодіс русскойсо.
— Тас (из), тас, — чуть кыломон висьталіс зоночка.

Лютта чожа сетіс вонысло слюдалісь плоской кусоккез, кодно адззисо сылісь писис. Керметь босьтіс отік кусок, нюжотіс русскойло:

На... Лосьот капканто.

комбойко.

(Калик сьёрті.)

Енисейлон вора вылын берегын паськаліс неыджыт посёлок. Посёлокас муніс строительной удж. Стукотісо черрез, визжитісо пилаэз. Столяр-эвенк, кода керис ыджыт ошын рама, вдруговою пуктіс ассис рубаноксо, лэбтіс юрсо да видзотіс одзлань.

Небоын мыччисис самолёт. Эвенк мыйко горотіс да перыта иньдотчис увлань ю дыно. Сы сьорын иньдотчисо модіккез. Берег дорын, посок дынын, чукортчис ни неыджыт толпа. Эвеноккез и русскойез видзотісо локтан самолёт выло. Самолётыс небыта лэдзчисис ва выло да пондіс котортны берег полон доль,

сыборын, крута берготчомон, сувтчис посок дынас.

Самолёт кабинаись отлаын модік пассажиррезкот мыччисис европейской моз пасьтасьом эвенк Комбойко. Сія локтіс гортас Подкаменной Тунгускаю Ленинградісь, кытон велотчис Северись народдэз институтын. Посок вывсис Комбойко петіс берего да видзотіс отирыс выло. Киас сылон волі чемодан да уна свёртоккез. Чужомыс сылон шынняліс. Сія перыта сиботчис столяр дыно. Кык эвенк — отыс костюмон олень кучиккезісь, модыс — пиджакон да ботинки эзон — дружескоя приветствуйтісо отамоднысо. Кыкнанныс нія быдмисо отік эвенкийской селеннёын.

Час бöрті неважын только строитöм пуовöй керку посöдзын Комбойко пасьтасис таёжнöй костюмо. Кöр Комбойко кончитіс лöсьöтчöмсö, сы дынö сибöтчис столяр, пуксис кекеркаöн да сетіс симöт тор. Симöт вылö кырлалöмöсь пуэз, кытшöмкö виззез, пунктиррез да стрелкаэз. Быд фигура увтын вöлі мыйкö

гижём.

— Эта планые отсалае тэныт адззыны семьято. Месяц мымда ни сія видзчисьо тэно ыджыт протока дынын, — висьталіс столяр да сетіс симотсо Комбойколо. Комбойко чожа чеччис, пельпон вылас кышаліс ружьё, босьтіс вещщез, план, прощайтчис землякыскот да иньдотчис ворлань...

10 км мымда ни Комбойко муніс неыджыт таёжной юок полон. Тшока быдмом коззэз мешайтісо сыло ноботны вещщесо. Кок увтын дугдывтог буждыліс визыв юон кыротом берегыс. Медборын уна яруса завал совсем подналіс туйсо. Комбойко видзотіс омон. Метр кыза отік усьом пу, кыдз пос куйліс ва

вылас пеперег. Эвенк вуджис эта естественной сооруженнё вылот, кыдз важын тодса туй кузя, и лоис паськыт нюр шорын.

Комбойко бора видзотіс омон и сыборын пондіс изучайтны ассис симотовой путеводительсо. Адззис значоккез, кодна увтын волі гижома "нюр". Эна значоккез дынсянь муніс пунктир пуэз рисуноккез дыно, кодна увтын волі гижома "ньыла вор".

Ошибка эз вов. Комбойко отік оськолон кытчодз эз дзугсьы туй вывсис, кодо мыччаліс сыло землякыс. Нюрсо одва вуджом борын Комбойко сиботчис ньыввез дыно. Отік пу вылісь, кытон качас волі тшупоток, уввез коласісь сія адззис шать. Комбойко вежортіс знаксо да пондіс мунны висьталом направленнёын.

Валёжникот муніс Комбойко сё ыложык и ыложык тайга пытшко. Вдруг неылын ас дынсяняе сія казялісыджыт бурой иньпов ошос. Комбойкоын саймис воралісьлон инстинкт. Сія пуктіс вещщесо му выло да лэбтіс ружьёсо. Иньпов ош казяліс сійо да жагвыв пондіс мунны модоро. Пу дынсянь пу дыно котортомон Комбойко вотчис сы сьоро. Эта коста иньпов ош сиботчис кыдз дыно да пондіс перыта ветлотны сы гогор, вывлань беспокойноя видзотомон. Комбойко пондіс метитчыны зверяс. Иньпов ош сё ветлотіс кыдз гогорас. Иньпов ошлон странноя асьсо видзомыс дивитіс Комбойкосо. Сія лэдзис ружьёсо да тожо видзотіс кыдз йылас. Пу уввез вылот кыскасис учотик ошпиянок, неловкой движеннёэз керомон. Комбойко серомтчис, ошотіс пельпон сайо ружьёсо да осторожноя бертіс аслас вещщез лыно...

Только рыт кежас волись Комбойко локтіс ыджыт протока дыно и ыджыт лиственница увтын казяліс аслас семьялісь отікон сулалан ураса¹. Рад приветствиеэз борын да торйон чулотом кад йылісь дыр висьтасьом борын Комбойко да сылон семья-

ыс ланьтісо урасаас крепыт онон.

Асывнас решитісо мунны протока кузя вывлань, родной стойбище дыно. Кулисо потшшез вылісь урасалісь вевдорись вевтоссо, кода состоитіс банісь да олень кучиккезісь, и быдос это отлаын гортся скарбон грузитісо ыджыт пыжо. Кык час борті мунны лосьотчом борын пыжыс уйис ни протокалон волькыт вевдор, вылот. Сійо иньдотісо кормовой пелыслон ударрез. Берегас кольччис только урасалон остовыс, кода состоитіс кузь да воснит потшшезісь.

* * *

Ыджыт стойбищеын, кытчо муніс Комбойко семьяыскот, эта кадо чулалісо спортивной состязаннёэз. Ыджыт луд вылын паныт отамодло пукалісо эвеноккез кык шеренга. Пукаліссезлон быдыслон кизныс волісо лук да стрелаэз.

Шеренгаэз коласын сулаліс шест — лыйсьом понда цель. Орсіссез дынсянь бокын сулаліс лэбтом веськыт кион судья.

¹ У р а с а — кочевой эвеноккезлон оланін. Устройством сьорті сія ненецкой чум кодь.

^{7.} География сьорті лыддьотан книга.

Кыдз только сія лэдзис кисо, вермасиссезлон быдос веськытланись шеренгаыс лэдзис стрелаэз, а быдос шульгаланись шеренгаыс мышкыртчис му дыно. Ныж стрелаэз вачкисо цель кузя да усисо му выло. Сэтшом орсіссез, кодна эзо инмо целяс, гажа горотлом да сералом увто долженось волісо петны лыйсиссез ряддэзісь да мунны боко.

Судья лэбтіс шульга кисо, и шульгаланись шеренга лосьотчис лыйом кежо. Ки чожа лэдзчисис. Бора лэбзисо стрелаэз, а

веськытланьын пукаліссез мышкыртчисо му дыно.

Медборын цель дынас кольччисо только кык лыйсись. Отыс ны коласісь лэдзис стрела. Стрелаыс вачкис шест кузя да усис му вылас. Модыс эз инмы. Сэк быдос орсіссес гогортісо победительсо.

Но сыло эшо отпыр ковсис мыччавны ассис ловкостьсо. Кык том эвенк, конеццез бердо видзсьомон, гартісо ремень. Победитель чеччовтліс ремень вевдорот и откоста метитчис лукись. Волись сія лэдзис тетивасо. Быдонныс видзотісо стрела лэбзьом сьорын. Сія инмис соседньой пу вылын пукалісь кайо да кыскис жертвасо ас сьорас. Добыча дыно первойон котортыштіс победительыс, а сы сьорын быдос мукодыс. Радуйтчом да гажот-

чом волісо эта спортивной орсом дырни.

Ю берегын нёль столб вылын волі керома пос. Сы выло кайомон, старик-эвенк куйліс чужомнас увлань да бура эд видзотіс ваас. Берег дыно сиботчисо стойбищейсь эвеноккез да чожа пуксисо пыжжезо. Пос вывсянь старикыс керис кинас знак. Пыжжезын пукалісь черикыйиссез зорон видзотісо одзаныс. Юлон волькыт вевдор вылас мыччисис струя. Это уйис чери, ас сьорас одва тодчан след кольомон. Старик бура овтыштіс киззнас, мыччаліс места, кыт уйис чериыс. Пыжжез шумтог уськотчисо чериысло поперег. Отік лэбтыштіс кокнит кольё да лэдзис сійо вао. Ва увтын кольёмс мыйоко мортчис да пондіс сайовтчыны ваас. Это чери кыскис кольёсо ас сьорас. Кор ранитом черимс вынтомсяліс, сійо кыскисо пыжо. Черикыйиссез бертісо пос дынас да лосьотчисо виль уськотчом кежо.

Эта коста старикыс, кода наблюдайтіс юыс сьорын, бура эд

видзотіс ылынінас. Вдруг сія радон горотіс:

Комбойко локто, Комбойко!

Ю чукыль сайсянь былись мыччисис пыж. Берегсянь гора дружной горотломон эвеноккез приветствуйтісю горто локтісь земляксо.

Ештіс только Комбойко петны берего, кыдз сійо кытшовтісо да отамоднысо одзаломон пондісо юасьны. Чемодан кузя кинас вачкомон Комбойко висьталіс:

— Стойбищело ыстісо подарок. Рытнас ме мыччала сійо.

Комбойколон семья муніс аслас ураса дыно. Пыран осьтасо сайовтан кучикыє волі тыртома зоррезон. Комбойко сиботчис ураса дыно да осьтіє пыранінео. Урасалісь джоджео чожа вевттисо лиственница уввезон да олень кучиккезон. Стенаэз дыно тэчисо посуда, паськом, узьлан мешоккез, воралом да черикыйом понда орудиеэз. Ошотісо часы, зеркало, вожддезлісь порт-

реттэз да календарь. Очагын öзтicö би и сы весьтö öшöтicö сёянöн котёл.

Локтіс рыт. Стойбище сайын вуд вылын чукортчисо эвеноккез. Костёр гогорын, киись кио кутчисьомон да коккезнаныс тапотыштломон, то веськытлань, то шульгалань ветліс хоровод. Круг шорын, костёрись бинас югдотом, ур божжезісь венокон йоктіс да сьыліс том ныв.

Хоровод дыно сиботчис киас чемоданон Комбойко. Йоктіссес кытшовтісо сійо. Сія ошотіс пу выло неыджыт экран да пондіс лосьотны учотик киноаппарат. Эвеноккез любопытствоон видзотісо быдос выло. Кор проводдэз волісо отлаютомось аккумулятор дыно, фонарын пондіс сотчыны лампа.

— Кодзыт би, кыдз культбазаын, — висьталіс ордчон сула-

лісь эвенк да пешліс кинас фонарьлісь футлярсо.

Комбойко иньдöтіс светсö экран вылö, зарядитіс лента да висьталіс:

— Видзото чочком полотно выло. Ме мыччала тіянло стра-

на, кытон чужис Сталин.

Экран вылын пондіс мелькайтны изображеннё. Южной быдмас полос, кероса виддэз, Грузияни ненджыт городок, керку, коданн чужис Сталин, — быдос эта волі оддьон модкодь нійо тогортан обстановка сьорті.

Комбойко дыно мышкыртчис порись эвенк да висьталіс:

— Песняэзын сыылöны, что Сталин чужис тайгаын югыт ты дынын и сэтчинсянь муніс ыджыт охота вылö — судзöтны отир-лö счастье. А тэ мыччалан миянлö тöдтöм страна.

Комбойко недыр кежо сувтотіс аппаратсо да висьталіс:

— Тэ баитан правда, Сталин оліс тайгаын. Сійо ыстісо татчо богаччез. Но чужис сія Грузияын — странаын, кытон бура сото шонді.

Бора пондіс бергавны аппаратлон ручка, и экран вылын мыч-

чисис Сталин, кода бантіс трибуна вывсянь.

Сталин баитіс шынняломон да неоддьон жестикулируйтомон. Паныт сыло шыннялісо эвеноккез. Но вот изображеннёмс кончитчис, и экранлон чочком пятномс кусіс. Видзотіссез кытшовтісо Комбойкосо.

— Висьтав, мый йылісь баитіс миянло Сталин? — юаліс том

эвенк.

Комбойко пуктіс аппаратсо чемодано, лэбтіс юрсо да висьталіс:

— Сія баитіс миян страналон законнэз йылісь.

Эта рыт борын, кодо стойбищеас дыр эзо вуното, эвеноккез не отпырись чукортчылісо Комбойко дыно да кывзісо сылісь висьтасьомого ылісь городдэз йылісь, не отік этажа ыджыт урасаэз йылісь, эна урасаэзын пытшкся устройство йылісь.

Месяц борті стойбищео локтіс Енисей вылын новостройка

вывсянь эвенк-столяр, кодо шунсо Юдкой.

жения обсик стоиму, кодо шуме тодищем быдос эвеноккесо да бантчисо ныкот ураса эсо пуовой керку эзон вежом йылісь. Недыр мыйись факториянсь получитісо колан инструмент, корт-

туввез, ыбос вуггез да петляэз. Стойбищеын пондіс пизьны

удж

Товся воралом кежо волісо строитомось первой вит керку, ёнось да ыджытось. Ны гогор ыджыт места волі йорйома карчйор увто. Эвеноккез решитісо локтан годо тулыссянь пондыны водитны карч.

Сідз пыд тайгаын зорамис одзжык полудикой эвеноккезлон-

здоровой, пот да культурной олан.

ЯКУТТЭЗ.

(А. Шейдлин сьё рті.)

Якуттэз олоны мирас медкодзыт местаын. Северной Ледовитой океан вывсянь Якутияо польтоны кодзыт товвез. А шоныт тихоокеанской теченнёэз дынсянь Якутиясо торйотоны свальной

кероса цеппез.

Уна веккез борлань якуттэз олісо унаон южнойжыка. Якуттэзлон онодз кольччома преданнё, кодаын баитсью, что родной шондіа муэзісь вашотом корко могущественной якутской народло ковсис мунны кодзыт местаэзо. Преданнённ баитсью, что мунікас народыс святоя хранитіс ассис культурасо. Но пыдын Лена ю вуджико племёлон вождь чапкис ваас аслас народлісь письменностьсо, а отлаын сыкот уйис и сылон счастьенс. Эта кадсянь уна век сьорна якуттэз олісо культурной центррез дынсянь оротомось. Быдос краяс грамотнойез волісо не унажык $2^0/_0$ -ся.

Медбы Москвасянь мунны Якутияйдз ковсис чулотны не отік месяц. Письмоэз вовлісо сэтчин годнас не унажык отпырся-кы-кисся. Не корттуйез, не шоссейной туйез Якутияны эзо воло. Единственной сообщенне туйезон волісо юэз и тайгаот, нюрре-

зот да кероссэзот векнитик подона туёккез.

Вот миян одзын важ дореволюционной Якутия. Лонь тайга-ын бытшома кыло полоззэзлон дзуртом да воввезлон храпитом.

Это путник муно Якутия северо.

Дыр кыссьо путешествиеыс. Дор-конечтог кыссьоны гажтом воррез. Волись мыччисисо отирлон оланіннэз. Путник сувтчис. Сы одзын якутской юрта (балаган). Сія керома керрезісь, но керрес абу тэчомось срубо, а сувтотомось наклонной положеннёын. Шоныт понда оторсяняє юрта мавтома глинаон, крыша

вылас пуктома му, стеклоэз туйо сувтотома йы.

Путник пыро юртао. Эстон лонтісьо камин (трубаон очаг). Юртаыс готор стенаэз полон доль керомось нараэз, кодна вылын якуттэс и пукавлоны и узьлоны. Ордчон юртакот керома "хотон" — пода понда гид. Хозяин радон пантало локтом мортос. Но годнас эта кадо сія оз вермы бура гоститотны сійо, и сыло вайоны сійо, мый асьныс сёйоны, — шоммом йов, кодао кисьтома заболонь, моднёж шуны том пожум кач.

Шоччисьом борын путник муно одзлань. Сія вешшо северлань. Волись воввесо да розвальсо вежоны удав оленнез да кокнит нартаэз. Валёжника ворыс лоо шочжык. Тайгаыс жагвыв вуджо тундрао. Путникыс, северлань муніко, пыро пемданкад да полярной ой полосао. Мороз 40°. Перыта котортоны оленнез. Отік морт некытон абу. Лоньсо дзугоны гора взрыввез—это морозсянь муыс потласьо. Сьокыт да мыдзтотан Якутияот туйыс. Шоча пантасьлан якутской поселеннёэзын путник адззо якуттэзлісь олансо, кодно порабощайтоны и асланыс кулаккезякуттэз, и царской правительство.

Сідз волі советской властьодз.

Но если, преданнё сьорті, уна век борлань якуттэз оштісо ассиныс счастьенысо, то оні нія адззисо сійо. Якутской АССРын уна строитомось техникуммез, осьтісо ассиныс ыбоссэзнысо высшой учебной заведеннёэз. Родной якутской кыв вылын печатайтоны книгаэз да газетаэз. Дженыт срокон якуттэзлон лоис асланыс интеллигенция — талантливой писателлез, учёнойез, артисттэз...

Сідзжо перыта зорамо хозяйственной олан.

Оні Якутия орсо видной роль Советской Союз промышленностьын. Тайгаын, Алданлон пустынной береггез вылын, быдмис гырись золотой прииск. Золото шедтомсо быд годо богатсьотоны вились осьтан месторожденнёэз. Уна якуттэз лооны рабочойезон, техниккезон, инженеррезон... Алдан, кытчо одзжык коліс мунны туйезтом тайгаот, туй вылас ошомись поліко, оні автомобильной шоссеэзон корталома корттуйкот да Якутсккот.

Сельской хозяйстволон основной отрасльон якуттэзлон лоо подаводитом. Якутской тундраын ветлотоны оленнезлон унасяуна стадоэз. Таёжной частьын якуттэз быдтоны йола бур пода и табуннэз лажмыт мыгора, но вына да выносливой якутской воввез. Бур видззез сетоны сёян быдос эна стадоэзло. Якуттэзлон уна подаводитан совхоззэз.

Якуттэз, кодна умоля нето совсем эзо обрабатывайто му, оні отлаасисо колхоззэзо и тшоктоны мусо, кода куйло пыр кын му вевдорын, сетны ыджыт урожайез. Почти единственной сельскохозяйственной культура — ид, кодон питайтчисо якут-

тэз, сетіс местасо рудзогло да шогділо.

30 год одэті Великой Октябрьской социалистической революция отік верхоянской олісь первуись пондыліс быдтыны злаккез суровой климат условие зын. Опытыс кончитчис неудачаон. Эта кадсянь пондісо думайтны, что "кодзытлон полюс" районын оз туй занимайтчыны сельской хозяйствоон. Но оні этадз думайтомые поротом. Колхоззэз да огородной хозяйствозз, нельки матын Верхоянск дынын, снабжайтоны населеннёсо татон жо быдтом карчон. Оні якуттэзлон эм асланые нянь и асланые карч.

Важ оланінісь — юртансь — якуттэз муноны овны благоуст-

роенной керкуэзо.

Кöрттуй дынсянь ылыя олісь отирыс öні оз чувствуйто мир дынісь одззася торйотомсо. Радио, телеграф, автомобиль, самолёт Якутиялісь городдэсо да селеннёэсо йитоны быдос странакот.

пушной промысел.

(Эль-Регистан да мёдіккез сьёрті.)

1595 годо русской посолос Венао ыстіко сыло туй вылас волі сетома 40 тыс. мымда соболлез, 20 тыс. туаннэз да 300 тыс. уррез. Сэтшом богат волі московской царрезлон казнаыс дона меххезнас.

Сэкся Русьын не öтiк дас да сотня километр ылына эшö кыссисо пыд воррез, и дона зверьыс уна волі быдлаын, нельки Москва дынын. Эшо богатжык быдкодь пушнинанас волі Си-

бирь, кодо завоюйтомые пондотчие XVI век конецсянь.

Русской казаччой отряддэз вешшисо ыложык и ыложык восток выло, подчиняйтосо сё виль сибирской племёэз и ороттог облагайтосо нійо ясакон, нето натуральной податьон. Ясакыс эта волі куим вида: "податной" — дас собольон "туземной душасянь", "десятичной" — быд дасот вийом зверьсо сетны казналода "поклонной", кодо, кыдз баитсьо налоговой уставын, сетлісо "доброй волянсь да царь дыно вайисьые усердиенсь".

Московской царрезлон государственной доходісь отік куимот часть состоитіс пушнинайсь, кодо октылісо омон страна пасьта.

Но чередь кин-нибудь вермис бы лыддьыны нійо доходдэсо, кодно босьтлісо аслыныс ясак октіссез. "Туземной дущасянь" дас шкуркаыс туйо нія босьтлісо кыкдасон. Вайом шкуркаэсо унажыксо бракуйтісо и содтот подна корисо ценнойжыккезо.

Сибирской народдэзлон бесправие почва вылын зорамисо злоупотребленнёэз. Воеводаэз да нылон служилой морттэз, пушнинасо октіко, вартлісо туземеццесо "зоррезон нещадноя кувтодз, и корто дорлісо, и колодкаэзо пуксьотлісо"; уна год сьорна видзлісо цеппезын заложниккезос, кодно вердлісо сісьмом черион да падинаон. Сибирской племёэз маитчисо олісо жестокой завоевателлез иго увтын.

Вооружитём казаччёй отряддэз сьёрын Сибирьё мунісё и русской купеццез. Нылён "торговляыс" вёлі стыдтём бёбётчёмён. Туземеццез простодушиеён да нетёдёмён пользуйтчикё, нія кёртовёй котёл понда корисё сымда соболь кучиккесё, мымданія тёрасё эта котёлё. Чер понда купеццез корисё $1^1/_2$ дюжина

соболлезос, пурт понда — 1/2 дюжина.

Годдэз чулалісё... Вёррезас сё унажык селитчис морт. Вёркералісьлён черыс пырис быдлаё. Ценнёй пушнёй зверрез, кёднё истребляйтісё хищническёя, мукёд местаэзас либо совсем

ошлісо, либо лоисо ыджыт редкостьон.

Кыным етшажык лоисо пушной зверрес, сыным донажыкось лоисо нылон кучиккез. Сідз, 50 год борлань медбур соболлезос вузавлісо граница сайо 400 рубон отіксо, а оні басокжык соболлез выло ценаыс унаись быдмис. Неыджыт шкурка, кодо позьо каттьыны да пуктыны кармано, кыдз носовой чышьянок, лоис кынымисько донажык сы сьокыта жо золото слитокся.

Советской правительство пушной промыселсо лэбтом понда осуществитіс кынымко важной мероприятие. Оні тайгаас уна

местаэзын керомось заповедниккез, кытон воравны оз туй, и

сідзко зверьыс вермо беспрепятственноя йывны.

Вораліссез, кодна организуйтомось артеллезо, долженось тыртны правилоэз, кодна обеспечивайтоны ворся зверьлісь да кайлісь очередной приплодсо. Сэсся, омон СССР пасьта керомось неетша питомниккез, кытон ценной пушной зверрез — чернобурой руч, соболь, песец — олоны да йылоны неволяын специалисттэз присмотр увтын. Сэтшом питомниксо кероны етшаотира местао, вор шоро, и сія состоито оддьон уна ыджыт проволочной клеткаэзісь, коднао быдас пуксьотоны отік-кык зверекос. Клеткаын неыджыт будкаок отсало зверёкысло сайовтчыны умоль погоддя шогья. Сійо бытшома вердоны, сетоны сэтшом сёян, кытшомо сія любито. Кор зверёкыс быдмыштас, и шкуркаыс сылон лоас басок, сійо вийоны сідз жо, кыдз начкылоны яй понда нето кучик понда горт поткаос да подаос.

Советской правительствоон примитом мераэзсянь граница сайо ценной пушнинасо кыскомые война одзея уровень сьюрті

содіс кыкись.

1934 годо товнас, Енисей полон север выло лэбзико, пургасянь ме сувтчи неыджыт посадын—"Подкаменной Тунгускаын". Эстон олісо 500 морт мымда эвеноккез да русскойез, кодна занимайтчисо вораломон, а сідзжо черикыйомон.

Сія кадо, кор шоныта лонтом комната ошын сайын унняліс сибирской пурга, ыджыт лым столаэз вайотомон, ме спокойноя кывзі висьтасьомсо воралан колхозісь председательлісь Кузьма

Васильевич Кузьминлісь.

Кынымко год борлань Кузьма Васильевич, тайга кузя ветлотіко, "белкуйтіс", моднёж шуны охотитчис ур сьорын. Поныс сылон волі лайкаэз породаись. Эх, кытшом это бур волі пон! Сытог тайгаын некытчо он мун. Сія отмоз бытшома муніс и зверь выло, и кай выло, кыліс урлісь следсо не только му вылын, но и вывті, медвылын пу йыввезын. Кытчо бы эз дзебсись урыс, кытшом чашья эз пыр, лайка адззывліс сійо. Сія пуксьывліс пу увто и, ур вылісь синсо лэдзтог, мерноя да горон вувтіс, а Кузьма Васильевич зарядитом ружьёон тэрмасис мунны сэтчин.

Удав да смелой, но сы коста жо осторожной, поныс куліс

глупой, нелепой случайсянь.

Лайкакот тайга кузя белкуйтіко, Қузьма Васильевич видзчисьтог пантасис ош семьякот, кода ветлотіс неылын ыджыт ньыв дынсянь. Кузьма Васильевич жмитчис пу дыно, а понло сетіс сигнал не воротчыны, ачыс наблюдайтіс, кыдз куйм ошпиянок орсісо, юр вевдорот берездасьломон. Иньпов ошыс эз тыдав. Сы туйо волі пестун, том бурой ош, кода волі воспитательон учотжык воннэс дынын. Кузьма Васильевич невна горон эз серомтчы, кор пестуныс кыкись бура эд вачкис учотжык вонысло пельбокас кытшомко нетуян бобалом понда. Ошпиянокыс летитіс 3 м ылына сія ньыв дыно, кода сайын сулаліс Кузьма Васильевич. Поныс эз вермы видзсыны да горон вувтомон уськотчис паныт ошпиянысло. Вдруг кысянь и локтіс сэтчо од-

дьон ыджыт бурой ош — иньполыс. Страшной аслас логасико сія уськотчис поныс выло да быд вынісь сотіс сыло юр кузяс гона ыджыт лапанас. Кузьма Васильевич лэбтыштіс ружье, но сія волі зарядитома ур понда поснит дробон. Кытчодз Кузьма Васильевич модпов зарядитіс ружьёсо, пон-другыс волі ле-

тома торрез выло...

Колхозісь председатель волі Подкаменной Тунгускаас отікон медбур промышленниккез коласісь. Урожайной 1929 годо сія понкот ветлотіс тайга кузя 48 лун и вийис унажык 700 урся. Оні сія кольччис посадас не случайноя, а сійон, что лосьотіс сетны Госторглон заготовительной пункто колхозон быдос судзотом пушнинасо. Кынымко колхозной воралан бригада Кузьма Васильевич иньдіс промышляйтны урос, чужморос, росома-

хаёс, туанёс да собольёс.

Урос вораліссез вийоны ружьейсь поснит дробон. Сідзжо сы выло сувтотоны ловушкаэз — "плашкаэз". Плашкаыс — это ляпкотан прибор кык полісь, кодна джынсо осьтомось, кыдз книга. Сійо сувтотоны пу выло. Поввес коласо пуктоны нажива. Колхозісь вораліссез, урлісь вкуссэсо изучитомон, толісо, что сія любито чоскыт дук. Этасянь нія наживає прыскайтоны цветочной одеколонон нето мортоны сыо чоскыт дука чочком цвет, кодо нагвадь быдтоны керкуэзын ошыннэз вылын. Ур павкотчо нажива бердо, вайото действиео плашкасо, и полыс усьо да ляпкото пушистой зверёксо.

Чужморос, ручос, росомахаос вораліссез кыйоны ворас капканнэзон. Это — кык зэлыт пружина вылын кортовой круг, кода вынон игнассьо, кыдз только зверь павкотчас приманка бердо. Капканнэзас пуктоны яй, чери нето дичь кусоккез, кодно перво

шоммотоны, медбы зверьые ылісянь кыліс дуксо.

Охота выло бригадаэсо иньдіко колхозыс, конечно, сетіс ныло быдкодь припассэз. Пизьон, вион, кынтом уль черион, олень яйон, спичаэзон, дробон, пуляэзон да пистоннэзон вораліссез быдсон обеспечитомось куим месяц кежо, кор нія пондасо овны тайгаас. Грузон нартаэз, шоротон ко лыддыны 80 кг-он отік мортыс выло, кысконы поннэз-лайкаэз, кодна сыборын воралікас отсалоны адэзыны зверьос. Пурттэзся да черрезся, кодна эмось быд мортыслон, бригадаэз босьтісо сьораныс пилаэз. Эта несложной инструментон вораліссез сувтотоны пыд тайга шорын, асланыс скитаннёэз центрын, учотик избушкаэз. Воралом борын избушкаас локтом промышленниккез кульоны пушной зверьос, веськотлоны да косьтоны кучиккез, шоччисьоны да шонтісьоны. Ордчон избушкают кузь столобов вылын, медбы эз вермы судзотны зверь, кероны продовольствие хранитом понда лабаз.

Кор бригадаэз лосьотчисо туйо, Кузьма Васильевич ачыс следитіс, медбы быдос отирыс волісо шоныта да удобноя пасьтасьомось. Вораліссезлон коккезаные олень кучикись шоныт пимиэз, вывтаные, бельёся да вевдорись паськомся, — меховой паркаэз, моднёж шуны юр понда капюшонон кузь меховой йорноссэз.

Краснопаевлон бригада муніс соболюйтны верховой тайгао, кероссэзо, кытон оліс драгоценной зверь — соболь. Эта бригадао

колхоз сетіс медбур стрелоккезос-следопыттэзос.

Юоррез сы йылісь, кыдз муно ылісь пыд тайгаын бригадаэзлон вораломыс, тон вайис Подкаменной Тунгускаю пушнинасо октісь Плешков. Сія куим неделя ветлотіс тайга кузя, лыжной след сьорті кошшис воралан бригадаэсо, примитліс нылісь шкуркаэз, костёррез дынын лыддьотліс вораліссезло свежой газетаэз, вайліс ныло роднойезсянь письмоэз.

Краснопаевлісь бригадасо сборщикыє сідз эз и вермы адззыны. Видно ыло пыромась челядьыє промышляйтны собольсо.

Кин тöдö, можот самöй эта кадö, кöр уннялö пурга и лым ляко синнэз, Краснопаев кытшöвтіс собольлісь норасо обметон и ёрттэзкот видзчисью, синнэсо куньлытог, оз я нондо сильотны сильканоккез. Эта знак сыло, что тшыгьялом зверь мöдіс оротны осадасо, петіс иззэз сайсянь, каттисис да пессьо сетяс.

ЛЕСОСЕКАЭЗ ВЫЛЫН.

(Зубарев сьорті.)

Поездон локті ме Носово деревняю рытъявнас и шоччисьтог уськотчи кошшыны подвода: тэрмаси лесосекаю.

Котрася оградаись оградаю— абуось воввез. Почти быдос колхозниккез муномась самой нія разработкаэз выло, кытчо и ме видзи туйос.

Моді ни подон мунны, да самой деревня дорас зонка выру-

читіс, кода паныт меным шедіс.

— Ветлы вон сія керкуў, кода пожарной сарайыс сайын. Сэтчин оло Василий Лыков, — сылон волыс гортас.

Ме чожжык Василий дыно. Быль. Столб дынын сулало вов,

а ачыс Василийыс оглобля лосьото.

— Кин сэтшомыс? Мый тэныт коло?

Тэрмасьомон висьталі ме Василийло, мыйло локті городісь. — Муна, — шуа сыло, — ворзаптаніно. Завод ыстіс. Тіян воркераліссезло тулыс кежас отсавны коло. Сёрма — дезертирон шуасо. Кер милость, кыскы.

Василий согласитчис, лосьотіс оглоблясо, кыскис оградаас додь да кайис сарайо. Лэдзис сэтчинісь турун да пуктіс додяс.

Совсем пемдіс ни, кор мийо ворзим туйо.

Петім деревня сайо. Мунны коло 30 километр мымда. Мыссэз вылын лымыс сылома ни, туйыс жугалом, а пырим воро быдлаын куйло пыдын лым. Лымыс крепыт, кыдз сахар, сідз и дзурто полоззэз увтас. Видзота омон — а ворлон и конецыс оз тыдав: пожуммез, коззэз, кыдззез котортоны сьорсьон-борсьон. Синнэз мыдзисо. Ме кості коккезос буржыка, воді додь пыдосас да куни синнэзос.

Самой ойшорнас локтім лесосекаю. Контораын дежурной дынын ме отметитчи да муні барако. Пемытінас адззи пустой кровать, перыта човтчи да воді узьны. Асывнас осьті синнэзос,

видзёта: баракыс ыджыт и ыджыт, кык ряд сулалёны кроваттез — и быдёс пустёйёсь, ётік морт абу.

— Дыр узи. Вот срамыс. Воркераліссез уджавны ни мунісо,

а менам первой лунсянь прогул.

Лэдзи коккезос джоджас... Мый эта? Быд кровать дынын джоджас простыня. Простыняэз вылын гатш куйлоны воркераліссез, отік трусыэзон. Лэбтомась коккезнысо и кыдз отік кероны пятаэзнаныс воздухас круггез. А юр вевдорын кинко горотло, но онзільувья ог вежорт кытон. Лэбті юрос. Уголын потолок увтын ошало труба да горон, ясноя, кыдз морт, байто:

— Раз... два!.. Вдох!.. Раз... два!.. Выдох! Чеччыны!

Воркераліссез чеччовтісо.

— Вон сія мый волома. Воркераліссез кероны асывся зарядка. Кончитісо гимнастикасо, котортісо кран увто. Киэзнысо, пельпоннэзнысо, спинанысо, мороснысо вадісо ваон да чышкисисо чышкотон.

И ме чеччовті кровать вывсис. Только ещті миссыны, кыдз

дежурной горотіс:

Бригада, чай юны!

Баракын сразу некин эз ло. А дежурной сиботчис ме дыно да висьталіс:

Тэно бригадир корис, коло мунны...

Бригадир сетіс меным чер, кеписсез, полушубок, шапка.

Ме пасьтаси, босьті чер, муна столовойо. А столовойыс ордчон, бараккезас. Пызан сайын пукалоны воркераліссез— стариккез, томмез,— косканыс быдыслон черрез, а менам черыс конувтам. Пызан сайын отік морт юаліс менчим:

- Мый, ёрт, новичоккезісь?

— Новичок, — шуа.

— Ничего, — шуö, — велалан. Босьт сахар, чай, виöн нянь. Эн пов. Миянос бура вердоны.

Воркераліссез юисо чайсо да чукортчисо проходдэзын. Кы-

лоны гажа шуткаэз, сералом.

— Мунам! — сетіс команда менам бригадир.

Быд бригадалон аслас делянка. Кералом делянкаэс кыссьоны кузь векнит полосаэзон, бытьто дора ольсалома ворас. Ворсо кералоны часттезон: отік делянка кераласо, модіко колясо. Это мед быдос ворсо не тшыкотны и мед просекаэзын том ворыс

быдмис чожажык.

Вот и миян делянка. Кытчодз воркераліссез удж пондотом вотодз куритісо, отік зонка висьталіс меным, кыдз уджало бригадамс. Бригадамс 20 морт. Быдонные янсотомось звеноэз выло. Быд звеноысло аслас дело сетома. Вальщиккез пуэз порлалоны, обрубщиккез суййоны уввез, раскряжовщиккез пилитоны пусо торья керрез выло, окорщиккез качео керрес вылісь кульоны. Сідз пуыс отік дынсянь вуджо модік дыно. Удж муно орлытог, кыдз шор визывто.

— Уввесо керавны верман? — юаліс менчим бригадир.

— Верма, — шуи ме, — бура. Вит год деревняын олі, пес керавлі. — Ладно, пондот, — висьталіє бригадир и сувтотіє мено обрубщикон.

Кыдз только вальщиккез поротісо первой пу, ме кыскышті косксим черсо да сувті ствол бокас, чужомнам пу дынланяс. Петитча да керала уввесо. Керала бура, самой вуж бердоттяс. А ствол модор ладорын модік обрубщик, сідз жо кыдз ме, петитчо пу йыв дынас.

Уджалі ме час джын дырна, мыйко делоыс оз лосяв. Овтча чернас, керала пельпон вывсянь, а ёрто сьоро вотчыны ог вер-

мы. Сія видо мено.

— Чожжык керав... Видзчисьны тэнö понда? Тэ мый, кыдз черепаха, вöрöтчан?

Ме лэбті черсо юр вевдорам — раз улыс кузя... раз...

Сизимот пу вылын совсем мыдзи, ог вермы керавны, коть чапкы уджео. Спинаос нимавны пондіс, не веськотчыны, не костісьны ог вермы, и кидолонь вылам ыджыт гадь шогмис.

Сиботчис бригадир. Порись коин — бригадирыс. Учотсянь

черон водитчо.

— Умоля, — шуо, — кералан. Оз лосяв сідз. Вон яй сорнас увсо летыштомыт. Эта местаын тёсас брак лоас.

Сулала, кыдз бöбöв. Кыдз ва босьті омам, шы ог сет.

А, ноко, мыччав кито.

Кидолонь вылын гадьыс потёма, а сы увтын меднёй пятак ыжда розовёй плёнка.

— Да тэ виродз ни быдос киэто кульомыт, — горотіс бригадир. — Черсо видзны он куж. Мун модік бригадао. Стариккезсянь велотчы уджавны. Сыборын видзотам, кытчо тэно сувтотны.

Пукси ме кер выло. Обида мено кутіс. Омон отир уджалоны, а ме пукала, кыдз бобов. "Вашотасо мено лесосекасис, думайта, — сэк и заводас синнэз эн мыччы. Висьталасо: "Ыстім тэно кыдз ударникос, а тэ городской рабочойесо срамодз вайотін".

Пукалышті ме невна, чеччи да муні сылань, кысянь кылісо чер шыэз, кытон уджаліс куимот ударной бригада, — порись воркераліссез, чож мужиккез.

Сиботчи матожык вальщиккез дыно, валитчи пу бердо и ви-

дзёта.

Вот кык вальщик сибöтчисö ыджыт кöз дынö. Талисö сы гогорись лымсö. Öтыс муніс пуыс дынсянь дас оськöв ылына, видзöтіс пусö дынсянь йылöдз да висьталіс:

— Уввес унажыкыс лун ладорын ошалоны — сэтчин и поро-

там.

Модыс сотіс чер обукнає ствол кузя да кывзісьыштіс. Пу шыасис гора голосон. Сідзко, стволыс ён да свежой. Кыдзи бы пуыс волі сісь, сылон шыыс волі бы глухой да жеркотчана. Сэтшом пусо поротны коло осторожноя. Одзов порас и ляпкотає воркераліссесо.

Вальщиккез кералісо улісь уввесо. Сувтісо паныт отамодло черрезон. Первой керыштіс ствол кузя поперег, модыс косойон, невна вывланьотжык. Бора первойыс керыштіс, сыборын



модыс. Кералісо стволас клин — лунланись ладорсянь треугольной щель. Чапкисо черресо, сувтісо мод боксянь. Пондісо пилитны. Пилитісо почти кералом местаыс дынодз, сыборын кыскыштісо пиласо да чеччовтісо боко. Кажнитіс коз, дрогнитіс йывнас да уськотчис му выло. Синнэзос менчим лымон да лысон тыртіс.

Ешті только гуддьыны синнэзос, треситны ворот вылісь лымсо, видзота, джын стволсо обрубщиккез весотомась ни уввез дынісь. Керасьоны кокнита, вынсьотчытог. Только уввес шутня-

лоны.

Быдса час ме видзоті, кыдз уджалоны обрубщиккес. Быдос секретсо вежорті. Ме черсо видзи черпу конецот, кыкнан кулакыс ордчон. Кералі пельпон вывсянь. Вот черыс и чеччаліс киэзам, керыштіс коломысся пыдынжыка, нетшкис увсо яй сорнас. А стариккезлон черыс кианыс бура жмитом, кыдз станокын, — оз дрожит. Шульга кулакыс черпу конецын, веськытыс шороттяс. И лэбтоны черсо невылына, зато бура вачконы колан местаас. Перво — накосо, сыборын — поперег. Ув усис, а ачыс пуыс абу и гыжйовтома.

Обрубщиккез борын пуыс дыно сиботчисо нёль раскряжовщик, метрон меряйтісо стволсо и пилитісо нёль кер выло. Раскряжовщиккез борын локтісо окорщиккез. Быдыслон киас пуовой оропа стальной кортзыр. Окорщиккес выло ме унасо эг видзот. Нылон уджыс кокнит. Зыртоны пусо зырон, кыдз морковь пуртон, только доррезас кольоны качись кольцо. Уэто ке-

роны сы понда, медбы косьмикас Пуыс эз потлась.

Муні модік делянка выло. Сэтчин воркераліссез керресо чу-

кортісо штабеллезо.

Штабеллез дыно доддя воввезон локтісо возчиккез. Навальщиккез пондісо керрес увто сюйлыны рычаггез да отік борсянь

модіко керресо тарлавны доддез выло. Ыджытось тэчисо дод-десо.

Воввез нырыштісо сийоссэз выло, доддез ворзисо местасис и жагвыв пондісо кыссьыны одзлань. Ме видзотышті: вор туй кузя сэтшом додьсо и тройкало некокнит кыскыны, а сэтон отік учотик волок ештотчо.

Петі ме туй вылас, медбы доддез выло видзотны. А коккезо паськалісо, невна эг усь.

Вон сія мый. Да эд эта туй-ледянка.

Тов пондотчико лымсо сэтісь топотісо, киськалісо ваон, туйыс кынмис, лоис волькыт да чорыт. Сэтшом туй кузя отік волыс кокнита 2m кыскас.

Эз ешто сайовтчыны син одзись доддес, кыдз модік ладорсянь пондіс гуротны трактор. Эта жо йыа туй кузя сія кыскис сьорас быдса поезд паськыт платформаэзісь, кодна вевдородз волісо грузитомось ворон.

Локті ме Сорота ю дынодз, кытчо ворсо кыскалоны, и бер-

готчи бор — коккезо пондісо висьны.

Рытъявнас волись локті баракас. Ужнайті да долыт сьоломон воді узьны. Ашын бригадир меным оз ни висьтав "он лосяв".

воркылотом.

(Быдкодь источниккез сьорті.)

Тулыс волі дружной. Лым сыліс чожа, и плотовщиккез кылісо пым уджлісь сиботчом. Товнас воркераліссез уна заптісо сплав понда керрез. Отіккез куйлісо улын, самой ю дынас; модіккез волісо тэчомось вылын берегын. Ны дыно ваыс оз вермы сиботчыны, и сплавщиккезло ковсяс тойлавны нійо крутик вывсис уло, ва дынас.

Быд луно ваыс содліс. Сія петіс ни береггезісь да сиботчис матынжык куйлан керрез дыно. Вот сія нюлыштіс нійо боксянь,

пырис увтас, ворзьотіс местасис.

— Ваыс сиботчо, — висьталіс Андрей, кода берег вывсянь наблюдайтіс ва сьорын.

— Оз эшо: выные сыын етша эшо. Вот лун-мод чулалас, сэк

пондае кыскыны, — шуис ордчон сулалісь Пётр.

Но ва эз мод видзчисьны. Эшо отпыр, эшо качнитіс сія дорись керсо и вдруг, бытьто вынсо содтомон, жагвыв лэбтіс сійо да берездотіс. Кер ворзис местасис, но, мыйко бердо кышасьомон, сувтчис. Виль волна качнитіс сійо, эшо отпыр берготіс и, ласкова кутыштомон, пондіс ноботны ас вылас. Недыр мыйись пондіс качайтчыны модік кер, куимот, и быдса лёдз кузь керрез, ванас кутыштомось, пондісо уйны ва кузя. Бергаломон да берездасьломон, нія кайисо отамодныє выло да уйисо одзлань, юсо тыртомон. Кор сплавщиккез казялісо, что валон "содіс выныс", нія пондісо уджавны вылын берегас, тойлавны крутик вылісь керресо.

Чожа керрез сідз тыртісо васо, что ылісянь сія почти эз тыдав: быдос юыс кажитчис вежбуройон — сы вылот свальной массаон кывтіс вор. Сухона, Юг юэз кузя да нылон притоккез кузя, кодна оні, тулыснас, кажитчисо унаваа ыджыт юэзон, кывтісо керрез, а сплавщиккез тревогаон видзотісо ны выло: ештасо я кылотны ворсо, кытчодз ваыс ыджыт. Кор сія перыта чино, сэк керрес пуксьоны лажмыт местаэзо, кольччоны береггезын и сэк ковсьо кольны нійо модік тулысодз.

— Чожжык чеччö, босьтö багоррез! Запань! — этадз горотлöмöн уськöтчис Андрей рабочöйез баракö, кытöн нія шоччиси-

сё сьёкыт удж бёрын.

— Мый горотлан? — лэбтісисо кынымко недовольной юр. — Висьтала тіянло — запань. Затор! Чожжык! — шумитіс

Андрей.

Но рабочойесо эз ни ков тэрмотны. Нія перыта зэлотлісо ватной курткаэз вылын ременнез, пуктісо шапкаэз, босьталісо багоррез да котортісо ю дыно. Нія тодісо, кытон вермас шогмыны заторыс. Рабочойез сьорын затор местаас уськотчис быдос лесопромхозной администрация. Кажитчис, что кытонко пожар, сэтшом перыта быдонные котортісо отік места дыно. Картина, кода оссис ны син одзын, быд мортсо тшоктіс бура думайтны. Унася-уна керрез йорйисо юсо чукыль дынын, керисо затор, Нія керрес, кодно юыс лэдзчотіс вылісянь, локтісо заторыс дынодз и сэтчо сувтчылісо. Вились кывтан керрез, затор дынас локтом борын, сунгисьлісо "пыж" увто и тапкисьлісо юыс пыдосодз, нырыштісо улісянь, и эта нырыштомсянь вевдорись керрес то отік, то модік местаын вдруг чеччовтлісо да сувтлісо веськыта. Быдос "пыжыс", кыдз ёж, сувтотіс пуовой еммесо, воротіс нійон и быд минутаю готов волі уськотчыны увлань, кыдз только оз ло препятствиеыс.

Затор вылас уджавны оддьон опасно. Мукод коста рабочойез видзоны уна вын, медбы ворсо ворзьотны местасис, и уджыс эта кыссьо уна час сьорна; а мукод коста тырмомви лос кыскыны отік, кык кер, и быдос массаыс ошто упорсо да гымотомон уськотчо одзлань, отлаын и рабочойесо ас сьорас кыско-

мöн.

Сідз волі и оні. Андрей да эшо кынымко морт керрез вылот вуджисо ю модорас. Пётр модік артелькот кольччис таладор берегын. Кыкнан ладорсянь пондісо багоррезон кутавны торья керресо да тойлавны нійо уло. Заторыс эз и думайт ворзьыны. Вдруг Андрейло пырис юрас, что заторыс шогмис ю шорын кынымко керсянь, кодна кыдзко особенноя каттисьомась асколасаныс. Дыр думайттог, Андрей керрес груда вылот муніс ю шорас висьталом керрес дыно и ловкоя сотомон мездотіс отік кер модік увтісь. Сія жо секундаю Андрей пондіс чувствуйтны, что быдос сы увтын пондіс ворны, дюттясьны да уськотчис одзлань. Медбы керрес эзо ляпкото сійо, Андрей чеччовтіс боко, ордчон кывтан кыз кер выло, но керыс пондіс бергавны, берездасис... Сы коста жо борсянь уськотчисо эшо кык кер. Сія керлон конецыс, кода вылын сулаліс Андрей, вылына лэбтісис. Ан-

дрей эз вермы видзсьыны кок вылас и усис ваас. Йыа кодзыт сэк жо котортіс вывтыроттяс, но сія почти эз кыв это. Андрейло усис тодвылас моймуся годся случай, кор сылон ёрт сідз жо усис ваас, и керон жугдіс сылісь юрсо. Ва паныт чужомнас берготчомон, кынмом киэзнас Андрей куталіс сы выло каян керресо, волись вермис кутчисьны отік кер бердо да пуксьыны сы выло верзьомон. Оні опасностьыс волі модік: ордчон перыта кывтан керрез вермисо ляпкотны сыло коккесо да чеглавны коскаэсо. Но не весь эд Андрейсо шуйсо медбур воркылотісьон. Минута борті сія сулаліс ни вамом, нильыг кер вылын, киэзнас ловкоя овтчомон.

— Öні сыкот нем оз ло, — кокнита ловзисисо ёрттэс да мунісо озтыны костёр. Кынымко минута борті, кер вылісь кер выло ченчаломон, Андрей петіс берего да пуксис костёр дыно косьтісьны.

* * * ;

Кор учотик юоккез петкотасо керресо ыджыт паськыт ю дыно, локто кад керны плоттэз. Эта понда керресо коло чукортны, не сетны ныло кылавны омон ва пасьта. Кыдз жо эта керсьо?

Отік берег дынсянь модік берег дынодз сэтшом ылын, что мича толіся ойо нем оз позь адззыны мод берегсис. Волькыт ва вылас тыдало мыйко чераньвез кодь и он ко тод, мый эта сэтшомыс, то некор он догадайтчы. Уна путешественниккез, кор

муноны пароход вылын, юалоны: "Кытшом эна суниссэз и мыйло нія куйлоны ва вылас?" Но это не суниссэз. Это керрез, кодна корталомось отамод бердо и ножотомось ва кузя. Ва вылот кывтан керрес павконы ны бердо и сюроны кыдз бытьто загоно. Рабочойез следитоны керрес кывтом сьорын. Кор загонас керрес оксясо уна, нійо крепитоны, и эстісянь нія петоны плоттэзон ни.

Плоттэз вылас лосьотома руль, кода отсало плотовщик-кезло ордиыны чукыллесо да непыдын местаэсо. Плоттэз вылас керома избушка, куйло пыж. Лун и ой спокойноя да лоня кывтоны плоттэз Волга ю вылот тайга зонаись СССРлон вортом степной юг выло. Лун и ой кывтоны плоттэз



ылісь Север выло Двина да Печора вылот, Ледовитой океанлон кодзыт мореэз дыно. Эта экспортной вор. Тайга ысто граница сайо ассис богатствоэсо, кодна йылісь тодо быдос мирыс. Одзжык ворсо иньдісо граница сайо керрезон, и сы понда вежтісо оддьон донтома. Оні Архангельскын, Игаркаын да модік северной порттэзын керомось ворпилитан заводдэз, и мийо сійо жо ворсо вузалам не керрезон, а тёсон, фанераон да обработанной ворлон модік виддэзон, кода понда получайтам ыджыт деньга.

АРХАНГЕЛЬСКЫН.

(Леонов сьорті.)

Кык матрос, Степан да Мишук, черикыян траулер "Онега" вылын год мымда уджалом борын, Мурманскын получитісо отпуск и решитісо ветлыны Архангельско. Пароходыс, кода вылын нія уйисо, пыравліс Мурманской берегдорись быдос становищеэзо, босьтліс чери груззэз да неуна пассажиррезос. Лун да джын муном борын пароход пырис Белой морео да иньдотчис веськыта юг выло, Архангельск дыно. Погоддя волі лонь, тов эз польт, мый татон шоча овло. Спокойной морской ва весьтын лэбалісо черигадяэз. Нія кольлалісо пароходсо да видзчисисо подачкаэз пассажиррезсянь. Волись пароход пырис Северной Двина устьео и, фарватер дыно видзсьомон, сиботчис Архангельской портісь причаллэз дыно.

Берег выло петом борын, Степан да Мишук видзотісо омон. Мымда судзис син, и вывлань, и увлань ю вылын тшынотісо пароходдэзлон трубаэз. Степан да Мишук лыддисо 80 тшынок мымда. Пароходдэз выло дугдывтог грузитісо тёссэз да бруссэз. Кадыс волі рыт ни 10 час 30 минута, но багровой шонді сё эшо ошаліс горизонт весьтын. Пароходдэз мачтаэз вылын павьялісо флаггез быдкодь государствоэзлон. Степан да Мишук волісо моряккез, этасянь эна флаггез сьорті тодісо судноэз Англиялісь, Норвегиялісь, Голландиялісь, Швециялісь, Грециялісь, Италиялісь, Турциялісь. Иностранной судноэз коласын неетша волісо и

миян советской лесовоззэз.

Ыджыт удобствоэз адззёны пароходдэз Архангельской портас. Пристаннез кузя сьёрті, кытчё бы судноэзлё позис сувтчыны, Архангельскыс — мирын куимёдз порт. Севернёй Двиналён фарватерыс сэтшём пыдын, что татчё юас, 45 км ылына сы устье дынсянь, кокнита вермёны пырны океанской судноэз, кёдна ваас пукалёны 6 м пыдына. Одзжык Мишук адззыліс Ленинградской порт, но Севернёй Двинаыс кажитчис сылё величественнёйжыкён.

Лайкыта нуис коричневой васо мощной паськыт юыс, кодо островвез янсотісо торья соссэз выло. Паныт куйлан берегыс волі 3—4 км ылына Архангельск дынсянь, кода нюжалома Северной Двиналон веськытланись берег кузя.

Некытон модік местаын Мишук эз адззывлы сымда ворсо. Быд ыжда тёссэзісь да бруссэзісь оддьон ыджыт штабеллез вылына лэбтісисо омон кыкнан берегас. Ордчон унася-уна заводдэзкот сулалісо быдса кероссэз ряддэзон тэчом керрезісь. Выв-

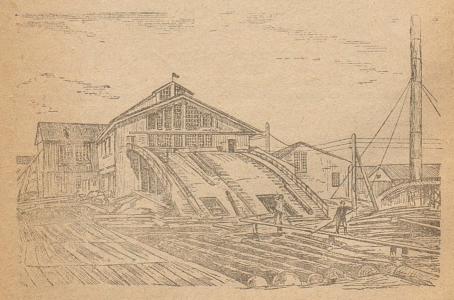
ланьын ю кузя тыдалісо кузь плоттэз.

Степан, кода одзжык вовлі ни эна местаэзын, висьтасис Мишукло, что Архангельск дынсянь югланьо быдмо сплошной лысъя вор — ю дынсянь ю дынодз. Северной деревняэзісь населеннё понда вор заптомыс видзо ыджыт значеннё, кыдз приработок. Отік мууджаломнас нето карчводитомнас север вылын не пыр верман питайтчыны. Пилитом ворсо граница сайо кыскомыс не учотжык значеннё видзо и быдос СССР понда. Советской вор понда иностранной государствоэз вежтоны миянло уна золото. А эта золототог граница сайын он неб колан машинаэз.

Мишук видзöтіс ылö одзас югланьсянь локтом плоттэз выло да думайтыштіс: "Дак вот кыдз татчо чукортчис сымда ворыс. Ыджыт ю окто учотик юэзісь, аслас притоккезісь, не только ва,

но и сплавной вор".

Мишукло охота волі видзотны ворпилитан завод в сія корис Степанос ашын мунны сыкот. Кор нія локтісо завод оградао, то шульгаланьын ворота дынсянь нія казялісо ыджыт зданнё. Сэтчинсянь кыліс небыт, пель понда приятной шум. Пырисо пытшкас, и Мишук сэк жо казяліс, что пыранін дынсянь паныт ладорсянь зданнёын особой осьтаэзо пыроны ыджыт керрез. Пыроны нія жагвыв, сьорсьон-борсьон. Нійо тойыштоны вештасян лесотаскалон пиннез. Туй вылас сулалоны "рамаэз", коднапыр керрес долженось мунны. Рамаэс вооружитомось воснит стались кером пиннеза круггезон. Эна круггес перыта, перыта бергалоны.



— Видзот, пилаэс кытшом гогросаось, — висьталіс Мишукло Степан.

Эта коста керыс вешшис дас пила дыно, кодна бергалоны раманн. Кер пырис рамаас, пилаэз пондісо вижгыны, а рама дынсянь паныта ладорын Мишук казяліс бор петан кер. Но сія волі не ни кер. Пулон стволыс волі пилитома дасотік плаха выло. Кытчодз керыс быдсон эз пет рамасис, плахаэс волісо отлаын, и керыс кажитчис быдсаон. Но вот керлон и мод конецыс петіс рамасис, и рабочойез кокнита паськотісо керсо плахаэз выло. Быд плахасо, отік борсянь модіко, конечтом ремень вылот нія пондісо лэдзавны модік стан дыно, кытон бергалісо сэтшом жо пилаэз, кодна сувтотомось доррезас, да вундалісо плахаэзлісь неровной бокись ладорресо.

Рабочой, кода видзотіс эта станок сьорын, плахамс паськыта сьорті, то чинтыліс, то содтыліс расстояннёсо гогроса кык пила коласын, кодна вундалоны тёс дорресо. Эта машина дынсянь тёссэс мунісо куимот станок дыно, кытон особой поперечной пилаон тёссэсо вундалісо мерка сьорті кузя нёжас. Готовой вундыштом тёсыс вешшис ыложык — сортировщик дыно, а тёс торрес усьлісо уло особой люко. Модік люко киссис

пильнойчаг.

Мишук адззыліс, что керрес кыссьоны сьорсьон-борсьон орлытог; пыроны рамаэзо; рамаэзісь петом борын киссьоны плахаэз выло; а плахаэс, мододз да куимодз станоккез-пыр муном борын, лооны ровной тёссэзон.

Заграница понда керам, — висьталіс рабочой, — заказ

сьорті.

игаркаись письмоэз.

(Сумгин да мёдіккез сьёрті.)

ПЕРВОЙ ПИСЬМО.

Дона ёрттэз! Первой письмоись тійо тодат ни, что айос ыстісо строительство выло Игаркао. Ме гижа тіянло, пароход палуба вылын пукаліко. Мийо мунам Енисей кузя. Это чудесной ю: могучой, унаваа. Сылон веськыт берегыс вылын да крут.

шульгаыс — унажыксо лажмыт.

Тон ме пукалі палуба вылын. Вдруг ваыс пондіс шумитны да ключон пизьны. Ме юалі матрослісь: "Мыля сідз?" Матрос висьталіс меным: "Тодан, юлон руслоыс не быдлаын откодь, мукод коста сія паськыт, и сэк ваысло эм кыт визывтны. Сія паськотчо и кывто коть и перыта, но спокойноя. А мукод коста руслоыс векнямо. Кыкнан ладорсянь жмитоны кероссэз, и сэк юысло дзескыт, сійон что сыло коло быдос васо ноботны векнит местаот. Вот сія и пондо пизьны, шумитны. Видзот одзат: адззан, кыдз сэтчин вылын скалаэз жмитомась юсо. Это "рожабаннэз": мийо, сибиряккез, ю вылын сэтшом иззэсо "рожабаннэзон" шуам. Смешной эд названнёмо? Каменной рожабаннэз!"

Недыр мыйись мийо сиботчим скалаэс весьто. Нія любтісисо витсувда керкуся вылынжыка. Кыдз только чулалім нійо, юыс бора ыждіс, лоис паськыт-паськыт.

- Ой, кытшом паськыт Енисейыс!-гороті ме.

Матрос серомтчис да висьталіс: "Эта паськыт разь?—Эстон Енисей быдоссо 4-5 κm пасьта. Вот тэ адззылан, улынжык мый лоас: сэтчин сія 25 κm -ся паськытжык. Миян сибирской юэс не тіян юэз кодьось! Сибиряс нія могучойось, паськытось, пыдынось".

— А мый пыдына эстон Енисейыс?—юалі ме.

— Да татон, шорись теченнеас, не оддьон пыдын: 10 м гогор, а улын—20 м-одз. Игарка дыно океанской судноэз вовлоны.

Чожа пароходыс мунны пондіс жагонжыка, и мийо сувтчим неыджыт пристань дыно. Меным важын ни охота волі сиботчыны берег дыно, сідз кыдз юыс кыкнан ладорот кыссис лысъя тшок вор. Сэтшом тшок, кытшомо ме некор эшо эг адззывлы. Локтіс айо да юаліс капитанлісь:

— Дыр я сулалам татон? Охота нылоло миянлісь сибирской

дзибьяинсё мыччавны.

Капитан висьталіс, что сулалам дыр, и мийо айокот мунім воро. Ме думайті, что мийо мунам пожуманнот, но эта волома кедровой вор. Кедрыс оддьон вачкисьо пожум выло, только стволыс не веж, а руд и лысыс небытжык да кузьжык. Сэсся, пожумлон лысыс кык ема, а кедрлон вита. Кыным ыложык мийо мунім, сыным гырисьжыкось пондісо пантасьны пуэз. Мукодыс волісо сэтшом кызось, что мийо айокот кинсь кийо кутчомон эго вермо кутны нійо. Ме сувтчи да понді любуйтчыны нійöн. Вдруг айё сетіс знак, медбы ме эг шумит. Меным перво диво лоис, а сыборын невна эг понды горотлыны радувья. Миянлань локтісо кык ур. Нія то кайлісо выло ствол кузя, то котортлісо ув кузя и, самой дородззас локтом борын, божжезнысо нюжотомон да лапаоккезнысо бура паськотомон, чеччовтлісо модік пу выло. Кысянько локтіс куимот ур, и быдонные нія пондісо орсны. Мый эд только нія эз керо! Котрасисо увлань, вывлань, вотлісисо отамодные сьорын пуэз вылот, чеччовтлісо му выло да бора котортлісо пу кузя вывлань. Сыборын вдруг от урыс сувтчис да пондіє мыйко керны. А волі вот мый: сія нетшковтіс голи да пондіс пажнайтны.

Мийо, натьто, дыр любуйтчим бы уррезнас, но пароход вывсянь кыліс гудок. Уррез сувтотісо пелёккезнысо да пондісо кывзісьны. Мийо пондім шовкотны киэзнаным, и нія сэк жо сайовтчисо.

Кор мийо локтім пароход выло, то казялім виль пассажирос. Это волі воралісь, кода кыскис Игаркао... кыдз бы тійо думайтіт мый? Кык ошпиянос. Которта ны выло видзотны.

Адззисьлытодз.

Наташа.

модік письмо.

Ме Игаркаын, дона ёрттэз.

Но и город! Кöр мийö тіянкöт адззылім Игаркасö карта вылісь просто кружокöн, то думайтім, что этö обыкно-

венной город. А вот былисьсо пето, что Игаркаыс особенной город.

Сыын кынымко дас тысяча населеннё, кынымко ворпилитан завод, графитной фабрика, почта, радио, ылжыт столовойез, кино. И сёжо Игаркаыс некытшом модік город выло оз вачкись.

Думайто асьныт: керкуэз татон пуовойось. Модік городдэзын улицаэс асфальтируйтомось нето моститомось изон. Игаркаын улица пасьтас вовдома пов паськыт пожумовой поввезісь. И сысянь, что улицаэс пуовойось, абу некытшом шум: муноны извозчиккез, автомобиллез, а сёжо лонь. И тротуаррез пуовойось. Игарка—пуись кером город.

Мёдік лунё локтём бёрын ме муні школаё. Татён школаыс ёддьён бур. Тёдсаси челядькёт. Нія быдённые гёгёртісё менё:

"Москваись, — горотлоны, — москвичка!"

Гленитчо тэныт миян Игаркаыс? — юалоны.

- Немымда оз гленитчы, шуа ныло. Отік настоящой керку абу, только пуовойось. Эз разь туй коть школасо строитны вылыно, 3—4 этажао, каменнойо?
 - Оз туй.— Мыля?— Мерзлота.
- И мостовой тіян абу. Улицаын пуовой джодж, коло асфальтон нето коть иззэзон моститны.

— Оз туй.— Мыля?

— Мерзлота.

— Мерзлота, мерзлота! Да мый эта сэтшом мерзлотаыс?

— Сулало, челядь. Ме сыло висьтала,—шуис отік зоночка и объяснитіс:

— Ыджыт мороззэзсянь муыс миян кынмис оддьон пыдына, и дженыт гожумнас ешто сывны только вевдорись слойыс. Сы увтын муыс некор оз сывлы, шусьо "мерзлотаон". Игаркаын мерзлоталон слойыс 60 м-ся кызжык. Эта откодь, сувтотны ко отамод выло куим витэтажа керку.

Юра (сідз шуисо зоночкасо) сувтчыштіс, недыр думайтыштіс,

а сыборын одзлань баитіс:

— Дак вот тодан: сэтчин, кытон мерзлотаыс сыло, почваыс лоо оддьон небыт, мукод коста нельки кизер. Но, а сыло сія не отмоз: то етшажык, то пыдынжыка, и вермас лоны сідз, что керкуыс увтын от ладорсяняс муыс сылас оддьонжык, а модсяняс етшажык, и керкуыс поліньтчас.

- Быль, быль ме адззылі кык поліньтчом керку, - усис ме-

ным тодвылам.

— Сэтшом керкуэс миян уна. Но вот. Оні вежорт: изыс шонало пуся буражык. Сідзко, и керкуыс поліньтчас оддьонжык. Керрез поліньтчасо—эта ничего, а кирпиччез киссясо:

— Но, а мостовойыс. Сійо мыля оз туй кирпиччезісь керны?

Кыдз бытьто ныло эстон киссыны некытчо.

— Сідз, но тулыснає нія просто пырасо сылом кизер муас. Дак вот мыля Игаркаыс пуовой. — Кöр тэ дыржык олан татон, Игаркаыс тэныт оддьон гленитчас,—висьталіс отік нылочка.

— Нет, ме любита вор. А тіян город гогорас отік пу оз-

быдмы

— Кыдз? Тэ эн вов эшо Игарской кедровникас?

– Эг.

— А портас вöлін?

— Эг.

— Но, дак тэ эшо нем эн адззыв. Челядь! Ашын выходной лун. Давайте асывсянь нуотам миянлісь москвичкасо тодсотны Игарканас,—висьталіс кинко.

Ме, конечно, радон согласитчи. Кытчодз прощайте. Ашын

бора гижа.

Наташа.

КУИМОТ ПИСЬМО.

Асывнас ме ешті только чеччыны, а ёрттэзо локтісо ни ме дыно, и мийо мунім порто.

— Кытшом паськыт юыс, — гороті ме, — а мод берегыс эшо

тыдало.

А Коля висьталіс:

— Да, эстон Енисейыс оддьон паськыт да пыдын. Но тэ весись думайтан, что адззан мод берегсо. Это остров. Берегыс унаон ылынжык.

Паськыт ю вылын вёлі дзескыт, сэтшём уна сулалісё сэтчин

пароходдэз. Коля тёдіс быдсё ны коласісь и баитіс:

— Вот эта и модыс—английскойось, а ны сайын—норвежской. Пароходдэз коласот ветлісо катеррез. Жагвыв уйисо баржаэз. Берег вылын кыссисо вор материаллэзон оддьон ыджыт складдэз. Пристаннез дыно грузовой машинаэзон ваялісо тёс. Уджалісо краннэз да лебёдкаэз: тёссо тэчисо трюммезо. Эта волі оддьон интересно. Но челядьыс нуотісо мено одзлань.



Мийо чулалім кынымко улица и петім город сайо.

— Кытон но кедровой ворыс?

Да то сія, —пондісо серавны челядь.

Миян гогор быль быдмисо пуоккез, но нія волісо месся уна-ОН УЧОТЖЫКОСЬ.

— Дак эта тіян шусьö "вöрöн"? — Да.

Коля мыччаліс отік пуок выло и шуис:

Видзот, сы вылын голиэз ни эмось. Сія унаон порисьжык

тэсся. Ме думайта, сыло 25 годся не етшажык.

Ме понді видзотны голиэсо. Нія волісо жёлудь ыждаось, а ореххес дробся поснитжыкось. Но и пу! Быль, волісо сэтчин и ыджыт пуэз, но не кедррез, а коззэз да ньыввез. Но нылон уввес унажыксо быдмисо только от ладорсянь, а йылыс волі совсем куш, и нія вачкисисё вюжётём киэза морттэз вылё. Кёр мийо пондім бор ни локны, то ме казялі бур керкуок. Сія сулаліс торйын, отнас.

Кытшом эта керкуок? — юалі ме.

Это мерзлотной керкуок.

- Кин сэтон оло?

Мерзлотной дедушко. Пыралам сы ордо, —пондісо горот-

лыны быдонные да котортны керкуокые дыно.

Мунікас объяснитісё меным, что "мерзлотной" керкуокнас нія шубны лаборатория, кодаын изучайтоны мерзлота, а профессорсо, кода нуото это уджео, нія шуоны "мерзлотной делушкоон".

Мийо гусьоник пырим керкуокас. Старичокые волі одльон

доброй. Сія мыччаліс меным чунь кыза бедёк да юаліс:

- Кыдз тэ думайтан, кыным сыло год?

— Вит, —висьталі ме.

- Содты. — Дас.

 Не. Сыло унажык кык сотня годся. Миян эд мерзлота. Быдмассэс быдмоны оддьон жагона. Гижсьы миян мерзлотной кружоко, и тэ тодан уна интереснойсо, - висьталіс мерзлотной профессор да, ошынас мыччаломон, содтіс:

— Видзот. Адззан вон сэтчин мыссо?

- Адзза. Сы вылын пуэс отмодоро нёкыртчомась, кыдз ко-
- Вот-вот. Это тожо мерзлотаыс виноват. Муувтся ва чукортчис сэтчо, лэбтіс мусо, а му вевдорас эз ешты петныкынмис. Вот и шогмис мысок.

— А овло, кор ваыс му вевдорас пето?

— Овло. Отпыр Игаркаын олісь морт додьон локтома гортас да туй вылас онмоссьома. Узикас модома нюжотчыны, -мыйко мешайто. Саймома - адззо: паськомыс йы бердо кынмома, и волыс пессью. Копытаэс сылон кынмоны йы пытшкас. А волі вот мый: сія местаын, кыт сія мунома, муувтся ваэз петомась му вылас да перыта пондомась кынмыны, сідз кыдз оторас волі нёльдасградуса мороз.

— Но и мый сыкот лоис?-пондісо шумитны челядь.

— А мый лоас, —пондіс серавны профессорыс. — Ладно черыс абу кынмома: сія вылынжыка куйлома, и ваыс сы дынодз абу локтома. Мунісь мортыс босьтома черсо, кералома ас гогорсис йысо, чеччома, кералома йысо волыс коккез дынісь, пуксьома верзьомон да мунома, а додьсо кольома.

А мукод коста овло и сідз, что муувтся ваыс уськотчо керкуо, тырто сійо и чожа кынмо. Сэтшом керкуас овны оз ни

туй.

Но, ме мыдзи, сэтшём дыр гижи тіянлё. Прощайте, ёрттэз. Эд вунётё менё.

Наташа.

СОЛИКАМСКОЙ КАЛИЙ.

(Паустовский сьёрті.)

Купеццез Строгановвез Иван Грозный дырни получитісо Кама йыввезын оддьон ыджыт вотчина, кода волі приблизительно оння Московской область ыжда. Эта крайыс волі богат ворон да пушнинаюн. Но Строгановвез понда медприбыльнойон волі сія, что Верхньой Кама воррезын мусис уна петісо сола ваон источниккез.

Сола источниккес дыно Строгановвез сувтотісо вылын пуовой башняэз и сэтон ыджыт кортовой чаннэзын пондісо "пуны" торговой поваренной сов. Васо паро портом понда песыс омон волі мымда коло.

Уджалісо, конечно, не асыные Строгановвес, а ныло принад-

лежитан морттэз-уна тысяча крепостнойез.

Верхне-Камской край пондіс вайны совсо быдос Московской государстволо. Сола источниккез дынын быдмом городдэз получитісо аскодь названнёэз—Соликамск, Усолье, Сысолка.

Но кор XVIII век сьорна царской Россия петіс Қаспийской да Чёрной мореэз дыно, сэк Верхне-Камской крайын сов шед-

томыс бура чиніс.

Россия получитіс поваренной совлісь виль источниккез—самосадочной сов нижневолжской тыэзлісь (Эльтон да Баскунчак) да сов крымской тыэзлісь, коднаись васо пакмотны отсало юж-

ной жар шонді.

1925 годо Кама йыввез дыно советской правительство ыстіс геологгезісь разведывательной партия. Соликамск дынын геологгез керисо первой буровой скважина. Результаттэз петісо кывлытомось. 150 м пыдынаын му вевдор дынсянь волі адззома изсялом поваренной совлон мощной пласт, сы увтын калийлон соввез, улынжык—магнийлон соввез. Сыборын бора муніс изсялом поваренной сов и медборын каменной уголь. Быдкодь полезной ископаемойезлон общой кызаыс волі 500 м. Это 150 этажа керкулон сувда.

Соликамск дынын адззём быдёс полезнёй ископаемёйезісь медыджыт значеннёсё, конечно, видзис калий. Му шар вылын сія пантасьё ёддьён етша. А калийыс колё уна. Сыись керёны

высококачественной удобреннёэз, кодна куимись содтоны урожайсо, сідзжо калийыс коло матег да быдкодь краскаэз керико, медбур сорта стеклоэз керико—бемской да хрусталь, колоасной изделлёэз консервируйтом понда, охотниччой порох керико, фруктовой пуэз окуривайтом понда и сідз одз.

Разведывательной партияло коліс тодны, мый ыжда площадь вылын куйло калийыс, медбы позис лыддыны эта ценнейшой полезной ископаемойлісь общой запассо. Геологгез иньдотчисо юглань да пондісо сувтотны виль скважинаэз. Кыным ыложык,

сыным кызжык волі пластыс.

Оні Соликамско-Березниковской районын тодмалом площадь вылын калий соввезлон общой запасыс лыддьома 60 млрд. т. Быдос мирон калийной соввесо оння видзом дырни эна запас-

сэс тырмасо 3000 годся дыржык.

Соликамско-Березниковской месторожденнё аслас недраэзын калийсо видзо кынымисько унажык, нежели мирын быдос мукод месторожденнёэз, отлаын босьтомось. Вот мый адззисо муас советской геологгез, кодна уджалісо коммунистической партия заданнёэз сьорті.

1927 годо тулыснас неылын Соликамск дынсянь, Северной Ураллон вора мыссэз коласісь долинаын пондісо строитны первой калийной рудник. Сія годнас пондас шедтыны калийной

соввесо 2 млн. т.

Рудникыс площадь вылын волісо керомось кык шахта. Шахтаэзлон диаметрыс — $5 \, m$, пыдынаыс — $250 \, m$. Шахтаэсо лосьотом дырни уна волісо трудносттез, кодна шогмылісо сысянь, что калийной соввезлон ыджыт врагон лоо ва, кода кокнита сылото да кырото нійо. Коліс керны сідз, медбы шахтаэзас ваыс немымда эз сюр.

St St St

1932 годо товнас ме муні Кама береггез дыно первой калийной рудник выло. Пондотчис пемдыны ни, кор поездые локтіс Соликамско.

Лымон тыртом Урал кероссэз вылын сулаліс эта древньой городокыс, кодо кыдз бытьто нырыштіс пемытыс да кодзыт небоыс. Гажтомсо вайотісо ыджыт воррез, кодна быд ладорсянь кутомась городсо. Пустынной улицаэзын кыссисо корабельной пожумись кером керкуэз.

Городоттяс мено кыскис тулупо да горд пимиэзо пасьтасьом

ямщик. Сылон русой тошыс морозсяняе вевттисис пужон.

Ылын, дыр сулаломсянь изсялом керкуэзлон тёсовой крышаэз весьтын, пемытінас чуть тодчана лысья пуэз йыввез весьтын, недыр мыйись петіс лозкодь заря. Это лажмыта ошотчом кыморрез боккезын тыдалісо калийной рудниклон унася-уна электрической биэз.

Асывнас ме тодсаси мупытшкся участокись начальниккот. Ме пасьталі брезентовой штані да куртка, юр вылам пукті паськыт полёа шляпа, медбы разработкаэз кузя ветлотіко дорйыны телоос сола бусісь, и мийо инженеркот локтім надшахтной здан-

нёй да пырим кортовой бадьяй. Улын осьтісо люк. Кодзыт ураган уськотчис шахтасис.

— Дзимляв гырдзаэто, эн мыччись бадьясис!-горотіс меным

инженер.

И вот мийо пондім лэбзьыны пемыт да векнит пропастьо. Ме видзотышті вывлань. Откаса электрической лампочка, кода волі оддьон вылын, лэбзис миян дынісь артиллерийской снаряд перыта и портчис чуть тыдалан звездаю. Улісянь сэтшом жо перыта лэбзис паныт миянло веж би. Лэбзьом борын, кода кыссис кынымко секунда, бадьяыс сувтіс. Рабочойез, кодна калийной буссяняс лоисо дзорось, шы сеттог кыскисо бадьясо посок дыно.

Мийо пырим биэзон югьялан подземельео. Стоваттной лампочкаэз сотчисо, кажитчис, только сы понда, медбы мыччавны миянло сола пласттэзлісь быдос великолепиесо. Нія пежьялісо

горд да лозкодь биэзон.

Калийной солыс оз вачкись миян поваренной—чочком да киссяна сов выло. Чорыт, то гудырачочком, то рудлоз из, кода ошотчис юр весьтын, волі орлалома горд рома быдкодь формаа жилаэзон. Нія волісо то сургуч кодьось, то розовой стекло кодьось. Эта и волі калийной сов, кода паськыт слойезон муніс поваренной сов пытшкот.

Быдос этон картинанас менам любуйтчомые видзчисьтог волі дзугома. Инженерые, кода сулаліс ордчон мекот, чеччовтіс стена дыно и кыские мено сосоттям. 10 см ылынаын миян дынсянь перыта муніс, стыккез вылас чеччалыштломон, поезд вагонеткаэзон, коднао волі грузитома ка-

лийной сов.

Мийо иньдотчим одзлань. Мупытшкся коридор дынсянь веськытланьын и шульгаланьын лэбтісисо пуовой лисниччез да ошлісо выло каян векнит осьтаэз пемытінын. Это волісо ходдэз калийной совлон пласттэз дыно, забойез дыно. Мийо ветлім отік забойо. Эстон неыджыт кузьмоса пещераын уджаліс врубовой машина, кераліс пластсо.

Чулалом веккез пемыта югьялісо миян одзын эна подземельеэзын. 600 м кыза пласттэзын волісо чукортомось первобытной мореэзлон крепыт рассоллэз. Изсялом веккез шорын уджалісо советской рабочойез да инженеррез, шедтісо оддьон дона

сырьё.

Мупытшкся коридоррез кузя кык час дырна ветлотом борын мийо лэбтісим му вевдоро. Лунся светыс меным кажитчис сиреневойон. Шахтасо кытшовтан мыссэз вывсянь ме дынодз локтіс лымлон ульсот дук. Ме видзотышті Соликамсклань. Сы весьтын морозной воздухас лэбтісисо тшынлон лоз струйкаэз.

И вились ме кыдз бытьто видзотышті чулалом кадас. Вон сэтчин — наследие убогой да захолустной царской Россиялон, кода сьокыт онон узис ыджытся-ыджыт богатствоэз вылын. А татон ме гогорын пизис социалистической стройкалон радостной олан.

СТАЛИН НИМА БЕЛОМОРСКО-БАЛТИЙСКОЙ КАНАЛ.

(Пришвич сьорті.)

Онежской ты да Кольской полуостров коласын куйло Карелия — лыддынтом тыэзлон, шүмной порожистой юэзлон, гранит-

ной скалаэзлон да вековой воррезлон край.

Беломорско-Балтийской канал поперегаліс это крайсо юг вывсянь север выло и Онежской тысо йитіс Белой морекот. Эта дырни аслас руслоён каналыс пырис скалаа вылынінё — водораздело. Водоразделыс отік ладорын куйлоны онежской ваэз,

модік ладорын — беломорской ваэз.

Пароходдэз, Онежской тыись петом борын, жагвыв кайоны водораздел дыно 102 м вылына, а сыборын сідэжо жагвыв лэдзчоны эта вылынаись Белой море уровеньодз. Сэтшом вылынаас кайом понда да сы вылісь лэдзчом понда керомось шлюззэз. Онежской ты ладорсянь — 11 шлюз, Белой море ладорсянь— 8 шлюз. Быдосыс Беломорско-Балтийской 19 шлюз.

Миян пароходыс, кода петіс Ленинградісь, керис кузькодь туй Нева кузя, Ладожской ты, Свирь, Онежской ты кузя, кытчодз волись локтіс Беломорско-Балтийской канал дыно.

Миян туй вылын первой пантасьом шлюзыс волі почти Онежской ты берег вылын. Именно эстон сразу пондотчис шлюззэз-

лон "Повенецкой лисничыс".

Миянос лэдзисо шлюзас да борсяняным топыта игналісо сьокыт воротасо. Пароход сулаліс шлюз камераын улын, бытьто нетыра ванна пыдосын. Кык ладорсянь вылына лэбтісисо бура

смолитом пуовой стенаэз.

Шлюз камерао лэдзисо ва. Миян пароходые пондіс жагвыв лэбтісьны. Волись шлюзын и вывланись водоёмын валон уровеньые ровняйтчие. Сэк миянло осьтісо шлюзлісь вывланись воротасо да лэдзисо каналас. Канал кузя мийо сиботчим модік шлюз дыно да пырим сы камерао. Валон могучой вын бора лэбтіс миянос кынымко дополнительной метрон вылынжыка Онежской ты уровенься. Сідз вавыв тшупоттэз — шлюззэз — кузя, кыдз лиснич кузя, мийо мунім водораздел дыно.

Каналыс кыкнан ладорот тыдалісо унася-уна звездаэз, надписсез, аркаэз. Öтік плотина вылын красуйтчис ёрт Сталинлон

портрет, 48 м вылына.

Луншорнас пароход сиботчис топ 11-от шлюз дыно — Надвоицыэз дыно. Палуба вывсянь тыдаліс каналыс отлаын тыэзон,

дамбаэзон да водохранилищеэзон.

Вылын берегын, Воицкой ты весьтын, сулаліс посёлок Надвоицы. Татон каналсо строитомодз соседньой Выг тыись петан Выг ю куим водопадон усис Воицкой тыю. Оні водопаддэз мес-

таын строитома одльон ыджыт Надвоицкой плотина.

Кытчодз пароход муніс шлюзоттяс, пассажиррез мунісо видзотны плотинасо. Эта кадо сыот лэдзисо Выг тыись лишньой васо. Мийо адззылім, кыдз дас метр вылынасянь усис ваыс, ключон пизис, шумитіс да быдос омон резіс поснит ва бусон.

Плотинаыс дивито аслас красотаон да мощностьон. Корко эстон шумитісо водопаддэз, а оні шумито плотина аслас водогопусккезон.

Кынымко местаын кером плотинаэзсянь да водохранилищеэзсянь каналын валон уровеньые овло пыр откодь и, сэсся, нія

питайтоны шлюззэсо.

102 м вылына лэбтісьом борын да 11-от шлюзсо чулалом борын, миян пароходыє пондіє лэдзчыны. Оні сія пыравліє ни ваон тыртом шлюззэзо. Кыдз только миян борын игнавлісо воротасо, шлюзісь унажык васо лэдзлісо, и пароходыє эз ни лэбтісьлы, а пуксьыліс уло. Сё уложык и уложык лэдзчис сія шлюззэз лиснич кузя. Волись осьтсис медборья ворота. Пароход сиботчис Белой море вылын виль порт дыно — Беломорск дыно.

Сталин нима Беломорско-Балтийской канал осьтіс вавыв туй море дынсянь море дынодз и саймотіс Карелиясо виль оландыно. Канал полон доль быдмисо ворпилитан, бумажной да химической заводдэз. Эна заводдэзын пильной чагись да модік древесной отходдэзісь пондісо керны сотом понда спирт да пода понда патока. Мыррезісь модік цеххезын пондісо керны скипидар, канифоль, уксус.

Карельской вор бур строевой тёсон тыртіс баржаэз да пароходдэзлісь палубаэз, бумагаись ыджыт рулоннэзон пырис миян типографияэзо, коричневой патокаон пондіс киссьыны мос кормушкаэзо и не отік тысяча модік чудесной превращеннёэзон

пырис миян олано.

Карелияын уна эмось черион богат тыэз. Беломорско-Бал-

тийской комбинат зорото эстон чери хозяйство.

Канал вылот судоходствосо обслуживайтом понда комбинат оборудуйтіс верффез, кытон строитоны виль пароходдэз да баржаэз.

Плотинаез да водопаддез дынын быдмисё электростанцияез, карельской воррезын пондіс сотчыны электрической би.

Нюжаліс канал — вежсис природа, чужис виль олан.

сора воррез.

(Кожевников сьорті.)

СССР Европейской частьын тайга да предстепьелон листа воррез коласын куйло сідз шусян сора воррезлон полоса. Эта полосаын тайгалон лысъя да поснит листа породаэз дыно отлаасьоны торья пуэзон нето неыджыт сплошной массиввезон паськыт листа породаэз, а именно — дуб, липа, клён, ясень да мук. Сідзко, сора воррез полосаын, кодалон характерыс переходной, отлаын быдмоны шоныт, свет да почва дыно асланыс требовательность сьорті отамод выло етща вачкисяна породаэз, шуам дуб да коз. Северланьын, тайгаын, дубыс ощо; югланьын, предстепьеын, абу коз.

Область, кодо занимайтоны сора воррез, СССР Европейской частьын аркмото кыдз бытьто оддьон ыджыт клин, кода паськыт конецнас локто миян западной граница дыно, а йывнас топ сиботчо Урал дыно. Урал сайын сора воррезлон векнит полосаыс кыссьо Обь ю дынодз. Енисей да Лена юэз бассейнын паськыт листа породаэс озо быдмо, а этасянь сора воррезлон зонаыс татон абу. Только ыджыт перерыв борын паськыт ли-

ста породаэз вились мыччисьёны Дальньёй Востокын.

Паськыт листа ворыс, кода пырис сора воррез зонао, вевдорся виднас сэтшом неоткодь лысъя вор сьорті, что лоо кыдз

бытьто совсем модік быдмас мирон.

Первой, мый усьо синвыло паськыт листа ворас, это пу породаэзлон разнообразие. Ордчон основной вор аркмотан породаэзкот, дубкот да липакот, мийо панталам эстон ясень, вяз, клён да уна модіккез. Тайгаын бора моднёж: быдмоны отік породаа пуэз. Тшок массиввез чистой козлон нето ньывкот, пожумкот, кедркот сылон сорласьом нешоча кыссьоны оддьон ыло. Только кералом вор местаэзын, сотчоминнэзын да юэз полон мыччисьоны кыдзовой да пипуовой вороккез.

Паськыт листа вöрлöн мöдiк особенность — этö сылöн многоярусность. Гырись пуэз увтын быдмöны учöтжык пуэз — рябина, льöмпу, дикöй яблоня. Эшö улынжык тшöк чашьяö öтлаасьö богатöй подлесок, кытчö пырöны кустарниккез — ореш-

ник, ыжман, калина, крушина.

Сідзко, паськыт листа ворыс торйотчо оддьон сложной строеннёон, а лысъя ворын частожыксо овло только отік ярус, кода состоито только козісь либо только пожумись. Куимот, мый характеризуйто паськыт листа ворсо, это сія, что сыын абу нитшись шебрасыс и плодороднойкодь почва вы-

лын сэтчин быдмоны богатой туруна быдмассэз.

Уна частись состоитан листа ворлон год сьорна картинаыс миян син одзын унаись вежсьыло. Одз тулыснас, кыдз только сылас лым, листа ворын пондоны цветитны туруна быдмассэз. Эта кадо ворые овло эшо прозрачной и только подлесокые пасьтасьома зелёной паськомо. Но вот пондоны оссывны дуббез, вевттисьоны том листтэзісь кружеваон. Эшо ромажык да зелёнойжык лоо туруна вевтосыс. Пондоны цветитны кустарниккез. Чочком цветтэзон вевттисьоны льомпуэз да дикой яблоняэз. Тулысся воздухын ыло паськало нылон чоскыт дукыс. Гожум локтом борын пу йыввезлон зелёной занавесые отлаасьо му весьтас, и цветтэз ошоны. Сы туйо кустарниккез вылын чожа воан ягоддэз да турун коласісь мыччисян унася-уна тшаккезлон шляпкаэз гажотоны син асланые быдкодь краскаэзон. Ар вились бура модкодьсьото листа ворлісь видсо. Золотоон да багровой ромон мичасьоны пуэз да кустарниккез, а эта жо кадовор туруннэз кольччоны эшо зеленойось. Сё матынжык тов, сё частожык овло непогодь, сё настойчивойжыка польто кодзыт тов. Пуэз вылісь усьоны медборья листтэз, и бора прозрачнойон лой ворыс. Почва вевттисьо кыза усьом листтэзон, кодна кышотоны кок увтын.

Кытшом жо значение видзо природаын листа пуэз понда

эта арся лист усьомыс?

Быдыс висьталас, что сія лоо приспособленнёон, кода йитома кодзыт кад локтомкот. Но сэк мыля таёжной пу породаэзлон лысыс, коть и северын толыс овло оддьон кодзыт, арнас оз усьлы, а вежсьо жагвыв, уна год сьорна? Эта явленнёлон разгадкаыс лоо сыын, что дублон, клёнлон и нельки кыдзлон листовой пластинкаэз васо пакмотоны примерно дасісь унажык, нежели пожумлон да козлон лысыс. Гожумнас эта неоткодьыс оз видз ыджыт значеннёсо. А товнас миян листа породаэс долженось волісо кувны бы, кыдзи бы эз чапко ассиныс листтэзнысо. Нылон вожжез одза моз жо уна пакмотісо бы васо, а вужжез эзо бы вермо бор сетны сымда васо, сійон что почваныс кын. Лысъя породаэз, кодна оддьон берегитомон видзоны вужжезон судзотом влагасо, кокнита, не лыддьыны ко лиственница, чулотоны аскодь товся "засухасо".

Тулыснас листтэзлöн мыччисьöмыс, кöда сiлз гажöтö син, мымдакö наблюдайтöм дырни кокнита объяснитас миянлö, мыля поснит листа породаэз пырöны ылö север вылö и вермöны быдмыны тайгаын, а паськыт листа породаэз оз мунö ылöжык Ленинград параллелься. Делоыс сыын, что дуб да липа, паськыт листаэзлöн характернöйжык представителлез, тулысöн ассиныс гырись листовöй почкаэсö путшöтöны 15 — 20 лунöн сёрöнжык, нежели кыдз да пипу, и этасянь северын, кытöн гожумыс дженыт, чожа сибöтчан ар кежö озö ештö сетны кöдзыссö. А кыдз да пипу, кöдна лоёны пуэзöн-скороспелкаэзöн, дженыт гожум сьöрна ештöны чулöтны ассиныс быдöс жизненнöй процессэсö,

питайтчомсянь да быдмомсянь пондотомон, йыломон кончайтомон.

Пу породаэзлон му вылот паськаломыс, кыдз мийо адззам, крепыта йитома зонаэзлон климатической особенносттезкот и быдмассэзлон нія особенносттезкот, кодна сетоны ныло овны отік климатын и коднасянь нія озо вермо овны модік климатын.

РУДЗÖГ ДА ШОГДІ.

(Михайлов да Ильин сьорті.)

Рудзоглон да шогділон, миян важнейшой сю быдмассэзлон родинаыс отік. Это — центральной Азиялон степпез. Эстісянь рудзогсо да шогдісо земледельческой народдэз жагвыв селитісо омон мир пасьта.

Аслас родинаын, миянкот соседньой Афганистанын, рудзогсо немымда озо уважайто. Луддэз вылын, кытон петалома рудзог,

видзоны воввез.

Афганистанын рудзöглöн нельки абу аслас ним. Сiйö шуöны "гендумдар". Гендум — шогді. Гендумдар — сія, мый эм шогді пытшкын. Рудзöгсö сідз шуöны сысянь, что Афганистан ыббез вылын сія быдмö кыдз ёгтурун шогді ыб вылын.

Рудзог воб шогдіся чожажык. Эта лоб, что рудзогыс пондо

киссыны одзжык сюэз дзимляломодз.

Афганеццез пессьёны рудзёгыскёт, кыдз быдёс мукёд ёгтуруннэзкёт, но ыб вылісь вашётны рудзёгсё оз вермё. Вундік кежё рудзёглён уна тысяча тусь ештісё ни дзебсисьны муё.

Видзотан ко, модік годо ыб вылас бора быдмома не отнас

шогдіыс, кодо кодзис морт, а шогділон рудзогкот смесь.

Кыдз жо вермис лоны, что рудзогыс, кода аслас родинаын лыддиссьо ёгтурунон, миянын и модік странаэзын лонс чуть ли не главной сю быдмасон? Медбы вежортны это, коло Афганистан ыббез вывсянь мунны соседньой кероссэзо. Кыным выложык мийо каям, сыным кодзытжык. И вот 2500 м вылынаын шогдіыс абу ни. Керос покаттэз вылын воо только отнас рудзог. Это сысянь, что шогдіыс поло кодзытісь, а рудзогыс выносливойжык, морозоустойчивойжык. Сэсся, аслас зорамомлісь быдос кругсо — кодзыс чужомсянь да виль кодзыссэз воомодз — рудзогыс ешто кончитны дженытжык сроко, нежели шогді.

Кор мууджаліссез мунлісо северо, то босьтлісо сьораныс и шогдісо. Но шогдіон мешоккезас сідзжо волі и рудзог — кыдз билеттом пассажир. Мууджаліссез вовлісо модік крайезо, кодзлісо вайом кодзыссо. И бора быдмыліс шогді сорон рудзогкот. Но сэтон сортировкаыс дело бердо кутчыліс мороз: сія кыдз бытьто борйис сорттэз сьорті быдос, мый вайлісо юг вылісь. Шогдісо мороз вийліс, рудзогсо кольліс. Северной земледельческой странаэзісь отирло ковсис чочком шогдіовой нянь туйо сёйны сьод нянь да миритчыны сійон, что нія кодзоны да дозирайтоны

одззася ёгтурун.

Эта лоб примерон сыло, кыдз одзжык отир зависитісо природасянь. Нія уджалісо кыдз слепойось. Кодзлісо шогді, а быдмыліс рудзог.

* * *

Резкой черта муніс Киев дынсянь Казаньот Свердловск дыно. Десятилетие эта чертаыс куйліс карта вылын. Кажитчис неоспоримойон да вечнойон.

Сы дынсянь югланью — чернозём, гором степпез, шогді, уна

нянь. Это производящой полоса.

Северланьо — подзол, воррез да нюррез, рудзог, етша нянь.

Это потребляющой полоса.

Север вöлі юглöн нахлебник — сія сёйис вайöм нянь. Мыля? Северын муыс эз тырмы? Нет. Мууджалöм понда годнöй муись татöн вöлі гöрöма только нёльöт часть. Мукöд не öтiк миллион гектар вылын быдмис понуль да ольха, нія вöлісö тыртöмöсь кöчкаэзöн да сісьмöм мыррезöн, кöть и вермисö бы пöртчыны ыджытся-ыджыт ыббезö.

Северын почваыс умоль? Нет. Русской Северын почваэс немон не умольжыкось, нежели Данияын, а Данияыс сето од-

дьон ыджыт урожайез.

Северын климатыс умоль? Нет. Шонытыс татон тырмомви, коть сія и етшажык, нежели Украинаын. Сы туйо татчо оз лок засухалон виян лолаломыс. Северной урожайес устойчивойжыкось.

Северын шогдіыс оз шогмы? Эта тожо не сідз. Озима шогді понда коло борйыны морозісь не полан сорттэз, а яровой понда — чожа воан сорттэз. И сэк северной областтезын шогділон урожайыс лоас не учотжык, нежели южной областтезын.

* * *

Великой Октябрьской социалистической революция борын сельской хозяйстволон картаыс волі керома моднёж. Оні шогдісо кодзоны ни не только югын, но и северын, годісь годо сё унажык...

СССР-ись выдающойся учёнойез уджалоны медбур кодзыс материал борйом вылын. Колхоззэзло отсало наука. Промышленность сето сельской хозяйстволо искусственной удобреннёзз да быдкодь машинаэз — тракторрез, сеялкаэз, комбайннэз...

Корчевальной машинаэз модралоны муись мыррез. Кусторез ытшко том ворсо. Пу остатоккесо сотоны. Вор абу. Сы местаын паськало поимон богатсьотом ыб. Гусеничной трактор сьокыт

плуггезон модрало му пласттэз.

Вёррезын сё частожык пантасьлё пашня. Мёдёдз пятилетка конец кежё нечернозёмнёй полосаын вёлі лэбтёма 5 млн. га вильса. Эта кыкись унажык Даниялён быдёс гёран площадь сьёрті. Шогді ёні кёдзёны витісь унажык.

И вот одззася потребляющой полосаын колхозээз быдсон, а городдэз джынысся унажык пондісо питайтчыны местной няньон. Шогді вешшис север выло. Чочком нянь сё унажык вы-

тесняйто сьодсо. Природалон слепой выные социалистической сельской хозяйствоын лоис победитом.

лён.

(Ушинский, Львов да модіккез сьорті.)

Лён важынсянь водитісо миян предоккез, восточной славя-

на, кыдз öтікö полезнöй туруна быдмассэзісь.

Действительно, лён заын кучишок да древесина коласын эмось гибкой да ён сіэз, кодна муноны тканнез кером понда. Сэсся, лён кодзысісь кероны посной ви.

Не öтiк столетие сьöрна сельской хозяйствоын жагвыв торйотчисо лёнлон кык разновидность — лён-кудряш да лён-дол-

гунец.

Лён-кудряшлён заыс невылын да вожа. Сэтшём засис кудель керны оз туй. Сы туйё кудряшыс сетё уна кёдзыс, этасянь сійё

используйтоны кыдз прекрасной масличной быдмас.

Лён кодзысовой, нето модік кыввезон растительной маслоыс, кодо пичконы кудряш кодзысісь, мымдако муно сёяно, но унажыксо сійо видзоны масляной краскаэз да линолеум керико.

Водитоны кудряшео юг вылын, сідз кыдз сыло коло шоныт

да шонді свет.

Медборья дас годдэзо ыббез вылын лён-кудряшые туйо се унажык пондоны водитны подсолнушко.

Лён-долгунецлон, кода овло метр вылына, заыс оз вожьясь. Сія сето и кудель, и кодзыс. Но сы понда медбы получитны бур качествоа волокно, лёнсо коло нетшкыны унаон одзжык кодзысыс воомодз. А недосповна воом кодзысісь маслоыс пето етша. Сідзко, долгунецыс — печкан быдмас. СССР-ись текстильной промышленностьын аслас значеннё сьорті лён-долгунец за-

нимайто хлопчатник борын модік места.

Если хлопчатникыс — "юглон пиян", то лён-долгунецыс, моднёж, северлон питомец. Сыло уна шонытыс оз ков. Этасянь лён-долгунецсо водитоны сора воррезлон северной граница дынодз, и сія нельки пыро тайга областью. Сы туйо бура быдмом понда лён-долгунецло коло тырмомви влажной климат да бура удобритом почва. Эта требовательность причинаыс куйло сыын, что долгунецлон вуж системаыс зорамома умоля, а этасянь и питательной вещество обосьтомые чулало сідзжо не оддьон бура.

Лён-долгунецсё дзимлялёны не сідэ, кыдз мёдік ыб вывся быдмассэз. Медбы сохранитны волокно да получитны сійё кузьжыко, лён-долгунецсё нетшкёны мусис вуж сорнас. Эта шусьё лён нетшкомён. Одзжык лёнсё нетшкисё киэзён. Медбёрья годдэзё лён вёдитан колхоззэзын да совхоззэзын сё унажык пондёны уджавны уборочнёй машинаэз — "льнотеребилкаэз".

Нетшком лён заэзісь печкан сіэсо торйотом понда кероны

сьорсьон-борсьон уна быдкодь удж.

Медодз лён заэсö кöтöтöны ваын: юэзын, пруддэзын, эта понда натодиль гарйöм ямаэзын. Лёнсö кöтöтöны сы понда, мед-

бы разрушитны лякасян веществосо, кода лён сіэсо крепито

кучишоккот, а сідзжо за древесинакот.

Кöтöтöм бöрын лёнсö косьтöны, сыбöрын нярьялöны киöн уджалан нето механическöй нярьяннэзöн. Эта дырни лён заэсö бура нöитöны. Жугалан древесинаыс киссьö, а небыт, гибкöй сiэс кольччöны дзоньöсь.

Но древесина тороккес сё эшо ошалоны лён сіэз вылас. Эта понда коло керны куимот удж — пыркотны лёнсо. Это кероны пыркотчан машинаэзон. Состом пыркотом лёнсо кысконы печкан фабрикаэзо, кытон сыись печконы шорт.

Медборын, ткацкой фабрикаэзын шортсис кыйоны тканнез.

кодна шусьоны полотноэзон.

косьтам нюррез.

(Михайлов, Петров, Грумант да мёдіккез сьёрті.)

Белоруссиялон карта быдос серотома пельоса пятновон. Бумага вылын эна пятновс не мыйко модік, а нюра местава мыччалом. Белоруссиянн нюррез увтын быдос площадьсис отік витот часть.

Царской Россиялон, кодалон волісо сказочной природной богатствоэз и кода сы коста жо волі чудовищно нищой, Европаын только сылон отнаслон вермисо лоны сэтщом уна морт

понда неудобной муэс.

Мукод нюррез, кодна вылын быдмисо осока, хвощщез да лажмытик кыдззез, Белоруссияас кыссисо не отік тысяча гектар ылына. Буройсьод войотан зыбуннэз весьтын только отнас тов гуляйтіс, кода вайотіс сісьман дук, да быдса кыморрезон дзингисо номмез.

Нюррезкот сорласисо песока почваэз, кодна вылын веж видзисо белорусской селяналон умолик сюэз. Песока мыссэз вылын отік-модіклаын тыдалісо учотик да бедной деревняюккез. Ныын оліссез шогалісо лихорадкаон, желудочной шоготтэзон да колтунон, особой шоготон, кода дырни юр вылын юрсиыс лякасьліс оча да быдмыліс отік свальной массао.

Крестьянской видззез вылісь ытшком турунсо сёйико животвойез бура вундавлісо ом доррезнысо. Эта шогмыліс сысянь, что турунас волі осока, кодалон доррес воснитось да лэчытось, сэсся ны вылын эмось чорыт пинёккез. Животной умоля сёйліс

СЭТШОМ ТУРУНСО И ЧИНТЛІС ЙОВСО.

Белорусской деревняэз коласын сообщеннёыс, особенно Полесьеын, Припять ю кузя, нюррезсянь волі оддьон умоль. Мукод местаэзын вундом сюсо да ытшком турунсо крестьяна асланыс керкуэз дыно вуджотлісо пыжжезон. Вовлі, что морттэз да нюро пыром пода бесследноя ошлісо соскан "ошыннэзын".

* * *

Первунсь белорусской нюрресо пондісо косьтыны 1854 годо. Но уджыс муніс оддьон жагона, правительственной отсоттог.

Кыкдас годон волі косьтома только 200 га. Сэтшом жо жаго-

на муніс уджыс и сыборын.

Только советской власть былись пондіс отсавны белорусской крестьянало. 1918 годо, кодалон быд луныс волі отметитома гражданской война фронттэз вылын бойезон, неылын Минск дынсянь волі организуйтома нюррез косьтом сьорті опытной станция. Сы понда, медбы мырддыны нюррезлісь 2 млн. 660 тыс. га, моднёж шуны Бельгиялон быдос площадь ыжда му, ковсис подготовка. Только знаннёэзон да опытон вооружитчомон позис иньдотчыны штурмуйтны мунны не туяна зыбуннэсо.

Минской опытной станция, кода косьтіс да культивируйтіс ыджыт Комаровской нюр, судзотіс исключительной результат-

тэз да завоюйтіс аслыс БССР-ын ыджыт авторитет.

Белоруссиялон советской правительство сувтотіс витгодся план нюрресо удобной муэзо портом сьюрті и эта понда ассигнуйтіс 50 млн. руб. Оні БССР-ын косьтома 700 тыс. га, моднёж шуны унажык отік куимот торся сія площадись, кода куйло нюррез увтын.

Кыдз эта оз вачкись царской правительстволон жалкой по-

тугаэз вылё!

* * *

Механической канавагарьян муно мощной гусеничной трактор сьорын и кольо ас сьорас метр пыдына канава. Неылын экскаватор, ыджыт кошон мусо гумаломон, керо паськыт магистральной канал. Канаваэз да каналлэз тшок сетьон вевттьоны нюрсо. Гоппезын да лажмыт местаэзын сулалан ва оні вермо визывтны юэз дыно.

Но косьтом нюрыс — эта эшо не ыб. Сылон кочкаэза вевдорые, кода мукод местаас вевттьома кустарникон, вермас то-йыштны ас дынсис самой предприимчивой колхозниккезос.

Нюр кузя бöра мунö гусеничнöй трактор. Öнi сiя кыскö ас сьöрас мощнöй плуг. Бергöтöм да мöдралöм торфянöй массалöн вевдöрись слойыс сэтшöм рышкыт, что киссьö неыджыт зэрсянь. Этасянь гöрöм нюрсö волькöтöны натодиль катокон, кöда торфянöй почвасö керö топытöн.

Нюрсо кытшовтан бесплодной песока мыссэсо мымдако лэдзоны лажмытіно, а эта туйо сэтчо кыскалоны растительной остатоккезон богат торфяной почва. Сідзко, тшотш нюррезкот

бурсьотоны и песоккесо.

И вот одззася зыбуннэз местаын пондісо быдмыны кормовой туруннэз, кодна асланыс вылына да сочность сьорті буржыкось заливной видззез вылын туруннэзся. Белоруссиянсь колхозниккез пондісо ытшкыны отік гектар вылісь 4-сянь 7 *m*-одз чоскыт дука питательной турун. Эта дырни бура зорамис йола подаос водитом.

Косьтом торфяниккес сідзжо лоисо бур почваон пыш водитом понда. Пышыс эстон быдмо сэтшом вылына, что сайовто и волос, и всадникос; а вевдорся вид сьорті сія вачкисьо Кавказын Черноморской берегдорлон бамбуковой заросллез выло.

Советской Белоруссияын пыша ыббез вылісь шорот урожа-

йыс $-6^{1}/_{2}$ u кöдзыс да 6 u пыш кудель.

БССР-ын карч хозяйство сідзжо чорыта сувтіс кок вылас. Кормовой свёкла, кормовой калиг, морковь оні сетоны БССР-ын кывлытом урожайез. Бура быдмо татон капуста да картошка.

Одзжык лыддиссис, что косьтом муэз вылын сю культураэз быдмоны умоля. Но опыттэз мыччалісо, что зорсо, идсо, шогдісо пыртны ко общой севооборотас отік куимот часть выло и эта дырни сетны муысло специальной удобреннёэз, то одзза нюррез вылын урожайыс сибало 35 ц-одз гектар вылісь, моднёж шуны сэтшом, кытшомо босьтоны Западной Европаись сельской хозяйство сьорті самой передовой странаэз.

Научной работниккезлон усилиеэзон да колхозниккезлон напористой уджон коммунистической партия руководство увтын Советской Белоруссиялон зыбуна нюррез портомось кладо, кодалон настоящой ценаыс кытчодз эшо быдсон абу лыддьома.

тканнезлон город.

(Сафронов сьорті.)

Только учётик точкаён мыччалёма Иваново СССР географической карта вылын. Былисьсё этё ыджыт город, кёдаын олёны 200 тыс. морт и кёдаын уна эмёсь прекраснёя оборудуйтём текстильнёй фабрикаэз. Кыдз самёй Ивановоын, сідз и сы гёгорись неыджыт городдэзын керёны быдкодь тканнез — сатин, миткаль, полотно, байка, фланель, трико, шевиот, маркизет, батист, сукно, драп, брезент, холстина, креп-де-шин да сідз одз.

Быдкодь тканнесо татон лэдзоны оддьон и оддьон уна — годнас почти $1^{1/2}$ млрд. м. Этон материалнас позис бы 35-ісь каттыны мусо экватор кузя. Ивановоись кысконы корттуй вылот кипаэз мануфактура миян странаись быдос республикаэзо да областтезо. СССР-ись быд гражданин новйо ас вылас костюм

нето бельё, кодна вуромось ивановской тканнезісь.

* * *

Ивановолон промышленной историямс оддьон важся. XVI векин оння город местами сулаліс посад, а омон сы гогор быдмис пемыт вор. Московской царьон Иван Грозныйон вольной Новгород разгромитом борын неетша пышшись отир локтісо и татчо. Эна беглеццес вайисо краяс лёнводитом, печком да кыйом. Крестьяна-мууджаліссез ыб вывся уджсянь свободной кадо печкисо лён да пыш, кыйлісо тканнез не только бельё да вевдорись паськом понда, но и походной шатёррез, знамя за да паруссэз понда. Кыдз и мукод крестьяна, кустаррезтекстильщиккез волісо крепостнойось. Нія долженось волісо весь вайны тканнесо асланыс владелеццезло — княззезло, боярало, дворянало да монастырской братияло.

1861 годо крепостнойез получитісо "воля", а Иваново посадыс волі шуома городон. Однако текстильщиккез отік ярмосо вежисо модік выло: одзжык ныон владейтіс помещик, оні пон-

діс владейтны капиталист-фабрикант.

Полом петіс видзотны одзза текстильной город выло. Лажмытик фабричной корпуссэз оддьон ыджыт да пыр тшынотан трубаэзон, рабочойезлон олом понда учотик керкуоккез. Омон нять, кабаккез да пьянство.

Уджалісё дзескыт да пемыт помещеннёэзын, бус пытшкын, 30° и унажык жар дырни. Вентиляция эз вёв. Фабрикант жалейтіс сійё керём понда деньгасё. Уджалан лун кыссис 12 час.

Текстильной фабриканттэзлон барышшез дородз жадностьыс сё ыждіс. А рабочойезлон оланыс лоис сё сьокытжык и сьокытжык. Бырсис терпеннёыс отирлон, кодна керисо ткань, а асьные ветлотісо быром паськомон. Ивановоын организуйтчисо подпольной рабочой кружоккез, адззисисо талантливой организаторрез. Пондотчисо стачкаэз. Эна стачкаэс лэблісо сё частожык и частожык, коть и царской полиция жестокоя преследуйтіс рабочойесо, вийліс да ыстыліс ссылкао.

М. В. Фрунзелон нимыс, пролетариатлон славной вожддез коласісь отіклон, бура йитома Ивановской областькот да сыын революционной движеннёкот. 1905 годо сія организуйтіс Ивановоын забастовка, сыборын "ёрт Арсений" кличка увтын руководитіс подпольной рабочой организация эзон Шуяын. Революционной деятельность понда Фрунзесо кыкись судитлісо каз-

нитны. Но казнитомсо "милостивоя" вежлісо каторгаон.

Великой Октябрьской социалистической революция борын Фрунзе юраліс Ивановоын Губернской Исполнительной Комитетон. Эстісянь жо, ивановской рабочойез отрядон юраліко, Фрунзе муніс гражданской война фронттэз выло, кытон мыччаліс асьсо бур полководецон.

* * *

Советской Ивановоын строитомось кынымко виль текстильной фабрика. А одззася фабрикаэс капитальноя переоборудуйтомось. Одзжык Ивановоыс славитчис только ситеццезон. Оні ыджытся-ыджыт меланжевой комбинатын кероны и топыт тканнез: трико, диагональ, коверкот, сукно да мук. Корко Ивановской фабрикаэз уджалісо заграничной хлопок вылын. Оні Ивановос вайоны бур качествоа только советской хлопок миян среднеазиатской республикаэзісь.

Ыджыт кипаэзон хлопоксо перво иньдоны печкан фабрикао. Эстон сійо небзьотоны, зуалоны да портоны шорто. Готовой шортыс муно ткацкойо. Эстон первуись локтом мортлон бобмо юрыс ыджыт шумсянь да гымотомсянь. Откоста уджалоны не отік сотня станок, и быдас бобись котрасьо бор да одз челнок.

Ивановской областись фабрикаэзын революцияодз станоккес волісо простойось, моднёж шуны сэтшомось, кодно кынымко минута борті коліс сувтотлыны, медбы вежны кыян шортсо. Сійо челнокає польтлісо тырппезон. Этасянь ткачиха дынсянь ткачиха дынсянь ткачиха дынсянь ткачиха дыно кокнита вермисо вуджны быдкодь шоготтэз. Оні текстильной фабрикаэзын уджалоны автоматической

ткацкой станоккез. Сэтшом станоккез вылын челнокыс заряжайтчо сувтчывтог и ткачиха этаын оз участвуйт. Одзжык отік ткачихаыс обслуживайтіс только 2—3 простой станок. Автоматической станоккесо отік ткачихаыс вермо обслуживайтны 40—50 сразу. Знаменитой стахановкаэз Дуся да Мария Виноградоваэз уджалісо 216 станок вылын быдыс.

Мымда тканьсё вермас сетны стахановка, кёда уджалё сэтшём комплект вылын? Öтік сменаё 2400 м, мёднёж шуны

вевдорись паськом и бельё 500 морт понда.

Ткачихалон 600—700 руба заработок оні Ивановской фабрикаэзын обычной явленнё. А медбур мастеррез месяцнас полу-

чайтоны 2500 рубодз.

Чочком волькыт товарлон нето "суровьёлон" кусоккез ткацкой цеххесис сюроны красильной да ситценабивной фабрикаэзо. Эстон тканнесо мичотоны кытшом коло краскаон, нето ситценабивной машинаэз валец вывсянь кероны тканнез вылас цвета узоррез. Этаон хлопковой волокнолон превращеннёэза туйыс кончайтчо.

торфа нюрын пожар.

(Белорусской хрестоматияись.)

Неылын миян деревня дынсянь волі ыджыт нюр. Ваыс сыын

пыр волі бурой, невна дьогодь рома.

Матісь посаддэзын быдос оліссез эта нюрись босьтлісо нитш керкуэз лэбтіко, и мымда бы сійо эз босьтло, а нитшыс эз чин. Подаос нюрас эзо лэдзло. Отпыр сэтчин сибдома мос, и сійо одва кыскомась. Мийо, челядьыс, тожо полім ветлывны нюрас.

Öтпыр вöлі жар кöс гожум. Рудзöг чочкоммис, вежöтісö зöррез, турун сотчис, и нюрыс косьмис. Матісь посаддэзын оліссез пондісö вашöтлыны сэтчин подаöс. Кöть и умöль вöлі

нюрас туруныс, но ыб вылын и сэтшомыс эз вов.

Вот отпыр ме, Вася да Егор ыджыт нюрын пастучитім пода. Медбы гажажык волі, мийо октім смолистой уввез да керим костёр. Биыс волі сэтшом ыджыт, что недыр мыйись сы гогор муыс пондіс тшынотны. Эта волі рытъявнас. Медбы биыс эз кус ашын асылодз, мийо эшо унажык чапкалім уввесо да поданас

лэдзчим горто.

Асывнас, кор вашотім подасо посадсис, мийо ылісянь казялім нюр весьтсис сьод тшын тшакыллез. "Кытшом бура сотчо костерыс", — думайтыштім мийо, но сы коста жо миян полом пондіс петны, оддьон ни уна тшыныс волі нюр весьтас. Матожык вашотім моссэсо... Адззам: сэтчин, кытон мийо колим тон костерсо, уна местаэзын мусис тшакыллезон петіс тшын, кодасянь омон волі подтан дук. Мийо чожжык вашотім моссэсо ыложык нюрыс дынсянь.

— А мый, кыдзи и ывтіжык муыс пондас сотчыны, кытчо мийо сэк воштісям? — юаліс миянлісь, повзьомсянь дрожитомон,

кыкьямые годея Вася.

— Бöб тэ, — шуим мийö, а асьным полім не етшажык сысся. Эта коста посадын староста котрасис керкуись керкуö да корис отирос кусотны нюрсо. Но кыдз отир эз старайтчо, а сёжо кусотны сійо эз вермо. Куим лун сотчис нюрыс, кытчодз эз понды зэрны.

Только сыбöрын ме тöдi, что этö сотчис торф. Мукöд местаын нюрас сотчисö ыджыт ямаэз. Зэр бöрын ямаэс тырисö ваöн. Непыдын ямаэзас мийö любитім купайтчыны, сэтöн гывьяв-

лісо паськом, а пыдынжыккезас арон кототлісо пыш.

Эта жо аро быдос миян семьяыс муніс овны городо.

Случайыс, кода йылісь ме висьтаси, волі Великой Октябрьской социалистической революцияодз, царской власть дырни. Уна год борті советской власть дырни ни ме пантаси Егоркот. Пондім касьтывны челядься кадсо, усис тодвыло и ыджыт нюрын пожарыс. Егор висьталіс, что нюрыс бора почти быдос тырома нитшон. Советской власть дырни волись крестьяна тодісо, кытшом богатство эм нылон. Петіс, что миян ыджыт нюрыс — торфа нюр. Пондісо колхозниккез косьтыны нюрсо да шедтыны сэтісь торф. Торфыс — оддьон бур топливо. "Кыдз пуктан торфсо горо отлаын песон, сія оддьон бура сотчо и уна шонытсо сето", — висьталіс меным Егор. Да ме и ачым ни тоді, кытшом бур топливо торфыс. И не только керкуэз лонтом понда муно сія, а нельки ыджыт электростанцияэз уджалоны торф вылын.

ШАТУРА.

(А. М. Зайков сьёрті.)

Ыджыт нюррез да воррез шорын Шатурской ты берег дорын сулало электростанциялон громадной зданне, а сы гогор паськаліс рабочойез да служащойез понда быдса городок. Разрабатывайтоны Шатурской торфяной нюррез, и торфсо иньдоны Шатурской электростанцияо.

Уна советской изобретателлез да учёнойез уджалісо сы понда, медбы кион торф шедтан сьокыт уджоо вуджотны межанизированной выло. И оні торфа нюрас морт тшоктіс уджавны

машина

Торф разработкасо кертодз торфа нюрсо коло косьтыны. Канавной машинаэз гарйоны быдса сеть ыджыт основной да учотжык канаваэз. Неыджыт канаваэз кузя нюрсис ваыс визывто основной канаваэзо. Сідз канаваэз кузя которто ваыс разработка понда босьтом быдос торфа нюрсис, и нюрыс косьмо. Только сэк, кор нюрыс лоас бура косьтом, позяс пондыны шедтыны торфсо.

Вот нюрыс косьтом, и первойон сы вылын мыччисьо корчевальной машина: сія нетшко мыррез да кустарниккез. Сы сьорын муно машина, кода ровняйто нюрсо, уничтожайто кочкаэз. Волись сыборын сувтотоны торф шедтан машина. Оні эта фреза. И эта машинаон торф шедтан способыс шусьо фрезер-

ной способон.

Обычной сельскохозяйственной трактор дыно кышалоны барабан, кытон перыта бергалоны неыджыт пурттэз; нія вундыштоны да портоны крошкаэзо торфа залежлісь вевдорись слойсо. Уль крошкаэзісь лоом слойсо берготлоны специальной ворошилкаэзон да кураннэзон, кодно кышалоны трактор бердо. Кынымисько берготом борын, 1-2 лун борті торфыс (сідз шусян фрезерной) косьмо и уборочной машинаэз чукортоны сійо перво неыджыт кучаэзо, а сыборын штабеллезо.

Электростанция ын. Кузьпосвылот, стальной канатон кыскомон, нюррез вылісь вайом торфон вагонеткаэз лэбтісьоны станция ын крыша увто. Эстон кортовой соссэзот торфыс лэдзчо топкаэзо. Нія керомось ыджыт залоын, кытон сулалоны котеллэз. Эта кочегаркаын югыт, состом и совсем абу жар. Кынымко этаж сувда ошыннэз тыртоны югытон котельнойсо. Котельнойын

горрез ыджытось, быдыс керку ыжда.

Кочегаррез наблюдайтоны приборрез сьорын, ны сьорті следитоны котеллэз удж сьорын. Котеллэзнас управляйтоны механизммез отсотон.

Кытшом жо удж кероны котёллэз?

Торф, сотчикас, сето ыджыт жар. Котёллэзын ва шонало да портчо паро. Ыджыт давленнё дырни парыс кыз трубают муно машинной отделеннёю. Машинной отделеннёыс — оддьон ыджыт зал. Сэтон сідз жо, кыдз и котельнойын, стенаэз чочкомось, югыт да состом. Машинаэз сулалоны зало шорын. Быд машинаыс состоито кык частись: паровой турбинаись да электрической машинаись. Пар пыро турбинао да тшокто сійо уджавны. А паровой турбинаыс бора тшокто уджавны электрической машинасо. Электрической машинаыс керо электрической ток.

Шатурской электрической станция уджало дугдывтог лун и ой да сето электрической ток Москвало и сы гогор фабрикаэзло да заводдэзло. Шатурской электростанциясо строитом борын пондісо строитны и модік электростанция в кодна уджа-

лоны тожо торф вылын.

СССР-лон торфяной богатствоэз сетоны возможность строитны эшо уна торфяной электростанцияэз-гиганттэз.

канал москва-волга.

(Лопатин сьёрті.)

Москва дынсянь кынымко километр ылынаын, неыджыт юок Химка берег дорын, быдмис гранитісь да мраморись прекрасной зданнё. Ылісянь сія вачкисьо гигантской двухпалубной пароход выло. Зданнё шорас несіман стались вылын шпильон капитанской посок. 80 м вылынаын шпиль йылас сотчо витпельоса золотой звезда, кода украситома уральской самоцветтэзон.

Некрут гранитной лиснич лэдзчо бетонной пристань дыно. Пристаньлон каменной причаллэз дынын плескайтчо паськыт Химкинской тылон ва. Эта зданнёыс шусью Москвалон Север-

ной речной портон. Сы фасад вылын позис бы гижны:

Порт куим морелон — Белойлон, Балтийскойлон, Каспийскойлон.

Теплоход сулало Северной портлон гранитной причаллэз дынын. Теплоходлон рейсыс Москва—Калинин. Пассажиррез адззыласо му шар вылын отіко величайшой речной каналлэзісь, кола Волгасо отлаото Москва-юкот.

Теплоход муно канал кузя. Неважын эшо эстон визывтісо учотик юоккез. Оні ыджытся-ыджыт плотинаэз йорйисо нійо, и сувтотом юэс портчисо паськыт искусственной тыэзо. Эня тыэзводохранилищеэз йитомось асколасаныс соединительной каналлэон. Теплоходыс то уйо паськыт ты вылот, то пыро каменной откоссэзон строгоя ограничитом канало. Каналлон пыдынаыс да пасьтаыс керомось сэтшомось, медбы пантасико вермисо сетны отамодло туй медыджыт речной судноэз. Искусственной тыэз береггезын — зелёной видззез, воррез, деревняэз. Чочком черигадяэз бергалоны ва весьтын. Химкинской ты чулалом борын, теплоход пыро вылын откоссэзон кытшовтом канало. Палуба вывсянь тыдалоны зелёной турунон вевттьом эна откоссэс. Вылын садитомось томыник пуэз.

Теплоход локтіс Клязьминской водохранилище дынодз, чулалас каналлісь отрезок и уйо Учинской ты вылот. Юго-востокын кыссьо орлытом ва. Но сэтчин судноэс озо уйо. Сэтчин, куим плотинаон йорйом ыджытся-ыджыт водоёмын ваыс оксьома 12 млрд. ведра. Эстон пондотчо 28 км кузя водопроводной канал. Водопроводной канал кузя ваыс визывто юг выло, Москва дыно, медбы сэтчин, Сталинской станцияын бур очистка борын, пыр-

ны Москвалон водопроводной трубаэзо.

Бура быдмом огромной красной столицало—Москвало—эз тырмыв ва. А ваыс коліс Москвало, медбы бесперебойной уджалісо заводдэз, фабрикаэз, электрической станцияэз, столовойез, больницаэз, медбы городыс волі культурнойон, благоустроеннойон— Советтэз Страналон достойной столицаон. Москвало немедленно коліс не отік миллиард ведра ва. Кысь босьтны это мощной ваа потоксо, волі ко только учотик юок, кода гожуммезнас бура косьмывліс? Оні эта вопросыс решитом. Москва-юло уна сетома ваыс Волга ю йывкот сійо отлаотомон. Волгасо кежотісо да тшоктісо визывтны Москва-юо.

Теплоход муно одзлань. Учинской водохранилище сайын бора канал и сэсся Икшинской ты. Тыыс веськытланись берегын — Икшинской пристаньлон каменной причаллэз, цветтэз, зелёной газоннэз, торговой складдэз. А северын, теплоход туй вылын сулалоны № 6 шлюзлон басок башняэз, кодна тэчомось чочком изісь.

Канал вылот да искусственной тыэз вылот, шлюззэз кузя теплоход лэбтісис вылынін выло да уйис сы кузя. Вот сія сулало муись плотиналон откос дынын, № 6 шлюзлон ворота дынын. Эстон пондотчо вылынін вывсянь лэдзчом, и одзлань теплоходыс пондас мунны ваись лиснич вылот шлюззэз кузя, кодна лэдзчотасо сійо Волга дыно. Теплоходло ковсяс лэдзчыны 38 м выло северной лиснич ступеннез кузя, медбы пырны Волга вылын

Московской морео. Эта лисничые не мукод лисниччез кодь. Сыын быдосыс только вит ступень. Сы туйо был ступеньлон вылынаыс 6-сянь 8 м-одз, а кузясо меряйтоны километррезон.

Икша пристаньлон каменной причаллэз дынісь муном борын теплоход сиботчо № 6 шлюз дыно. И первойыс, мый адззоны пассажиррез, это строгой басок уна этажа шлюзовой башняэз. Теплоход сулало № 6 шлюз одзын, кода должен лэдзны сійо

8 м вылына — ваись лисничлон одзланись ступень выло.

Шлюз — это 290 м кузя да 30 м пасьта оддьон ыджыт железобетонной ящик. Шлюзлон вылынаыс примерно нёль этажа керку кодь. Кык ладорсянь шлюзыс игналома металлической воротаэзон. Шлюзын южной ладорсянь эм затвор, кода вермо лэдзчисьны ва увто и лэбтісьны выло. Паныта ладорын — двухстворчатой ворота. Быд створкамс лэбто 270 т. Медбы вайны сійо строительство выло, ковсисо 17 железнодорожной вагон.

Теплоход сиботчо шлюзлон лэдзчисян ворота дыно. Теплоход вывланись палуба вывсянь бура тыдало: шлюзовой коробкаын ваыс сулало унаон лажмытжыка, нежели Икшинской тыын. кытон сулало судноыс. Перво коло шлюзын васо лэбтыны, медбы

лэдзны сэтчин теплоходсо.

Управление башияын дежурной жмито кнопка выло, кытон гижома: "Наполненнё". Сигналыс сэк жо муно электрической проводдэз кузя. Пондоны уджавны лебёдкаэзлон моторрез. Гигантской металлической затвор кывзомон дэбтісью вывлань. Затворыс увланись дор увтын шогмис щель. Икшинской тыись ва уськотчо уло. Сія усьо перво бетонной колодецо, сыборын гогроса галереяэз кузя пыро шлюзовой камерао. Но теплоход палуба вывсянь нем эта оз тыдав. Ва потоккезлон муномые чулало ва увтын. Только затвор дынын ваыс ключон пизью. Волись шлюзын и Икшинской тыын валон уровеньыс лоис откодь. Эта йылісь дежурнойло юбртоны учотик поплавоккез, кодна уялоны затворые кыкнан ладорын -- тыас и шлюзас.

Сэк жо затворыс пондо лэдзчисьны уло да ощо пыдын гопын. Дежурнойлон кабинаас озйо зелёной лампочка. Дежурной разрешайто теплоходысло пырны шлюзыс камерао. Кыдз только теплоход пырас шлюзас, затворые бора лэбтісьо. Судно сулало

бура игналом шлюзовой коробкаын.

Оні коло лэдзны судносо 8 м вылына. И бора пондоны уджавны не отік десяток кывзісь механизммез. Дежурной жмито электрической кнопка выло. Сэк жо оссьоны водопроводной галереяэзлон затворрез, и 8 млн. ведра ва киссьо шлюзовой камерансь. Но ваувтся галереяэз пыдына дзебомось железобетонной иглюзовой коробка основаннёмн. Теплоход жагвыв лэдзчисью и сувтчю пыдын бетонной колодецас.

Дежурной бора жмито кнопка и, приказсо кывзомон, оссьоны вороталон ыджытся-ыджыт створкаэз. Дежурной дынісь

разрешениё получитом борын теплоход пето шлюзсис.

Быдос шлюзованнёмс кыссью 12—15 минута дырна. Сэтшом совершенной автоматизациясо оз тод му шар вылын отік водной магистраль.

Теплоход вились муно канал кузя и бора сулало шлюззэз одзын. Вот № 4 шлюзлон басок башняэз. Бора цветтэз, пуэз, сигнальной биэз. Только эстон башняэзлон модкодь формаэз, модкодь отделка, модкодьось цветтэз. Быд шлюзыслон аслас художественной оформленне, а быдсон каналыс аслас строительной сооруженнеэзон висьтасьо пассажиррезло и висьтасяс будущой поколеннеэзло не отік дас тысяча строителлезлон героической удж йылісь.

Теплоход бора пыро шлюзо, лэдзчисьо да пето канало. Яхрома город дынын теплоход чулало шлюз № 3. Сылон башняэз йыввезын сулалоны бронзовой моделлез парусной судноэзлон Колумблон, знаменитой путешественниклон, кода осьтіс Америка.

Канал кузя северлань муномон, теплоход сиботчо Дмитров дыно, кык торио янсото это эшо неважын лонь городоксо. Бора паськыт канал, зелёной береггез, цветтэз и ровной, бытьто

сунис кузя нюжотом, береггезлон каменной откоссэз.

Вöлись локтіс шлюз № 2. Теплоход лэдзчисис. Öні сія Московской море уровень вылын. Волга дынодз кольччо только 16 км. Это туйсо муном борын теплоход уйо Московской море вылот. Неважын эстон визывтіс Волга. Тулысон сія бура ыждыліс, вотьліс берег дорись видззесо. Гожумон бура чинліс, вевттисьліс песока перекаттэзон, и гожумся жар месяццезо вывланись волжской плес вылот эзо ветлывло нельки неыджыт, мелководной пароходдэз.

Оні коркося Волга местаын куйло паськыт ты-море. Сія паськаліс 327 кв. км выло. Сы площадь выло кокнита вермис бы торны Москва аслас не отік дас тысяча керкуэзон, улицаэзон, площаддезон да громадной загородной парккезон. Эстісянь каналлон насосной станция качайтоны ва. Ваыс муно столицалон водопроводной трубаэзо да московской юэзлон руслоэзо.

Теплоходдэз уйоны паськыт ты-море вылот, гудоккезон шыасьоны отамоднысло. Уна шыа говкон паныт ныло шыасьоны ылісь береггез. Сигнальной биэз, кодна мыччалоны ты вылот корабллезло туйсо, морт отсоттог озйоны шонді лэдзчико и ку-

соны югдандорас.

Московской мореись Волгао туйыс бытшома тыдало теплоход борт вывсянь: восток выло муно паськыт канал. Ылын тыдалоны № 1 шлюзлон прекрасной башняэз. Московской мореись локтан судноэсо сія лэдзо Волгао. Веськытланьын бытшома тыдало плотина, кода йорйис одзза волжской руслосо. Ордчон сыкот. гидроэлектрической станция. Станцияыс сайын, сы дыно топ локтомон, сулало бетонной волжской плотина. Плотина вылот самой дороттяс рельссэз вылот ветло оддьон ыджыт кран. Сія лэбто и лэдзо кыкьямысо мощной металлической щиттэз, кодна игналоны восток выло Волгало туйсо. А быдос эта весьтын — плотинаэз, гидростанция, шлюз весьтын, Московской морелон простор весьтын да быдса флотилия судноэз весьтын канало пыранін дынын сулалоны, вылына лэбтісьомон, руд гранитісь кером гигантской монументтэз Ленинлон да Сталинлон.

Кытшом жо значеннё видзо Москва — Волга каналыс?

Москва — СССР-ись машиностроительной, электротехнической, химической, швейной да пищевой промышленностьлон оддьон гырись центр, этасянь Москваас уна коло вайны миян страналон модік районнэзісь сырьё да топливо, строительной материаллэз, а сідзжо Москваын оліссез понда пищевой продукттэз. А Москваись бора кысконы машинаэз, станоккез, химической продукттэз, тканнез, готовой платье, комкот да сідз одз. Быдос это кыскывлісо и вайлісо корттуйез кузя. Юэзкот, а сыным оддьонжык мореэзкот связьыс Москвалон волі оддьон умоль. А вавыв транспортыс эд донтом и удобной.

Волгалон бассейныс сылон не етшажык 300 притокся куто оддьон ыджыт пространство. Поволжье сето Москвало нянь, чери, яй, металл (Урал вылісь) да нефть (Кавказ вылісь). А Москва бора сето Поволжьело оддьон уна ассис промышленной продукция. Но Москваыс волі оддьон умоля корталома Волгаыскот етшаваа Москва-юон да Окаон. Ыджыт волжской пароход за вермы уйны эна непыдын юэзот. Но делоыс не только этаын. Шуам, миянло коло мунны пароходон верхньой Волга выло, кытон сулалоны сэтшом ыджыт городдэз, кыдз Ярославль, Рыбинск нето Калинин. Вавыв туйыс волі кузь. Мунлісо Рязаньот да Горькийот, а эд верхньой Волгаыс совсем матын Москваыс дынсянь. И оні, кор гарйисо каналсо, туйыс лоис унаон дженытжык. Эта каналыс 128 км кузя, сэсся сылон эмось эшо сизим ты.

Канал вылын керомось 240 сооруженнё, 11 плотина, 11 шлюз, мирын медмощной 5 насосной станция, поссэз, тоннеллез. Кор волісо кончитомось строитны Углич да Рыбинск дынын волжской плотинаэз, сэк Москва дынсянь Рыбинск дынодз туйыс 1500 км-сянь чиніс 400 км-одз, моднёж шуны 1100 км выло, почти нёлись. Да и ваыс лоис пыдынжык, этасянь оні Москвао вермоны ветлыны ыджыт волжской пароходдэз.

Москва — Волга каналыс, — му шар вылын эта величайшой речной каналыс, — только отік звено вит морелон грандиозной туйсис, кодо думайтіс керны великой Сталин. Москва лоис ни куим морелон портон. Матісь годдэзо быдос сталинской туйыс

лоас готов, и Москва лоас вит морелон портон.

москва - ссср-лон столица.

(Фрейдин сьёрті.)

Москва— öтік самöй старейшöй русскöй городдэзісь. Сія вöлі пондöтöма строитны 1156 годö, мöднёж шуны кыкьямыс

столетие гогор чулаліс эта кадсянь.

Перво городыс сулаліс мыс вылын Москва-юлон шульгаланись берег полон, и сыын волісо только кынымко сотня керку. Враггез шогья дориисьом могись сія волі кытшовтома кырассэзон да пуовой стенаон.

Модік русской княжествоэз коласын Москвалон выгодной положеннём, сэтшом важной торговой юкот, кыдз Волга, удоб-

ной связьые отсалісо виль городло чожа зорамны.

XV векын Москвалон центральной часть, кода пондіс шусьыны Кремль, волі йорйома вылын да ён кирпичной стенаон. Эта стенаыс кольччис онодз. Кремльын мыччисисо каменной царской палатаэз да богатоя разукраситом вичкуэз.

Но Кремль гогорын городыс одзза моз волі пуовой керку-

эзісь сорон карчйоррезон.

XVI векын прикремлёвской посаддэз волісо гогортомось

Китайгородской стенаон.

Кремльын олісо царь да бояра, Кремль сайын — обслуживающой отир, кодна селитчывлісо асланыс специальносттез сьорті. Этасянь лоисо улицаэзлон да переулоккезлон сэтшом названнёэз, кыдз Мясницкой, Пушечной, Гончарной, Плотников, Хлебной да сідз одз. Ордчон ремесленниккезкот сувтотлісо ассиныс лавкаэзнысо купеццез, кодна торгуйтісо и Москваын и ылың сы сайын.

Московской государство столицаын быдмисо быдкодь ремеслоэз да торговля, этасянь сэтчин сё унажык и унажык локтіс отир. Китайгородас быдонныс эзо торо и селитчисо сы сайын. Быдмис сідз шусян "Белой город", кода аслас предшественниккез моз быд ладорсянь волі кытшовтома каменной стенаэзісь виль поясон (бульваррезлон оння кольцо). Эна стенаэз сайын москвиччез XVI век конецын вермисо атакаэз татаралісь, кодна керисо набег Московской Русь выло. Медбы одзланьын кокнитжык волі дорйыны родной городнысо, москвиччез строитісо стенаэзісь эшо отік пояс, сэтчо жо керисо эшо муись вал (оння-Садовой кольцо). Сідз лоис городлон кольцевой строеннё.

Москва центр дынсянь шонді югоррез моз паськалісо отмодоро улицаэз, кодна нуотісо соседньой городдэз дыно — Тверь (оні — Калинин), Дмитров, Серпухов, Калуга дыно и сідз одз. Сія местаын, кытон эна улицаэс поперегасисо крепостной стенаэзкот, волісо керомось воротаэз. Асывланяс воротаэс дыно чукортчылісо подводаэз. Нылон владелеццез видзчисисо, кор пондасо лэдзны пырны городас. Эна воротаэзлон названнёэз кольччисо онодз, коть крепостной стенаэс важын ни жугдомось и ны местаын керомось улицаэз.

XVIII век пондотчико предприимчивойжык московской купеццез, кодна эта вотодз богатсялісо торговля вылын, пондісо строитны первой заводдэз — полотнянойось да суконнойось. Пётр І-лон военной да торговой флот понда колісо паруссэз, а многочисленной полккез понда коліс обмундированнё — суконной солдатской шинеллез. Первой фабриканттэзлон барышшез

волісо оддьон ыджытось.

Торговой центрлісь ассис значеннёсо сохранитомон, Москва гогор чожа пондісо быдмыны заводдэз. Мыччисисо десятоккез текстильной фабрикаэз Пресняын, Яуза береггез вылын, Замоскворечьеын. Москва лоис текстильной промышленностьлон гы-

рись центр. Сёронжык Симоновской слободаын мыччисисо кы-

нымако неыджыт металлообрабатывающой заводдэз.

Москвалон важ хозяиннэз, дворяна да купеццез, дыно отлаасисо виль хозяиннэз — фабриканттэз. Колоннаэзон украситом дворянской особняккез коласын и крепыт запорреза да ошыннэзын кортовой решёткаэза купеческой керкуэз коласын мыччисисо роскошной, но безвкусной двореццез миллионеррезлонфабриканттэзлон.

Но Великой Октябрьской социалистической революцияодзмосква аслас обличчё сьорті одзза моз кольччыліс "ыджыт азиатской деревняон". Дворяна, купеццез да фабриканттэз етша заботитчисо город благоустройство йылісь. Стихийноя, плантог быдмом векнит да чукыля улицаэз волісо моститомось булыжникон. Неволькыт да гоппеза эна мостовойез вылот сьорсьонборсьон кыссисо легковой дрожкиэз да ломовой подводаэз. Автомобильной транспорт почти эз вов. Быдос московской керкуэзісь куим нёльот часть волісо пуовойось да джыныс отік этажаось.

Особенно неприглядной волі Москваыс аслас окраинаэз вылын. Моститтом улицаэз, пидзосви нять, дыр сулаломсянь поліньтчом пуовой керкуоккез, канализациялон отсутствуйтом, этасянь зловоние, ойезнас пемыт керосиновой освещеннё — быдос эта баитіс умоль олан йылісь нылон, кин уджсянь богатсявлісо фабриканттэз. Витсто тысяча морт, моднёж шуны, Москваын сэкся оліссез коласісь отік куимот часть гогор, олісо уль каморкаэзын, дзескотчисо заводской бараккезын, кытон нараэз волісо керомось кык, а то и куим этажон. Эта дырни олан площадьлон быд квадратной метр понда, кытон эз вов не свет, не воздух, рабочойез вежтылісо 5 — 6-ись дононжык, нежели буржуазия, кода оліс город центрын бур квартираэзын.

* * *

1917 годын октябрь месяцё рабочёй хибаркаэзын оліссез победитісё двореццезын оліссесё. Советскёй правительство решеннё сьёрті Москва лоис Социалистическёй государстволён столицаён.

Окраинаэз вылын и Москва центрын пондіс пизьны грандиозной стройка. Лэблісо десятоккез виль заводдэз, ыждылісо да модпов перестраивайтчисо важжез. Медборья годдэзо волісо строитомось всесоюзной гиганттэз — Сталин нима автомобильной завод, Каганович нима завод "Шарикоподшипник", а сідзжо заводдэз, кытон кероны станоккез, велосипеддэз, счётной машинаэз, часыэз, электромоторрез да сідз одз. Лэбисо мощной химической комбинаттэз. Ситцевой Москва портчис машинаэз да химия Москвао. Тшотш быдмис и лёгкой промышленность — обувной, трикотажной да швейной фабрикаэз, хлебной заводлэз да кондитерской изделлёэз керан заводдэз. Одзза нятьось бойняэз туйо быдмис Европаын Микоян нима гырись мясокомбинат.

Москва портчис мирын отік гырись индустриальной центро. Сія сето оні СССР-ын быдос промышленной продукциянсь отік сизимот часть гогор и керо товарресо унажык, нежели керис

быдос царской Россия.

Революция борын первойся годдэзо жо 500 тыс. мымда рабочойез да служащойез каморкаэзсис да подваллэзсис, казармаэзсис да коечной помещеннёэзсис волісо вуджотомось буржуазной кварталлэзын благоустроенной квартираэзо. Эта модкодьсьотіс рабочой класслісь олан условиеэсо, но эта эшо эз ыждот городлісь жилой площадьсо. А населеннёмс перыта быдмис: 1912 годын сія составляйтіс 1618 тыс. морт, 1926 год кежо сія содіс 2026 тыс. мортодз, 1935 годын — 3641 тыс. мортодз, а 1939 годын кером перепись сьорті составляйтіс 4137 тыс. морт.

Жилой зданнёэз строитом лоис депутаттэз городской советлон отікон главной заботаэзісь. Сія чулотсью городас быдос центральной улицаэзын: важ, киссьом зданнёэз местын лэбоны вильось, ыджытось. Но особенно перыта муно строительствоыс город окраинаэз вылын. Эстон фабрикаэз да заводдэз дынын быдмисо виль рабочой посёлоккез ыджыт уна этажа керкуэзон. 5 тыс. вились строитом керкуэзын пондісо овны миллион джынся унажык рабочойез да нылон семьяэз. Нылон квартираэзас эм электричество, центральной отопленнё, водопровод, отльон час-

то газовой кухняэз да ванной комнатаэз.

Но ыджыт строительствосо эз позь чулотны важ чукыля да дзескыт улицаэзын. Сы понда, медбы керны виль социалистической Москва, коліс составитны сы переустройстволісь единой план. Это плансо составляйтіко специалисттэз коласын лоисо разногласиеэз. Öтіккез тшöктісö кольны важ Москвасо ворзьоттог, кыдз город-музей, а виль городсо строитны виль местаын. Модіккез советуйтісо жугдыны важ Москвасо быдсон, квартал борын квартал, и освободитом площадь вылын строитны виль город совсем виль план сьорті. ВКП(б) ЦК да СССР СНК эзо примито не отсо, не мод предложеннёсо. Нія решитісо сохранитны историческоя быдмом тородлісь основаэсо, но коренноя перестроитны сійо — вайотны порядоко площаддез да улицаэз, ровняйтны да паськотны нійо, правильноя сувтотны олан керкуэз, керны городын полноводной юэз да каналлэз, обширной парккез да саддэз, отлаын этакот социалистической столицасо керны здоровойон, удобнойон да басокон.

Москва перестройкалон сталинской план, кода составитома 10 год кежо, пыртсьо ни олано. Уна векнит да чукыля улица- эз туйо керомось 40 — 50 м пасьтаось просторной магистраллез. Одзза булыжной мостовойез туйо главной улицаэзас керомось

волькыт асфальтируйтом проезддэз.

Медбы бурсьотны да чожсьотны москвиччезос кыскаломсо, унаон ыждотома трамвайной сообщение. Виль трамвайной линия керомось унажыксо окраина вылын. Центрын трамвайесо сё унажык вежоны автобуссэз да троллейбуссэз, кодна вермасо, ковсяс ко, используйтны быдос улицасо, кык нето нельки куим рядон муніко.

Легковой да грузовой автомобиллез Москваас сэтшом уна, что креста туйез вылын, кытон светофоррезон регулируйтоны движеннёсо, то отік, то модік направленнёын оксьоны машина-

эз да сулалоны кузь лёдзон.

Но быдос эта эз тырмы сы понда, медбы кыскавны отмодоро сымда отирсо. Этасянь волі строитома метрополитен. Метрополитенлон тоннеллез керомось му пытшкын, керкуэз да улицавз увтын, 30 м пыдынаын. Эна тоннеллез кузя оддьон перыта лэбзьоны-муноны электрической поезддэз. Нем оз падмот нылісь муномсо. Пассажиррез, мувевдорся вестибюльо пыром борын, лэдзчоны пыдынжык станция дыно лисниччез кузя, кодна вешшоны асьныс. Этасянь мортло оз ков видзны вын лэдзчом да кайом выло.



Метролон быд мупытшкся станцияыс — это роскошной зал, кода украситома мраморон, колоннаэзон, скульптураон, живописьон, бура югдотом. Бур отделка да технической совершенство сьорті Московской метрополитеные шуома мирас медбу-

рöн.

Окмыс московской вокзалісь квать вокзал отамодные коласын отлаютомось ни метрополитенон. Корттуйез вылын пригородной движеннёлон значительной часть электрифицируйтома. Поезддэз прекрасноя оборудуйтом вагоннэзон, коднаю тороны 100 морт, ветлоны быд 2-3 минута борті. Эта сето возможность почти миллион джын мымда рабочойезло да служащойезло год сьорна пыр овны дачной местаэзын и вовлыны Москваас только удж выло.

Москва-ю вылот гожумся кадо ветлоны речной трамвайез. Кор волісо керомось канал Москва — Волга да кынымко плотина, Москва-юын валон уровеньые унаон лэбтісис. Москва-юыс лоис унаваа юон, кода вылот оні вермоны ветлыны ыджыт волжской пароходдэз.

Юлон одзза нятьось да гажтом береггез оні уна километр кузя пасьтасисо басок каменной набережнойезо. Москва-ю вылын вились керомось паськыт поссэз, кодна вылына ошалоны

ва весьтас. Нія озо ни мешайто, кыдз важжес, ыджыт пароход-

Москва-юлон шульгаланись берегын, неылын Кремль дынсянь, пондоны строитны сталинской эпохася грандиозной сооруженнё — Советтэзлісь Дворец. Сы вылын медвевдорас лоас сувтотома Ленинлон оддьон ыджыт статуя, кода пондас тыдавны не отік дас километр сайсянь. Отлаын статуянас дворецыс лоас 250 м-ся вылынжык.

* * *

Советской Москва — это не только промышленной центр да благоустроенной город; сія лоо гырись культурной центрон. Сыын не отік дас высшой учебной заведеннёэз. СССР-ын быдос студенттэзісь отік витот часться унажык велотчоны Москваын. Быд годо Москва сето странало не отік тысяча виль советской специалисттэзос — учёнойезос, инженеррезос, агрономмезос, враччезос, педагоггезос, художниккезос.

Омон мир пасьта Москва славитчо аслас унася-уна, богатоя обставитом научной учрежденнёэзон и медодз наукаэзлон Всесоюзной академияон. Москва пасьта чапкаломось кык сотня му-

зейез да не отік десяток театррез.

Столичной типографияэзын миллионной тиражжезон печатайтоны быдкодь кыввез вылын газетаэз, журналлэз, книгаэз, медбы сыборын кыскыны нійо омон Советской Союз пасьта.

Медборын, Москва — это правительственной да политической центр. Сэтчин дугдывтог уджалоны СССР Министррезлон Совет да ВКП(б)-лон Центральной Комитет. Москваын чукортчывлоны СССР-лон Верховной Совет, партийной съезддэз да конференцияэз.

Москва — это город, кода дыно иньдотчоны думаэз и чувствоэз уна народдэзлон, кодна олоны СССР-ас, признательность и надейтчом быдос мирись обездоленной отирлон.

Эстон, московской Кремльын, оло, быдос страналон деятельностьон руководитомон, сылон любимейшой и мудрейшой вождь

Иосиф Виссарионович Сталин.

А ордчон Кремлёвской стенакот, Красной площадь вылын, сулало мавзолей, кытон куйло прах человечество великой генийлон В. И. Ленинлон.

Торжественной луннэзо параддэз да демонстрацияэз дырни Красной площадь выло локтоны орлытом шеренгаэз Москваись уджаліссезлон, кодна мыччалоны партиякот да правительствокот ассиныс единеннё.

Кремль стенаэз весьтын павьяло югыт-горд штандарт, революциялон символ. Йыла конеца старинной боевой башняэз вылын лун и ой сотчоны ыджыт рубиновой звездаэз. Спасской башнялон часы вылын вартоны куранттэз. Ойыс 12 час. И медборья удар борын омон мир пасьта радиостанция нобото Советской Союзлон гимнлісь шыэз, кодна уджаліссесо короны угнетателлезкот да эксплоататоррезкот бой выло.

ВОРСТЕПЛОН ДА ЧЕРНОЗЁМНОЙ СТЕППЕЗЛОН ЗОНА.

ЧЕРНОЗЁМНОЙ СТЕПЫН ГОДЛОН КАДДЭЗ.

(Данилевский сьёрті.)

ТУЛЫС.

Сьодрака, карзомон, лэбзьо лыма равнина весьтот. Рыжой байбак, кода часот только саймома товся узьом борын, борись лапаэз вылас сувтома нораок дынас да омон степь пасьта пеллез дурмотомон шутняло. А вот и цапля. Лажмыта, лажмыта лэбзьо сія и, борддэзнас сьокыта шевкйомон, лэдзчисьо эшо йыон вевттисьом ю выло.

Он ешты дзар керны, кыдз öтік асылö муыс саймö туманнöй

да шоныт зарялон заревоын.

Степын тулысыс локто да сувто сразу. Северын шондіыс эшо чегласью, мугсью. А татон сылон шоныт югоррез увтын быдос тшынасью, шумито да кокнит туманон лэбтісью небою. Лым столаэз сылоны. Ештісо только усьны крыша вылісь первой ва воттез, кыдз быдос омон портчис свиттялан ваэзо, а сыборын свежой, югытзеленой рома видззезо. Степной юоккез, кодна гожумнас почти быдсон косьмылоны, оні бура ыждісо да вотисо видззесо.

Апрель. Луннэз эшо влажнойось да ыркытось, но насекомойез петоны ни му увтісь, сісьмом кач увтісь, быдкодь нораоккезісь. Вот петшор заэз коласын кыскасьо жук. Вот пемыт рома, морос вылас да спина вылас веж пухон, балямощ дзинго басон да кошшо маон чашечка неважын оссыны ештом цветлісь. Веж, голубой, алой, чочком да лоз бабыввез, кыдз быд рома шёлк да ситец торрез, лэбалоны куст вывсянь куст выло. Мошкаэзлон да номмезлон-трубаччезлон ройез чепсасьоны отмодоро нето столббезон ошалоны воздухас. Тысячаэз косаткаэз, дрозддэз, иволгаэз да быдкодь "гуткуталіссез" вöтлісьöны ны сьöрын му вылас нето куталöны нійö воздухас. Кайез локтöны сё унажык и унажык. Утка табуннэз тэрмасьомон лэбзьоны юг вывсянь да лэдзчисьёны юэз, тыэз, нюррез вылё да степной сулалан ваэз выло. Паськыт степь шорын тулысся ваыс визывто лажмытіннэзо. Сэтшом учотик, волькыт тыэзын пидзосви ваын котрасьоны горд кока витульганнэз, уялоны уткаэз, мирноя оськалоны папляэз.

Степь чожа вевттись быдмассэзон. Почти позьо адззыны, кыдз быдмоны туруннэз, и недыр мыйись степлон гортом местаэзын пондоны цветитны горд тюльпаннэз, веж да фиолетовой

касатиккез, голубой гиацинттэз да модік одзся цветтэз.

Май месяцын степной равнинаыс вачкисьо сю злаккезісь, видзвывся туруннэзісь да цветтэзісь океан выло, кода волнуйтчо медучот толоксянь. Вольной тов гуляйто равнинаыс весьтын, качайто цветтэсо да туруннэсо. Кыло унася-уна ыбшаррезлон небоын сьылом да перепёллэзлон тшок турунын тышкасьом.

ГОЖУМ.

Бура сото шонді. Юэз пырисо береггезо. Туйез косьмисо. Мунісь стадоэз борын лэбтісьо руд бус. Учотик тыоккез абуосьни. Быдос косьтіс ыджыт жарыс. Отир ветлотоны сэтшом местаэзот, кытон неважын эшо уялісо кайез. Тулысся цветтэз косьмисо да кулісо. Только бурьян, степной василёк, мальва, шышыбар да вылын шелковистой ковыль вевттьоны оні целинной степсо.

Степын гожумнас жар. Лунся жар борын шоччисян только ойнас. Коть и озо ни сьыло вора балкаэзын соловейез, но степыс сё эшо прекрасной да тырома оланон. Пемытінас сыын лэбтісьо насекомойезлон сэтшом гажа шум, кытшом оз овлы луннас. Кыло косьмом турунлон дук. Эта дукыс сук, чоскыт да

нежной. Воздухыс состом да шоныт.

Мукод коста овло засушливой гожум. Быдос косьмо степной "суховейсянь". Муыс потласьо, сю петассэсо тов нетшко вуж сорнас, юэз косьмоны. Лэбтісясо кыморрез, и нылон сизой да поим рома вевтоссэз увтсянь кылас орлытом гымалом. Но зэр абу. Кыморрес боботлоны. И бора одзза моз сото шонді. Но вот засухало локто конец. Тов польто модорсянь: пым юговосточной суховей лоньсьо; северо-западланьсянь вайотіс уль толок. Горизонт лозото, кымрасьо. Западын ошотчис кымор, кутіс джын небосо, кодзыт воздух выло кысянько ылісянь уськотчис товчик, пондіс берготны туй вылас буссо. Кыліс гымалом. Степь пемдіс.

Вот ылын полосаон муніс ни ыджыт зэр, и недыр мыйись

кос му вылас киссяс ливень.

Сьокыт нельки вежортны, кыдз эта борын природаас быдос ловзьо. Сотчом веж туруныс туйо мыччисьо свежой пемытзелёной зелень; ловзьоны нюррез; состом воздухын кыло степлон чоскыт дук; гажон да югыта свиттяло лоз небо.

AP.

Ойез лоисо кодзытось. Польто арся тов. Кыморрез отлаасисо, пызито поснит зэр. Но это волись арлон шутитом. Гожумыс

эз на чулав, и эшо мичамас да шонтас.

Серебристойось, бронзовойось да пемытбагровойось сулалоны степной балкаэзын кусттэз да пуэз. Шонді югдото синон несудзотан веж ыббез. Сюэз важын ни дзимляломось.

Луннэз чулалоны... Табуннэзо чукортчоны дрофаэз. Оні локтіс настоящой ни ар. Пондотчисо гажтом да зэра луннэз. Толон нетшковтом чераньвеззэз лэбзьоны воздухот да ошоны. Октябрь да ноябрь месяццезын кушамом ыббез весьтын шытог таровтчоны ыджыт шаррезон степной быдмассэзлон кусттэз, кодно тов нетшковтіс заэз бердісь, — перекати-поле, а вылына небоас кузь лёдззезон лэбзьоны юглань туриэз.

TÖB.

Югыт заряэз шоча сотчоны небоын. Кыморрез лажмыта ошотчисо. Асылов сайман и адззан: ыббез вевттьомось пушистой лымон. Тов...

Мукод коста товнас степын пондотчо мыйко страшной. Туманной чочкомкодь небоын абу отік кыморок; лыма равнинаын абу некытшом толок. Небо мича, му вылын лонь. Отік чавканнэз кыморрезон лэбалоны му весьтас. И вдруг горизонт вылас вылына лэбтісис да быдмис чочком кымор. Оддьон ыджыт лыма кымор сайовтіс чуть не быдос небосо да пондіс кисьтны поснит лым. Лэбтісис буран. Нем оз падмот степной товсо, гуляйто сія воля вылын да модрало лыма степсо. Быдос отлаасис, быдос сорласис: му, воздух, небо. Тов лето, шутняло, унняло. Умоль овло сыло, кинос сэтшом бураныс застанитас степын подон нето волон. Мукод коста нельки корттуй ыджыт степной бураныс сілз тырто лымнас, что поезддэз сувтоны туй вылас.

Но вот локтіс февраль, а сыкот и первой шоныт. Он ешты дзар керны, кыдз мыссэз вылын шондіа ладорын, луншорнас лымыс пондо сывны, рытнас бора кынтас, а ашын, видзотан да, быдос лымыс сылома ни. Небо лоо ласковойжык, голубойжык. Воздухын эшо кынтло, кок увтын эшо муркото лым, а чужомо вайото ни приветливой тулысодзся шонытон, и тулыс матын ни-

ворстепь.

(Берг сьёрті.)

Тундра да тайга коласын эм ко вортундралон переходной область, то сэтшом жо переходной полоса — ворстепь — мийо адззам воррезлон южной граница полон доль. Эстон быд ладорсянь кытшовтом ворлон неыджыт островоккез сорласьоны степной участоккезкот да сетоны оддьон басок сочетание кык неоткодь типа быдмассэзлісь.

СССР Европейской частьын почти быдлаын, кыт кыссьо ворстепь, пантасьлоны сідз шусян дубраваэз, кытон господствующой пу породаон лоо дуб. Только Приуральеын, а сыборын Западной Сибирьын дубраваэсо вежоны кыдзовой "колкаэз". Сідзко, овло кык типа ворстепь: западын — дубовой, востокын —

кыдзовой.

Степнöй участоккез, кöдна пырöны дубраваэз нето колкаэз коласö, дивитöны асланыс быдкодь туруна быдмассэзöн. Вот

кыдз гижо эта быдкодь туруна степь йылісь сійо бура тодісь

проф. В. В. Алехин.

"Представито аслыныт пространство, кода вевттьома коверон быдкодь цветтэзісь, кодна то аркмотоны причудливой строеннёа сложной мозаика, то лооны лоз, веж, горд да чочком оттеноккеза торья пятноэзон; мукод коста быдмассэза коверыс сэтшом красочной, сэтшом рома, что гусяло синнэз и нія кошшоны шоччотсо ылісь горизонтын, кытон оті-моділаын тыдалоны мыссэз, курганнэз нето кытон ылын балка сайын пемыт пятноэзон тыдалоны неыджыт вороккез..."

Чернозём — почва, кода овло унажык степпезын, ворстепын бура модкодьсьотома ворон, кода корко быдмома нето оні быдмо сэтчин. Чернозём выло селитчомон вор босьто почваись пе-

регнойсо да порто почвасо ворись руд муо.

Юг вылын ворстепь вуджо чернозёмной степо. Перво дубовой нето кыдзовой рассэс пондоны пантасылыны сё шочжыка и шочжыка и лооны учотжыкось. Сы туйо турунон вевттьом местаэс лооны паськытжыкось. Медборын отлаын унаон быдман пуэс совсем ошоны. Только ю береггезын, балкаэзын, кытон почваыс влажнойжык да соввезнас беднойжык, кольччоны откасаыджыт пуэз да тшок кустарниккез.

Сэтон пондотчо царство степной просторрезлон и сы коста жо царство чернозёмлон, аслас плодородие сьорті удивитель-

ной почвалон.

СЭТЧИН, КЫТОН ЮКЛАСЬО КОВЫЛЬ.

(Кожевников сьёрті.)

Корко чернозёмной целинной степпез увтын миян странаын куйлісо оддьон ыджыт пространствоэз. Быдос Чернозёмной Центр, Украина, Нижньой да Средньой Поволжье, Предкавказьелон западной часть, Северной Казахстан, Западной Сибирь и торья участоккез, кодна локтоны Забайкалье дынодз, волісо

вевттьомось туруннэзісь мореон.

Оні эна степпес, особенно СССР Европейской частьын, почти быдсон горомось. Этасянь, кор мийо модам восстановитны миян страналон чулаломлісь картинасо, мийо долженось видзотны степной целиналісь нійо неуна участоккесо, кодна оні босьтомось учёт выло и унажыксо шуомось заповедниккезон. Ны коласісь медодз висьталам Украинаын знаменитой Старобельской степпез йылісь, кодна волісо кормовой базаон конской заводдзя понда, а южнойжык степпез коласісь — оддьон ыджыт заповедной массив Аскания-Нова йылісь, кытон важынсянь керлісо опыттэз быдкодь животнойезос акклиматизируйтом сьорті да нуотсис научной удж степсо изучайтом сьорті.

Модік дело Сибирьын да Казахстанын. Эстон целинной степпес эмось эшо оддьон уна, и нылон туруные лоо основаон степ-

ной подаводитомсо зоротом понда.

Целинной степпесо изучайтомые сето возможность разре-

шайтны уна важнейшой практической вопроссэз.

Степной целина вылын оддьон уна быдмоны быдкодь дикой быдмассэз, кодна быдсон ошоны горико. Ны коласын неетша лекарственной, красильной, дубильной да модік быдмассэз. Мукодыс эна быдмассэзісь используйтома ни миян хозяйственной строительствоын.

Миянлісь засушливой степной районнэсо освоитомые короводитны кормовой быдмассэзлісь засухаись неполан виль сорттэз, а нійо получитомые унаын йитома природной туруннэсо используйтомкот, кодна уна век сьорна вырабатывайтісо засут

хакот пессьомын уна ценной приспособленнёэз.

Степной турун славитчо аслас питательностьон, и животнойез понда лоо оддьон полезной. Вежортана, что эта овло быдкодь туруннэзсянь, кодна сыын эмось, сэсся уна быдкодь чоскыт быдмассэзсянь, кодна лэбтоны турунлісь вкусовой качество-эсо.

Öні эмось даннойез, кодна баитоны сы йылісь, что кумыслон целебной свойствоэс унаын зависитоны степной турунлон особенносттезсянь.

Быдос эта мыччало, кытшом важно волі степной вевтослісь участоккесо кольны ворзьоттог, медбы быд ладорсянь исследуйтны сійо.

Быд коста, кор мийо модам представитны аслыным паськыт степной просторрез, кодно эз на ворзьот морт, миян син одзын пыр сувто ковыль аслас чочком шелковистой осттезон, кодна неыджыт толок дырни вороны, бытьто медчувствительной флюгер.

Быд степын я быдмо ковыль? Северной степной участоккез йылісь дженыта гижомсис мийо адззам ни, что сэтчин господствуйтоны быдкодь двудольной быдмассэз, кодна цветитоны го-

жум пондотчико да аркмотоны быд рома ковёр.

Но эна цветтэз коласын то эстон, то сэтчин позьо казявны ковыльлісь борддэсо да сылісь характерной тшок дернинкаэсо. Сідзко, ворстепын ковыльыс эм ни, но рольыс сылон кытчодз неыджыт.

Модік дело нія областтезын, кодна занимайтоны степной полосалісь центральной часть. Эстон ковыльые лоо основной нето,

кыдз баитоны, ландшафтной быдмасон.

Одзланьын, степной полосалон юг вылын и унажыксо юговосток вылын, ковыльыс бора пондо шочамны. Сэсся, кос степын господствуйтоны не ковыллез ни, а дзор полыннез да солянкаэз.

Мый жо сэтшом ковыльыс? Это — здак векнит листтэзон да вына вуж системаон, кода вачкисьо тшок да кузь тош выло. Ковыльлон тшок дернина выло видзотіко бура представляйтан аслыт, что муас дзебома быдмаслон ыджытжык часть, кода аслас унася-уна вужжезон пырото чернозёмлісь быд участоксо, соско сыись степын сэтшом дефицитной влагалісь быд вотьсо.

Овлоны ковыльлон кынымко вид — ны коласын борда ковыль, кодалон осттес вывланись частын вевттьомось воснитик

шелковистой борддэзон, и ковыль-тырса, кода оз аркмот "борд-

дэсо", а кодалон эмось юрси кодьось кузь осттез.

Киэзöн паськöтны кö ковыльсö, абу сьöкыт казявны, что сылöн торья пучоккез коласын унакодь эм свободнöй му. Вот эстöн и адззöны аслыныс приют поснитжык злаккез, шуам типчак.

Типчаклон вуж системаыс, кыдз ковыльлон жо, ыджыт тош кодь. Сідзко, степной вевтослон неотлаасьомыс, кода миянло кажитчо первуись видзотіко, былисьсо оз овлы: степной злак-кезлон вына вуж системаэз почти озо кольо местасо модік быд-массэзло селитчом понда.

Но ковыльной степын торья дерновинаэз коласын то отіклаын, то модіклаын пантасьлоны быдкодь двудольной быдмассэз, кодналон вужжезныс пыроны пыдына муас, этасянь вермоны кыскыны васо почвалон медулісь слойезісь. Сідзко, степын овло вужжезлон аскодь ярусность, мыйсянь быдкодь быдмассэз босьтоны влагасо не отік пыдынаись. Двудольной быдмассэзлон вужжес етша паськалоны и нылон эм бура тодчан главной стержневой вуж, кода мукод пора пыро муас 3 м-ся пыдынжыка. А злаккезлон вужжезныс бора тшок тошшез кодьось и кысконы васо лажмытжык слойезісь.

Тулыснас, кор почваын влагаыс тырмомви, пондоны цветитны луковицаэза да корневищеэза быдмассэз — тюльпаннэз, ириссэз, гиацинттэз, крокуссэз да мук. Эна быдмассэз босьтоны васо, кода эм непыдына муас. Тулысся быдмассэзлон оланныс оддьон дженыт. Кынымко неделя борті, сы борын кыдз сылас лым и шонділон пым югоррез косьтасо почвалон вывланись слойезісь влагалісь медборья запассэсо, быдмассэс вежотоны ни да кулоны. Но коть нія и недыр олоны, а ештоны кончитны ассиныс олан туйнысо — сетны воом кодзыс и мупытшкся луковицаэзын да корневищеэзын запасон октыны питательной веществоэз, коднасянь локтан тулысо чожа паськаласо листтэз да оссясо цветтэз.

чернозёмной степлон животной мир.

(С. Меч сьорті.)

Степной животнойезлон эмось уна особенносттез.

Медодз степын дивито сія, что сэтчин оддьон уна насекомойез: ыбвывся сверчоккез, кобывкаэз да мук. Унажыкыс ны коласісь музыканттэз. Кыдз только степь вевттисяс турунон, сэк жо оссьо музыкальной сезон. Поломон чирско сверчок, кода дзебсисьо муись гопоккезо. Горон тачкото кобывка.

Насекомойез сьорын охотитчоны дзодзыввез, кодна слоннясьоны тшок турунын. Арнас, кор ошоны быдос насекомойез, дугдоны пантасьлыны и дзодзыввез. Нія гарйисьоны мую да лань-

тоны пыд онон, сідз чулотоны кодзыт товсо.

Насекомойезос сёйомон оло кайезлон быдса мир. Но кодздотом борын нія лэбзьоны степсис модік, шонытжык местаэзо.

Кайез коласісь öддьöн басöк розовöй сьöдкай — саранчалöн медлёк враг. Эта понда сьöдкайсö любитöны да берегитöны.

Оддьон уна насекомойесо сёйоны степной ыбшаррез, кодна

аслыные поззэсо кероны турунын.

Степын медыджыт кай — дрофа. Эна ыджыт кайезлон олом понда любимой места — ковыльной степь, но нія озо орддьо и сюон ыббез. Учотнас дрофа сёйо почти отік насекомойезос, унажыксо кобывка зос да саранча ос. Кор дрофа быдмас, лоас ыджыт, сэк сія сёйо только быдмассэзлісь зелёной часттез, сю туссез да быдкодь кодзыс. Дрофа з, тыдало, оддьон любитоны том бобовой быдмассэз, быдкодь турун да капуста. Сідзжо дрофа з вотлісь оны ыбвывся шыррез сьорын.

Ветлото дрофа жагвыв, важноя, но, ковсяс ко, сія вермо котрасьны сэтшом перыта, что пон одва вермо вотны сійо. Лэ-

бало дрофа сідзжо оддьон чожа.

Отік охотник сідз гижо степын дрофакот пантасьом йылісь:
— Ме зорона видзота степпезлон син одзись сайовтчан ылынінас. Вот мыйко бель видзо. Можот, это баля табун? Видзота унаись ыждотан биноклью. Нет, дрофаэз... ыджытось дас дрофа.

Жагвыв да мерноя ветлотоны степь кузя ыджыт кайез. Бы-

дыс ны коласісь метр сувда.

Дрофаэз оддьон бура адззоны. Нія чожа казялісо мено: невна котортыштісо, 2— 3-ись чеччовтісо да кокнита лэбтісисо воздухо. Кыло лэбзьомлон шутнялан шум. Борддэзнаныс жагвыв макайтомон лэбтісьоны нія сё вылынжыка и вылынжыка. Ыджыт борддэзлон быд макнитомыс перыта нуото кайсо, и минута борті дрофаэс волісо ылын ни...

Товнас дрофаэз видзсьоны нія местаэз гогор, кытон волісо поззэзныс. Эта овло сэк, кор степын лымыс етша, но кор сія усьо уна, сэк дрофаэз чукортчоны табуннэзо да лэбзьоны сэтшом местаэзо, кытон степыс мысокажык, оддьонжык орлалома балкаэзон и кытісь тов польто, нобото лымсо. Сэтшом места-

эзын дрофаэс и олоны тулысодз.

Степной крайын олісь хищной кайез коласісь первой местаю коло сувтотны орёллэзос, кодна быдса чассэзон паритоны вылына небоас нето ворзьотчытог пукалоны курганнэз вылын, воджжоны добыча. Особенно ыджыт добыча сетоны ныло унасяуна степной грызуннэз: байбак (юг вылын сійо шуоны сурокон), суслик, хомяк да быдкодь ыбвывся шыррез. Быдос эна грызуннэс оддьон вреднойось, сідз кыдз сёйоны сю туссез.

Асланыс оланон грызуннэз вачкисьоны отамодные выло. Тулыс локтом борын нія саймоны кузь товся узьомсянь. Шонді петіко то татон, то сэтчин степас мыччисьоны нылон фигуркаэз. Зверёккез вердчоны лунся жар вотодз: луннас нія почти озотыдало. Рыттэзнас нія бора мыччисьоны степас. Вот байбак гусьоник мыччо норасис юрсо да осторожноя видзото отмодоро.

Сыборын жагоник пето норасис.

Грызуннэзло сёяннас лооны быдкодь быдмассэз: типчак, бабапельлон цветтэз да заэз. Маті гогор эм ко сюон ыб, сэк грызуннэз сёйоны воом шогді, тшыкотоны подсолнушкоэз. Вовлісо случайез, кор грызуннэз йирлісо да поротлісо подсолнушко заэ-

со, а цветтэсо да кодзыссэсо ноботлісо асланые норао.

Ыббезлён ыджыт вредитель — хомяк. Сія оло самёй ыббез вылын да карчйёррезын. Хомяклён мупытшкся кладовёйезын адззавлісё 25 кг-ёдз картошка.

Эта учотик, крыса ыжда грызуныс, вевттьома тшок гонон,

вевдорсяняс буройон, увтсяняс сьодон.

Хомяк гарйо аслыс пыдын да ыджыт нора, кытон гожумнас ыркыт и товнас абу кодзыт. Нораыс сылон круглой ыджыт помещенне, кода овло 2 м пыдынаын му вевдор дынсянь. Перво муно пыран коридор, кода перво лэдзчисьо вертикальноя, а сыборын крута кежо боко. Модік, петан, коридор муно помещеннесис чукыля линия кузя. Кыдз помещеннеас, сідз и кыкнан коридорас пыр чистота, а нылон стенаэс, зверёкыс кучик бердо зыртчомсянь, свиттялоны, кыдз полируйтомось. Отік помещеннён керома ольпась воснитик да нежной туруноккезісь, и эта спальняыс коридорон отлаютома модік помещеннёкот, кода лосьотома склад понда и сёян видзом понда. Арон порись хомяклісь адззавлісо 50 кг-одз сю.

Ойон нето югдандорас хомяк новйо сюсо аслас мупытшкся кладовойезо. Эта понда сылон эм удивительной приспособленне— ом пытшкас рожабансайся мешоккез, нето карманнэз. Быд карманас позьо тыр сюйны сю, мыйсянь хомяклон юрыс бура

польтчо, и сэк хомякыс оз ни вермы курччасьны.

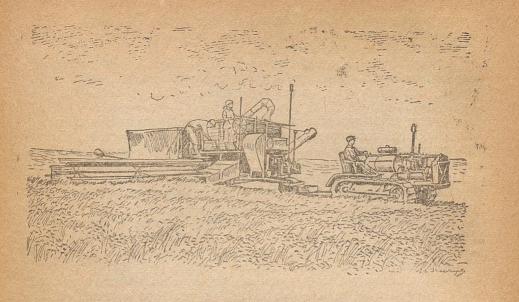
Кор локтас ар, хомяк невнаон лосьотчо аслас норами тов кежо. Перво сія топыта тырто муон петан да пыран коридорресо, тупкало вылодз, этасянь не зэр, не кодзыт оз вермо пырны сыло нораас. Это кером борын сія лоньсьо аслас помещеннёми — бытьто сія и абу сэтчин. Перво сія невнаон сёйо аслас запассэзісь, сыборын буржыка лосьотчас небыт ольпась вылас, каттисяс тшакыльон и онмоссьо. Сія куйло бок вылас, юрыс дзебома кыном вылас, борись коккез коласын. Гоныс бур состояннёми, аккуратноя да бура весотом. Сідз куйло сія товбыт, оз и воротчы. Тулыс локтом борын сія жагвыв пондо саймыны. Но сія дыр эшо кольччыло аслас топыта игналом норами, сёйо заптом сюсо, кытчодз волись оз пет норасис лолалыштны тулысся воздухон да шонтісьыштны шонді гаж вылын.

ворстепь да чернозёмной степь зонаын сельскохозяйственной культураэз.

(Быдкодь источниккез сьорті.)

Шогді. Сю злаккез коласісь шогді лой Советской Союзын медценной культурайн. Экспортын сія овло унажык. Миян городдэзісь, а сідзжо СССР-ись южной джынын сельской населеннё питайтчомын сія унаон одзало рудзогос.

Шогділо унажык, нежели рудзогло, коло шоныт, а сідзжо бур качествоа почва. Этасянь шогдісо унажыксо водитоны вор-



стель да чернозёмной степь зонаын, кытон гожумые овло жар.

а почваэс богатось перегнойон.

Овло ося шогді да озима шогді. Ося шогдісо кодзоны одз тульснає и дзимлялоны сёрон арнас. Озима шогдісо кодзоны гожум конецын. Лым усьтодз сія петало да куститчо. Модік годо сія пето трубкао да шепьясьо. Озима шогдіыс урожайсо сето буржыко и эта дырни устойчивойжыко, сідз кыдз ешто вынсявны гожумся засухаодз. Сы туйо озима шогдіысло коло шоныт тов да кызколь лыма шебрас. Северын да востокын шогдіыс чожа кынмо, а этасянь сійо вежоны ося шогдіон.

Поснит да кыдз сунис воснит вужжес шогдіыслон оддьон унаось. Лыддисо, что отік быдмасыслон быдосыс нія 30 км кузяось. Влагалісь медучот запассэз вермас кыскыны почвасис эта вына вуж системаыс. Но сійон, что быдос эта вуж системанс куйло почваас медвылісь слойын, шогдіыс сёжо кокнита

сетчо засухало.

Шогділон города заыс овло 2 м вылына. Коть эта заыс вос-

нит да гырка, но сія ён да гибкой и оз сетчы толысло. Шогділон плодыс— зерновка; сылон кышыс топыта быдмо

кодзыс бердо.

Урожайной годдэзо отік гектар вылісь октоны 30 — 35 ц сю

и примерно кыкись унажык идзас.

Изомон шогдісис кероны чочком шогді пизь да манной крупа. А идзаснас вевттьоны крышаэз да видзоны подало подстилка туйо. Сэсся, идзаснас лонтоны горрез.

Кукуруза. Аслас вевдорся вид сьорті кукуруза бура тор-

йотчо мукод злаккез дынісь.

Кукурузалон заыс овло 3 м вылына. Сія, кыдз рудзоглон нето шогділон за, торйотчо городдэз да город колассэз выло,

но сы коста жё кыз и гёрёд колассэзас сылён абу гыркыс. Ку-курузалён пасыкыткоды листтэс асланыс улісы конецён топыта

кутоны это вылын да ён засо.

Кукурузалон плодыс — початок. Початокые воико сылон туссес, кодна куйлоны топыта отамод бердын, лооны пемытвеж ромаось. Эта кадо аслае видон початокые вачкисьо оссытом кузь голи выло.

Кукурузалон вужжез пыроны муас унаон пыдынжыка, нежели шогділон. Этасянь кукурузаыс етша поло засухаись. Сы туйо кукурузало коло кузь гожум. Кукуруза кодзомсянь сы воомодз колоны 150 морозтом лун. Сідзко, кукурузасо бура позьоводитны только СССР югын.

Сьокыт адззыны модік быдмас, кодо позис бы сэтшом раз-

нообразноя используйтны, кыдз кукурузасо.

Том кукурузной початоккесо сёйоны пуомон и пожаломон. Кукуруза туссезісь кероны каша-мамалыга. Уна кукурузаыс быдсон нето пазотомон муно питательной консервыэз кером выло. Нянь пожаліко кукурузной пизьсо содтоны рудзог нето шогді пизьо. Сэсся, кукурузной пизись кероны донтом да чоскыт печеннё.

Кукуруза лоо оддьон бур вердасон уна горт подало, особенно порссезло. Эта дырни сёянас муно не только кодзысыс. Кукуруза листтэзісь да заэзісь, кор нійо ытшкасо початоккесо дзимлялом борын, кероны шома вердас, нето силос. Кукуруза да порссезос водитом коласын связьые сэтшом ыджыт, что нельки эм поговорка: "порсь — это копытаэз вылын кукуруза".

Сахарной свёкла. Сахарной свёклалон вужжес чорс кодь формааось, чочком ромаось. Сэсся сахарной свёкла вужжевын эм уна сахар $(15-20^{\circ})_{\circ}$. Сахарной свёклаись пичком

соксис кероны сахарной песок, а сыборын и рафинад.

Медбы сахарной свёкла вужло быдсон зорамны, колоны 165 морозтом лун, этасянь сійо водитоны СССР-лон только южной районнэзын (ворстепь, чернозёмной степь).

Сахарной свёкла листтэзлон невылын, метр джын кузя пучок аркмото кыдз бытьто воронка, кода кузя зэр ва визывто за

дыно, а сыборын заыс кузя вуж дыно.

Медбы получитны ыджыт урожай, сахарной свёкла увто почвасо коло бытшома обрабатывайтны да пыртны уна удобреннёэз.

Сахарной свёкла— пропашной культура. Сійо, кыдз картошкаос жо, кодзоны ряддэзон. Ряддэз коласісь почвасо размодісь небзьотоны, медбы уничтожитны ёгтурунсо.

Рядовой кодзом дырни сідзжо позью окучивайтны быд свёкласо, мыйсянь вужыс сылон ыджытжыка быдмо, а сідзко уро-

жайыс лоо буржык.

Дзимлялоны сахарной свёкласо сёрон арнас. Нетшком вужжез дынісь вылісянь вундыштоны листтэсо, а улісянь поснитик

вужоккесо.

Сахарной заводо вайом свёкласо перво миськалоны, а сыборын вундалан машинаэзон портоны стружкаю. Ыджыт чаннэзын стружкасо бура пуоны. Эта дырни сахаристой веществоэс быдсон петоны дзирыт ваас. А стружкасо, кодаын оні сахарыс абу

ни (сійо шуоны жомон), заводсис кысконы колхозас бор, и сія

муно подаос вердом выло.

Свёклаись судзотом сахаристой соксо одзлань обрабатывайтоны. Сія весамо примессез дынісь да сукмо. Медборын получитом гудыра пемыткоричневой сиропыс муно машинаэзо (центрофугаэзо), кодна бура бергаломон сьод лякасян патокасо торйотоны сахар кристаллэз дынісь. Патокаыс муно подаос вердом выло нето лоо сырьёон вина кером понда. А сахарной песоксовесотоны да косьтоны.

Öтік центнер сахарнöй свёклайсь петö 15 кг сахар, 45 кг жом да 2 кг патока.

Подсолнушколон кыз да сочной заыс овло 3¹/₂ м вылына. Сылон гырись листтэс пукалоны за вылас параэзон, паныт отамодло, этасянь нія буржыка вермоны босьтны шонді светсо. Подсолнушколон главной вужыс аслас бокись вожжезон пыро пыдына муас. Этасянь подсолнушком чулото засухасо не только буржыка шогдіся, но и буржыка кукурузася.

Быдмыны пондотчомсянь подсолнушко кодзыс воомодз коло не етшажык 4 месяцся. Этасянь сійо, кыдз плод сетан культу-

раос, водитоны только СССР югын.

Подсолнушко кодзысын эм уна ви. Кодзыслон отік сорттэз (грызовойось) муноны сёяно кыдз донтом лакомство, модік сорттэз (масличнойось) кыш дынісь весотом борын муноны заводской прессэз увто.

Кодзысісь кером быдонло известной подсолнечной ви оддьон питательной. Уна эта виыс, миянлісь кухняэсо орддьомон, сідзжо муно медбур сорттэз туалетной матег пуом выло да

масляной краскаэз кером выло.

Подсолнушко кöдзыслöн 1 га вылісь шöрöт урожайыс — 3 μ . Öддьöн урожайнöй годдэзö — 15 μ . Быд центнер кöдзысісь петö 20 κ г-öдз подсолнечнöй ви.

Кодзысісь выжымкиэз, нето жмыххез, муноны подаводитан хозяйствоэзлон кормушкаэзо. Засо отлаын кодзыс кышнас либо лонтоны, либо силосуйтоны.

Интересно, что подсолнушкосо, кода вайо сэтшом ыджыт польза, Америкаись вайисо Россияас кыдз басока цветитан быдмас.

Только 100 год волись чулаліс сія кадсянь, кыдз пондісо

используйтны подсолнушколісь кодзыссо.

Великой Октябрьской социалистической революция годдэзомиян странаын подсолнушко увтын площадьые содіс куимис-

ся унажыкись.

Хлопчатник. Великой Октябрьской социалистической революцияод хлопчатник миян быдмис только Средньой Азияын да Закавказьеын. Джынсо сія хлопокись, кодо потребляйтісю, ковсьыліс вайны граница сайись. Эта хлопок понда царской Россия быд годо вежтыліс золотоон унажык 100 млн. рубся.

Советской власть решитіс мездісьны иностранной зависимостись сэтшом важной промышленной сырьёсо судзотомын. Не отік дас годся удж борын хлопок увтын площаддес волісо

ыждотомось почти куимись.



Медодз вöлі ыждöтöма хлопоквöдитöмыс Средньöй Азияын да Закавказьеын. Сэсся хлопоксö пондісö кöдзны виль районнэзын — Украинаын, Севернöй Кавказын да Нижньöй Поволжьеын, мöднёж шуны чернозёмнöй степпез зонаын.

Эна местаэзын коліс пыртны засухансь неполан культураэз, а вот сэтшом культуранас и лоо некиськалан хлопчатник — туруна быдмас, кодалон вужыс оддьон кузь, этасянь пыдына пыро муас.

Быль, эта хлопчатникыс урожайсо сето не оддьон ыджыто сэтшом хлопчатник сьорті, кода пышной да вылын кустарник кодьон быдмо пустыняэз зонаись орошаемой муэз вылын. Но сы туйо сія унаон етшажык коро труд. Этасянь украинской хлопоклон себестоимостьыс етша мыйон торйотчо узбекской, туркменской нето таджикской хлопоклон себестоимость дынісь.

Табак. Овлоны табаклон кык сорт: турецкой, нето веж, табаккез, коднало уна коло шоныт и кодно этасянь водитоны подтропической зонаын, и табаккез-махоркаэз, коднало оз ков оддьон кузь гожумыс и кодно водитоны северланынжык, именно чернозёмной степпез зонаын.

Табак-махорка овло 60 — 100 см вылына. Листтэз кольть

кодь формааось. Цветтэз вежлань-зелёнойось.

Эта быдмас листтэзісь и нельки заэзісь лоо крупичатой та-

бак, нето махорка.

Быдос табакись махоркаыс составляйто $55~^0/_{\rm o}$. Махорка унаон донтомжык веж табакся, кода унажыксо муно папиросаэз кером понда.

ЗАСУХАКОТ ДА СУХОВЕЙЕЗКОТ (КОС ТОВВЕЗКОТ) ПЕССЬОМ.

(Ильин сьёрті.)

Украина, Средньой да Нижньой Поволжье, Северной Кавказ — это медбур, медплодородной почваон муэз. Нія сетоны джынысся унажык быдос шогдіись, кодо водитоны СССР-ас. И вот эна муэзло, кытон гожумыс шоныт да кузь, кытон почваыс чернозёмной, пыр грозито опасность. Засуха то отік местаын, то модікын быд годо тшыкото ыббесо. Медчасто эта овло чернозёмной полосалон юго-востокын, кода куйло кос степпез бокын.

Сёжо кытшом бы губительной эз вов дыркыссян засухаыс, но чернозёмной полосаын эм мууджаломлон, пожалуй, эшо страшнойжык враг — это суховейез, пым да кос товвез, кодна польтоны Средньой Азия пустыняэзісь. Суховей дырни му вылот кыдз бытьто муно нетыдалан пожар. Битог сотчоны саддэз да ыбоез. Пуэз вылын листтэз каттисьоны трубкаоккезо. Ыб вылын шеппез нёкыртчоны да вежотоны. Быдмассэз пондоны смертельноя шогавны. Ныло оз тырмы ва. Вужжез оз ешто сетны заэзло да листтэзло влагасо, кода пакмо бытьто сушильной шкапын.

А отлаын пым воздухкот лэбзьо пустыняись поснит бус. Быдос небосо сайовто кыдз тшынон. Шонлі пемыта югдото кыдз сук туман-пыр. Но эта не тшын и не туман. Это бусісь буря— говк песока бурялон, кола лэбтісис ылісь Средньой Азияын.

Счастье сія, что суховейез туй вылын эм ваись ыджыт вевдор — Каспийской море. Сія дорйо страна, кода куйло сы дынсянь западланьын. Море весьтає пустыняись воздухыє сайкало да боссьо влагаон.

Но Каспий оз вермы чернозёмной полосасо быдсон сайовтны суховейез шогья. Море дынсянь северланьын врагло воротаыс осьтом. Корко Каспий да Уральской кероса хребет коласын эта воротают кос степпезісь да пустыняэзісь мунісо лыддыны непозян кочевой ілемёэз. Мунісо запад выло, север выло, степпезот да воррезот, вайлісо земледельческой народдэзло разореннё.

Эта жо түй күзя мүноны суховейез, муноны бусісь буряэз.

* * *

Туйо ли пессыны засухаэзкот да суховейезкот, южной му-

уджаломлон эна кык бичкот?

Коло висьтавны, что Великой Октябрьской социалистической революцияода полуграмотной крестьяна, кодна олісо поснит единоличной хозяйствоэзон, кодналон эзо воло сельскохозяйственной машинаэз, либо покорноя примитліео засухасо кыда "енлісь мыж" и только корисо поппезос служитны молебеннэз, медбы еныс сетіс зэр, дугдотіс "мгласо", либо пышшылісо гортсиныє заработоккез выло сэтшом районнэзо, кытон эз

вов засухаыс.

Оні социалистической сельской хозяйство природаыс выннэзон пессью плановоя да организованноя, пыксьо колхоззэз да совхоззэз выло, а этасянь сылон эмось быдос возможносттез, медбы победитны вековой врагсо.

Морт кытчодз оз вермы чинтны нето содтыны зэр или лым, кодно сето мунан кымор. Но сы туйо мортыс вермас примитны мераэз сы понда, медбы ыббез буржыка видзисо усьом влагасо, медбы зэр да лым ваыс не быдос визывтіс кырассэзо да

10930, не быдос пакмис бор атмосфераас.

Быд мууджалісь — строитель. Кöр сія гöрö, то не просто пазöтö да мöдöртö мусö. Нет, сія кужöмöн строитö кöдзыссэз понда мупытшкся оланін, строитö воздух понда туйез, строитö ва понда хранилищеэз. Гöрöм му комоккез коласын öддьöн уна кольччöны каморкаэз да коридоррез. Этö — мупытшкся кладовöйез.

Тулыснас эна кладовойес тыроны лым ваон, гожумнас —

зэр ваён.

Если почвасо дыр не небзьотны, сія лоо чорыт да отвывса. Сэтшом топамом почва бура пакмото васо. Лым сыліко нето зэрико топыт почваыс оз примит влагасо. Почвенной корка вылот ваыс кыдз асфальтовой мостовой кузя визывто юэз дыно.

Одзжык мусо горліс первобытной горон умоль сёянсянь умольтчом крестьянской вовжуг. Горис непыдына. Оні сьокыт плуггезон горо вына трактор. Горо пыдына. И этасянь ыджытму пласт лоо бура небзьотом, сэтон уна эмось ва видзом понда кладовойез.

Одзжык горлісо только тулыснас. Оні гороны годнас кыкись:

и тулысон, кодзом одзын, и арон, лым усьом одзын.

Сэтшом районнэзо, кытон овло засуха, быд толо петоны лыма походо не отік тысяча колхозниккез. Нія гороны лымсо да чукортоны сійо кучаэзо ыджыт пуовой плугон — лым горанон. Это кероны сы понда, медбы тулысон лымыс сыліс жагонжыка. Нія вевттьоны лымсо идзасон, камышон, чашьяон. Нія сувтотоны лым вылас щиттэз, медбы не сетны товло ноботны сійо кырассэзо. Нія кероны лымас бороздаэз покат вылас поперёг, медбы лым ваыс эз визывт уло — юэзо, а бороздают паськаліс ыб вылот.

Вот мымда быдкодь падмотсо думайтісо сы понда, медбы тулыс кежас видзны ыббез вылын лымсо. А кор лымыс пондас сывны, сійо долженось кутны почваас нія мупытшкся каморкаэз,

кодно керо плуг, мусо бура горико.

Но эта етша. Культурной быдмассэсо кодзны коло одз, кытчодз почваын оксьом влагалон запассэс эз ешто пакмыны. Этаын коло босьтны пример целинной степын быдман тулысся быдмассэзсянь — тюльпаннэзсянь, ириссэзсянь и сідз одз., кодна сэтшом бура кужоны используйтны гожумся засуха вотодз кадсо. Вот мыля советской правительство нуото энергичной пессьом ранньой сев понда.

И эта етша. Қоло кодзны сэтшом быдмассэз, кодна берегитомон да ыджыт пользаон кужоны видзны васо.

Советской правительство ыстыліс учёнойезос заграничной командировкаэзо самой подходящой быдмассэз кошшом понда.

И вот миян экспедицияэз öтiк бöрсянь мöдiк локтiсö бöр. Быдыс вайлiс сьöкыт груз тюккезын, чемоданнэзын да ящик-кезын. Омöн мир пасьта вöлiсö öктöмöсь быдкодь быдмассэзлöн кöдзыссэз.

Советской учёнойезло коліс керны ыджыт да важной удж: кодзны вайом кодзыссо, сетны быдмассэзло быдмыны, проверитны нійо, тысячансь борйыны медбурресо. И керны это коліс чожжыка: быдласянь локтісо требованнёэз да заказзэз. Нижньой Волгансь гижисо: ысто шогді, кода оз пов засухалісь. Москвасянь требуйтісо: вайо шогді, кодо позьо вештыны ыложык север выло. И быдоннысло коліс сэтшом шогді, кодалон идзасыс мед волі крепыт, тусьыс мед эз киссьы, медбы позис потеряэзтог дзимлявны сійо комбайнон.

И эта етша. Оз ков вунотны, что гожум шорсянь культурной быдмассэзло дона быд ва вотьыс. А сэтон ордчон быдмо ёгтурун, вына бурьян, кодна мырддьоны культурной быдмассэзлісь медборья влагасо, а отлаын и почваись питательной веще-

СТВОЭСО.

Этасянь советской правительство пондіс пессыны ыббез ёгйосьмомкот. Колхоззэз и совхоззэз пондісо кодзны асланыс ыббез выло сэтшом кодзыс, кода бура весотома ёгтуруннэз кодзысісь.

И эта етша. Колхоззэз и совхоззэз пондісо плотинаэзон йорйыны местной степной юоккесо и плотинаэз сайын оксьом васо иньдотны ыббез выло. Второй пятилетка годдэзо местной сток вылын волісо вадомось Заволжьелон засушливой муэз 130 тыс. га.

И эта етша. Чернозёмной полосалон юго-востокын оддьон ыджыт территория вылын юэз береггезот, кырассэзын да бал-каэзын, искусственной водоёммез полон доль пондісо быдтыны акацияись, клёнісь, ясенись лесозащитной полосаэз. Нія берегитоны ыббесо суховейез шогья. Нысянь жо лымыс сыло жагонжыка и тулысся да зэр ваэз визывтоны нежык перыта.

Но и эта етша. Могучой Волга вылын лоасо керомось ыджыт плотинаэз. Волгалон ваыс лэбтісяс. Электростанцияэзлон насоссэз это васо каналлэз кузя пондасо вашотны Заволжье степпезо и вадасо не отік миллион гектар ыжда площадь. Вадом му весьтын чинас температура и ыждас влажность. Паськыт крайлон климатыс лоас модкодьсьотом. Суховейез туй вылын быдмас морт воля сьорті чужтом воррезісь барьер.

Мууджаломлон кыкнан страшной врагыс лоасо окончатель-

ноя чеготомось.

донбасс одзжык и оні.

(Серафимович да мёдіккез сьёрті.)

Харьковсянь Ростово корттуй вылот муніко мийо поперегалам Донецкой бассейн, нето, кыдз баитоны дженыта, Донбасс, 300 км-ся кузьжыка.

Эстон степыс лоо мысока. Сё частожык пантасьлоны ыджыт кырассэз да балкаэз. Но вагонісь ошыно тійо одззамоз адззат сельскохозяйственной оланлісь нійо жо картинаэсо, кытшомось адззыліт одзжык. Омон шогділон синон не судзотан ыббез. Оті-моділаын бель видзоны украинской деревняэзлон хатаэз, кодна кытшовтомось вуджора саддэзон.

Только местасо буржыка видзотом борын тійо вежортат, что

поездыс муно каменной уголь странаот ни.

Станция за да полустаноккез пондоны мелькайтны быд оськолын. Главной корттуй линия дынсянь веськытлань и шульгалань муноны веткаэз. Эстон СССР-ас медтшок корттуйеза сеть. Паныт пассажирской поездло ороттог локтоны кузь товарной составвез, кодна выло грузитомось каменной уголь да кокс. Это Донбасс иньдо ассис топливосо ыло, городдэзло да заводдэзло, кодна чапкаломось омон СССР Европейской часть пасьта.

Поезд сувтчико тійо бытшома адззат неылын станция дынсянь надшахтной зданнёэз да кортовой вышка, кода шусьо копрон.

Ордчон заводской постройкаэзкот лэбтісьо оддьон ыджыт сьод куча. Крут покат кузя вывлань и увлань котрасьоны вагонеткаэз, кодно вештало канат. Можот тійо думайтат, что эта кучаыс и эм каменной уголь. Но отлаын тіянкот вагонас муніссес вежортотоны, что шахтаын шедтом угольыс дыр оз куйлы, а сійо почти сэк жо кысконы корттуй кузя.

А тіян одзын — керос сія "пустой" породансь, кодо мупытшк-

ся галереяэз керико ковсьо кыскыны му вевдоро.

* * *

Донбасслон мупытшкся угольной богатствоэс оддьон ыджытось. 25 тыс. кв. км ыжда площадь вылын эстон куйлоны 30-сянь 40-одз угольной пласттэз, кодна сорласьоны глина, известняк да песчаник пласттэзкот.

Торйон босьтом быд угольной пластлон кызаыс $\frac{1}{2}-2$ м. Сюрлоны, конечно, воснитжык пласттэз, но нійо озо лыддью, сійон что сэтшом пласттэзісь угольсо шедтыны и сьокыт, и не-

выгодно.

Геологгез лыддисо, что Донбасс видзо аслас недраэзын 70 млрд. m мымда минеральной топливосо. Угольсо оння шедтом дырни эна богатствоэс миян странало тырмасо 500 годся дыржык.

* * *

Медбы локны угольной пласттэз дынодз, кодна куйлоны пыдына муас, коло керны шахталісь колодец нето ствол. Сія овло пасьтанас 5—6 м, а пыдынанас не отік десяток и нельки не отік сотня метр. Колодецлон вертикальной стенкаэз крепитомось каменной клідкаон. А то муыс пыр буждыліс бы.

Шахтенной ствол дынсянь быдкодь пыдынаын, бытьто пулон унася-уна вожжез, угольной пласттэз дыно муноны мупытшкся коридоррез, нето штреккез. Нійо кероны горизон-

тальноя.

Керос породаэз быдос асланыс сьокытаон нырыштоны штрексо куим ладорсянь да грозитоны обвалон. Медбы эта эз ло, штреклісь стенкаэсо да потолоксо крепитоны. Кероны это сідз. Улын, штрекыс веськытланись и шульгаланись стена бокын, кероны неыджыт углубленнёэз. Быд углубленнёас вертикальноя сувтотоны пуовой кыз столб. Сыборын самой потолок увтас кыкнан столбыс выло пуктоны да ёна крепитоны горизонтальной кер. Быд сэтшом крепленнёсо горняккез шуоны рамаюн. Кыдз правило, рамаэсо сувтотоны 1 м ылынаын отамод дынсянь.

Отамод увтын куйлан вывланись да увланись штреккез аркмотоны участок. Угольной пластыс, кода поліньон муно вывланись штрек дынсянь увланись штрек дыно, янсотсью кынымко уступ,

нето забой, выло, кытон и шедтоны угольсо.

Забойын пельдотом уголь пласттэз муноны улісь штреко.

Эстон нійо грузитоны вагонеткаэзо.

Вагонеткаэзісь составитом поезддэз кысконы угольсо шахта ствол дыно. А сэтон кык клетьон, кодна ветлоны вывлань и ув-

лань, угольсо лэбтоны му вевдоро.

Шахта устье весьтын сулало копер (кортовой вышка), кодалон вылын эмось ыджытось кык колесо. Колесоэз вылот чапкомось кортовой канаттэз. Эна канаттэзлон от конеццес лэдзчисьоны шахтао да видзоны кыкнан клетьсо. Мод конеццес поліньон муноны копр дынсянь мощной паровой машиналон паськыт вал дыно. Кор машиналон валыс пондо бергавны, то от канатыс каттисьо, а модыс путшало. Этасянь от клетьыс эта коста лэбтісьо, а модыс лэдзчисьо.

Клетьнас не только лэбтоны уголь, но и кыскалоны отирос. Великой Октябрьской социалистической революцияодз Донбассын почти эзо воло машинаэз. Быдос керисо отир да воввез. Некокнит волі сэк уджавны шахтаас. Асывнас 5 часо пеллез чанотан кузь гудок корис асывся сменаос. Забойщиккез кайлоэзон да шахтёрской лампочкаэзон кианыс чукортчылісо шахтаын.

Отлаын 4 — 6 мортон нія пырлісо кортовой канат выло ощотом клетью да ошлісо пемытінас.

Вот мый висьтасью писатель Серафимович важ Донбасслон

шахта йылісь.

"Клетка кальскотомон да шумитомон часот только лэбтісис улісянь. Сэтісь петіс рабочой да таровтіс вагончик, кодаын тыр волі уголь.

— Пуксый.

Ме пыри клеткао да пукси кекеркаон.

— Видзсьы ылынжыка стенкаэз дынсянь, — висьталіс машинист, ме дыно мышкыртчомон. — Боккезсяняс клеткаыс осьта и муно срубые дынот топ: кватитас ки — коскаэз чеглалас, валитчан спинаон — спинасит кучикто нетшковтас.

Ме жмиті киэзос, коккезос и спинаос, старайтчи быдос это

торотны шорас, ыложык прокленитом стенкаэз дынсянь.

- Но, готов!

Машинист кыкись качнитіс кузь стержень. Клеть дрогнитіс, секунда кежо ощотчис безднаыс весьто и вдруг уськотчис уло. татшкавтог, треситтог. Отир, ошыннэз, трубаэз — быдос эта мгновенноя, бытьто страшной вынон кутыштом, пондіс лэбзьыны вывлань да чожа сайовтчис дзирс пемытас.

Кынымко дас секунда борті клеть пондіс лэдзчыны жагон-

жыка, люкасис мыйко бердо да сувтчис.

Ме тэрмасьомон петі, радон кылі кок увтам чорыт почва. Сьокыт мрак ошаліс омон. Лампаэзлон горд биэз, тшынотомон

ла воромон, одва югдотісо медматісь предметтэсо.

Эг ешты ме дзар керны, кыдз ылісянь кыліс рельссэз кузя котортісь вагончиклон гымотом. Эта гымотомые сибаліс сё матожык и матожык. Пондісо кывны ни копытаэзлон мерной ударрез. Вдруг пемытінсис, кык-куим оськов ылынаын, быдмис вовлон фигура.

Вагончик вывсянь, кодо вайотіс волыс, чеччовтіс рабочой да тэрмасьомон пондіс порччавны постромкиэз. Ме дынын сулалісь кынымко рабочой кутыштісо вагончиксо да дружноя таровтісо

клеткао.

Кытчодз штейгер составляйтіс поезд, кода бор муніс шомла, ме сиботчи стена дыно да понді видзотны сійо. Стенаыс волі сьод, и ва петіс сэтісь, кыдз губкаись.

Эта каменной уголь? — юалі ме штейгерлісь.

— Не, это пустой порода. Сія сьодотіс буссянь да тшынсяль. Маті гогорись каменной угольсо важын ни быдос шедтісо. Забойез дынодз, кытон муно уджыс, куим километр мымда лоас. Пуксыы. Оні сэтчин мунам.

Ме пыри отік вагончико. Сэтон, кыдз и быдлаын омон, волі

нять, ва, нильыг.

— Ворзьо!

Эта волі странной путешествие. Ме пукалі бытьто торья купеын, пемытнас модік морттэз дынісь совсем янсотом.

Берегитчо!

Меным ковсис костісьны. Шахтёрской лампасянь усян умоль би дырни ме казялі вагончик весьто лажмыта ошотчом крепленнёлісь кер да каменной сводлісь выступпез. Лэбті бы ме юрос кынымко сантиметрон вылынжыка, нежели коло, и юрос кыдз косаон бы ытшкыштіс.

Ог тод, мый дырна мийо мунім, но вдруг миян вагончиккес, кортон кальскомон да отамод выло кайомон, сувтчисо. Одзаным

понліс мелькайтны лампочкалон горд биок.

— Мый сэтшомыс?

Разъезд, — спокойноя висьталіс штейгер. — Оні миянло

коло подон мунны.

Ме петі вагончиксис, тувдом коккезос да киэзос веськотомон, и недыр мыйись казялі стенаас векнитик осьта, кодо штейгер юглотіс аслас лампаон.

— Мышкыртчы, пожалуйста! Öддьöнжык мышкыртчы, — предупредитіс штейгер, сыборын ачыс кыккусінь костісис да ось-

ковтіс эта пемыт осьтао.

Ме тожо мышкыртчи да понді мунны борсяняс. Улын югьяліс ва. Коккез сьокыта тальччалісо гарйом, неровной пыдосот. быд секундай нильдалісё йыла иззэз кузя, шумён резісё отмолоро васо. Кодзыт ва воттез неприятноя сюрисо чужом выло.

Ме муні, сьокыта лолаломон, одва вотчи штейгерыс сьоро. Кусіс бы шахтёрской лампочкалон слабой биыс, муніс бы штейгерыс кытшом-нибудь бокись проходо, и отчаяннё сэк жо кутіс

бы мено эта гажтом подземельеын.

Дыр мунім мийо этадз. Ме бура мыдзи, висис кос. но вот волись менам пельодз локтіс глухой ударрезлон шы. Недыр мыйись одзам мелькнитісё лампаэзлён биэз. Нія югьялісё быть-

то светлячоккез пемыт ой шорын.

Сводые лоие сё лажмытжык и лажмытжык. Штейгер лэдзчисис пидзоссэз вылас да пондіс кыссыны нёльподон; ме кери сідз жо и кынымко минута борті волі забойын. Эстон векнит проходые невна паськаліс отмодоро, а вывланьын ровноя да волькыта кыссис пустой порода. Дженытик пуовой пыкоттэз бель видзисо ряддэзон, видзисо ас выланые не отік миллион килограмм сьокыта груз. Воздух, кода шуч боссьома лампаэзсянь чаднас, поснит угольной буснас да морт ньыломнас, волі чоскыт-приторной да бура шоналом.

Куим оськов ылынаын ме дынсянь уджаліс шахтёр. Сія куйліс шульга бок вылас и быд вынісь кайлоон кераліє угольной пласт увтын векнит щель. Эта уджыс, тыдало, волі оддьон сьокыт. Шахтёрыс сьокыта лолаліс. Кайлонас быд вачком дырни сылон телоыс зубыта дрожитіс. Щельсис резсисо отмодоро осколоккез, юрсянь коккезодз тыртісо забойщиксо, и сія быд сотом

борын перыта берготліс юрсо да бура куньліс синнэсо.

Волись рабочойыс, кода пырис угольлон метр кыза пласто, улын керис кузь да пыдын щель. Сія пуксис да сьод кинас чышкис ньыломсо. Ме эг адззы сы чужомлісь выраженнёсо, но меным тыдаліс, кыдз лякасис бердас сылон ньыломон да ваон шуч вадём йёрнёсыс.

— Митька! — кыліс неылын ме дынсянь, и морт голослон

шыыс сэк жо ошис. — Лок ни!

— Сейчас, — паныт кыліс кысянько, шытом пемытінсис.

Ошотчом потолок бердо кутчисьломон, кыссис сьод да вамом йорноса зонка. Пуксьыштіс бокас, быдос костісис да уксомон пондіс сьокыт молотон вартны потолок да уголись пласт коласо кортовой клиннэз, медбы угольсо ториотны из дынісь.

Глухоя, кыдз бытьто мыйко умольо косиомон, кылісо ударрез. Клиннэс сё пыдожык пырисо щеляс. Гажтом видзчисьом

кутіс мено.

— А овло, кор татон ляпкото морттэзос?..

Эг ешты ме быдсон висьталыштны, кыдз ыджыт шум да гымотом зэготіс подземельесо.

Быдос лампаэз дрогнитісо, секунда кежо бура югйовтомон. Сія местаын, кытон эта вотодз уджаліс рабочойыс, сьод видзис пемыт, пыдо пыран пустота, и сы одзын неворан грудаон куйліс не отік сотня килограмм сьокыта угольлон пласт.

— Да, морттэсо татон ляпкотло, — шуис шахтёр. — Пустой породалон вывланись пластые пуксяе ко, сэк пыкоттэсо чаггезо портае. Сэтчо выемкасо отлаын отирнае и тыртае. Небось повзин? — содтіє сія добродушноя. — Мийо велалім ни, да и томукод пора полом куто.

Сія босьтіс кайло, лампа, кыссис одзлань, водіс бок вылас

да бора пондіс керавны щель.

Забой дыно сиботчис, сьорас дадь кыскомон, виль рабочой да пондіс грузитны жугдом пластлісь оддьон ыджыт кусоккез. Недыр мыйись сія кышаліс лямка, лосьотіс сійо морос вылас, сыборын сувтіс нёльподон, мышкыртіс юрсо да быд вынісь пондіс кыскыны гезсо. Но сьокыт волі ворзьотны местасис ыджыт грузон нырыштом дадьсо. Киэз и коккез нильдалісо ва джодж кузя. Тягольщик кутчисьліс быдос неровной местаэзо, пешліс кокнас да кошшис пыкот, нетшкис то отік, то модік ладоро, кыдз вов, кода сразу оз вермы ворзьотны сьокыт додьсо. Ременись лямкаыс, вамом йорноссо жмитомон, тодчис тело вылас векнит да кузь рубецон.

— Медсьокытыс — столббез дынодз кыскыны, — висьталіс тя-

гольщик менчим видзотомос казялом борын...

Кынымко минута борті мено кольлалісь штейгеркот ме муні пустынной галерея жузя шахтаись петанін дыно. Мийо кежлім кытчоко веськытлань, сыборын шульгалань, люкасьлім юррезнаным крепленнё злон поперечной балка з бердо, чужйисьлім, шлёпотім ва вылот. Кажитчис, что некор не мунны лоас это туйсо.

— А он я видзот рабочой воввез понда помещеннёсо? —

сувтчыштіс да юаліс штейгер.

Эта юаломсянь меным лоис долытжык, сідз кыдз ме тоді, что конюшня с неылынось шахта ствол дынсянь.

— Дак мый, видзотам.

Штейгер осьтіс стенаын неыджыт ыбос. Назёмсянь да не отік десяток воввезсянь пым атмосфера вачкис чужомо. Мийо пырим. 70 вов мымда сулалісо стойлоэзын чуть тодчомон пемытінас. Татон нійо бура вердоны; но унажыкыс воввес слепойось ни. Ме кывзісьышті: нія мерноя да горон сейисо турун. Бедной животнойез! Нія некор ни сэсся оз адззыло шонлісо, зелёной турунсо, степной привольесо и колясо ассиныс коскаэзнысо эна гажтом трущобаэзын.

Мийо петім конюшнясис да мунім площадка выло, кысянь лэбтісьлісо выло. Локтіс клетка. Ме прощайтчи штейгерыскот, висьталі сыло спасибо и пукси. Кык минута дырна лэбэьом борын клеть петыштіс шахта стволісь. Югыт шонді гусяліс син-

нэзос".

* * *

Кыдз оз вачкись советской Донбасс капиталисттэзлон убогой шахтаэз выло!

Мупытшкся уджжез унажыкыс öні механизируйтомось. Этасянь абу сэсся сія не вын сьорті изнурительной уджыс, кода

одзжык калечитіс морттэзлісь здоровьесо. Советской шахтёр ештіс получитны образованнё, вооружитчис технической знаннёэзон и кужомон управляйто медсложной машинаэз действиеон.

Оні видзотам советской шахта. Эстон угольной пласт кок увтын уджало врубовой машина. Уджало сія электричествоон. Жагвыв, бытьто черепаха, сія кыссьо одзлань. Но видзотам комийо буржыка сылісь борланись частьсо, то казялам чожа котортан орлытом цепь, кода вачкисьо велосипедісь передаточной цепь выло. Эта цепь вылын эмось йыла пиннез. Пиннес отсотон машинаыс "писькотчо" угольной пласт увто, керо $1^1/_2 - 2^1/_2 M$ пасьта щель. Шахтёр, кода управляйто врубовой машинанас, аслас 7 часся уджалан лунон ешто керавны угольсо примерно 100-ись унажык, нежели кайлоон вооружитом одззася рабочой вермыліс керавны $10^1/_2$ часся сьокыт физической удж дырни.

Щель весьто ошотчом каменной угольлісь пластсо жугдоны торья кусоккез выло либо отбойной молотокон, кода уджало жмитом воздухон, либо взрывчатой веществоон, кодо пуктоны

механической сверлоон одзлань кером пыдын осьтаэзо.

Забойын шедтём угольсё особёй механизмён грузитёны поліньён пуктём кёртовёй жёлоббезісь линия вылё. Эна жёлоббес кыссьёны штрек дынё. Нія пыр вёрёны. Этасянь каменнёй угольлён кусёккез орлытём потокён кыссьёны улё, кытчёдз озё сюрё медбёрья жёлоб увтё сувтётём вагонеткаё. Вёран жёлоббезлён система вежис саночниклісь сьёкыт уджсё.

Мупытшкся галереяын электровоз кутышто тыродз грузитом 30-40 вагонеткаа поездсо да перыта кыско сійо шахта стволдыно. Эстон угольсо кисьтоны оддьон ыджыт кортовой ящик-

кезо да лэбтоны выло, му вевдорас.

Быдкодь шахтенной механизммезлон уджыс должен лоны строгоя согласуйтома отамодыскот. Эд кытшом-нибудь участок вылын шогмас ко остановка, то этасянь мыйко дырна кежо сувтас быдос добычаыс. Откажитчас уджавны врубовой машина — сэк нем лоо керны воран желоббезло да электровоззэзло; жугалас электровоз — кытчо воштан каменной угольлісь чожа быдман кучаэсо, кодно запто врубовой машинаыс да отбойной молотокыс?

Этасянь оння шахтаэзын быдос механизммез уджон руководитоны отік наблюдательной пунктсянь. Руководитель, нето сідз шусян горной диспетчер, пукало особой мупытшкся комнатаын. Сы одзын стена вылын ошалоны быдкодь сигнальной да счёт-

ной приборрез.

Вот, № 5 забойын сувтіс врубовой машина. Диспетчер одзын сэк жо озйис колан номер увтын электрической лампочка, а счётчик пондіс лыддыны простойлісь кадсо. Забойын врубовой машинасо лосьотісо, и сія бора пондіс уджавны. Сигнальной электрической лампаыс сразу кусіс, а модік прибор пондіс лыддыны уджлісь кадсо.

Пызан вылын диспетчер одзын куйло мупытшкся рельсовой туйезлон быдос разъезддэзон да ветвленнёэзон ыджыт план.

Фишкаэзон диспетчер отмечайто план вылас нійо местаэсо, кы-

тон оні быдос электровоззэс, кодна уджалоны шахтаас.

Пондіс звонитны телефон. Диспетчер тодіс, что электровоз петіс \mathbb{N} 4 забой дынсянь. Сія сэк жо модік местаю сувтотіс илан вылын фишкасо, и выключательсо отпыр берготомон озтіс горд би 3 км ылынаын ас дынсяняс, медбы паныта поезд предупредитны \mathbb{N} 7 разъезд вылын сувтчом йылісь.

Аслас комнатаын пукаломон, диспетчер следито быдос шах-

та сьорын да согласуйто уджео сылон быдос звеноэзлісь.

Советской власть не етша керис сы понда, медбы шахтёрлісь уджоо керны кокнитжыкон, здоровжыкон. Мупытшкся

уджжез понда сувтотом дженытжык уджалан лун.

Быд рабочой уло лэдзчом одзын пыро баняю, кода сулало шахтао пыранін дынын. Особой нумеруйтом шкафчикын кольосія ассис паськомсо, а сы туйо получито производственной паськом, шляпа, куртка да штані, кодна вуромось неваман парусинаись. Коккезас комало резиновой сапоггез. Уджалансянь бор локтіко шахтёр примито баняас пым душ и только сыборын волись пасьтало ассис паськомсо.

Донбасслон штреккезас да забойезас оні ваыс етша, сійон что сійо пыр качайтоны выло мощной насоссэзон. Унася-уна вентиляторрез, кодно движеннё вайотоны электрической моторрез, быд минутао вашотоны уло уна тысяча кубической метр свежой воздух.

Быдлаын, кытöн только позьö, лöсьöтöны мупытшкся электрическöй освещеннё. Этасянь забойезас да штреккезас абу

одззася чадыс.

Сійо местасо, кытон шедтоны каменной угольсо, нешоча киськалоны ваон пожарной кишка понісь, медбы мупытшкся

воздухын эз оксьы поснит угольной бус.

Ыджыт вниманнё пуктіссью крепленнёэз сувтотомлю. Му пытшкын уджало шахтаас крепильщиккезлон быдса армия, кода быднёж старайтчо предупредитны обваллэзлісь опасностьсю.

днепровской пороггез.

(И. Каменецкий сьорті.)

Днепр важынсянь волі Белоруссиялон да Украиналон глав-

ной вавыв туйон.

Но одзжык эта туй вылын вöлі ыджыт препятствие — знаменитой Днепровской пороггез, кодна кыссисо Днепропетровск дынсянь Запорожье дынодз. Почти 100 км кузя юыс "усьліс" эстон 32 м выло. Уна местаэзын юыс волі йорйома гранитісь торья йыла конеца глыбаэзон нето васис мыччисьом иззэзісь быдса грядаэзон. Изовой грядаыс, кода занимайтіс юлісь быдос пасьтасо, шусис "порогон"; а кор гряда коласын да берег коласын кольччыліс свободной проход, сэк сія шусис "заборон". Днепр вылын пороггес быдосыс волісо 9, а заборрес — 30 мым-

да. Кык порог коласын куйлісо юлон спокойной участоккез (плессэз), кытон ваыс усис неыджыт вылынасянь. Сы туйо пороггез вылас ваыс пизьомон бобись лэбзис иззэз коласот.

Правда, быд порог вылын позис адззыны места, кытон барка вермис кыдз-нибудь лэдзчыны уло, эта дырни, конечно, сійо быд минутао вермис портны чаггезо. Эна опасной чукыля "ходдэзот" ваэз ыждіко лэдзчисо уло плоттэз да неыджыт лажмыта

пукалан судноэз, но ва паныт уявны совсем эз туй.

Пароходдэз, кодна лэдзчисо вылісянь, пороггез дынодз локтом борын бертлісо бор, а Днепр улісь теченнё кузя ветлісо модік пароходдэз. Пассажиррез, Днепропетровской пороггез дынодз локтом борын, долженось волісо берегот мунны Запорожье дынодз, кытон пуксьылісо модік пароход выло ни.

Но адззисьлісо смельчаккез, кодна пыжжез вылын уйлісо

пороггез вылот уло.

Вот мый гижоны Днепрлон пороггез вылот отік муном йы-

"Вöлі ыркыт асыв, кöр миян "дубыс" (ён пыж) муніс Каменкаись. Лоцман пуксис руль дынö, а сылöн нёль зон пукалісо веслоэз дынын. Пыж перыта да кокнита уйис ва кузя улö. Берег дорын мелькайтан чочком хатаэз вылö öтмöдöрö видзöтікö мийö эгö и казялö, кыдз сибöтчим первöй порог дынö. Ылісяны нем эз тыдав, только кыліс аскодя шум. Матынжык... матынжык...

Вдруг лоцман горотіс: "Шабаш!" Быдос кыкьямыс веслоыс сразу лэбтісисо да кынмисо воздухас, а пыжыс адззывлытом перытаон пондіс лэбзьыны пизян, ключон берготан ва кузя. Эта кыссис кык минута дырна, сыборын бора горотом: "Сынам!" и веслоэз бора лэдзчисьоны вао.

 $200~{\it м}$ мымда пространство вылын ваыс пизис, кыдз котёлын, быгон да поллезон вевттьом. $1^1/_2~{\it км}$ -ся паськытжык могучой Днепр бобись кывтіс ассис ваэсо руд гранитлон чорыт грядаэз

вылот, шумон тыртіс воздухсо.

Первой порог кольччис борланьын. Сы сайын ваыс совсем спокойной. Но и эстон рулевойло коло лоны оддьон осторож-

нойон. Сія должен зорона видзотны ва вылас.

Мийо кокнита мунім куим учотжык порог вылот. Местаыс омон откодь: сэтшом жо степпез, сэтшом жо береггез; почти орлытог кыссьоны ыджыт посаддэз, кодна асланыс учотик чочком хатаэзон жмитчоны ва дыно, сідз кыдз ылын ваыс дынсянь

сьокыт судзотны сійо изъя породаэзсис.

Вот бора виль порог. Сія опаснойжык одззаэс сьорті. Мийо орддям сійо: мунам канал вылот. Напряженнойось уськотчам мийо каменной стенаэз коласо жмитом пизян потоко. Пыж лэбзьо, кыдз стрела; волнаэз тыртоны миянос ва воттезон. Қажитчо, вот оні жо нія ньылыштасо дерзкой пыжсо. Но уверенноя сулало руль дынын опытной лоцман, и пытшкас отік ва вотьтог пыжыс благополучноя пето каналсис.

Кокнита мунім мийо учотик порог вылот. Недыр мыйись пондіс кывны горзомыє да унняломыє "Дедлон", медыджыт по-

роглон — Ненасытецкойлон, а неуна кад борті мыччисис и ачыс

порогыс аслас могучой красотаын.

Мийо берегитчомон видзсим шульга берег дынын, медбы потокыс эз кыскы миянос пизян ваас. Самой порог дынас тыдаліс жугдом барка: сія кайома из выло да потома шори. Мийо сувтчим канал стенка дыно да петім берегас, медбы видзотны по-

рогсо да каналсо.

Ненасытецкой порогыс почти 1300 м кузя. Канал пондотчом дынын ваыс визывто спокойноя, но кынымко метр ылынаын ни ю пыдосыс крута лэдзчисьо, и ваыс пондо визывтны страшной перытаон. Самой эта кадо лэдзчисо плоттэз. Оддьон сьокыт неуклюжой плоттэсо иньдотны векнит каналас, сідзжо сьокыт берегитчыны иззэз шогья, кодна чапкаломось омон пыдосоттяс. Плотнас веськотлоны ыджыт руллез отсотон, кодна крепитомось кыкнан конецас. Быд рульыс дынын сулалоны кынымко морт рабочойез. Лоцман сулало плот шорас да знаккезон мыччало, кытчо мунны: баитомыс да горотломыс лоо весьтом, сідз кыдз кык оськов ылынаын ни мортлон голосыс оз кыв — шумыс подто.

Кыдз только плотыс сюрас стремнинай порог покат вылас, удж дугдотсью: сэтон нем ни оз отсав, и ковсьо надейтчыны потокые вын выло.

Лэдзчис первой плот, модік, куимот... и сідз конецодз. Оні локтіс миян очередь лэдзчыны каналыс кузя. Вот и медопасной местаыс ни локтіс. Иззэз вылын ваыс пизьо да быгсяло; дженыт крут покат, и дорас сылон пизьо да резсьо лёк волна. Ах!

Тыртіс ваён... Пельчанётан шум...

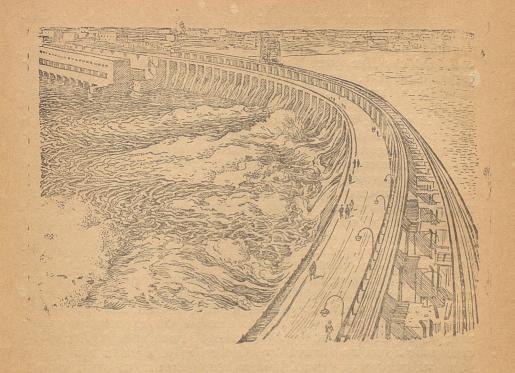
Коккез, киэз, спина и юр вдруг сюрисо свальной вао. Лов подто перыта уйомсянь да видзчисьтом ваннасянь. Лоцман бура видзото пыжыс ныр выло; пыж виклясьо отмодоро. Вдруг мийо кылім вына толчок, и пыжыс быд вынісь чепоссис боко — мийо кайим ваувтся из выло. Лоцман видзчисьтог сувтіс веськыта да быдсон телонас нырыштіс руль выло. Пыж бора лайкыта пондіс уйны ва кузя. Быдос эта кыссис кынымко секунда. Чожа порогыс кольччис бораным, и пыж спокойноя ни дюттясис невна волнуйтчан ва вылас, часот только чулалом стремнинаэз говкын. Сынсіссез видзотыштісо отамодные выло; нія невна волнуйтчисо, но лоцман спокойноя шынньыштіс да шуис ассис пырся кыв: "Сынам!"

Пороггез кузя лэдзчомые кыссие лунтыр, и мича южной звездаэз югьялісо ни пемыт небоас, кор мийо петім пыжеие".

победитом днепр.

(Остроглазов сьёрті.)

Важын ни думайтісо сы йылісь, кыдз лосьотны Днепр вылот вавыв туй и кыдз валісь могучой вынсо тшоктыны уджавны мортло.



Советской власть вермис тыртны это сьокыт задачасо. Днепрсо йоринсо ыджыт плотинаон, и ва вевттис пороггесо. Непроницаемой, кыдз скала, стена поперегаліс Днепрлісь быдос пасьтасо. Юыс лэбтісис 28 м выло вылынжыка аслас обычной уровень сьорті и паськыта да ылына кисьтіс ассис васо. Му вылас волі керома виль ты — Ленинлон ты. Валон спокойной зеркало вежис одзжык пизян ваа пороггесо, кодна коласісь мукодыс волісо жугдомось, мукодсо дзебис пыдын ваыс.

Днепровской плотинам это бетонной массив. Природной условие волісо оддьон благо-приятной ось днепровской плотинасо строитом понда. Днепрлісь пыдоссо да береггесо вевттьоны чорыт гранитной породава. Эта керо плотинасо устойчивойон. Плотиналон кузяыс 750 м. Это мирын отік медыджыт плотинава коласісь. Плотинаыс дуга кодь формаа. Сэтшом форма дырни юзз ыждіко лишньой ваыс ви-

зывто буржыка.

Днепровской плотинаыс строитома то кыдз.

Гранитной скала вылын, кода лоо юыс пыдосон, пуктома плотиналон бетонной телоыс. Это плотиналон сідз шусян "глухой часть"; сія 42 м вылына. Эта "глухой часть" вылын сувтотомось 60 м вылына бычоккез; нія янсотоны плотинасо торья пролёттэз выло. Быдос пролёттэс 47. Пролёттэзас эмось оддьон ыджыт щиттэз, кодна подналоны бычоккез шорын колассэсо. Ыджыт краннэз отсотон эна ыджытся-ыджыт щиттэс лэдзчисьоны и лэбтісьоны.

Тулысон ыджыт ва дырни эно щиттэсо лэбтоны, мукодсо нето быдоннысо сразу, медбы лэдзны лишньой васо, и сэк плотина вылас шогмоны быгья водопаддэз. Кытшом эд басок овло сэк Днепрыс! Кыдз ыджыт сынанлон пиннез лэбтісьоны бычоккез, искусственноя кером буйной водопадсо оддьон уна могучой, быгсянь чочком, струяэз выло янсотомон.

13 м пасьта, 5 — 6 м кыза да 26 м вылына 47 водопад тыртоны воздухсо пельчанотан шумон. Ваа бусісь кыморрез ошалоны юыс весьтын, и шонді рисуйто ны вылын быд рома радугаэз. А плотинаыс модорын спокойноя югьяло шонді вылын ыджыт да пыдын Ленинской ты.

Плотина вылас керома паськыт пос трамвайной линияэз да шоссейной туй понда. Кыкнан ладорас керома туй подон ветліссез понда. Сідзко Днепрлон от берегсяняс оні кокнита да

чожа позьо мунны мод берегас.

Шлюззэзлон лиснич. Днепрлон шульга берегын керома шлюз, кода отсотон лосьотома Днепр вылот сквозной судоходство. Днепровской шлюзыс это лиснич куим оддьон ыджыт ступенись, кодна кераломось скалаа берегын. Кыкнан конецас быд ступенын керомось оддьон ыджытось кык створкаа воротаэз. Воротаэс оссьоны паныт ва визывтомло да пыроны стенаэзас кером специальной углубленнёэзо, "шкаффезо". Подналом створкаэс локтоны топыта отамодныс бердо, а улын зэв жмитчоны ыджыт уступ бердо. Кыным вынонжык пыко ваыс, сыным топытжыка локтоны отамод бердо створкаэс и сыным буржыка подналоны шлюзо валісь туйсо. Игналом воротаэз дырни Днепровской шлюзыс вачкисьо куим ыджыт коробка выло, кодна куйлоны отік лажмытжыка модікся.

Шлюзлон камераэз ванас тыроны и бор рекмоны кык водонапорной каналот. Ва спокойноя пыро камераас улісянь выло камера пыдосын кером осьтаэзот; ванас камераыс тыро 10—12

минута дырна.

Шлюзот судноэзлон муном. Пароход вылын мунам вылісянь уло. Ленин тыись мийо петам вывланись канало. Мийо сиботчам ни первой камераись ворота дыно. Ворота дынас лосьотчоны миянлісь пароходсо лэдзны шлюзлон первой камераю. Пыдосыс камераыслон, кытчо мийо долженось лэдзчыны, вевттьома ваись слойон. Электрической мотор игнало затворрезон камералісь выводной осьтаэсо да осьто водоприёмной осьтаэз. Камераын валон вевдорыс спокойноя да чожа пондо лэбтісьны. Вот сія быдсон ни ровняйтчис каналын ва уровенькот. Воротаыс оссьо специальной механизмон, кодо движеннё вайото электромотор. Миян пароходыс кокнита пыро ваон тыртом первой камерао. Мийо мунам одзлань и недыр мыйись ыджыт пыдынаын адззам модік камералісь вевдорсо. Сія куйло унаон лажмытжыка первойысся.

Борсяняным воротаыс жагвыв поднассью. Осьтоны выводной осьтаэз, и мийо спокойноя лэдзчисям. Вот мийо ыджыт короб-

ка пыдосын ни.

Мукод, лишньой ваыс первой камерасис киссис модас, и сэтчин валон вевдорыс сымдаон лэбтісис, мымдаон сія первой камераас лэдзчисис. Оні кыкнан камераын ваыс сулало отвылына; воротаыс, кода янсото камераэсо, оссьо и пароход пыро мод камераас. Сідз жо мийо недыр мыйись пырам куимот камерао, а сэтчинсянь улісь канало, и сэтон мийо адззам, кытшом ыджыт днепровской плотинаыс и кытшом вылынасянь мийо лэдзчим.

Днепровской электростанция. Электростанцияыс, кода сулало веськытланись берегын, вевдорся видыс сьор-

ті дивито аслас строгостьон да красотаон.

Гидростанция состоито кык главной отделеннёнсь: одзись камера (аванкамера) да турбинной отделеннё (быдос гидростан-

цияыс).

Одзись камераыс примито ва, кода эстісянь водопроводной трубаэз кузя ороттог которто турбинаэз дыно, кытон аслас струяэзон варто лопаткаэзо, кодна керомось турбина колесоын. Ва аслас скоростьон и давленнёон тшокто эно лопаткаэсо перыта ворны да берготны турбиналісь колесосо отлаын осьнас.

Йортом валон мощностьые сето вын могучой турбинае бертотом понда и одзлань портчо модік вида энергияю, кода оз тыдав, но отир понда лоо удобнойжыкон — электрической токлон

энергияо.

Машинной залыс 25 м пасьта, 18 м вылына да 235 м кузя. Ыджытся-ыджыт ошын занимайто южной стеналісь быдос увланись частьсо, но сія керома лажмыта и сідз, что оз лэдз пырны помещеннё веськыт шонді югорресо, кодна оддьон бура бы шонтісо воздухсо да машинаэсо. Залсо унажыксо югдотоны северной ладорись ошыннэз. Залас сулалоны электрической машинаэз, кодна кероны электрической энергия (генераторрез).

Ыджыт напряженнё электрической ток которто проводдэз кузя Кривой Рого, Запорожьео, фабрикаэзо да заводдэзо, кол-

хоззэзо да рабочой посёлоккезо.

Днепровской гидростанциясо строитомые сетіс возможность бура паськотны удж ыджыт Днепрокомбинат кером понда, кода лоо советской металлургияын отікон ведущой звеноэз коласісь. Кривой Роглон корт рудаыс эстон портчо стальо, Запорожьелон каолиновой глинаэз сетоны алюминий.

виль социалистической город запорожье.

(Остроглазов сьёрті.)

Учётик деревняэз местаын, кёдна пороггез пёлён доль кыссисё Днепр берег кузя, ёні быдмисё благоустроеннёй рабочёй посёлоккез да виль городдэз.

Вот виль город Запорожье, кода отлаасис важыскот да быд-

сон портчис оддьон ыджыт социалистической городо.

Öтік городыс районнэзісь — это город-сад. Эстон строитомось удобной неыджыт керкуоккез, коднаын эм водопровод, канализация, электричество. Керкуоккес дзебсисьёны зелень пытшкё. Улицаэзын быдмёны пуэз. Шоччисьём понда бур мес-

таэзон лооны эстон цветниккезон парккез.

Совсем модкодь лоо городлон модік район. Это — ыджыт каменной керкуэза совремённой ыджыт город. Керкуэзас оддьон уна ошыннэз, коднают керкулон пытшкыс тыро югытон. Оддьон уна балконнэз. Керкуэсо отамод дынсянь янсотоны пуэз. Уна керкуэзлон крышаэс плоскойось, этасянь ны вылын часто чулотлоны собраннёэз. Быд керкуыслон аслас форма, балконнэзлон, ошыннэзлон особой расположеннё, аслас ром. Эта виль городсо керо асмоза басокон да гажаюн. Быдос керкуэзас эм канализация, водопровод кодзыт и дзирыт ваон, шонто керкуэсо центральной отопительной сеть.

Зелёной насажденнёэз дорйоны олан квартираэсо са да тшын шогья, кодно шогмотоны Днепровской комбинатлон фабрикаэз

да заводдэз.

Видзотам виль городлон коть отік квартираю. Вот рабочойлон квартира. Ыджыт, югытон тыртом комната, чочком пызандораон вевттьом пызан, бур кровать, кушетка, уна цветтэз. Модік, учотжык, комнатаын усьоны син выло книгаэзон полкаэз, стена вылын географической карта: эстон олоны рабочойлон челядьыс — ныв студентка и зон пионер.

Неыджыт югыт кухняын чистота и порядок. Эта семьяыс

продукттэсо получайто гортас матісь магазинісь.

Трамвайной да автобусной линия отлаютоны Запорожьелісь быдкодь районнэсо. Днепр вылот ветлоны речной трамвайез —

учотик пароходиккез.

Ойнас социалистической город тыртома югытон, и берег дорись улицаэзлон лыддыны непозян биэс кыкповсасьоны днепровской ваэз зеркалоын.

кос степпез.

(В. Грузинская.)

Юго-восток выло муніко, мийо жагвыв и казявтог плодородной чернозёмной полосасис вуджам кос степпезлон паськыт про-

сторрезо.

Приблизительно Терек устье дынсянь Маныч верховьеэз дыно, тасянь Волга дыно Сталинград дынын, одзлань восток выло Эмба да Ишим истоккез дынот Алтайской кероссэз дынодз

муно кос степпез зоналон границаыс.

Океан дынсянь ылына куйлом, кузь да жар гожум, косьтан товвез, кодна польтоны ордчон куйлан пустыняэзісь, — быдос эта пукто особой отпечаток степной пространствоэз природа выло, кодна кытшовтоны Каспийской да Аральской мореэзлісь северной часть, и аркмото тодчана разница чернозёмной степнезлон ордчон куйлан зонакот.

Сёя нето песока почваыс, кода годнас унажыксо кольччо ватог, дженыт тулысон оз вевттись тшок туруна вевтоснас, кыдз чернозёмной степь. Чожа пондоны цветитны и сэтшом жо чожа кельдотоны сы вылын быдкодь туруннэз. Май месяцын ни пым шондіон да кос товвезон сотом быдмас полосыс кельдото да косьмо. Гожумнас быдмоны только сэтшом быдмассэз, кодна озо поло засухалісь. Нія озо аркмото свальной вевтоссо, а быдмоны торья пучоккезон мыйко ылынаын отамодные дынсянь.

Уна местаэзын кос степпезас почваыс боссьома солон (кор-кося мореэзлон остаток). Сёй вылын солончаккес тулыснас овлоны лякасянаось, ны вылот оз позь ветлотны. Гожумнас нія чорытось, кыдз из. Солончаккез вылын быдмоны особой быдмассэз, тожо торья кустоккезон. Это — быдкодь солянкаэз, кодно оз сёйо гырись пода, но сёйоны баляэз да верблюддэз. Мунсь растворсо кыскомон, солянкаэз октоны совсо асланыс заэзын да листтэзын; нылон листтэс пукалоны за вылас веськыта, кыдз топыт кыз вожжез. Курччавны ко солянкалісь вожок, то омын кольччо курыт-сола кор. Это сов кольччис листтэзын, а чистой ваыс муніс быдмаслон питайтчом да быдмом выло.

Оз ков думайтны, что кос степпезлон сёя да песока почваыс, кодаын почти абу перегной, етша плодородной. Совсем моднёж: кор сійо пондан киськавны, сы вылын быдмоны бур быдмассэз, позьо водитны культурной быдмассэз, коднало коло

бур почва.

Кос степпесо киськаломыс, кодо паськыта чулото советской власть, быд годон мырддью сё ыджытжык площадь кажитчис

бы бесплодной степлісь. Нельки быдос казаххез понда корко страшной Голодной степь (Бет-Пак-Дала)¹ доррезоттяє пондовежотны, и только шорись местаэзын, кодна кытчодз озо эшо

получайто васо, кольччо настоящой глинистой пустыня.

Эшо кокнитжык освоитны кос степпезлісь песока участоккез— "кумыэз", песоккез, кодна бура зорамомась дореволюционной годдэзо, кор кочевниккезлон стадоэз быдсон тальлісо песока почваэз вылісь умоль быдмас полоссо. Песоккесо сувтотомыс керсьо тшотш почвасо орошайтомкот, и жагвыв кос степпес

портчоны цветитан ыббезо, саддэзо да карчйоррезо.

Кытісь жо позьо босьтны васо эно ыджытся-ыджыт ватом пространствоэсо вадом понда? Коло только видзотны карта выло, и сразу позяс казявны, кытшом етша визывтоны кос степпезот ыджыт юэз, но мымда чуклясьоны эстон учотик юоккез, кодна некытчо озо усьо, а просто ошоны песоккез коласын. Уна васо нуоны эна степной юэс тулыснас, лым сыліко, но ваыс ошо пользатог, косьмо гожумся жарсянь, муно киссян песоккезо. Быдос это васо позьо сохранитны да иньдотны ыббез выло. Эшо унажык васо позьо судзотны мулон пыдына куйлан пласттэзісь, кытон визывтоны мупытшкся ваэз кос степпесо кытшовтан Тянь-Шаньлон да Алтайлон вылын хребеттэз вывсянь. Сэсся позьо дубсьотны ва сола тыэзісь — Аралісь, Балхашись да уна поснит тыэзісь, кодна чапкаломось омон паськыт степь кузя. Быдос это и кероны оні кос степпезын оліссез, неважынся кочевниккез-подаводитіссез, ассиныс просторной, паськыт, но бесплодной степнысо плодородной ыббезо портомон, кытон водитоны шогді, подсолнух, свёкла; паськотоны хлопокон, табакон, кендырьон, каучуконоссэзон плантацияэз, плодовой саддэз да карчиоррез, зелёной видззез, кодна вылісь ытшконы подаос вердом понда турун.

Сідз отир модкодьсьотоны кос степпез зоналісь "географической чужомсо"; сідз большевистской партия руководство увтын уджалісь отир пессьоны модкодьсьотны природасо морт

нуждаэз понда.

казахской степпезын.

(Леонов сьорті.)

I.

Крепыт воввез вылын верзьомон мийо мунам привольной степь кузя. Менам спутник Акпай — настоящой казах. Оз старайтчы сія басока пукавны седлоас, но пукало сыын удобноя да ёна. Седлосис сійо он уськот. Пидзоссэсо жмито седлоыс вывланись дор бердо, поводдэсо видзо быдос кинас. А горотас Акпай, сувтыштас дженыт стременаэз выло, быдос телонас мышкыртчас волыс голя дыно — сэк сы сьоро он вотчы. Туйесо Акпай оз борйы — быдос дор-конечтом степыс лоо сыло туйон.

¹ Сары-Су ю коласын да Балхаш ты коласын.

Любито Акпай ассис степсо. Быд казах любито ассис степсо. Да и кыдз не любитны эно паськыт пространствоэсо, кытон лолассьо сэтшом вольноя да кокнита! Охота сыывны, радуйтчыны, быд вынісь гонитны степной волоккез вылын. Невесь баитоны казаххез, что корко оддьон-оддьон важын му весьтот кай кодьон лэбзьома песня. И сэтчин, кытон сія вылына му весьтас лэбзьома, сэтчин отирыс гажтомось и песняэз нылон умольось. "Привольной казахской степь весьтот кай-песняыс лэбзьома медлажмыта, этасянь мирын первой сыыліссес — казаххез". Сідз думайтоны ас йывсиные привольной степпезын оліссез.

Май месяцын степь цветитіс богатой ковёрон. Но пыма лолалан товсянь, кода польто Средньой Азиялон дзирыт пустыняэзісь, муыс чожа косьмо. Степь весьтын небоыс сулало вылын, мича, бледотом. Калитчом кос воздух дугдывтог воро, дрожито. Мунісь мортлон синыс часто бобасьо.

— Видзот, Акпай! — горота ме аслам спутникло. — Ты!

Но Акпай отрицательноя качайто юрнас.

Мийо мунам одзлань, и ме адзза, что тыыс ошо, кыдз призрак, а тыыс туйо менам син одзын мыччисьо вор. Ме ог вермы терпитны и бора мыччала кинам сэтчин, кытон сьод видзо ворыс.

- Акпай! - шуа ме. - Тэ адззан вöрсö?

Сэк Акпай серомтчис да висьталіс меным поговорка кыввезон: — Степын сурок сурчатаон, кыдз верблюд верблюжатаон.

Оні ме вежорта эта поговоркалісь правотасо. Степын быдос предметтэс вермасо кажитчыны оддьон ыджыттэзон. Учотик грызунос-сурокос позьо примитны ыджыт верблюд туйо; мулісь бугорок — юрта туйо; мысок, кода вылын быдмо бурьян — пемыт вор туйо. Акпайлон кыввез вашотоны миражсо. Ме ог ни верит аслам синнэзло, ог видзот ылынінас, а старайтча буржыка тодмавны матісьжык предметтэсо.

Жар июльской луныс. Косьмом степь пежьяло то бурой, то вежкодь пятноэзон. Верблюжжой колючка сорласьо рудкодь зелёной полынькот. Мукод местаэзын чочком пятноэзон почвасис мыччисьо сов. Эта степыс корко волома ыджыт море пы-

досон.

Перво кажитчо, что жарсяняс степыс кулома. Но небурика кунян синнэз, пондан буржыка видзотны и адззан, кыдз отмодорын воротчоны да котрасьоны учотик зверёккез. Быдос нія степной грызуннэз — сусликкез, суроккез, хомяккез. Манитіс нійо асланыс нораоккезісь луншорся шондіыс. Гожумнас нія сёйоны степной быдмассэзлісь быдкодь кодзыс, вужжез да луковицаэз и бура ёнмоны. Локтас тов, и быдос эна учотик грызуннэс водасо узьны асланых нораэзо.

Но синнэз мыдзёны и бёра бёбасьёны степнёй миражжезнас.

— Чожа петам ыджыт туй выло, — шуо меным Акпай.

Дас минута бöрті вöввезным петкöтöны миянöс тракт вылö, кöда мунö медматісь город дынö. Туй вылас миянлö пантасьöны обоззэз öшкаэзісь да верблюддэзісь, кöдна вöлісö доддялö-

мось арбаэзо — кык колесоа телегаэзо. Пантасьлоны и тобалом верблюддэзлон караваннэз. Арбаэзас да вьюккезас кысконы городо ыджыт кипаэз баля да верблюд вурунон, готовой гыннэз да ковёррез. Синнэз одзын мелькайтоны верблюддэзлон нюжотом голяэз и умной серьёзной синнэза юррез. Тэрмасьомон муноны верблюддэз шонділон сотан югоррез увтын. Туй бокот степись вашотоны городо бараннэзлісь ыджыт стадоэз. Стадоэсо вашотіссез, бронзовой рома морттэз, здоровайтчоны Акпайкот, гажон баитоны сыкот быдос новосттез йылісь, а сыборын муноны асланыс туй кузя.

Мийо Акпайкот мунам туй кузя, и миянос одзалоны модік обоззэз. Грузовиккез кысконы городісь степо чугунной котёллэз, мануфактураон тюккез, кирпичной чайон, сахарон да солон ящиккез, казахской юртаэз понда решёткаа остоввез. Жар.

Горш косьмо.

— Ылын я улус дынодз? — юала ме Акпайлісь.

— Матын.

Мийо кежам туй вывсис да мунам вежкодь бурой степь кузя.

II.

Полынь да верблюжжёй колючка кышётёны вёввезным копытаэз увтын. Вёввес мыдзисё. А мыдзём вёв вылас мунны ётік мученнё.

И вдруг ты. Ме пола ни веритны. Можот бора только сідз кажитчо, бобото калитчом степь весьтын воран воздухыс?

Но кыла и Акпай горотло меным:

— Видзот, ты! Сэтчин оло Бектурган. Вон сылон юртаэс.

Ме качыкниті Акпайло юрнам, но ачым некытшом юртаэз ог адззы: менам не сэтшом лэчытось синнэзо, кыдз степной олісьлон Акпайлон.

— Матын, матын, — шуö Акпай.

Менам воло лажмыта мышкыртіс юрсо. Пымалом голяыс сьодотіс. Ме кыла, что и мено мыдзтотіс жар шондіыс.

Но вот ветлотоны воввез. Неылын и улус дынодз. Ылынжык ветлотоны баляэз. Бокын моз тыдалоны верблюддэзлон горббез.

Волись и ме адзза то чочком, то руд, то совсем пемыт гогросакодь ыджыт кучаэз. Гогроса кучаэс весьтын лэбтісьо тшын. Оні и менам ныро бура кыло тшынлісь, назёмлісь да шомйовлісь дуксо. Эна гогроса кучаэс воломась гыновой юртаэз.

Лёк сьод поннэз панталісо миянос бобись вувтомон, но то-

мыник казашка макнитіс кинас, и поннэс пышшисо боко.

Мийо лэдзчим воввес вылісь. Ме здоровайтчи юртаись хозяйкакот да вожмовті порогсо. Гыныс, кода ошаліс пыранін весьтас, волі павтыртом. Юртаас волі ыркыт — гын умоля лэдзо шоныт югорресо. Но юртаын эз вов и дукыс: улын кык ладорсянь гыныс волі лэбтыштом и решёткаэз коласын колисо свободной проход степной толок понда. Юрта шорас сотчис очаг, кытон песыс туйо огралісо косьтом назёмлон — кизяклон кусоккез.

Хозяйка босьтіс турсук — особой мешок, кода керома быдса баля кучикись, кытон кык голюкон волі коккез вылісь быдсон кульыштом кучик. Сія порччаліс от конецсо, сувтотіс ыджыт пуовой бекор да тыртіс сійо кумысон. Кумыссо кероны кобыла йолісь. Это оддьон питательной да здоровой напиток. Не весь эд слабой мороса да малокровной морттэзос враччез ыстоны юны кумыс. Невелалом мортос кумысыс перво небура коддзото, и кольччо только дивуйтчыны, мымдаон вермоны юны кумыссо казаххез. Ме размод ньылышті да сеті бекорсо Акпайло. Сія быдос юыштіс бекорсис, и хозяйка бора тыртіс сійо кумысон.

Юрта джоджас волі ольсалома гын. Ме воді сэтчо да не-

дыр мыйись онмосси.

III.

Паськыт да синон несудзотан казахской степь. Уна песняэз лосьотісо сы йылісь народной певеццез. Нія орсоны домраон, асьные сьылоны:

Степь, степь! Ой, кытшом паськыт степь! Позьо лэбзьыны степь вылот, кыдз кайло небоот. Гогроса да ровной, кыдз лепёшка, Дортом, конецтом, кыдз небо. Казахской степь. Небосянь кисьто зэр, а кероссэзсянь - тулысся ваэз. Благодатной паррезсянь быдмо, цветито турун. Ауллэз да стадоэз степас, Бытьто лоз небоын звездаэз. Мирын Медбасок ковёр — Миян казахской степь тулыснас.

И быль эд, гажа степас тулысон. Голубой небоын югьяло шонді. Степь весьтын уйоны чочком кыморрез. Зэрис. Ловзьо

турун, вежото степной простор.

Гордлоны сэк воввез, горотло кык горба верблюд, и жадноя чеплялоны турунсо тов коста умольтчом баляэз. Эна животнойезтог, кодна озо борйисьо сёянас, сьокыт бы волі овны кос степпезын. Нёштом казахской баран. Кузь пеллес сылон ошотчомась, тшок вуруныс катайтчома коколлезо, а борас летъяло кыз курдюк. Но кытшом ыджыт польза сія сето казахской степпезын оліссезло! Сія сето оланін понда материал; баля вурунісь катайтом гынон казаххез вевттьоны асланыс кибиткалісь (юрталісь) решёткаа остовсо. Эта гыныс оз лэдз пырны юртаас шонділісь сотан югорресо, а толон дорйо кодзыт шогья да лыма пургаэз шогья.

^{12.} География сьорті лыддьотан книга.

Баран вурунісь кероны паськом понда тканнез. Баран кучиккезісь вуроны пассез, кероны йов да кумыс видзом понда сосуддэз. Казахлон джын сёяные лосьотсьо баран яйись да госісь, кода нылон оксьо курдюккезас. Эта жо гос вылын пожалоны лепёшкаэз, сійо пуктоны чайо, кодо юоны солон. Баля йолісь

кероны ви, сыр да шомакодь юан — айран.

Казаххез вузалоны бараннэзлісь да баляэзлісь яйсо, кучиккесо, вурунсо, а эта деньга выло небоны быдос колан товаррез да продукттэз: ситец, посуда, воралом понда оружие, чай, сахар, матег да мук. Неучот польза получайто казах сідзжо воввезсянь да верблюддэзсянь. Только чож да выносливой воввез вылын отирло позис ветлыны паськыт степь кузя, кытчодз эз лок сэтчин отлаын большевиккезкот "шайтан-арба" (автомобиль). Только верблюд вермис кыскавны степь кузя казахлісь-кочевниклісь и оланінсо, и быдос добросо.

А кочуйтісо казаххез сысянь, что мунісо нія асланыє стадоэз сьоро: кыдз сёясо баляэз отік местансь былос турунсо, сідз и ковсьо казахло аслас юртаон мунны виль поскотина выло. Нельки товнає стадоэз вердчисо степын; копытаэзон гарйисо

лым да судзётлісё турунсё.

Уна бедаэз воджжисо казахос кочевой оланые дырни: засуха коста пода кувліс тшыгсянь да ва нетырмомсянь; товнае пода выло уськотчывлісо коиннэз, а медуна вийліс стадоэсо "джут". Джут — это гололедица. Овло сідз, что усяс степын лым, сыборын шонтас и лымыс бор сылас, а то и зэрас, и вдруг северной тов ваяс мороз, кынмас му вылас йыа корка — и оз вермо баляэз, козаэз, воввез судзотны аслыные турунсо. Мукод коста эта бедствиесянь казаххез оштылісо быдос стадосо

— быдос подаыс кувліс тшыгсянь. Уна подасо вийлісо и пургаэз. Оліс аслас семьяон казах Джарубай. Кочуйтіс сія степь пасьта и нельки товнас оліс не сёёвой керкуын, кыдз модіккез, а юртаын, торйон отирыс дынсянь. И лэбтісис ыджыт пурга. Ыло степь пасьта рознитчис подаыс, он чукорт сійо. Вежортіс Джарубай, что пурга коста быдос подаыс сылон вермас изводасьны. А изводасяс пода— и подаводитіссезло ковсяс кувны. Джарубай решитіс мунны спасайтны подасо, сьорас нуотіс иньсо да сойсо. А юртаын колис челядьсо. Вайисо ныло кизяк 1, медбы нія сотісо би, подналісо юртасо да мунісо степо.

Гажтома унняліс пурга, а юртаас волі шоныт; челядь сотісо кизяксо. Но тов летыштіс юрта вылісь отік гын. И юртасо пондіс тыртны лымон. Челядёккез чукортчисо отлао, шебрасисо баран кучиккезон, быдос кизяксо сотісо. Да верман разь шонтны юртасо, кор лым да тов уськотчисо сыо... Лунтыр ветлотіс Джарубай иньыскот степь кузя, кошшисо подасо. Но эзо

¹ Кизяк — топливо, кодо кероны СССР-лон вортом областтезын идзасісь да назёмись.

вермо адззыны. Изводасис быдос подаыс. А кор бертісо гортаныс — адззоны: кынмомась челядьные кодзыт очаг дынын лымон тыртом юртаын...

Но не только природасянь умоль волі казаххезлон оланыс. Асланыс богаччез притесняйтісю, босьтлісю кабалаю розоритчоми

казаххесо. Русскойез мырддынлісо нылісь медбур муэсо.

Паськыт да синон несудзотан казахской степь. Но был ладорсянь сійо кытшовтоны сэтшом муэз, кытон отирыс олоны оседлоя. Адззоны казаххез, кытшом бура быдмо степын турун. горны ко да вадны мусо, кытшом спокойноя овсьо подало товнас шоныт загоннэзын да бур вердас дырни; кыдз аслыныс отирысло позьо овны и не повны розоритчомись, гибелись. заптыны ко тов кежо подало сёян, а аслыные строитны шоныт керкуэз. Быдос это мыччаліс да объяснитіс казах хезло советской власть — большевиккез, и сё унажык казаххез пондоны овны оседлоя, пондоны кодзны турун, водитны нянь да карччез. Муноны нія и ны понда виль уджжез выло: корттуй выло (Турксиб да мук.), Караганда рудниккез выло, Эмбалон нефтяной промыселлэз выло, Коунрадлон медной разработкаэз выло.

Не сразу велалісо паськыт степпезын оліссез организованной, постоянной удж дыно. Велалісо нія гоняйтны воввез вылын, пастучитны пода, пукавны юртаэзын да юны кумыс, а быдос сьод уджео кышавны женскойезло. Этасянь сьокыт ныло волі горны, ытшкисьны, туйез керико гарйыны му, жугдыны скалаэз, машинаэзон уджавны рудниккезын, промыселлэз вылын. Но том отир чожа вежортісо, мый вермас сетны степын мортло машинаыс: сія и кыскало, и "нянь керо", и шедто топливо; машинаон уджаломые сето пот, культурной олан, сето возможность велотчыны, тодны сэтшом вещщез йылісь, кодна абу степас. И годісь годо сё унажык и унажык лооны рабочойез-казаххез кос степпезын быдос виль промышленной центррезас.

тансык да сылон семья.

(Кожевников сьёрті.)

Ветлыны верзьомон Тансык пондіс аслас оланын первой годдэзсянь. Мамыс нуотліс сійо лечитны тодісь дыно эшо нимасян кагаон. Тансык горзіс кузьтуй: вовлон быд оськолыс зубыта кыліс зоночкалон пыктом кыномокас. Кык годсяон сія пондіс гоняйтны верзьомон куканнез да бараннэз вылын. Унаись усьліс, бура доймыліс, но любитіс это забавасо. Вит годсяон сія первуись муніс верзьомон вов вылын отнас, а кор Тансыкло волі даскык год, сылон волі ни аслас вов и седло. Лоис эта сілз.

Волі апрель месяц. Сиботчис кад мунны аулісь 1 джейляу 2 выло. Товсо Тансык чулотіс гажтома. Аулас быдоссо волісо

 $^{^1}$ А у л — казаххезлöн да мöдiк народдэзлöн посёлок. 2 Д ж е й л я у — гожумся поскотина.

только куим керку, и отікын ны коласісь эзо воло челядь сыкот отік годсяось. Тансык лунтырон пукавліс отнас кодзыт да пемыт мазанкаын, кытон волі только отік учотик ошынок, орсіс саксаул чагоккезон, новйис нійо уголісь уголо и думайтіс, что степь кузя вашотло стадоэз. Сійо эз пукото гортас, лэдзлісо оторо, но Тансык петавліс шоча: сэтчин унняліс тов, усис лым, коккез войлісо лым столаэзо, а лыжаэз да дадёк сылон эзо воло, кыдз эзо воло нія важся кадо быдос казахской челядьлон.

Товбыт Тансык видзчисис тулыслісь локтомсо, часто юавліс

айыслісь: "Кор ино мийо мунам джейляу выло?"

Волись эта луныс локтіс. Асывнас айыс седлоаліс вов да муніс степо. Сы вылын лымыс почти эз ни вов. Айыс бор локтіс луншор гогорын, корис дынас порисьжык зонсо — Утурбатос да висьталіс:

— Мун, чукорт стадоэсо... Мунам джейляу выло.

Тансык радон кивостіс, берездасис юр вевдороттяс да, которон керкуас пыром борын, горотіс:

— Разьо юртасо, мунам джейляу выло!

Мамыс да сойыс быдкодь рома сунисон вурисо кошма¹. Тансыкыс кыввез выло эзо и шыасьо, бытьто эта волі не ныло висьталом.

— Айö висьталіс — мунам. Чапкö кошмасö! — пондіс горöтлыны Тансык.

Пырис айыс да шуис зоныс моз жö. Мамыс да сойыс каттисо кошмасо да почдісо лосьотчыны туйо муном кежо.

Айыс берготчис Тансык дыно да тшоктіс:

— Мун отсав вонытло. Отнасло сыло, пожалуй, не чукортны лоас стадоэсо.

Тансык котортіс мазанкасис да пондіс кайны айыслон седлоалом вов выло. Пуксис, вачкис волысло сьод свиттялан пятаэз-

нас да радон чирзомон уськотчис воные сьоро.

Зоннэз вайотісо стадосо, горотлісо, шовкотісо плеттезон, лэбтісо ыджыт шум, кыдз бытьто нія былись вашотісо тысячной гурт, а старик тождісяна чужомон ветлотіс мазанкаыс

дынот.

Медодз котортісо керку дынас воввез — отік жеребец да кык матка. Сиботчисо верблюддэз, моссэз, ны сьорын кучаон котортісо козаэз и медборын баляэз. Козаэзлон волі привычка ветлотны баляэз одзын. А баляэз асьныс эз кужо адззыны поскотинасо, чукортчылісо отлао, тальсисо отік местас и кобы эзо воло козаэс, натьто, кулісо бы тшыгйон.

Локтісо зоннэс. Айныс юаліс:

— Быдоннысо чукортіт? Бура я видзотіт лягаэсо да иззэсо?

— Быдос вайотім.

— А тэ лыддьы. Козапияннэз вермисо кольччыны.

Утурбай лыддис стадосо, но айыс и сэк эз лоньсьы да ыстіс сійо эшо отпыр видзотны быдос омон.

¹ Кошма — гыновой ковёр.

Зоныс муніс жагвыв первой том турун вылот, видзотіс волыс быдос кылан пеллез выло; сыло нем понда волі видзотны степь вылас, муніс сія весь и думайтіс: "Асныра старик! Коло заводитны гор да горны му. Турун татон бур, и бура пондас быдмыны шогді".

Мамныс öктіс чугуннэз, котёллэз, сувтöтліс вевсьöн узöра пиалаэз¹, трубкаэзö каттис кошмаэз да гусьöник шувліс кыввез, кöдна важ поверьёэз сьöрті вайлісö удача быд делоын. Чужöмыс сылöн дрöжитіс тырппез гöröрас. Эта движеннёыс пыр мыччисьліс, кöр мамныс радуйтчис; сія вöлі шыннялöмöн мортлöн, кöла эз куж радуйтчыны открытöя да смелöя.

Сойныс, дасвит годся нылочка, эз велав эшо видзны асьсо шытог да строгоя: сыыломон да шутитомон петкотліс сія мазан-

касис пажытьсо.

Воныс быдос добросо каттис тюккезо. Это уджео сія керис кужомон и тюккес шогмисо аккуратнойось. Айыс сулаліс бокын моз да видзотіс, кин мый керо. Сія некор эз отсавлы семьяысло некытшом уджын: сія лыддис, что сылон дело только видзотны да приказывайтны.

Тюккез вöлісö кöрталöмöсь. Ай кутіс поводöт верблюдöс да пондіс водтöтны сiйö му вылас. Сія нетшкис поводöт, вартліс верблюдсö коккес кузя, а верблюдыс лёкгоршöн горöтліс и нежысь эз вод. Но сёжö верблюдсö тшöктісö водны. Мöд верблю-

дыс водіс чожжыка.

Вон вуруновой геззэзон домаліс тюккесо верблюддэзло спина выланыс. Мукод коста сыло коліс отсот, но сія корис не айсо, а мамсо нето сойсо. Айыс выло сія видзотіс логон.

Тюккесо домалісо, вевттисо важ, косясьом, но эшо рома коверрезон, а вевдорас пуксьотісо мамнысо да сойнысо. Сойыс верблюд горб вывсянь макайтыштіс Тансыкло кинас да висьталіс:

— Тэ кольччан аулас. Тэно крысаэз сёясо.

Быдонные пондісо серавны да модыны отіксо:

— Тэ кольччан аулас. Тэно крысаэз сёясо.

Тансык эз тод, веритны этало али не веритны, но чожа адззис выходсо:

— Ме муна баран вылын.

— Коин сёяс тэно отлаын бараныскот.

"Быль эд вермас сёйны", — думайтыштіс Тансык да **д**узгыльтчис.

Айыс чуньнае чувйыштіс сыло рожабанае да висьталіс:

— Тэ мунан вов вылын. Тэнат лоас аслат вов и аслат седло.

Сэтон жо седлоаліс порись рам меринос да шуис:
— Пуксьы... Берегит вовто да буржыка дозирайт...

Тансык пуксис седлоас, сиботчис сойыс дыно да дернитіс сійо кокоттяс. Сойыс зубыта вачкис сыло юр кузяс да висьталіс:

¹ П и а л а — полоскательница выло вачкисяна, вугтом сёёвой бекор; сэтшом бекоррезісь казаххез ююны чай.

— Джигит¹, вöлыт тэнат олас только ойöдззас и тэныт сяс мунны бедёк вылын.

Волыс волі дыш, порись, но Тансык видзис асьсо буржыка джигится. Сія некыдз эз видзчись, что получитає сэтшом полавок.

Мазанкасо колисо осьтон, — кинло колас шоччисьны, ась пыро, — и ворзисо туйо. Одзас муніс айныс, сы сьорын мунісо верблюддэз, верблюддэз сьорын козаэз да бараннэз. Иньдотчисо кероссэз дыно. Нія сулалісо восток вылын, ылынось, пиняось. Мунісо туйтог, веськыта степь кузя, кыт некин эз ветлы. Кор рытнас озйис небоын первой звезда, айныс кежис кырасо да тшоктіс сувтчыны лудовка вылын, ордчон ыджыт иззэзкот.

Луд вылас быдмис полынь, иззэз увтсянь котортіс солакодь да кодзыт ключ, кырасас быдмисо верблюжжой колючкалон кустоккез. Верблюжжой колючкасис керисо костёр. Ванас бедной степь туруннэсо да кустарниккесо быдто топытось, кызось. Нія и косьтытог бура сотчоны. Колючка сотчис гажон, сетіс уна жар. Кык из вылын сулаліс казан², кытон пусис баран яй, бокас — ваон медной кумган³. Мыдзом баляэз да козаэз куйлісо луд вылын, йирисо ас гогорсиныс курыт, камфара дука полынь. Верблюддэз да воввез, кодна вылісь босьталісо тюккесо, ветлотісо кырас кузя.

Ой топыт стенаон сулаліс костёр гогорас.

Баран яй пусис. Ужнайтісо, ольсалісо кошма да водісо узьны кусны пондом костёр дыно.

Асывнас вуджисо визыв ю. Чулалісо уна кероссэз и волись локтісо Кунгей-Ала-Тау 4 дынодз. З κM вылынаын море уровеньсянь адззисо туруна места да сувтчисо сэтчо. Чочком юртасо сувтотісо иззэз выло, козаэз да баляэз рознитчисо керос покат кузя.

Джейляу вылын саймылісо одз, шонді петтодз, сія часо, кор пондылісо гордотны медвылын лыма керос йыввез. Медодз саймылісо воввез и, копытаэзнаныс иззэз вылот сяткотомон, лэдзчылісо юны. Тансыклон мамыс саймыліс воввез кокшысянь и саймотліс семьясо. Быдыс тодіс ассис дело. Утурбай видзотіс стадо: сія берегитіс сійо коиннэз шогья. Мамыс да сойыс высьтісо козаэзос да кобылаэзос. Тансык ветлывліс песла. Керос покаттэз вылісь сія октыліс валёжник да ваяліс сійо костёр дыно. Это уджсо кером понда коліс вын, ловкость, чожа воротчом.

Кор высьтом стадоыс мунліс поскотина выло, мамыс да сойыс кутчылісо пизьотны йов, кисьтлыны сійо кучиковой мешоккезо да коньоссэзо, керны кумыс, сыр, ви, рись. Утурбай седлоавліс вов, босьтліс ружьё да лунтыр кежо мунліс стадо дыно. Тансык отсавліс мамысло. Сія видзотліс, медбы костёрыс эз кус, медбы пизьом йов эз пет котёллэзісь, соровтліс ви.

¹ Джигит — наездник, воин.

Казан — котёл.
 Кумган — кувшин.

⁴ Кунгей-Ала-Тау — кероса хребет.

Товнас аулын оліко Тансык эз ко тод, кытчо воштыны ассис удавсо, то джейляу вылын эта удалыс сыло эз тырмывлы. Мамыс да сойыс пыр тэрмотлісо сійо. Шоча петавліс свободной час. Но сэк Тансык эз сунасьлы — сія седлоавліс ассис вовсо да мунліс кероссэзо. Сэтчин сія быднёж гажотіс асьсо: кайліс ледниккез дынодз, ветлотіс опасной крутиккез кузя, сьыліс, уксіс, купайтчис тыэзын, отнас и отлаын вовнас вуджліс визыв юэз. Волыс сыло волі и слугаон и нянькаон. Крутиккез вылын сія берегитомон нуотліс ассис седоксо, юэз вуджико борйыліс нежык опасной местаэз, быд минутао готов волі пиннезнас кватитны Тансыксо йорносоттяс, ежели сія пондіс бы войны.

Айныс унажыксё пукаліс юртаын, юис кумыс, чай да кывзіс новосттез.

КАЗАХСТАНЫН КОЛХОЗЗЭЗ.

(В. Грузинская.)

Социалистической хозяйстволон враггез пондылісо докажитны, что Казахстанын оседлой хозяйствонас занимайтчыны вообще оз позь, что оседлой олан дыно да мууджалом дыно вуджомыс гибельо вайотас Казахстанісь народной хозяйствосо. Казахской богаччез — байез, кодна олісо батраккез-чабаннэз удж вылын, используйтісо быдос способбез, мед не сетны вуджны оседлой олан дыно. Джутсянь (гололедицасянь), засухасянь, пургасянь, коиннэзсянь изводасьлісо неыджыт стадоэзныс казаххезлон-кочевниккезлон, кодналон эз вов возможность тов кежо заптыны подало вердассо да охраняйтны ассиныс стадоэсо. Розоритчом казаххез мунлісо уджавны бай ордо, кодалон волісо не отік тысяча баляэз да ыджыт табуннэз воввез. Байез босьтлісо асланыс стадоэз понда медбур муэз, батраккез киэзон заптылісо тов кежо подало сёян, этасянь ныло эз вов нем умольыс кос степпезын суровой природасянь.

Бедняккезлон оседлой хозяйство мырддис байезлісь донтом рабочой вынсо. Этасянь байес быд вынісь пессисо, мед эз вов оседлой хозяйство, мед эз зорам мууджалом. Нія баитісо: "Ен сетіс казаххезло степь, кодзис турун, сетіс невна ва и тшоктіс водитны пода. Енло оз ков шогді, и степной песок тыртас

шогдісо".

Но казахской беднота важын ни адззис, кыдз уджалоны русскойез, кодна олісо ны степпезын юэз долинаэзын: русскойез гарйисо арыккез, кодзлісо шогді, сёйисо нянь, и ен нем эз кер нійо. Казахстанын советской власть ёнмотом борын сё унажык и унажык казаххез пондісо пуксьыны му выло, кодо мырддисо русской кулаккезлісь да асланыс богаччезлісь. Нійо эзо повзьото не ен, не несоккез. Нія пондісо кодзны быдкодь турун да сю, и эта спасайтіс и подасо, и отирсо тшыг оланісь да гибелись. Но уна трудносттез сулалісо туй вылас, уна коліс пессьыны, уна пуктыны вын казахской народло, кода сувтіс Ленин — Сталин партияон висьталом туй выло.

Первой трудность волі сыын, мед сетны ыббезло да видззезло ва. Колхоззэсо организуйтан годдэз — 1931 — 1932 — волісо засушливойось да неурожайнойось. Ыббез вылын сюэз косьмылісо да сотчылісо, и Союз центральной областтезісь локтом мортлон полом петіс видзотны эна ыббес выло. Вот мый висьтасьо отік морт, кода оліс Казахстанас колхоззэсо организуйтан годдэзо и ачыс участвуйтіс эта делоын.

"Польтіс тов, кода вачкисис пожар-невидимка выло. Ыббез бердо павкотчомон, сія портліс невидимкаэзо сюэсо да хлопоксо — сія сотліс нійо. Мийо мунім поим рома видззез дынот, шочыник да умоль зор кодь шогді ыббез дынот, хлопок дынот, кода вачкисис умолик гречиха выло. Но миянос кыскись казах радуйтчис, сьыліс да горотліс: "Джаксы! Джаксы!" (бур)

Эта вöлі аулас знаменитöй бедняк Саты. Сія сьöрас нем эз вай колхозас, и перво быдöс колхозниккес видчисö: "Мыйлö мийö пондам вердны сэтшöммесö, кыдз Саты? Мийö вайöтім

колхозас кобылаэз, баляэз, а мый вайис Саты?"

Но Саты уджаліс, Саты ветлывліс городо, корис отсавны колхозысло. И оні, степной туй кузя бричкаын муніко, Саты

горотліс: "Джаксы!"

Невежортана волі кывзыны это радуйтчомсо суховейон сотом ыббез шорын. Но Саты сыборын висьталіс аслас радуйтчомлісь причинасо. Сія висьталіс: "Мийо мунім ёртокот пышно ыббез шорот, миян шогділон кузь шеппез локтоны мортло кокгумаодз. Шогді тусьыс витісь ыджытжык просося: сёян шома йолон дас тусь — и потан. Омон волісо миян богатой видззез. Одзжык казаххез эзо ытшкыло турунсо и сія ошліс весь. Оні мийо первуись тэчам турунсо кучао, и сія весь оз ош! Тэ адззылін миянлісь хлопоксо — сылон эмось учотик гоноккез, хлопоксис позьо керны йорнос да вешьян. Одзжык сэтон, кытон оні быдмо хлопокыс, волі куш места. Вот быдос этасянь ме и радуйтчи да горотлі".

Первой жо урожайной год борын, кор гижсисо виль членнэз, казахской колхоззэз ёнмисо, и первой красной обоззэз иньдотчисо городдэзо — сетны государстволо асланыс уджлісь плоддэз, природакот асланыс упорной пессьомлісь плоддэз...

Эшо сьокытжык волі пессыны морттэзкот, ныкот, кин важ строй дырни владейтіс быдос властьнас и богатствонас. Байезлісь да ны роднялісь мырддылісо мусо — нія гижсьылісо колхоззэзо, шуисо асьнысо советской вой и нельки партийной взон. Нія организуйтлісо правленнё, асьные сувтотлісо бригадиррезос, распоряжайтчисо бедняккезнас-колхозниккезнас да вайотлісо колхоззэсо разьсьомодз. А ассиные стадоэсо вашотлісо кероссэзо "надёжной морттэз" охрана увтын.

Коліс адззыны эно враггесо, разоблачитны нійо казахской

колхозниккез одзын, кончитны байской отсаліссезкот.

Казахской беднотало отсотсо сетіс партия; рабочойез, городдэзісь большевиккез волісо ыстомось татчо, ылісь кос степпезо, медбы осьтны медборья бой важ собственнической стройкот, отжившой быткот, уджаліссез темнотакот да забитостькот.

И пессьомые кончитчие победаон: колхозниккез вашотісо асланые ряддэзісь байесо, муллаэсо да нылісь приспешниккесо. Нія велалісо тодны баля кучикын эно коиннэсо, кодна модісо виль маскаэз увтын бертны бор да кодзны колхозэзае раздор да развал. Казахстанын кулачество волі ликвидируйтом. Мый жо судзотісо казахской колхозниккез дыр кыссян пессьом борын? 1936 год кежо ни единоличниккез (кодна не колхоззэзын и не совхоззэзын занимайтчоны мууджаломон) кольччисо только 2 °/0 гогор, а колхозниккез лоисо 90°/0. Муэз вадомые чулотсьо омон степь пасьта, кытон эм кытшом-нибудь возможность нуотны васо юись либо судзотны сійо пыдын вануотан слойезісь, нето нельки дубсьотны васо сола тыэзісь, кодна оддьон уна эмось кос степнезас. Му вадом выло первой пятилеткао видзома 50 млн. руб, а мододз пятилеткао — 95 млн. руб.

Вадны быдос степпесо, портны нійо плодородной ыббезо, бахчаэзо да саддэзо — вот задача, кодо сувтотісо аслыныс Казахстанісь уджалісь отир. Оні ни колхоззэзас кодзоны не только шогді да просо. Сахарной свёкла, хлопок, подсолнушко, табак, рис, пыш, кендырь, мак, каучуконоссэз (кок-сагыз да тау-сагыз) вевттьоны "кос" степпезлісь колхозной ыббесо. Казахстан южной частьын бура паськаліс садоводство: яблоккез, грушаэз, сливаэз, вишняэз, черешняэз, абрикоссэз, персиккез, ореххез, миндаль вооны пым шонді увтын. Виноградниккез, арбуззэз да дыняэз увтын бахчаэз займитоны сё ыджытжык и

ыджытжык площадь.

Сэтшом ыджыт колхозной хозяйстволо колоны тракторрез да машинаэз. Оні Казахстанын 20 тыс. тракторрез, 4 тыс. комбайннэз, не отік сотня хлопок дзимлялан да свёкла дзимлялан машинаэз, уна тысяча ытшкисян машинаэз, молотилкаэз, сноновязалкаэз. Быдос эна машинаэзон машинно-тракторной станцияэзсянь пользуйтчоны колхоззэз. И колхоззэзлон богатствоыс быдмо годісь годо. Казахской колхоззэзлон эмось школаэз, медпункттэз, радио, электричество, клуббез. Колхозниккез получайтоны годнас 1-сянь 2 тысячаодз деньгаон да тысяча пудон нянь да модік продукттэз.

Зажиточной культурной олан неважынся бедняккезлон-подаводитіссезлон лоис действительностьон. Невесь эд бедняк Саты 1931 годо сотчом степь кузя бричканн гонитіко сыліс да горотліс: "Джаксы!" Сія тодіс матынся будущойсо шогді шеппезлісь, кодна волісо мортло кокгумаодз, да хлопчатниклон учотик листоккезлісь. Нія оні сетоны урожайсо нельки кос годдэзо и

вайоны казаххезло зажиточной олан да счастье.

калмыккез.

(В. П. Семёнов да мёдіккез сьёрті.)

300 год мымда чулаліс сія кадсянь, кор Центральной Азияись мунісо Прикаспийской степпезо калмыккез. Эстон нія займитісо муэз Урал ю дынсянь Дон ю дынодз. Медуна нія селитчисо Волга низовьезз дынсянь юго-западлань. Этасянь степыс

эта пондіс шусьыны Калмыцкойон.

Царской правительство бура притесняйтіс калмыккесо. Этасянь мымдако кад борті нія решитісо мунны бор. Но асланыс одззася родина дынодз локтісо етша. Унажыкыс кулісо туй вылас. Омон туй кузя, кыт нія мунісо, валяйтчисо чапком кибиткаэз, кулом морттэз.

Нія калмыккез, кодна кочуйтісо сэк Волгалон веськытланись берегын, эз вермо мунны отлаын быдонныскот, падмотіс эта ыджыт юлон тулысся ва ыждомыс. Сідз нія и кольччисо эстом кочуйтны. Кос степын калмыккезлон оланыс волі оддьон сьо-

кыт.

Кытшом лёк мороз, Кытшом проклятой мир! Кыдз но овны меным Эта му вылын?

Сідз сьыліс калмык, степь вылот кочуйтіко... Царской правительство мырддис калмыккезлісь быдос медбур муэсо. Калмыккез беднойсялісо, подаводитом чиніс, свирепствуйтісо эпидемия пистилон, тифлон да модік заразной шоготтэзлон. Народ шогаліс и уна куліс.

Местаись местай аслас стадоэзон ветлотіко калмыклон должен волі лоны сэтшом оланін, кодо мед позис новиотны сьорас. Сэтшом оланіннас волі кибитка— гыновой гогроса шатер

пуовой остов вылын.

Отік путешественник висьтасис: "Кор ме первуись пыри калмыцкой кибиткао, синнэзо менам нем эз адззо. Кибитка пытшкын волі дзирспемыт. Югытыс пырис только отік вывланись осьтаот — сія жо волі и тшын петан осьтяон. Жагвыв синнэзо менам велалісо пемытыс дыно. Кибитка шорас сулаліс очаг, кода вылын пусис сёян. Очаг дынсянь веськытланьын — сёёвой посудаон джадж, шульгаланьын — лажмытик пуовой кровать, кода волі вевттьома верблюжжой гынон".

Только советской власть дырни калмыккез пондісо велавны овны оседлоя. Эта керсис жагвыв. Перво кытшом-нибудь калмыцкой родлон кибиткаэз товинны вовлісо пыр отік местаю. Вот эстон и пондісо строитны первой постоянной оланіннэз.

Уна калмыккез тов кежас ветлывлісо Калмыкиялон южной частьо, Чёрной Муэз выло. Сэтчин почти оз овлы лымыс. Но кодзыт товвезо овло, что усьло лым, сыборын пондас зэрны, а лун борті вачкас мороз и быдос степсо дорас йыа коркаон. Лоо гололедица — "зуд". Нельки воввез озо вермо копытаэзнаныс жугдыны йысо, медбы судзотны турун. Пода куло.

— Давайте пессыны зудкот, — висьталісо советской Калмыкияись колхозниккез. — Видзото, мымда омон туруныс. Быдса

море. Мыля мийо онодз ого ытшко, ого запто турунсо?

— Вашотны подасо Чёрной Му выло, конечно, коло, — баитісо модіккез, — но он эд понды товнає подасо видзны загоннэзтог. Давайте строитны загоннэз.

Первуись калмыцкой народ историяын пондісо совхоззэзын да колхоззэзын водитны породистой пода, мододз пятилетка годдэзо подаыс содіс кыкись, нылон лоисо видззез, строитісо загоннэз. Степной юэз руслоэзын керисо плотинаэз, плотинаэс сайын чукортісо ва, лосьотісо полеводство. Калмыцкой народлон лоис чери промышленность, строитісо рыбоконсервной заводлон.

Народ, кодалон эз вов письменность, кодалон грамотнойес волісо единицаэз, строитіс не отік сотня школаэз. Быдмисо кадррез калмыцкой враччезлон, учителлезлон, писателлезлон.

Оссисо народной театррез.

КАЛМЫЦКОЙ СТЕПЬ КУЗЯ ЭЛИСТАО.

(Паустовский сьёрті.)

Калмыцкой степь кузя лэбзьо-муно автомобиль. Песок да бус каттьоны машинасо. Вдруг шофёр крута кежотіс машинасо, сиренаон дженыта горотомон — туй шорас пукаліс беркут. Сія сунасис суслик нораэз дынын. Беркуттэз пондісо пантасьлыны сё частожык. Ылісянь тыдалісо гона юссез. Степь вылын юкласис полынь. Сиботчисо будка дыно. Пондіс пемдыны. Пассажиррез мунісо будкао да пондісо юны калмыцкой чай йолон да солон. Эстон жо нія и узисо.

Югдандорас быдоннысо саймотіс ыбшаррезлон гора сылом. Лысвасянь вамом степын кыліс курыткодь туруннэзлон дук. Мунісо одзлань... 120 км муном борын машинаыс кайис мысвыло, и пассажиррез одзын оссис виль вид. Паськыт балкаын цветитісо саддэз, свиттяліс ва. Кокнит башняэза да паськыт ошыннэза чочком керкуэз кыдз бытьто котортісо машинаысло-

паныт. Это волі Элиста — Калмыкиялон столица.

Город кузя муніко, шофёр мыччавліс пассажиррезло: "Вот педагогической училище, вот почта да телеграф, вот больница,

вот культуралон дворец, вот калмыцкой музей".

Улицаэз кузя доль акацияэзлён да тамарисклён кусттэз песоксис нюжётчисё югыт лёз небо дынё. Столовёй пыран ыбёс дынын тальсисё кык горба верблюддэз, видзчисисё погонщиккезёс. Погонщиккез юисё столовёйын чай да лыддьётісё калмыцкёй газета.

Миян машинаыс сувтчис гостиница дыно. Шонді лосьотчис пуксьыны ни. Степон кытшовтом городын озйисо электрической фонаррезлон биэз. Тов лонис. Соседньой аэродром вылын флаг

ощотчис пу кузя доль.

Пассажиррез пырисо гостиницаю. Сэтчин почти некин эзвов. Уна локтіссез коласісь муномась калмыцкой национальной театро видзотны спектакль. Не ни том калмычка, порог вылына пукаломон, сыыліс важ калмыцкой песня. Эта песняын кыліс степпезлон гажтомыс да одззася курыт оланыс. Гостиница дынот мунісо уна том отир да сыылісо виль песня— свободалісь, довольстволісь да счастьелісь гажа да гора песня.

КАСПИЙЛОН ЧЕРИ БОГАТСТВОЭЗ.

(Горский сьёрті.)

Он вермы лыддыны Каспийской морелісь чери богатствоэсо! 1000 км ылына нюжалома сія север вывсянь юг выло, эшо важся кадо косінон торйотчис модік мореэз да океаннэз дынісь и оло аслас особой, эшо не быдсон изучитом оланон. Волга устьеэз дынсянь, кытон кодзыт тов доро йыон сылісь ваэсо, кытон тюленнез шонтісьоны шонді гаж вылын, жар да влажной Ленкорань дынодз, кытон гордборда фламинго уськотоны тодвыло тропиккез, — сэтшом ыджыт протяженне вылын Каспийлон пыдын ваэз хранитоны быдкодь породаа оддьон уна чери.

Каспийлісь васо Волгаон да Уралон дубсьотомые керо прекрасной условие з чериые олом да йылом понда. Волгалон да Ураллон ваэс год сьорна пыр уна вайоны питательной соввез да сісьман органической остатоккез. Быдмассэз да животнойез уничтожайтоны отсо и модсо. Море пыдосын зорамо быдкодь оседлой олан. Быдос эта лоо бур сёянон быдкодь ценной породаа чериэз понда. Вежотоны водоросллезлон быдса видззез, ны вылын вердчоны уна поснит животнойез (ракообразнойез, модлюсккез, кодна коласісь унажыкые олоны только Каспий-

ской мореын).

Сёян сьорын вотчико кералоны вежзелёной васо удав вобла, сельдь да солидной осетр. Быдос эта—6 м пыдынаын. Кодзыт любитісь породаэз— белуга, севрюга, белорыбица—

олоны пыдына ваас.

Арнас, кор лоас кодзыт, непыдын ваэзын чери лэдзчисьо пыдосас и воротчытог сулало сэтчин, кытчодз вына тов оз лэбты сійо пыдоссис. Эта коста сійо бур овло кыйны пыдосот кыссян сеттезон — траллэзон. Уна чери товйо Волга дельтаын, ыджыт ваон кыротом ямаэзын. Чериыс чукортчо породаэз сьорті и овло оддьон уна. Водолаззэз, кодна лэдзчисьлісо эна ямаэзо видзотны, кыдз товйоны чериэз, кутлісо кианыс гырись соммезос да ныкот лэбтісьлісо выло.

Тулыснас Волга дельталон быдос рукаввезо да Урал устьео быдса стаяэзон пыро чериыс несола да спокойной ваын пок чапком понда. А сыборын быдос эта чериыс муно морео гожумся кормёжка понда, эта дырни сія косяккезон видзсьо

сэтшом местаэзын, кытон адззас бур сёян.

Каспий вылын черикыйиссезлон уджыс некокнит. Вына тов и северланьсянь, и востокланьсянь лэбто ыджыт волнаэз; Средньой Азиялон материковой климатсянь погоддяыс пыр вежла-сьо; товнас йыэз вылын мороз коста черикыйомыс оддьон опасной. Оні, кор организуйтомось черикыян колхоззэз, уялан рыбозаводдэз, самолёттэз да ледоколлэз отсотон уна трудносттез да опасносттез кольччисо только воспоминаннёэзын. А одзжык черикыйиссез-одиночкаэз асланыс неыджыт пыжжез вылын кыкон, куимон пессисо могучой стихиякот, и уна ны коласісь войлісо.

Вот мый висьтасис черикыян колхозісь бригадир аслас челядься олан йылісь. Эшо неыджыт зоночкаон сія кыйома айыскот чери неылын Дербент дынсянь. Волі март месяц, польтіс неыджыт толок. Чериыс шедіс бура. Сельддез чуть не доррезодз тыртісо пыжсо. Борт вылот костісьомон айыс кыскис сеть, и пыж невна только эз гумав васо. Зоночка отсаліс айысло. Вдруг сія казяліс, что мореыс сьодотіс, шонді сайовтчис.

"Видзот, тятю, моряна 1 локто!" Айыс веськотчис. Горизонт вылын бель видзис быгсялом волна. Небо вевттисис штормовой кыморрезон. "Керав сетьсо!" — горотіс айыс. Но волі сёр ни. Кык метр вылына ыджыт вал уськотчис пыж вылас. Пыжсо видзис сеть, и пыжыс сулаліс волнаысло поперег. Айсо уськотіс скамья увто, а зоночкасо чапкис борт сайо. Кыкись вачкомон волна ноботіс сетьсо, черисо, жугдіс мачтасо да рульсо. Почти войотом, пыжыс видзсис эшо ва вылас. Зоночка уйиссы дыно да айыс отсотон кайис эта уялан ваннао. Васо гумавны волі немон — ведраэсо и котелоксо ноботіс ванас.

Квать час дырна пыжсё чапкаліс ётмёдёрё. Кёдзытсянь тувдём киэзён черикыйиссез кутчисьлісё сылён нильыг борттэзбердё. Шторм пондіс лёньсьыны, но вын эз ни вёв. "Вёям, тятю?" — гусьёник шуис зоночка. "Видзсьы, зонок! Югдас, дядя

Иван петас морео. Можот горто бертам".

Югдіс. Петіс шонді да шонтіс васо. Черикыйиссез ловзисо. Пыжыс пыдосісь нія оротісо кык пуовой решётка и пуктісо нырас да корма вылас. Кыкнанныс петісо васис. Охота волі сёйны, а эшо оддонжык — юны. Сёйисо уль селёдка. Но юны? Омон ва. Зоночка эз кывзы айсо — размод ньылыштіс. Но сэк жо осіс. Чулаліс лун, эшо ой. Кор петіс шонді — ай да зон куйлісо воротчытог. Айыс видзотіс запад выло береглань, кысянь тон эз лок аслас баркас вылын дядя Иван. Но талуння асыло ылын мыччисис сьод точка. Сія сё ыждіс и ыждіс и медборын портчис парусо. Но сія муніс модоро, боко ны дынсянь. Ай човтіс йорноссо да пондіс макайтны сійон юр вевдорас. Парус муніс одзза туйот. Но вот сія кежис нылань. Кык час борті дядя Иванлон баркасыс адззис черикыйиссесо да босьтіс нійо дынас. "Мыля сразу эдо локто? Неужто эдо адззыло?" — юаліс ай. "Мыля эго, адззылім, только думайтім, что это баклая овто борддэзнас".

караганда:

(Ракитин да Экслер сьорті.)

Казахстанлон центральной пустынной частьын, северланьын Сары-Су юлон истоккез дынсянь сто год одзті кочуйтіс аслас стадоэзон казахской бай. Пастухнас сылон волі подросток Аппак Бажанов.

¹ Шторм — ыджыт буря.

Отпыр сія адззис суроккезон гарйом нораэз дынын сьод свиттялан кусоккез. Сія решитіс, что это "сьод краска", и босьтіс нійо сьорас. Кыкдас год Аппак берегитіс сьод иззэсо, кытчодз нійо эз казяв пастухыс юртаись предприимчивой купец Петропавловск городісь. Эта купецыс нагвадь ветліс степь кузя быдкодь рудаэз кошшико. Сія тшоктіс Аппаксо нуотны сійо находка местаыс дыно, адззис сэтчин каменной уголь и 250 руб понда небис байыслісь ыджыт му участок. Гарйисо шахта, неылын сы дынсянь строитісо медной завод, кода пондіс уджавны эта уголь вылын. Но царской правительство эз думайт видзны предприятие сэтшом пыд местаын, кысянь корттуй дынодз волі 700 км мымда. Одва-одва одзлань нуотіс делосо купеческой компания, рабочойезлісь соккесо кыскико.

Медборын рудниккес волісо вузаломось французской капиталисттэзло, а эта столетие пондотчико— английской езло.

Революция борын англичана вотисо шахтаэсо да мунісо граница сайо, а быдос планнэсо да съёмкаэсо кыскисо сьораныс. Казаххез-рабочойез мунісо кочевьеэзо. 1920 годо советской власть пондіс керны разведкаэз Караганда районын. Профессор Гапеев осьтіс каменной угольлісь 7 пласт 1000 кв. км ыжда площадь вылын. Но эно богатствоэсо шедтом понда том Советской республикалон эшо эзо воло тырмомви средствоэз. Только 1930 годо волі чулотома виль разведка, кода адззис не 7 ни, а 28 пласт, кытон каменной угольыс волі примерно 10 млрд. т. Одзланьын эна запассэс волісо лыддьомось 50—60 млрд. т (почти сымда жо, мымда Донбассын).

И вот 1931 годо август месяцын Советской Союзісь быдос газетаэз печатайтісо партия ЦК-лісь постановленнё "Куимот Всесоюзной кочегарка" строительство йылісь (первойыс — Донбасс, модыс — Кузбасс). Қарағандаын пондіс пизьны удж. Гымотісо черрез, уннялісо пилаэз. Споритісо инженеррез, техниккез да геологгез. Недыр мыйись не отік сотня шахтёррез лэдзчисо уджавны важ шахтаэзо, кодна восстановитісо, освободитісо нійо вотьом ваись. Карағандао локтіс свободной, социалисти-

ческой труд, и пондотчис виль олан.

Карагандинской степпез ватомось. Жар. Сото шонді. Отир купайтчоны асланыс ньыломын. Горш косьмо, но васо сетоны нормаон. Нельки рабочойез-казаххез, кодна велалісо жар шонді дыно да ватог олом дыно, норасисо эта норма выло, баитісо: "джаман" (умоль). Шоча пантасьлан шороккез дынын сулалісо сторожжез, кодна охраняйтісо нійо, кыдз золотоюс. Шахтёрской посёлокын водопроводной будка дынын лунтыр шумитліс кузь "ваа очередь". Умоль волі и зелёной насажденнёэзон. Быдсон Карагандаын отік пуок, отік кусток эз вов. Омон паськаліс только шондіон сотом степь...

Чулаліс вит год. Сэтчин, кытён вёлісё чапкалёмёсь кынымкё сотня юртаэз, землянкаэз да хижинаэз, быдмис настоящёй город, кёдаын олёны 150 тыс. морт. Кёрттуй Акмолинскёт йитіс Қарағандасё Сибирскёй магистралькёт да нюжаліс ылёжык

ни, Прибалхашьенсь медной рудниккез дынодз.

Караганда дыно поезд сиботчо ойнас. Степной пемытын мелькайтоны электростанциялон унася-уна биэз. Бокын ны дынсянь сотчоны городлон биэз. Бессменноя уджалоны обогатительной фабрика, хлебозавод, типография, лесозавод. Вылына лэбтісьоны югдотом надшахтной постройкаэз, кирпичной заводдэзлон сьод трубаэз. Сотчоны горд да зеленой биэз семафоррезлон корттуй вылын да подъездной туйез вылын, кодна муноны шахтаэз дыно.

Локтом морт асылон керо открытиеэз. Город шорын — сквер. Город сайын паськалома "Культуралон да отдыхлон" ыджыт парк. Нёль миллион пуэз да кустарниккез вайомось Карагандао кык годон. Быль "парклон" пуэс кытчодз не вылынжыкось заборся, кода нійо кытшовто. Но Карагандаын оліс-

сез оддьон радось: "Эта зелень эд! Эта эд парк!"

И нылон эм право гордитчыны: парк понда, сквер понда коло ва. А Карагандаын судзотны васо волі медсьокыт. Перво адззисо грунтовой мупытшкся ваэз стройка местын. Но эта волі етша. Сэк решитісо вайотны городо васо Нура юись, 30 км ылынасянь. Но и эта лоис етша. Кос гожумо Нура вермас косьмыны. Коло керны водохранилище. И вот Нура юсо временно лэдзисо виль руслоо, а важ руслоас сувтотоны плотина, кода должен лоас видзны Нуралісь тулысся ваэсо и аркмотны 20 км кузя да 7 км пасьта ты.

Эта ыджыт водохранилищеыс и пондас сетны васо не только паркло, не только рабочойезлон 20 тыс. торья карчйоррезло (кыдз волі 1936 годо), — нет, Карагандалон степыс лоас вевтъюма шогдіон, бахчаэзон, кормовой туруннэзон... Это оз ни

ло "кос степь"!

Карагандаын уджалоны унажык 10 национальносться: русскойез, украинеццез, еврейез, татара да мук. Но медунаось казаххез. Нія и горсоветын, и трестын, и шахтаэзын, и газетаэз редакцияэзын — инженеррез, техниккез, рабочойез, служащойез, учителлез...

Вот журналистлон дженыт рассказ сы йылісь, кыдз оло Казахстанісь отік знатной морт, тяжёлой промышленность нарком

бердся Советлон член, Тусуп Кузембаев.

"Эта вöлі 1931 годо. Польтісо лёк мартовской пургаэз. Акмолинскын ковсис пуксьыны додьо да мунны Карагандао. Мороз сибавліс 50°-одз. Мунікас лыйлім коиннэз кузя. Карагандаын, неылын отік шахта дынсянь, сулаліс землянка Тусуп Кузембаевлон. Землянкалон лажмыт потолокыс сьодотома тшынсянь, стенаэз вылын тыдалісо сьод виззез.

Хозяин корис госьео пуксыны кошма выло. Пуксикас гось навкотчис кинас кошма бердо и кыліс, что и кошмаыс быдос волі боссьома шомон... Тусуп Кузембаев висьтасис аслас олан йылісь. Том пора сія олома бай ордын, Каракалинск дынын. 1908 годо подон локтома Карагандаю да пондома уджавны шахтаын английской хозяиннэз дынын тачечникон. Получайтліс сія

луннас 40 копейка. Сія гарйис вот это землянкасо, кодаын ми-

йо пукалам.

Сыборын пондотчис гражданской война. Англичана мунісо, шахтасо чапкисо. Дас год сы вылын некин эз уджав, но быдос это кадсо Тусуп оліс Карагандаын. И сія вермис видзчисьны геологгез адззисо Карагандаас оддьон уна уголь; большевиккез решитісо строитны эстон город. И Тусуп Кузембаев пондо уджавны шахтаын.

Вит год бöрті, 1936 годö, мийö мунам город Караганда улицаэз кузя. Мийö адззим Тусуп Кузембаевлісь керкусö. Том казашка кагаöн киэз вылас пантало миянос ыбосас. Ыджыт комнатаын крашеной джоджас ольсаломось ковёррез. Старинной ящик вылын күйло виль чемодан. Вурсян машина, зеркало, ко-

да вылын ошало серотом чышкот...

Хозяиные гортае абу. Асывсянь мунома велотчыны школао. Тусуп Кузембаевло, Карагандаись отікло медбур стахановеццез коласісь, нёльдае сизимот год ни. Но сія только оні вермие готрасьны. Мияное панталісь женскойые — сылон инь; ковёр кузя кыскасьо сылон зон. Вот локтіс и ачые Тусуп. Книгаэз пукто ошын выло, радон жмито ки. Сераломон касьтыло землянка йылісь, кодаын сія оліс 1931 годо. Сія мыччало нёль комнатаись ассис квартирасо, висьтасьо аслас удж йылісь. Сія тяжёлой промышленность нарком бердся Советлон член. Сія кыкись волі Москваын. Но не этон гордитчо Тусуп: сія гордитчо сійон, что вит годон сылон шахтаыс лоис сэтшом, что оз позьтодны.

Великой Октябрьской социалистической революцияодз Карагандаын кватьдас годся существованнё дырни каменной уголь волі шедтома 1 млн. т. А оні Карагандаас уна эмось шахтаэз, кытон быдас годон шедтоны угольсо миллион тоннася унажык. И эта не предел. Да и "Куимот Всесоюзной кочегарка" зорамомло абу некытшом предел, кыдз абу предел миян великой страна быдмомло!

коунрад.

(Самарский сьорті.)

Балхаш тылон пустынной северной береггезын, кытон неважын эшо только верблюжжой туёккез волісо сообщенне туйезон, чужис да чожа быдмо город Коунрад. Сія сулало виль завод гогор — Прибалхашской медеплавильной комбинат гогор.

Некин некор, кытчодз власть дыно эз локто большевиккез, эз думайт степной ты дынын богатствоэз йылісь. Ны йылісь первуись казьмотісо "кок-тас" (зелёной иззэз), кодно адззалісо татон казаххез и кодна сюрисо миян геологгезло-разведчиккезло. Но кытон сайласьоны медной рудалон эна "зелёной иззэс" — некин эз тод.

1928 годо караванной туёккез вылот, ватог мучитчомон, песока барханнэз вермомон, Балхашлон северной береггез выло

локтісо советской наукалон первой посланеццез— геологгез профессор Русаковкот, кодно нуотіс казах Амосов. Сьокыт волі пустыня кузя туйыс. Эшо сьокытжык волі кошшыны медной рудасо. Терпитны непозян жар, кос тов, ва нетырмом лагерын, кода сулаліс 28 км ылына ты дынсянь, невылын сопка дынын...

Но уджыс и лишеннёэс эзо чулало весь. И керос увтас, и керос вылас адззисо "зелёной иззэз", исследуйтісо нійо, волома — медной руда. Сэк пондісо буритны кероссо, и сія вежтіс разведчиккесло сьокыт уджныс понда: Коунрад керосыс быдос состоито медной рудаись! А эта первой подсчёт сьорті — $\frac{1}{2}$ млн. m чистой медь. Сёронжык тодісо, что сэтісь позяс шедтыны медьсо унажык 2 млн. m-ся. Эта дырни рудаыс куйло почти му вевдорас, и сійо позьо шедтыны открытой способон, кыдз. Магнитной керос вылын корт.

И вот караванной туйезот, а сідзжо Турксиб вывсянь Балхаш тыот пароходдэз вылын пондісо мунны строительной материаллэз, рельссэз, машинаэз, продовольствие. Нюжаліс юг выло, Коунрадо, корттуй линия, кода неважын волі вайотома Караганда дынодз. Локтісо рабочойез-казаххез, неважынся кочевниккез, и модік национальносттезісь рабочойез. Перво быдмис юртаэзісь да землянкаэзісь посёлок, а сыборын — настоящой строительной городок, кодаын олісо не отік дас тысяча морт.

Медсьокытыс, кыдз и Карагандаын, волі победитны не только пустынной пространствоэз, но и ватомин. Балхашын ваыс, кыдз и мореын, — курытсола. Сія годной электростанция понда, руда миськалом понда, но нельки паровой машинаэз понда оз лосяв. Котёллэз выло пуксьо сов. Дыр кошшисо геологгез дуб васо. Унаись адззавлісо бур грунтовой ва, гарйылісо колодец, радуйтчисо: "Адззим ва!"

Но гумавлісо куим десяток бочка мымда бур васо — и колодец тырліс противной сола ваон. Вовлісо химиккез, керлісо вало анализ и гижлісо приговор: "Колодецсо поднавны. Ва непри-

годной".

Но "абу сэтшём крепость, кодо эзо бы вермо босытны боль-

шевиккез", — висьталіс ёрт Сталин.

Геологгез адззисо пыдын пласттэз, кодна сетоны бур ва северной керос хребеттэз вывсянь. Ты вылын сувтотісо фильтровальной станция, кода состомто Балхашлісь васо. Электростанция отработанной пар пондас сетны ва городской водопровод понда. Оні Балхашись ваыс тырмо не только удж понда и отир понда, но пондісо озеленяйтны пустынясо, быдмо ни сад 24 га ыжда площадь вылын.

Не только медь сылöтö аслас заводдэзын Прибалхашской медной комбинат, не только быдмассэз вöдитöны кöс почва вылын советской учёнöйез, не только виль керкуэз строитöны гыновой юртаэз да землянкаэз туйö, — мöдiк, эшö важнöйжык дело керсьö Казахстанлöн кöс степпезын: быдмö культура первобытнöй öнöдз кочевöй народ шöрын, пуксьö сiя ён керкуэзö, кытöн сiйö оз ни вермы вийны не джут, не тöвся буран.

Модкодьось лооны кочевниклон и сознаннёмс, и привычкаэс. Не отік десяток ликбеззэз да школаэз осьтомось стройка вылас. Не отік сотня, не отік тысяча казаххез лоисо токаррезон, слесаррезон, машинисттэзон, прекрасной мастеррезон-стахановециезон.

Коунрадын неграмотнойес — единицаэз, неважын локтоммез коласісь. Нёльдас годся казах Кембаев, кода только 1936 годо велаліс лыддьотны, висьталіс: "Советской кадо стыд лоны неграмотнойон. Мийо, казаххез, адззам, кыдз большевиккез модкодьсьотоны миянлісь Голодной степсо. Сэтчин, кытон одзжык эз ветлот божтом кулан (дикой осёл) и эз кыскасьо змеяэз, оні большевиккез строитоны завод, кодало колоны грамотной мастеррез. Дак кыдз жо миянло не велотчыны, висьтало?"

ЭМБА ВЫЛЫН НЕФТЬ.

(Петров да Баранов сьорті.)

Эмба вылын нефтьсо пондісо кошшыны эшо чулалом столетиелон 90-от годдэзо. Первой исследователлез, кодна сэтчин оліссезсянь уна кывлісо чудесной рассказзэз "госа сьод ва йылісь", кода пето му пытшкись, мунісо виль крайезас да пондісо овны неылын Каспийской море береггез дынсянь, Урал да Эмба юэз коласын. 1911 годо Доссор участок вылын пондіс петны исключительной мощностя нефтяной фонтан. Скважиналон владелец юбртіс быдос мирло виль нефтяной район йылісь, кода косйо лыддынтом богатствоэз.

Кошшыны нефтьсо уськотчисо и гырись промышленниккез, и поснит спекулянттэз. Кокнит нажива выло заруйтчисо и асланым, русской, и иностранной капиталисттэз. Но быдос эна разведкаэс ыло эзо муно. Сійон, что крайыс эта волі пустынной, бур туйез эзо воло, сэсся, капиталисттэс только неблісо да бор вузавлісо нефтяной участоккесо, медбы босьтны ыджытжык барыш, быдос этасянь нефть шедтомыс да виль месторожденнёэсо кошшомыс эзо зорамо. Правильной добычаыс муніс только отік промысел вылын — Доссорын. Кыкьямыс годон — 1910 годсянь 1917 гододз — волі буритома только $25^1/_2$ тыс. м. Буритлісо непыдына и, пластісь быдос нефтьсо качайтом борын, скважинасо чапкывлісо да пондотлісо керны модіко.

Кор Каспий береггез выло локтіс советской власть, то не сразу ловзисо Эмба вылын промыселлэз. Война борын разруха, умоль оборудованнё, умоль туйез падмотісо буржыка сувтотны нефть шедтомсо. Но, асланыс киэзо промыселлэсо босьтомон, рабочойез мыччалісо, мый вермасо керны уджалісь отир, кор

нія лоисо страналон хозяиннэз.

Пондісё научноя исследуйтны Эмба да Урал коласын быдос районсё. Вёлісё уна осьтёмёсь нефтянёй месторожденнёэз — 200 тыс. кв. км ыжда площадь вылын. Эта площадьыс почти быдса государство ыжда — Британскёй островвез вылын Англия ыжда. Сідзжё пондісё шедтыны нефтьсё не только вывланись

пласттэзісь, но и ыджыт пыдынаись. Пыдын буритомыс — 3 кмодз и унажык — подтвердитіс советской учёнойезлісь расчёттэсо: эна пыдын пласттэзын адззомось нефтьлон оддьон ыджыт запассэз. Быдос эмбенской нефтись джынысся унажык шедтоны пыдын насоссэзон. Сэтшом удж понда коло виль оборудованнё, подсобной механической заводдэз, постоянной ремонт. И быдос эта кык пятилеткаон быдмис эмбенской нефтяной вышкаэз го-

Не отік тысяча рабочойез уджалоны Доссор, Макат, Южной Искинэ да модік промыселлэз вылын. Эна рабочойез коласын главной местасо — $75^0/_0$ — занимайтоны казаххез, кодна неважын эшо кочуйтісо степпез кузя. Виль городоккез, кодна быдмисо промыселлэз гогор, дивитоны локтісь мортос: лым кодь чочком керкуэз свиттялоны открытой степь шорын, сьод буровой вышкаэз гогор. Эна кык сувда и нельки куим сувда керкуэс строитомось прессуйтом камышись, штукатуритомось да белитомось мелон. Модкодь строительной материалыс дона, сійо сьокыт вайны. А камышыс орлытом пемыт визьон кытшовто Каспийской морелісь лажмыт береггесо.

Советской отир используйтоны эна местаэзісь и модік народной богатство — пыр польтан ыджыт тов. Эта товлон выныс вайото движеннёо толон уджалан насоссэз, кодна арыккезо лэбтоны ва. Это вынсо позьо используйтны и электроэнергия по-

лучитом понда.

röp.

* * *

Кыдз шедтом нефтьсо кыскыны эна пыд, корттуй дынсянь ылын местаэзісь? Это вопроссо умоля решитомась Эмбанефтьлон одзза хозяиннэз — капиталисттэз. Нія строитомась только отік нефтепровод Доссор дынсянь Каспийской море берег дынодз — Ракуша пристань выло. Но эта нефтепровод кузя эзо вермо быдос шедтом нефтьсо иньдотны пароходдэз дыно, медбы Волга вылот кыскыны сійо омон страна пасьта.

Оні строитома модік нефтепровод Гурьевись Орск дыно, кода кузя позьо иньдыны нефтьсо Южной Урал выло годнас дасісь унажык. Керомось корттуйез промыселлэз коласын да Урал юлон устье дыно — Гурьев город дыно. Строитоны туй, кода промыселлэсо отлаотас Оренбургской корттуйкот, кода вылот пондасо кыскыны Эмбанефть понда колан оборудованне, про-

цукттэз, товаррез.

Пондісо озеленяйтны пустынной местаэз, кодна весьтын жар гожумо восточной тов лэбто бусісь быдса кыморрез. Уна вын пуктомон, юись васо качайтомон, сола мусо дубсьотомон, Эмбанефтьлон рабочойез садитісо "парк", кодаын быдмоны ни да вачконы ныро зелень дукон неыджыт пуоккез да кустоккез.

Некокнит покоритны жарсо, товсо, сола почвасо, ватоминсо да Эмба гогор пустынной степнезлісь несоккесо. Но выносливойось отир, кодна быдмисо эна степпезын. Великой Октябрьской социалистической революция борын свобода и знаннё получитомон смелоя кутчисо нія покоряйтны степпесо.

Эмбанефтьлон горной инженер, Николай Иванович Бергалиев, — казах, рабочой. Пельпоннэз вылас сылон Баскунчакской сола тыэз вылын уна годся сьокыт удж. Промышленной академияын да Нефтяной институтын кынымко год велотчом борын ёрт Бергалиев лоис бур горной инженерон да трестын отікон руководителлез коласісь.

Сія баито: "Кынымко год борті Эмбасо он вермы тодны. Пустыня, кода уна век сьорна узис, вевттисяс мощной промыселлэзон, электростанция век сьорна узис, вевттисяс мощной промыселлэзон, электростанция вермас поперегаласо корттуйез, виль нефтепроводдов. Сок Эмба вермас юктавны нефтьнас Союзлісь и центральной часть, и сылісь востоксо. Эта — неоспоримо!"

Да, эта неоспоримо.

Сэтчин, Эмба вылын, отир покоряйтоны кос степсо сы понда, медбы сы недраэзісь медматісь кадо кортовой трубаэз кузя иньдыны миллион тоннаэз "сьод золото".

ТУРКСИБ.

•(Быдкодь источниккез сьёрті.)

1926 годо декабрь З луно Советской Союзлон правительство примитіс постановленнё Туркестано-Сибирской корттуй строитом йылісь. Эта туйыс мунас Луговая станция дынсянь (Арысь — Фрунзе линия вылын) Семипалатинск город дынодз (Восточной Казахстанын). Сія должен волі Средньой Азиясо отлаютны Сибирись няня районнэзкот и этон содействуйтны хлопководство зорамомло, медбы освободитны Союзсо хлопок модік странаэзісь вайомись. Эта коста туйыс эта поперегало Казахстанлісь быдос восточной частьсо, муно северланьсянь юг выло пустынной Забалхашской районнэзот, кодна богатось ископаемойезон и коднаын позьо занимайтчыны мууджаломон.

Нёль год волі сетома "первой пятилеткалісь это первенецсо" строитом понда. Но 1930 годо май 1 луно ни, почти годон одзжык срокся, отлаасисо рельссэз северной да южной участок-кезлон, кодно строитісо отік кадо. Казахстанлон столицают — Алма-Атаот, черион богат Балхаш ты дынот, киссяна песоккезот, кероса ущельеэзот, каменной осыппезот, сотан шонді да знойной тов увтын — гожумнас, пургаэз да мороззэз дырни — товнас керисо туйсо сылон героической строителлез — русскойез, украинеццез, казаххез. Эшо умоль волі оборудованне, етша механизммез уджалісо постройка вылын, оння кад сьорті эшо бедной волі миян том Советской республикаыс. И кодзыт, и тшыг, и жар, и жажда ковсьыліс терпитны разведчиккезло и строителлезло первой годдэзас. Ковсис куш степпезо да кероса переваллэз выло вайны решительно быдос — рельссэз, корттуввез, инструменттэз, а сідзжо сухаррез, топливо, ва.

Овны ковсьыліс палаткаэзын, юртаэзын, землянкаэзын; сёйны— мый лосялас и кор ваясо. А перво ваявлісо воввезон да верблюддэзон... Уджалісо соревнуйтчомон, отік артель

одзавліс модіко. И действительно мыччавлісо выдержкалісь да

настойчивостьлісь чудесаэз.

Отлаын русской инженеррезкот, техниккезкот, рабочойезкотдорожниккезкот, отлаын украинеццезкот-грабаррезкот жагвыв уджас кыссисо маті гогорись казаххез-кочевниккез. Ыло степь кузя котортіс слух туйыс йылісь, "шайтан-арба" йылісь, "биа телега" йылісь, кода кыско вовся чожжыка. Котортісо слуххез Балхаш гогор, кодно новйотісо "кузь пеллез" (узун-кулак), кода казаххезлон волі почта, телеграф да радио туйо. И вовлісо кочевниккез, видзотісо удж вылас, коліс ныло прозодежда, деньга и нія босьтлісо кианыс зыррез да куштаннэз, но мыдзлісо непривычной уджсянь, чапкылісо быдос да мунлісо бор степо. Но унабс ны коласісь кыские ас дынас пым, дружной коллективной уджыс, виль оланыс, манитлісо автомобиллез, экскаваторрез да модік машинаэз. И строительствосо кончитом кежо. эксплоатация понда сетом одзын, Турксиб вылын волісо 50% рабочойез казаххез, коренной кочевниккез! Оні нія лоисо квалифицированной железнодорожниккезон и нуотоны поезддэз асланыс туй вылот, быдос степь кузя.

Сідз рабочой класс воляон, большевиккезлон партия руководство увтын, Советской Союзлон общой олано, пессьомо да культураю пырис кос степпезлон ыджыт республика — Казахской

Советской Социалистической Республика.

Турксиб сьорын пондісо кыссьыны модік туйез — разработкаэзлон виль местаэзо, промышленной центррезо, Карагандао,
Джез-Казгано и сідз одз. Но Турксиблон значеннёмс — особой:
сія петкотіс олан дыно виль районнэз, не только подакодитан,
но и мууджалан районнэз. Чу, Или, Кара-Тал юэз полон паськалоны годісь годо орошаемой ыббез, кодна выло кодзома сю, сахарной свёкла, табак, рис. Сё етшажык кольччоны кочевниккез,
кодна олоны природамс власть увтын, саймом казахской народ
сё упорнойжыка побеждайто ассис скупой, коть и богатой природасо. Заводдэз, рудниккез, совхоззэз, машинно-тракторной
станцияэз — быдос это петкотіс оланас большевиккезон строитом Турксиб.

пустыняэз.

(К. Сонгайло.)

Миян Арало-Қаспийской пустыняэзлон климатыс олом понда умоль. Уськотам тодвыло, что именно эстон чужоны пым да кос воздухлон нія потоккес, кодна суховейез ним увтын пыроны степпезо да асланыс смертоносной лолаломон тшыкотоны сюэз.

Гожумон пустыняын жарыс овло ужасной, почти терпитны непозяна. Термометрлон ртуть вуджорын лэбтісьо 45 и нельки 50°-одз. Шонді вылын песок калитчо 80°-одз. Қольть пожасьо сы вылын, а куш кок сотчо, кыдз пым печка дыно павкотчомсянь. А ойез пустыняын бора оддьон ыркытось. Оторын узико асывланяс нешоча коло озтыны костёр нето каттисьны шоныт одеялоон. Но сёжо июль месяцын Казалинск городын Сыр-Дарья устье дынсянь неылын температураыс сэтшом жо, кыдз экватор дынын.

Но, пожалуй, медудивительнойыс это сія, что толон пустыняас — СССР южной окраина вылын, овлоны 30 — 40°-а мороззэз. Коть и сэтшом кодзытыс овло недыр и чожа мыйись шонто, но январь месяцын сія жо Казалинскын температураыс лажмытжык, нежели Мурманскын, Северной Ледовитой океан

береггез дынын.

Сідз пустыняын вежласью температураыс гожумсянь тов дыно и лунсянь ой дыно — оддьон резкоя, этасянь терпитны сійо

ОДДЬОН СЬОКЫТ.

Пустыняын осадоккез усьлоны оддьон етша, годнас 200 мм-ся не унажык. Но СССР-ын эмось эшо кык область, кодна осадок-кезнас сэтшом жо беднойось. Отыс ны коласісь куйло Восточно-Сибирской море береггез полон доль да займитома нюра тундраон; модыс — востоклань Байкал ты дынсянь да вевттьома лыса ворон. Сідзко, бесплодиеыс, кода овло пустыняын, зависито не только осадоккезсянь, кыдз обычно эта йылісь думайтоны. Делоыс сэтон сыын, что вылын гожумся температураэз дырни му вевдорыс вермо пакмотны васо не отік дасісь унажык, нежели получайто сійо зэрсянь нето лысвасянь. Эта случайын пустыняыс вачкисьо сэтшом морт выло, кода деньгасо шедто етша, а видзо оддьон уна. Вот валон приход да расход коласын эта ыджыт несоответствиеыс и лоо местной климатлон оддьонжык характерной да оддьонжык важной чертаон, кода опреде-

ляйто пустынялісь быдос самобытностьсо, СССР-ись модік зо-

наэз сьорті сылісь быдос неоткодьсо.

Пустыняын воздухыс оддьон кос. Свежой пожалом нянь рыт кежас портчо косьтом сухарьо. Паськотом да шонді гаж выло пуктом газета лоо чорыт да жугалана. Кайом кымор оз сет зэрсо, сійон что зэр воттез, му вылас усико эшо, ештоны косьмыны.

Только кык ю — Сыр-Дарья да Аму-Дарья, — Памир да Тянь-Шань хребеттэз коласын влагасо чукортомон, вермисо поперегавны быдос пустынясо да сетны олан Аральской морело. Модік неыджыт юоккез, кодна визывтоны кероссэз вывсянь, пустыняас чожа косьмоны и кончайтчоны неыджыт гоппезон, кодна

тырисо камышон да кустарникон.

Вежортана, что сэтшом условиеэз дырни быдмассэзло овны оддьон сьокыт. Умоля вадом почваись быдмассэзлон вужжез озо ешто босьтны васо сымда, мымда коло листтэзло ны пакмотом понда. Этасянь пустыняын быдмоны только сэтшом быдмассэз, кодналон оддьон ыджытось вужжез и оддьон учотось листтэз. Но эна быдмассэс озо вевттьо омон мусо, а сулалоны отамодные дынсянь кынымко метр ылынаын, тшокжыка быдмико ныло эз бы тырмы ваыс.

Почваэз сьорті Арало-Каспийской пустыняэз овлоны кык ви-

даось — песока да сёя пустыняэз.

Медыджыт песока пустыняэзöн лоöны: Кара-Кум ("сьöд" нето "лöг" песоккез), кöда юго-западланьын Аму-Дарья дынсянь занимайтö 350 тыс. кв. км, да Кызыл-Кум ("гöрд" песоккез), кöда куйлö Сыр-Дарья да Аму-Дарья юэз коласын.

Сёя пустыня эзон лооны: Усть-Урт, Каспийской да Аральской море коласын, и Бет-Пак-Дала ("Голодной степь"), Чу да Сары-

Су юэз коласын.

Видзотан да диво босьто, но сёя пустыняэз быдмас полоснас беднойжыкось, нежели песока пустыняэз. Объяснитны это позьо сійон, что зэр да лым ваыс песоккезас чожа йиджо пыдына и оз ешты пакмыны. Модмоз овло сёя пустыняын, кытон тулысся ваэз сулалоны му вевдорас. Эта дырни пустыняыс портчо сэтшом зыбуна нюро, кодаын безнадёжноя войоны и верблюддэзлон караваннэз, и автомашинаэз.

Сы туйо гожумнае сёйлон косьмом да быдос потласьом вев-

дорые лоо чорыт да гора, кыдз из.

Коть пустыняын юэз и оддьон етша, но ны гогор нюжалісо оазиссэз да орошаемой муэз, кытон бур быдмас полос, ыббез да саддэз, унася-уна селеннёэз лооны дзикодз модкодьось ны гогорись бесплодиелон кулом картина сьорті.

кызыл-кумот путешествуйтом.

(А. Никольский сьорті.)

Меным коліс мунны Казалинскись Аму-Дарья вылын Турткульо. Эта понда коліс поперегавны пустыня Кызыл-Кум, моднёж шуны — мунны $500~\kappa m$ мымда. Верблюддэз, кöдна вылын ме лöсьöтчи мунны путешествуйтны, кыдз известно, не öддьöн чожа вöрöтчöны. Нія мунöны суткинас $40-50~\kappa m$ и, сідзкö, быдöс туйсö вермасö мунны 10-12 лунöн. Быдöс эта кад кежö коліс босьтны сьöрö сёян, а то пустыняас и нянь кусöк он адззы.

Но эта эшо не быдос. Среднеазиатской пустыняэз почти совсем ватомось. Васо татон босьтоны колодеццезісь, кодна отамод дынсянь сы ылынаын, что отік дынсянь модік дынодз коло мунны кык лун. Этасянь путешественник должен босьтны

сьорас ва кык лун кежо.

Кызыл-Кумот унажыксо ветлоны простой телегаын, кодао доддялоны куим верблюдос. Паськыт колесоа простой телегаыс, — пожалуй, только отік экипаж, кода вермо терпитны это 500-километраа туйсо. Тарантассэз оддьон сибдоны киссяна песокас; а гожумнас, сотан шонді югоррез увтын, нія косьмоны, киссьоны, и путешественник отиртом пустыняын вермас кольч-

чыны экипажтог, отік верблюддэзон.

Коло висьтавны, что сэтшом оказия овлоны и телегаэзкот. Этасянь унажыксо ветлывлоны верблюддэз вылын верзьомон нето особой корзинкаын, кодо ошотоны верблюдыс горо дыно. Но коло не етша мужество, медбы согласитчыны дас лун сьорна дюттясьны верблюд спина дынын да сэтчо жо эшо получитны морской шогот. Этасянь мийо решитім небны аслыным телега кык запасной колесоон. Шонді шогья сайовтчом понда лосьотім сы дыно навес.

Дыр лосьотчом борыя мийо ворзим туйо. Перво туйыс муніс сёя-солонцеватой пустыняют, кодаын эзо воло почти некытшом быдмассэз. 15 км мымда муном борын мийо сувтчим учотик ты

дынын и сэтон узим.

Ашынас, кор югдіс, мийо тыртім флягаэзнымос ваон да ворзам одзлань и эта луно бура тодсасим, мый лоо путешествуйтны пустыняют. Быд оськов борын миян одзын оссьыліс песока царстволон величавой картина. Перво пондісо пантасьлыны чарла коль формаа откаса песока мыссэз — сідз шусян барханнэз. Но кыным ыложык мийо мунім, сыным унажык волісо мыссэсбарханнэс. Сэсся пондотчисо свальной песоккез, кодно отімоділавн оротлісо солонцеватой сёйись неыджыт площадкаэз (та-

кыррез).

Не отік сотня километр ылына, кыдз кынмом волнаэз, сулалоны киссян песоклон мыссэз. Нылон крут покаттэс видзотоны отік ладоро. Лэбыштас учотик толок и барханнэзлон лэчыт йыввез пондоны ни кыдз бытьто тшынотны. Это песокыс, кодо тов лэбто бархан йыв вывсис, тола ладорсянь киссьо мод ладорас, кытчо толыс оз сидз. Слой борын слой песокыс от ладорсяняс вуджо мод ладорас. Эта дырни жагвыв кыссьо и быдос мысыс, тырто кусттэз и быдос, мый шедас сыло туй вылас. Кыным вынажык лоо тов, сыным оддьонжык пондоны тшынотны барханнэзлон йыввес... Буря коста оз ни тыдав границаыс, кытон кончайтчо мыслон йылыс и кытон пондотчо воздух. Быдос тыро песокон, лоо пемыт, подто. Кыдз туман-пыр путешественник

адззö только чуть тöдчан медматісь мыссэсö. А ылынжык быдöс öтлаасьö лэбзян песоклöн öтік свальнöй вевтöсö. Настоящöй песока душ киссьö мунісь морт вылö. Песок пырö пеллезö, синнэзö, няжöтö пиннез вылын. Дивуйтчöмöдз перыта сія тыртö быдöс преградаэсö, кöдна пантасьöны сылö туй вылас. Öтпыр сэтшöм буря дырни, кöдкоста мийö колодец дынын юкталім верблюддэзöс, миян телегаыс вöлi тыртöма колесоэзви, и миянлö ковсис телега дынісь быдöс песоксö вештавны, медбы вöрзьыны местасис. Буря унажыксö лöньсьö рытъявлас.

Жар быротіс садь. Мийо чожа ректылім ваон доззэсо, но сежо кос горш палитіс, кыдз бион. Шонді югьяломсянь син одзын ветлісо круггез. Мийо не весь полім шонді ударись и телегаыс навес увтісь петіко старательноя вевттьылім юррезнымос. Бы-

дос омон кыдз би пытшкын сотіс.

Этасянь мийо пондім мунны ойезнас, а лун кежас сувтчылім кытон-нибудь такыр шорын, медбы лоны ылынжык песока пым

душшез дынсянь.

Меным диво вöлі, кыдз проводниккез вермöны адззыны туїсо песокись öтік чужöма мыссэз шöрын, кытöн сэтчö жö быдöс следдэсö тöв чожа тыртö. Быль, туйыс мыччалöма саксауловöй пессэзісь пирамидаэзöн; но эна значоккес сувтöтлöмöсь кынымкö километр ылына öтамöд дынсянь, а тыдалöны нія только медматісь бархан вывсянь. Эшö сьöкытжык кошшыны нійö ойнас. И, действительно, кыкись миян проводниккес öштылісö пемытінас туйсö, дыр кошшывлісö, но сёжö кыдзкö петлісö пирамила лынö.

Куимот лунас миян путешествуйтіко мийо шоччисим сідз шусян станцияын. Это учотик кирпичной керкуок, кода кыдзко странноя торйотчис отиртом песока пустыняас. Быдос 500 километр кузя туй вылын сэтшом станцияэс сулалоны душмод. Нія строитомось сы понда, медбы толон путешественник вермис сэтон шонтісьны, а гожумон сайовтчыны песока буря шогья,

кыдзи сія вотас неылын станциямс дынсянь.

Сизимот луно, одз асывнас, мийо локтім ва гоп дыно, кодо величайтісо Кукча-Куль тыон. Коло аслыт адззывны, мед вежортны, кыдз ва ловзьото пустынялісь природасо. Ты береггезот оддьон уна котрасисо ыбшаррез, пукалісо да юнсо ва горлицаэз, а шонді петом борын татчо локтісо степной рябоккез.

Кыкьямысёт, ёкмысёт да дасёт лунё туйыс кыссис сё сідз жё, барханнэз дынёт. Дасётікёт лунё асывнае мийё пырим вёлись Хивинскёй оазис пределлэзё, а луншёр гёгёрын локтім

Турткульо.

пустынялон быдмассэз да животной мир.

(А. Никольский да мёдіккез сьёрті.)

Страшной жар сулало пустыняын. Сія косьто быд вавотьсо. Гожумся кадо не отік месяц сьорна татон совсем оз зэрасьлы. Оз овлы татон и лысва.

Тыдало, сэтшом условиеэз дырни оз вермы лоны нельки медумоль быдмас полос. Но песока мыссэз покаттэзісь мийо адззам вылын туруннэз да кустарниккез. Мукодлаас пантасьло-

ны нельки воррез.

Но кытшом ни эна воррез! Медодз коло висьтавны сы йылісь, что татон абу турун, кода зелёной ковёрон вевттьо миянын торья пуэз коласын местасо. Сы туйо — куш киссяна несок, кодо тов дугдывтог новйото отмодоро. То татон, то сэтчин тыдалоны чуклясьом уввеза безобразной стволлэз. Перво видзотан да кажитчо, что быдос эна быдмассэс куломось, важын ни косьмомось, что ны вылын отік лист абу. Былисьсо листтэс туйо нылон учотик чешуйкаэз, кодна топыта жмитчоны уввез бердо. Чешуйкаэзлон ромыс — руд нето зелёнойкодь руд.

Сэтшом ворын вуджорыс абу. Шонді югоррез муноны шуч медтшок куст-пыр, медпаськыт пу-пыр и шонтоны куш песоксо. Этасянь сэтчин воррезас сэтшом жо жар, кыдз и куш места-

эзын.

Пешлісям ко мийо коть отік куст нетшковтны вуж сорнас, то чожа казялам, что отік мортлон оз тырмы выныс это керны. Эстон быдмассэзлон вужжес оддьон пыдына пыроны муас. Нія муноны омон песока слойсо и локтоны сей дынодз. Только сэтчин, эта сей вылын, песокыс защита увтын, гожумбыт видзсьо влага, кода оксьо тулыснас лым сыліко. Вежортана, мыля песока пустыняын абу поснит туруныс: сія просто оз вермы быдтыны сэтшом гигантской вужжесо, кытшомось татон колоны.

Но нельки и ыджыт быдмассэз васо босьтоны оддьон етша. Вот мыля пустыняись быдмассэзлон эмось быдкодь удивительной приспособленнёэз влага берегитом понда. Отіккез ны коласісь паськыт листовой пластинкаэсо вежисо неыджыт да чорыт чешуйкаэз выло; модіккез асланыс учотик, но настоящой листтэз вылын зоротісо чочком пушок, кода состоито быдкодь формаа гоноккезісь, и эта вевтосон дорйоны асьнысо сотан шонді югоррезсянь. Сэсся, куимот быдмассэзлон листтэзныс пушокыс туйо вевдорсяняс вевттьомось восковой налётон, а то и солісь

воснитик коркаокон, кыдз, например, солянкаэзлон.

Эм эшо отік средство, кода сето быдмассэзло возможность овны жар да ватом пустыняэзын. Мукод быдмассэз ассиныс зорамомнысо кончитоны оддьон чожа, кытчодз эшо эз косьмы тулысся влага, кытчодз не оддьон жар. Одз тулыснас пустыня кузя муніко, путешественник оз тод тодса местаэсо. Быдос вежсьо: мыччисьоны паськыт югытзелёной листтэза быдмассэз, например ревень; цветитоны нежной лилияэз, горд мак, отік кылон шуны — кысянь мый и лоо. Но недыр пустыняын видзсьо эта тулысся модотчаныс: месяц оз чулав, кыдз цветтэз дугдоны цветитны, листтэз кельдотоны и вооны кодзыссэз. Май пондотчико ни пустыня бора лоо гажтом да руд, кытшом овло пыр.

Пустынялон животной мир тожо аскодя. Татісь пустыняын олоны кыдз бытьто не животнойез, а нылон вуджоррез. Песок-кез выло видзотіко тійо перво нем одо адззо. Но мый эта? Песокись комок, кода примитіс животнойлісь форма, или, дей-

ствительно, дзодзыв? Матожык сиботчико, тійо казялат, кыдз эта комочокые вдруг чепосеяе, гусьоник петитчае тіян дынісь и вдруг ошас. Эта таинственной мыччисьомые да ошомые объясняйтчо сійон, что песока пустыняэзын унажык животнойез песок ромаось. Кытшом жо животнойез татон олоны? Пустыня настоящой царство дзодзыввезлон, эна кузь божа да удав гаддэзлон. Дзодзыввез десятоккезон и сотняэзон кыскасьоны песока барханнэзот; отіккез — учотикось, модіккез — гырисьось; отіккезлон юрныс круглой, модіккезлон— треугольной; отіккез — пеляось, модіккез — пельтомось; но только быдос нія песок ромаось. Интересно видзотны, кытшом ловкоя кужоны эна дзодзылоккес спасайтчыны асланыс заклятой враггез — хищной кайез шогья. Почдыло кутны сэтшом невидимкасо; перво сія сточма уськотчас котортны; сыборын, кор казялас, что опасностьые оддьон ни матын, кыномокнае веськытлань и шульгалань воротомон, эта дырни лапаоккезнае уджаломон, вешталас песоксо да тіян син одзын вояс сы пытшко. Вылын, песок вылас кольччас чуть тодчана след. Эта боботчомыс, кода бытшома спасайто нійо кайез шогья, оз лосяв морт дыно. Коло тіянло сюйыштны кык чунь сія местао, кытон кольччис эта следыс, и тійо кыскат дзебсисьом дзодзывсо.

Ме настойчивоя кощши варанос, дзодзыввез коласісь это великансо, кода овло $1^1/_2$ м кузя. Кочевниккез варансо шуоны жерос крокодилон" и бура полоны сылон лэчыт пиннезісь, кодна отік мигон вермоны оротны чунь. Оддьон жаль, что эта за-

мечательной животнойыс меным эз пантась.

Модік гаддэзісь миянло нешоча пантасьлісо жага воротчись черепахаэз да быдкодь змеяэз. Змеяэс коласісь оддьон интересной степной удав (быдоссо только 40 см кузя). Коть сія и оддьон учот, но сылон быдос привычкаэс гигантской роднямс кодьось. Сія сідз жо воротчытог караулито ассис добычасо шыррезос да тушканчиккезос, сідз жо нырышто сійо телосо чукляломон и, ассяє куимись кызжык зверёкос ньылыштом борын, муно сайовтом местао переваривайтны сёянсо. Барханнэз шорын пыр оліко, степной удав оддьон бура лосьотчис овны песоккезын. Сія оддьон перыта кужо дзебсисьны аслас родной стихияо да пыдынакодь кыскасьны сы пытшкын. Сія керло это сэтшом случайезын, кор тшыгыс тшокто сійо мунны кошшыны жуккезос, кодно луншорся жар вашото песокас.

Кытшом степной удав кыз да дженыт, сэтшом змея-стрела кузь да воснит. Это настоящой ловья жгут, кода замечательной перытаон кыскасьо песоккез кузя, кутало дзодзыввезос да насекомойезос. Змея-стрелалон виззя кузь телоыс да добычал паныт стрела моз одзео чапкомые быдеон лосялоны сы ни

дыно.

Унаись миянло пантасьлісо гона ыджыт чераннез— фалангаэз. Фалангалон курччовтомыс оддьон зубыт и, кыдз баитоны, мукод коста сысянь позьо нельки кувны. Фаланга котрасьо оддьон перыта. Он ешты садясьны, кыдз сія кайо ни чужом дыно. Ляпкотны ко сійо эстон, обязательно курччовтас. Лучше сетны сыло лэдзчыны бор паськом выло нето чожа вештыштны боко.

Шочжыка пантасьлісо миянло скорпионнэз, но ны выло мийо оддьонсо эго видзото. Нія абу страшнойось, вачкисьоны учотик рачок выло. Чушкалоны бож йывнаныс. Курччовтом местаыс бура пыкто да висьо, но лун кык борті быдос чулало.

Сэтчин, кытон скорпионнэс уна, кочевниккез пессьоны ныкот простой способон, но кода бура отсало. Нія узьлан местасо кытшовтоны гона арканон, кода вылот эна ядовитой черан-

нес озо лысьто мунны.

Мийо часто адззывлім пустынялісь зверёккезос — неыджыт косыник коччезос, сусликкезос да песчанкаэзос, кодна унаон вачкисьоны миян крысаэз выло. Шочжыка пантасьлісо тушканчиккез. Это ойся зверёккез. Нія асланыс нораэзісь петавлісо сёрон рытнас. Кузь борись коккез выланыс чеччаломон да кисточкаа божнаныс макайтыштломон, эна басок зверёккес мукод коста оддьон мато сиботчылісо ме дыно.

Эшо шочжыка миянлісь туйсо поперегавлісо джейраннэзлов (антилопаэзлон) неыджыт табуннэз. Нія сиботчылісо ыджыт шумон, кыморон буссо лэбтіко. Қаравансо казяліко эна лосьыт животнойес сувтчылісо, кыдз тувдомось, кынымко секунда дырна видзотісо миян выло, бытьто бура дивуйтчомон, и сыборын, кыдз товчик, уськотчылісо котортны да ошлісо матісьжык барханнэз сайын.

Дзодзыввез да змеяэз моз пустыняын унажык животнойез песок ромаось, этасянь нія умоля тыдалоны и кыдзи бы не чочком нето сьод божныс, нія эзо бы вермо адззыны отамоднысо.

САКСАУЛ.

(Е. Марков сьорті.)

Ылын морт оланін дынсянь да караванной туйез дынсянь паськаломась пустыняын ыджыт воррез, кодна занимайтоны не отік сотня и не отік тысяча квадратной километр. Быдса год сулалоны нія зеленой модотчантог — рудось, чоланаюсь, бытьто куломось. Только сэк, кор пустыняын лэбас буря, эстон кылочегласян уввезлон кажотом да пу стволлэз бердо павкалан песоклон кышотом.

Эна воррезын быдмо только отік пу порода— саксаул, кыдз верблюд, уродливой, кыдз верблюд, выносливой и, кыдз вер-

блюд, полезной.

6 м вылына саксауллон стволыс вевттьома, бытьто шраммезон, пыдын продольной бороздаэзон да ыджыт швав кодь наплыввезон. Унася уна вожжез, кодна отмодоро паськалоны стволыс дынсянь, чуклясьоны, кыдз змеяэз. Быд вожыс кончайтчо воснит да сока побеггезон, кодна вылын доль пукалоны синонодва адззан чешуйкаэз. Эна побеггес зелёнойкодь рудось и лооны саксаулысло листтэз туйо. Чулалом годся кулом побеггес, кодна дженыт товнас эзо ешто усьны, тшок дзугсьом короссезон тыртоны уввесо и этасянь пуыс лоо эшо страннойжык.

Саксауллой вужжес изумительнойось. Это быдса букет кыз канаттэзісь, кодна пыдына пыроны бесплодной почваас. Позьосмелоя висьтавны, что муас саксаул быдмо привольнойжыка да роскошнойжыка, нежели вылын, му вылас, синнэз гусялан сотан

шонді югоррез увтын.

Саксауллісь му вевдорся да му пытшкся часттесо видзотіко, мийо вежортам, мыля эта пуыс сэтшом жизнеспособной да выносливой. Пустынялон сьокыт условиеэзын эта уродыс бура решайто кыкнан задачасо, кодно сыло сувтотіс природа, — кыскыны песокись ва да берегитны сійо пакмомись. Сы туйо саксаулыс быдмо оддьон жагона. Быдсон ыджыт пунас сія лоо только 150 год борті.

Пользаыс, кöдö сетö саксаул, öддьöн ыджыт. Сылöн том да зелёнöй уввес лоöны подалö сёянöн. Древесинаыс бура сотчо и сетö бур шом. Саксаулісь пессö не öтiк тысяча железнодорожнöй вагонын быд годö кыскöны пустынясис матісьжык городдэзö. Не öтiк дас тысяча арбаэз сэтчин жö мунöны древеснöй угольöн. А мымда саксаулсö сотöны кочевниккез сэтöн жö

пустыняас!

Вор промысел пустыняын организуйтома оддьон простоя. Саксаул чорыт, кыдз из. Не пила, не чер сійо почти озо босьто. Кажитчо, что отік пусо поротіко коло бура пессыыны, уна

кисьтны ньылом. Но былисьсо нем абу кокнитжыкыс, кыдз вайны пустыня ворись пес ноша. Сэтчин оліссез сиботчасо пуыс дыно да быд вынісь сотоны сы кузя кетменьон нето просто кокон. Кыло кажотом, и 2—3 морт мыгор ыжда да 15—25 см кыза пу ствол поро кыдз ытшкыштом. Саксауллон древесинаыс коть и оддьон чорыт, но эта дырни оддьон чегласяна. Саксаул пуэсо ва вылот кылотны оз туй. Нія войисо бы



ваас: саксауллон древесинаыс оддьон сьокыт.

Пустыня кузя автомобильон муніко колесоэз бура ко пондоны войны киссяна песокын, сэк отир петоны машинасис, кынымко минутаон чеглаласо быдса груда саксауловой уввез да чапкаласо нійо туй вылас. Но эта мостовойыс сійон умоль, что недыр кежо тырмо. Кынымко машина муном борын саксауллон чегласяна уввес портчоны поснит чаго.

Саксаулсянь пользаыс не только этаын. Саксауловой воррез асланые вына вужжезон крепыта видзоны грозной пустынясо.

¹ Кетмень—моднёж куштан—ручной сельскохозяйственной орудие, кода состоито пуовой оронись да сы бердо поперёг крепитом металлической лонастись.

Это нія рамтоны да видзоны песоксо, кода тов лэбтісико готов уськотчыны морт оланін выло, сылон ыббез да саддэз выло и

тыртны нійо.

Вот мыля оні озо лэдзо керавны саксауловой рассэсо неылын корттуйез дынсянь. Эстон саксаул коло сы понда жо, мыйло колоны миян Союзісь степной полосаын ловья пуэзісь йоррез, кодна кыссьоны корттуйез полон доль. Только степын эна йоррес дорйоны корттуй полотносо лымон тыртомись, а пустыняын — киссян песока мыссэз вештасьомись.

верблюд.

(Быдкодь источниккез сьорті.)

Кытчодз пустыняын эзо мыччисьо автомобиллез, кодна керомось нагвадь войотан песоккез кузя ветлом понда, верблюд эна местаэзын волі единственной средствоон отирло ветлом понда. Этасянь сійо и пондісо шуны "пустыняись корабльон". Некытшом модік животной, не осёл, не вов, тобавны ко ны выло сьокыт груз, эзо бы вермо дыр мунны сотан шонді югоррезувтын сэтшом местаэзот, кытон абу не сёян, не ва.

Верблюдлон быдос организмыс бура лосьотома пустыняын

суровой олан понда.

Кыдз быдос жвачной животнойезлон, верблюдлон коккезас кык чуньон, но эна чуннес керомось совсем особоя. Нія дзебомось оддьон паськыт да чорыт гадя подошваю. Сэтшом подошванас верблюд вермо тальччавны рышкыт, калитчом, коккез

вундалан песок выло и почти оз вой сы пытшко.

Верблюдлон кучикыс оддьон неравномерноя вевттьома гонон, — отік местаэзын эна гоннэс оддьон кузьось да дзугсьомось, модіккезын — дженытось да тшокось, куимоттэзын — совсем абуось. Верблюдло гоныс коло не сымда кодзыт шогья, мымда сотан шонді югоррез шогья асьсо дорйом понда. Это позьо шуны сы сьорті, что верблюдлон гоныс унажыксо вывланись частьын.

Сёянын верблюд оз бöрйись. Морт сылö сетö луннас только содз-мöд сю туссез. Мукöд сёянсö верблюд должен судзöтны ачыс. Верблюд бытшöма сёйö сола да курыт туруннэз, уввез нельки сэтшöм кустарниккезлісь, кöдна вевтть öмöсь бытшкасяннэзöн да еммезöн.

Некытшом животной миян горт животнойез коласісь оз вермы сёйны эно чорыт да бытшкасян быдмассэсо. А верблюд сёйо нійо и эта дырни некытшом вред аслыс оз кер, сійон что сылон тырппес, нёбоыс да кылыс, кодна вевттьомось топыт кучикон, озо кыло зубытсо.

Верблюд эз бы вермы дыр овны сёйтог, ежели бы сылон спина вылас эз вов горб, кода тыртома госон. Эта горбыс лос кладовой туйо сёян запасон и вердо верблюдсо пустынялон бесплодной участоккез кузя ветлотіко. Верблюдлон, кода уна луш

сьорна шоччисяе да бура сёяс, горбые сулало веськыта. Тшыг-

йон оліко горбыс чожа чино, лоо небыт да ошотчо.

Отік животной миян горт животнойез коласісь эз бы вермы мунны омон пустыняют, кытон солакодь ваон колодеццез пантасьлоны только 2-3 лун муном борын. Но нельки медыджыт жар дырни верблюд вермо 3-4 лун сьорна овны ютог, а кор сія сейо сока турун, то и унаон дыржык. Эта овло сысянь, что верблюдлон желудок стенкаэзын уна эмось пыдыніннэз, коднаын ваыс видзсьо дыр и животнойыс жагвыв видзо сійо. Сы туйо, кор верблюд сибалас ва дородз, сія сразу юю васо 6-8 ведра.

Верблюд $1^{1}/_{2}$ — 2-ись вынажык вовся. Сія вермо кыскыны вывтас джын тонна сьокыта груз. Но ыло муніко грузсо пуктоны не унажык 250 кг-ся. Эта грузон верблюд муно 10-12 час

сьорна сувтчывтог, 4 км-он часнас.

Быд тулысо верблюдсо шыроны, эта дырни получитоны 5 кг мымда ценной вурун, кодаись кероны сукно да небыт пушистой одеялоэз. Пустыняын оліссез узьлоны верблюд вурунісь кером кошмаэз вылын, сідз кыдз сысянь дукыс повзьото скорпионнэзос.

Верблюдица сето луннас 3 л сук да госа йов. Но сылон корыс нечоскыт, этасянь сёяно муно етша.

СССР-ын пустыняэз да кос степпез зонаын верблюддэсо

лыддьоны $1^{1}/_{2}$ млн. мымда.

Эна зонаэзын корттуйез да автомобильной трассаэз кером борын верблюдлон кыдз караванно-транспортной животнойлон рольыс унаон чиніс. Сы туйо сійо бура позьо используйтны сельскохозяйственной уджжез понда да неыло груззэз кыскалом понда.

пустыняын автомобиль.

(Лоскутов сьорті.)

Песокись берегтом море. Синнэз гусялан шонді. Шы абу. Лонь.

Бархан дынсянь бархан дынё кыссьёны быдкодь формаа да быд ыжда следдэз. Эна следдэс, кыдз зеркалоын, мыччалёны

пустынялісь быдос несложной олансо.

Вон сэтчин сьорсьон-борсьон муномась морттэз. Нія тальччаломась пятаэз выланыс. Ордчон оськаломась верблюддэз, нія кольомась блюдце чужома ыджыт гоппез. Вот эстон бобаломась удав дзодзыввез; нылон следныс чуть только тодчо. А вот оддьон уна следдэз учотик копытаэзлон; это джейраннэз котортомась юны.

Дас год мымда чулаліс сэксянь, кор верблюд туёккез вылын первуись уна тысяча год сьорна мыччисисо виль следдэз. Верблюддэзос вашотліссез да пастуххез, кор казялісо нійо, се оддьонжык и оддьонжык пондісо видзотны кок увтаныс да ве-

жорттог паськотлісо киэзнысо.

Кык паськыт полоса пыромась песокас да муномась пустынной ылыніно. Кыкнан полоса вылас оддьон аккуратноя волісо керомось косой виззез. Кажитчис, кык ыджытся-ыджыт змея ордчон кыссьомась эна местаэзын, и кыссьомась пыр отік ылынаын отамодныс дынсянь. Пустыняо пырома мыйко тодтом. Эта волі автомобиль.

Перво автомобильлон делоэс мунісо умоля. 1925 годо гусеничной ходон машина пырис Кара-Кумо 150 км ылына, но жугаліс и сійо разисо да сідз вайисо бор верблюддэз вылын. 1926 годо песокын сибдісо легковой автомобиллез. Волись 1927 годо волі судзотома первой гырись победа. Автомашинаэз мунісо омон Кара-Кумот, от конецсянь мод конецодз, керисо рейс Чарджоуись Хивао.-

Эта кадсянь автомобиль пырис пустыня олано. Медбы сылон колесоэс эзо сибдо небыт войотан песокас, волісо думайтомось оддьон ыджыт паськыт шинаэз. Эна шинаэс керисо чудесаэз. Автомобиллез пондісо вермыны кокнита кайны барханнэз

выло.

Верблюжжой транспортлон лоис вына соперник. Верблюддэзлісь караваннэсо пондісо вытесняйтны автомашинаэзлон караваннэз. Пустыняын пондіс кывны бензин да машинной масло дук.

ТУРКМЕНСКОЙ ССР-ЫН ПОДАВОДИТОМ.

(Ферсман да мёдіккез сьёрті.)

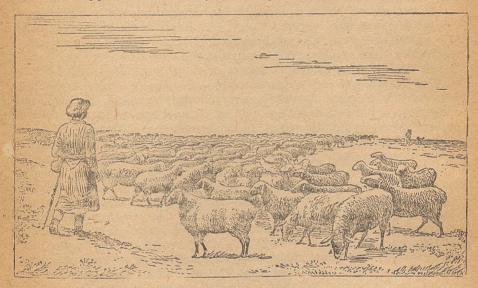
Туркменнэз, 900 тыс. морт готор, олоны ыджыт странаын, кода куйло Аму-Дарья да Каспийской море коласын. Эта страналон южной часть вылыніна. Эстон предгорьеэз векнит полосаын, неыджыт, но визыв юэз полон, фруктовой саддэз да хлопковой ыббез шорын олоны Туркменской ССР-ись почти быдос отирыс. Республикалон мукод часть, а именно сы площадись нёль витот часть, займитома Кара-Кум пустыняюн.

Мийо тодам, что пустыняэз важынсянь лооны препятствиеон народдэз коласын сношеннёэз понда, что нійо поперегалоны только неуна караванной туйез, кодна муноны колодец дынсянь колодец дыно. Ачыс пустыня кылыс мыччало, что сыын пусто. И сёжо Кара-Кумын олоны туркменнэз унажык 100 тысячася.

Мийо вежортам, мыля Кара-Кумын олоны отир, кыдзи ветлам да видзотам быдос пустынясо. Пето, что киссяна да совсем куш песоккес, кодна чукортчисо чарла кодь формаа барханнэзо, займитоны пустыняас сравнительно неыджыт участоккез. А унажыксо Кара-Кум пустыняыс состоито неправильной формаа невылын песока мыссэзісь, кодна вевттьомось винерик, но быдкодь быдмассэзон. То татон, то сэтчин некрут покаттэз вылын тыдалоны бытшкасян кустарниккез да саксаул. А мыссэз коласын котловинаэзас тыдалоны зелёной нето веж, годлон кад сьорті, неыджыт лудовкаэз, кытон быдмо осокалон особой вид.

Коть и умоль Кара-Кумын быдмас полосыс, но сёжо сія сето возможность занимайтчыны подаводитомон. Туркменнэз водитоны уна миллион баляэзос да сотня тысяча верблюдляэзос.

Крайньой неприхотливость — кара-кумской балялон основной черта. Сійо почти оз ков дозирайтны. И гожумся жар коста и товся кодзыт погоддя коста сія оло оторын, ачыс судзото аслыс сёянсо. Сы туйо сэтшом балялон вуруныс чорыт, ачыс сія косыник, курдюкыс сылон умоля зорамом.



Продукттэзісь, кодно сето баляводитом, Кара-Кумын важнойжык торговой значеннё видзо вурун. Баляэсо шыроны годнас кыкись, эта дырни арся шыромыс лыддисьо выгоднойжыкон, нежели тулысся шыром, сійон что гожумся вуруныс унаон буржык товсяыс сьорті. Модік местаын сулалоны кучиккез; кумотын — кишкаэз, кодно солаломон кысконы пустынясис заводлязо, кытон ныись кероны колбаса да струнаэз. Яй да йолісь продукттэз быдсон почти сёйоны сэтчин оліссез.

Коть туркменло-подаводитісьло оз ков заптыны пода понда вердас, но уджыс сылон абу кокнит. Сыло часто коло умоль туруна неыджыт поскотинаэсо вежлавны да мунны аслас стадоон ыджыт расстояннёэз. Эта дырни сыло оз туй мунны ыло колодеццез дынсянь, кытчо сія быдос стадосо вайотло

юны.

350 тыс. кв. км ыжда площадь вылын, моднёж висьтавны Италияся ыджытжык площадь вылын, быдосыс гарйомось толь-

ко 2000 мымда колодец.

Пустыняын колодеццес унажыкыс керомось песока мыссэз увтын. Ныын ваыс овло не быдлаын откодь. Этасянь отік колодеццезісь, коднаын ваыс медсола, юкталоны верблюддэзос, модіккезісь — баля стадоэз. Сэсся, куимот колодеццезісь, код-

наын ваыс не оддьон сола, юоны отир. Совсем совтом ваыс

пустыняас - редкость и лыддисьо ыджыт лакомствоон.

Колодеццез унажыкыс пыдынось, 10-сянь 50 м-одз. Судзотны сэтісь ва быдос стадо понда, кодаын не отік дас и нельки не отік сотня юр, — некокнит удж. Этасянь туркменло эта уджын отсало верблюд, кода ветлото хозяин вашотлом сьорті то колодец дыно, то колодец дынсянь. Эта дырни баран кучикись кером ведра, кода домалома кузь канат бердо, то лэдзчисьо уло, то лэбтісьо выло.

Колодеццез гогорын сулалоны туркменнэзлон кибиткаэз, кодна асланыс вид сьорті вачкисьоны лажмытик да паськыт турун зороддэз выло. Кыдз Средньой Азияын и мукод подаводитіссезлон, эна кибиткаэс керомось решётчатой остовись да сы

бердо геззэзон домалом гыновой кошмаэзісь.

Сэтчин оліссезлон главной сёян— баран яй, баля сыр, шомтом нянись гогроса да кыз лепёшкаэз да отварной рис, сідз шусян плов. Пустыняын юоны чай да шома-чоскыт "чал", небури-

ка коддзётан напиток, кёдё керёны верблюд йёлісь.

Кара-Кум ауллэзын мужиккезлон да женскойезлон заботаыс кытчодз неоткодь. Туркменка уджало кибиткаын нето сы гогорын и шоча петавло аулсис. Сылон дело — песласьны, лосьотны обед, баля вурунісь печкыны шорт, мичотны сійо, а сыборын пемыт кибиткаын кыйны сложной узора ковёр. Год, а то и унажык муно отік ковёрсо кыйом выло. Сы туйо туркменской ковёррес оддьон ёнось да басокось, и нійо кысконы граница сайо. Мужиккез уджалоны не етшажык. Нія дозирайтоны баляэз, юкталоны нійо, шыроны, начкылоны сёйом понда, а кучиккесо кероны. Гортся очаг дыно верблюддэзон вайоны саксауловой воррезісь пес. Свободной кадо охотитчоны джейраннэз сьорын.

Великой Октябрьской социалистической революцияодз туркменнэз-подаводитіссез, кодна неыджыт ауллэзон волісо чапкаломось омон паськыт пустыняют, олісо кыдз вермисо. Некинло дело эз вов "кумлаэз" дородз — песоккез шорын оліссез дородз. Кадісь кадо, верблюддэзон не отік десяток и не отік сотня километр муном борын, "кумлаэз" мыччисьлісо южной Туркмениялон городской базаррезын, совсем донтома вузавлісо купеццезло вурун, ковёррез и невнаон неблісо пизь, крупа да хлопчатобумажной тканнез. Оні кооперациялон караваннэз регулярноя ветлывлоны быдос ауллэзот да снабжайтоны пустыняись населеннёсо быдкодь товаррезон. Эна жо караваннеснебоны вурун.

Одзжык шогаліко подаводитіссез ветлісо тодіссез дыно нето лечитчисо горт средствоэзон: орось нарыв выло пуктылісо ловйон потрошитом дзодзылос; трахомаон висян синнэз сотлісо верблюд йолісь кером горд гормог настойон; чахоткасянь куритлісо косьтом да порошоко масьтом варанлісь юрсо. Оні пустыняын эмось медицинской пункттэз, кысянь ауллэзас вовлоны походной аптечкаэзон фельдшеррез. Населеннёло кероны предохранительной прививкаэз, мыйсянь унаон етшажык пондісо

озйывлыны эпидемияэз.

1926 гододз 100 туркменнэз-подаводитіссез выло усьліс отік грамотной морт, кодо мулла велотліс лыддьотны Коран. Оні медылісь ауллэзын, кытон кибиткаэз 40-ся унажык, эм кибиткашкола, кодаын велото учитель, кода ачыс велотчис Туркменской ССР-ись кытшом-нибудь городын.

Партия и правительство примитоны энергичной мераэз сы понда, медбы бурсьотны пустыняын подаводитомсо и сідз лэб-

тыны населеннёлісь благосостояннё.

Специалисттэз-гидрологгез, знаннёэзон да буровой инструменттэзон вооружитомось, пыроны Кара-Кумо да кошшоны мупытшкся ваэз. Уна кероны виль колодеццез. Этасянь оні позьоченользуйтны нійо унася-уна поскотинаэсо, кытчо одзжык ста-

доэсо эзо вашотло, сійон что ылын волі ва дынодз.

Специалисттэз-ботаниккез кошшоны пустыняын сэтшом туруннэз, кодна мед не только бура терпитісо кос климатсо, но мед волісо пода понда бур вердасон. А аэропланнэз вывсянь эна туруннэзлісь кодзыссо кодзоны пустыняас подходящой местаэзын. Кара-Кумын мыччисьоны неумоль видззез. Туркменнэзподаводитіссез оні вермоны заптыны турунсо и этон берегитны ассиныс стадоэсо товся бураннэз да гололедицаэз дырни страшной падёжжез шогья.

Пустыняын öшöм "кумлаэз" пырисö СССР-ись народдэзлöн счастливöй семьяö и чожа лэбтöны асланыс благосостояннёлісь

уровеньсо.

дзирыт буран.

(Акульшин сьёрті.)

— Чожжык котортам! Луншор кежас лэбтісяс буря.

Сідз баитіс пастух Бурибай аслас подпасокло Ульмасло. Старик, кода унажык 50 годся оліс пустыняын, бура тодіс сійо. Ась асывся толок почти оз тодчы. Бурибай бытшома тодіс, что кынымко час борті дзирыт буран кутчас аслас губительной удж бердо.

Шонді петіс биа-гудыр. Пустыня вачкисис океан выло, песока мыссэз— кынмом волнаэз выло. Но оні эна волнаэс пондісо ловзьыны: песок каттисис ни йыввезаныс неыджыт тшакыллезон.

— Ульмас, тэ ишак вылын пондан мунны стадоыс борын. Ордчон тэкот котортасо сторожевой поннэз. Меным ковсяс мунны одзас — боринны туй. Рыт кежас, а можот и одзжык, мийо локтам вылын мыссэз дынодз.

Ульмас тревогаон кывзіс Бурибайлісь баитомсо, тэрмасьомон пуксис ишак выло да шутньовтомон корис нёль ыджыт понос.

Тов пондіс чожа вынсявны, и небосо сайовтіс буса туман. Повзьом баляэз котортісо перыта. Томыник сьод ярочкаэз мукод коста чужийсьлісо. Но порись руд баляэз котортіканыс чеплялыштлісо кос турун.

Шонді калитіс барханнэзлісь покаттэсö. Пым песок вартіс Ульмасло голяас, и этасянь волі зубыт, кыдз гуттэз курччаломсянь. Ульмас минутка кежо сувтчыштіс, медбы каттьыны голясо. И сэк жо ишакыс коккез дынын пондісо лэбтісьны песокись мысочоккез. Бурибай видзотыштіс борас да горотіс:

— Ульмас, котортам!

Готово, — паныт шуис подпасок да вачкис ишакло.

Оні Ульмасло волі буржык. Коть голяыс и доймис сотомся-

няс, но калитчом песок сэсся эз мортчы аслас жалоэзон.

Буря вынсяліс сё оддьонжык и оддьонжык. Песок няжотіс пиннез вылын. Шонді совсем дзебсисис. "Пустыня ньылыштіс шондісо", — думайтыштіс Ульмас. Лун портчис рыто. Веськытлань, шульгалань и одзас чуть тодчисо барханнэз. Быд минутаон мунны волі сё сьокытжык и сьокытжык. Ульмас казяліс, кыдз усис том племенной баранок и кыдз сы вылот котортісо кынымко баля. Бараноксо дойдісо и сія эз вермы мунны. Ульмас тодіс, что эта баранокыс оддьон ценной, что чужикас сылон медбытшома каттисис вуруныс. А вот оні сія куйло и оз вермы сувтны кок вылас. Ульмас тшоктіс Зоркойло лэбтыны бараноксо. Пон осторожноя кутіс ранитомсо спинаюттяс да вайис Ульмас дыно. Ульмас пуктіс бараноксо ишак выло.

"Ештам я мийо котортны сія места дынодз, кытон оз унняв пым пургаыс? Вермасо я быдос это терпитны баляэз? Терпитасо я ишаккез?" — думайтыштіс Ульмас. Сыло охота лоис юны. Карманын, халат увтын, неыджыт тыквенной кашничокын сылон волі бур ва, но сія волі оддьон етша — витісь нето кватись ньылыштны. "Луныс эшо кузь, ме понда терпитны, ме понда

ньылавны дульос", - думайтіс Ульмас.

Но пустынялон биыс пырис тело пытшко. "Кытон Бурибайыс? Сія совсем оз тыдав. Но стадо муно одзлань, сідзко Бурибай нуото сійо вылын мыссэз дыно. Кыдз старик адззо туйсо эта дзирыт пемытінын? А мый, кыдзи ме кыска кашничоксо да вада тырппезос? Нія потласисо жарсяняс. Ныись пето сола вир".

Шульга кинас Ульмас видзыштліс бараноксо, а веськытнас пешліс ваон кашничоксо. Сэсся Ульмас эз ни вермы терпитны. Сія дрожитан кинас кыскис кашничоксо да осьтіс голюксо. Песок сэк жо уськотчис пытшкас, и кор Ульмас вайотіс кашничоксо тырппез дынас, то ваыс туйо пондіс котортны кизер нять. Зоночка гажтома ловзисис и сыло усисо тодвылас Бурибайлон кыввез: "пым песок чожжыка тэсся юас кольччом драгоценной васо, а тэ досадасянь пондан гыжьявны ассит чужомто". Но ваыс туйо эта пым нятьыс сёжо невна бурмотіс Ульмаслісь сьоломсо.

Эта коста кыліс Бурибайлон рожок. Песок вылас пондісо частожык пантасылыны туруннэз. Ульмас шыасис старикло. Сыло охота волі дыржык полявны рожокас. Бурибайкот баитомыс гажотіс зоночкасо. Толыс кыдз бытьто пондіс лоньсьыны.

"Чожа локтам кероссэз дынодз и поттодз юам содз да чоскыт родниковой ва", — думайтіс Ульмас, — "пургаыс мыдзис, лоньсьоны сылон песняэс".

Но сё оддьонжык бергаліс Ульмаслон юрыс. Сія дрожитіс, кыдз лихорадкаын. Охота волі узьны.

Кынымко минута борті подпасок куйліс песок вылын ордчон баранокыскот. Ишак сулаліс ны дынын да горзіс. Стадо муніс одзлань. Сэк поннэз уськотчисо юортны Бурибайло несчастьемс йылісь. Вувтомон куталісо нія стариклісь халат полаэсо да кыскисо борлань. Бурибай пондіс полявны рожокас. Но паныт шыасис тов.

"Ульмаскот беда шогмис", — шуис старик да сувтотіс стадосо. Осёлсо тэрмотломон, сія эз дугдыв орсны рожокнас. Этон сія модіс висьтавны: "Терпитышт невна, Ульмас, ме локта отсавны тэныт". Песокон джынви тыртом Ульмас куйліс ранитом бараноксо кутомон. Зоночкалон чужомые волі дзебома животнойые морос вылын. Коккес волісо тыртомось песокон. Бурибай лэбтіс зоночкасо, вевттис сійо аслас халат полаон да сетіс аслас кашникись ньылыштны чистой ва. Васянь Ульмас садясис.

Ураган пондіс лоньсьыны.

ЗЕМЛЕДЕЛЬЧЕСКОЙ УЗБЕКИСТАН.

(Быдкодь источниккез сьёрті.)

Коть и дыр кыссьоны гожумся засухаэз, но Узбекистанлон природа сето мортло возможность обеспечитны ассис олансо. Юэз, кодна визывтоны Тянь-Шаньлон да Памирлон лыма керосивнез вывсянь, сетоны ыббез орошайтом понда ва. Лёссовой почваэз, кодна уна эмось сэтчин, асланыс плодородие сьорти чернозёмся не умольжыкось. Кузь да жар гожум сето возможность годнас босьтны кык урожай.

Но сёжо медыджыт значеннёсо видзо ва. Киськалан муэз чожа портчоны цветитан оазисо, кода вермас вердны не отік тысяча мортос. Но джын метр ылынаын оазис дынсянь пондотчо бесплодной пустыня. Этасянь Узбекистанісь земледельческой населеннё важынсянь, кыдз синмос, берегитіс юись валісь быд вотьсо и уна вын пуктыліс оросительной системаэз кером да

порядокын видзом выло.

Медбы юись вало не сетны тулыснас ыждылом борын сразу жо лэдзчыны поката места кузя, а это дона влагасо берегитны быдмассэз киськаломодз, юлісь руслосо йорйоны плотинаэзон, этасянь плотинаыс сайын шогмо водохранилище. Сэтшом водохранилище дынсянь, а то и просто кероса юок дынсянь, нуотоны каналлэз, нето сідз шусяна арыккез. Мукод каналлэс сэтшом ыджытось да унавааось, что нійо позьо используйтны судоходство понда да электрической станцияэз ны вылын строитом понда.

Главной арыккез дынсянь муноны кынымако второстепеннойось, а ны дынсянь — уна третьестепеннойось. Медучот арыккез поперегалоны нійо ыббесо, кодно нія долженось орошайтны. План вылын мыччалом оросительной системаыс вачкисью

уна вожа пу выло, кодалон стволнас лоо ю.

Арыккезлісь береггесо одзжык немон эзо крепитло. Ыджыт арыккесо, оддьонжыксо юись петач места дынын, нешоча бура

кыротліс нето бора тыртліс юись наноссэзон. Быд тулысо быдос сельскохозяйственной населеннё керис оддьон ыджыт удж— вочис да весотіс арыккез.

Ва ачыс котортіс оросительной каналлэз кузя. Но кыдзи сійо коло лэбтыны юсис арыко нето арыксис орошаемой ыб выло, сэк керлісо оддьон простой приспособленне — чигирь.

Чигирьыс — это вертикальноя сувтотом ыджыт колесо оддьон уна сёёвой кувшиннэзон, кодна крепитомось обод кузя доль. Зубчатой передачаэзон это колесосо берготоны вов нето верблюд, кодна ветлотоны круг кузя. Сёёвой кувшиннэз дугдывтог отік борсянь модік гумалоны васо, а колесоыс отсотон лэбтоны сійо да кисьтоны жёлобо. Жёлобыс кузя ва лэдзчо ю дынсянь нуотом арыко нето орошаемой ыб вылын канаваэзо.

Царизм дырни Узбекистан вöлі поснит землевладеннё странаöн. Öтік семья выло му усьліс 1-4 га. Уна вöлісо батраккез, кодналон немымда эз вов муыс. Сы туйо байезлон волісо ыджыт му участоккез, и коть асьныс нія эзо уджало, но олісо

богата: ны понда уджалісё арендаторрез да батраккез.

Ва эшö öддьöнжык, нежели му, вöлi эксплоатация понда источникöн. Байез, кöдна киын вöлiсö оросительнöй каналлэз, вер-

мисо босьтны ваыс понда сымда, мымда ныло коліс.

Великой Октябрьской социалистической революция борын волі чулотома земельно-водной реформа. Сія ликвидируйтіс помещиччой владеннёэз и мусо закрепитіс уджаліссез сайын. Арыккезісь васо пондісо бесплатноя распределяйтны выборнойез сы сьорті, ыджыт я ыблон площадь и кытшом сельскохозяйственной культураэз сы вылын быдмоны.

Советской власть инициатива сьорті строитоны сё виль и виль оросительной системаэз техникалон медборья кыв сьорті. Главной арыккезлісь береггесо да пыдоссо пасьтотоны бетоно. Первобытной водоподъёмниккесо — чигирресо — вежоны насоссэзон, кодно движеннёас вайотоны механической двигателлез.

Предгорьеэзлон некиськалан муэз вылын, сідз шусян богарной муэз вылын, узбеккез водитоны шогді, рудзог, ид. Киськалан муэзісь джынысся унажык хлопок увтын. Модік местаын сулало шогді, сэсся люцерна (уджалан подаос вердом понда) и рис. Не отік дас тысяча гектар карчйоррез, бахчаэз, виноградниккез да саддэз увтын. Саддэзас водитоны абрикоссэз, персиккез, гранатаэз, фиговой пу, шелковица. Цитрусовойез озо вермо быдмыны коть и дженыт, но кодзыт тов увья.

РИС.

(Б. Келлер да мёдіккез сьёрті.)

Кин тіян коласісь эз сёйлы рисовой каша? Конечно, быдонныт сёйліт — отіккез вареннёон, модіккез курог нето баран яйон. Но тодат я тійо, что рис лоо главной сёянон му вылын джын отирло?

Не öтік сотня миллион индуссэз, китаеццез, японеццез некöр озö сёйö шогдіовöй, а сыным öддьöнжык рудзöговöй нянь. Сы туйö нылöн öбедайтікö пызан вылас пыр эм рис, кöда лöсьöтöма отварöн нето лепёшкаэзöн.

Сідзко, рисыс-сю быдмас, не етшажык важной, нежели

шогді нето рудзог.

Рис быдмо сэтшом странаэзын, кытон гожумыс кузь да жар. Эта дырни оддьон любито совсем ва тинаа почва, этасянь сійо полной правоон позьо лыддьыны нюрись быдмасон.

Природной нюра местаэз, кытчо позьо кодзны рис, пантасьлоны етша. Этасянь мууджалісьло сідз и этадз коло ассис ри-

совой ыбсо портны искусственной нюро.

Ыбсё янсётёны участоккез вылё. Быд неыджыт участоксё кытшёвтёны невылын муовёй валён да вётьёны ваён, кёдё бось-

тоны матісь юись нето оросительной каналісь.

Рис туссесо перво кодзоны особой делянка выло, а сыборын томыник быдмассэсо ряддэзон садитоны веськыта кизер ило. Эта борын ыбсо $2^1/_2$ месяц сьорна видзоны ваын и портоны кыдз бытьто непыдын прудо. Прудын ваыс должен лоны визывтана.

Рис быдмо 1 м вылына и эта кадо джынысся унажык мыччисьо васис. Кор рис быдсон воас, сылісь роззэсо, кодна вачкисьоны миян зор роззэз выло, вундалоны да вартоны. Сыборын "уль" рислісь туссесо рисовой мельницаэзын весотоны плёнка дынісь.

Уна удж коло пуктыны рисовой ыб доро. Сы туйо сія сето ыджыт урожайез, шоротон ко лыддьыны, 40 ц весоттом сю да

20-30 и быдсон готовой рисовой крупа.

Рисовой ыббез вылын и нельки ны гогорын уджыс вермас лоны оддьон вреднойон здоровье понда, сійон что мортон кером искусственной нюррезын йылоны малярийной номлон личинкаэз. А лихорадкаыс, кодо паськото эта номыс, оддьон сьокыт.

мукод коста сысянь нельки кулоны.

Маляриякот пессьоны кыкнёж. Малярияон шогалісь морттэзос лечитоны хинаон. Сы коста жо вотьом рисовой ыббез выло лэдзоны неыджыт чериокос—гамбузияос, кода оддьон жоруч и вермо сёйны номлісь личинкаэсо не отік тысяча. Номмез лооны сё етшажык, да и шогалісь морттэс, кодна дынісь ном вермас кутны заразасо, лооны тожо етшажык. Этасянь местаыс дугдас лоны отир понда опаснойнас.

Отлаын гамбузиякот рисовой пруддэзо лэдзоны модік чериэзлісь малёккезос. Эта сетас возможность мууджалісьло риссо дзимлялан кадо вайны пызан вылас не только пилав (отварной

рис), но и чериись лосьотом блюдоэз.

Рис муно не только сёяно. Рисісь кером крахмал муно клейстер пуом понда и песлалом паськом топытон да свиттяланаон кером понда. Быдонло тодса пудра—это поснита изом рис туссез. Идзасісь, кода уна оксьо рисовой ыббез вылын вундом борын, кыйоны быдкодь вещщез, шуам цыновкаэз, а сідзжо кероны бур бумага.

хлопок царствоын.

(Афаров сьёрті.)

Самолёт лэбзьо Ферганской долина весьтот. Формаыс сьорті сія вачкисьо оддьон ыджыт миндалина выло—кузянас 300 км да пасьтанас 150 км. Югланьсянь да северланьсянь долинасо йоровны керос хребеттэз. Кероссэз дынісь мезмомон долина кузя свиттялан лентаон чуклясьо Сыр-Дарья. Самолёт борддэз увтын мелькайтоны веж да руд пустынной полосаэз, арыккезлон воснитик сунисоккез, зелёной оазиссэз, городдэзлон сера улицаэз.

Лётчикло жар. Ферганалон гожумся шонді сідз сото, что оз позь терпитны. Но вот картинаыс сразу вежсис. Лётчик видзото уло. Сыло чудитчо лымон вевттьом ыб. Сія паськаліс не отік дас километр ылына, ошо горизонт линия дынын. Но мый эта: лым шорас то татон, то сэтчин тыдало рома зелень. Быдлаын ветлотоны отир гожумся паськомон. Нет, это не лыма ыб. Это синон несудзотан плантация за хлопчатниклон—чочкомкодь чожа кельпотан пвета вылын былмаслон.

* * *

Ферганской долинаын хлопчатник занимайто унаон ыджытжык площадь, нежели кытшом-либо модік культурной быдмас, отлаын сэтон и шогді. Сія татон царито сідз жо, кыдз и

СССР-ын пустынной полосалон уна модік оазиссэзын.

Хлопчатник— оддьон полезной быдмас. Сія пасьтото почти быдос человечествосо. Мирын быдкодь странаэзісь уна миллион рабочойез уджалоны сы вылын, что сіэзісь, кодно сето хлопчатник, печконы шорт, шортсис кыйоны бумажной материяэз, и бумажной материяэзісь вуроны бельё да вевдорись паськом.



"Шонділон пиян"—сідз шуисо хлопчатниксо американеццез. Справедливой да лосялана названнё. Хлопчатник оз вермы терпитны кодзытсо. Сія вермо бура быдмыны да сетны аслас волокнолісь богатой урожайез только сэтшом местаэзын, кытон гожумыс овло шондіа, жар да кузь. Этасянь и водитоны хлопоксо сэтшом шоныт странаэзын, кыдз Индия, Китай, Египет, Северной Америкалон подтропической часть. Миян СССР-ас хлопковой ыббез унажыкыс паськалісо пустыняэзлон киськалан муэз вылын. Уськотам тодвыло, что миян пустыняэзын гожумыс оддьон жар, что майсянь сентябрьодз жарыс овло 40—45°. Вот эта и коло хлопчатникысло.

* * *

Март месяцын ни пизьо удж Узбекистанісь да Туркменияись хлопковой ыббез вылын. Колхозниккез бура небзьотоны мусо да садитоны сэтчо ваын кототом кодзыссэз. Петассэз мыччисьоны сизим-кыкьямыс лун борті. Пондоны весотны ёгтурун, небзьотны ряддэз колассо. Коло, мед садитом быдмассэз вужжезло волісо сетомось благоприятной условиеэз мусис влага да питательной соввез получитом понда. Чулало эшо кыкьямыс-окмыс лун. Быдмассэз сетоны первой листтэз, пондоны дзескотны отамоднысо. Колхозниккез шочотоны петассэсо, умольжык быдмассэсо нетшконы. Сыборын локто кад киськавны да окучивайтны быдмассэсо; одзлань модпыра весотоны ёгтуруннэз, пессьоны вредителлезкот да киськалоны. Хлопчатниклон плантация коро дугдывлытом да внимательной уход. Эшо кык месяц борті, июнь месяцын, хлопчатник пондо цветитны и цветито ародз.

Цветтэз оссьоны асывнас. Нія чочкомкодь веж ромаось. Луншор борын цветлон венчикыс гордото да жагвыв игнассью. Рыт кежас цветыс куло. Ашынас венчикыс усьо, мыччисьо

завязь - одзланься коробкаок.

Воём коробкаокыс грецкой орех ыжда, пытшкас сылён кузь вёснитик сіэз, кёдна быд кёдзысыс вылын пукалёны быдса пучоккезён. Сідзкё, хлопчатник кёдзыслён эмёсь летучкаэз, кыдз бадь нето бабапель кёдзыссэзлён. Летучкаэс колёны сы понда, медбы тёв вермис нёбётны кёдзыссэсё да кёдзны нійё природнёй условие эзын. Но морт мёднёж используйтіс хлопчатниклісь летучка эсё—сія летучка эзсис керё аслыс паськём.

Сентябрь месяцын хлопковой ыббез вылын кыло небурика тачкотом. Это потласьоны воом коробкаоккез. Плодын колассэзот петоны вевдорас кыдз бытьто вата комоккез. Пондоны октыны хлопок-сырец. Этон уджнас коло тэрмасьны. Лэбтісьом тов вермас урожайлісь ыджыткодь часть рознитны отмодоро. Сійон что хлопчатниклон коробкаоккес вооны не быдос отік кадо, то хлопоксо октіко коло размодісь мунны плантацияыс кузя.

* * *

Лым кодь чочком керосон куйло хлопоквесотан завод оградаын хлопок-сырец, кодо вайисо колхозной ыббез вылісь. Ке-

росыс чожа сыло. Ыджытся-ыджыт металлической трубалон пиньтом ом жадноя ньылало хлопоксо и, вына воздушной струяон вашотомон, иньдото сійо вывлань, заводісь главной машинаэз дыно.

Машинаэз гыркын керсьо сложной да ответственной удж: хлопок-сырецись унася-уна кодзыссэз сыналом. Специальной щельо орлытом зэрон киссьоны эна кодзыссэс. А весотом хлопокыс шардотан перытаон трубаэз кузя лэбзьо одзлань модік ыджыт машина дыно, кода соседньой помещеннео лэдзо паськыт рышкыт лента. Чочком волнаэзон сія чапкиссьо прессовальной станок кок увто и сылон могучой объятие зын каттисьо сьокыт хлопковой тюко.

Оні дорао каттьом эна тюккес мунасо Ивановоо, Москвао, Ленинградо и асланыс среднеазиатской текстильной фабрикаэзо, кодна чужисо Великой Октябрьской социалистической револю-

ция борын ни.

Хлопчатник кодзыссо мымда коло кольоны кодзыс выло, а мукодсо иньдоны маслодельной заводдэзо. Эстон кодзыссис кероны хлопковой масло, кода муно сеяно да олифа кером понда. А прессуйтом выжимкиэз (жмыххез) лооны подало бур вердасон.

КАРА-БОГАЗ-ГОЛ.

(Паустовский да Рубинштейн сьёрті.)

Каспийской морелон восточной ладорын свиттялан ваись зеркалоон паськаліс Кара-Богаз-Гол. Эта ыджыт заливыс, кола ыждаыс сьорті оз сетчы Ладожской тыло, совсем непыдын, — быдоссо 4 — 12 м аслас шорись частын. А доррезас ваыс сэтшом лажмый, что пыжжез озо вермо сувтчыны берег дыно и сынсіссезло ковсьо джын час дырнаон, а то и дыржык, мунны келомон.

Кара-Богаз-Голыс, кöдö куим ладорсянь кытшöвтö пустыня, кöда вылö пöльтö пустыняись жар да кöс тöв, вачкисьö гигантскöй сковорда вылö, кысянь дугдывтöг пакмö ва. Год сьöрна сылöн уровеньыс должен вöлi бы лэдзчисьны 1 м вылö. 12 год бöртi заливыс вермис бы совсем öшны му вывсис. Заливлісь олансö спасайтö векнит (185 м) да непыдын пролив, кöдаöт быд суткиö локтö унажык 50 млн. куб. м-ся каспийскöй ва, мöднёж шуны сымда, мымда заливыс пакмöтö эта жö кадö. Позьö висьтавны, что Кара-Богаз-Голыс мыдзтöг кыдз бытьтö нималö Каспийскöй моресö. Этасянь и названнёсö сылö сэтшöмö сетісö: туркменской кыв вылын "Кара-Богаз" лоö — "Сьöд öм".

Сто год одзті вына теченнё, кода эм Кара-Багазской проливын, моряккез понда волі невежортана. Корабллез полісо пырны ыложык эта ыджыт да тайнственной заливо. Этасянь сылон береггез эзо воло пыртомось карта выло. Вот мый висьтасьо эта йылісь лейтенант Жеребцов, кода первой пырис Кара-Богаз-Гол ваэзо (заливлон одзза названнёыс — Кара-Бугаз).

"Мийо петім Бакуись Астраханьо и мунім Гурьев дынодз, а сэтчинсянь жагвыв пондім уйны юглань тодтом да гажтом береггез полон доль. Паныт польтіс вына тов, кода вайис ордчон куйлан пустыняись уна бус да сера дук, сійон что пустыняас, кыдз баитоны, эмось серной кероссэз. Сэтшом воздухнас сьокыт лолавны и, коло думайтны, сія вредной быдос ловьяыс понла.

Ачымос мено осотіс, а матроссэз сідз сьоласисо, что боцман эз тод, мый керны; палубасо коліс миськавны луннас куимись. Это коліс керны сысянь, что важын волісо сэтшом морской привычкаэз, кодна эзо лэдзо сьолавны борт сайо, сійон

что мореыс вермас логасьны да бура летны корабльсо.

Киндерли бухтаын мийо керим остановка. Бухта колодеццезісь мийо босьтім бур ва. Но недыр мыйись ваыс лоис курытсола. Мено эта оддьон дивитіс, и ме кери кынымко проба. Петіс, что миян гогорын воздухыс волі тыртома оддьон уна совлон воснитик бусоккезон. Этасянь умоля подналом бочонок-

кезын ваыс вевдорсяняс чожа соласис.

Киндерлиись мийо иньдотчим Кара-Бугаз дыно тревожной да недовольной состояннёын. Миянло коліс пырны заливо, кытчо миян вотодз эшо отік морт эз пыравлы. Эшо Бакуын мийо уна умольсо кылім эта залив йылісь. "Зодиак" корветлон капитан висьтасис меным, что 1825 годо сія сулалома якорь вылын Кара-Бугазо самой пыранін дынын, но пырны заливас абу лысьтом. Капитан поліс пырны заливас сысянь, что Каспийской мореись ваыс уськотчис заливас оддьон перыта и ыджыт вынон, кыдз бытьто усис пучинао.

Путешественник Карелин тожо гижис меным, медбы ме эг пыр Кара-Бугазо. Сы баитом сьорті пето, что бор петны залив-

сис морео почти оз позь.

Быдос эта йылісь тодім не только мийо, начальниккез, **к**о и матроссэз, кодна, конечно, волнуйтчисо да бура видісо заливсо.

Кара-Бугазыс дыно мийо мунім ыджыт осторожностьон, быд минутаю меряйтім пыдынасо, и чожа локтім векнит пролив дыно, кода море вывсянь чуть только тыдало. Ваыс былись визывтіс оддьон перыта и быдос проливыс вачкисис Волга выло,

кытшом сія овло тулыснас ваэз ыждіко.

Думайтны волі нем, да и долг тшоктіс миянос пырны Азиялон эта повзьотан горнилищео. Ме получиті приказ мый бы эз вов отлаотны карта вылын заливлісь береггесо, кодна мыччаломось кык оротом чукыля линияон. Тихой ходон мийо ворзим одзлань, валон визылыс кыскис миянос, и якорьсо чапким волись сэк, кор морелісь лоз ромсо вежис заливлон кыдз бытьто оловянной вевдорыс.

Ойсо чулотім паррез увтын. Котёллэсо вердім бортсайся ваон. Асывнас казялім, что котёллэз стенкаэз выло пуксьома совлон кык чунь кыза слой. Сэтшом сола волі миян гого-

рын ваыс.

Смещной корабельной повар решитіс купайтчыны, но заливлон сук рассолыс эз примит сійо и вылына лэбталіс поварлісь

коккесо. Этасянь мымда бы повар эз пессьы, а некыдз эз вермы сунгисьны ваас. Эта случайыс гажотіс командасо и быдонныслон настроеннёмс лоис буржык. Рыт кежас поварлон теломс вевттисис язваэзон, и сія утверждайтіс, что заливыстыртома кизертом серной кислотаон.

Заливлон ваыс волі гудыра. Ва вевдорын уялісо оддьон уна кулом чериэз, кодно ыджыт теченнё пыртіс сэтчо мореись и

кодна кулісо эта едкой жидкостын.

Корвет кытшовтіс заливлісь быдос береггесо, и ме пырті нійо карта выло... Залив кузя уяломыс безопасной. Судноэз вермасо сувтны якорь выло любой местаын. Заливыс совсем непыдын и почти быдлаын пыдынаыс откодь. Заливлон пыдосыс оддьон замечательной. Сія состоито солісь, но только не сэтшомись, кытшом муно сёяно. Эта волі тодома оддьон забавной обстоятельствоэз дырни. Пыдосісь лэбтом совсо мийо кисьтім палуба выло косьтом понда. А корабельной повар, не оддьон мывкыда морт, этон совнас солалома команда понда борщ. Кык час борті быдос командалон пондісо висьны кыноммезныс: кутчисис понос. Эта солыс касторовой масло кодь.

Коло висьтавны, что залив ваэзын коть и недыр олом борын лоо гажтом, морт кыло асьсо откасаон и пондо гажтомтчыны цветитан да уна отира местаэз понда. Залив береггез полон доль муніко ме эг адззыв отік шор, кода усис бы эта кулом морео. Курыт полынься да кос бурьянся ме эг нетшковт отік турунок. Только сов, песоккез да мыла быротан жар власт-

вуйтоны эна гажтом береггез да ваэз весьтын.

Быдос висьталомые сьорті заключайта, что Кара-Бугаз берегдорые, кыдз и ачые заливые, озо видзо некытшом государ-

ственной интерес".

Заливло оценкасо сетомын лейтенант Жеребцов керис ошибка. Кара-Богаз-Голлон ваэс да сылон пыдосыс лооны мирын отік величайшой сокровищницаэз коласісь, кытон уна быдкодь химической сырьё. Отік глауберовой сов быд годо татон пуксью 7 млрд. т мымда. Висьталам сідз, что залив береггез дыно быд суткио погрузка понда ыстоны 100 000 товарной вагоннэз, и сёжо быдос глауберовой совсо, кода сэтчин оксью годнас, вермисо бы кыскыны 10 годон.

Кара-Богаз-Гол богатствоэз йылісь царской капиталисттэз тодісо эшо Великой Октябрьской социалистической революцияодз, но сы туйо медбы это колоссальной химической сырьёсо используйтны отирло благо выло, нія керисо заливсо спекуля-

цияэз да биржевой игра понда предметон.

В. И. Ленин сыло свойственной гениальностьон да прозорливостьон определитіс Кара-Богаз-Голлісь значеннёсо чужан советской химической промышленность понда и 1921 годо се-

тіс указаннёэз заливсо изучитом да освоитом сьорті.

Сэксянь уна вежсис. Пустыняын, кытон не отік десяток и не отік сотня километр ылына омон эз вов мортлон оланін, пондісо тшынотны заводской трубаэз, югьявны электрической биэз, пондісо кывны рабочойезлон песняэз, челядьлон гора смех.

Пустыня, кыдз сказкаын, пондіс ловзьыны. Бесплодной береггез вылын быдмисо промыселлэз да рабочой посёлоккез, а пролив дынас лэбис порт Кара-Богаз-Гол. Это настоящой город, кодаын олоны 5 тыс. морт, кодаын эмось пристаннез, радиостанция, телефон, больницаэз да школаэз, продуктовой да универсальной магазиннэз, асфальтовой тротуаррез да звуковой кино.

Город гогорын вежотоны бахчаэз да виноградниккезлон первой участоккез. Керома древесной питомник, мед сыборын Кара-Богаз-Голлісь береггесо керны зелёнойезон.

Несола бур васо кытчодз эшо ваялоны Бакуись пароходной

трюммезын. Но васо кошшоны матісьжык и адззисо ни.

Кара-Богаз-Гол промыселлэз вылын шедтём глауберовёй совсё косьтём бёрын кыскёны Дагестанё (стекольнёй заводё) и

Союзын модік местаэзо.

1936 годо залив дынас пондотісо строитны мощной химической комбинат, кода должен быд годо сетны миян странало 430 тыс. m кос глауберовой сов, 156 тыс. m сода, 32 тыс. m каустик, 10 тыс. m серной кислота и сідз одз.

Сідзко, Кара-Богаз-Гол береггез вылын быдмо мировой нимон химической промышленностьлон центр, а берегдорся пустыняыс отступайто советской рабочойезлон да советской спетыняю становаться в пределенняю предоставляющих предост

циалисттэзлон дружной усилиеэз одзын.

пустынясо модкодьсьотом.

(Ильин сьорті.)

Кара-Кум пустыняын Аму-Дарьялон шульга берег полон 250 км ыжда фронт вылын наступайтоны песоккез. Сэтчин олісь отир вешшоны борлань, кольоны барханнэз властьын ассиныс усадьбаэз, хлопковой ыббез да виноградниккез.

Кызыл-Кум пустыняын песоккез вешшоны цветитан Бухарской оазис выло. Модік оазис — Кара-Куль, кода сетіс названне каракулевой баляло, почти быдсон босьтома песоккез власть

увто.

Песоккез грозитоны корттуй линияэзло да оросительной ка-

наллэзлö.

10, а то и 50 м вылына ыджытся-ыджыт волнаэзöн лэбтiсьö песок да жагвыв кыссьö одзлань. Шедас сылö туй вылас керку — песока керöс тыртас, дзебас сiйö. Пу пантасяс — и сiя лоас песок увтын.

Барханнэз наступайтомсянь отир чапконы гортнысо да муноны овны ыложык песоккез дынсянь. Но песоккес вотчоны сьораныс... Мукод местаэзын кишлаккезас кык ряд усадьбаэз чапкомось

ни, а песок наступайто куимот ряд выло.

Кыдз жо сувтотны песоксо, не сетны сыло вешшыны одзлань? Эта понда коло тодны, кытшом вын вашото сійо. Эд ылын пустыняэзас эта жо песокыс спокойноя куйло аслас местаын.

Турунлон да кустарниккезлон вужжез крепыта видзоны сійо, озо сето сыло волясо.

А вот сэтчин, кытöн олöны отир, киськалан ыббез дынын, колодеццез дынын, кытöн чукöртчылöны стадоэз, — сэтчин пе-

сокыс гуляйто свобода вылын, - и нем сійо оз видз.

Случайноя ли эта пето? Нет, не случайноя. Важынсянь отік модік быдмас полосон вевттьом песоккез шорын ветлотоны стадоэз. Баляэз сёйоны пустыняйсь турунсо, тальоны сійо. И кор подаыс мунас, кольччо только куш, тальом песок. Сэтон пондотчо товлон удж. Мездотом песоксо тов вашото пустыня кузя, чукорто сійо волнаэзо — барханнэзо, лэбто сё вылынжыка и вылынжыка. И вот горизонт дынодз ни лэбтісьоны грозной веж волнаэз. Кажитчо, что нія измисо. Но нія вешшоны. Вешшоны жагвыв, син оз вермы казявны это: годнас кынымко дас метрон. Вешшоны и тыртоны туйез, ыббез, керкуэз.

Сідз одзжык мортыс тöдтöг мöдкодьсьöтліс природасö, мыйсянь аслыс жö вöлі умöльжык. Но öні, кöр мийö подчиняйтам природасö социалистическöй хозяйство понда одзлань висьталöм план сьöрті, мый бы эз вöв колö сувтöтны песоккесö. Нето нія вермасö тыртны и миянлісь городдэз, и миянлісь стройкаэз. Невесь эд путешественниккез пантавлöны пустыняас кулöм городдэз — киссьöм керкуэз, кöднö джынысви ни тыртöма

песок и коднаись отирыс важын ни муномась.

Сы йылісь, кыдз коло сувтотны песоксо, мийо вермам тодны, пондам ко наблюдайтны пустынной быдмассэз олом сьорын.

Киссяна песоккез асьныс вевттисьёны быдмассэзён, кыдзи только не мешайтны эталё. Барханнэз коласын котловинаэзас, покаттэзас и нельки йыввезас, ётік кылён шуны быдлаын, мыч-

чисьоны быдмассэз-пионеррез, первой поселенеццез.

Первойон песоккезас локто кустарник кандым. Оз лок, а буржык лоас висьтавны лэбзьо чеччаломон. Кандымлон кодзысыс дзебома гогроса орехо. Вевдорсяняс эта орехыс вевттьома чорыт щетинаон. Кор польто тов, орехыс чеччало, кыдз мяч, лэбзьо одзлань. Лэбзьо, а песокыс борсяняс. Но песокыс сьожытжык, сыло не вотны орехсо. Сідз кустарник кандым пышшо первой опасность дынісь. Песок оз вермы тыртны сылісь кодзыссо.

Но эм и модік опасность. Кодзысісь быдмас куст. Кустыс оз вермы ветлыны местаись местао. Кыдз сія дорьяс асьсо наступайтан песока волнаэз шогья? Но кандым кустарниксо не кокнит тыртны. Сылон уввес воснитось, и уввез вылын листтэс абу. Кор локтас песок, кандым оз и думайт сувтотны сійо, а лэдзо уввес коласот: мун аслат туйот.

Но нешоча песока волнаыс овло сэтшом ыджыт, что сёжо тырто кустсо. Сэк пондотчо одзасьом: волна быдмо, и куст быдмо. И кор волнаыс быдмас ыджыта, мымда вермо, то пето, что кустыс одзаліс сійо, что сылон уввес зелёной щетинаон мыччисьоны самой волна йылас.

И эта етша. Кандымлöн вужжес бура паськалöны öтмöдöрö бархан пытшкас. Этасянь, кöр песока керöсыс иньдöтчас одз-

ланься туйо, джын песокыс кольччас местаас, кустарник оз

Эм эшо отік, медборья опасность: кувны не песока волна увтын, а ровной местаын. Тов вермас ноботны вужжез увтісь песоксо. Но кандым, песоккесо вермись, и товкот кужо пессьыны. Песок вылын куйломон, кандым лэдзо придаточной вужжез, энон вужжезнас кутчисьо пышшан песок бердо, сувтото сійо и ачыс ас пондасис керо почва.

Не только кустарник кандым, но эмось эшо модік туруннэз да кустарниккез, кодна кужоны сувтотны песок, овны кис-

сяна песок вылын.

Кык-куим десяток кусттэз жугдоны барханной цепсо, орлалоны сійо торрез выло, учотжык волнаэз выло. Сё лажмытжыкось да учотжыкось лооны волнаэз, сё тшокжыка пасьтотоны нійо кустарниккез. И делоыс кончайтчо сійон, что киссяна песоккез портчоны быдмассэзон вевттьом, корталом мыссэзо.

Мый жо коло керны, медбы песоккес куйлісо спокойноя? Берегитны пустыняын воррез, не керавны нійо быдос. Босьтны только нійо пуэсо, кодна быдмоны вились, медбы ворыс эз щочам. Берегитны поскотинаэз, медбы стадоэз не оддьон дыр кольччылісо отік местаас, медбы нія бура эзо тальо поч-

Baçö.

Но мый керны сэтшом песоккезкот, кодна вешшоны ни одзлань? Нійо позьо сувтотны. Ны выло коло кодзны турун. Конечно, мийо ого вермо видзчисьны, кор нія асьныс тырасо быдмассэзнас. Эта выло муніс бы оддьон уна кад, не отік десятилетие. Этасянь мийо ыстам пустыняас самолёттэз. Ась лэбалоны сы весьтын, кисьтоны сы выло кодзыса зэр.

Песоккез выло турунсо кодзомон, мийо не только сувтотам

нійо, а портам нійо миян стадоэз понда виль поскотинаэзо.

Миян городдэз да ыббез дынісь вашётны чесоксё сідзжё отсалас тов. Самой сія толыс, кода вашёто песоксё миян дыно.

Оз туй прикажитны тöвлö: "Пöльт мöдöрö!" Тöлыс оз кывзы. Но сiйö позьö бöбöтны. Эта понда колö только тöдны, кытчö

польто толыс да кытчо вашото барханнэсо.

Эмось сэтшом местаэз, кытон товнас тов польто отік ладоро, а гожумнас — модік ладоро. Кыдзи гожумнас тов польто не миян ладоро, а миян дынсянь, мийо ого пондо сыло мешайтны. Ась вашото миян дынісь барханнэсо.

Но товнас, кор тов пондас польтны модоро да нуотас барханнэсо наступленнёй миян ыббез выло, мийо быднёж пондам мещайтны сыло: барханнэз туй выло сувтотам крепыт щиттэз,

пуэз садитомон сувтотам нылісь вешшомсо.

Барханнэз пондасо керны кык оськов миян дынсянь да отік оськов миян дыно. Сы туйо, медбы сиботны барханнэсо, тов

вашотас нійо пустыняас бор.

Ветло пустыняю Аральской море дынын Челкар станцияю. Тійо адззылат сэтчин железнодорожной посёлокын керкуоккес гогор виноградлісь шпалеррез, розаэзлісь цветниккез, малиналісь да сэторлісь кусттэз. Железнодорожниккез гоститотасо тія-

нос вишняэзон да сливаэзон, мыччаласо гряддэз огуреццезон,

капустаон, морковон, клубникаон. И это пустыняын.

Пустынялон торок Челкар станциями морт киэзон портома настоящой ботанической садо. Кин это керис? Пондотісо кык железнодорожник — Джевинский да Левченко. Перво нылон питомникыс волі только учотик островокон паськыт песока море шорын. Сыборын отсот выло локтіс корттуй. И делоыс пондіс мунны моднёж. Строитісо плотина да керисо орошеннё понда искусственной ты. Верблюддэз вылын горисо 150 га. Сувтотісо нефтяной двигателлез да вына насоссэз. Лэбтісо васо да жёлобоез и каналлэз кузя вылісянь иньдотісо сійо омон участокоттяс. И арнас Челкарской посёлок волі тыртома помидоррезон, огуреццезон, лукон, редискаон, арбуззэзон.

Вот мый керо пустыняын ва. Это сія чужто оазиссэсо.

Пустыня занимайто 150 млн. га мымда, оазиссэз — 5 млн. га мымда, моднёж шуны 30-ісь етшажык, нежели занимайто пустыняыс. Оз я позь керны сідз, медбы пустыняыс чиніс, а оазис увтын площадьыс содіс? Эта понда коло ва, оддьон уна ва. Но кытісь пустыняын босьтны васо? Не колодеццезісь жо? Видзотам карта выло. Югланьын пустыняэз полоса дынсянь вылына лэбтісьоны кероссэз. Чочком йыввезнаныс нія муноны кыморрезо, модік климато, полярной странаэз климато. Улын, пустыняас, жар да унамесяцся засуха, а ордчон каменной громадаэз

шорын — лым да пургаэз.

Вот кытон весь куйлоны ваыслон ыджыт запассэз. Коло эно запассэсо лэдзны делоо. Кероса вало лосьотны туй бесплодной муэз дыно. Но ваыс ачыс адззис аслыс туйсо. Десятоккез и сотняэз гажа потоккез котортоны керос покаттэз вывсянь север выло, Кара-Кум да Кызыл-Кум песоккезо. Вот эстон предгорьезас и кутоны васо, медбы сія весь эз косьмы песоккезас. Инженеррез руководство дырни рабочойез йорйоны юэсо вылын плотинаэзон и сідз чукортом васо иньдотоны отмодоро не отік дас километр ылына бетонной пыдоса да бетонной береггеза каналлэз кузя. Мууджаліссез босьтоны каналлэзісь васо ыббез киськалом понда и получайтоны богатой урожайез сэтчин, кытон неважын эшо быдмисо только винерик пустынной туруннэз да бытшкасян кустарниккез.

Быд вились строитом плотинаыс водораспределительной каналлозон чужто виль оазис не отік дас тысяча гектар ыждаю. Быд виль оазисыс сето приют сотня тысяча морт оланнозлю, а быдос странало оддьон уна хлопок, рис, сока виноград, чоскыт

яблоккез, нежной грушаэз.

Великой Октябрьской социалистической революцияодз волі вадома 2500 тыс. га мымда. Советской власть дырни вадом муэзлон площадьыс ыждіс кыкись. Но плотинаэсо да каналлэсо строитоны одзлань. Кор быдсон используйтасо валісь запассэсо, кодно сетоны керос юэз, сэк лоас вадома 15 млн. га гогор.

А мукод пустыняыс засухансь неполан быдмассэз отсотон лоас портома паськыт поскотинаэзо, кытон пондасо вердсыны

не отік дас миллион баляэз да верблюддэз.

Пустыня волі мортло врагон. Оні, дружной уджон да современной техникаон покоритом, сія лоас другон.

СТАЛИН НИМА ЫДЖЫТ ФЕРГАНСКОЙ КАНАЛ.

(B. Payu.)

Ферганской долинаын ва орсо исключительной роль. Кытон ва — сэтчин олан и богатство; кытон ва абу — сэтчин нищета и смерть. Ва йылісь сьывлісо песняэз; сійо адззывлісо вотын. Ва понда керлісо преступленнёэз, нуотлісо войнаэз, кишлак мунліс кишлак выло.

Ва, кода которто лыма вылын кероссэз вывсянь, одзжык волі байезлон собственность. Бедняккезло-дехканнэзло некытчо волі воштісьны, и нія ойезнас гусявлісо васо байской арыкке-

зісь. Бай кутас беднякос, и киссяс вир.

Визывто ю жар долина вылот, калитчом почва вылот, и сэтчин олісь отир нуотоны отмодоро сы дынсянь канаваэз, киськалоны муэсо. И кыным ыложык, сыным етшажык лоо ваыс. Не ни ю, а только шор которто ылын долина кузя, а одзланьын и щорыс ошо: ва пырис песоко; гудыр ва гоппезон, кодна гогор быдмо камыш, кольччис глина вылын. Вот мыля кероссэз увтын цветитоны чудесной саддэз, а ылынжык — куш пустыня кыссьо быдлаын откодь, горизонт сайо мунан горд-веж мыссэзон.

Но не быдос юэз ошоны песоккезын. Омон Ферганской до-

линают востокланьсянь западланью визывто ю Сыр-Дарья.

Оддьон ыджыт пространствоэз чудесной плодородной мулон — чудеснойлон, кыдзи сійо вадны, — не отік тысяча год куйлісо куломось, кушось, кытон эзо воло некытшом быдмассэз.

Сідз волі одзжык. Но сідз не должен волі кольччыны свободной Узбекской республиканн, кода строито ас дынас социализм. Великой Октябрьской социалистической революция борын ва лоис достояннёон быд мортлон. Колхоззэз янсотоны васо равномерноя, сетоны сійо ыббез выло 5, 10, 18 лун борті, сы сьорті, мымда ваыс. Но эта етша. Фергананн уна му ошо весь; сія оз сет некытшом польза.

Узбеккез юрын чужо план пустынясо вадом йылісь, а эта понда Сыр-Дарья юлісь васо используйтом йылісь. Баитом дынісь вуджоны дело дыно. Корисо инженеррезос, организуйтісо комиссия восуждайтоны вопроссэз, кытон да кыдз коло керны каналсо, мед сія унажык сетіс польза. Волись проект готов,

сійо одобритіс и утвердитіс СССР-лон правительство.

Пондісо волнуйтчыны, шумитны Ферганской долинаын оліссез и лэбтісисо быдонные дружноя, кыдз отік морт: колхозниккез, инженеррез, учителлез — быдонные иньдотчисо сія места дыно, кыт мунас каналыс.

Фатьма айлон уна быдкодь заботаэз. Айысло, кыдз колхозісь председательло, коло заботитчыны продукттэз йылісь, ва, посуда да транспорт йылісь. А эта некокнит дело! 23 самовар етша! Сэсся плов пуом понда коло судзотны 30 казанся не етшажык. Коло проверитны, мымда эмось кортзыррез, куштаннэз да модік инструменттэз; коло думайтыштны сы йылісь, медбы канал вылын вöлісö сапожниккез кöмкöт вочöм понда и мастеррез инструменттэз лосьотом понда. Коло проверитны и морттэсо: мед нылон колхозные эз срамит асьсо модіккез одзын. Уна делоыс быд организаторлон! Айныс кыскис эна заботаэзо быдос семьясо. Нельки учотик Фатьмаос айыс не отпыр иньдыліс неыджыт порученнёэзон. Нылочка адззо, вежорто: быдос колхозыс кытшомко особенной, радостной возбужденнёын. Сія павкотіс и стариккезос, и челядьос. А Фатьмалон аслас тревога: нубтасо сійо стройка вылас али озо? Усман воныс мунас, айыс косиис босьтны сійо сьорас, но сыло 13 год ни, и сія зонкаок, а сыло, Фатьмало, только 10 год. Усман серало сы вылын. "Кытчо тэно нуотны? Мыйло? Мыдзан жарсяняс!" Нет, Фатьма оз мыдз и шондіыслісь сія оз пов. Мамыс пондас лосьотны работниккезло сёян, а Фатьма пондас отсавны. Унаись сія бантіс мамысло, корсис босьтны сійо сьораныс, но пыр получайтліс отік ответ: "Айытлісь юась!" А Фатьма поліс баитны айыскот. Қад чулаліс. Мунан лун паныто ай юаліс мамныслісь:

— Кин выло керкусо колян?

— Дрейзаос тшокта дозирайтны. Сылон челядьые учотось, мунны гортсис оз туй.

— А Фатьмасо кытчо воштам?

Фатьмалон сьоломые сувтчие: оні сія быдос тодас. Нылочка кеймисьомон видзото мамыс выло, но сія равнодушной голосон шуо: — Фатьмасо позьо кольны Дрейза ордын. А позьо и сьораным босьтны — пондас меным отсавны.

— Жар! Бус уна лоас, — шуб айыс да содто: — Ачыт тодан, мый керан! Менам и сідз заботаэс тырмоны. — И муніс.

Фатьма чеччовтіс местасис да уськотчис мамыс дыно. Оні Фатьма тодо, что и сійо нуотасо общой праздник выло!

* * *

Август 1 луно югдандорас, кор звездаэз эшо эзо сайовтчо и ошалісо небоын шучтыдаланаось, кыдз ва воттез, урюковой саддэз весьтын да глинаись кером кибиткаэз весьтын кыліс карнайезон орсом.

Это глашатайез, кузь медной трубаэзнаные орсомон, корисо

отирос. Ферганалон быдос туйез вылот кыссисо колоннаэз. Сэтон волісо тысяча мымда автомобиллез, 11 тысячася унажык арбаэз. Фатьмалон колхозыс ошис уна модік колхоззэз шорын. Узбеккез дыно отлаасисо киргиззэз. Эта движеннёыс вачкисис народдэзлон великой переселеннё выло. Но эта волі не пере-

селеннё— эта вöлі 160 тысяча мортісь трудлён армия, кöда аслас воляись муніс строитны аслыс канал.

Фатьма пукаліс арбаын да любопытствоён быдёс вылё видзётіс:

— Ой, мымда отирыс! Мыйло сэтшом унасо?

— Да эд каналсо коло гаринны 270 км кузяо!— шуис воныс. Фатьма недыр чолыштіс, а сыборын тождісьомон висьталіс:

Самоварресо етша эд босьтісо! Быдоннысло озо тырмо.
 Етша? А тэ тодан, мымда нійо босьтісо? Тятю! — горо-

тіс воныс. — Кыным самовар быдоссо босьтіт?

— Тырмас, зоно: 3400 самовар да эшо 14000 ведра кокчай понда.
— Кылін? Не весь эд сідз лосьотчисо! А казаннэз мымда, тятю?

— Плов понда казаннэз 4700 да 27000 бочка сайкотан юа-

нон, да ваон 2-3 тыс. бак!

Эта коста востокын небоыс гордотіс, розовойось лоисо мыс йыввез, и вдруг шонділон рома югоррез резыштісо омон долина пасьта, краситісо сійо югытвеж да гордкодь краскаэзо.

Быд песчинкаыс пондіс пежьявны шонді вылас, и Фатьмало кажитчис, что некор эшо этасся басокжыксо сія нем эз адззывлы. И вдруг ылісянь мыччисисо муніссезлон виль ледззез. Это локтісо таджиккез, кодна асланыс уджон модісо отсавны воннэзло-узбеккезло.

Узбеккезлон поезд сувтчис. Фатьма видзотіс паськыта осьтом синнэзон. Сія чеччовтіс кок вылас и вылісянь казяліс, кыдзотік узбек, кода праздник понда йнасьома шёлковой чышьян-

нэзон, петіс одзас.

— Это Бардыкулов, Верховной Советлон миян член, — ве-

жортотіс Усман.

— Приветствуйтам тіянос, Таджикистанісь друггез, кыдз ассиным родной воннэзос! — локтісо Фатьма дынодз Бардыкуловлон кыввез. Сэсся Фатьма нем эз кыв. Гымнитіс музыка, быдос пондіс ворны, шумитны, быдос сорласис. Му выло ольсалісо коверрез, шумитісо самоваррез, и ны дынсянь парыс чепоссис вывлань, кокнит да чочком. Казаннэзын ключон пизис баран яй, и Фатьма вдруг пондіс кывны, что сылон кыномыс симало.

* * *

Ворзисо одзлань. Шонді лэбтісис вылына, и лоис оддьон

жар. Воздухын сулаліс веж бус. Но некин эз адззы сійо.

Сё матожык сибаліс торжественной минутаыс. Сетісо сигнал. Арбаэз и автомобиллез сувтчисо. Быдонные лэдзчисо му выло. Фатьма кольччис арбаын да сувтіс кок вылас: тасянь сыло быдос буржыка пондас тыдавны.

Фатьма кыліс, кыдз корисо Усман Садывалдыевос. Одзас

петіс вылын мыгора, лосьыт, 22 годся том морт.

— Усман! — пондіс бантны Бардыкулов, — тэнат мамыт куліс правда понда, ва понда, и кулан часас тюрьмаын чужтіс тэно. Талун мамыт памятьо мийо сетам тэныт почётной право первойло пондотны гарйыны каналсо. Босьт кортзыр!

Усман волнуйтчис кыдз морт, кода вежорто пондотан лісь пыдын смыслео. Сія пуктіс морос вылас кисо да поклон быдос народысло. Сыборын босьтіс кортзыр да вынон мортіс сійо мугс. Сы сьорын сотіс кетменнезон 160-тысячной армия. Удж пондотчис. Удж бодрой, радостной, коллективной быдос 39 участок вылын.

И первой жо луннэзсянь пондотчис соревнование. Колхоз "Ыджыт бык" пондіс одзавны "Учот быкос". Сія ыстіс ассис лазутчикос видзотны, кыдз уджалоны соперниккес да тодны,

мыля нія сэтшом чожа ештотчоны.

— Нылон уджалоны и челядь! Мужиккез только гарйоны, а мусо кыскалоны Мамуд, Алиджан да Усман!

- O! A миянло мый керны? Кытісь босьтны челядьсо?

А вот мый: корам женскойезос!

Женскойез радон локтісо отсавны. Оні пондісо думайтны "Ыджыт быкись" колхозниккез. И бригадаэзас соревнуйтчисо. Отіккез чеччылісо одзжык, модіккез луннас эзо шоччисьло. Удж пизис. Жар сибавліс 450-одз. Бус сьокыт веж кыморов ошаліс быдос стройкамс весьтын. Но эта некинос эз сувтотлы. Отік лунон отир керлісо сымда, мымда коліс керны дас лунон. Нельки женскойез гарйылісо грунтсо 15 *m*-он луннас. Коротік бригада кончитас ассис уджсо, то муно отсавны модіккезло. Фатьма тожо пизис уджын. Сія новйотліс ваон кувшиннэз, отсавліс хозяйкаэзло. Отпыр кинко кытсаліс сійо. Фатьма оддьон дивуйтчис, кор казяліс асланыс школаись учительос. Сія тожо гариис канал. Фатьмало лоис эшо гажажык.

Но медоддьон Фатьма любитіс рыттэсо. Сиботчан рыт сразу чинтліс жарсо. Тянь-Шань ущельеэзісь польтіс кокнит свежой толок. Канал строитіссез чукортчылісо ужнайтны. Татон, строительство вылын, ужиныс оддьонжык вачкисис пир выло, нежели ужин выло. Казаннэзын пусис плов, кода баран госсянь пежьяліс да волі сэтшом, что быд рис тусёкыс янсавліс. А урюк, кода куйліс пуовой блюдоэз вылын, волі янтарно наливной, чоскыт да сэтшом воом, что коскаокые ачые усьліс пытшксис. Удж борын шоччисисо, баитісо да сыылісо песняэз. "Разводитам быдса плантацияэз тута. Тэ, Фатьма, сэк пыр пондан ветлотны шёлкын", — мечтайтіс Алиджанов. — "Хлопок лоас Вахш-скойся буржык!" Мыйко йылісь горон баитоны таджиккез. Фатьма оз вежорт нылісь баитомсо.

Мый йылісь нія баитоны?

— Нія баитоны, что локтан годо строитасо аслыные 40 км кузя канал. Тэно короны отсавны.

Быдонные сералоны.

Отпыр канал выло локтісо артисттэз. Эта кадсянь быд рыто строителлез кывзісо концерттэз. Ачыс Ханум тожо локтіс канал вылас. Кор Фатьма адззыліс сылісь йоктомсо, кыліс сылісь сьыломсо, то решитіс, что сія непременно лоас тожо артисткаон.

45 лунон керисо удж, кода понда коліс бы 7 год.

Уджсо кончитісо грандиозной праздникон.

крымлон южной берег.

(В. Грузинская.)

Крымлон Южной берег — это векнитик полоска, пасьтанас 1-сянь 8 км-одз, кодо кероссэз жмитомась самой Чёрной море дыно. Сія кыссьо 250 км ылына Айя мыс дынсянь Кара-Даг керос дынодз. Мымда уджалісь отир, кодна шогалоны нето просто мыдзисо напряжённой уджеянь, вовлісо эта живописной берег выло, самой лоз море доро!

Крымлон Южной берег — это парккез, саддэз, виноградниккез, табачной плантация в кодна шорын тыдалоны зданнё унасяуна санаторийезлон да шоччисян керкуэзлон. Берег полон керомось шоссе эз: увланись — море дынын и вывланись — неылын

кероссэзлон отвесной стена дынын.

Долинаэзын, кодна море дынас матожык паськалоны, плодородной вайотом почва вылын зорамоны саддэз, коднаын быдмоны яблоняэз, грушаэз, персиккез, абрикоссэз да модік фруктовой пуэз. Ны стволлэз коласын, сотан шонді югоррезсянь зеленьон сайовтомось, паськалоны карчйоррез да цветниккез. Кероспокаттэз кузя и море берег дорын, кипариссэзлон, лавррезлон,



миртаэзлён, магнолияэзлён да мёдік вечнозелёнёй пуэзлён пемыт зелень шёрын бель видзёны асланыс каменнёй стенаэзён одзза двореццез да дачаэз, а ёні СССР-ись уджалісь отир понда

санаторийез да шоччисян керкуэз.

Крымлон голубой небо увтын, лоз море да пемыт листтэзфон вылын, шонділон золотой югоррезон югдотомось эна саддэс, цветниккес да керкуэс сэтшом басокось, что кыввезон сьокыт висьтавны, сьокыт рисуйтны краскаэзон. Увланись да вывланись шоссе коласын, то покаттэз кузя море дыно лэдзчомон, то кероссэз дыно кайомон, невылына лэбоны виноградниккез. Нія быдмоны и известковой почва вылын, озо коро уна ва; ныло медоддьон колоны крымской шонділон сотан югоррез. Крымской виноград — миян Союзын медчоскыт, меддушистой, коть ягоддес сылон и поснитжыкось кавказскойся. Крымской виноградісь кероны медбур виноградной винаэз, получайтоны целебной виноградной сок. Арон уна шогаліссез локтоны татчо веськотчыны виноградон.

Вывланись шоссе полон, матожык кероссэз дыно, ылын море дынсянь, кытон овло туман да усьло лысва, паськалоны табаклон плантацияэз. Табаксо оз ков киськавны, только садитікас отпыр киськалоны. Керосісь стенаон сайовтом, кос да ровной воздухын

сія сето бур урожай.

Сэтöн жö, матöжык керöссэз дынö, сулалöны и татарскöй деревняэз, кöдна немымда озö вачкисьö русскöй нето украинскöй селеннёэз вылö. Изъя векнитик улицаэз чуклясьöны керöс покаттэз кузя. Деревняэс йöрйöмöсь вылын каменнöй оградаэзöн, кöдна сайын оз тыдав строеннёыс, только разь плоскöй черепичнöй крыша мукöд коста нёджжасьö, да веськыт пемыт кипарис нюжöтö лöз небо дынö ассис йывсö.

Векнитик калиткаöт тыдалöны татарскöй "сакляэз", кöдна тэчöмöсь руд изісь. Нылöн неыджыт öшыннэз озö петö öтöрас, а видзöтöны оградаö и дзебсисьöны керкусö кытшöвтан паськыт навес увтын, кöда видзсьö столббез вылын. Эта керсьö не весь, этö — гожумся сотан шонді шогья защита. Татарскöй ка-

менной сакляэзын ыркыт и гожумся жар луно.

Крут покаттэзот сулалан деревняэзын сакляэз сулалоны топ отамод бердын. Нія строитомось сідз, что борись стенамс кералома скаламн, и сулалоны нія отік вылынжыка модікся. Этасянь улісь саклялон плоской крышамс лоо вылісьме понда террасаон. Сідз деревня строитома кынымко этаж сувда, а сакляэз коласот чуклясьоны изон вевттьом векнитик туёккез.

Татарской деревня гогор, табачной плантация эзся, керос покаттэз вылын куйлоны неыджыт видззез, ыббез, но не этон олоны Южной береглон татара: нылон главной богатство — та-

бак, виноград, фрукттэз, карч, цветтэз.

Крут да куш керос покаттэзся и скала торрезон тыртом участоккезся омон Южной берег кузя он адззы и учотик му торок,

кодо бы морт эз уджав.

Мыля жо кероссэз да море коласын куйлан эта векнитик му полоска вылын быдмоны сэтшом уна да быдкодь быдмассэз?

Кытшом Южной береглон климатыс? Кытісь быдмассэз босьтоны влагасо?

Эта берегдорлён климатыс шоныт, субтропической сійон, что Крымской кероссэз крепыт стенаон йорйисо северной тов-

ло туйсо, озо лэдзо сійо море берег вылас.

Нельки пальмаэз, бамбуккез, агаваэз, кодна садитомось Южной берег саддэзын, шоча кынмывлоны товаас кодзытсянь. Крымской тов — тов только кероссэзын, кытон унняло пурга, усьло пыдын лым. Южной берег понда толыс — это чожа сылан лымон неыджыт мороззэзлон да мича шоныт луннэзлон вежласьом, кор вились пондоны цветитны цветтэз, лэбавны бабыввез, и отир ветлотоны гожумся платьеэзон. Только шочыника ущельеэзісь уськотчывло страшной норд-ост (северо-восточной тов), кода вайото кодзыт, море вылын шторммез, берег вылын разрушеннёэз. Но Крымас эта овло шоча.

Сы туйо Яйла вылын лыма товвез — Южной берег понда счастье. Крымской кероссэз сайовтоны Южной берегсо северланьсянь кодзыт товвез шогья, но сы коста жо озо лэдзо и

западной товвесо, кодна вайоны влага.

Зэррез, кодна тулысон и арон овлоны чернозёмной степпезын, озо вермо локны берегдородззас — оз лэдз Яйлалон стенаыс. Крымской субтропиккезын воздух кос, осадоккез озо овло. Этон нія модкодьось закавказской субтропиккез сьорті, кытон гожумнас часто зэрасьло. А крымской субтропиккезын мукод коста гожумнас отпыр оз зэр, этасянь сэтчин главной культураэз, кодно водитоны — это средиземноморской флоралон кос почва любитісь быдмассэз.

Но влагаыс коло и эна быдмассэзло, коть садитікас. И это влагасо Южной берегло сето сія жо кероса стенаыс, кода торйотіс сійо зэррез дынісь. Унася-уна учотик шороккез да юоккез котортоны сылон крут покаттэз вывсянь, визывтоны ущелье-эз кузя, лэдзчоны долинаэзо, больгоны иззэз вылот нето муно-

ны нетыдалан мупытшкся туйезот.

Ва — сэтчин олісь отирлон медыджыт забота. Васо коло нуотны сэтчин, кытон сія коло, коло йортны сійо, мед эз кырот керос покаттэсо, коло янсотны сійо сідз, мед тырмис и табакло — вывланьын, и виноградниккезло — шорас, и саддэзло да карчйоррезло — улын, долинаэзын.

крымлон южной берег колхоззэзын.

(Жаров сьёрті.)

Пизьо олан Крымлон Южной берегын сэтшом местаэзын, кодно морт культурноя освоитіс. Товбыт кион нето тракторрезон модпов гороны саддэзын да виноградниккезын пуэз коласісь мусо, вундалоны кос уввез да вожжез, уничтожайтоны вредителлезлісь поззэз, пыртоны удобреннёэз. Лосьотоны му виль саддэз да виноградниккез увто: кион нето тракторон гороны $1-1^1/2$ м пыдына. Эта уджыс оддьон сьокыт, особенно кероса грунт вылын,

кытон куштанон одва жугдоны иззэсо. Заптоны вылын пыкоттэз плоддэз сетан пуэз понда, майоггез — виноградниккез понда. кузь потшшез — табак косьтан сарайез понда. Быдос этао тожо коло пуктыны уна вын. Тулысон питомниккезо кодзоны табак, сыборын табак рассадасо садитоны грунто да киськалоны; небзьотоны му виноградниккез увтын да киськалоны нійо, корталоны виноградной кусттэз; плодовой пуэзлісь стволлэсо мавтоны да лосьотоны лякасян кольцоэз, мед этадз кутавны вредителлезос, кодна кайоны пу вылас му вывсянь, куталоны нійо киэзон; кодзыт ойезо да асыввезнас кынтыліко лэдзоны тшын; саддэсо да виноградниккесо опыляйтоны серной цветон, кола берегито шоготтэз дынісь, и эта понда жо киськалоны нійо особой жидкостьон; размодісь киськалоны; быд луно уджалоны карчиорын. Гожумнас бора кынымисько киськалоны быдос культураэсо; вились корталоны виноградниккез да чеглалоны кос уввесо; ойезнас октоны пуэз вылісь жукос-долгоносикос — пу вылісь сійо треситоны брезент выло; вились опыляйтоны да киськалоны пуэсо особой жидкостьон; сувтотоны пыкоттэз фруктовой пуэз увто, а то плоддэз сьокытасянь уввес чегласясо.

Уджалоны не только лунон, но и ойон. Табачной плантация вылын кыло кышотом — это чеглалоны табак листтэз. Саддэзын да карчйоррезын пуэз коласын мелькайтоны фонариккез да кылоны негора голоссэз: это киськасьоны, киськалоны сійо, мый эз ешто киськавны луннас. Эна месяццезо быдос карчйорресо, а мымдако и саддэсо пыр киськалоны. Васо канаваэз кузя иньдотоны керос источниккезісь, унажыксо юлон вывланись теченнёйсь, мукод коста кынымко километр ылынасянь. Ва керо эстон чудесаэз. Но ва коло уна: карчйоррезло куим лун борті, а ваыс етша, и сія коло быдоннысло. Революцияодз васо часто гусявлісо — иньдотлісо асланыс карчйоррезо, кодна куйлісо вылынжыка ва туй полон, а главнойыс — сійо босьтлісо аслыныс помещиккез да кулаккез. Этасянь ваыс понда тышкасьлісо, нельки вийлісо отамодос. Эта эз ло только коллективизация борын.

Гожум чулаліко пондотчо медпым да ответственной кад: октоны да косьтоны усьом плоддэз; октоны пуэз вылісь фрукттэз, пакуйтоны да иньдоны нійо; октоны табак, табак листтэсо пысалоны сунис выло, косьтоны, умоллесо бракуйтоны, а бурресо каттьоны тюккезо. Чуть мый умоля видзотін — убыток. Быдмикас табак лист выло усис ко лысва — шонді сотас табаксо. Октікас табак листтэз тэчомось ко кучаэзо — нія пожшасо. Косьтіко вадас ко зэр — тшыкас быдос партиянс. Быдос этасянь 1 га табак обработка понда трудоденнез колоны 75-ісь унажык, нежели 1 га шогді понда, 1 га виноград обработка понда — 25-ісь унажык и 1 га сад понда 20-ісь унажык. Коло и кужом, и уджео

тодом, и делосо любитом.

Революция паныто отік Байдарской долинаын граф Мордвиновлон муыс волі 14,6 тыс. десятина, а сія жо долинаись 12 деревнялон — только 6 тыс. десятина. И сідз быдлаын!

Помещиччой да кулацкой муэзісь ыджытжык часть революция сетіс колхоззэзло, а мукодає керомось опытно-показательной станция да совхоззэз. Керомось ыджыт водохранилище-

93, мый эз вовлы дореволюционной Крымын.

Пыртсьоны буржык садовой да виноградной сорттэз да мусо уджаломын буржык приёммез. Мыччисисо хлопчатниклон (Старой Крым районын да мук.) да эфироноссэзлон поззэз. Организуйтомось кынымко специальной МТС.

яйла выло экскурсия.

(С. Меч сьорті.)

Öтпыр (эта вöлі революция одз) мий керим интересной путешествие: Ялтаись кайим кероссэзісь крут стена выло, кода джын кругон кытшовтіс городсо, сэсся кынымко километр мунім плоскость кузя, "Яйла" кузя, кыдз баитоны татара, а сыборын лэдзчим бор. Кытшом неоткодьось берегдорись саддэс да Яйлаыс. Улын сымда роскошь да быдкодь быдмассэз, а ордчон, вылын отік гажтом.

Яйла выло миянос кольлаліс Амет, соседньой Дерекой деревнянсь том татарин. Мийо бантчим сыкот мунны 6 часо асыв-

нас, сьораным босьтны колан завтрак.

6 часся унаён одзжык ме вёлі готов ни. Мийё тэрмасьёмён юим чай да петім лёз спокойнёй море берег дорё. Тасянь кежим переулокё, чулалім базар и недыр мыйись петім керёса юок Дерекой берег дынё.

Сэтшом жо названнёй деревня чулалом борын, мийо пондім мунны подона туёккез кузя, татарской саддэз коласот. Отік сэтшом садын Аметлон сойез корисо миянос пукалыштны ныкот вуджорын, сук турунын, и гоститотісо сока, чоскыт черешня зон.

Садас, фруктовой пуэз увтын шоччисьом борын, мийо бора пондім мунны крут туёккез кузя, чожа чулалім медборья табачной ыб и волись сиботчим кероссэз дыно, кытон пырим лонь, отиртом воро. Ыджыт пожуммез коласот мийо пондім кайны чуть тодчан туёк кузя, кода чуклясьомон кыссис крут, чуть не отвесной покат вылот. Омон волі лонь. Только и кыліс пожуммезлон таинственной кышотом да зябликлон сьылом, кода уськотіс меным тодвылам родной воррез. Только отпыр туй вылас миянло пантасис морт: это волі порись горной пастух, кода вашотіс Ялтао баляэз.

Туёкыс лоис сё крутжык, сё утомительнойжык. Мийо мунім нёль час ни, но Яйлаыс сё эшо бель видзис вылына миян вевдорын. Ме мыдзи, но чувствуйті ачымос бытшома. Кероссэзлон эта состом воздухыс, кода волі боссьома смола дукон, гажотіс да бодройсьотіс.

Вылына кайом борын мийо локтім лудовка дынодз, кытон быдмис зелёной турун, а омон сулалісо пожуммез. Кодкоста мийо завтракайтім, кыморрез тшакыллезон ветлісо миян гогорын и мукод пора, кыдз тшын, уськотчывлісо миян выло. Сёйыштом

бöрын да турун вылас куйлыштöм бöрын мийö вöрзим одзлань и джын час бöртi вöлім Яйла вылын, $1^1/_2$ км вылынаын море

уровенься вылынжыка.

Яйла — это оддьон ыджыт волнистой плоскость, кода состоито чорыт известнякись, вевттьома из торрезон, мукод местаэзас лэбтісьома изовой гребеннезон, мукоддэзас лэдзчисьома гоппезон да котловинаэзон. Гребень дынсянь гребень дынодз колассэс да пыдын местаэс вевттьомось муон, кода шогмис изээз разьсьомсянь, и эта му вылын быдмоны быдкодь туруннэз. Быдос нія дивитоны асланыс оддьон учот заэзон, листтэзон да вужжезон и оддьон рома цветтэзон.

Яйла вылын пуэз оддьон етша. Ме эг адззыв сэтчин отік кусток, отік пуок, коть и муні Яйла вылот кынымко километр. Тов шумито паськыт изовой пустыррез весьтын, кодна шочыника только вевттьомось зелёной лудовкаэзон. Татон быдос дикой, пустынной да неприветливой, только кыморрез ольсасьоны да шытог муноны иззэс весьтот. Отвесной обрыввезон, кодна дыно полом пето и сиботчыны, Яйла лэдзчисьо юглань, и тасянь, кыдзи туман оз мешайт тіянло, тійо адззылат море, кода кажитчо сэтшом паськыт, что сійо сьокыт торйотны небоыс дынісь. Южной береглон саддэз да чочком керкуэз, татарской деревняэз, красавица-Ялта тыдалоны, кыдз карта вылын. А северланьын Яйлалон волнистой плоскостьыс, жагвыв лажмаломон, вуджо Крымской степо.

Уна гоппезын ме адззылі лым. Волі лонь и лонь, и только варышлон карзом да эшо учотик каёклон, каменной чеканлон чакотом баитісо, что оланыс эм и Яйлалон пустынной плоскосттез вылын.

Но эдо думайто, что эна площаддес совсем отиртомось, что ны вылын некин оз ов. Татон гожумбыт олоны баля стадоэз, коднаын быдас не отік дас тысяча баляон. Ме ылісянь адззылі эно стадоэсо (отарресо), чочком баляэз тшока вевттисо Яйлалісь керосоккесо да луддэсо, и часто велавтог сьокыт волі тодны, известковой иззэз нето баляэз тыдалоны ылын. Пастуххез, кодна пастучитоны эно баляэсо, шусьоны чабаннэзон. Отлаын ныкот ветлотоны ыджыт лёк поннэз, кодна охраняйтоны стадоэсо.

Пондас сиботчыны ой и баляэс, и чабаннэс чукортчоны учо-

тик хижинаэз дыно. Ме адззылі отік сэтшом хижина.

Мийо мунім Яйла кузя, ме видзоті да окті быдмассэз, кыдз вдруг ылын кыліс поннэзлон вувтом. Чабанской поннэз казялісо миянос и юортісо асланыс хозяиннэзло, что баляэз да пастуххез царствоын мыччисисо тодтом отир.

Неылын чабанской шалаш, — висьталіс Амет.

Ме кори нуöтны миянöc шалаш дынö, и Амет, кöть и поліс поннэслісь, согласитчис керны этö. Кöр мийö сибöтчим совсем матö, кынымкö кузь гöна ыджыт пон уськöтчисö миян дынö, но чабанлöн горöтöм сувтöтіс нійö, и поннэс водісö бокö, асьныс эралісö да косöйöн видзöтлісö чужöй морттэз вылö. Хижинаыс вöлі керöма Яйлалöн известковöй иззэзісь и вевттьöма зоррезöн да муöн, кöда вылын быдмöма турун. Пытшкас, куш иззэз вылын, куйлісö гыннэз — чабаннэзлöн чорыт ольпась, да сулаліс нылöн беднöй скарб.

Неыджыт биок сотчис хижина стена дынын, и сысянь тшыные петіс стенаэзын осьтаэзот да ыбосот. Эстон пукалісо нёль чабан, мукодыс волісо баляэз дынын. Отік чабан, модіккез коласын главной, дивитіс мено аслас мужественной красотаон; вылын мыгора, паськыт пельпона, обыкновенной татарской костюмон, кода керис сійо эшо веськытжыкон да лосьытжыкон; чужомыс сылон волі бытшом, шонді вылын сотчом; сылон синнос волісо пемдотомось сьод синкыммезон. Нёльнанныс чоломон да внимательноя видзотісо ме выло сэтшом жо любопытствоон, кытшомон ме видзоті ны выло, и кадісь кадо баитісо Аметкот, натьто, юасисо ме йылісь. Волись тшын пондіс куротны синнэзос. Ме прощайтчи да петі. Гажтом волі оланыс чужой стадо-

эз караулитіссезлон эстон, дикой Яйла йылын!

Яйла кузя кынымко верста муном борын ме оддьон мыдзи и этасянь решиті, что кад ни лэдзчыны бор. Перво туёкыс муніс сэтшом страшной, куш обрывот, кода вылын отік пу эз вов, что уло, безднаас видзотіко, кода волі коккез дынын, менам сувтчыліс сьоломо. Ме пукси поснитик изоккез выло, кодна сідз и киссисо коккез увтісь, пыкси киэзнам да Амет отсотон кысси опасной обрывоттяс. Мийо лэдзчим лыса вор дыно, и, бура чуклясьомон, туёкыс пондіс нуотны миянос пожуммез коласот се уложык и уложык. Кайны ко волі сьокыт, то лэдзчыны волі неунаон кокнитжык. Туй вылас миянло пантасисо кык татарин. Крымлон Южной берег вывсянь нія кероса перевалот локтісо Яйлалон модор ладоро, асланыс деревняо. Ныкот муніс вов, кода кыскис кытшомко груз. Умной животной осторожноя тальччаліс векнитик туёк выло, сувтчыліс чукыллезын, копытанас пешліс иззэсо да сьокыта лолаліс. Медбы сетны вовло туйсо, меным ковсис сувтны самой туй дорас.

Шонді сайовтчис кероссэзісь стена сайо, кор мийо пырим саддэз областью. Мийо локтім бора жо Дерекой деревняю, толь-

ко модік ладорсянь, и сія жо ю полон локтім Ялтао.

* * *

Öні и гажтом, тола да пустынной Яйласо югдотіс советской шонді. Мыччисис виль чабан, кода пастучито не чужой, а ассис, колхозной стадо нето государственной, совхозной стадо. Сэтшом чабанлон виль думаэз, виль нуждаэз: сія кывзо радио, лыддьото газетаэз, думайто чабаннэз курссэз выло поступитом йылісь (Ялтаын). А сэтчин улын, Симферопольын, Крымской АССР-лон главной городын, изучайтоны вопроссэз, кыдз буржыка "вортомсьотны" да "турунсьотны" Яйласо, кыдз портны сійо высококультурной фермао, медбы не вайны Крымас йола продукттэсо северись.

кавказской субтропиккез.

(Алехин да "Субтропиккез" журнал сьорті.)

Кавказской субтропиккезон шусьо местность, кода куйло Чёрной море да Кавказской кероссэз коласын. Северын Кавказ-

ской кероссэс сиботчоны самой море дыно, и этасянь берегдорись полосаыс векнит. Югланьын сія паськало. Эстон куйло лажмытін, кода шусьо Колхидскойон. Эшо ыложык югланью

берегдор полосаыс бора векнямо.

Субтропиккез климат выло бура влияйто Чёрной море — западын и вылын кероссэз — северын, востокын да югын. Чёрной мореыс пыдын (2 тыс. м-ся пыдынжык). Товнас сылон ваыс, кода гожум сьорна бура шонало, шонто воздухсо. А гожумнас бора моднёж: море иньдото берег выло ыркыт тов, кода чинто жарсо. Этасянь субтропиккезын толыс коть и овло, но лажмытін вылын морозсо да лымсо отирыс почти озо тодо. Частожык кынтло ойезнас и лымыс коть и усяс (мый овло оддьон шоча), то видзсьо только 2 — 3 час дырна.

Быль, овлоны и настоящой мороззэз. Но эта овло отпыр кынымко дас годон, и эта йылісь сыборын дыр касытывлоны. Висыталам, 1910 — 1911 годдэзо товнас волісо мороззэз, кодна Сочиын сибавлісо 12°-одз, а Батумиын 7°-одз, и усьліс метрся пыдынжык лым. Сэтшом товсо эз тодлы некин стариккез коласісь.

Сы туйо зэррез кавказской субтропиккезын овлоны уна. Эстон пызитан зэр овло шоча. Унажыксо сія кисьто, кыдз ведра понісь. Море иньдото му вылас уна влага, а северын, востокын да югын вылын керос хребеттэз лооны естественной преградаон. Нія жо озо лэдзо востокланьсянь кос товвесо. Осадоккез количество сьорті кавказской субтропиккез занимайтоны СССР-ын

первой места.

Кавказской субтропиккезлон шоныт да влажной климатын быдмассэз быдмоны оддьон перыта. Роскошной ворзьоттом воррезын — гигантской бук, сейны туян каштан, граб, дуб, клён, ольха, лавр, лавровишня, коз, ньыв, горд понуль, приморской пожум да не отік дас модік формаэз, кодно каттьоны виноградной лоза, плющ да кисой кыза лианаэз, аркмотоны мунны непозян дзибьяиннэз, кодна пытшкын пыр пемыт да ва. Мукодлаас вылын папоротниккез сайовтоны верзьомон мунісь мортос совсем юрнас. Эстон сідзжо быдмоны ценной пуэз: тисс, самшит да пробковой дуб.

Тиссо, нето горд пусо, кодалон древесинаыс оддьон ценной столярной делоын, и кода вермо овны кык тысяча год, одзжык хищническоя истребляйтого промышленниккез. Оні примитомось быдос мераэз, медбы эна жагона быдман исполиннэе чужисо

вились. Эмось специальной заповедниккез.

Самшитлон древесинаыс басок веж рома, оддьон ен, топыт да сьокыт (ваын сія войо). Самшитсо видзоны промышленностьын. Сыись кероны пропеллеррез да машинаэзын модік часттез, кытон коло чорыт пу, например подшипниккез. Самшитовой рассэсо оні тожо бура берегитоны.

Самой берегдорас лианаэзон да виноградной лозаэзон каттьом настоящой субтропической воррес оні абуось ни. Нія кольч-

чисо только ылын берегдорыс дынсянь.

Субтропической воррезын ветлотоны ошшез да кабаннэз, кодна жадноя сейоны каштаннэзлісь плоддэз, ореххез да жё-

луддез; поломон муно косуля; паськыт вожа пуэз коласын спокойноя ветлото олень. Видзчисьтог кусттэс сайсянь чеччовто хищной барс, а сы сьорын сайласьомон муноны шакаллэз, кодна пыр готовось сёйны чужой добыча. Ыджыт змея жагвыв кыссис туёк кузя да нюжотчис куш местаын.

А сэтчин, вылына-вылына кероссэзас, лоз небо фон вылын, кыдз прекрасной скульптура, ворзьотчытог сулало керос козёл — тур, да лоз небоын жагвыв уйо орёл. Субтропиккезлон жи-

вотной мирыс оддьон богат.

Улын, сэтчин кытон корко волісо Колхидской нюррез, оні паськалісо полезной сельскохозяйственной культураэзон богатой плантацияэз. Керос покаттэзын сьод видзоны чайлон кустоккез, ровной ряддэзон быдмоны мандариннэз да тунгаэз. Апельсиннэз, лимоннэз, винной ягоддэз, айва, персиккез, абрикоссэз да слива, замечательной кавказской слива, тыртоны фруктовой саддэсо. Яблоккез да грушаэз эмось быд крестьянинлон; рома коверрезон красуйтчоны совхоззэз, кодна водитоны чоскыт дука цветтэз (эфироноссэз) парфюмерной промышленность понда.

Не отік сотня гектар виноградниккез да табак плантация увтын. Важынсянь вайомось татчо пробковой дуб, бамбук, а сідзжо эвкалипттэз — эна удивительной пуэз, кодна сэтшом бура кысконы нюррезісь влага и кодна дукись сідз полоны малярий-

ной номмез.

Му пытшкись петоны вевдорас уна целебной ключчез. Эна ключчес, а сідзжо климатыс да мореыс сетоны благоприятной условие з уджалісь отирло шоччисьом да веськотчом понда. Вот мыля кавказской влажной субтропиккез лооны СССР-ын отіком медыджыт здравницарз коласісь.

БАТУМСКОЙ БОТАНИЧЕСКОЙ САД.

(B. Payu.)

Ботанической сад, кода неылын Батуми дынсянь, быдмассэз количество да разнообразие сьорті СССР-ын медыджыт да медбогатой ботанической сад. Эта садын октомось быдмассэз быдос свет часттезлон субтропической зонаись.

Юра, кор сюрис Япониялон лажмытик пуэз да быдкодь цвет-

тэз коласо, нельки паймыштіс да дугдывтог юасис:

— Эта кытшом пу? — юаліс сія да мыччаліс японской клён выло. — Вот интересно. Листтэс сылон пемытгорд ромаось. Видзот, Сандро, кыдз нія югьялоны шонді вылас, бытьто вираось. А вот эта пуокыс, кода сідз вачкисьо миян пожум выло, эта эд сія, кодо садитоны чайной плантацияэз гогор, медбы сайовтны нійо кодзыт тов шогья? Эта пуыс шусьо... неко, криптомерия. Сіля?

— Сідз, — висьталіс Орбелиани, — но криптомериямс дорйо миянлісь не только чай, а быдос нійо южной культураэсо, кодна кодзытсянь вермасо кувны.

— А вот видзото эна кык пуок выло. Это — восковой пу. Японеццез да китаеццез сыись шедтоны воск. А эта — камфарной лавр. Кывліт камфараыс йылісь?

Кыдз жö! Тöдам. Камфарнöй маслоöн лечитöны пеллез.
 Камфара — лекарство, кöдö видзöны сьöлöм висикö. И сiя

Японияись? — юасисо зоночкаэз.

— Да. Но кора тіянос буржыка видзотны вот эта пу выло. Адззат: матовой зелень, бура вундалом гырись лист.

Сулав, Орбелиани, это пусо и ме ог тод, — пондіс баит-

ны Сандролон айыс. — Висьтав миянло сы йылісь унажык.

— Радон. Ме понда абу ыджытжык радость, кыдз быдтыны культураэз. А висьтасьны ны йылісь ме верма асывсянь рытодз. Мед только волісо кывзіссез. Эта пуыс шусьо тунг. Сія сето масло.

— И быдос? Разь эта оддьон важно? — разочарованноя го-

ротыштіс Сандро.

— Исключительно важно. Оні мийо уна водитам тунговой пусо. Дело сыын, что маслоыс, кода шогмо тунг плоддэзісь, совсем особенной. Сія оддьон чожа косьмо и сэтшом крепыт, что сійо озо вермо разрушитны не Арктикалон мороззэз, не миян субтропиккезлон жарыс, не атмосферной осадоккез, не мореэзлон сола ва. Этон маслонас вевттьоны самолёттэз, пароходдэзлісь корпуссэз и быдос сійо, мый оддьон важно берегитны разрушеннёсянь. Одзжык мийо видзим уна золото это ценной маслосо небом выло. Оні мийо уна садитам тунгсо, и ме надейтча, что чожа не только ого пондо небны тунговой маслосо, но асьным пондам торгуйтны сійон.

Кытшом уна Японияас полезной быдмассэс!

— Не только Японияын. Мийо борьям полезной быдмассэсо быдос мирсис, велотам нійо миян почва да климат дыно и пондам водитны. Вот оні мийо осваивайтам хинной пу, кодалон родинаыс Южной Америка. Миянын сыло кодзыт, но сёжо мийо велотам сійо миян условиеэз дыно, и 1938 годо мийо садитім опытной участоккез выло Гаграэз да Сухуми дынын 50 тыс. хинной пуэз. Одзланься кык годон мийо модам садитны не етшажык 650 тыс. пуся. Но Юра эз ни видзот японской уголок выло. Сійо дивитіс быдмассэзлон богатствоыс, зелёной ромлон разнообразиеыс, быдкодь пуэзлон листтэс, кодна волісо то нежно перистойось, то гогросаось, то кузьось. Отіккез волісо вежкодь зелёнойось, ромаось, модіккез голубойкодьось, куимоттэз пемытзелёнойось и, медборын, совсем чочкомось.

Кероса рельеф му участоклон, кода вылын волі ботанической садыс, вежліс картинаэсо быд оськолын. Вон ылын тыдалоны бананнэз, кодна чужисо ылісь Индияын. Вежкодь зелёной ромыс эна ыджытся-ыджыт листтэзлон, кодна сибалоны 2 м-одз, бура тодчис кытшомко пемыт пуэз коласын, и Юрало чудитчис, что вот тшок ворсис жагвыв петас слон. И коть бананнэс эмось Африкаын и Америкаын, но Юра буржыка представляйтіс аслыс индийской банан, кода лоо джунглиэзлон частьон. А вот города стволлэза веськыт стройной бамбуккезлон рас. Юра бы-

тшома тодо нійо: эд и вугыршаттез, и лыжной беддез, и нельки мебель кероны эна крепыт стволлэзісь. А татон нія быдмисо воля вылын. Юра кыло Орбелианилісь голоссо:

— Миян питомникыс янсотома участоккез выло. Эна участоккез границаэз вылын эмось полоккез, кодна вылын гижом:

"Япония", "Бразилия", "Австралия", "Китай".

- А кытшом пуэз Бразилияись?

— Да вот коть араукария. Видзот эта пу выло, кода сэтшом аккуратноя этажжезон паськотіс аслас лыса уввезлісь звездаоккесо.

— А сэквойя? Эм сія тіян?

— Да вот сія. Только миян эта пуыс не сэтшом ыджыт, кытшом сія быдмо Америкаын. Сэтчин сія овло 140 м вылына, а ствол дуплоас вермас пырны трактор отлаын трактористкот. Миян сэквойяыс учотжык. Эта и не диво: сэтчин эмось пуэз, кодна олоны не отік тысяча год, а миян это 30 годся кага.

Сідз баитомон нія мунісо одзлань. Ны одзын оссисо сё виль и виль картинаэз. Вот ыджытся-ыджыт гималайской коззэз да кедррез, вон тшок пучоккез новозеландской лёнлон. Быд зон-

каокло Орбелиани сетіс отік кузь зелёной тылопон:

— Чеглало, ноито вывланись слойесо да судзото волокно. Быдонные, сераломон, кутчисо дело бердо, и недыр мыйись

получитісё результат $-1^{1}/_{2}$ — 2 м кузя волокно.

Азиялон пышной представителлез бура ко гленитчисо Юрало, то Мексикалон быдмас полосыс сыло кажитчис оддьон нештомон: кидолонь кызаось да эшо паськытжыкось агавалон кызаисттэз, рудголубой ромаось, юккалон чорыт пучоккез 1½ м вылына чочком цветтэза стрелкаон, быдкодь виддэз бытшкасян кактуссэзлон — быдос эта Юрало кажитчис куломон да грубойон. Одзаныс туёкыс кончайтчис площадкаон, кода вылын, басок клумбаон кытшовтом, волі Красновлон могила.

— Вот эта садлон основательыс, — висьталіс Орбелиани, — быдос ассис олансо сія сетіс сы понда, мед кошшыны да вайотны мияно быдос свет часттезісь быдмассэз. Красновсо и дзебисо татчо, сы любимеццез шоро. Оні это уджсо нуото проф. Вавилов. Абиссинияни сія адззис шогділісь исключительной сорттэз, Калифорниянсь вайнс цитруссэз, Египетісь — хлопок. Сылон мыдзтом энергиянс дугдывтог богатсьото миянлісь субтро-

пиккесо.

Краснов могила дынсянь кынымко оськов ылынаын сулало быдмассэзон каттьом беседка. Сія сулало обрыв дорын. Обрыв доррезын быдмоны не отік сотня лианаэзон каттьом быдмассэз, этасянь янсотны торья пу некыдз оз позь. Улын ыло паськало море. Спокойной да лонь, сія шонтісис шонді вылын, Зелёной мыслон береггез дыно жмитчомон да горизонт вылас сэтшом жо спокойной мича небокот отлаасьомон.

Шонді сулаліс вылына и не просто шонтіс, а сотіс аслас син-

гусялан югоррезон.

Минута борті компания оськаліс одзлань. Но кор нія мунісо модік мыс выло, кысянь син одзын паськалісо виль зелёной па-

норамаэз, Юрий горотіс да туйтог котортіс уло крут покат кузя; сія усис да тшакыльон таровтчис улодз. Сэтчин сія чеччовтіс кок вылас, невна зыртыштіс дойдом пидзоссо да уськотчис котортны одзлань вылын пу дыно. Эстон сія сувтчис да пондіс внимательноя видзотны сійо. Сія топ сувтіс пуыс дыно, кутліс сійо от ладорсянь и, пуыс бердын сідз сулаломон да юрсо чатыртомон, видзотіс вывлань. Сія кинас пешліс пулісь качсо, нойтіс да нюкайтіс листоккесо, босьтліс нійо омас — пешліс корсо — и только сэк казяліс ёрттэсо, кор нія пондісо баитны сыкот.

Орбелиани юаліс Юралісь:

— А тэ тöдан, кытшöм эта пуыс?

— Эта эвкалипт. Сы йылісь миянло висьтасис география сьорті велотісь и, кор тодіс, что ме муна субтропиккезо, подробноя висьталіс меным, кыдз сійо адззыны. Эта пуыс миян дыно локтіс Австралияись. Сэтчин сія быдса рассэзон быдмо Абиссиниялон столица — Аддис-Абеба гогорын. Быдмо сія оддьон перыта, — кыдз пулемёт сярзис-баитіс Юра.

Орбелиани, довольной, шынняліс: сылісь зелёной друггесо

тодоны тысяча километр сайын, велотоны школаэзын.

— Да, эвкалипт — пу, кодалон родинаыс Австралия. Вот, видзот сійо буржыка, ноит листоккесо да висьтав, мый сыыв особеннойыс. Да тэ видзот не только это отік пусо, а вот быдос эно пуэсо.

— Кыдз? — дивуйтчомон горотіс Юрий. — Неужели быдос нія эвкалипттэз? Нія немымда эд озо вачкисью отамодныє выло.

— Быдос это эвкалипттэз. Нія овлоны оддьон уна сорт. Юра сиботчыліс быд пуыс дыно, оротліс листоккез, ноитіс нійо, нюкайтіс и медборын висьталіс:

— Нылон быдыслон аскодь дук. Нійо, натьто, садитоны ду-

хиэз понда.

— Да, ныись судзöтöны эфирнöй маслоэз, только не духиэз, а лекарствоэз понда. Но важно не эта, а сія, что эвкалиптыс— это нюррез косьтісь. Сія почваись кыско влага. Сэсся, сія оддьон перыта быдмо. 6—8 годон сія лэбтісьо 16 м вылына (кыдз куимсувда керку). И древесинаыс сылон оддьон ценной. Ачыс пуыс быдмо оддьон вылына и крепыт, этасянь сійо садитоны сы понда, медбы миян субтропиккезлісь нежной южной культураэсо сайовтны кодзыт тов шогья. Потиын абу отік керку, кода гогорын мед эзо воло садитомось эвкалипттэз. Не етшажык кык эвкалиптся да не етшажык кык цитрусся обязательно должен волі садитны быд домком нето керкулон хозяин, — висьтасис Орбелиани.

Недыр мыйись ботанической сад кончитчис, и быдос компанияыс петіс цитрусовой плантация выло. Туй полон кыкнан ладорас ыло кыссисо садитом мандариннэз. Аккуратной невылын пуоккез волісо вундыштомось быдос отвылына и садитомось шашечной порядокын отылына отамод дынсянь. Нылон пемытвелёной листтэза уввезныс волісо матын отамод дынсянь и быд пуокыс гогор аркмотісо сэтшом топыт масса, что сы-пыр

нем эз тыдав. Öддьон уна учотик мандаринчиккез быдсон тыртісо уввесо.

Быдос это лоасо настоящой плоддэз? — горотіс Юра.

— Это оні ни настоящой, но эшо абу воом плоддэз, — шуис Орбелиани. — Уна миллион мандариннэсо сето Грузия Советской Союзісь уджалісь отирло. Апельсиннэз, лимоннэз, мандариннэз, отік кылон шуны цитруссэз — миян субтропической культураэз коласісь отік основной культура.

колхидалон нюррез.

(Паустовский да Рауш сьорті.)

Юра да Сандро мунісо берегдорся туй кузя Колхидаын.

— Аслас природа сьорті Колхидаыс — оддьон ыджыт нюр. Сія кыссьо почти отылына северлань и юглань Поти город дынсянь, — баитіс Сандро. — Это нюрсо поперегалоны уна юэз, кодна коласісь медыджыт юыс — Рион. Рионыс — от ладорсянь и море — мод ладорсянь и аркмотісо Колхидской лажмытінсо.

— А вон сэтчин, шульгаланяс, это Рионлон приток? — юаліс

Юрий.

— Не, это сідз, юок-паразит.

— Кыдз сідз? Ю оз вермы лоны "паразитон".

— А это сэтшом юэз, кодна вайотоны только вред. Нія миян оддьон уна, кватьдасся не етшажык. Эна юэзлон устьеыс абу...

Сэк кытчö нія усьöны?

— Да некытчо озо усьо. Тодан, местаыс татон оддьон плоской, берег дынын море аркмотіс галькаись дюнаэз да валлэз, а эна юэзлон визывтан выныс оддьон учот. Нія озо вермо писькотны эно дюнаэсо да валлэсо, а этасянь кежоны да визывтоны море берег полон доль. Кыным ыложык, сыным нія жагонжыка пондоны визывтны и сыборын совсем сувтчоны. Нылон ваныс сё оддьонжык нюрсьото лажмытінсо, сето номмезло бур олан.

— Да, номмес тіян оддьон логось. Ме некор эг думайт, что

Кавказын сэтшом номмез.

— Эн думайт? Сідзко, етша лыддьотлін книгаэз. Татон не только простой номмез, а эшо и малярийнойось. Курччовтас тэно сэтшом ном, и пондан шогавны не отік год сьорна, он ко веськотчы, — висьталіс Сандро.

— Вот, кывзы, мый гижис Колхида йылісь греческой историк

в. э-одз V векын.

Сандро кыскис кармансис томик — "Грузиялон историяэз" да лыддьотіс: "Колхида — жар, уль да вора страна. Сія славитчо аслас нюррезон. Ва сэтчин нездоровой, умоль дука. Воздух боссьома влагаон, и тов вайото сьорас шоготтэз. Плоддэз сэтчик озо вермо быдсон воны: нія шомаось да нечоскытось".

Но и гижома сія тэнат родина йылісь!

— Дак мый сэтісь? Сэтчин, кытон нюррес абу косьтомось, нія и былись отвратительнойось. Но мый но мийо сулалам? Мунам одзлань.

Сандро и Юра ыджыт туй вывсис кежисо подона туёк выло и недыр мыйись локтісо нюррез дыно. Уна ва петіс мусис. Сія волі вежзелёной рома, и сыын пизисо кытшомко личинкаэз да пиявкаэз. Юрало диво лоис, мымда сэтон змеяэз, лягушаэз, жабаэз да быдколь гаггез. Номмезсянь воздухын сулаліс ыджыт шум, и ачыс воздухыс кажитчис сьокыт, под дука, умоль. Омон нюр пасьта быдмис вор. Сьод ольха, кытшомко тодтом пуэз, папоротниккез, камышшез — быдос панісо каттисян быдмассэз.

Это лианаэз? — юаліс Юрий.

— Да, это лианаэз. Тропической ворын нія модкодьось. Но

и эна тожо подтоны пуэсо.

Быль, почти быдос пуэс волісо каттьомось лианаэзон, кодна асланыс заэзон сідз зэлотлісо пулісь стволсо, что мусис питательной соккезло сьокыт волі кайны пуыс кузя. Отік пу совсем косьмома, но лианаэз каттьомась сійо быд ладорсянь и, соседньой пуэз выло вуджомон, кыскисо сійо отмодоро. Этасянь пуыс эз пор, и сылон кос уввес нёштома паськалісо отмодоро.

— Ой, кытшом татон умоль. Мунам эстісь. Кыдз только та-

тон отирыс олоны.

— Революцияйдз Колхидалон населеннёмс годісь годо чиніс. Миян берегдорас эмось сэтшом деревняэз, коднами быдос отирыс куломась маляриясянь, а эмось и сэтшомось, коднами оліссес чапкомась гортныей да рознитчомась омон Грузия пасьта. Но мунам чожжык, а то зэрны модо.

— Бöра зэрны? Мый тіян быд луно я мый я зэро?

— Не быд луно, но 365 лунісь мукод годас 200 лунся унажык овлоны зэраось. Но содты оськовто. Тодан, миян юэс оддьон перыта вежсьоны. Нылон руслоэз часто куйлоны вылынжыка ны гогорись местася, этасянь миян часто овлоны наводненнёэз. Котортам, а то веськыт туйыс миянло лоас оротом.

Зоночкаэз пондісо мунны перытжыка. Оні нія быд вынісь ко-

тортісо туёк кузя, часто войлісо нюрись кизер нятяс.

Юра вдруг сувтчис да висьталіс:

— Сулав. Мый мийо сідз тэрмасям? Коть и вамам, дак ого

шезьдо, не сахарнойось эд.

— Тэ он тод миянлісь зэрресо, — паныт шуис Сандро. — А ливень обязательно лоас и ыджыт ливень. Кылан, кытшом дук лэбтісис?

Но Юра думайтіс модік йылісь.

— Мийо не сэтчо инмим. Видзот, вон кытшомко ты.

Быль, одзаныс свиттяліс ты, кода гогор тшока быдмисо ольхаэз, пемыт граббез, тутовой пуэз. Буйноя лэбтісис папоротник да кытшомко турун, кода вачкисис петшор выло. Быдос это каттисо лианаэз.

— Ме нарочно кежи татчо. Зэр вотодз горто мийо ог вермо локны, а татон неылын эм радиостанция, сэтчодз мийо, мо-

жот, ештам котортны.

Кымор чожа лэбтісис и от ладорнас сайовтіс ни шондісо. Ворын оланыс лоньсис. Гажтом кутіс быдос: кажитчис, что быдос ловьяыс ошис. Эз кыв лягушаэзлон кваксом, воротчытог

сулалісё пуэз, ётік лист ны вылын эз вёр, нельки улын вёснит туруннэз эзё нёкрасьё не веськытлань, не шульгалань.

Ылын пондіс гымотны. Зоночкаэз уськотчисо одзлань.

Вдруг вына тов котортіс пуэз вылот и сразу лоньсис. Омон бора шы эз ло. Пондіс пемдыны. Ылын кытонко бура гымнитіс, и кажитчис, что ачыс муыс вдруг дрогнитіс эта вачкомсянь. Бора минута дырна волі лонь, эшо напряжённойжык, эшо томительнойжык, нежели одзжык, и вдруг летыштіс ураганной тов. Вирдыштіс. Вор шатовтчис и глухоя, тревожноя пондіс шумитны. Тов вачкис пу йыввез кузя, нёкыртіс нійо му бердо да пондіс оклавны отмодоро. Зоночкаэз эшо перытжыка пондісо котортны.

Чарньов косяліс пемытсо, пондотчис ливень. Быдса шоррез уськотчисо уло и сразу шуч вадісо зоночкаэз вылын паськомсо;

коккез увтын чавкиис.

Зоночкаэз котортісо, пемытінас одва адззисо отамоднысо. Природами керсис сэтшом, мый йылісь он вермы не висьтавны, не гижны. Ороттог вирдаліс и гымаліс; зэр сё оддьонжык ыждіс да зубыта вартіс зоночкаэз чужомо; вор ойзіс да унняліс быдкодь голоссэзон.

Вдруг Сандро кватитіс Юрасо киоттяс да летыштіс боко, сыборын кытчоко тойыштіс, и только сэк Юра вежортіс, что нія котортісо строеннё дынодз. Поднасис ыбос, и сразу шумыс эз-

жык понды кывны.

Бокись комнатаын радист примитіс сэтшом радиограмма: "Юэз петісо береггезісь. Юэзісь ваыс уськотчис Очемчири предместье выло. Ва сё лэбтісьо".

колхидской нюррез косьтом.

(Паустовский да Рауш сьорті.)

Шонді югьяліс ыджыт вынон. Море лоня ворис, свиттяліс лоз, зелёной, лиловой ромон. Юра да Сандро куйлісо ыджыт грецкой орех пу вуджор сайын да мирноя баитісо. Эта странаын Юрало быдос кажитчис удивительнойон. Сія лыддьотіс кынымко книга Грузия йылісь, но оддьонжык любитіс кывзыны Сандро айлісь висьтасьомсо Грузиялон история йылісь, пессьом йылісь, кода муніс эна кероссэзын революция годдэзо, а сідзжочудесной легендаэз смелой гореццезлон ылісь чулалом йылісь. Эно легендаэсо оддьон бытшома висьтасис Сандролон бабыс.

Персиккез да ореххез сёйико, ёрттэз баитісо и, кыдз пырвовлі, Юра юасис, а Сандро отвечайтіс. Но Сандро не просто сеталіс дженыт ответтэз. Сія любитіс ассис родинасо, и готов волі дугдывтог висьтасьны сы йылісь. Ылын свиттяліс море; востокын, унаон улынжык сія местася, кытон шоччисисо зоночкаэз, свиттяліс Рион юлон ваыс. Шумной да бурной аслас верховьеэзын, Рион кыротіс скалаэз, жугалом скала торресо ноботіс уло да зыртіс ас коласаныс. Мукод коста сія мезмыліс отвессэз вывсянь, аркмотіс не отік дас водопад; чочком быгон

таровтчис Рион пороггез вылот да перыта котортіс лажмытін дынодз. Эстон юыс бытьто лоньсьыліс и паськыт, спокойной лентаон иньдотчыліс море дыно, усьліс сыо, уна километр ылы-

на гудыртліс сылісь содз васо.

— Тэныт вот оз гленитчы, что Рионын ваыс гудыра, — пондіс баитны Сандро, — а эд гудырыс — это миян богатство, миян плодородие, миян оздоровленнё. Тодан я тэ, что Рионын гудырыс кыкись унажык, нежели Нил ваын, кода медборья кадодзлыддисис мирас медгудыра ваон?

- Неужели унажык, нежели Нилын?

— Конечно, унажык. Нил ваын öтік кубическöй метрас (Сандро киэзнас мыччаліс, мый ыжда метрыс) гудырыс $1^1/2$ кг, а Рион ваын öтік кубическöй метрас — 3 кг. Только одзжык быдöс эта гудырыс, эта плодороднöй илыс нöбöтсис мореö и сэтчин весь öшліс. Мымдакö сія пуксьыліс берег дорö. Вот мыля быд годö береггес татöн содöны 6 м вылö.

— Сідзко, куимдає год борті, охота ко лоас тэныт купайтчыны мореын, дак ковсяє лишньойось 80 м мунны, а тэнат вну-

чеккезло колас ыло мунны мореыс дынодз?

— Да, эталань вачкисью. Но эд этадз одзжык волі, а оні мимо илсо бур дело понда видзам.

— Кытчö?

— Рион ю ваён мийё косьтам нюррез.

Юра лэбтісьыштіс гырдза вылас да дивуйтчомон видзотіс ёртыс выло.

— Ваён косьтат нюррез?

— Да, вот видзёт юг вылё: адззан валсё сэтчин, улын?

— Но, адзза.

— Дак вот, сэтшом валон кутоны нюрсо быд ладорсянь. Нюрись васо лэдзом понда кероны каналлэз. Сыборын нюр дынас нюжотоны каналлэз Рион ю дынсянь и шлюззэсо игналоны. Кор Рионын ваыс оддьон гудыра, сэк шлюззэсо осьтоны, и ваыс визывто нюррезо.

— Дак эд этасянь нюрыс лой эшо ульжык! — пондіс серав-

ны Юрий.

— Нет, сулав. Ваысло мунны некытчо, сійон что быд ладорсянь валлэз. Кор гудырыс пуксяс, сэк осьтоны шлюззэз модік ладорсянь, и содз ваыс визывто морео, а нюррез вылын шогмо плодородной илісь слой. И этадз кероны унаись. Илісь слойыс лоо сё кызжык и кызжык. Сэтшом почвао садит коть кытшом пу, и сія сетас бур плоддэз.

— А чожа илісь слойыс лоо сэтшом, что сыо позьо мый-ни-

будь садитны?

— Вит годон слойыс лоо 11/2 м кыза.

— И, сідзко, нюрыс туйо?..

— Пондоны воны мандариннэз, лимоннэз, инжир.

— Вот эта бур. А кин это думайтіс?

— Ог тод... Тода только, что локтас сэтшом кад, кор Колхидаын нюррес совсем озо лоо. Это лоас отвывса сад сэтшом муэзон, чудесной плодовой пуэзон, кодна сэсся некытон СССР-ас быдмыны озо вермо, а только эта берегдорын. Тода, что локтас кад, кор малярийной номло Грузияни местанс оз адззись и сія ощас эта му вылісь. И прекрасной цветитан странани пондасо овны да уджавны гажа, здоровой да культурной отир. Тэон верит, Юра, кыдз ме любита ассим родинаюс! Ме некор некытчо ог мун татісь.

Зоночкаэз любуйтчисё басёк видён Грузияыс будущёй йы-

лісь думайтомон. Вдруг Юра сувтіс:

— Сандро, Сандро, мый эта сэтчин? Быдос керос покатыс керома лисничон, а эта лиснич поспуэз вылын кытшомко шаррез. Вай жо меным бинокльсо.

— Это совсем не шаррез. Это чайной пулон кусттэз, — висьталіс Сандро, бинокльсо Юрало сетіко. — Это террасаэз вылын

чайной плантация.

— Быль, кусттэз. Бинокляс ме нельки листоккесо адзза. Но-

ме думайті, что "чайыс" — это пу.

— Тодан, Китайын, воррезас, дикой видын это былись "пу", кода лэбтісьо 40 м вылынаодз. Но эд отирые сійо водитоны листтэз понда: ныись кероны чай. А кайны листысла 30-40 м вылынаас волі бы оддьон умоль. Этасянь кыдз только пуокыс пондас лэбтісьны вывлань нето оддьон бура паськотны уввесо, нійо сэк жо вундалоны. $1^{1}/_{2}$ год борті садитом борас пуоксо первуись вундыштоны — "сетоны форма" — и сыборын вундалоны быд годо — вылынжыка быдмыны сія оз лысьт. Но мунам да матісянь видзотам чайсо.

Недыр мыйись зоночкаэз локтісо самой плантацияэз дыно. Эта коста октісо листтэз. Сборщиккез да сборщицаэз ветлотісо кусттэз коласот да оротлісо 3-4 листон быд ув йылісь от-

лаын почкаокнас.

— Мыля тійо оддьон етша орлалат листтэсо? — юаліс Юраотік сборщицалісь, но аджарка эз тод роч кывсо и мыйко горотіс аслас соседкало, а Юрало висьталіс: "Ог вежорт". Модік сборщица роч кывсо вежортіс, но баитіс умоля.

Первой октомыс — медбур, — висьталіс сія Юрало.

— А сыборын и гырись листео пондат октыны?

- Пондам. Не медгырисьсо. Сія умоль. Вот сэтшомо ок-

там, — и сія мыччаліс нійо листтэсо, кодно позьо октыны.

— Тодан, Сандро. Ме думайта, что чайной плантацияэз — самой выгодной дело. Октыны листтэз, косьтыны нійо да вузав-

ны. Кокнит и просто.

— Весь тэ сідз думайтан. Ныкот, эна листтэзкот оддьон уна возняыс. Ветлы чайной фабрикао — ачыт адззылан. Да и фабрикаыс вотодз уджыс уна: видзот эна террасаэз выло. Керны нійо не оддьон кокнит, а сэтшоммезнас видзны эшо сьокытжык. Быд ливень грозито жугдыны нійо.

— Да, эта сідз. А ровной местаын чайыс оз быдмы?

— Быдмо, но сортыс сылон лоо умольжык — сэтчин оддьон уна влага.

Юра пуксис кекеркаон, пешлыштіс кинас пемытзелёной кустоклісь чорыт листтэсо, аклялыштіс омас да сьовзис.

— Немымда абу чоскыт! — висьталіс сія.

Сандро да сборщицаэз пондісо горон серавны. Юра сераліс ныкот отлаын. Оні сія босьтіс киас му. Муыс волі не сьод и не руд, кытшом Москва дынын, а гордкодь. Отік сборщица мычаліс Юра выло да мыйко висьталіс аджарской кыв вылын. Быдонныс горон серомтчисо.

— Мый сія висьталіс? — юаліс Юра.

— Сія висьталіс, что тэ öні пешлан мусö, чöскыт я сія? Юра пондіс серавны.

— Or, or. A вот мыля эта мулон ромые сэтшом странной?

— Эта краснозём. Оддьон плодородной му.

Сборщицаэз волісо оддьон довольнойось, кор Юра чайной кустлісь листтэза улоксо пуктіс книга коласо, а книгасо сюйыштіс карманас. Сыборын сія кыскис бумага лист, каттис сэтчо кык кырым му да сюйыштіс модік кармано.

— Кыдз тэ думайтан, — аджарской кыв вылыно тік сборщица юаліс модіклісь, — кыным карман ковсясо сыло, медбы кыс-

кыны миян странаись быдос интереснойсо?

Вились сералом котортіс сборщиккезлон ряддэз кузя.

Эта коста Юра да Сандро осъкалісо одзлань. Сандро висьтасис:

— Одзжык миян асланым чайыс почти эз вов. Мийо вайлім сійо Китайись да Индияись. А оні ваям оддьон етша.

Чожа, натьто, совсем ого пондо вайны, — висьталіс Юра.

— Конечно. Тöдан: 90 год чулаліс сэксянь, кöр Россияй вайисö первöй чайнöй куст, и революция пондöтчик кежö миян чай увтас вöлі только 1000 га. А öні 34 000 га. Быдмö сія миянын чудеснöя, но мийö и дозирайтам сійö, кыдз санаторийын шогалісьöс. Мусö удобряйтöны, вредителлез шогья охраняйтöны, кöдзыт дынісь дорйöны...

— А сыборын му вылас садитоны сійо, мый асьныс жо сё-

йоны, - содтіс Юра. И кыкнанные пондісо серавны.

БАТУМИСЯНЬ СОЧИОДЗ ПАРОХОД ВЫЛЫН.

(B. Payu.)

Мийо пуксим пароход вылас, кор пондотчис гроза. Ме оддьон рад волі этало. Меным сэтшом охота волі адззывны море вылын буря. И ме ог каитчы, что меным усис адззывны сійо. Ештіс только пароходыс мунны неыло Батуми дынісь, кыдз мийо пондім чувствуйтны ас увтаным море, пыдыно да неспокойнойо. Ылын гымаліс. Мийо петім рытнас. Пондіс чожа пемдыны, а горизонт ладорсянь каян сьод кымор ыждотіс пемытсо. Тов вынсяліс, и пароходсо бура качайтіс. Унажык муніссезло сразу лоис недолыт: юр бергаліс, осотіс; отир нималісо лимоннэз, и уна мунісо каютаэзо да водісо койкаэз выло. Палуба вылын некин эз кольччы. А кыморыс сё матожык и матожык кыссис миян дыно, локтікас ньылаліс небоись звездаэсо. Вдруг палуба выло петісо матроссэз да быдоннысо пондісо ыстыны каю-

таэзо. Меным оддьон неохота волі мунны, и ме, порись матрос дыно сиботчомон, кори сійо разрешитны меным кольччыны палуба вылын. Сія согласитчис и висьталіс: "Только видзсьы эта местаын и эн мун не ныр выло, не корма выло — вермас волнанас морео чапкыны! И вот тэныт менам совет: жмитчы спинанат вот эта стенка бердо, главнойыс - юрто жмит, мед сія эз зэгав. Вежортан: тэ должен сідз видзны асьто, бытьто тэ и стенкаыс— эта отік. Сэк оз ло недолыт". Ме сувті, кыдз сія мено велотіс, и понді любуйтчыны сійон, мый керсис. Море торзіс да ключон пизис. Дзирс пемытас эзо тыдало не береггез, не пароходлон борттэз. Гымаліс сё одльонжык да сё частожык. Вдруг синнэз гусялан чардби косяліс пемытсо да миг кежо миян гогорись быдос югдотіс: ыджытся-ыджыт сьод волнаэз волісо вевттьомось чочком гребеннезон; нія грозноя котортісо паськыт простор вылот, логон тыромось уськотчылісо пароход выло. Бора пемыт, гымалом... морелон уннялом. Но вот бора вирдыштіс, бытьто биз змея чуклясьомон муніс небоот. Лоис югыт и позис адззыны ыло, ыло... Вились гымнитом и бора пемытін... Сё частожык озйыліс би, сё частожык кыліс гымалом, и сылон тымотомые отлаасие мореые шумкот. Волнаэз лоисо сё ыджытжыкось, уськотчылісо пароход выло, таровтчылісо палуба вылот и сибавлісо менам коккез дынодз. Миянос качайтіс и шупкаліс, и меным кажитчис, что миян пароходыс — орех кыш, кодо мореыс, конечно, берездотас да ньылыштас. Мукод коста пароходсо совсем водтотліс бок вылас. Полом петіс, но отлаын этакот и бур волі. Ме сё оддьонжык жмитчи стена дынас, видзоті и эг вермы оротны синнэзос эта дикой красота дынісь. Вдруг кинко крепыта кутіс киос, и вирдыштом дырни ме казялі порись матроссо.

— Ловья? Он пов?

Ловья! Кытшом эд бур! И страшно, и бур!
Молодчага! — ошкис сія и кытчоко сайовтчис.

Югдытодз сулалі ме пост вылас; только сэк волись, кор бурямс пондіс лоньсьыны, ме муні каютао да ланьті, кыдз вийом.

Кор ме чеччи, шондіыс волі вылына ни лэбтісьом. Море чуть только ворис, кыдз бытьто ойнас некытшом буря эз и вовлы. Береггез уйисо пароход бокот, и санаторийезлон да шоччисян керкуэзлон чочком зданнёэз бытшома тодчисо зелень вылас. Буря коста мийо ыло мунім мореас. Оні сиботчим Сухуми дыно.

Кысянько петыштіс Сандро.

— Сухумиын пароходыс пондас сулавны 3 час. Мийо ештам видзотны городсо. Котортам!

Дасвит минута борті пароход сувтчис, и мийо петім городо

да уськотчим котортны улицаэз кузя.

Кытшом басок город! Берегдор полон кыссьо чудесной пальмаэза аллея. Отік улицаын садитомось только голубой эвкалипттэз. Мийо волім и музейын, и обезьянньой питомникын. Но питомникыс меным эз гленитчы. Ме думайті, что быдос обезьянаэз олоны воля вылын да чеччалоны пуэз кузя. Совсем моднёж. Нія пукалоны клеткаэзын.

Мийо эго и казяло, кыдз чулаліс кадыс. Вдруг кылам — гудок.

— Юрка! Это миян пароходыс! — пондіс горотлыны Сандро, и мийо уськотчим котортны. Котортім, кыдз бобсяломось. Ме киноско невна эг уськот кок вывсис, кинко видіс миянос борсяняным, а мийо сё котортім одзлань.

И вдруг мöдік гудок... Бур, что и Сандроыс, и ме — физкультурниккез! Мийö котöртім пароходыс дынö сэк, кöр пондісö босьтны ни трап. Эшö минута, и пароходыс муніс бы миянтör.

Кöр невна садясим, мийö пондім чувствуйтны, кыдз сималоны кыноммезным. Чожжык котортім рубкао обедайтны. А сыборын пондім любуйтчыны берегон. Вот сэтон волі Ново-Афонской монастырь, и быдос этон пользуйтчисо монаххез отнаныс. Оні татон шоччисян керкуэз.

Миян дынот уян береггез волісо оддьон басокось. Вылын кероссэз волісо вевттьомось свальной воррезон. Кероссэз увтын кыссисо кипариссэза аллеяэз, тыдаліс водопад, басок посоккез

да чочком керкуэз.

КАВКАЗСКОЙ КЕРОССЭЗ.

(С. Меч да мёдіккез сьёрті.)

Северланьсянь, степпез ладорсянь Кавказской хребет дыно сиботчико путник, кода велаліс адззыны откодь равнинаэз, испытывайто вына впечатленнё, кодо оз позь висьтавны кыввезон. Эшо 200 км ылынасянь кероссэз дынодз сія казяло горизонт южной ладорын очертаннёэз Эльбруслісь, кода, кыдз кочевниклон шатёр, мича асыло бель видзо равнина весьтас.

Километр борын километр муномон, адззан, кыдз сё быдмо эта керос йылыс; но сэсся кытчодз нем оз баит хребетыс матына йылісь. Сія сайовтома му шарлон выпуклой кривизнаон. Сыборын кыдзко сразу казялан тысяча чочком пиннез, кодна кыссисо от дорсянь мод дородз да бытьто ошалісо воздухас; степной ылынінлон лозкодь тшынок сайовто нылісь основаннёсо. Юглань ыложык муніко кероссэз лэбоны сё вылынжыка и вылынжыка. Пондан адззыны вора предгорьеэз, кодна оротомось пыдын ущельеэзон, а ны сайын куш скалаэз да главной хребет лымлон полосаэз, но кытчодз эшо сэтшом кокнит, туманной формаэзын, что оз веритсьы, что тэ адззан ас одзсит каменной громадаэз, и чожажык готов примитны нійо боботчана кыморрез туйо. Воздухлон учотик неясность — и картинаыс ошо; сэк верман мато сиботчыны кероссэз дыно и он и думайт, что вот-вот косясяс нійо кытшовтан туманной вевтосыс, и сы-пыр видзчисьтог мыччисяс гажтом гигантской хребет, кода лэбтісьома кыморрезся унаён вылынжыка, мунё ылё вечнёй лыммез областье, грёзито обваллэзон да лавинаэзон, гымото быго портчом аслас поток-

Кавказской кероссэзлон быдмас полосыс — это особой сложной мир, кодаын море уровень весьтын вылынаыс видзо решающой роль, а полюс нето экватор дыно положеннём значеннёсо видзо только самой керос увтас, кытон керос покаттэзлон быдмас полосыс жагвыв вуджо ордчон куйлан равнинаэзлон да берег-

доррезлон быдмас полосо.

Кероссэзын быд 200 м вылына лэбтісьом дырни температура чино 1° выло. Этасянь, кыморрезся выложык лэбтісико, мийо адззам, кытшом чожа вежсьо быдмас полосыс, кытчодз медборын ог локто вечной лыммез областьо, кытон мороз да лёк пургаэз кыдз бытьто чапконы миянос суровой да бесплодной Арктика киэзо.

Кавказской кероссэзлон южной покатын, нылон медулісь частьын, ордчон абхазской да аджарской берегдоррезлон пышной субтропической быдмассэзон, кавказской воррез эшо уна

местаэзын сохранитісё ассиныс первобытной мощсё.

Кыдзи только путешественник кежас туёк вывсис кык оськов ылына, кытон нятьыс оз косьмыв нельки гожумнас, сія сразу сюро тшок пуэз коласо, коднаот верман мунны только сэк, кор аслыт туйсо керан черон нето паськыт кавказской кинжалон. Невылын, но оддьон топыт воррез, коднаын быдмоны быдкодь пу породаэз: каштан, граб, карагач, липа, клён, дуб, тополь, ольха да мук., каттьомось лианаэзісь тшок сетьон. Не отік тысяча нёкрасян зелёной геззэз кыссисо ув вывсянь ув выло, пу вывсянь пу выло, эта дырни ощотчылісо уло кузь дзугсьом гирляндаэзон да пашмом пройезон. Эна лианаэзлон лэчыт еммез кутчисьоны платье бердо, гыжжез моз мортчоны телоо, кыда только ворзьотчан одалань. Пуэз коласын местаыс займитома кустарниккезісь настоящой зелёной стенаон. Кустарниккез коласісь унажыкыс тожо бытшкасянаось. Самой му вылас, унаяруса листтэз шебрас увтын, вечной пемытын, быдмоны только папоротниккез, да адззоны аслыные приют морт понда и животнойез понда опасной быдколь галдэз.

Эна ворзьоттом дзибъяиннэзын, кодна уськотоны тодвыло тропической джунглиэз, ветлотоны дикой порссез, нето кабаннэз; пу уввез вылын воджжоны ассиныс добыча кровожадной барссэз, леопарддэзлон родиччез; ойезнас уннялоны трусливой шакаллэз, кодна питайтчоны падинаон; кушиннэз вылын важноя

ветлотоны басок борддэза кавказской фазаннэз.

600 м вылынаын вöрлöн чужöмыс вежсьö. Эстöн керöссэз вылын быдмöны буккезісь рассэз. Волькыт югытруд качöн вевттьом нылöн ыджытся-ыджыт стволлэзныс сулалöны шоча, быттьо колоннаэз. Сэтшöм вöррезын тыдалö ылö, предметтэз тöдчöны яснöя, шы кылö чистöя да ятнöя. Но омöн лöнь, шы абу. Оз кыв не насекомöйезлöн дзингöм, не кайезлöн сылöм. Бук вуджöр любитан пу порода. Сылöн листтэс аркмöтöны öтвывся зелёнöй вевтöс, кöда лоö вермыны непозян преградаöн шонді югöррез понда. Этасянь, пöрись буковöй вöрö пырöм бöрын, тійö адззат эстöн ва да пемыт, сэтшöмö жö, кытшöмö тійö адззыліт лиановöй вöррезын. Сьöд му вылын, кöда вевттьöма сісьман мöймуся листтэзöн да мукöд местаэзас гарйöма кабанöн да ошöн, тійö одö адззылö не турун, не цветтэз.

Только буковой воррез дорын, кытон быдмоны кустарниккез, позью пантавны дикой козаос да благородной оленьос, кодна мирноя йирсьоны бур туруна лудовкаэз вылын. Умоль толькосія, что эна грациозной животнойес лооны оддьон бур приманкаон воралісь понда, этасянь нійо жалейттог оддьон уна вийоны.

Природасо охраняйтом понда советской правительство керис Кавказас кынымко местаын лесной заповедниккез, кытон зверрез да кайез адззоны аслыныс безопасной приют и вермоны беспрепятственной йывны да тшотш этакот мунны заповедниккот ордча воррезо.

Изъя стремнинаэз да пыд ущельеэз кузя 1200 м вылына лэбтісьом борын путешественник пыро лыса воро, кода состоито коззэзісь да ньыввезісь. Кыморрезлон, туманлон да ыркытлон эта царствоын пуэз быдмёны ылынакодь ётамёд дынсянь, но сы туйо одльон ыджыта. Нешоча пантасьлоны 2 м кыза да 55 м вылына пуэз. Пуэз коласын лудовкаэз вылас мукодлаас быдмо тшок турун. Колокольчиккезлон кык метр вылына заэз, кодна вылын пукалоны сто цветон и унажык, паськыт кавказской лилияэз, гигантской зонтичнойез, кодналон соцветиеэзные тарелка ыждаёсь — быдёс эта бура дивитё тіянёс. Мукёд коста тіянлё кажитчо, что тійо пырит кытшомко сказочной воро, кытон морт чувствуйто асьсо карликон сійо гогортан исполиннэз шорын. Эта ощущеннёмс ыждо, кор небосо вевттясо кыморрез, и тіянос кероссэзас застанитас буря, кор тов летомсянь ворые дрогнитас да пондас окласьны, кор пуэзлон пельдурмотан дзуртомыс, чегласян вожжезлон кажотомыс отлаасяс гымаломкот, изісь покат-Тэзкот, гажтом утёссэзкот да пыдын ущельеэзкот.

Кавказлон лыса воррезын млекопитающойез коласын первой местасо занимайто, конечно, бурой ош. Быдлаын адэзан туёккез, кытон туруныс тальома кыдз бытьто телега колесоэзон, это ош ветлотікає кыскалома коккесо да аслас паськыт кокпыдосон ляпкотома турунсо. Сідзжо часто пантасьлоны модралом чаггез да иззэз, кодна увтісь ош судзлаліс насекомойезос да быдкодь гаггезос. Эшо частожык пантасьлоны кодзывкар поззэз, кодно ош паськотіс гыжжезнас. Кор дубовой жёлуддея да каштаннэз эшо озо усьо пу вывсис, ош кайо пу вылас да чеглало кыз уввез, медбы судзотны ны вылын ошалан плоддэсо. Кабаннэзлон быдса стадоэз ветлотоны сэк ошыс сьорын да видзчисьоны, кор сія каяс выло, медбы уськотчыны вылісянь усян ореххез да жёлуддез выло. Конечно, эта оз гленитчы чукыля кока труженикысло, и сія вылісянь логон видо кортом госсесо. Кытон ворас уна быдмоны дикой фруктовой пуэз: черешня, яблоня, груша, — сэтчин ош керо настоящой опустошеннёэз. Кавказской кероссэзас ош оло быдлаын. Сійо позьо пантавны сэтшом местаэзын, кодна чуть только лэбтісьоны море уровень

1800 м вылынаын воррезлісь вывланись границасо вуджом борын путешественник сюро векнит полосао подальпийской кустарниккезісь, кодна асланыс общой вид сьорті (сэтчин эмось парусной формаэз да кос пу йыввез) невна вачкисьоны вортундралон зона выло. Кынымко сывтыр кыза ыджытся-ыджыт хвойной пуэз туйо татон быдмоны только неыджыт коззэз, лажмытик баддез да кыдззез и сорон ныкот сьодъягод да пуягод.

весьтын, и ыджыт вылынаын, вечной лыммез дынын.

Керос покаттэз кузя вылынжыка, кытчо эз лысьт кайны и кыдз, кодзыт северлон пиян, пондотчо альпийской область сылон быдос характерной чертаэзон. Унажыксо это изовой куш скалаэз, но мукод местаэзын изумруднозеленой лудовкаэз вевттьоны киссьом иззэсо, и туруныс нылон сэтшом свежой да тшок, кыдз садовникон бура дозирайтом искусственной газон. Эта зеленой бархат вылын бытшома тыдалоны гераньлон, незабудкалон, ко-

локольчиклон гырись цветтэз. Ылынжык туруныс пондо шочамны, сё оддьонжык кушото иззэзлісь потласьом вевдорсо. Вот и вечной лым, кода куйло сплошной ыббезон. Доррезоттяс лымыс сыло, и матісь лудовкаэз боссьоны влагаон. И сэтон, вечной лымлон самой граница дынас, 2—3 м ылынаын лымыс дынсянь, шондіон оні только шонтом почва вылын, лэбтісьоны вывлань бледрозо-

вой да бархатно-фиолетовой примулаэз.

Альпийской видззезлон область занимайто паськыткодь полоса, кода куйло 2100-сянь 3000 и нельки 3300 м-одз море уровень вевдорын вылынаэз коласын. Эта область понда, сернаэся, характернойжык млекопитающойон лыддисьо горной козёл, нето тур — борлань костом гырись сюрреза кероссэзын олісь статной животной. Величественной обстановка, кода шорын сія оло, скалаэз да лыммез коласын сійо преследуйтомын трудность тур выло охотасо уна гореццез понда керисо непо-

бедимой страстьон.

Туррез унажыксо ветлотоны стадоэзон, кынымонко отлаын. Охотник, кор лэбтісяс вечьой лымлон самой граница дыно, видзчисьтог казяло нійо керос гребень вылын. Но сиботчыны туррес дыно оддьон сьокыт: неыджыт неосторожность — и быдонныс нія сразу ошоны, бытьто вао войоны. Гребень выло кайом борын, кытон часот только волісо туррес, и уло видзотом борын, сэтчин, кытчо сайовтчис стадоыс, морт аслас синнэзло оз верит. Неужели сэтшом пропастьо, кытон, лэчыт скалаэзся, нем оз тыдав, вермисо чеччовтны ловья созданнёэз и эзо вийсьо? Но иззэз сайсянь осторожноя видзотан ко эта пропастьо, то казялан сэтчин туррезос, кодна воротчытог сулалоны пыдынінас да кывзоны был кышотомсо.

Рытнас туррез лэдзчоны альпийской поскотинаэз полосао, медбы ойнас вердчыны ны вылын. Чуть только пондас югдыны, туррез бора тэрмасьоны мунны асланыс кыморрез сайся вылыніно, кытон нія озо тодо не отирлісь шумитом, не жар, не на-

секомойезос.

ste ste ste

Кавказской хребет эта частьын, кытон лэбтісью сылон главной йыв — Эльбрус (5633 м) — торйотчо особой дикостьон да грандиозностьон. Эстон уна местаэзын эшо некор эз тальччыв

мортлон кок.

Сэтчин оліссезлон суеверной фантазия Кавказской хребет центральной частьлісь эно неприступной пиннесо керліс оланіной "горной духло", кода отнас владычествуйто йысялом утёссэз шорын, кадісь кадо лэдзало уло иззэза да лыма обваллэз. Коть некин и эз адззыв кероссэзлісь это властелинсо, но пастуххез да охотниккез бытьто по унаись кывлісо грозной голос, кор сиботчылісо суровой божестволон запретной владеннё за лыно.

Былисьсо лыма лавинаэз происхожденнёлон истинной причинаыс оз видз нем общойсо эна таинственной сказкаэзкот, коднало оні чередь верито кин-нибудь.

Лым, кода пургаэз дырни оксьо ыджыт столаэзо, одва-одва видзсьо крут покаттэз вылын. Тырмомви лоо неыджыт ворзьотом, лыйом дырни нето тов дырни воздухлон вором, медбы лымыс ворзис. Перво пондоны киссьыны поснит лым шороккез. Кынымко секунда борті таровтчоны уло ыджыт лым комоккез. А эшо кынымко мгновенне борті се ыждан перытаон керос покаттэз вывсянь пондоны усьны не отік тысяча тонна сьокыта-ось лыма глыбаэз.

Оз позь жалейттог видзотны вор участоккез выло, кодна истребитомось сэтшом лавинаэзнас. Ущелье пыдосодз вор кузя кыссьоны паськыт куш полосаэз, кытон быдос пуэз поротомось да йыввезнаныс куйлоны отік ладоро. Чагдом мыррез, жугдом стволлэз, кодна сорлаломось модралом иззэзон, быдос эта картинало сетоны разрушеннёлісь да смертьлісь гажтом вид.

Эна жо лавинаэзсянь вылын кероса котловинаэзын оддьон уна оксьо лым, кода вылынжыка куйлан слойез нырыштомсянь, а сідзжо то сыломсянь, то кынмомсянь жагвыв портчо сплошной йыо. Быд лыма котловинаыс сето начало отік нето кынымко

ледникло, кодна ущельеэз кузя жагвыв лэдзчоны уло.

Мича шондіа луно ледник вевдор вылот котортоны сылом валон унася-уна шоррез. Нія шумон усьоны потоминнэзо, кероны аслыные одзланься туйсо йыэз увтын и медборын ыджыткодь потокон петоны вевдорае ледниклон увланись частьын.

Сідз чужоны керос юэз.

* * *

Кадон етша разрушитом Кавказской кероссэз мукод кероссэз сьорті модкодьось сійон, что нія вылынось и нылон переваллэс етша доступнойось. Переваллэзот мунан туйес — это подона туёккез, кодна вылот позьо мунны только верзьомон нето полон.

Только отік шоссированной туй, кода вылот вермоны ветлыны экипажжез да автомобиллез, корт да порох отсотон керома хребет шорись частыни. Эта туйыс Орджоникидзе город отлаото Тбилиси городкот (200 км-ся унажык) и шусьо Военно-Грузинской туйон. Не отік сотня отир пыр весотоны да ремонтируйтоны это туйсо. Быд 20-25 км сайын строитомось ыджыт каменной зданнёэз нето "станцияэз", кытчо умоль погоддя коста позьо сувтчыны. Ларс станция сайын туйыс пыро знаменитой Дарьяльской ущельео. Это — пыд да векнят коридор, кода чуклясьо вылын, куш, почти вертикальной кероссэз коласот. Ущелье пыдёсын оглушительнёя горзё Терек, мёдралё иззэз. Это не ю ни — сыын почти абу ваыс: это отік быг, кода ньовьёсьон лэбзьо поліня русло кузя. Скалаын кером туйыс то жмитчо самой ю дынас — ошотчом иззэзісь чудовищной глыбаэз увтын, то лэбтісью вылынакодь да муню пропасть дорот, изовой барьерон йорйом, то вуджо от берегсянь мод берегас смелоя кером кортовой поссэз вылот.

Казбек станция дынын Дарьяльской ущельесис петом борын туйыс лоо ни альпийской областьын, но сё эшо лэбтісьо вылын-

жыка и вылынжыка дикой каменистой долина кузя. Колзыт, лэчыт тов, нельки гожумнас, мунісь мортос шучкоп польто. Коби станция чулалом борын, туйыс кольо Терексо да лэбтісьо аслас медвылын точкао, Крестовой перевал выло (2382 м). Нельки июль месяцын эстон туй полон кыкнан ладорас эшо куйло синнэз гусялан чочком лым. Но товнас, пургаэз коста, эта туй кузя озо ветлывло быдса неделя сьорна. Гудаур станция дынсянь перевал вывсис лэдзчико туйыс муно страшной, почти вертикальной, обрыв кузя да крут чукыллезот (15 км кузяось) лэдзчото тіянос улын, кыдз серебряной сунис, свиттялан Арагва ю дыно, кытон станция Млеты тыдало бытьто учотик игрушка. Млеты станцияись шоссеыс муно Арагва берегот, кода орсомон визывто да быгьясьо иззэз вылот, одзало тіянос аслас шумной ваэзон. Арагвалон ущельемс оз вачкись Тереклон ущелье выло. Тереклон ущельемс гажтом, пыд да страшной, а Арагвалон — гажа да басок. Перво тійо адззат, что маті гогорись кероссэс вевттьомось только азалияэзон да альпийской туруннэзон, но уло лэдзчико быд километр сайын воздухыс лоо сё шонытжык, быдмас полосые богатжык да быдкодьжык.

Кероса туй вылот муніко быдос поломыє кольччис борлань,

тійо лэдзчит жар да бытшом Грузияо.

КАВКАЗ.

(А. С. Пушкин.)

Кавказ ме увдорын. Зэв гажа Кавказ. Видзота ме сійо ыджыт керос вывсянь; Орёл, кор лэбтісис модік керос йывсянь, Лэбало, парито ме весьтын какраз. Потоккез ме татісянь адзза, нёджжала, Ме адзза, кыдз мунёны грознёй обваллэз. Тан жагвыв ме увдорот уйо кымор; Тыдалоны сы пыр уна ваусяннэз; Мыччисис утёссэзлон куш чужомбанныс; Улынжык кос нитш да кустарник чукор; А сэтчин вон рассэз ни, неыджыт воррез, Кытон уна кайез, чеччалоны коррез. А сэтчин и отир ни чапконы гор, И баля табун воно оксьома сэтчо. И пастырь зэв гажа долинай лэдзчо, Кыт ковго Арагва, вуджора ю дор, И нищой наездник ущельеын оло, Кытон Терек ю орсо, кыдз сідз и коло. Унняло и орсо, томыник кыдз зверь, Кор сійо корт клеткамн дыркодь оз вердо, И вартчо весь пессико берегыс бердо, И нюло тшыг ваон утёссэз, быд йир... Но весь! не сёян оз не гаж некин косиы: Зэлотоны грозноя сійо кероссэз.

СВАННЭЗ.

(А. Краснов да С. Анисимов сьёрті.)

Сванетия грузинской кыв вылын лоо убежище. Эта почти неприступной кероса страна кык тысяча год сьорна волі убежищеон сваннэз понда — свободалюбитісь учот народ понда. Вылын боевой башняэз, кодно сваннэз строитомась керос переваллэзын сиботчыны непозян пункттэз выло, волісо крепостьон хищниккез уськотчоммезло паныт, княззезлон грабитомло да насилиеэзло паныт. Нельки царской правительство дырни кынымко селенне, сідз шусян "Вольной Сванетия", былисьсо кольччыліс независимойон. Сваннэзлон башняэз кольччисо онодз. Нія лооны Сванетиялон исторической достопримечательностьон, кода баито учотик народлон аслас свобода понда пессьом йылісь.

Эна жо башняэзын сваннэз и олісо. Башняэзлон 20 м вылына кыз стенаэз керомось изісь. Ошыннэз туйо — бойницаэзлон векнит щеллез. Башняэз кык-нёль этажаось. Зданнёас улын — ворота кодь паськыт ыбос, кодаот пыроны улісь, главной комнатаю. Умоля югдотом эта ыджыт зал шорын очаг. Вылісь этажо кайлоны поліньон пуктом тшупоттэза пов вылот, кода лоо

лиснич туйо.

Посёлоккезын улицаэз вейнитось да чукыляось. Сваннэз ветлывлоны воввез вылын верзьомон, а груззэз кыскалоны волокон, унажыксо осёллэзон да муллэзон. Керос видззез вылісь турун да ыббез вылісь сю кыскалоны доддезон, коднаю доддя-

лоны воллэзос.

Вот миян одзын сваннэзлон селеннё — каменной замоккезлон да крепосттезлон быдса чукор. Быдос нія сулалоны оддьон ыджыт ледник увтын. Керослон крут да сьод покаттэз лэбтісьоны селеннёмс весьтын самой небоас. А дорись башняэзлон площадкамс крут покаттэзнас оро котловина пыдо, кытчо усьоны керос ю Ингуллон потоккез. Селеннё гогор долинамс вевтъюма ыббезон, а вылынжыка — керос видззезон.

Сваннэз занимайтчоны подаводитомон да мууджаломон. Крут покаттэз вылын, мукод местаас откоссэз вылын, кытчо чередь лысьтас кайны морт, пантасьлоны сю быдмассэзон — шогдіон,

зорон да идон ыббез.

Эстон жо керос покатын сулало учотик мельница. Керос шорлон ва бергото неыджыт колесо, кода отік осьон отлаотома изынкот. Сэтшом мельницаын изом пизись плоской калитом иззэз вылын сван пожало чунь кыза ковдоммез. Яйсо сваннэз сёйлоны сэк, кор охота вылын вермасо кинос-нибудь вийны; шочжыка начкывлоны бараннэзос нето козаэзос. Яйсо сёйоны пуомо нето вертел вылын жаритомо. Сваннэзлон главной сёянон лоо нянь, йов да сыр.

Не отік сотня год сьорна Сванетия волі странаон, кытон отир пессисо суровой природакот. И эта пессьомын сваннэз победитісо. Нія лосьотчисо овны кыморрез сайся вылыніннэзын. Но асланыс свобода понда пессико сваннэз торйотчисо быдос

мирыс дынісь, и нылон дыр кежо кольччисо древньой обычайез.

Великой Октябрьской социалистической революция сетіс сваннэзло возможность овны мирноя да счастливоя. И оні сваннэз

пессьоны йитсьыны ны гогорись миркот.

Векнит да опасной керос туёккез туйо, кодна вылот вермисо сюрны Сванетия только гожумнас, оні керома шоссе. Озоколо оні и боевой башняз. Свання строитоны виль керкузыджыт ошыннязон да бур горрезон. Нія пессьоны овладейтны современной культураон. Сванетияын строитомось школая, кино, больницая. Свання лядячоны керосся вывсянь, медбы велотчыны вуззязын, а сыборын бор локтоны родинааныс, медбы отлаын модік народдязкот строитны коммунизм.

НЕФТЬ ЦАРСТВОЫН.

(Мякин да мёдіккез сьёрті.)

Народной хозяйстволон быдкодь отрасллез понда нефть видзо оддьон ыджыт значение. Медодз нефтепродукттэз (бензин, керосин) лооны единственной да труднозаменимой топливоон внутренньой сгорание двигателлез понда, моднёж шуны двигателлез понда, кодна эмось быдос самолёттэзын, автомобиллезын, тракторрезын. Этасянь сія луно, кор нефть запассэз бырсясо кытшомнибудь странаын, почти быдсон сувтас сылон воздушной да автомобильной транспорт, сувтасо ыббез вылын тракторрез. Сэтшом странало сьокыт лоас дорйыны асьсо противниклон бомбардировщиккезсянь, танккезсянь да подвижной моторизированной часттезсянь. Сельской хозяйствоын нянь чиномсянь сэтшом странало пондас грозитны голод.

Пассажирской теплоходдэз да военной корабллез тожо видзоны нефтьсо кыдз топливо. Нефть сето ныло шонытсо $1^1/_2$ -ись унажык, нежели каменной уголь. Эта сето возможность судноло, кодалон машинаэс уджалоны нефтьон, дыркодь кольччыны открытой мореын и не пырны порто горючойсо босьтом понда. Сэсся, судно выло нефтьсо грузитны позьо чожа да кокнита. Медбы ыджыт океанской пароход обеспечитны каменной угольон, коло не отік сотня морттэзло уджавны кынымко сутки сьорна, а медбы сыыжда жо теплоход снабдитны нефтьон, тыр-

мас 12 мортло уджавны 12 час дырна.

Нефтись шедтöны быд кизера да вязкостя минеральнöй маслоэз. Эна маслоэзöн мавттöг машинаэз либо совсем дугдiсö бы уджавны, либо нылöн зыртчан часттез чожа бырисö бы.

Нефтись шогмо самой сія асфальт, кодон вевттьоны тротуар-

рез, улицаэз, а сідзжо шоссе.

Сэсся, оз ков вунотны сы йылісь, кытшом значенне видзо нефтьыс горт оланын. Уськотам тодвыло, мымда хозяйкаэз лосьотоны сёян да шонтоны ва примуссэз да керосинкаэз вылын. Не етша эшо эмось сэтшом местаэз, кытон электрической стан-

ция забу и кытён керосиновёй лампаэз югдётёны не только керкуэз, но и улицаэз.

Сідзко, нефть — отік полезнейшой ископаемойез коласісь.

Но му шар вылын нефтьыс етша—тысячаись етшажык каменной уголься. Не етша эмось сэтшом странаэз, кодналон асланыс нефтьыс абу. Сэтшом странаэзон лооны Франция да Италия. Германия нефтьнас тожо оддьон бедной. Англия получайто

нефтьсо ылісянь, аслас колония эзісь.

Только Советской Союзлон да Америка Соединённой Штаттээлон эмось асланыс территория вылын оддьон ыджыт нефтяной месторожденнёэз. Отнас Советской Союз выло усьо мир пасьта быдос нефтяной запассэзісь джынысся унажык. Этасянь миян странаыс не только вермо вевттыны нефтепродукттэзын ассиным потребностьсо, но и золото понда эно нефтепродукттэсо кыскыны граница сайо.

* * *

Кавказской кероссэз сайын, Каспийской море берег дорын, сулало Баку — нефтьлон город. Нефть шедтом понда сійо тодо быдос мирыс, нефтьсянь сія быдмис да богатсяліс. Отир важын ни тодісо, что Баку гогорын эм "сьод масло". Сідз одзжык шувлісо нефтьсо сысянь, что сія вермо сотчыны и вачкисьо масло выло. Сэтчин оліссез оддьон важынсянь невнаон шедтылісо нефтьсо самой простой способбезон. Нія гарйылісо колодеццез, кодна пыдосын оксьыліс нефть, да гумавлісо сійо кучиковой мешоккезон. Нефть нылон муніс югдотом понда, телега колесоэз мавтом понда и нельки кыдз лекарство.

Уналаын муись петлісо нефтяной газзэз. Кор эно газзэсо озтывлісо, то нія сотчисо уна месяццез и нельки годдэз сьорна.

Ылын странаэзісь Бакуо тэрмасьлісо енло кеймиссез — огнепоклонниккез. Самой город увтын сулало нылон монастырь. Гажтома видзотоны оні сылон развалинаэз нефтяной вышкаэзлон вор шорын. Но не оддьон важын эшо, быдоссо кынымко десятилетие борлань, монастырьын керлісо богослуженнёэз билон быдос уничтожайтан енло. Отнас сулаліс сэк храм олантом равнина шорын. Сылон стена пельоссэзын сотчисо "вечной" биэз, а ограда шорын, кытон вылын купол увтын сулаліс священной алтарь, ограліс пламя. Ойон "куслытом" биэз югдотлісо гажтом пустынной местасо, и эна биэз дырни незатейливой храмыс волі грозной зрелищеон. Бикыввез, то югытвежось, то гордось, кыссисо тов польтан ладоро; ыджыт тов дырни нія вдруг куслісо, ошлісо, но недыр мыйись озйылісо вились эшо югытжыка да басокжыка. И не только храмын, но и сы гогорись степын, быдос гоппезісь да потоминнэзісь петлісо одзжык, петоны и оні воран биоккез; нія чуклясьоны да кыссьоны му вылот бытьто сказочной змейез. И оз кай нысянь не тшын, не чад; югытось, кыдз золото, лэбтісьёны нія неболань.

Огнепоклонниккезлон кадныс чулаліс. Оні "куслытом" биэсо некин оз лыддьы страшной енон, и нефтяной газзэзнас отир

лонтоны ассиные заводдэз.

1872 годо Баку гогорын мыччисисо первой вышкаэз. Пон-

дотчис промышленной нефть шедтом.

Бакинской нефтись шедтом керосинсо уна вузалісо. Керосиновой лампаэз чожа вештісо боко югдотомлісь важ способбесо— сартас крестьянской керкуэзын, лампадаэз да масіссез богатжыка оліссез керкуэзын.

"Сьод масло" портчис золотоо.

 \H Нефть дук выло Бакуас уськотчисо гырись миллионеррез, а отлаын ныкот быдса стаяэз поснит авантюристтэз. Пондотчис нефтяной горячка. Сэтчин оліссезлісь 500 руб понда небом участоккесо недыр мыйись вузавлісо $1^1/2$ млн. руб понда. Тёмной делеццез неистовой спекуляция уджавтог наживитлісь ыджыт состояннёэз.

Быдласянь чукортом рабочойезос селитлісо тэрмасьом строитом казармаэзо да умолик лачугаэзо. Вот кыдз гижо рабочойезлон эна оланіннэз йылісь Максим Горький, кода кыкись

волі Бакуас.

"Вышкаэз хаос шöрын жмитчисö му бердö гöрдкодь да руд иззэзісь тэрмасьöмöн тэчöм кузь, лажмытик казармаэз, кытöн олісö рабочöйез. Эна казармаэс вачкисисö доисторическöй отир оланіннэз вылö.

Ме некор эг адззывлы морт оланін гогорын сымда уна нятьсо да быдкодь отброссэсо, ошыннэзын сэтшом уна жугалом стеклоэз да пещераэз выло вачкисяна комнатаэзын сэтшом убогой бедностьсо. Ошыннэз вылын эз тыдав отік цвет, и гогор эз вов турунон вевттьом му торок, эз быдмы отік пу, отік кустарник. Полом петіс видзотны джынви пасьтом челядёккез выло: нія ноитісо коккезнаныс ва гоппезын зелёнойкодь паттясо, гажтомось пукалісо ыбоссэз дынын..."

Брюшной тифлон да холералон эпидемияэз волісо нешоч

госсезон рабочой кварталлэзын.

* * *

Нефтепромышленность быдмомкот быдмис и Баку. Сія лоис гырись пролетарской центрон, кода орсіс видной роль революционной движеннёми не только Закавказьеми, но и быдос царской Россиями.

Эстон, бакинской пролетарийез коласын, нуотіс ыджыт организационной удж мировой пролетариатлон вождь ёрт Сталин да

сылон соратник ёрт Орджоникидзе.

Гражданской война дырни Баку дыно, кыдз мировой значенней ней нефтяной район дыно, нюжотісо ассиныс лапаэзнысо капи-

талистической хищниккез — быдкодь оккупанттэз.

Сэтчинісь буржуазия оккупанттэз отсотон победитіс коммунасо, кода чужліс Бакуын. Кыкдас квать бакинской комиссарос пароход вылын кыскисо Каспий кузя да зверскоя вийисо Средньой Азия песоккезын.

Но бакинской пролетариат одзлань нубтіс классовой бойез. Крестьянствокот союзын, Советской Россия отсотон сія чапкис буржуазиялісь властьсо.

1920 годын апрель 27 луно Азербайджан пырис советской

республикаэзлён великёй семьяё.

Интервенттэз муном борын бакинской промышленность волі оддьон сьокыт положеннённ. Жугдом буровой вышкаэз, кисьтом нефтяной резервуаррез, разрушитом транспорт — вот мый ас сьорсиные колисо интервенттэз.

Бакинской пролетариат ёрт Киров руководство увтын пондіс восстанавливайтны промышленность и 1920/21 хозяйственной го-

до ни сетіс странало первой 2,5 млн. т нефть.

* * *

Революцияодз Бакуын почти эзо воло пуэз. Город улицаэз волісо рудось, гажтомось, отік иззэз тыдалісо быдлаын. Садитны пуэз да керны сідз, медбы нія быдмисо Бакуын, — сэтшом жо некокнит задача, кыдз водитны карч Кольской полуостров вылын. Уна удж коло пуктыны, медбы берегитны быд кустоксо. Кос бакинской климат, песока, а мукод местаэзас солон да мазутон боссьом почва, а медглавнойыс — городын ва нетырмом зелень понда пессьомсо керлісо оддьон сложнойон.

Но мый бы эз вов, а бакинеццез судзотісо ыджыт успеххез. Бакулон улицаэз лоисо зелёнойось. Оддьон ни басок виль приморской бульвар, кода лосьотома нятьось пристань местаын. Бакуын фонтаннэз кынымко год борлань волісо непозволительной роскошон. Коліс сетны васо 700 тыс. отирло, том быдмассэзло и обеспечитны промышленность, кода локтан васис видзис 70%.

мымдаодз.

Водопровод строитомодз волі предприятие "Куринской ва", кода Баку понда васо ваявліс Кура юись баржаэз вылын. 1917 годо кончитісо строитны Шолларской водопровод, кода лоо Советской Союзын медкузьон (187 км). Но эта водопроводыс, кода суткион сето васо 6 млн. ведра, оз ни вермы удовлетворитны городсо. Этасянь 1938 годо строитома модік водопровод, кода почти нёлись ыждотіс валісь локтомсо.

Ыджыт Бакулон эз вов электрической освещение, сылісь улицаэсо югдотлісо керосиновой лампаэз. Оні рыттэзнас Бакуын

югьялоны не отік тысяча электрической биэз.

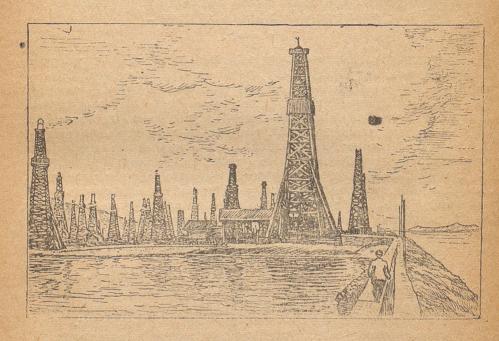
Бакуын удж участоккез чапкаломось быдлаын. Этасянь советской власть дырни лосьотома городлон промыселлэзкот бур транспортной связь. Быд асыло не отік дас тысяча рабочойез муноны быдкодь направленнёэзын — Союзын первой электрической туй поезддэзын, автобуссэзын асфальтированной шоссе кузя, трамвай вагоннэзын.

Рабочойез понда строитомось прекрасной зданнёэз. Яркой примерон лоо деревня Арменикенд, кода оні отлаасис Бакукот и лоис социалистической городон, кытон олоны 120 тыс. морт. Керкуэз куим-нёль этажаось, краситомось кытшом-нибудь югыт краскаэзон. Керкуэзын квартираэз ваннаон, душон, газовой кух-

няэзон да электрической освещеннёон. Улицаэз вевттьомось асфальтон, уна зелёной бульваррез.

* * *

Медбы тöдсасьны нефть шедтöмöн ме электрическöй кöрттуй вылöт муні Ленин нима промыселлэз дынö (Балаханы, Сабунчи, Романы). Мунікас, вагон öшыннэзö, ме адззылі ватöм песока степь, кытöн кöс да чорыт турун кустоккезся эзö вöлö некытшöм быдмассэз. Но эта дикöй да пустыннöй местаын быдлаын тыдаліс пизян удж. Кöрттуй полотно пöлöн доль кыссисö



тшок телеграфной да телефонной проводдэз. Отмодоро котор-

тісо электрической кабеллезон мачтаэз.

Но вот одзас горизонт вылын мыччисисй кытшёмкё сьёд пуэз, то ли кёззэз, то ли кипариссэз. Но этё вёлісё буровёй вышкаэз. Не ёддьён кызёсь, но ёддьён вылынёсь, нія тысячаэзён сулалісё матын ётамёд дынсянь и вачкисисё страннёй, диковиннёй вёр вылё.

Чожа поездыс сувтчис. 10 минута мымда муном борын ме

пыри нефтяной промыселлэз коласо.

Вышкаэз сулалісо татон тыдалана порядоктог, то почти ордчон, то не отік дас метр ылынаын отамод дынсянь. Ны гогор ыджыт чукоррезон куйліс му, кодо кыскисо скважинаэсо керико. Омон, кытчодз судзис син, почваыс волі гарйом. Унася-уна канаваэз кыссисо паськыт бетонированной углубленнёэз дыно, кодна керомось нефтьсо временноя хранитом понда, кыдзи сія фонтанон пондас петны скважинаэзісь. Пирамидальной скважи-

наэз коласын то отік, то модік местаын тыдалісо, быдос картинаысло модкодь вид сетомон, оддьон ыджыт цилиндррез, кодна керомось клёпайтом котельной кортісь. Это волісо баккез, кытон содзис шедтом нефть. Ме быд минутаю вожмавлі чугунной трубаэз вылот, кодна кузь сьод змеяэзон кыссисо песок кузя, костісьлісо, кайлісо мыссэз выло, промыселлэз дынсянь иньдотчисо баку городісь нефтеперегонной заводдэз дыно.

Лолавны вöлі сьöкыт. Нефтьлöн умöль дукыс сорласьліс шынкöт, кöда тшакыллезöн орöттöг петіс вылын трубаэзісь.

Строеннёэз, почва, паныт шедісь рабочойезлон паськомныс

и чужоммезные волісо сьодось нето буройось.

Ме пыри отік вышкао, кытон керисо буреннё. Сэтчин волі шум. Кортовой штанга, кодо берготіс буровой станок, жагвыв пырис му пытшко. Недыр мыйнсь сы бердо вылісянь винтитісо модіко, кодо эта вотодз ошотоны вышка дынас. Эта кузь составной стерженьлон улісь конецас эм бурав, кода пырото да посньото керос породаєю. Сылісь торресо сёйнсь раствор, кодо

польтлісо скважинаас, миськаліс му вевдоро.

Скважинасо буритомыс — дыр кыссяна да некокнит дело. Мусо пыротоны дугдывтог лунон и ойон уна лун сьорна. Медбы скважина стенкаэс эзо буждо, муас бурав сьорын лэдзоны отік борсянь модіко кортовой трубаэз. Кор этадз керомон локтасо нефтьон богат пласттэз дынодз, то нефтьыс, кода овло боссьома нефтяной газзэзон, пондо ачыс лэбтісьны трубаэз кузя. Мукод коста сія эта дырни пето сэтшом вынон, что пондо вартны ыджыт фонтанон, кода нобото сьорас песок да иззэз. Сэк сэтшом случай понда лосьотом ыджыт бассейннэз чожа портчоны нефтяной тыэзо, кодна вылот позьо уявны пыжон.

Оння техника сето возможность перыта рамтыны фонтансо, дзебны сійо трубаэзо и этадз керомон берегитны, не сетны лэбтісьны воздухо нефтьлісь медкокнит и сы коста жо ценной часттесо. Оні открытой фонтаныс лыддисьо умоль уджлон приз-

након.

Вышкаэз дынсянь, кытон муніс буритомыс, ме вуджи скважинаэз дыно, кодна сетісо ни нефть. Эстон нефтьыс эз лок му вевдородззас, и сійо ковсис качайтны глубинной насоссэзон, кодналон быдса группаэз уджалісо автоматическоя. Эта удж сьорын наблюдайтісо только кык морт — маслёнщик да машинист. Насоссэз вачкисной чудовищной кайез выло, кодна отмоза

качайтісё кузь годяэзнаныс.

Бакуö бертöмöдз ме пыралі нефтепроводлон öтік станцияö. Öддьон ыджыт каменной корпусын уджалісо, сьокыта лолаломон да асланыс стальной поршеннезон перыта воротомон, ыджытся-ыджыт паровой насоссэз. Нія вашöтісо трубаэз кузя нефть "Сьод городісь" заводдэз дынö. Эта городыс волі 12 км ылынаын промыселлэз дынсянь. Ордчон нагнетательной насоссэзкот волі кочегарка. Эстон кык ладорсянь югьялісо, жарнас чужом сотіко, гордодз калитчом гогроса заслонкаэз, кодна поднавлісо гороммесо. Нылон сьод чугуныс оні ограліс бион и кажитчис шучтыдаланаон, кыдз стекло. Нефтеперегонной заводдэз унажыкых строитомось Бакулов северо-восточной частын. Эна заводдэс быдос омон тыртісо мазутон да тшынон. Этасянь эта районых и шусьо "Сьод городон". $3-4\ \kappa M$ ылына кузь лёдзон кыссьоны "Сьод городот" бензино-керосиновой заводдэз, крекинг-заводдэз, маслоочистительной заводдэз, асфальтовой заводдэз, химической заводдэз и сідз одз

Быд ладорсянь заводдэз дынё котортоны нефтепроводдэз, коднают локто нефть, быд оськолын пантасьлоны насосной станцияра, ыджыт нефтяной резервуаррез, коднаю торо 10 тыс. т

мымда.

Почти быдос готовой продукциясо — керосин, бензин, маслоэз да мук. — "Сьод город" цистернаэзын ысто корттуй вылот. Эна продукттэзон грузитом не отік десяток поезддэз быд луно

муноны Советской Союзын быдкодь районнэзо.

Эстöн жö, "Сьöд городын", эм и порт, кöда быд годö грузитö 8-сянь 10 млн. m-öдз сырöй нефть, кöдö унажыксö иньдöны Астраханьöт Волга вылö. Портас часто позьö адззывны ыджыт нефтеналивнöй судноэз — танкеррез, кöднаö тöрö 9 — 10 тыс. m.

Бакинской портлон грузооборотые почти кыкись ыджытжык

Ленинградской портлон грузооборотся.

Сэсся, сырой нефтьыс уна (быд годо 4 млн. *m*-одз) визывто Бакусис кык нефтепровод кузя Чёрной море дыно Батумио перегонка да экспорт понда.

УРАЛЬСКОЙ КЕРОССЭЗОТ КОРТТУЙ ВЫЛОТ.

(Носилов да мёдіккез сьёрті.)

Уфа станцияни недыр кежо сувтчылом, и миян поезд ворзьо туйо. Вагонлон спокойной оланыс нарушитом. Пассажиррез тэрмасьоны займитны местаэсо ошыннэз дынын и любопытствоон видзотоны туйлон быд чукыль выло, живописной месталон быд виль картина выло. Мийо сиботчам Уральской кероссэз дыно.

Перво кыкнан ладорас тыдало только чуть лэбтісьом местность паськыт пашняэзон да неыджыт воррезон. Но кыным ыложык, сыным оддьонжык пондо тодчыны кероса природа. Омон быдос лоо пыджык да лоньжык. То адззан ас одзсит ыджыт кырассэз, то вылын мыссэз, кытон йылодззас быдмисо коз, пожум, ньыв да чочком ствола кыдз. Эна мыссэс кытшовтоны миянос быд ладорсянь да орлытог уйоны вагон ошыннэз дынот.

Кынымко крут чукыль — и мийо видзчисьтог пырам керос ущельео. Дикой, джынви киссьом скалаэз, иза куш обрыввез топ сиботчоны поездыс дыно и бытьто кусаккезон кыкнан ладорсянь

жмитоны корттуй полотносо.

Но ущельеыс кыссьо недыр. Кынымко минута борті мийо бо-

ра петім зелёной простор выло.

Кыло ни мулон лэбтісьом. Паровоз сьокыта ушко. А поезд муно жагона. То веськытлань, то шульгалань костісьомон сія пыр аркмото дуга.

Преградаэз вермёмён, мийё ётік керёс покат вывсянь вуджам мёдік вылё, дзебсисьлам унася-уна да пыдын выемкаэзё, сунгисьлам пемыт тоннеллезё да вылына лэбтісьём поссэз кузя гы-

мотомон да лязгомон вуджам гудыра керос юоккез...

Сиботчо рыт... Пемыт долинаэзісь вайото кодзытон. Лоньсьоны кайезлон голоссэз. Вора керос йыввесо югдотоны шонділон медборья югоррез. Локто югыт ой север вылын заряон. Миянос кытшовтан Уральской кероссэз лооны суровойжыкось, кажитчоны вылынжыкось, грандиознойжыкось...

Горд бичиррез лэбзьоны вагон ошыннэз дынот, а паровозной топкалон биыс югдото то иззэза крутиккез, то узян воррез.

Сёрон ойнас мийо локтім Златоусто, кытон эм металлургической завод, кода сето странало превосходной сталь. Домнаэз озо тыдало. Нія дзебсисьомась керос сайо. Но небоын озйыло да мигайто зарево. Тыдало, самой эта кадо доменной горрезісь лэдзоны сылотом чугун.

Златоустын сувтчылом борын мийо осторожноя мунам одзлань. Вот и станция Уржумка. Сэк жо сы сайын корттуйсо поперегало географической граница светлон кык часть коласын: Европа да Азия коласын. Пассажиррез озо узьо. Нія мыччоны юррезнысо вагон ошыннэзо да волнуйтчомон мыйко видзчисьоны. Волись, веськытланьсянь мыччисьо вылын каменной пирамида, кода лоо пограничной знакон. Сы вылын от ладорас чёткоя да гырися гижом "Европа", а мод ладорас — "Азия". Корттуй линиялон эта медвылын точка. Эта и эм перевал. Онодз поезд муніс керос паныт, а тасянь пондас лэдзчыны керос увто.

И, былись, пирамидасо чулалом борын поездыс пондо мунны перытжыка. Сё чожжыка и чожжыка мелькайтоны телеграфной столббез да пуэз. Быд минутаон поезд оддзото муномсо, вагоннэз пондоны качайтчыны, зэгавны, дзуртны тормоззэз действуйтомсянь. Час борті мийо лэдзчим Западной Сибирьлон равнинаэз дыно, ыло бораным колим и керос гребеннез, и лыса воррез, и кушамом иззэз. Кругозор паськало. Вольной степь радон при-

мито миянос.

Асывнас только петны ештём шонді югёррезын мийё адззам Челябинск городлісь зданнёэз да ыджыт корпуссэз тракторной заводлісь, кёдё тёдёны не только миян Союзын, но и ылын граница сайын.

УРАЛ ДА СЫЛОН ИСКОПАЕМОЙ БОГАТСТВОЭЗ.

(Ферсман да мёдіккез сьёрті.)

2500 км ылына, почти веськыт линия кузя северланьсянь юг выло, кыссьоны вылын мыссэз, иззэза скалаэз, откаса керос йыв-

вез да Ураллон отамодло параллельной складкаэз.

Аслас северной отроггезон СССР-ын эта оддьон кузь кероса область пыксьо пыр кодзыт, йыэзон тыртом Карской морео, а южной отроггезон пыро Казахстанлон гожумся жарон косьтом степо.

Быдос аслас кузя ножаломын Урал абу вылын. Сылон главной йыв, керос Народной, 2 км-ся лажмытжык (1885 м). Этасяны Уральской кероссэзлон нельки медвылын точкаэз абу вевттьо мось не вечной лымон, не йыэзон. Ураллон покаттэз, северной тундровой да южной степной часться, 1500 км ылына пасьтотомось прекрасной лыса воррезон, коднаын европейской породаэз дыно уна сорлаломось сибирской тайгалон породаэз. Матожык керос йыввез дыно, кытон товнас польтоны вына кодзыт товвез, пуэс сулалоны гажтомось да аркмотоны мыйко вортундра выло вачкисянао. А медвылын Уральской керос йыввез вевттьомось только нитшон да лишайниккезон и пу быдмассэз коласын аркмотоны кыдз бытьто плешшез. Сідзко, Урал вылын вертикальной растительной зонаэз тыдалоны умоля, не кыдз Кавказ кероссэзын, кытон 5½ км вылынаодз ештоны вежсыны не отік растительной зона.

Важся роч книгаэзын Уралыс часто шусьо "Каменной йион". Былись, татон быдлаын пантасьоны почти отвесной каменной стенаэз, дикой каменной утёссэз, паськыт каменной россыппез. Урал — это кадон бура разрушитом, оддьон важ кероссэз. Этасянь керос богатствоэз лоисо кыдз бытьто осьтомось. Сія, мый корко куйліс пыдын недраэзын, оні лоис совсем неылын му вевдор дынсянь. Вот мыйын лою отік нія причинаэзісь, коднасянь Уралын сэтшом уна быдкодь полезной ископаемойез и мыля сы

тшом кокнит нійо шедтыны.

* * *

Пырало ювелирной магазино. Сы витринаэзын свиттялоны да пежьялоны быдкодь рома драгоценной иззэз. Отік иззэз лосьотомось брошкаэзо да пелькытшшезо, модіккезісь керомось великоленной ожерельеэз, кодно новионы голяын. Ордчон драгоценной иззэзкот, модік витринаэзын тійо адззылат письменной приборрез, быдкодь шкатулочкаэз, морттэзлісь да животнойезлісь фигуркаэз, кодна басока точитомось нежык ценной изісь. Почти быдос эна сідз шусян самоцветтэз локтісо ювелирной магазинас Уралісь, сылон гранильной фабрикаэзісь.

1937 годо Парижской всемирной выставкалон советской павильон понда уральской цветной иззэзісь волі керома Советской Союзлон карта, кода занимайтіс площадьсо 18 кв. м гогор.

Эта карта вылын СССР-лон вевдорыс волі обозначитома югытзелёной шпатон, нежнорозовой родонитон, быдкодь оттеноккеза ящмаон. Уна сотня тшын рома горной хрусталь иззэзон волісо мыччаломось нефтьлон месторожденнёэз, пемытвишнёвой альмандиннэзісь квадраттэзон — каменноугольной бассейннэз, югытгорд рубиннэзон — металлургической да машиностроительной заводдэз, фиолетовой аметисттэзон — текстильной фабрикаэз, нежноголубой топаззэзон — бумажной комбинаттэз, зелёной изумруддэзон — пу обработка сьорті предприятиеэз, золотистой горной хрустальон — совхоззэз и сідз одз.

СССР-лон карта югьяліс почти нёль тысяча драгоценной иззэзон, и Парижской выставка вылын некин эз мун сідз, мед не видзотны сы выло. Это волі социализм Страналон чудесной карта.

Но Уралыс богат не только иззэзон-самоцветтэзон. Сія видзо аслас недраэзын самородной металлэзлісь да быдкодь ру-

даэзлісь колоссальной запассэз.

Платина шедтом сьорті Урал занимайто мирын первой места. Уралын эмось золотолон месторожденнёэз. Но коло висьтавны, что не отік столетие сьорна золотосо уна шедтісо, этасянь миян виль золотой приисккез, шуам Восточной Сибирьын, унаон богатжыкось. Но и оні старателлез адззалоны Уралас золотолісь гырись самородоккез чуть не колхозной карчйоррезын.

Медь запассэз сьорті Урал занимайто СССР-ын модік места Казахстан борын, кытон неважын осьтомось мощной месторожденнёэз. Онодз Советской Союзын волі бокситтэзлон только Тихвинской месторожденнё (Ленинградской область). Оні бур качествоа бокситтэз уна адззомось Уралын. Сідзко, эстон медматісь кадо зорамає алюминий шедтом. Уралын эм никелевой

завод.

Но Уралын основной ископаемой богатствоэзон лооны сылон корт рудаэз, кодна мощной залежжезон пантасьоны омон хребет кузя. Мукод местаэзын татон быдса кероссэз аркмомась высокосортной рудаись, кыдз, например, керос Магнитной — югын, кероссэз Благодать да Высокой — северын. Уралын корт рудаэзлон общой запас — 1 600 млн. т. Быдос это рудасо кобы позис грузитны вагоннэзо, то поездыс кватись бы кытшовтіс му шарсо.

Быдос эта дыно коло содтыны, что советской власть дырни западной покатын Соликамск районын осьтомось калийной сов-

везлон мирын ыджытся-ыджыт месторожденнёэз.

Но ископаемой топливоон Урал нежык богат. Кынымко местаын куйлоны асланыс запассэз сьорті неыджыт каменноугольной залежжез (Кизеловской, Челябинской). Этасянь сыным ыджытжык значеннё видзоны нефтьлон неважын адззом месторожденнёэз (Молотов дынын Чусовской городкиэз да Стерлитамак дынын Ишимбаево). Эна месторожденнёэзын кизер топливосо шедтомыс годісь годо бура ыждо. Быдос эта мыччало Ураллісь чужомсо кыдз отіклісь медмощной горнозаводской районнэзісь, кытон не отік сотня рудниккез да заводдэз, кодна коласісь мукодыс лооны заводдэзон-гиганттэзон.

магнитогорской металлургической завод.

(Ферсман да Остроглазов сьорті.)

Важын ни меным охота волі видзотны Магнитной керос выло да ордчон сыкот сулалан Магнитогорской металлургической завод выло. Волись ме верми керны это. Одз асывнас Сверд-

ловскын ме пукси самолёт кабинай, кода 3 часо должен волі ассис пассажирресо, отлаын сэтон и мено, вайотны магнитогор-

ской аэродром выло.

Мийо лэбзям юг выло Урал полон доль, то кыморрез увто сунгисьомон, то волнистой кыморрез весьто плавноя лэбтісьомон. Кыморрез сайсянь мукод местаэзын, бытьто островвез, тыдалоны вылынжык уральской керос йыввез.

Но вот лётчик юрнас качнитомон коро мено управленнё кабина дыно да кинас мыччало компас стрелка выло. Стрелкаыс дрожито, воро да нервничайто. Ме вежорті, что мийо неылын ни сія места дынсянь, кытчо мунам, и оні лэбзям Магнитной

керослон ыджытся-ыджыт кортовой массаэз весьтот.

Эта коста лётчик керо крут вираж да нуото самолётсо увлань. Мийо пырим сук чочкомкодь тумано. Но кынымко секунда борті кымора вевтосыс шочамо, кыдз бытьто паськало отмодоро, и миян син одзын паськало ыджыт панорама заводлон, кода увтын площадьыс 70 кв. км ыжда. Мийо лэбзям самой магнитогорской домнаэз весьтот, адззам орлытом рельсовой туйез, а ны вылын жагвыв кыссян поезддэз. Кыдз быдос эта вылісянь, 500 м вылынасянь, тыдало оддьон учота.

А самолёт лэбзьыны пондё жагёнжыка, плавнёй джынкругён кытшёвтё заводсё западланьсянь, лэбзьё восток вылё ни, весь-

кыта Магнитной керос дыно.

Дак вот сія кытшом. Самолёт вывсянь сія меным кажитчис неыджытон. Ме адзза уна мыссэз, кодна волісо сэтшом жо кушось, вортомось, кыдз омон быдос равнинной пространствоыс.

Самолёт пондіс лэбзьыны эшо лажмытжыка. Магнитной керос кольччис бораным. Недыр мыйись миян машиналон колесоэс павкисо му бердо, и сія которто бытшом ковыльной степь вылот. Мийо локтім. Мед кадсо весь не оштыны, ме решиті сэк жомунны видзотны металлургической комбинатсо. Муні сія жомаршрут кузя, кыдз муно ачыс рудаыс. Это — перво керос Магнитной, кытон рудасо шедтоны; сыборын дробильной да обогатительной фабрикаэз; одзланьын домнаэз, кодна рудасо портоны чугуно; мартеновской горрез, кодна чугунсо портоны корто да сталью; медборын прокатной цех, кодаын металл слитоккезісь шогмоны строительной балкаэз, рельссэз да сідз одз.

Сідзжё меным колё, ешта ко, видзотны Магнитогорсклісь мощной электростанция, кокс получитом понда горрез, ветлыны обыкновенной да огнеупорной кирпич керан ыджыт заводдэзё, сэсся ветлыны известняккез, песоккез да строительной из раз-

работкаэз вылö.

Кыным унажык висьтавло меным инженер-собеседник быдос вспомогательной цеххесо, сыным вежортанажык лоо, что Магнитогорской металлургической гигантыс, сы понда шедтан рудася, эщо сымда жо босьто быдкодь подсобной материаллэз.

* * *

Рудник дыно мийо мунам подон. Не отік десяток рельсовой линия поперегалоны миянлісь туйсо. Эна линия кузя быд

суткий мунйны 25 электрической поезд корт рудайн, кодо шед-

тоны и Магнитогорской и Кузнецкой заводдэз понда.

Оння кадо Магнитной керос вылын быд луно рудасо шедтоны сымда, что дореволюционной Ураллон быдос 300 рудникыс, отлаын босьтомось, мощностьыс сьорті эзо бы вермо ровняйтчыны эта рудник-исполинкот, кода мыччисис ни миян одзын металлической блескон свиттялан аслас забойезон.

Мийо жагвыв каям уступ вывсянь уступ выло кыдз бытьто одльон ыджыт лиснич кузя, кодалон быд тшупотыс 10-15 м вылына. Эта дырни мийо быд минутао чужйисьлам чистой магнитной железняк глыбаэз бердо. Магнитной керос покаттэз вылын корт рудаыс пето му вевдоро, мыйсянь сійо позью щедтыны открытой способон.

Рудникас муніко мийо, конечно, эго босьто сьораным часыэз, а то нылон воснитик стальной часттес эстон магнитсялісо бы и

пондісо неверно мыччавны кадсо.

Недыр мыйись миянло ковсьо невна борлань мунны забойыс дынсянь, кодон мийо часот только любуйтчим. Механической сверлоэз эта кад кежо ештісо сюйыштны рудаас кынымко шпур. Сьокыта зэгало муыс аммонал взрыввезсянь. Забойын вертикальной стена бердісь чеччовто да киссьо рудаыс не отік сотня тонна. Тшотш этакот торья неыджыт кусоккез, отлаын бус да тшын тшакыллезон, лэбзьоны выло великолепной фейерверкон.

Кöр быдöс лöньсяс, кусöккез вылö жугдöм осып дынö сибöтчö экскаваторлöн ыджыт öм, мöртчöтчö сыö, босьтö аслас металлическöй рожабаннэз сайö $4\ m$ мымда кöрт рудасö и уве-

ренноя да осторожноя пукто сійо корттуй вагоно.

Ме эг тöд, мыйлö öддьöнжык дивуйтчыны, — то ли природа могуществолö, кöда öтiк местаын сымда чукöртiс полезнöй ископаемöйсö, то ли морт техника мощлö.

* * *

Дробильной да обогатительной фабрикаэз магнитогорской рудасо весотоны неколан да вредной примессезісь да лосьотоны сійо домнаэзо грузитом кежо. Эта жо кадо коксовой горрезын

кузнецкой уголь портчо коксо.

Магнитогорской заводлон гордость — это сылон нёль домна. Нія сулалоны ордчон мирын медыджыт домнаэзкот. Только США заводдэзын эмось сэтшом жо сооруженнёэз. Быд домнаыс 30 м вылына, моднёж ко шуны, окмыс этажа керку вылына. Домналон кирпичной кладкаыс вевдорсяняе пасьтотома стальной панцырью.

Доменной цех кузя доль керомось железнодорожной туйез. Татчо вайом рудасо, кокссо да плавеньсо механизммезон лэбтоны выло да не отік десяток вагонеткаон чапконы поттом чудо-

вищной горрезо, кодна дугдывтог уджалоны лун и ой.

Быдос мирын эм только отік завод, кода ыджытжык Магнитогорскойся. Это США-ын Геррилон завод. Сійо строитомась 11 год. Магнитогорской завод, кода невна только учотжык сысся, быдмис 3 годон и 1932 год кежо пондіс уджавны.

Ме мыдзи металлургической гигантлісь важнейшой цеххесовидзотіко; локті гостиницаю, шоччиси и сія жо луно рытнасмуні корттуй станцияо, медбы мунны Москвао.

Ме дынот туйез вылот мунісо, буферрезнас гымотомон, ыджыт товарной поезддэз, быдкодь голоссэзон уксісо маневри-

руйтан паровоззэз, озйылісо зелёной да горд семафоррез.

Станция оліс напряжённой оланон. Быд 2 час борті сія иньдыліс заводісь продукцияйн железнодорожной состав. Быд $1^1/_2$ час борті сія примитліс состав кузнецкой каменной угольон и быд $1^1/_2$ час борті бор иньдыліс Западной Сибирьо магнитогорской корт рудаюн грузитом состав.

Меным усис тöдвылам, что 1928 годö татöн омöн вöлi почти отиртöм пустыня, только шочыника вöлiсö чапкалöмöсь подаво-

дитіссезлон кочевьеэз.

И меным охота лоис овны оддьон дыр, медбы адззывны и аслым участвуйтны одзланься чудесной стройкаэзын.

кузнецкой бассейн.

(Безбородов сьёрті.)

Только Великой Октябрьской социалистической революция борын мийо пондім кыдз коло изучайтны Сибирь. Особой вни-

маннё волі сетома Кузнецкой бассейнло.

Эсті корко муніс ссыльной тракт, сія туйыс, кода нуотіс каторга выло, Сибирись ылын рудниккезо. Кузнецкой бассейнлон центр — город Кузнецк — кынымко дас год борлань волі только учотик пересыльной пунктон.

Царской кадся отік старинной справочникын Кузнецкой бассейн йылісь волі висьталом, что сыын эмось "неважной бурой

угольлон кытшомко залежжез".

Кор волі строитома Сибирской железнодорожной магистраль, Кузнецкой бассейнісь каменной угольсо пондісо босьтны паровозной топкаэз понда. Но угольсо шедтомыє сулаліс оддьон лажмыт уровень вылын.

Мировой война **д**ырни, самой революция одзын, отік учёной лыддьома, что Кузбассын каменной уголь унакодь — 12 млн. *т.*

Большевиккезлон партия решитіс проверитны Қузбасслісь богатствоэсо и Новосибирск да Алтай предгорьеэз коласын куйлан муэз выло ыстіс кынымоко гырись изыскательной партияэз. Советской учёнойез жарон кутчисо ны одзо сувтотом задачасо решайтом бердо. Быдос мир ахнитіс дивуйтчомсянь, кор разведывательной уджыс волі кончитом.

Петіс, что Кузнецкой бассейн недраэзын куйлоны каменной угольлон сэтщом залежжез, коднало равнойес некытон му вылас абуось, не лыддьыны ко США-ын Аппалачской

кероссэз.

Кузбассын каменной угольыс сымда, что сійон позис бы экватор кузя йнавны му шарсо 1 км пасьта да 10 м вылына йион.

Кузбасслон богатствоэс ыджытжыкось каменной уголь запассэзся сэтшом странаэзлон кыдз Германия, Англия, Франция. Быдос Германияын каменной угольыс 256 млрд. m, быдос Англияын 180 млрд. m, быдос Франциянн 30 млрд. m, а Кузбассын

400 млрд. т.

Уголь овло не откодь. Кыным унажык шонытсо сето уголь сотчико, сыным сія буржык да выгоднойжык. Медумоль сорт — это бурой уголь. Сія шонытсо сето етша — невна только унажык песся. Унаон буржык бурой уголься сэтшом уголь, кода вермо портчыны коксо. Сія сето унажык жарсо, нежели бурой уголь, и, мый оддьон важно, муно металлургияни чугун керико. Медбур уголь — это антрацит. Откодь вес дырни сотчико сія сето шонытсо почти кыкись унажык, нежели бурой уголь. А Кузбассын унажыксо куйло антрацит да сэтшом каменной уголь, кода сето кокс. Сідзко, мийо адззим Кузбассас каменной угольлісь не только величайшой залежжез, но и угольлісь медбур сорттэз.

Морт понда не откодь, мый пыдынаын куйло каменной угольыс. Лыддьома, что быд 33 м пыдынаын температура содо 1° выло. Углекоп сиботчо шахта дыно пиджакон, а 600 м пыдына лэдзчом борын должен човтны йорноссо, медбы не вынтомсявны жарсянь да дуксянь. Пыдынжыка 2 тыс. м-ся каменной угольсо шедтыны оз туй, сідз кыдз отік морт оз вермы уджавны 50°-а жар дырни. Сідзко, угольсо кокнит шедтыны сэк, кор сія куйло непыдына, и сьокыт — кыдзи угольлон пласттэз пыроны пыдына муас. Кузбассын угольыс куйло только 100—200 м пыдынаым, 3 эмось и сэтшом местаэз, кытон сія пето веськыта му вевдоро и сійо позьо коть зырон куравны.

 $1^{1/2}$ м кыза пласттэз кокнит разрабатывайтны. Сэк забойын позьо уджавны сувтсон. Кор пласттэс $^{1/2}$ -сянь $1^{1/2}$ м кызаось, сэк рабочойезло ковсьо ветлотны забойыс кузя костісьомон нето кыссьомон. $^{1/2}$ м-ся воснитжык пласттэсо совсем озо шедто, сійон что уджавны сэтчин оддьон умоль да и нія невыгоднойось. Кузбасслон Прокопьевской районын адззома быдос мир пасьта медкыз угольной пласт — 29 м кыза. Онодз медмощнойезон лыддисо угольной пласттэз Шаньси провинцияни (Китай) да Верхньой Силезияни (Германия). Нылон кызаыс 10-14 м. А Кузнецкой

бассейнын пласттэс кыкись кызжыкось.

Вот кытшом изумительной находкаон лоис Кузбасс.

Гигантской оськоввезон пондіс мунны сэтчин шахтаэз строитом. Кузбассын виль шахтаэзлон производительностьыс оддьон ыджыт. Прокопьевской районын уджало шахта, кода годон угольсо шедто 3 млн. тодз. Западной Европаын сэтшом ыджыт шахтаэс эшо абу.

Дореволюционной кадо Кузбассын быд годо угольсо шедтылісо 1 млн. т-ся етшажык, а оні сійо шедтоны 20 млн. т-ся

унажык.

СССР-ын уголь шедтомон Кузбасс петіс мододз местаю. Локтас кад, кор сія одзалас Донбассос.

СТАЛИН ПИК ВЫЛО КАИОМ.

(М. Ромм сьорті.)

Таджикистан — Советской Союзлон ылісь окраина, кода куим ладорсянь жмитома Китай да Афганистан границаэзон, — сёрон пырис советской республикаэз семьяо. Только 1926 годо чу-

кортчис Таджикистан Советтэзлон первой Съезд.

Оланлон виль порядок осьтіс аслыс туйсо почти поголовной неграмотность пемытінын, странаын, кодо розоритісо Бухарской эмирлон войскоэз да басмаччезлон шайкаэз. Край, кодалон быдса областтез карта вылын куйлісо чочком пятноэзон, пондіс строитны социализм.

Страналон богатейшой недраэз эзо воло разведайтомось, эзо воло изучитомось. Кероссэзлон богатствоэз йылісь унажык баитісо таджиккезлон легендаэз да важся разработкаэзлон остаток.

кез, нежели учёнойезлон сводкаэз.

Эта кадо СССР пондіс вотны Европалісь да Америкалісь одзын мунісь странаэсо. Таджикистанло коліс вотны СССР-со. Разведкаэзлісь да ископаемойез шедтомлісь темппесо коліс кыкнов содтыны. Ковсис отсот Союзісь медбур научной вынлон. И отсотыс волі сетом. Годісь годо научной экспедиция (Таджикско-Памирской) ыстывліс не отік десяток отряддэз не отік сотня научной работниккезон Таджикистанлон кероса ущельеэзо да долинаэзо. Академиккез юралом увтын Памир пустыняэзо, Дарваз ледниккез выло, южной Таджикистан джунглиэзо муніс чож да гажа молодёжь — московской да ленинградской вузэзісь студенттэз.

Кероссэзлон недраэз осьтлісо ассиныс тайнаэз. Карта пондіс вевттисьны значоккезон, кодна мыччалісо, кытон эм золото,

свинец, олово, медь, радий да модік ископаемойез.

Пондотчис рудниккез строитом. Карта вылын чочком пятноэз пондісо ошны. Сэтшом местаэзын, кытчо эта вотодз эз тальччыв мортлон кок, чулалісо систематической научной исследован-

Мирын медыджыт Федченко ледник, кода куйло Памирлон оддьон вылын керос йыввез шорын, сето начало Таджикистанісь унажык юэзло. Стремительной бурной потоккезон эна юэс лэдзчоны уло, долинаэзо, и унажык вайоны разрушеннёз, нежели польза. Коліс изучитны нылісь визывтомсо, нылісь режимсо, ны ыждомлісь причинаэз да кад и нылісь васо босьтны песока пустыняэз вадом понда, а ва усьомлісь вынсо — гидростанция понда. Коліс рамтыны эно муган юэсо, тшоктыны нійо берготны турбинаэз да киськавны таджикской колхоззэзлісь плодовой саддэз да хлопковой ыббез.

Эта понда Федченко ледник вылын, 4300 м вылынаын, вöлі строитома постоянной метеостанция. А Сталин пик вылын, 7495 м вылынаын, коліс сувтотны асгижан прибор, кода пондас ачыс отмечайтны товвезлісь вын да направленне и радиосигнал-

лэзон эно запискаэсо пондас иньдавны Федченко ледникись станция выло.

Кайны Сталин пик выло да сувтотны сэтчин самописец — вот кытшом заданнё волі сетома 1933 годо гожумнас Таджикско-

Памирской экспедициянсь 29-от отрядло.

Перво корттуй вылот Андижан дынодз, сэтчинсянь шоссе вылот Ош город дынодз мунісо экспедициялон участниккез. Ошын лосьотісо снаряженне, тренируйтчисо матісь керос йыввез выло кайомын, скалаэз выло лэбтісьомын. Ош дынсянь Бардоба дынодз мунісо бора шоссе вылот — виль шоссе вылот, кодо неважын только керисо советской инженеррез, медбы Памирлісь недоступной вылын плоскогорье, сылісь кочевой, кероссэзын ошом населеннёсо отлаотны улын олісь отиркот, городдэзкот, паськыт миркот.

Бардобаын чукортчисо кайомын быдос участниккез; татчо вайисо радиостанция, кодо коло сувтотны керос йылас; татчо локтіс кинооператор, медбы снимайтны экспедициясо; татон лосьотісо караваннэз, медбы мунчы одзлань Алайской долина вы-

лот керос хребет дыно.

Июль месяцын 20-öт числоэзö караван петіс Алайскöй долина вылöт, медбы, Зайсанскöй хребет да кык ю вуджöм бöрын,

пондыны кайны Сталин пик дыно.

Уна трудносттез да опасносттез панталіс отрядые эта туй вылын: вуджліс да лэдзчыліс крут керос туёккез кузя; вуджліс бурной керос юэз, кодна ледниккез сыломсянь паськалісо долина вылот 6—7 руслоон; кайлісо изъя осыппез выло, наклонной изовой карниззэз выло, кытон воввезлон коккезные нильдалоны и кытон мукод коста вов усьо покат кузя 100 м вылынасянь...

Волісо трудносттез и отиртом вылын кероса областьын экспедициясо лосьотомын. Некокнит волі адззыны выносливой носильщиккезос, кодна грузон вермасо кайны 5—6 км вылына и вылынжыка. Сэтшом вылынаас кероса шоготон шогавлісо и таджиккез, и памирской киргизээз. Эз вов тырмомви кад, медбы эно отирсо подготовитны наука понда и олансо социалистической переустройство понда сьокыт подвиг кежо. Это коліс

керны кайикас ни.

Но 29-от отрядісь учёнойез-коммунисттэз и молодёжь вермисо и опасносттесо, и трудносттесо. Август 5-от лун кежо быдос отрядыс должен волі чукортчыны ледниковой лагерьын 4 600 м вылынаын. Это лагерьсо керис ни отрядлон передовой часть, эстон уджалісо ни кынымко том альпинист. Нія оборудуйтісо керос йыв дыно туйсо: йыын керисо тшупоттэз, вартісо скалаэзо крюккез да нюжотісо геззэз, крутиккез дыно крепитісо гезовой лисничез. Эта удж дырни волі ни отік ыджыт несчастье: скала гребень вывсянь волі уськотома мезмом изон том альпинист Николаев. Ледниковой потоминнэзын сылісь телосо кошшико кынмаліс да пондіс шогавны лёгкоэз воспаленнёон сылон ёрт Харлампиев. И кор основной отряд радиостанцияон, приборрезон да снаряженнёон кайис 4 600 м лагерьо, сэтчин

волі гажтом. Но правительстволісь заданнёсо коліс тыртны. И

отряд кутчис медборья приготовленнёз бердо.

Перво кайны модісо август 20 луно. Но туй вылас юэсо вуджико оштісо радиостанция пропеллерись винттэз, сія радиостанциянсь, кодо коліс кайотны керос йылас. Волі ыстома верзьома морт сія медматісь горной селеннёо, кытон волі мастерской. Кайомын участниккез 15 лун чулотісо лагерын ледник

вылын Сталин пик керос увтын. Научной работниккез, журналист, кинооператор, доктор, альминисттэз, кодна долженось волісо "босьтны" керос йывсо, быдонные нія деятельноя лосьотчисо штурм кежо. Коліс быдкодь вылынаын лосьотны кынымко лагерь, кайотны сэтчин продовольствие, палаткаэз, узьлан мешоккез. Коліс медборья лагерьодз кайотны самописецон сьокыт радиостанция. Быдос это коліс кайотны вит носильщикло — кык таджикло да куим киргизло. А вылынаыс нельки ны понда волі непривычной, и не отпырись нія эзо кайотло грузсо колан вылынаодз и лэдзчывлісо бор. Да и уджыс эта ныло кажитчис неколанаон да опаснойон, кода дырни только весь оштан вын да здоровье. Мыйло ковсис роч "начальниккезло" кайны неприступной кероссэзлон самой йылас? Мыйло кыскыны сэтчин сьокыт грузсо? Памир кероссэзын сайласьоны не только опасносттез, не только обваллэз, потоминнэз, крут карниззэз, но и "сьокыт воздух", кодон оз позь лолавны. Разь озо эшо оло сэтчин керос духхез — диввез, кодна вылісянь шупкалоны иззэз, лэдзоны лыма лавинаэз, иньдоны туманнэз, пургаэз, мороззэз быд морт выло, кода лысьтас пырны ны царствоо? И носильщиккез поломон да неохотаон кайисо вывлань, быдкодь препятствие дырни бертлісо, думайтлісо быдкодь отговоркаэз. Отік киргизос сідз и шуисо — "Урали — юр висьо".

Лагерьын оліссез коласісь некин эз баит киргизской нето таджикской кыв вылын, медбы объяснитны носильщиккезло кайомлісь цельсо. Но вот видзчисикас лагерьо локтіс геодезисттэзлон партия, кодна снимайтісо ледниксо Памирлісь карта уточнитом понда. Отік ны коласісь баитіс киргизской кыв вылын. Сэк жо керисо собраннё. Быдонныс пуксисо кружоко иззэз выло. Носильщиккезло висьталісо, мыйло коло керос йылас сувтотны станциясо, мыйло коло изучитны ледниксо, кыдз эта отсалас омлосавны керос юэз, вадны песоккез. Ныло висьталісо, что сэтшомось жо, кыдз нія, простой уджалісь отир Москванн, омон Союз пасьта газетарз сьорті следитоны ны удж сьорын, видзчисьоны, кор жо нія победитасо неприступной кероссо; что эта йылісь гижоны самой главной газетавн, и что нылон, носильщиккезлон, ниммезныс лоасо печатайтомось, ны

подвиггез йылісь чожа тодас быдос мир.

Памирын кероса оліссез первуись кылісо сэтшом кыввез. Эна кыввес бура дивитісо да озтісо нійо. Қык таджик — Нишан да Керим, сразу чеччовтісо кок выланыс: "Мийо каям вылына, сэтчин жо, кытчо мунасо "начальниккез", — висьталісо нія. Эта борын бура пондіс думайтны отік киргиз — Зекир, умной да

властной, но кода эшо эз орот одззаыскот — и Китайо пышшом байезкот, и религиякот. Кыка моддэз, кодна волісо дышжыкось, чолісо. Но баитомыс весь эз чулав: керос йывсо сьокыт штурм дырни, коть и шогалісо кероса шоготон, коть и слепойсявлісо лымсянь, коть и быдос омон каттьыліс сук туман, поротліс кок вылісь вына тов, но быдос носильщиккез геройскоя тыртісо ассиные делонысо, а эта сетіс возможность радиостанциясо лэбтыны пик выло.

Август 22 лун кежо волі назначитом керос йывсо штурмуйтом. Борйомось отир нервой и второй "гез" нонда. Лэбтісьны пондасо перво отіккез, сыборын модіккез. Эта дырни сувтотлыны лагеррез топ 6400 м вылынаодз. Эстон борьясо самой выносливойесо, кодна отлаын носильщиккезкот сувтотасо лагерь 7000 м. Сэтчинсянь — керос йыв выло кайом, радиостанциясо

сувтотом и уло, лагерись лагерьо жагвыв лэдзчом.

Пондотчис медборья лосьотчом: носильщиккез янсотоны ас коласаные груз, альпинисттэз мавтоны госон башмаккез, лосьотоны "кошкаэз", борйоны вещщез, старайтчоны нем не вунотны не босьтны лишньойсо, гижоны письмоэз... Кин тодо — берта-

со я бор.

1933 годын август 22 луно асывнас отряд петіс керос йыв штурм выло. Одзас муніссез сулалоны спина сайын рюкзаккезон, кианыс ледоруббезон, пельпон выланыс гезон. Чужоммезныс нылон бура мавтомось чочком мазьон, кода берегито керос шондіон сотомись. Ныкот муноны медбур носильщиккез —
зекир, Нашан, Керим. Нійо кольлалоны 4600 м лагерын былос кольччиссес.

Туйыс муно чуклясьомон ледник дорот. Сія одзлань проверитом, но всё равно сьокыт. Омон йыа башняэз да пирамидаэз. Ковсьо чеччавны шоррез вевдорот, кодна визывтоны йыа голубой руслоэзын, нето ледорубон керавны тшупот нильыг стенаын. Вот и ачыс ледникыс. Быдонныс комалоны кошкаэз; нылон лэчыт металлической шиппез мортчоны чорыт лымо. И отир, кыдз стена вылот гуттэз, кайоны ледниклон крут покат вылот. Воздух шоч, лолавны сьокыт. Вылынаыс 5 км-ся унажык ни. Кольлаліссез прощайтчоны первой "гезкот". Кык альпинист да куим носильщик муноны одзлань, кайоны сё выложык, ошотчом лым увтот, кысянь быд минутао вермасо мезмыны лавина-

Ашынас муно модік "гез" да кык носильщик. Кытчодз нія лэбтісьоны 5600 м лагерьо, эта коста цервой партияыс сиботчо на 5900 м дынодз и пондо кайны выложык ошотчом реброэза

скалистой отроггез вылот.

Лагерын кольччиссез тожо видзотоны полевой бинокльо и лыма ыб вылын скалистой отроггез коласын адззоны кык учотик точка: это одзиссез кайоны ребро кузя. Мымдако кад борті эта жо местаын мыччисьоны куим носильщик. Рытнас бинокльо адззылісо, кыдз мод партияыс лэбтісис 5900 м лагерьо.

Ашынас некытшом движеннё ледник вылас эз тыдав. Но модік луно рытъявнас носильщик вайис записка, кытон волі висьталом, что радиостанциясо кайотісо 6400 м вылына и что мод гезыс" кайо 6400 м выло. Эта волі август 26 луно. Ашынас носильщиккез сьорсьон-борсьон бертісо 6400 лагерись — мыдзомось, мучитчомось, голостомось. Нія кольччисо 5600 да 4600 лагеррезын, нійо коліс лечитны. Сэтчин, вылын, продовольствиеыс эз тырмы, коліс сійо иньдыны, а некинкот.

Лагерьын кольччиссез кык лун сьорна весись кошшисисо бинокльон ледник вылот да Сталин пиклон скалистой реброэз вылот — сэтчин некин эз мыччисьлы. И вдруг август 29 луно лым вылас ребро увтын мыччисисо кватьнанныс: кыкон домасьомон нія кайисо керос йывлань. Кытшом эд бытшома нылон силуэттэзныс тыдалоны чочком лым вылас. Нія жагвыв муноны сія места дыно, кытон волі медборья лагерь — 6900 м, и сайовтчоны выступ сайо. Нія эзо пондо видзчисьны продукттэсо и одзлань кайисо сія неыджыт запасон, кода нылон волі.

Ашын нія пондасо штурмуйтны керос йывсо...

Ашынас туман каттис керос йывсо. Кероссэзын туманыс лавинася да изээз киссьомся опаснойжык. Сія фантастическоя модкодьсьото предметтэзлісь очертаннёэсо. Коло видзчисьны, кор туманыс чулалас, пукавны палаткаэзын. Но эта понда тырмомви колоны продукттэз. И вот Зекир да Керим, сё эшо шогалісьось, мунісо 5600 лагерьо, ноботісо продукттэз.

Погоддя лоис сё умольжык. Сентябрь 2 лун паныто ойнас лэбтісис шторм. Тов гымотомон лэбзис кероссэз вылот. Палат-каэзлон полаэз польтчисо парусон. Буря вашотіс тумансо, но сё эшо унняліс. И коть Сталин пикыс свежой усьом лымон свиттяліс голубой небоын, но волі вежортана, что квать мортыс

сэтчин, вылын, долженось пукавны палаткаэзын.

Но обед борын 4600 лагерись вдруг казялісо— вит морт лэдзчоны ледник кузя. Кыка мунісо, ледоруббез выло пыксьомон, некостасян коккезнысо одва вешталомон. Отыслон киыс волі бинтуйтома. Ныкот мунісо куим носильщик, отік ны коласісь нем эз адззы— слепойсяліс лым вылын шонді свиттялом-

сянь. Быдонные усялісо коккез вылісь мыдзомсянь.

Вылын кольччисо куим морт. Носильщик Нишан да отік альпинист лэдзчисо 5600 лагерьо, медбы выло кайотны продукттэз. Но буря эз лэдз нійо керны это. И сідз, куим морт, почти продовольствиетог, мороз да шторм дырни кольччисо Сталин пик лыммез да йыэз шорын... Локтіс сентябрь 3 лун. Кыдзи талун нія озо берто лагеряс — позьо думайтны, что нія кулісо. Волі сувтотома дежурство скалаэз вылын, кысянь тыдаліс керос йыв выло кайомыс. И вот эта пункт вывсянь вдруг пондісо тыдавны кык морт, кодна 6900 лагерь дынсянь мунісо керос йыв дыно...

Сентябрь 4 луно асывсянь бинокльо следитісо керос сьорын. Пондіс тыдавны— носильщиккез кайоны 6400 лагерью. Только бы нія ештісо локны! И кытон куимотыс вылын кольчинсез

коласісь?

Сентябрь 5 луно рытъявнас лэдзчисо носильщиккез. Зекир сьодотома мыдзомсяняс, рожабаныс волі ранитома, но сія радон да победноя шынняліс, бумага торок нюжотіко. Это волі записка: "Оні только мийо кайим 6400 выло, а сэтчо лэдзчисо керос йыв вылісь ёрттэз. Станция сувтотом, керос йыв босьтом!" Эта лоис 1933 годын сентябрь 3 луно.

пытшкос.

HOMAPHON SOHA.	Com
Северной Ледовитой океан (В. Грузинская) Чукотской мореыя полярной ой (Б. Громов, А. Миронов да М. Бабушкин сьорті) Полярной сиянне (С. Меч сьорті) Северной Ледовитой океанлон чери богатствоэз (быдкодь источниккез сьорті) Северной Ледовитой океанлон морской зверрез (Львов да модіккез сьорті) Кай базар (Брэм сьорті) Новой Земля вылын олан (Пинегин, Меч да модіккез сьорті) Белушьей губаын школа ("Известия" газетаись) Врангель остров вылын советской колония (Г. А. Ушаковлон рассказзэз) Зуйкаэзын (Ягодовский сьорті) Тральщик вылын (Ошурков, Дракопуло да Фадеев сьорті) Толеннез сьорыя ледокол вылын (быдкодь источниккез сьорті) Тюленнез сьорыя ледокол вылын (быдкодь источниккез сьорті) Северной морской туй завоюйтом (В. Визе да модіккез сьорті)	Cmp, 3 5 6 8 9 10 14 15 17 19 2 25 28 31 33 34
Дрейфующой станция "Северной полюс" (Папанин, Кренкель, Ширшов да Фёдоров дневниккез сьорті). Перелёт Москва— Северной полюс— США (К. Сонгайло)	37 45 48
тундралон зона,	
Тундра толон (Серафимович сьорті) Тундра гожумов (Житков сьорті) Тундра гожумов (Житков, Меч да модіккез сьорті) Тундралов быдмас мир (Житков, Брэм да модіккез сьорті) Тундралов животнов мир (Житков, Брэм да модіккез сьорті) Ненеццез (П. Е. Островских да С. Н. Дмитриев сьорті) Луораветланнэз (Тан да Н. Галкин сьорті) Апатит (О. А. Воробьева да модіккез сьорті) Тундраын сельской ховяйстно (П. Кобозев да А. Толстой сьорті) Мурманск (И. С. Каменецкий да модіккез сьорті)	54 57 60 62 67 71 76 79 81
тайгалён зона.	
Тайга (С. Елпатьевский сьорті) Тайгалон зверрез (Гааке, Брэм да модіккез сьорті) Ошисо (Завадовский сьорті) Керметь (Абрамович-Блэк сьорті) Комбойко (Калик сьорті) Якуттэз (А. Шейдлин сьорті)	84 85 88 92 96 100

Пушной промысел (Эль-Регистан да модіккез сьорті)		102 105
Лесосекаэз вылын (Зубарев сьорті)		109
Архангельскың (Леонов сьорті)		112
Игаркансь письмоэз (Сумгин да мёдіккез сьёрті)		114
Соликамской калий (Паустовский сьорті)		119 122
Сталин нима беломорско-балтинской канал (пришвин свории)		122
СОРА ВОРРЕЗЛОН ЗОНА,		
Сора вöррез (Кожевников сьöрті)		124
Рудзог да шогді (Михайлов да Ильин сьорті)		126 128
Лен (Ушинский, Львов да мёдіккез сьёрті)	•	129
Тканнезлон горол (Сафронов сьорті)		131
Тканнезлон город (Сафронов сьорті)		133
Шатура (А. М. Зайков сьорті)		134
Канал Москва — Волга (Лопатин сьорті)	• •	135 139
Москва — СССР-лон столица (Фрейдин сьорті)	2 "	103
ВОРСТЕПЛОН ДА ЧЕРНОЗЁМНОЙ СТЕППЕЗЛОН ЗОНА,		
Чернозёмной степын годлон каддэз (Данилевский сьорті)		145
Вёрстепь (Берг сьёрті)		147
Сэтчин, кытон юкласьо ковыль (Кожсевников сьорті)		148 150
Чернозёмной степлон животной мир (С. Меч сьорті)	233	100
(быдкодь источниккез сьорті)		104
Засухакот да суховейськот (кос товыезкот) пессьом (Ильин сьорті)		157
Донбасс одзжык и оні (Серафимович да модіккез сьорті)		100
Двепровской пороггез (И. Каменецкий сьорті)		.00
Победитом Днепр (Остроглазов сьорті) Виль социалистической город Запорожье (Остроглазов сьорті)		171
wäg gereitzen vätt notti		
КÖС СТЕППЕЗЛÖН ЗОНА.		
Кос степпез (В. Грузинская)		173 174
Каза хской степпезын (Леонов сьорті)	• •	179
Тансык да сылов семья (Коожевников сьорті)		183
Калмыккез (В. П. Семёнов да модіккез сьоюті)		185
Калмыккез (В. П. Семёнов да модіккез сьорті)		187
Каспийлон чери богатствоэз (Горский сьорті)		188 189
Караганда (Ракитин да Экслер сьорті)		192
Коунрад (Самарский сьёрті)		194
Турксиб (быдкодь источниккез сьорті)		196
пустыняэзлён зона.		
Пустындаз (К. Сонгайло)		198
Пустыняэз (К. Сонгайло)		199
Пустывалон былмассэз да животной мир (А. Никольский са моонкез		201
оьорті)		201 204
Саксаул (Е. Марков сьёрті)		206
Пустыняын автомобиль (Лоскитов сьорті)		207
Пустыняын автомобиль (Лоскутов сьорті) Туркменской ССР-ын подаводитом (Ферсман да модіккез сьорті)		208
Дэирыт буран (Акульшин сьёрті)		211 213
Звилелельческой Узбекистан (быскось источниккез сьорти)		210

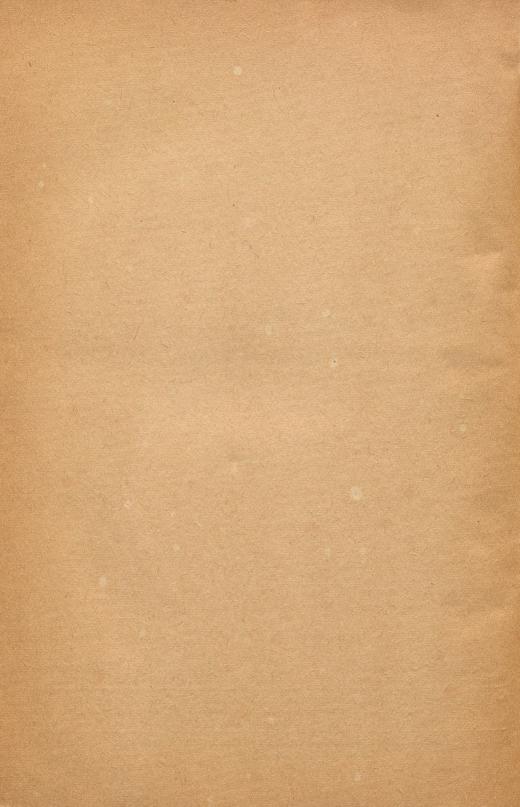
Рис (Б. Келлер да мöдіккез сьöрті)	214 216 218 221 225
ПОДТРОПИЧЕСКОЙ ЗОНА.	
Крымлон Южной берег (В. Грузинская)	229 231 233 235 237 241 243 246
Кавказской кероссэз (С. Меч да модіккез сьорті) Кавказ (А. С. Пушкин) Сваннэз (А. Краснов да С. Анисимов сьорті) Нефть царствоын (Мякин да модіккез сьорті) Уральской вероссэзот корттуй вылот (Носилов да модіккез сьорті) Урал да сылон ископаемой богатствоэз (А. Е. Ферсман да модіккез сьорті) Магнитогорской металлургической завод (Ферсман да Остроглазов	249 254 255 256 262 263
єьорті) Кузнецкой бассейн (Безбородов сьорті)	265 268 270

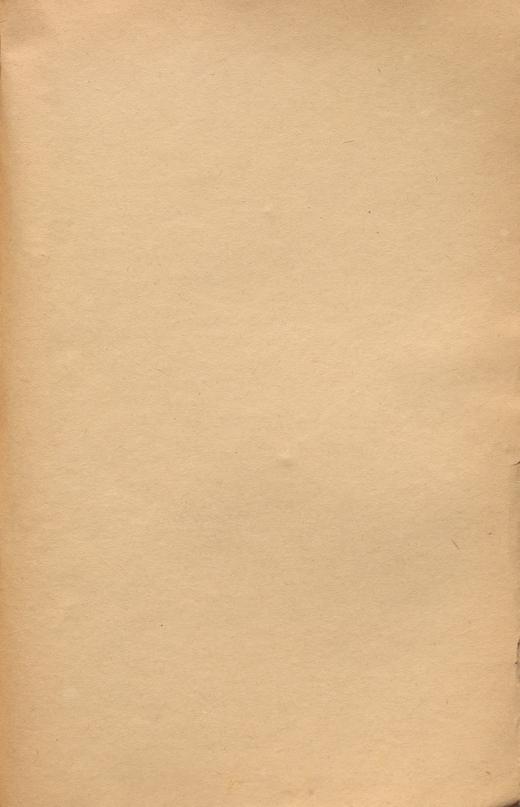
Перевод Н. А. Споровой Редактор З. А. Тетноева

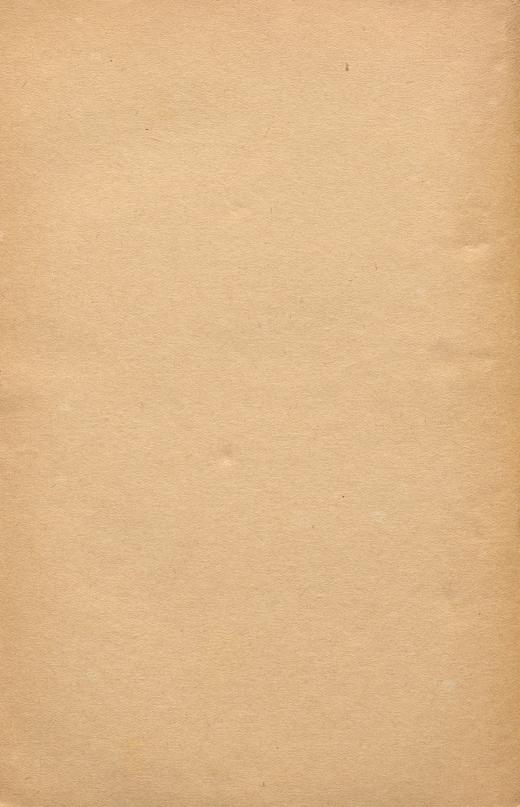
Корректор В. Н. Старцев Техредактор Ф. С. Яркова

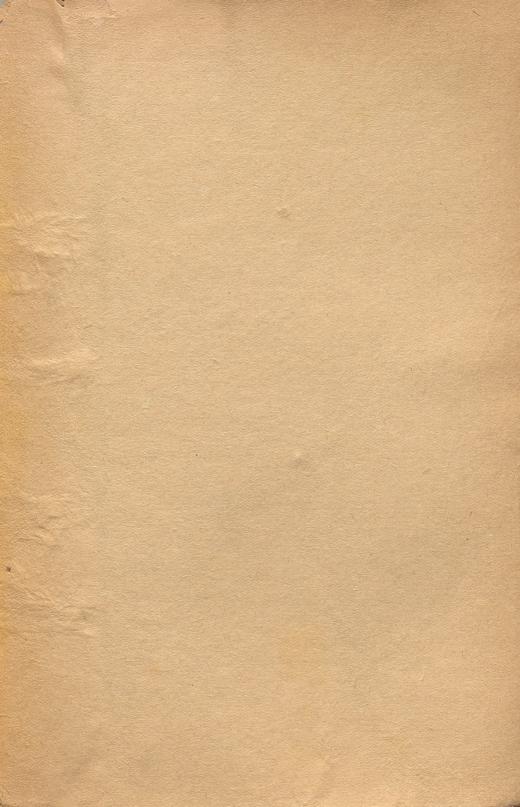
Сдано в набор 21/VIII-45 г. Подписано к печати 13/IX-46 г. Формат бумаги 60 X 92¹/16. Печатных листов 17,5. Уч.-изд. листов 19,45. В 1 печ. листе 48000 тип. зн. ЛБ 18701. Заказ № 429. Тираж 2000.

г. Кудымкар. Типография Молотовского Областного Управления издательств и полиграфии.









100 kyr Hena b b.

> Сонгайло К. А., Грувинская В. А., Блонская Н. И., Рауш В. А. КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ ПО ГЕОГРАФИИ

> > На коми-пермяцком языке